

編輯者 謝培屏

中華民國史事紀要（初稿）

國史館
民國九十五年六月

前言

中國近代歷史之急劇演變，起於西方列強勢力之入侵，其著者：首為清道光二十年（一八四〇）之鴉片戰爭，清廷被迫與英人簽訂南京條約（一八四二），開不平等條約之端；繼而為咸豐八年（一八五八）英法聯軍之役，京師淪陷，清廷復與英法締結北京條約（一八六〇），喪權辱國，日益加深；再而為光緒十年（一八八四）中法之役，藩籬安南因之斷送。

其尤著者：光緒二十年、甲午（一八九四）發生第一次中日戰爭，由於中國之戰敗，造成日本之興起，其影響之重大，實為中國近代史上最顯著之分水嶺。蓋在此以前，中國所蒙受之創痛雖鉅，然尚不足以置中國於死命，迄日本以廣被中國文化之薰陶，突起於亞洲之近鄰，竟為西方帝國主義者張其勢燄以凌中國。於是，國勢乃益以不振而日危矣！

就國內情勢言：自甲午我國戰敗之後，國勢固日益陷危，然在民族自覺與自救運動方面，反而日益蓬勃壯大，匯成為救亡圖存奮發自強之洪流。當此之際，憂時之士，無分朝野，競起而尋求救亡圖存之道，初由摸索追求，進而立說號召。舉其大者：其一、仍寄望於清廷之振作有為，欲以緩進改良手段，引導其走上自強維新之途徑；其二、認定清廷之腐敗已不可救藥，斷然採取急進革命路線，欲使根本改造，以達成推翻專制、建立民國之偉業。戊戌政變（一八九八）與庚子義和團事件（一九〇〇）相繼發生後，清廷之顛覆無能，盡暴露於世界，改良派勢力乃因之衰頹，而希望幾絕；國文孫先生文所創立以救中國、救世界為中心之三民主義及其所領導之國民革命運動，乃隨時勢之演進，而成為中華民族自立自強、救人救世之主要力量。推翻專制，建

立中華民國之偉業，終於辛亥八月十九日（一九一一年十月十日）武昌起義獲得成功。國父有言：「中國之革命發軔於甲午，盛於庚子以後，而成於辛亥。」蓋指此一史實也。

當甲午中日戰爭中國節節失敗之時，國父領導之第一個革命團體——興中會，於同年十月二十七日（十一月二十四日）成立於檀香山。此一革命團體成立之主因與宗旨：一為外患之杜絕；二為內政之改造；故在興中會宣言中，乃揭示此兩要義以為革命之標的。首謂：「中國積弱非一日矣！上則因循苟且，粉飾虛張；下則蒙昧無知，鮮能遠慮。近之辱國喪師，強藩壓境，堂堂華夏，不齒於鄰邦；文物冠裳，被輕於異族。有志之士，能無撫膺？」在入會誓詞中復標明：「驅除韃虜，恢復中華，創立合眾政府」三大綱，是興中會於成立之始，即已明揭中國近代國民革命之目的，在求民族之自由獨立與民主共和政體之創建矣。

翌年乙未、光緒二十一年（一八九五）九月九日，第一次革命起義於廣州，距離興中會成立未及一載，距離中國因戰敗簽訂馬關條約而割讓臺、澎，為時僅逾五月，其時日之相連與吻合，證明中國革命之加速進行，不僅與甲午之戰息息相關，而臺、澎之割讓於日本，實為促成廣州第一次革命起義之重要因素。此役雖然失敗，實開革命黨人壯烈犧牲之先驅，促進中國國民革命運動之加速發展。乙未首義後三年，即清光緒二十四年（一八九八）春，興中會第二個支會繼日本橫濱支會之後成立於臺北；又過二年，即清光緒二十六年（一九〇〇）庚子，國父親自來臺策劃第二次革命起義——惠州之役。其時臺灣雖為日本所據，而臺胞嚮往革命，希冀祖國之復興，進而謀臺灣光復之志節，實已昭昭在人耳目。蓋臺灣之命運實與革命之前途連為一體。惟國民革命之成功，而後乃有臺灣光復之可期。是故臺灣志士自庚子以後，或參與革命組織，返回祖國獻身於

革命行列；或發動武裝抗日，與祖國革命作桴鼓之相應；或從事社會及民權運動，以發揚民族自救之精神。雖努力之方式不同，而奮鬥之目標則一，是臺灣與國民革命關係之密切，有如血肉之相連，首腦之不可分，固史實昭然矣。

就對外關係言：由於甲午戰爭中國之失敗，馬關條約之簽訂，臺、澎因以喪失，繼之以列強在華港灣之租借，與勢力範圍之劃分，以及不平等條約束縛之加深，瓜分亡國之禍更迫於眉睫。在此時期，中國所賴以苟延殘喘著，乃因列強之角逐競爭，矛盾衝突，利害各異，危機四伏，遂以門戶開放，利益均霑，作一時之調和，形成列強在華之均勢，始得到短暫維持之局，固非清廷之能警惕自強，有以禦之也。至民國三年（一九一四）第一次世界大戰爆發，西方列強無暇東顧，日本乃得乘時以逞，一躍而成為獨霸中國之局面。

日本於取得獨霸中國地位之後，一面利用我國內軍閥之割據，以助長戰亂，而遂其「分而治之」之陰謀；一面復阻撓我國革命勢力之興起，以達成其：「欲稱霸世界，必先侵占亞洲；欲侵占亞洲，必先吞滅中國」之企圖。卒致演變成民國二十年（一九三一）「九一八」事變，與二十六年（一九三七）「七七」事變以後之第二次日本侵華戰爭。由於我全國軍民在總統蔣先生中正卓越領導之下，堅苦奮鬥，不屈不撓，以及民族精神與文化潛力之高度發揮，中日兩國局部之戰，卒擴大而與第二次世界大戰相結合。歷時八年，犧牲慘重，終於達成民國三十四年（一九四五）之最後勝利。日本因戰敗而無條件投降，中國於五十年前甲午戰敗所割讓於日本之臺灣、澎湖，乃重歸於祖國之版圖。不幸我國於抗戰勝利之後，為國際共黨所乘，大陸因之沈淪，七億以上之同胞被陷於鐵幕之內，慘遭迫害屠殺，如水益深，如火益熱，呻吟待救，舉世同

憤，而歷史文化之備受摧殘，實為數千年來民族未有之浩劫！所幸臺、澎與大陸邊緣之金門、馬祖，於歷史厄運與挑戰困境之中，屹然矗立，成為今日光芒萬丈、保衛自由之燈塔，奠立中華民族復興重建之基石。

溯自甲午以還，此一近八十年歷史演變，國民革命運動奮鬥之歷程，舉其要者：在辛亥以前為民主共和與專制政變之鬥爭，辛亥以後初為對帝制餘孽、軍閥割據，危害國民之鬥爭；繼而為對國內軍閥與帝國主義相勾結以危害國家之獨立與生存之鬥爭。歷經民國二年二次革命之役，民國四年討伐袁世凱背叛民國、帝制自為之役，民國六年以至民國十二年護法之役，民國十五年至民國十七年北伐、統一之役，民國二十六年至三十四年對日抗戰之役，以及抗戰勝利後，共黨禍國，大陸同胞急待解救，政府反共戡亂之役等，其間雖歷經盛衰起伏，艱苦挫敗，然艱苦與挫敗乃一時之現象，固未能阻止革命建國運動之邁進與蓬勃發展也。綜其關鍵所在，其為思潮之衝擊，或為世變之循環，而未能可測量歟！自古以來，每一民族之興衰，必有所由；其衰也，往往失之於可興可為之時；其興也，往往成之於多難困厄之中。瞻望今後我國歷史之發展，中華民族其亦於大挫大痛之後，由磨礱而愈進於光明，由精益而更趨於完美乎？

《中華民國史事紀要》之編纂，其目的在提供史料，便利研究，並先行刊行初稿，廣徵意見，期能逐步增訂，成為一部完整之中華民國編年史。自興中會成立之年至辛亥革命為前篇，民國元年以後為正篇，分年編訂，次第發行。昔人有言：「欲亡其國者，必先亡其史」。故「歷史不滅，民族永生」。爰刊斯編，以期發揚中華文化大國之光輝，奠立中華民國國基於永固。

本編特以甲午年為前篇之始。

凡例

- 一、《中華民國史事紀要》編纂之目的，要在提供史料，便利研究。並先刊行初稿，廣徵意見，期能逐步增訂，成為一部完整之中華民國編年史。
- 二、本書記事以革命建國為緒統。中華民國乃由國民革命而創立，而民國之根本在開國時臨時參議院制定之中華民國臨時約法，故凡違反國民革命之目標及臨時約法之政權，則以事實政府視之，冠以地方名稱，如北伐統一前之「北京政府」是。至破壞民國政府正統之偽政權與叛亂組織，則冠以偽或逆字，以重法統。
- 三、本書記事，始自甲午（清光緒二十年，西元一八九四年）國父初創興中會於檀香山，迄於今茲；而以中華民國之建立為分際，分「前篇」、「正篇」兩部分：自興中會成立至辛亥革命爆發（一九一一）為前篇，民國元年以後為正篇。分年編次，以次發行。舉凡有關政治、法制、經濟、外交、國防、邊事、社會、文化、教育、科學、藝術、體育等各方面之重要建置、活動、成就與變革，無不廣事蒐羅，審慎考釋，以求其備，而存其真。
- 四、本書紀年以中華民國正朔為標準。中華民國建元以前稱「中華民國紀元前」，並註以清代年號及西曆；其月日則先列當時之陰曆，再附註西曆。至中華民國建元後，則於民國紀元以下，繫以西曆。但如外交事件涉及俄、日等國曆法時，當附以該國年曆。
- 五、本書採綱目體裁，以綱統目。綱文標題宜重精當，目文敘事力求完整。融紀事本末於編年之中，冀能執簡馭繁，綱舉目張。
- 六、引用原始文件及他人著述時，均加引號，以資識別，並附註釋，志其來源。惟原文過長，須加節略，無法使用直接引號時，採綜合敘述方式，仍附小註。如記事有作補說明之必要時，得於正文後附加編者按語。

七、本書記事，力求完備。本兼容並蓄之原則，遇有不同文件或著述，所記事實有歧異時，酌予並存，或列入附註，以備考訂，惟文獻及著述文字與正式公布之官文書有別者，悉以官書文字為準。必要時，採錄有關文獻或專著，列為附錄，以資參證。

八、同一日內記事順序，除具有特殊重大意義之事件列為首條外，一般事件採先中央而後地方之次序。國父孫先生文為中華民國之創立者，光被四表，功垂萬世，報本追遠，自應表示尊崇，故首列其生平重大事蹟。次為國家元首、副元首，次為中央政府政令，次為全國性政團、社團及社會文化動態，次為各省市政令及特殊舉措。

九、所舉人名，以稱其本名為原則，儘量避免稱號或字。惟引文內之人名，宜悉依其舊。如有雖具本名而後以字行者（如朱大符，字執信，後以字行），則於其初次出現時提及本名，後均記其字。如係外國人名、地名之譯名，宜力求統一，並於譯名下加註原文，以資查證。其見於引文中者，則以保持其原譯為原則。

十、敘及某人職務時，依其當時所居之職稱為準，如辛亥革命爆發，黃興督師漢陽時，稱民軍總司令，民元南京臨時政府成立後，則稱陸軍總長。如同為一人於同一年月內居數種不同職務時，則取其與敘事有直接關係之職稱。如總統蔣中正，在抗戰初期同時擔任軍事委員會委員長及行政院院長兩職，如記事與軍事委員會有直接關係者，宜稱蔣委員長；與行政院有直接關係者，宜稱蔣院長。

十一、本書所用史料，以國史館及中國國民黨中央黨史委員會度藏之原始檔案、文件、公報及其他公文書為主，間採當時之報章、雜誌及專家著述。凡政治用語及黨派系別之名稱，皆依照原件，不加更改，以存史實。

十二、本書內容廣泛，卷帙亦夥，自難於短時間內所能完成。且因大陸淪陷，檔案文獻遺失尚多，亟待增補。倉卒成編，闕誤必多。務請專家學者，各方賢達，惠予指正，提供卓見，俾得據以修正。

中華民國史事紀要（初稿）

中華民國七十年（西曆一九八一年）

七月

一日 「國家賠償法」開始施行，確立政府擔負施政過失責任。

國家賠償責任之概念，乃近代民權思想發展之結果。第二次世界大戰以後，「主權免責」思想趨於沒落，社會保險思想興起，一方面認為國家與人民之關係為權利義務關係，而非權利服從關係，另一方面以「結果責任主義」取代「過失責任主義」，國家賠償責任之思想，獲得全面肯定。德、日、英、美各國相繼根據此一思想，制訂有關國家賠償之法律，以確保人民之自由及權利。

我國憲法第二十四條規定：「凡公務員違法侵害人民之自由或權利者，除依法律受懲戒外，應負刑事及民事責任。被害人民就其所受損害，並得依法律向國家請求賠償。」即係依照現行法治國家之先例，明文揭櫫國家之賠償責任。但依此種規定，被害人民向國家請求賠償，必須依據法律，

我國現行有關國家賠償責任之規定，僅散見於若干特別法，例如「土地法」第六十八條與第七十一條、「警械使用條例」第十條、「核子損害賠償法」第二十六條及「冤獄賠償法」等，其適用範圍僅限於特定事項，除此之外，即無法依據法律以向國家請求損害賠償。查各國現行「國家賠償法」多採相互保證互惠主義，必須我國定有「國家賠償法」，於外國人爲被害人時得請求我國政府賠償者，該外國政府對於我國國民之損害始給與賠償；我國如不制定「國家賠償法」，即無從發生相互保證之作用。我國爲進一步保護僑民之權益，實有制定「國家賠償法」之必要。

由於「國家賠償法」具有如此之重要性，且政府之事務隨時代之進步而逐漸加多，公務員執行職務，侵害人民自由或權利之可能性亦相對增加，故近年來，各方要求制定「國家賠償法」者日多。前司法行政部奉行政院指示研擬「國家賠償法」草案凡十七條，於民國六十九年二月十四日報請行政院審核。（註一）

同年六月二十日立法院院會三讀通過，完成立法程序，（註二）總統於是年七月二日公布，依該法第十七條規定，自本日起施行。（註三）

「國家賠償法」是我國憲政建設之新里程碑，人民自由及權利之保障、僑民權益之保護，將因「國家賠償法」之施行而益見周密完備。

經濟部國際貿易局公布實施「廠商輸出入貨品簡化許可證辦法」，廠商可以信用狀方式辦理免證進出口貨品。

經濟部國際貿易局本日起實施「廠商輸出入貨品簡化許可證辦法」，凡廠商免證進出口貨品，付款方式限為信用狀；輸往東歐國家等貨品，無論是否列入免證項目，仍應向該局辦理簽證。

國際貿易局指出，貨品免證出口，因係首創，該局依照「廠商輸出入貨品簡化許可證辦法」的規定，訂定有關注意事項如下：

- 一、廠商免證進出口貨品，付款方式限為信用狀。換言之，除以信用狀交易者外，均不得以免證方式辦理進出口，事後亦不得申請修改付款方式，希望以免證方式出口貨品，應在收到國外信用狀之後，方可以免證向海關申報。
- 二、免證進出口貨品公告之後，出口廠商基於事實需要，或付款方式有改變之虞時，亦可循現行之出口簽證方式辦理輸出許可證。此點，辦法中並無嚴格限制，廠商可依需要自行決定，以免增加修改手續的麻煩。
- 三、免證出口的貨品，海關查核其出口貨品名稱與商品號列之歸屬發生困難或有疑義而無法確定時，出口廠商應準備樣品提供海關，以備事後查核。
- 四、出口貨品中，兼有應辦輸出許可證與免證兩類時，為免發生混淆，出口廠商應分別準備裝箱單、提單及其他應具備之有關文件，以備海關查驗。
- 五、凡輸往東歐國家或自東歐、以色列等國家進口之貨品，無論列入免證項目表中與否，均應向國際貿易局辦理簽證。（註四）

經濟部證券管理委員會改隸財政部。

經濟部證券管理委員會本日起改隸財政部；財政部糧鹽司亦自本日起改隸經濟部，併入農業

中華民國七十年 七月一日

四

局。(註五)

美國宣布終止中美非橡膠鞋設限規定，我國政府讚揚美國雷根總統睿智決定。

本年六月三十日，美國總統雷根宣布，終止對中華民國和韓國所設的鞋類進口配額。該項限制，係前總統卡特在一九七七年為保護美國製鞋業而訂定的四年限制配額。(註六)

我國政府發言人行政院新聞局長宋楚瑜，本日發表聲明，讚揚雷根總統終止對我國的鞋類設限，是一項睿智的決定。我國政府決定全力支持自由貿易政策，加強與美國的雙邊貿易關係。宋局長聲明全文如下：

美國政府六月三十日宣布中、韓兩國輸美非橡膠鞋「有秩序行銷協定(OMA)」，於本年六月三十日屆滿後不再繼續延長，此乃美國政府主張自由貿易原則之一具體明證。中華民國政府及業者對雷根總統睿智之決定深為感佩，我國政府決全力支持自由貿易政策，並願本此原則加強與美國之雙邊貿易關係。

是日，經濟部國際貿易局長邵學錕邀集鞋類公會及業者開會，會商輸美非橡膠鞋類設限取消後，我國鞋類自由出口的簽證問題，並決定由公會擬定有關辦法。

邵局長表示，今後國際貿易局將繼續辦理此項輸美鞋類出口簽證，業者並應遵守下列規定：

一、廠商申請輸往美國所有鞋類，應繕打鞋類輸出專用輸出許可證申請書，經臺灣區製鞋工業同業公會分類登記

後，憑信用狀影本前往該局第二組申辦出口簽證，加工出口區內生產事業則由有關公會分類登記後，逕向加工出口區管理處辦理出口簽證。

二、專用輸出許可證第二聯 A 於貨物放行後，請海關驗蓋關章後，由出口廠商繳回該局第二組銷案。（註七）

臺灣省立臺北工業專科學校暨臺北護理專科學校改制爲國立，唐智、沈蓉分別經教育部聘定爲校長。（註八）

翡翠水庫大壩工程正式開工。

翡翠水庫大壩工程，本日正式開工，由臺北市長李登輝主持簡報。

翡翠水庫建設委員會執行長謝毅雄在簡報中指出，翡翠水庫計畫在於解決包括臺北市、新店、永和、中和、三重等大臺北地區自來水目前缺水及未來增加供水而興建，由於此項計畫的用地必須由臺北縣政府依法辦理取得，而大壩工程的設計與施工，又委請具有興建德基水庫經驗的臺灣電力公司辦理，因此，自民國六十八年初奉准實施以來，各項作業的順利進行，而致進入大壩壩基開挖施工的境地，實爲各有關單位密切配合的成果。

關於眾所矚目的大壩安全問題，除了在定案規劃階段對安全問題的處理有深入分析外，臺灣電力公司並聘請國外專家爲諮詢顧問，嚴密審議各項安全要求。

最近完成的基本設計所定的設計準則，均採取保守的態度，其中對於壩基部分，在地質上唯一的缺點爲岩層間接觸面有微細的泥縫，此項缺點將用高壓水沖洗細泥再予灌漿的處理方法來改善；

抗地震設計則要求高於國內外現有水庫大壩設計，地震強度數倍的充分安全條件，對於洪水部分，除以最大可能洪水量設計排洪設施外，並規定洩洪量不得超出上游洪水量，以維持下游安全。

關於將來與石門水庫作洪水聯合運轉之事，並為水庫安全及操作的需要，將在水庫區建立水文測報系統，該系統除了與大壩的操作系統連接外，並將與淡水河洪水預報系統連接，以與新店溪、大漢溪及石門水庫等作洪水運轉的聯繫配合。大壩下游至直潭間亦將設置警報系統，以作為水庫排洪的預警。

為達成七十二年底先行蓄水的目標，除繼續開挖高處壩基外，並須在導水隧道完成通水以後，趕建完成上游擋水壩，同時完成河床部分的壩基開挖、泥縫處理及落水池的部分開挖，又須興建完成副壩下層部分及電廠的部份開挖，而後開始大壩壩體混凝土的澆置。（註九）

- 註一：法務部法律事務司：《國家賠償法實施概況與檢討》（法務部，民國七十一年十月），頁一一二。
- 註二：《立法院公報》，第六十九卷，第五十期（民國六十九年六月二十一日），頁三一—二。
- 註三：《總統府公報》，第三六八九號（民國六十九年七月二日），一一二。
- 註四：《中央日報》，臺北，民國七十年七月二日，版八。
- 註五：《中央日報》，臺北，民國七十年七月一日，版八。
- 註六：同註五，版一。
- 註七：同註四，版一、八。
- 註八：同註四，版四。
- 註九：同註四，版六。

二 日 行政院長孫運璿提示經濟部，提高輸美鞋類品質，以促進中美雙方貿易關係。

行政院長孫運璿以美國終止中美非橡膠鞋設限，本日在行政院院會提示經濟部等單位，督導臺灣區製鞋工業同業公會，輔助業者提高品質，並有秩序向美國輸出非橡膠鞋，以促進中美雙方的貿易關係。孫院長提示如下：

美國政府宣布自本年七月一日起取消對我國非橡膠鞋類輸美配額限制，對於美國雷根總統之明智決定，我國政府及人民咸感欽佩，將本一貫支持自由貿易之政策，繼續增強中美兩國之雙邊貿易關係；並希經濟部工業局及國際貿易局輔導業者改進生產技術，提高產品品質，作有計劃、有秩序之產銷。以往惡性競爭的不良風氣務須予以根絕，以符合中美之共同利益。各有關業者並應同時研究開發新的產品，開拓新的市場，共同為國家之經濟發展努力。（註）

註：行政院新聞局：《行政院孫院長七十年言論集》（臺北：行政院新聞局，民國七十一年四月初版），頁二〇六。

三 日 行政院明令「醫師法」第三十五條修正條文及增訂第二十八條之一條文，自七月十日起施行。

中華民國七十年 七月三日

八

行政院本日令：

七十年六月十二日修正公布之醫師法第三十五條，並增訂第二十八條之一條文，自七十年七月十日起施行。

(註一)

茲誌修正及增訂條文如下：

第二十八條之一 未取得合法醫師資格為醫療廣告者，由衛生主管機關處以五千元以上五萬元以下罰鍰。

第三十五條 全國醫師公會聯合會之設立，應由省或直轄市醫師公會七個以上之發起，全體過半數之同意組織之。

但在動員戡亂時期，不足法定單位發起組織時，得由內政部會商中央衛生主管機關同意後核准設立之。(註二)

行政院長孫運璿答覆美國《華盛頓郵報》駐東亞特派員查普曼的訪問，指出美國政府應履行「臺灣關係法」，以改善中美關係。

行政院長孫運璿本日接受美國《華盛頓郵報》駐東亞特派員查普曼的訪問，並就美國對我國與中共政策等諸項問題提出答覆。茲誌該項問答如下：

問：到目前為止，雷根總統之政策，貴國是否感到失望？

答：雷根總統是一位很傑出的政治家，他具有強烈的正義感與道德感。我們沒有理由相信中美兩國關係不能或將不會改善。

問：您是否認為海格售與「中共」軍事裝備的承諾是一項很嚴重的問題？這個問題是否將破壞貴國與中共間之軍事

平衡？其破壞之程度又如何？

答：中共與我們之間並無所謂軍力均衡可言。中共在軍力和武器的量的方面遠多於我方，而且某些武器在質的方面亦優於我方，中共一向強調不打沒有把握的仗，美國答應售中共新武器實屬爲虎添翼，必然地會增強其用武決心與冒險膽量，對臺灣、對西太平洋的海道，以及對東南亞地區都將是件十分危險的事，這不僅不合乎美國和自由世界的利益，想也不是美國和自由世界所願樂見的事。

問：您希望雷根總統再採取什麼樣的進一步行動來支持貴國？

答：我想閣下必然瞭解，由於中美兩國長期的盟友關係，我們對於美國政府改善與中華民國關係一向至爲殷切。在目前言，我們希望雷根政府最少應能先充分履行「臺灣關係法」的規定與精神，並依照雷根總統於上年八月二十五日所提出的五項原則來對待我們，以爲改善中美關係的起點。

問：就一般而論，美國與中共關係正常化，對貴國的影響如何？

答：美國是自由世界的領袖，美國在國際間的行爲，對絕大多數自由世界國家而言，無疑的，具有很大的領導性作用，在過去十年裏由於美國逐漸降低，以至完全中止和中華民國的外交關係，就深深地影響到許多自由世界國家對中華民國的態度，使得我國在外交上遭遇很多困難，也間接地影響到我們對外的接觸、旅行與國際地位。

（註三）

內政部成立兒童福利、老人福利及殘障福利促進委員會，積極規劃各項弱勢團體福利措施。

內政部本日成立兒童福利、老人福利及殘障福利促進委員會，決定研究成立國家兒童館及國家兒童公園、兒童圖書館，並加強辦理殘障者職業訓練，廣設老人福利機構，以促進我國早日步入福

中華民國七十年 七月三日

一〇

利國家之林。

內政部社會司長詹騰孫本日就社會司規劃兒童福利、老人福利、殘障福利及社會救助工作的情形，提出工作報告，重點如下：

一、兒童福利未來規劃：

- (一)繼續督導地方政府普設村里托兒所，以期滿足社會發展需要，依據社會福利中程計畫，達到每一村里均有一所的目標。
- (二)舉辦托兒所、育幼院等兒童福利機構的評鑑工作，對評鑑成績優良的機構予以救助，不良者督導改善。
- (三)研究籌建國家兒童館及國家兒童公園、兒童圖書館等設施，提供兒童身心健康活動場所，消弭少年犯罪的因素，避免兒童、少年涉足不正當場所。
- (四)普設兒童福利諮詢服務中心：在社區中普設諮詢服務中心，設置社會工作人員及心理輔導員，提供兒童諮詢服務。
- (五)修訂「兒童福利法」，並研訂「少年福利法」，加強推展兒童、少年福利措施。

二、老人福利未來規劃：

- (一)籌建老人社區住宅：為倡導老人福利的推行，已於內政部福利長中程計畫內，規劃籌建老人社區住宅，以安養本國老人、回國定居華僑及嚮往我國文化的外國老人。
- (二)寬籌經費、貫徹實施老人福利法規。
- (三)獎助私人設立老人福利機構，加強老人福利服務。
- (四)運用專款兩千萬元，加強老人福利措施。

三、殘障福利未來規劃：

- (一)加強督導地方政府寬列預算，切實依照法規規定，加強殘障福利工作。

(二)加強殘障者職業訓練，並輔導就業：由社會司與職業訓練局會同辦理。預定先利用泰山職業訓練中心及中區職業訓練中心，專責訓練殘障者技能，並予輔導就業。

(三)保障殘障者就業機會平等，凡公私機關僱用殘障人員，如有歧視情形，由各級主管機關出面協調，妥善處理，以保障其就業機會的平等。

(四)獎勵民間協辦殘障福利，設立殘障福利機構，並儘量僱用殘障人員就業。

(五)運用專款三千萬元，加強殘障福利措施。

四、社會救助未來規劃：

(一)擴大辦理低收入民眾補助，積極輔導其自立自強，脫離貧困，逐年減少低收入人數。

(二)建立社會工作人員專業制度，提供專業服務，並加強低收入民眾醫療保健服務。

(三)辦理創業貸款、職業訓練、就業輔導，增加家庭收入，提高所得，改善生活。

內政部兒童福利、老人福利及殘障福利促進委員會的任務，是擔負三項福利工作的研究、諮詢、發展規劃、調查、評鑑以及人員培養訓練等研議事項。（註四）

行政院經濟建設委員會指出，去年我國經濟在世界經濟不景氣環境下，仍能維持百分之六·七的適度成長。

行政院經濟建設委員會，本日發布民國六十九年經建計畫的執行檢討，指出去年我國經濟在世界經濟不景氣環境下，由於政府繼續擴大公共支出，增加國內需求，因而仍能適度成長。

民國六十九年的實質經濟成長率為百分之六·七，其中農業成長率為負百分之二·五，工業成長率為百分之七·一，皆未達目標，惟服務業成長率達百分之八·四，超出目標甚多。

由於民國六十八年底國內廠商接到的訂單遽增，以致六十九年第一季的出口成長率大幅回升，經濟成長率高達百分之七·九。第二、三季出口遽降，民間投資意願繼續降低，經濟成長率分別為百分之六·五及百分之六·二。到了第四季，出口略為回升，但民間消費及投資仍未見好轉，經濟成長率祇有百分之六·一。綜合而言，六十九年上半年我國的經濟成長率為百分之七·二，下半年降為百分之六·二，全年為百分之六·七，比六十八年的百分之八·一及原訂百分之八的計畫目標均低。

在景氣低迷的不利情勢，政府爲了緩和景氣下降的衝擊，決定繼續加速進行十二項建設、基層建設及農村建設等各項公共投資計畫，使得我國的經濟仍能穩定成長。

民國六十九年全年國民生產毛額以當年幣值表示，達新臺幣一兆四千四百九十四億元，平均每國民生產毛額爲新臺幣八萬二千一百四十六元，折合美金二千二百八十二元。

經濟建設委員會表示，在儲蓄與投資方面，由於民間消費傾向提高，國民儲蓄占國民生產毛額的比例由六十八年的百分之三三·九降為百分之三三·二。但全年國民儲蓄仍達新臺幣四千八百一十一億元，超過計畫目標三百九十六億元。

不過，由於經濟景氣低落的影响，去年民間投資意願甚低。金額達新臺幣二千三百零五億元，實質增加率祇有百分之七·六，和計畫目標的百分之一一·二相差甚遠。公共部門投資則達二千二百六十億元，超過原訂目標三百七十七億元，扣除物價上漲因素後，實質增加率為百分之二四·四。

經濟建設委員會並分析去年的部門生產情形是：

一、農業：由於氣候乾旱影響，成長率由六十八年的百分之四·六轉為負的百分之二·五，遠低於原訂百分之二〇的計畫目標。

二、工業：由於出口成長減緩的緣故，成長率降低為百分之七·一，低於原訂目標的百分之二〇·一。其中礦業、製造業、電力及其他公用事業的成長率，均未達成目標。

三、服務業：成長百分之八·四，較原訂目標百分之六·八超過甚多。（註五）

留美學人陳文成陳屍臺灣大學校園。

本日上午七時三十分，留美學人陳文成博士陳屍臺灣大學研究圖書館左側的草地上，死因不詳。

陳文成是在今年五月二十日返華，準備於近日離華。由於他在美國期間和臺獨活動有所牽連，臺灣警備總司令部爲了瞭解其在美國活動情形，本月二日早上約談陳氏，作筆錄，二十一時三十分約談結束，該部派人送陳氏回家，未到家門，該部人員即先行回部，隔天早上，陳氏即陳屍臺灣大學校園。（註六）

註一：《總統府公報》，第三八四八號（民國七十年七月八日），頁二。

註二：《總統府公報》，第三八四七號（民國七十年六月十二日），頁一。

註三：行政院新聞局：《行政院孫院長七十年言論集》，（臺北：行政院新聞局，民國七十一年四月初版），頁二八八—二八九。

中華民國七十年 七月三、四日

一四

註 四：《中央日報》，臺北，民國七十年七月四日，版三。

註 五：同前註，版八。

註 六：戴月方、羅吉甫等：《臺灣全記錄》（1500B.C.~1986A.D.），（臺北：錦繡出版社，民國七十九年五月初版），頁七〇四。七月十九日臺北地檢處公布陳文成命案偵察報告見《中央日報》，臺北，民國七十年七月十九日，版二；監察委員郭學理與黃光平對陳文成命案偵查情形之調查報告見《中央日報》，臺北，民國七十年八月一日，版三。

四 日 總統蔣經國接見美國聯邦眾議員齊絲荷等。

總統蔣經國本日本在總統府接見美國聯邦眾議員齊絲荷及其夫婿郭維克等人，隨後並接見薩爾瓦多共和國國防暨公安部部长賈西雅夫婦。（註一）

行政院長孫運璿提示經濟部工作重點，應致力提高投資意願，加強分散外銷市場。

行政院長孫運璿本日本巡視經濟部，聽取經濟部工作簡報，並作下列提示：

一、物價方面：「重要民生物資供需檢查作業要點」自公布實施以來，效果良好，惟對蔬菜與毛豬的價格穩定及供需調節問題，宜再加強辦理。

二、農業方面：

(一)農業局成立以後，與農業發展委員會應分工合作，協調聯繫，俾使中央農政機關確實發揮組織功能。

(二)糧鹽業務已由經濟部接辦，今後仍應注意維持產地穀價的穩定，對收購稻穀的技術亦應不斷改進。

(三)對重要農作物產銷計畫應加強執行。

(四)水資源的規劃利用宜再加強，對各水壩的安全亦應從設計、施工、管理等方面加強督導。

三、工業方面：

(一)「獎勵投資條例」已修訂公布，經濟部應切實執行，並應加強宣導，使工業投資人充分瞭解，以提高投資意願。對應予積極發展的關鍵性工業，工業局應分別成立小組，主動邀集業者、專家及各有關單位座談，瞭解其困難，並協助解決。

(二)鼓勵研究發展，以提高勞動生產力。

四、貿易方面：

(一)「防止仿冒商標及偽標產地辦法」自八月一日起應嚴格執行，以樹立我國商品在國際市場的信譽。

(二)為改善外銷商品品質，提高產品層級，商品檢驗工作仍應再予強化，檢驗範圍亦應繼續擴大。

(三)分散外銷市場，應分區訂定工作方案，如分為中南美洲、非洲、中東等地區，擬定具體推動計畫加強執行。

(四)逐步建立臺灣為遠東地區貿易轉運及展示中心。(註二)

外交部長朱撫松表示，政府鼓勵工商界人士赴非洲各友邦國家投資設廠。

外交部長朱撫松本日列席立法院外交委員會全體委員會議，報告訪問非洲南部四友邦經過時表

中華民國七十年 七月四日

中華民國七十年 七月四日

一六

示，目前我國與非洲各友邦的農技、經濟合作及文化交流方面，均有良好基礎，今後當在既有基礎上，繼續加強我國與各國關係。朱部長並鼓勵工商界人士前往投資設廠，並在科技及工業方面加強合作。（註三）

臺灣省政府公告第九屆縣市議員及第八屆鄉、鎮、縣轄市長任期延長至七十一年三月一日屆滿，以配合政府核定之地方公職人員選舉分兩批次辦理政策。

民國三十九年臺灣省各縣市實施地方自治之後，各縣市即依照規定成立縣市議會，由縣市之選舉人選舉縣市議員組成。縣市議員之任期，最初定為二年，第二屆起改為三年一任，第四屆起又改為四年一任，連選得連任。第六、七屆縣市議員任期原應於六十一年六月二日及六十六年二月一日屆滿，當時為加強地方建設，節省人力、物力起見，將其任期分別延長至六十二年五月一日及六十六年十二月三十日。（註四）

臺灣省第六屆省議員、第八屆縣市長、第九屆縣市議員暨第八屆鄉鎮縣轄市長係於民國六十六年十一月十九日同時舉行投票選出。省議員與縣市長任期應於本年十二月二十日屆滿，縣市議員與鄉鎮市長任期應於本年十二月三十日屆滿，各方反應咸以四種公職人員選舉合併辦理，缺失甚多，仍應分開舉行為宜，中央根據上項反映，經由行政院核定，將四種公職人員選舉分為二梯次辦理，第一梯次辦理第七屆省議員及第九屆縣市長選舉，第二梯次辦理第十屆縣市議員及第九屆鄉鎮縣轄

市長選舉。（註五）

臺灣省政府爲顧及實際需要，配合四種地方公職人員選舉，分兩梯次辦理及避免選務重疊，經依照「臺灣省各縣市實施地方自治綱要」之規定，本日公告將任期延長至七十一年三月一日屆滿。

（註六）臺灣省政府公告如下：

主 旨：公告本省第九屆縣市議員及第八屆鄉鎮縣轄市長任期延長至下屆就職日期。

依 據：一、臺灣省各縣市實施地方自治綱要第五十一條。

二、本府委員會第一五七二次會議決議事項。

三、內政部七十年五月二十三日七十臺內民字第二九五四六號函。

公告事項：一、本省第九屆縣市議員及第八屆鄉鎮縣轄市長任期延長至七十一年三月一日屆滿。

二、本省第十屆縣市議員及第九屆鄉鎮縣轄市長於七十一年三月一日就職。（註七）

中美洲暨巴拿馬六國華僑聯合會議及懇親大會在哥斯大黎加閉幕， 發表實現三民主義以統一全中國運動等宣言。

中美洲暨巴拿馬六國華僑聯合會議及懇親大會於本月二日在哥斯大黎加首都聖荷西市舉行。中美洲各地僑團代表六百餘人參加，僑務委員會委員長毛松年前往列席指導。大會揭幕式於二日晚間舉行。哥國總統卡拉柔暨夫人及部長多人蒞臨參加。

卡拉柔總統發表演說，略云：

中華民國七十年 七月四日

一七

中華民國七十年 七月四日

一八

一世紀來中華文化和西方文明融和的重要，全球華僑在這方面都曾扮演重要角色。在臺灣的自由中國為維護自由與民主而奮鬥不懈的精神，而中共政權蓄意摧毀自由與民主。中華民國秉持悠久的優良傳統，在新的科技方面已獲致驚人的進步。今年適逢中華民國建國七十年，我要向所有中國人致祝賀之意。孫中山先生和先總統蔣中正已為中華民國奠定強固基礎，使中華民國為謀求全民福祉與世界和平而不斷精進。哥斯大黎加以能與華僑共同工作而感到高興。

大會於本日閉幕，發表宣言，強調全體華僑堅決支持中華民國政府粉碎中共所造假象，加速以三民主義統一中國。大會並討論僑團共同問題及加強聯繫團結力量，（註八）通過十二項重要目標，包括加強「實現三民主義，以統一全中國」運動，加強各僑社對抗共黨政權統戰陰謀的力量，組團專程回國參加雙十國慶活動等。（註九）

註一：《中央日報》，臺北，民國七十年七月五日，版一。

註二：同註一，版三。

註三：同註一。

註四：《中華民國年鑑社：《中華民國年鑑》（七十一年度），（臺北：中華民國年鑑社，民國七十一年十二月），頁三九九。

註五：董翔飛：《中華民國選舉概況》（下），（臺北：中央選舉委員會，民國七十三年六月），頁一一一。

註六：同註四。

註七：《臺灣省政府公報》（秋），第八期（民國七十年七月九日），頁八。

註八：同註四，頁三五三。

註九：《中央日報》，臺北，民國七十年七月六日、七日，版二。

五日 內政部擬定臺灣省北部區域開發計畫，以期早日邁入已開發國家之林。

內政部擬定臺灣省北部區域開發計畫，擬從改善人口配布、加強交通運輸系統、開發遊憩計畫、轉變經濟結構等多方面著手，以促進臺灣省北部地區早日完成開發，並邁入已開發國家之林。

臺灣省北部區域開發計畫範圍，包括臺北市、臺北縣、基隆市、桃園縣、新竹縣、宜蘭縣等六個市縣。預定容納的總人口數，到民國八十五年，將達到九百一十七萬人。

臺灣省北部區域開發計畫重點如下：

一、人口配布原則：考慮各市鄉鎮歷年人口成長趨勢及未來發展潛力，依計畫目標與發展政策，減緩臺北盆地人口成長壓力，促進都市與鄉村的均衡發展。其中林口新市鎮優先開發，加快速度；南崁新市鎮暫緩開發，朝自然趨勢發展。

二、交通運輸系統計畫：高速公路臺北至中正機場交流道路段，拓寬為八車道，並增設泰山及新竹科學工業園區交流道。並興建臺一號輔助公路，由臺北市忠孝西路跨越淡水河，經三重至新莊丹鳳，再沿臺一號公路之西側，平行至龜山，與原臺一號公路相接，全線均為四車道。臺二號公路關渡至淡水段，拓寬為標準四車道，並於關渡興建跨淡水河大橋，與臺十五號公路銜接。開闢第三條縱貫路及興建北部新橫貫公路一條，以連接臺北至宜蘭。規劃建設臺北都會區的捷運系統，並建立環狀道路系統。另華江橋、福和橋、中興橋，均改建為四車道。

三、遊憩計畫：北部區域分為十個遊憩系統，包括：臺北都會區系統、南北勢溪系統、東北海岸系統、北海岸系

中華民國七十年 七月五日

二〇

統、石門系統、北部橫貫公路系統、中橫公路支線系統、蘇花公路系統、蘭陽平原系統、峨眉溪系統。並指定松柏林、峨眉湖、北橫公路、太平山等地區為區域性風景區。

四、轉變經濟結構：改善工業發展的趨向，力求「質的改進」，將生產結構重點轉移到重工業和化學工業，特別重視生產附加價值高，和須要高度技術的工業。促進區域專業化的發展。今後工業區位，應依經濟發展趨勢，作合理之分布，避免汙染都市生活環境或農村水源。（註一）

臺灣省政府改進法制業務，健全各縣市法制工作，以配合「國家賠償法」之實施。

基於預防重於賠償，臺灣省政府決定採取五項改進措施，健全縣市的法制工作，以配合「國家賠償法」的實施。該五項改進措施為：

- 一、未設置專任法制人員的縣市政府，應即依照「臺灣省各縣市政府組織規程準則」有關規定設置法制職位，專責辦理法制工作。並計劃在各縣市政府組織編制及員額改進方案中，提升法制專任人員地位，祕書室副主任職位列九職等，同時將增加員額編制，配置佐理人員協辦法制工作。
- 二、各縣市政府應對現行各種法令規章，作全面性的檢討整理，凡不切合實際需要，不符簡政便民，行政命令牴觸法規或有矛盾現象或不必訂定法規，可改以行政命令規定者，均應分別予以修正、合併、廢止或另重新訂定。並加強其管制考核，分類列管，建立單位規章及一般行政命令的管理制度，另對於與人民權利義務有關的法令規章，應研究檢討其時效問題。
- 三、各縣市政制單位應會同有關單位，澈底檢討分層負責的辦理明細表，以明確責任歸屬，以便將來發生損害賠償

時，能確定承辦機關及承辦人的責任。

四、充實縣市法令參考資料，加強舉辦縣市法制人員座談會、觀摩會、講習會，研討有關法制事宜，改進工作缺失，增進法制人員工作觀念與知識，以充實人力，提高素質。

五、對法制業務績優的縣市及承辦人，適時頒獎表揚鼓勵。（註二）

註一：《中央日報》，臺北民國七十年七月六日，版一。

註二：同註一。

六 日 總統蔣經國電賀馬拉威國慶。

本日是馬拉威共和國國慶日，總統蔣經國致電馬拉威共和國總統班達申賀。（註一）

總統明令褒揚前北歐華人聯誼會理事長黃聰。

總統本日明令褒揚前北歐華人聯誼會理事長黃聰，以表彰其熱心僑務，忠貞愛國之情操，茲誌令文如下：

前北歐華人聯誼會理事長黃聰，僑士之彥，忠義夙昭，近年更自丹麥擴大聯合挪威、瑞典、芬蘭等地愛國僑胞，成立北歐華人聯誼會，同心協力，擁護國策。六十九年十二月受遴選為立法委員，方擬返國就職，乃因籌商舉行旅歐華僑團體聯合會第七屆年會事，在瑞典西部突遭車禍，齋志而歿，悼惜殊深，應予明令褒揚，用示政府篤念

中華民國七十年 七月五、六日



中華民國七十年 七月六日

二二

忠貞之至意。(註二)

黃聰事略如下：

黃聰先生字盈楷，世居浙江省青田縣八都西坑鄉。先生少時勤奮好學，抗戰時期，以公費生畢業於浙江省立第三臨時中學，旋即投筆從戎，報效國家。大陸沉淪，隨軍撤退來臺，先在軍中任軍需之職，並畢業於軍需學校學員班第二期。嗣又考入國防部軍官外語學校編譯班第四期，畢業後任國防部編譯官，於民國五十二年間退役。前往北歐丹麥創業，先後創立中國餐館、中華貿易行、華國大飯店、中華超級市場等商業機構於丹麥及瑞典各城市，歷經艱難，終至有成。熱心僑益，於自身事業稍有成就，即聯合其他僑胞先在丹京組設北歐華人聯誼會，被選為首任理事長，繼於瑞典輔助當地僑胞設立瑞典華人文化協會等永久性僑社組織，用以團結華僑社會力量，謀求僑胞福利，而僑胞亦以先生輸財出力，深為擁戴。民國六十九年十二月遴選為華僑第六區（歐洲）僑選立法委員。

正期事業蒸蒸日上，宏圖大展之時，勿期天不假年，不幸與張理事長禮財先生同赴戈登堡聯絡瑞西華僑辦理歐洲華僑團體聯合會第七屆年會事，途中遭遇車禍而當場罹難。

先生對國家民族忠盡不二，每屆國家慶典或政府召集海外華僑會議時，先生從不後人，必排除萬難，組團返國共慶隆典。六十六年雙十國慶典禮上並代表全球僑胞向全國同胞講話；去國十三年前後回國達九次之多，尤其難能可貴者，居歐期間，中共屢屢派人前去遊說，先誘之以利，再脅之以害，迫先生就範，好為中共所利用。如民國六十七年間中共使館寫信給當地僑胞指先生為反動頑固分子，並勸告各僑胞不與往來，不參加先生所創之聯誼會等。但先生平日之為人早為僑界所熟知，非但得不到效果，對中共之誣害反而紛起責難而表示不恥。之後，又見先生組織之社團日見壯大，於是下達通牒，約談先生於中共社內，先生非但毫無所懼，且告之曰：「組織僑社乃為愛自己國家之行爲，參與與否亦非我黃聰個人所能左右。……」大義凜然。其他尚有捐贈放映機多部，分贈丹瑞各大城放映僑務委員會及新聞局贈寄之祖國影片；出錢出力協助丹麥、瑞典政府辦理設立中國子弟學校，爭取使用祖

國教科書，教育下一代；以及發動賑濟國內風災，捐獻自強愛國基金等，可謂為僑社，為祖國，貢獻力量，夙夜不懈。迄至上年方將北歐華人聯誼會理事長一職，交由黃強先生接棒，先生則功成身退，其忠貞愛國之情操，恢弘達練之氣度，誠令人肅然起敬。（註三）

總統明令褒揚瑞典華人文化協會理事長張禮財。

總統本日明令褒揚瑞典華人文化協會理事長張禮財，以表彰其熱心僑務，愛國之忱。茲誌令文如下：

瑞典華人文化協會理事長張禮財，愛國之忱，在遠彌篤，歷年以來，見諸行事，而該協會之組成，用力尤多，設備完善，熱心僑務，堪為楷模。於打擊共匪在海外統戰之陰謀，至具貢獻。七十年元月為赴瑞典西籌商舉行旅歐華僑團體聯合會第七屆年會事，途中突遭車禍，齎志而歿，悼惜殊深，應予明令褒揚，用示政府篤念忠貞之意。（註四）

張禮財事略如下：

張禮財先生於民國六十年赴瑞典創業，卓然有成。因鑑於旅居瑞典僑胞因該國與我國無邦交關係，各僑胞均各自為政，中共則針對此一弱點，到處施展其統戰伎倆，嗾使少數投機分子，創立「中國人聯誼會」，利誘僑胞參加，幸僑胞愛國情操堅定，不為所動。先生高瞻遠矚，深恐再不及時組織堅強僑團，粉碎中共陰謀，久之僑胞將受環境脅迫，而為中共各個擊破。到時我國對該地區任何國民外交，均將落空，因此，即刻與黃聰先生商議，隨即進行僑社籌組事宜，放下自己的事業，出錢出力，奔走穿梭各地僑界；曉以大義，而免為中共所乘。經二年餘努力，終於六十九年二月十九日正式成立瑞典華人文化協會，先生被選為首任會長。中共乃以已有「中國人聯誼會」為

中華民國七十年 七月六日

二四

由，向瑞典政府提出抗議，藉圖阻止，瑞典政府於此困擾中，進行事實調查，結果因中共所謂「中國人聯誼會」，既無相當會址，亦無設備，更無僑眾，徒一空名而已，而先生主持之華人文化協會，則設備十分齊全，設有讀報、康樂、交誼、識字、閱覽等室，為最佳的社團，瑞典政府基於事實，斷然批准華人文化協會立案，為正式社團，並按月予以補助經費，中共「中國人聯誼會」迄未獲准成立，此為先生在海外愛國之一項特出表現。

先生每年遇國家各種重大慶典，均鼓勵僑胞組團返國參加，每次均自任團長為僑胞服務。中美斷交時，先生悲憤填膺，組成龐大代表團，親自率領返國向政府致敬，向全國軍民同胞致慰。國內任何團體或個人因公因私到瑞典，先生均竭盡所能照料接待。中央通訊社成立北歐分社於瑞典，先生貢獻殊多。此外先生對瑞典華人青年自強團，除協助成立按月補助經費外，全歐洲龍岡親義總會成立，先生被選為首任監察長。由於先生積極的愛國行動引起各方一致的讚揚，六十九年回國參加雙十國慶時，被選為全球二千四百萬華僑代表，在大典致詞，慷慨激昂，充分表達僑胞擁護祖國的熱忱，獲得全場熱烈的掌聲。

本年元月十三日，先生為籌辦歐洲華僑團體聯合會第七屆年會事（該會係全歐華僑組織，每年輪由一國僑團主辦，今年輪由瑞典華人文化協會主辦），偕同黃聰先生由瑞典京城同車赴該國第二大城戈登堡召開該市僑界座談會，商討年會事，不幸中途發生車禍，為國捐生，北歐僑界頓失領導，亦為全球僑胞不可彌補之損失。（註五）

行政院長孫運璿聽取蒙藏委員會工作報告，提示加強培育蒙藏優秀人才。

行政院長孫運璿本日前往蒙藏委員會視察，聽取委員長崔垂言所作一年來的工作報告。孫院長在聽取崔委員長簡報後，對蒙藏委員會全體同仁的努力，表示嘉勉，並作以下指示：

今天本人偕同徐副院長到貴會做一年一度的巡察，聽取崔委員長報告之後，瞭解貴會在過去一年之間，雖受經費及人力之限制，而對院會議決事項及本人去年六月巡察貴會時所作六點提示，均能切實執行、積極推動，至感欣慰。

中共在內蒙古、西藏開發資源、建立基地，諸如此類資料，貴會蒐集的相當完備。在短短一年之間，能有如此成果，實在是不容易。今後，希望貴會繼續注意內蒙古、西藏的變化，確實瞭解其情況。如有機會，可委託專人自英國、印度以及蘇俄等地蒐集有關資料。這件事對於當前研究匪情相當重要。並希望貴會能將這類的資料送與大陸工作會、國防部情報局做為參考。

貴會決定從今年七月一日起建立蒙藏研究檔案，這種做法很正確。先從蒐集資料開始，配合時間、空間變化，分門別類，詳加研究分析，這樣才能做為將來制訂蒙藏建設方案時的重要依據。

對於蒙藏同胞，在國外的，仍應加強聯繫；在國內的，仍應積極輔助。為處理未來蒙藏問題，尤應繼續致力培植蒙藏優秀人才。以上三項工作，希望貴會在既有的基礎上，進一步充實和擴大。

我國有若干邊疆民族。現在蒙、藏民族事務由貴會主管，其他各邊疆民族事務概由內政部主管。今後應否將全國各邊疆民族事務集中辦理？修改蒙藏委員會組織法，擴大職掌，甚或改變名稱，牽涉的問題頗多。目前可否先選擇邊疆部分地區及民族，如新疆之維吾爾、哈薩克等，以委託方式，交貴會兼辦？貴會擁有專家，且工作積極，當能有助於來日邊疆問題之解決。

貴會在種種條件限制下，仍能深入研究，積極推展業務，本人深感欣慰。希望貴會全體同仁在崔委員長領導之下，繼續努力工作。（註六）

臺灣省六十一年度總決算賸餘二十三億七千三百八十餘萬元。

中華民國七十年 七月六日

二六

臺灣省審計處處長張華威，本日列席臺灣省議會報告六十九年度臺灣省總決算審核結果，歲入決算爲新臺幣七百四十二億二千零六十餘萬元，比預算數超收四億五千一百九十餘萬元；歲出決算爲七百十八億四千六百八十餘萬元，比預算數減支十九億二千一百八十餘萬元，歲入歲出相抵，賸餘二十三億七千三百八十餘萬元。張處長表示，臺灣省各機關六十九年度施政計畫，均能依照省政府原訂施政目標之要求，配合預算認真執行，其實施結果，皆能與省政目標相符合，並具績效。

（註七）

臺閩地區農業普查結果顯示，農民生活水準提高，耕地面積逐漸減少。

民國六十九年臺閩地區農漁業普查，於本年一月五日至二月十五日舉行，爲期四十二天。根據該項農業普查初步統計結果顯示，過去十年來，臺閩地區的農戶、農戶人口、耕地面積、耕地規模，都有減少或縮小趨勢；自耕農比率增加，專業農戶減少，農家現代生活設備的普及率普遍提高，農民生活獲顯著改善。茲誌該項普查農業部分重要結果如下：

農戶數：六十九年底臺閩地區農戶數共計八十九萬六千六百七十六戶，占地區總戶數之百分之二三·九；其中臺灣地區農戶數爲八十九萬一千二百六十三戶，占總戶數之百分之二三·八，金馬地區農戶數爲五千四百三十三戶，占總戶數之百分之四八·九。如與上次五十九年普查比較，臺閩地區農戶約減少百分之三，臺灣地區農戶數減少百分之二·七，金馬地區農戶數減少百分之三十三，均呈減少趨勢。

農戶人口：六十九年底臺灣地區農戶人口數為五百四十一萬九千六百二十四人，占總人口數之百分之三三·三；其中臺灣地區農戶人口數為五百三十八萬六千三百四十二人，占總人口數之百分之三〇·二五，金馬地區農戶人口數為三萬三千二百八十二人，占總人口數之百分之五四·六；如與五十九年普查比較，臺灣地區農戶人口數減少百分之二三·六，臺灣地區減少百分之二三·三，金馬地區減少百分之三九·八，亦呈減少趨勢。

耕地面積：六十九年底臺灣地區耕地面積為七十萬五千零五十五公頃，約占臺灣地區土地面積之五分之一；其中水田為四十三萬九千八百七十一公頃，占百分之六二·四，旱田為二十六萬五千一百八十四公頃，占百分之三七·六。如與上次普查比較，耕地面積減少五萬一千九百七十公頃，十年間約減少百分之六·九，其中水田面積減少百分之二·四，旱田減少百分之二三·四。

農戶種類：六十九年底臺灣地區各類農戶數之分配，自耕農為七十二萬一千四百八十七戶，占百分之八十一，半自耕農為八萬五千零二十一戶，占百分之九·五，佃農為六萬五千七百五十九戶，占百分之七·四，非耕種農一萬八千九百九十六戶，占百分之二·一；與上次五十九年普查比較，自耕農增加百分之八·一，半自耕農減少百分之二四·七，佃農減少百分之三三·五，非耕種農減少百分之四十八。

專兼業農戶數：六十九年底臺灣地區專業農戶為九萬一千兩百零九戶，占百分之一〇·二，兼業農戶八十萬零四十五戶，占百分之八九·八；又兼業農戶中，以農業為主者，占農戶總數之百分之三四·四，以兼其他行業為主者，占百分之五五·四。

耕地規模：六十九年底臺灣地區耕種農其耕地面積未滿〇·五公頃者，有三十七萬六千四百零一戶，占耕種農之百分之四三·二，耕地面積在零點五公頃至未滿一公頃者，有二十五萬七千三百零七戶，占百分之二九·五，兩者合計耕地未滿一公頃者，約占百分之七十三左右，一公頃以上者，有二十三萬八千五百五十九戶，占百分之二七·三。

養豬戶數：六十九年底臺灣地區養豬農戶為十七萬五千零三戶，占農戶總數之百分之一九·六，飼養頭數為三百六十八萬五千八百四十四頭，平均每一飼養戶養豬二一·一頭；如與五十九年普查比較，養豬戶數減少百分之

中華民國七十年 七月六日

二八

七十，但養豬頭數卻增加百分之三九·四。

養雞戶數：六十九年底臺灣地區養雞農戶為六十萬九千七百零二戶，占農戶總數之百分之六八·四，飼養總數為三千零二十八萬兩千一百五十八隻，平均每戶飼養四九·七隻；如與五十九年普查比較，飼養戶數減少百分之一九·四，而飼養隻數增加百分之二四·八。

主要農機具：六十九年底臺灣地區每百農戶有耕耘機一〇·八臺，聯合收穫機一·三臺，曳引機〇·三臺，烘乾機二·九臺，動力插秧機三·二臺，普及率均呈普遍提高。

農家現代化生活設備：六十九年底臺灣地區農戶有彩色電視機者占百分之六〇·一，有洗衣機者占百分之三七·六，有電冰箱者占百分之八九·四，有電話機者占百分之二四·一，普及率亦普遍提高，說明農民生活確已獲得顯著改善。（註八）

註一：《中央日報》，臺北，民國七十年七月六日，版一。

註二：《總統府公報》，第三八四八號（民國七十年七月八日），頁一。

註三：國史館：《中華民國褒揚令集續編》（二），（臺北：國史館，民國八十一年五月），頁二二一—二二二。

註四：同註二。

註五：同註三，頁二二四—二二五。

註六：楊德麟：《蒙藏委員會施政紀要》（中華民國六十九年七月至七十年十一月），（臺北：蒙藏委員會編譯室，民國七十一年十一月一日），頁七四—七五；蒙藏委員會委員長崔垂言工作報告要點見該書頁六一—七四。

註七：《中央日報》，臺北，民國七十年七月七日，版六。

註八：同註七，版七。

七日

總統蔣經國指示財政部積極發展債券市場，加強輔導中小企業。

總統蔣經國本日主持第六十八次財經會談，聽取六月份經濟情勢報告，並作下列重要指示：

一、今年的國建會，在民國七十年代開始的時際舉行，意義格外重大，希望與會學者專家，無分海內海外，同心協力，以專精的知識與經驗，就不同的層面，針對當前及未來可能遭遇到的問題，以及未來的發展方向，提出寶貴的建言，以供政府今後從事國家建設開創新局面的參考。

二、我國經濟規模日益擴大，工商企業對中長期資金的需求倍於往昔，一個健全發展的資本市場，也更見重要。最近證券管理委員會已由經濟部轉移財政部管轄，希把握時機，加強改進證券業務，以達到資本證券化、證券大眾化之目標；並應積極推動證券市場的發展，使資本市場日見活潑與健全，以發揮溝通儲蓄與投資的功能。

三、中小型企業在我國未來經濟發展過程中，仍將占有重要地位。目前中小型企業雖有不少具備發展潛力，但大多因規模過小，資金缺乏，或因經營管理的不善，而欠健全，有待輔導改正。經濟部已增設中小企業處，應即針對其缺點及優點，積極加以輔導，使其日趨健全，並能配合具有規模的工業相輔相成，使國內工業益見發達。最近中央銀行已指撥專款，以供轉貸中小型企業之用，當有助於中小型企業融資管道的貫通，希望中小型企業能妥善利用，來促進事業的成長。

四、對未來農業發展，仍應在貫徹農工並重的政策下，積極以農業科學化、機械化及農產運銷合理化為目標，繼續努力，增加農業生產，提高農民收益，並加速農村建設的推進。

五、最近美國決定取消對我國非橡膠鞋類的設限，是一項睿智的決定，也是美國政府主張自由貿易原則的具體表現，深為佩慰。但我們仍須有計劃、有秩序的推展鞋類的出口，經濟部尤應對出口鞋類的品質嚴加檢查與督導，務使藉品質的提高，能長期維持美國的市場。（註一）

中華民國七十年 七月七、八日

三〇

美國總統雷根重申美國信守對我國承諾。

美國總統雷根本日晚間在芝加哥舉行的伊利諾州州長湯普森再度競選基金募集餐會上列舉對外成就時，重申美國決信守對中華民國的承諾。（註二）

註一：《中央日報》，臺北民國七十年七月八日，版一。

註二：《中央日報》，臺北民國七十年七月九日，版二。

八日 行政院長孫運璿聽取衛生署簡報，提示加強醫事人才培育，繼續平抑藥價。

行政院長孫運璿本日巡視衛生署，聽取署長許子秋的工作簡報，並作以下提示：

衛生署今後工作有三項重要原則：

- 一、衛生工作包括環境保護，涵蓋的範圍日廣，面臨的問題越多，所以要運用新的觀念，採取彈性措施來應付未來新的複雜情況。
- 二、衛生保健是一種面的工作，中央、省市、鄉鎮各級衛生機構及人員必須發揮團隊精神，分層負責，切實有效改進各種問題。
- 三、衛生署應與教育部密切合作聯繫，以加強醫事人才之培育，各級衛生醫療機構對於現有醫療設備應加以充分利用，以發揮最大效益。

今後應繼續加強辦理的工作有六點：

- 一、加強與改善公立醫院的管理，不要過分注重建築設備，而忽略了人事和制度問題。
- 二、配合醫療機構的擴充，加速醫事人才的培育，以應急需。
- 三、繼續平抑藥價，尤其注意大宗常用藥品價格的降低，以減輕病患負擔，並應採取有效措施提高國內藥品品質，扶助國內藥品工業的發展。
- 四、食品衛生是社會大眾所最關心的問題，政策的制訂是衛生署的職責，在執行上，省市地方衛生機構，應一本分層負責的制度，切實辦理，就地立即解決問題，同時衛生機構與民間消費者保護機構密切合作，爭取協助，對於大專院校附近的餐館以及大飯店的清潔衛生，應注意並加強抽查。
- 五、肝炎防治、兒童的近視以及成人病的防治，均為長期性工作，應繼續注意加強辦理。
- 六、公害防治問題，應予加強辦理，特別對於鄉鎮地區垃圾的處理，應根據現有的標準予以協助解決。（註一）

行政院經濟建設委員會主任委員俞國華指出，政府鼓勵私人企業能夠在經濟發展的過程中，扮演更重要的角色。

行政院經濟建設委員會主任委員俞國華，本日列席經濟建設委員會，以「中華民國臺灣地區經濟現代化的歷程」為題，提出報告。茲誌其講詞大要如下：

穩定與成長並重一直是政府發展經濟的最高原則，由過去的實績來看，臺灣地區確實獲致了長足的進步。但是，在兩次能源危機中，也為我國的經濟帶來了許多衝擊，從中我們得到了一些經驗，今後政府將避免由於偏低的能源價格，導致節約能源與生產力提高速度的減緩，將運用多種經濟政策，使有限的資源得到最佳利用，以提高生

中華民國七十年 七月八日

三二

產力，調整產業結構。

爲了推動未來經濟建設，政府現已釐訂了未來四年的經建發展計畫。在這項計畫中，明訂未來四年每年平均的經濟成長率爲百分之八，物價上漲率爲百分之七點五，商品與勞務進出口每年實質增加率爲百分之十。

這項計畫中，政府將希望民間企業能夠在經濟發展的過程裏，扮演更重要的角色，並透過計畫的推行，使資源分配更爲合理。

爲了配合這一項新的構想，政府將進行多種政策的制訂，以相輔相成：

在農業方面：推動第二階段農地改革，擴大農場經營規模，推行農業機械化，提高農業部門的勞動生產力和農業所得。

在工業方面：加速發展機械、電子、電機、化學及資訊等技術密集工業，以加速工業升級；並推動勞力密集的產業合併經營，協助其更新設備與推展自動化作業。

在服務業方面：加速服務業部門的現代化，提高經營效率，以配合農工和對外貿易發展的需要。（註二）

僑務委員會委員長毛松年指出，中美洲六國僑胞一致擁護政府，以三民主義統一中國爲號召。

僑務委員會委員長毛松年前往哥斯大黎加參加中美洲暨巴拿馬六國華僑懇親大會，本日返國，發表談話指出，中美洲六國華僑懇親大會於本月二日至四日在哥國首都聖荷西舉行，六百餘人參加。哥國總統卡拉柔伉儷參加大會開幕式並致詞。

毛委員長表示，海外僑胞身在海外，心存祖國，愛國情殷。中美洲六國現時均與我國有邦交，

且與我國有密切良好的關係，尤其當地僑胞在國民外交方面貢獻甚大，令人敬佩。中美洲各地僑胞，對三民主義統一中國的號召，一致擁護，將以四海同心的行動和力量，奮勵邁進。（註三）

註 一：《中央日報》，臺北，民國七十年七月九日，版三。

註 二：同註一，版一。

註 三：同註一。

九 日 經濟部公告修正「臺灣地區家庭農場共同經營及委託經營實施要點」，獎勵家庭農場以共同經營方式擴大經營。

經濟部本日公告修正「臺灣地區家庭農場共同經營及委託經營實施要點」，以獎勵家庭農場以共同經營方式擴大經營，以因應農業發展，提高農業生產力，實施委託經營。茲附該要點全文如下：

一、為獎勵家庭農場以共同經營方式擴大經營規模，並為因應農業發展，提高農業生產力，實施委託經營，特依農業發展條例第十九條訂定本要點。

二、經營方式：

甲、共同經營：

（一）為在不影響土地所有權之情形下，鼓勵家庭農場從事農業發展條例第三條第五款所定之共同經營，直轄市、縣（市）農業主管機關應配合現有農業推廣體系，規劃並輔導組織各種共同經營班，推動農場共同作

業。

(二)參加共同經營班之家庭農場，得共同訂定契約，載明左列事項：

1. 參加共同經營之農戶姓名、住址、農地之座落地段地號、面積及生產設施。
 2. 辦理共同經營之產銷項目。
 3. 契約有效期間。
 4. 各項農場作業費用分擔及資金之籌措方式。
 5. 設置獨立之收支帳冊。
 6. 班幹事之職掌及酬勞。
 7. 損益分配之方式。
 8. 退出及新參加共同經營班之規定。
 9. 其他有關班員權利義務之事項。
- (三)家庭農場共同經營班應於每年度或各項農業生產開始前由班員共同擬定經營計畫，包括生產種類、採用品種、生產目標、共同作業項目、農機具調配方法、投資預算以及作業進度等，藉以達到擴大經營規模之目的。

(四)各主管機關推行之農業發展計畫，應儘量配合家庭農場共同經營班優先辦理。

(五)因參加農場共同經營而班員有賸餘勞力時，直轄市、縣（市）農業主管機關應就農民需要設法辦理技能訓練，輔導其兼業或從事農村副業，藉以提高農民收益。

乙、委託經營：

(一)家庭農場自有耕地總面積在一公頃以下，或家庭農場耕地面積（公頃）與共同生活戶十六歲以上至六十歲以下具有耕作能力之現有專業農民（人數）之比率在零點五以上者，得將其部分自耕地或全部自耕地之作業委託另一家庭農場或農業服務業者經營，不以租佃論。

(二)委託經營之委託人與受託人間有約定者，從其約定；其約定內容以雙方同意之事項為準。約定方式分爲書面約定與口頭約定二種，由當事人便宜行之。口頭約定或無委託期間之約定者，其委託經營之終止，應由主張終止之一方，於一年前通知對方，屆期由委託人無償收回其土地。

(三)書面約定之委託經營，應於契約內載明左列事項：

1. 委託人及受託人姓名。
2. 委託經營之農地座落、地號、地目、等則、面積、生產設施及農地界址所埋設之界樁數量。
3. 委託期間。
4. 委託事項。
5. 委託報酬。
6. 其他有關雙方權利義務事項。

三、通用規定：

甲、家庭農場共同經營及委託經營書面契約訂立後，應以副本副知當地鄉鎮（市）區公所。

乙、經簽訂書面契約之家庭農場共同經營班及委託經營之受託人因擴大經營所需之資本支出、週轉資金及生產技術，得申請政府有關機關優先予以協助辦理。

丙、前列乙之規定，合作農場準用之。

丁、鄉鎮（市）區公所對共同經營與委託經營之契約，應專案列管。（註一）

行政院指示有關單位，六個月內完成清查政府徵收土地使用情形，
以維護民眾利益。

行政院院會本日核定內政部提出有關「土地法」第二一九條之解釋案，並指示國防部、國營事業主管單位及省市政府，在六個月內，分別對各單位歷年來徵收土地有無違反「土地法」的規定，沒有在徵收後一年內使用者，完成清查工作，以便在維護民眾利益的前提下，決定統一處理的方式。

內政部原擬對「土地法」第二一九條進行修正，而提出修正意見，經有關單位反覆研商，最後仍決定維持原條文內容。該條文全文為「徵收土地不依核准計畫使用或徵收完畢一年後不實行使用者，其原土地所有權人得照原徵收價額收回其土地。」

行政院表示，在前述各單位完成徵收土地使用情形案件的清查工作後，先將清冊函送內政部，專案報院，再由行政院決定是否成立專案複勘小組，進行複勘，就複勘實際狀況研擬處理意見，分別處理。（註二）

行政院主計處宣布：七十年度稅收總數為二千七百九十七億餘元，超收約一百億元，實收所得稅居首，關稅第二。

行政院主計處本日宣布，七十年度全年的全國稅收總金額，不包括公賣利益，共計為二千七百九十七億一千五百萬元，比預算數二千六百九十六億三千二百萬元，計超收了一百億八千三百萬元，或百分之三·七。

各稅目之中，實收總額以所得稅為最多，達五百八十億一千六百萬元，其次是關稅的

五百七十七億六千四百萬元；超出預算的情形，以遺產及贈與稅最顯著，計超出百分之四十七·六，其次是使用牌照稅，計超出百分之二六·三。至於所得稅中的民營營利事業所得稅、貨物稅、土地稅中的地價稅等項目，則未達成預算。去年度的公賣利益為三百三十億七千五百萬元，與稅收共計三千一百二十七億九千萬元。（註三）

行政院長孫運璿聽取經濟建設委員會工作報告，提示致力促進民間投資，提高外銷品競爭力。

行政院長孫運璿本日前往經濟建設委員會聽取該會一年來的工作報告。孫院長在聽取報告後，對該會今後業務，作了以下指示：

一、在促進投資方面：「獎勵投資條例」修正後，施行細則尚待公布，為提高當前民間投資意願，有關單位應當將此次修訂重點及獎勵細節，加強宣導，以求能有廣泛瞭解，特別是在電子、資訊和機械等技術密集工業方面，要主動分別與有關工業界領袖及企業家交換意見，協助業者解決困難，並主動發掘投資機會，謀求提高民間投資意願。

二、提高出口產品的國際競爭力：外銷是我國經濟成長的關鍵，我國外銷產品國際競爭力的變化，應適時地按照地區加以分析，採取有效的因應措施，並切實注意勞動生產力的提高，以減緩工資上升對成本的壓力。另外，對於市場的分散及品質的提高也要繼續的努力，國內廠商對這方面的重視不及外商，應當積極改進，並由經濟建設委員會協調及綜合研究分析。

三、推動基層建設：根據地方反應，希望中央明年仍繼續支援地方政府推動地方基層建設，經濟建設委員會應對今

中華民國七十年 七月九日

三八

後繼續推動基層建設的方式與做法，先行研究，提供中央做為決策參考。

四、人力資源的規劃：今後國家經濟的發展，在我國與國際間科技差距縮短方面，有賴於人力資源的長期規劃與推動。例如電機、機械等人力的短缺，將影響到技術密集工業的發展，而這種人才的培育與訓練，不是短期間內就能做到，必須進行長期的規劃。

由於臺中港的興建與高雄港的擴充，希望經濟建設委員會能夠配合即將興建的世界貿易中心政策，對於利用前述二港建立遠東地區國際貿易航運轉運中心的可行性，加以研究；也希望經濟建設委員會能就我國民間在海外投資的追蹤考核工作進行研究。（註四）

臺北縣政府核定國家賠償事件處理小組人員。

臺灣省政府於本年六月三十日訂頒「臺灣省政府協助所屬省級機關處理國家賠償事件作業程序」及「臺灣省政府國家賠償事件處理小組設置要點」，正式成立國家賠償事件處理小組。（註五）

臺北縣政府處理縣政府及所屬縣級各機關國家賠償事件所設置的國家賠償事件處理小組，其召集人及委員，本日由臺北縣長邵恩新核定，召集人為縣政府主任秘書武增文，委員為民政局長陳啟仁、財政局專員彭贊城、建設局技正鄭萬益、地政科長周成乾、農林科長潘國煌、行政室副主任陳延昆、訴願委員會主任黃世傑、警察局長孟昭熙。（註六）

註 一：《經濟部公報》，第十三卷，第十五期（民國七十年八月十日），頁三二—二四。

註 二：《臺灣新生報》，臺北，民國七十年七月十日，版一。

註三：《中央日報》，臺北，民國七十年七月十日，版三。

註四：同註三，版一。

註五：《臺灣省政府公報》（秋），第一期（民國七十年七月一日），頁二—三。

註六：同註二，版五。

十日 行政院長孫運璿指示僑務委員會加強海外文宣工作，積極籌劃召開僑務委員會會議；並提示農業發展委員會，配合經建計畫，推動農地改革。

行政院長孫運璿本日巡視僑務委員會，聽取委員長毛松年、副委員長朱集禧及各業務單位主管工作報告。孫院長對僑務委員會全體同仁辛勤為僑胞服務，奔走聯繫，發揮高度工作效能，深表嘉慰。對海外僑胞近兩年多來，雖然在國際環境上遭受重大衝擊，仍能熱烈心向祖國，支持政府，表示欽佩與欣慰。

孫院長對一年來僑務委員會鞏固僑社組織、加強區域性僑團活動、推展海外僑教與文宣工作，以及輔導華僑經濟事業和僑生回國升學等事項，不斷創新發展，甚表嘉許，希望就已有成果，繼續擴大推進。孫院長並指示僑務委員會今後重點工作如下：

一、僑務委員會會議須於本年內積極籌劃召開。在此次會議中，應針對七十年代僑社發展情勢，從僑務政策上研擬長遠的計畫。

中華民國七十年 七月九、十日

中華民國七十年 七月十、十一日

四〇

二、加強僑選立法委員及監察委員的聯絡與溝通，使其充分表達各地僑情，並轉達政府政策，以期多多發揮橋樑作用。

三、對海外僑團僑胞的慰勉與獎勵，應擴大辦理，並配合建國七十年紀念積極實施。關於建國七十年雙十國慶，海外方面慶祝活動應鼓勵擴大舉辦，各地回國參加十月慶典的僑團僑胞，勢將較往年增多，應即妥善準備，辦好接待服務及有關節目活動和傳播工作。

四、對海外華僑文宣工作，應積極加強發展，並須針對僑社需要，選擇若干有效項目，協調有關機關，作有計劃的安排推進。

同日，孫院長復巡視農業發展委員會，聽取主任委員李崇道的工作報告，對該會今後工作重點提示如下：

七十年代是我國經濟發展的轉捩點，我們必須將努力密集轉為技術密集，才能進入已開發國家之林。在這個大原則下，有關農業教育、農民組織以及農業的研究發展，必須有脫胎換骨的做法，農業發展委員會也應負起設計研擬的責任，使國家長期的農業政策有明確的方向和重點。

經濟部即將成立農業局，農業發展委員會與該局以及臺灣省政府農林廳應加強聯繫，以避免業務上的重複。

（註）

註：《中央日報》，臺北，民國七十年七月十一日，版一、三。

十一日 行政院經濟建設委員會指出，我國對外貿易總額，躍居世界第二十名，二年間成長一百三十倍。

行政院經濟建設委員會指出，到國外投資設廠直接掌握資源、縮減中美間的順差與中日間的逆差及因應中共在國際間從事的貿易統戰活動，是我國政府在未來推動貿易發展的主要課題。

我國對外貿易的總額，由民國四十一年的一億三億元增加到六十九年的三百九十五億美元，二十八年間成長了一百三十倍，平均每年增加百分之十九。

在這段期間內，出口增加了一百七十一倍，平均每年成長百分之二十；進口增加了一百零五倍，平均每年成長百分之十八。

二十八年中大致可分為四個不同的階段，第一階段由民國四十一年到四十九年，屬於貿易緩慢成長時期；第二階段為五十年到五十七年，為中度成長時期；第三階段是五十八年到六十二年，係快速成長時期；第四階段為六十三年以後，由於能源危機的衝擊，使得外貿情形不易穩定。

在這二十餘年中，我國外貿總額在世界中的排名，由四十二年的第六十一名躍升到第二十名。這項成果固然是由於工商界的努力所致，但是政府所扮演因勢利導的角色，也功不可沒。

經濟建設委員會在檢討政府政策在外貿發展中所扮演的角色後認為，為了因應貿易保護主義的日漸抬頭，政府除了現有的協助措施之外，還應當做到：

- 一、設法幫助廠商到國外投資資源的生產，以掌握進口來源，並穩定供應國內需要。
- 二、縮減對美貿易的順差及對日貿易的逆差，以達成對兩國貿易的適度平衡。
- 三、針對中共對我國的貿易統戰陰謀，早日提出有效因應對策。（註二）

行政院長孫運璿聽取行政院研究發展考核委員會工作報告，提示協

調各部會多做前瞻性規畫。

行政院長孫運璿本日上午巡視行政院研究發展考核委員會（以下簡稱研考會），聽取該會工作簡報，對該會年來推動研究發展，管制考核工作的績效，深表欣慰。並指示應以「行政院通過的年度積極進行工作項目」為基礎，協調各機關將施政方針、施政計畫、預算以及管制考核程序密切結合，構成一個完整的施政計畫，執行及管考體系。孫院長指示如下：

一、研考會過去對於施政計畫與重大工作管制已具績效，今後應將列管工作區分為追蹤及管制兩個階段，尚未完成規劃者列為追蹤階段，已定案之計畫列入管制階段。

二、今後研考會工作重點應從管制考核工作轉到加強政策及計畫設計方面，研考會應協調各部會多做前瞻性的規畫，以計畫來決定今後的工作項目，並使其與預算密切配合。

三、研考會根據各部會建議，所擬訂七十一年度選定由院列管項目一百四十四項，可即照案核定。

四、要使年度應積極進行工作項目、施政方針、施政計畫，以及預算構成一個整體的制度，以前瞻性的計畫作為，嚴密的管考程序，發揮施政具體績效，以迎接七十年代所發生的各項問題。

研考會主任委員魏鏞在口頭報告中指出，該會除切實列管各機關之重要施政計畫外，並積極推動非經濟性計畫。今後該會將根據孫院長指示協調各主管部會加強推動內政、教育、衛生等部門行政計畫，以配合經濟計畫之發展，達成綜合規劃之目的。（註二）

註一：《中央日報》，臺北，民國七十年七月十二日，版七。

註二：同註一，版一。

十二日 臺灣省政府決定本年度繼續動用二十九億元，貸款農、漁民購買農機，以加速農業機械化。

臺灣省政府決定在本年度內繼續動用二十九億元，以低利貸款方式貸放給農、漁民購買農機之用，另撥一億元補助金，全面推動農業機械化作業。

配合此一計畫，臺灣省政府並辦理下列工作：一、增設水稻育苗中心一百二十處，增加插秧面積一萬二千公頃以上。二、輔導農民以調配代耕十萬五千公頃。三、訓練農民及農機修護人員大約一萬人。

臺灣省政府表示，自民國六十八年起，農業全面機械化列入國家十二項建設，分四年撥用基金八十億元，截至上年度止，計核定補助農機金額六億一千餘萬元，補助購買之動力機五萬二千餘臺。低利貸款自六十一年起，累計金額為八十億三千餘萬元，貸購農機達十萬八千餘臺，使臺灣省總面積九十萬公頃的耕地已有百分之九十八以上已使用機械整地，平均每公頃整地馬力為一·一〇馬力，均超出年度之預定目標。

本年度計畫完成後，連同以前已推廣之各類農漁機二十餘萬臺在內，全省將有三十五萬臺農機可以利用；屆時全省耕地平均每公頃將可達一·二馬力以上，包括整地、收穫及稻秧機械化都可達到百分之九十以上的目標。（註）

中華民國七十年 七月十二、十三日

四四

註：《中央日報》，臺北，民國七十年七月十三日，版六。

十三日 總統公布「臺灣地區平均地權土地債券發行條例」第一條及第三條修正條文。

現行「臺灣地區平均地權土地債券發行條例」，於民國六十七年一月二十三日修正公布。依照原條例第一條及第三條之規定，此項債券乃係授權臺灣省政府及臺北市政府發行，其發行及還本付息事務，並由發行之省市政府分別委託臺灣土地銀行或臺北市銀行辦理。為因應高雄市之改制，配合其推行平均地權政策之需要暨為於首條標明該條例之立法依據，乃修正該條例第一條及第三條條文，以應事實需要。經本月三日立法院院會三讀通過，完成立法程序，（註一）本日總統公布之。茲誌該修正條文如下：

第一條 中央政府為在臺灣地區實施平均地權，授權該區省（市）政府依平均地權條例第五條之規定，發行各該省（市）平均地權土地債券（以下簡稱本債券），特制定本條例。

第三條 本債券之發行及還本付息事務，由發行之省（市）政府分別委託臺灣土地銀行或直轄市市銀行辦理。

（註二）

總統公布「財物罰鍰處理暫行條例」第四條修正條文，提高舉發人及查緝人獎金。

財政部以現行「財物罰鍰處理暫行條例」，自民國四十三年公布施行以來，迄未修正。該條例第四條規定舉發人獎金每案以國幣二十萬元為限。查緝機關在事人員獎金每案以國幣三十萬元為限。惟自民國四十三年至六十九年，物價上升幅度超過五倍半，此項最高獎金限額與當前物價水準相較偏低，有失鼓勵作用，嚴重影響查緝效果。為加強查緝，鼓勵舉發，應參酌物價上升幅度，酌予調整，乃提出「財物罰鍰處理暫行條例」第四條條文修正草案，該修正條文經本月三日立法院院會三讀通過，（註三）本日總統公布之。茲誌該修正條文如下：

第四條 前條第一款之獎金每案最高額以新臺幣二百四十萬元為限，第二款之獎金每案最高額以新臺幣三百六十萬元為限。（註四）

內政部修正發布「營造業管理規則」。

內政部依「建築法」第十五條第二項之規定，本日修正發布「營造業管理規則」，共七章四十四條，規定營造業之申請登記、註銷、變更、管理、獎懲等事項。（註五）

行政院核定農宅改善第一年計畫，本年度籌款十一億五千五百萬元，協助新建整建農宅八千戶。

行政院農業發展委員會本日表示，根據行政院核定的農宅改善第一年計畫，政府擬籌措

中華民國七十年 七月十三日

四六

十一億五千五百萬元的貸款，在本年度協助臺灣省農民新建農宅三千戶，整建農宅五千戶。臺灣省本年度三千戶新建農宅將由內政部併入同年度興建國民住宅辦理貸款，貸款利率與期限在「國民住宅條例」中作統一規定。

本年度臺灣省五千戶整建農宅所需的資金，則由經濟部洽請中央銀行在加速農村建設貸款計畫下支應。此項貸款年息為百分之一四·二五，分七年償還。

農業發展委員會表示，凡居住在下列村里，直接從事農、林、漁、牧業生產，需要新建或整建農宅作為自用的農戶，將可優先獲得政府的貸款：

- 一、推行「社區發展」或「吾愛吾村」運動的村里。
- 二、實施農地重劃或農村重劃區的村里。
- 三、列為主要農業地區的村里。
- 四、辦理山胞住宅興建計畫的村里。

申請人得以土地使用同意書與土地上建築物作抵押品。農民自領到全部新建或整建農宅貸款之日起，每年按農作物收穫季節分兩期平均攤還本息，在農宅施工期間還可以免付本息。（註六）

行政院長孫運璿在國家建設研究會政治外交組研討會指出，政府決心貫徹三民主義統一中國的政策。

行政院長孫運璿本日在國家建設研究會政治外交組研討會上指出，政府決心貫徹三民主義統一中國的政策。該項政策是具有法律根據的，我國憲法第一條明定：中華民國基於三民主義為民有、民治、民享之民主共和國，就是最好的根據。（註七）

中山科學院院長唐君鉞在國家建設研究會表示，政府大力推展國防工業，提高自製能力，期以達到自給自足的目的。

中山科學院院長唐君鉞本日向參加國家建設研究會科技組海內外專家，報告民國七十年代國防科技發展重點。唐院長指出，我國發展國防工業，目的在自立發展、自給自足，並作總體推動，以達到國防與民生結合。政府已成立發展新武器小組，正積極地展開研究製造工作，目前各項工作進行順利，武器方面已完成戰鬥裝甲車樣車的研製與測試工作，並自行研究設計坦克車；艦艇方面，飛彈快艇已製造完成，並進行第二代艦艇的設計工作；飛機製造方面，目前正朝高性能噴射戰鬥轟炸機發展，已建立高速風洞、儀電工廠等設備；火箭飛彈方面，已完成工六火箭及雄蜂、昆吾飛彈。除了發展武器系統外，在通信系統與原料製作上，政府也建立雷達自製能力，並發展特殊合金鋼及鋁合金板。

今後發展方向在於轉變購買為自製，也就是說先購買，再研究發展自製能力。未來我國國防工業發展的重點，主要包括繼續研製高性能炸藥、導向飛彈、雷射導引飛彈及自動導向的空對空、空

中華民國七十年 七月十三、十四日

四八

對地、地對空的近程飛彈；電子方面，發展電子反制、反反制技術和指揮情報系統；化學方面，加強化學防護能力、化學材料發展；品質方面，將自己制訂規格標準。（註八）

註一：《立法院公報》，第七十卷，第五十三期（民國七十年七月三日），頁二四—二七。

註二：《總統府公報》，第三八五〇號（民國七十年七月十三日），頁一。

註三：同註一，頁二七—三〇。

註四：同註二。

註五：《臺灣省政府公報》（秋），第二四期（民國七十年七月二十八日），頁二—五；「營造業管理規則」條例見該公報。

註六：《中央日報》，臺北，民國七十年七月十三日，版一。

註七：《中央日報》，臺北，民國七十年七月十四日，版一。

註八：同註七。

十四日 總統蔣經國接見史瓦濟蘭王國副總理恩西班牙則，歡迎其遠道來訪。

總統蔣經國本日在總統府接見史瓦濟蘭王國副總理恩西班牙則，歡迎其遠道來訪。蔣總統指出，中、史兩國邦交素篤，近年來兩國各階層人士互訪頻繁，相信彼此間傳統睦誼與友好合作關係，將在雙方共同努力下，日益密切。（註一）

經濟部國際貿易局公布「七十年度輸美非橡膠鞋處理辦法」，以執行有秩序鞋類出口及鼓勵出口高價品。

經濟部國際貿易局於本月十三日舉行臨時記者會，宣布由該局制訂的「七十年度輸美非橡膠鞋處理辦法」，自即日起實施，並溯自本年七月一日生效。

美國總統雷根六月三十日宣布取消中、韓兩國輸美非橡膠鞋設限後，國際貿易局即指示臺灣區製鞋公會擬定一項自我約束出口方案，以執行有秩序出口，惟業界意見分歧，無法於短期獲致協議，國際貿易局為安定鞋類出口，乃制訂該項辦法。（註二）本日國際貿易局公布之。該辦法計五章二十四條條文。茲誌辦法全文如下：

第一章 總 則

- 第一條 為實施輸美非橡膠鞋之有秩序出口及鼓勵出口高價品並提高產品品質：依貨品出口審核準則第十一條及第十四條之規定訂定本辦法。
- 第二條 各廠商輸美非橡膠鞋可供申請出口數量（雙數）之分配、管理與執行，由經濟部國際貿易局（以下簡稱貿易局）依本辦法規定辦理之。
- 第三條 原屬輸美設限之運動鞋暨原非設限之鞋類不受本辦法之限制，得自由簽證出口。
- 第四條 輸美非橡膠鞋可供出口數量之分配對象，以經營輸出非橡膠鞋生產之鞋類製造工廠或有輸美非橡膠鞋出口業務之出口商（或貿易商）為限。其為塑膠鞋製造工廠應取得經濟部商品檢驗局合格之品管等級，並向貿易局辦妥合格外銷工廠登記；其他非橡膠鞋類之製造工廠則應取得貿易局外銷加工廠之登

記（加工出口區應具有外銷事業登記證）。

第五條 本年度（自七十年七月一日至七十一年六月三十日止）輸美非橡膠鞋可供利用出口總數量訂為一億四千零一十七萬雙。以基本出口額度及統一比價出口額度核配方式處理，廠商於獲配額度內自行控制，作有秩序之利用出口。

第二章 基本出口額度之分配

第六條 本年基本出口額度之核配方式，包括：

一、全年可供出口總數之百分之二十平均核配予在本年六月三十日以前依本辦法第四條規定已設立且在本局或有關公會設立出口配額廠商資料卡或入會之鞋類製造工廠，及在六十九年七月一日至本（七十）年六月三十日年度內有出口實績之出口商或貿易商。但已撤銷出口商或貿易商登記之製鞋工廠，不予核配。

二、全年可供出口總數之百分之四十依照廠商六十九年七月一日至本（七十）年六月三十日止年度內輸美非橡膠鞋已出口之數量，比例核配之。

三、全年可供出口總數之百分之二十，依照廠商六十九年七月一日至本年六月三十日止年度內輸美非橡膠鞋之單價，即美金三元至五元，五・〇一元至七元，七・〇一元至九元以及九元以上等四級距，分別按照十二比一，二・四比一，一・二比一及〇・八比一雙之比例核配之，以鼓勵高價品之出口。

第七條 廠商依前條取得之基本出口額度，其於本年七月一日以後申請簽證出口之數量均予扣回。

第八條 廠商對其基本出口額度無法利用時，應報請貿易局收回作為統一比價出口額度。凡在本年度十二月底以前報請貿易局收回者，得計其繳回數百分之六十出口實績；在二月底以前繳回者，不計實績；在四月底以前繳回者，應受倒扣繳回數百分之五十之處分，在五月一日以後繳回或未利用出口者，應受倒

扣繳回數或未利用出口數之百分之百之處分；廠商已無應受倒扣處分類別之配額而發生赤字時，停止其次一年度統一比價出口額度之申請。

未利用出口數，如未超過其本年度基本出口額度百分之五，免受倒扣之處分。

第九條 廠商持有之基本出口額度，因天災不可抗力或其他特殊原因未能於本年度內利用出口，報經貿易局核准繳回者，得於次一年度照數核配。

第三章 統一比價出口額度之核配

第十條 可供核配之統一比價出口額度為本年度可供出口總數之百分之二十，每年分四次辦理核配。

第十一條 統一比價出口額度之核配以製鞋工廠為限，但應一、具有本辦法第四條規定資格，二、無基本限額或基本限額餘數不夠利用出口者，三、本（七十）年六月三十日以前登記設立者。

第十二條 申請統一比價出口額度之數量，應以其本身生產能量為限，付款方式限為信用狀。

第十三條 廠商申請統一比價出口額度應檢具左列書件：

一、貿易局規定之統一比價出口額度申請書。

二、有外銷加工廠登記（塑膠鞋為合格外銷工廠登記）之廠商印鑑卡，或外銷事業登記證影本，其申請鞋類以登記之產品項目為限。

三、包括足以認定其申請貨品名稱、進口商、每雙FOB單價、訂貨數量及裝船日期等之國外客戶訂單、合約或信用狀影本。

四、申請廠商生產能量及出口計畫說明書。

第十四條 辦理統一比價出口額度申請期限截止後，由貿易局訂期會同工業局及有關公會代表共同拆封審查核配。如申請數量之總和大於可供核配數量時，以每雙FOB單價高低為決定獲配之優先順序。單價第一高者不得超過各該次可供申請總數百分之十五或十五萬雙；第二高者不得超過百分之十或十萬雙；

其餘不得超過百分之五或五萬雙。單價相同者，平均核配之。同一申請人每次所獲配總額，以不得超過可供申請額之百分之十五或十五萬雙為限。如申請總數少於可供核配數量時，按其申請數量核配之。

第十五條 獲配統一比價之出口額度，其所列單價貿易局如認為偏高時，得在公告核配結果之同時，限期由申請人提驗訂貨人價格確認證明及生產成品分析與貨證，經查證單價確無偏高情事後，始准利用出口。逾期者註銷其所獲配之統一比價出口額度，並停止本年度統一比價出口額度之申請資格。

第十六條 獲配統一比價之出口額度，應於公告核配之日起三個月內通關出口，但不得超過當協定年度之最後一日；逾期未出口者，或利用總數未達百分之九十五者，其獲配之額度或餘數由貿易局收回外，並停止本年度之申請資格。但因天災不可抗力或其他特殊原因經貿易局專案核准免予出口或延期出口者，不在此限。

第十七條 利用統一比價出口額度出口時，應於輸出許可證備註欄註明統一比價出口額度之次數、單價及數量等。其出口單價不得低於申請時之原列單價，原申請時所列進口商或收貨人名稱，應與輸出許可證之進口商或收貨人名稱一致，否則不准出口。但有特殊原因經貿易局專案核准者，不在此限。

第四章 處分

第十八條 廠商停工停業者，不予核配出口額度，其中途停工停業，經查明屬實者，其出口額度由貿易局收回作為統一比價出口額度，其已出口者，不予核計實績。但廠商停工有其特殊原因經貿易局專案核准者，得不受此限制。廠商停工在六個月以內復工者，出口額度准予全數發還，其停工超過六個月復工者，比例發還出口額度。如停工期間有跨越年度之情事者，其在年度內未利用之出口額度，准予繳回不計實績並免受倒扣處分，其已出口者，仍准照計出口實績。

第十九條 已獲有出口額度之塑膠鞋製造工廠，其品管等級經主管機關查核降為不合格等級者，凍結其出口額

度，如在四個月內未恢復合格之品管等級者，其出口額度由貿易局收回，作為統一比價出口額度，如在本年度底以前未恢復合格之品管等級，其已出口者，不予核計實績。

第二十條 輸美非橡膠鞋出口額度，一律限由廠商自行利用出口，其為工廠者並限出口自行產製之鞋類，禁止轉讓。經查明有轉讓頂替情形者，讓受雙方均應受一定期間停止鞋類出口簽證處分，並收回其出口額度。

第二十一條 廠商違反本辦法規定，或有其他不正當行為者，貿易局除視情節輕重得依有關規定處分外，並得予以凍結或收回其出口額度或停止一定期間鞋類出口簽證之處分。

第五章 附則

第二十二條 本辦法未規定事項，適用一般出口有關之規定。

第二十三條 本辦法適用於自七十年七月一日至七十一年六月三十日止之一年期間，並於下半年檢討研訂明年度（七十一年七月一日至七十二年六月三十日）之處理辦法。

第二十四條 本辦法自發布日施行。（註三）

交通部編列十一億七千萬美元預算，建造各型船舶四十五艘，成立龐大船隊，實現計畫運輸目標。

交通部為配合國家經濟建設，編列十一億七千萬美元，建造各型船舶四十五艘，計二百二十萬六千七百載重噸，以達成計畫採購、計畫運輸之目標，使我國建立一支龐大船隊。

根據統計，去年一年，國輪承運我國進出口貨物運費所得達二億六千六百餘萬元，占我國進出

中華民國七十年 七月十四日

五四

口貨運支付運費所得百分之一七·二五，較前年運費收入增加八千一百餘萬美元，增加比率高達百分之四〇·三五。

交通部指出，根據分析，由於國輪船隊年來正積極實施汰舊換新計畫，增闢航線，增加船期，預計今後國輪船隊運費所得，每年將會大幅增加，節省鉅額外匯支出。

由於國輪定期船隊最近參加行駛，對各航線之運價產生制衡作用，甚至某些航線在國輪加入行駛後，運價即行下跌，降低我國進出口貨成本，增加了出口產品競爭力，穩定物價，對整體經濟貿易發展相當重要。（註四）

臺灣省政府訂頒「改善地方財政方案臺灣省執行要點」。

臺灣省政府為遵照行政院核定「改善地方財政方案」規定暨為便利該方案執行，訂定「改善地方財政方案臺灣省執行要點」，經本年二月十六日省政府委員會第一五五七次會議決議修正通過，並陳奉行政院於六月二十七日修正核定，本日由省府頒布之。該要點自民國七十年七月起試行一年，並由臺灣省財政廳於七十一年度內定期檢討，若有不適切者，再加修正。

該項執行要點主要功能是：配合中央建立合理稅制，增加縣市鄉鎮轄市獨立稅源，充實縣市、鄉鎮基本需求，其稅課收入和統籌分配稅款足敷人事費及經常費，建立省對縣市鄉鎮合理補助制度，促進區域平衡發展。（註五）

舊金山市捐建兒童遊樂場在臺北市舉行贈送典禮。

美國舊金山市捐款興建兒童遊樂場贈送典禮，本日上午在臺北市青年公園舉行，由舊金山市長范士丹私人代表西維爾議員、舊金山姊妹市委員會主任委員李兆祥、臺北市長李登輝和臺北市議會議長林挺生共同主持並剪綵。

這座設在青年公園大門附近的兒童遊樂場，分A B兩區，A區包括高架遊戲臺（有滑杆、鞦韆、爬杆、木樁等），E.R.E.組合爬架滑梯、輪胎攀爬架、爬網、鐵筒滑梯、輪胎鞦韆等；B區則設有滾筒、搖杆、雙槓、輪胎鞦韆等遊具。（註六）

第五屆威廉瓊斯盃國際籃球邀請賽女子組在臺北市落幕。

我國主辦的第五屆威廉瓊斯盃國際籃球邀請賽女子組於本月一日在臺北市中華體育館舉行，有四個洲際十四個國家地區的十五支隊伍參加，分別是來自美洲的美國、加拿大、瓜地馬拉，歐洲的西德、英國、荷蘭、瑞典，大洋洲的紐西蘭及亞洲的韓國、菲律賓、新加坡、香港、泰國及我國的中華藍、白隊。經過五天的預賽，八天的決賽，本日結束。韓國隊勇奪后座，美國隊亞軍、中華藍隊第三，前八名名次為：韓國、美國、中華藍隊、荷蘭、西德、中華白隊、紐西蘭、加拿大。（註七）

註一：《中央日報》，臺北，民國七十年七月十五日，版一。

中華民國七十年 七月十四、十五日

五六

註二：《中央日報》，臺北，民國七十年七月十四日，版七。

註三：《經濟部公報》，第十三卷，第十五期（民國七十年八月十日），頁一—三。

註四：同註一。

註五：《臺灣新生報》，臺北，民國七十年七月二十三日，版一；「改善地方財政方案臺灣省執行要點」全

文見《臺灣省政府公報》（秋），第十九期（民國七十年七月二十二日），頁三一—五。

註六：同註一，版六。

註七：《中央日報》，臺北，民國七十年七月一日、七日、八日、十五日，版五。

十五日 中國國民黨主席蔣經國在中央常務委員會以堅忍自強，勤儉建國，期勉全黨同志。

中國國民黨主席蔣經國本日在該黨中央常務委員會，就當前世局變化與國家努力方向，對全黨同志作重要提示，強調自處之道，仍是堅忍自強，並應努力勤儉建國，創造有利形勢。茲誌蔣主席講詞全文如下：

這半年以來，無論在國際方面、在大陸匪區，以及我們復興基地，都有很多變化。這許多變化都是在我們意料中的方向發展。我們黨在這些各種情勢變化中，始終把握了既定的政策、原則和方向，默默耕耘，做我們應做的工作。對於當前這些變化，我們怎樣來建立全黨同志、全國同胞對時局有正確的認識，是非常重要的。

半年的时间很快過去，未來不知還會發生怎麼樣的困難，我想祇要我們朝著既定的方向，共同努力奮鬥，一

定能夠克服任何困難，希望全黨同志勉勵自己，團結全民，作更大的奮鬥！

因為大家對當前局勢非常關心，今天特於常會中發表如下的書面談話，以期全黨同志、全國同胞有一致的看法。

大家對於最近中、美關係的發展，都非常關切。我認為，從雷根總統就職以後的言論與行動來觀察，他有理想、有原則，也有道德勇氣。他在思想上是反共的，認為共產主義與共產勢力，乃是人類文明的最大邪惡。雷根總統主持正義公道的精神，為全世界有識之士所欽佩。

我們要瞭解目前美國政府有許多急待解決的問題。因此，我們必須一本既定的政策和原則，以最大的耐心與毅力，一點一滴的去做，相信今後中美兩國共同有利的關係，必將隨時間逐步改進。

當前的國際情勢，異常複雜而多變化，我們自應提高警覺，密切注意其發展，而我們所應自處之道，仍然是「堅忍自強」四字——在危疑震撼之中，堅定不搖，以最大的忍耐力，來應付未來的橫逆與衝擊，以無比的勇氣，從事不屈不撓的奮鬥，克服重重困難阻礙，致力國家建設，使我們的實力不斷強大。三十一年來，我們從風雨飄搖之中，逐步走上安定、建設、繁榮與進步的大道，在根本上，就是依靠這「堅忍自強」的革命精神。

我們自身的力量愈強大，便愈能受到國際間的尊重，其他國家便愈會重視我們的友誼與合作；而我們對世界的安全、和平與經濟發展，便能提供愈多的貢獻，開創更為有利的形勢。

現在我們要特別注意兩種情況：

一是共匪因內訌不已，民生凋敝，已面臨嚴重危機，但是對於如何打擊我們，不僅並未放鬆，而且更加積極，匪黨中央特設對臺工作機構。他們的工作，就是加強對我們的滲透分化，破壞我們的政治團結，所以我們對共匪這些陰謀活動，必須時時刻刻提高警覺，一定要全力防制撲滅。

二是三十多年的安定、建設所帶來的經濟繁榮，雖然使人民的生活不斷得到普遍改善；但是，我們所賴以生存和發展的「堅忍自強」精神，也在無形中受到影響。由於若干人居安而不思危，因此忘記了勤儉樸實的美德和實

中華民國七十年 七月十五日

五八

事求是的精神，忽略了本身對國家應負的責任。今後我們必須切實振作「堅忍自強」的精神，努力勤儉建國，從加強自我奮鬥與自身力量，來創造有利的形勢。（註一）

經濟部發布「臺灣地區漁業發展基金設置徵收及管理運用辦法」第三條及第四條修正條文。

經濟部本日發布「臺灣地區漁業發展基金設置徵收及管理運用辦法」第三條及第四條修正條文，茲誌該修正條文如下：

第三條 本基金來源如左：

- 一、臺灣地區各地魚市場，就漁貨交易款，未經國內魚市場直接運往國外市場銷售之養殖活鰻及冷凍鰻（包括冷凍串刺生鰻片、冷凍烤鰻片、冷凍調製鰻片及其他冷凍鰻魚製品），就外銷價款結匯總金額暨國外售魚（包括對外漁業合作）之遠洋作業漁船，就國外售漁貨款分別徵收。其徵收標準，按其漁貨銷售款總值，遠洋漁業徵收千分之三，近海沿岸及養殖漁業徵收千分之一點五。
- 二、基金孳息及其他收入：前項第一款由魚市場徵收部分，責成各地魚市場代收，於次月五日以前彙繳本基金行庫帳戶；未經國內魚市場，直接運往國外銷售之養殖活鰻及冷凍鰻徵收部分，由外匯局指定有關經辦外匯銀行，在外銷售價款結匯總金額中代扣，於次月五日前將上個月代扣之基金撥交中國農民銀行本基金專戶，遠洋作業漁船之國外售魚徵收部分，由代理商就各該漁船每航次實售魚價扣收，匯存臺北中國農民銀行本基金專戶；其由各漁業公司自行在國外銷售者，則由漁

業公司就每漁船每航次實售魚價自行核計應繳基金繳存中國農民銀行本基金專戶。均由臺灣省漁業局依據各漁業公司呈驗之各漁船每航次售魚清單及繳存基金之銀行收款憑證，予以查核銷案。

第四條 本基金應在國庫開立專戶存儲，如因業務需要，應洽財政部同意後存入專辦漁業融資之公營金融機構。（註二）

行政院長孫運璿提示國軍退除役官兵輔導委員會擴展榮民工程、醫療等四點工作。

行政院長孫運璿本日前往國軍退除役官兵輔導委員會巡視，慰問全體工作同仁及退除役官兵袍澤一年來的辛苦。孫院長對該會去年一年來之工作，無論就業、就醫、就養、就學、職技訓練、服務照顧、生產事業、海外業務等，均有長足之進步，表示嘉許與慰勉。

孫院長聽取簡報後，提出四點指示：

- 一、繼續擴展榮民工程事業，尤其應加強海外工程業務，並須注意研究發展工作，提高品質和數量。
- 二、榮民醫療業務，除加強對榮民服務，並應納入國家醫療網，作整體規劃發展，希望能提供更多更好的服務。
- 三、對海外技術合作，及國際退伍軍人組織之聯繫，應在既有的基礎上繼續加強。
- 四、對於各種農工等生產事業，應向企業化經營的途徑邁進，並不斷檢討調整，以適應主客觀要求，更求進步。

（註三）

臺灣電力公司決接受加彭共和國邀請，合作探鉤，以確保核電燃料

中華民國七十年 七月十五、十六日

六〇

無慮。

臺灣電力公司董事長陳蘭皋，本日在國家建設研究會工商小組研討會上表示，爲了確保到公元二千年時，臺灣電力公司十部核能機組運轉的燃料無慮，臺灣電力公司決定繼在巴拉圭合作探鉍計畫後，參加加彭的合作探鉍計畫。（註四）

菲律賓政府關閉三十三所華人學校。

菲律賓政府本日宣布，關閉三十三所華人學校，完成菲律賓的菲化學校制度計畫。菲律賓教育部長柯普斯同時承諾，對九十八所申請改成菲律賓學校的前華校，給予鼓勵和協助。上述三十三所華人學校曾堅決反對遵守菲律賓憲法所作的菲化決定。（註五）

註 一：《中央日報》，臺北，民國七十年七月十六日，版一。

註 二：《經濟部公報》，第十三卷，第十五期（民國七十年八月十日），頁三十四。

註 三：同註一，版三。

註 四：同註一。

註 五：同註一。

十六日 行政院會原則核定免除警察四項協辦業務，以便集中警力，全

面加強社會治安及交通秩序之維護。

內政部本日在行政院院會報告「改進警政工作方案」執行成果，提出免由警察協辦業務的建議。經行政院院會原則核定，免除警察協辦的新違章建築查報、攤販管理、取締汽車非法營業及特定營業管理四項業務，以便集中警力，全面加強社會治安及交通秩序之維護。

行政院長孫運璿在會中指出，為節約警力，並建立現代警察形象，減少協辦業務，實有必要。孫院長並作以下提示：

- 一、由內政部進一步研究，確定在警察退出後，這些業務由那一個單位承辦，如何承擔。
- 二、警察免辦這四項業務，並不表示可以就此放鬆，而是要加強執行。因此研究時，要確定未來的執行方法。
- 三、內政部應會同地方政府，檢討違章建築標準，以利未來查報。至於特定營業管理，部分或全部免由警察協辦，也要深入研討。
- 四、受過專業訓練的交通、刑事警察，若有擔任行政工作者，應儘量使其返回專業崗位，另用服務警察或僱用人員負責一般文書行政工作，使警力集中。
- 五、警政署須加強現有裝備檢查及警察之再教育，以提高警察素質。（註一）

中國大陸災胞救濟總會關切大陸水災，加強空飄救濟物資。

中國大陸災胞救濟總會本日對四川、湖北、廣西等省同胞受到洪水威脅，數百萬畝農地被淹沒，表示關切，並會同有關單位，即日加強上述地區空飄救濟物資的措施。（註二）

美國助理國務卿何志立在美國眾議院作證稱，美國決繼續改善與我國實質關係，對於售予中共武器，持審慎態度。

美國國務院主管東亞及太平洋事務的助理國務卿何志立，本日在眾議院東亞及太平洋事務小組委員會，就美國對中華民國和中共的政策出席作證時表示，美國在改善與北京政權關係的同時，也將繼續改善與中華民國非官方關係的實質。

關於售予北京當局武器一事，何志立助理國務卿發表以下聲明：

這一決定，並非售予任何特定武器系統或軍事技術的決定，它僅將使北京能要求從美國商業方面購買美國軍火名單上的任何項目，包括武器在內。我們並未承諾同意此種要求，而僅承諾加以個案考慮，一如我們對其他友好國家所為者。

我們並不預期此將導致美國武器突然毫無控制的大量運入中國。最重要的是，我們國民的意願是採取緩慢行動，有適當的謹慎，並且要確保任何售予北京的武器，都將是防衛性的。國務卿已在北京明白表示：就國防輸出而言，我們將以逐漸而謹慎的方式行事，而且牢記各方的關切，並將和國會、我們的盟友及朋友們磋商，如此始為適當。因此，我們並不尋求力促將武器售予中共，或採取魯莽的行動。（註三）

註 一：《中央日報》，臺北，民國七十年七月十七日，版三。

註 二：同註一。

註 三：《中央日報》，臺北，民國七十年七月十八日，版二。

十七日 總統公布「銀行法」第二十九條修正條文。

財政部以現行「銀行法」第二十九條所規定的事項，對當前之金融管理，為盡切合實際需要，乃擬具該條條文修正草案，經本年七月七日立法院院會三讀通過，完成立法程序，（註一）本日總統公布之。茲誌該修正條文如下：

第二十九條 除法律另有規定者外，非銀行不得經營收受存款、受託經理信託資金、公眾財產或辦理國內外匯兌業務。

違反前項規定者，主管機關應查明取締，並移送法辦；如屬法人組織，其負責人對有關債務，應負連帶清償責任。其取締辦法由中央主管機關定之。（註二）

總統公布「漁會法」第四條至第六條、第十五條、第十六條、第二十六條、第四十二條及第五十條修正條文；並刪除第五十一條條文。

本月七日立法院院會三讀通過「漁會法」部分條文修正草案，增加漁會漁船修護、辦理會員金融事業、醫療服務及辦理住宅輔建等任務，同時修正漁會總幹事聘任之規定，以安定漁會人事。（註三）本日總統公布該法第四條至第六條、第十五條、第十六條、第二十六條、第四十二條及第五十條條文；並刪除第五十一條條文。茲誌該修正條文如下：

第四條 漁會之任務如左：

中華民國七十年 七月十七日

- 一、保障漁民權益，傳播漁業法令及調解漁業糾紛。
 - 二、協助辦理漁業改進及推廣。
 - 三、協助辦理漁民海難救助。
 - 四、接受委託，辦理報導漁汛、漁業氣象及漁船通訊。
 - 五、協助設立專用漁港或專用漁區內之漁船航行安全設施及水上標誌。
 - 六、辦理水產品加工、冷藏、調配、運銷及生產地與消費地魚市場經營。
 - 七、辦理漁用物資進口、加工、製造、配售、漁船修護及會員生活用品供銷。
 - 八、協助設立遠洋漁業基地。
 - 九、辦理會員金融事業。
 - 一〇、辦理漁村文化、醫療衛生、福利、救助及社會服務事業。
 - 一一、倡導漁村副業、輔導漁民增加生產，改善生活。
 - 一二、倡導漁村及漁業合作事業。
 - 一三、協助漁村建設及接受委託辦理會員住宅輔建。
 - 一四、配合漁民組訓及協助海防安全。
 - 一五、協助辦理保護水產資源。
 - 一六、協助辦理漁民保險及漁業保險事業。
 - 一七、接受政府或公私團體之委託事項。
 - 一八、經主管機關特准辦理之事項。
- 漁會舉辦前項之事業，關於免稅部分，應參照農業發展條例及合作社法有關之規定辦理。
- 漁會辦理第一項任務應列入年度計畫。

第五條

漁會為辦理前條事業，經主管機關核准，得組織共同經營機構，聯合經營；並得與個人會員直接交

易。

漁會辦理水產品運銷業務，在生產地與消費地得分別設立批發市場。

漁會為辦理會員金融事業，得設立信用部，並視同銀行業務管理；其許可及業務管理辦法，由行政院定之。漁會信用部經報請中央目的事業主管機關核准，得收受非會員之存款。

第六條

漁會分區漁會、省（市）漁會及全國漁會。各級漁會得視事實需要，報經主管機關核准設立辦事處。區漁會為基層漁會，於漁業集中之漁區設立之；其漁區劃分，由省（市）主管機關勘查後，報由中央主管機關核定公告之。

區漁會名稱，由主管機關定之。

第十五條

凡中華民國人民，年滿二十歲，居住漁會組織區域內，合於左列資格之一者，經審查合格後，得加入區漁會為甲類或乙類會員：

一、甲類會員：

(一) 遠洋漁民。

(二) 近海漁民。

(三) 沿岸漁民。

(四) 淺海養殖漁民。

(五) 魚塭養殖漁民。

(六) 河沼漁民。

二、乙類會員：

(一) 僱用他人從事漁業經營之漁船主、魚塭主。

(二) 水產學校畢業或有漁業專著或發明，現在從事漁業改良、推廣工作者。

(三) 從事漁業勞動，而不合於甲類會員資格之兼業漁民。

中華民國七十年 七月十七日

六五

年滿十四歲之未成年人，實際從事合於甲類會員之漁業勞動者，經其法定代理人之允許，得加入漁會為甲類會員。

當地未設區漁會之漁民，得加入鄰近之區漁會為會員。

遠洋漁民得加入其船籍所在地區漁會為會員。

漁民不得參加二個以上區漁會為會員。

會員入會未滿三個月或年齡未滿二十歲者，無本法所定之選舉權與被選舉權。

第十六條

上級漁會以其下級漁會為會員。下級漁會參加上級漁會應選任代表，由該漁會會員（代表）大會選舉。下級漁會理事長為其上級漁會代表大會當然代表。

各級漁會會員代表中，應有三分之二以上為甲類會員。會員代表任期與理、監事任期同，連選得連任之。

會員代表得兼任漁會聘、僱職員。

第二十六條

漁會置總幹事一人，由理事會就中央或省（市）主管機關遴選之合格人員中擇一聘任之。

總幹事之聘任，應於每屆理事會成立後六十日內為之；逾期仍未能產生時，得由上級漁會逕行遴派合格人員代理。

全國漁會或省（市）漁會總幹事，得由中央主管機關遴派合格人員代理之。

漁會總幹事之聘任，須經全體理事二分之一以上之決議行之；其解聘須經全體理事三分之二以上之決議行之。

派代總幹事派代期間至新任總幹事依法聘任時為止。

第四十二條

漁會年度決算後，各類事業盈餘，除彌補各該事業累積虧損及提撥各該事業基金外，餘應撥充為漁會總盈餘。漁會總盈餘，依左列規定分配之：

一、公積金百分之二十，應專戶存儲，不得分配。

二、公益金百分之五，須經主管機關核准方得動支。

三、漁業改進推廣、訓練及文化、福利事業費不得少於百分之六十。

四、聯合訓練及互助經費百分之五。

五、理、監事及工作人員酬勞金不得超過百分之十。

前項事業基金、公益金、聯合訓練及互相經費保管運用辦法，由中央主管機關定之。

第五十條

漁會解散時，應由主管機關指派清算人。清算人有代表漁會執行清算事務之權。漁會受破產宣告時，信用部存款人就信用部資產有優先受償權。

第五十一條

（刪除）。（註四）

行政院長孫運璿提示國家科學委員會工作，今後科技發展應邁向新境界，加強大型研究計畫並延攬專業人才。

行政院長孫運璿本日前往國家科學委員會（以下簡稱國科會）巡視，聽取國科會主任委員張明哲報告該會各項重點工作及今後工作之推展。孫院長對國科會在有限人力、物力的條件下，積極推動科學技術發展，獲得相當成效，特予嘉勉，並作以下提示：

一、今年是建國七十週年，對各項政策與計畫，均應加以通盤檢討研究。尤其科學技術發展政策，因事關國計民生，更應詳加研討，以期今後科技發展能邁入一個新境界。

二、國科會應肩負起科技發展的推動、策劃、協調、聯繫的任務，一方面應改進研究環境，使有利於科技發展，同時應設法發掘科技發展有關的共同性問題，並協調各部會設法加以解決。

中華民國七十年 七月十七日

六七

中華民國七十年 七月十七日

六八

三、國科會應設法使有限的資源，發揮最有效的功能，並在國家整體發展的觀念下，使科技研究方向能配合國家的需要。

四、國科會應主動配合國家進一步發展的需要，集中人力、物力推動大型研究計畫或國家性的研究計畫。

五、人才延攬是科技人才培育計畫下極重要的一環，國科會應會同教育部等有關單位，就延攬人才時所發現的問題，詳加研商，訂定今後應採的措施，使國外學者專家多願回國長期服務。同時充實研究設備，給予有效支援，以提高研究人員的素質，鼓舞其士氣。

六、研究獎助費申請方式及作法，再求改善，以期達到鼓勵研究的預期目標。考核評審工作，力求嚴格與公正。

七、人文社會科學極為重要，國科會應針對當前面臨的社會經濟等問題，確定範圍，加強對社會科學的研究，以及社會科學人才的培育。

八、科學工業園區目前已有二十一家高級工業廠家獲准在園區設廠，應再積極引進其他高級精密工業，使設廠廠家達到預定目標。

九、第二次全國科技會議的召開之前，應有充分準備，所有提案，均應先有完善的構想，事先應多方蒐集資料加以研究討論，以便提出具體建議，共同研商。

一〇、七十年代的重點工作在科技發展與文化建設，今後應如何力求創新與改革，以求科技發展工作獲得更高更大的成就，為全體從事科技工作的同仁共同努力的目標。（註五）

註一：《立法院公報》，第七十卷，第五十四期（民國七十年七月八日），頁九一—一五。

註二：《總統府公報》，第三八五二號（民國七十年七月十七日），頁三。

註三：《立法院公報》，第七十卷，第五十四期，頁四一九；《中央日報》，臺北，民國七十年七月八日，版二。

註四：同註二，頁一一三。

註五：《中央日報》，臺北，民國七十年七月十八日，版一。

十八日 總統蔣經國以茶會招待國家建設研究會全體學人暨眷屬，在致詞時指出以三民主義統一中國是我們奮鬥的目標，籲請大家提供意見。

總統蔣經國本日本在臺北賓館舉行茶會，招待參加七十年國家建設研究會全體人員和眷屬。蔣總統在茶會中致詞時指出，在中華民國七十年代中，我們奮鬥的一大目標，就是貫徹以三民主義統一中國，希望學者、專家秉持學術報國的情操，隨時多多提供寶貴意見。茲誌總統致詞全文如下：

各位女士、各位先生：

政府每年舉辦國家建設研究會，一直都是懷著真摯、誠懇和期盼的心情，歡迎各方面的學者、專家，共商國家建設的大計。行政院負責策劃和籌備的工作，始終也是以極為慎重的態度來處理，目的都是為了集思廣益，群策群力，以求國家的進步。祇是考慮大家的方便，每年都是選在暑假期間舉行，以致使得各位在炎夏之中，備嘗辛勞，經國首先要向各位表示由衷的謝意和歉意。

今年適逢中華民國建國七十年，大家都有一個共信：這不僅是一個新年代的開始，更必是三民主義勝利年代的來臨。在這個七十年代中，我們國家奮鬥的一大目標，也是所有中國人共同的心願，就是貫徹以三民主義統一中國。因之，今年國家建設研究會於此時際舉行，意義格外重大，而如何與此一大目標密切結合，相信也是今年國家建設研究會所要研議的中心課題。

我們的共信，來自三十多年的實證經驗，中華民國在復興基地實踐三民主義獲致的成果，和大陸共黨實施馬列主義的失敗，形成了繁榮與貧窮、進步與落後、仁政與暴政的強烈對比，證明了三民主義是中國唯一可行的道

中華民國七十年 七月十八日

七〇

路，不但符合中國人的理想、文化與生活方式，更能迎合未來中國的發展需要。

貫徹以三民主義統一中國的時代使命，是需要所有中國人戮力同心、協力以赴的時代任務，所以必須從多方面來積極推進：

第一、我們應著眼於大陸——激起大陸同胞發出「三民主義救中國、共產主義禍中國」的共鳴，隨之以行動加速消滅共產邪說，摧毀共產暴政。

第二、我們應著眼於海外——號召海外同胞響應三民主義統一中國的運動，並且促使國際人士都能瞭解，祇有一個三民主義的新中國，才能有助於亞洲和世界的持久和平。

第三、我們當然也應著眼於復興基地——繼續強化團結，加速國家建設，使我們的政治更安定，經濟更繁榮，社會更和諧，國防更充實，科技更昌明，教育文化更蓬勃，做好我們共同目標——三民主義統一中國的各項準備。

基於這三方面的要求，全體中國人都應從各個崗位、各種途徑提供智慧與力量，來促使這一共同目標的早日實現。歷屆國家建設研究會的同仁，都是學有專精的一時俊彥，各位參加國家建設研究會，不祇是參與了一項會議的研討，而是參與了國家前途的創造設計，加入了復國建國的偉大行列。所以希望諸位不論在會議期間或在會議之後，秉持學術報國的情操與獻身愛國的熱忱，隨時多多提供寶貴意見，使我們國家建設的革新進步、三民主義統一中國的貫徹推行，盛大壯闊的向前邁進。

誠然，貫徹以三民主義統一中國的大業，經緯萬端，任重而道遠。但是先總統蔣公昭示我們：「堅持就是勝利，奮鬥就是成功」，今天我們所堅持的憑藉，就是三民主義在復興基地實踐的具體成果，獲得全民的共識；我們所奮鬥的方向，要重建自由、民主、平等的三民主義新中國，乃是全民的共願。因之，祇要我們堅持到底，奮鬥不懈，就必然能夠衝破任何障礙，克服任何困難，邁向最後的勝利成功。

讓我們同為這光輝燦爛的中華民國七十年代祝福，也讓我們同為實現我們的理想而努力。

敬祝各位身體健康！精神愉快！

謝謝各位。（註）

註：《中央日報》，臺北，民國七十年七月十九日，版一。

十九日 內政部擬定「現階段農地改革綱領」，以改善農業經營結構，提高農民所得。

內政部擬定「現階段農地改革綱領」，計劃從改善家庭農場結構，推行農業現代化經營，獎勵農民增購農地，開發並保護農地資源等各方面著手，全面改善我國農業經營結構，提高農民所得。

內政部擬定的「現階段農地改革綱領」，是以獎勵方式輔導農民擴大經營規模，同時取得土地的所有權，而不循「徵收放領」的途徑，達到耕者有其田的目標。綱領中的具體措施包括：

- 一、修訂法令，確定各種農業經營方式的法律關係，由政府獎勵農民依委託經營、共同經營、合作經營及代耕方式從事農耕，並訂定推行辦法。
- 二、調整耕地三七五減租條例及其有關規定的適用範圍，放寬租佃雙方終止租約的限制，確保農地現有人的人權，使其不受耕地三七五減租條例及實施耕者有其田條例的影響。
- 三、獎勵農民增購農地，由政府籌措資金，提供貸款輔導農民購地，並修訂法令，減免稅捐，鼓勵農民增購農地，農地如要出售，鄰地農民有優先承買權或承受權。
- 四、開發並保護農地資源，修訂法令，保護現有優良農地，積極開發利用山坡地、河川地及海埔新生地，全面編定農地，獎勵農民維護並有效利用。（註一）

中華民國七十年 七月十九日

七二

小琉球海底輸水管線竣工。

小琉球海底輸水管線竣工，本日在高雄縣林邊鄉崎峰國民小學舉行通水儀式，由臺灣省政府建設廳長兼臺灣省自來水公司董事長鄭水枝主持。臺灣省政府主席林洋港在海底輸水管線起點崎峰加壓站主持按鈕通水。

耗資二億三千萬元完成的琉球鄉海底輸水管線，長一萬四千零九十二公尺，採用直徑二百公釐高密度加強聚乙烯管，外環為鋼線、麻絲、柏油等加以保護；自林邊鄉崎峰村至小琉球漁埕尾，沿海床斜坡埋設，輸水能力初期是每天二千立方公尺，後期每天三千立方公尺，足供琉球鄉至民國八十年人口增至二萬一千人時的需要。（註二）

莫瑞颱風過境，豪雨在臺灣地區造成災害。

莫瑞颱風本晚掠過臺灣北部海面，帶來大量豪雨，在臺灣地區造成災害。新竹一帶嚴重淹水，縱貫鐵路交通一度中斷。

警政署二十一日發表災情報告，計三十九人死亡，十四人失蹤，十五人受傷，房屋全倒二八九間，半倒一五七間，災情嚴重。（註三）

註一：《中央日報》，臺北，民國七十年七月二十日，版一。

註二：同註一，版六。

註三：《中央日報》，臺北，民國七十年七月二十日、二十二日，版三。

二十日 教育部發布臺灣大學等六所大學及獨立學院校長人事命令。

教育部本日發布人事命令，六所大學及獨立學院易長：臺灣大學校長虞兆中，中興大學校長李崇道，清華大學校長毛高文，臺灣工業技術學院院長石延平，高雄師範學院院長林清江，海洋學院院長鄭森雄。茲誌六位新任校長簡歷如下：

- 一、國立臺灣大學校長虞兆中，江蘇省人，六十六歲，中央大學工學院畢業，現任中央研究院評議員。
- 二、國立中興大學校長李崇道，五十九歲，美國康乃爾大學博士，現任行政院農業發展委員會主任委員。
- 三、國立清華大學校長毛高文，浙江省人，四十六歲，美國卡基大學博士，現任臺灣工業技術學院院長。
- 四、國立臺灣工業技術學院院長石延平，廣東省人，五十歲，美國普渡大學博士，現任國立成功大學工學院院長。
- 五、國立高雄師範學院院長林清江，臺灣省雲林縣人，四十二歲，英國利物浦大學博士，現任臺灣師範大學教育研究所所長及訓導長。
- 六、國立臺灣海洋學院院長鄭森雄，臺灣省基隆市人，四十一歲，日本九州大學博士，現任高雄市立海事專科學校校長。（註一）

七十年國家建設研究會在臺北市閉幕。

中華民國七十年 七月十九、二十日

中華民國七十年 七月二十日

七四

七十年國家建設研究會於本月七日在臺北市舉行，會期十五天，分政治外交、教育、文化新聞、經濟、科技及衛生等六組進行，海內外學者專家二三七位與會。行政院長孫運璿在開幕典禮中以「開創一個中國人揚眉吐氣的世紀」為題，期勉國人匯集力量建設現代化國家。會議分國情報告、共同參觀及分組研究三階段進行，出席人員提出建議達八百四十餘項，供政府施政參考。（註二）

附錄：國家建設研究會分組討論建議事項（註三）

一、政治外交組

- (一) 社會安寧秩序維護法應速制訂，社會治安應加強維護，槍枝尤須予以嚴格管制。
- (二) 制訂「消費者保護法」、「公害防治基本法」、「市場公平交易法」、「農作物保險法」、「農民健康保險法」。
- (三) 增建租賃式的國民住宅。
- (四) 明確增列預算，加強社會福利。
- (五) 民意代表應加強其專業知識與敬業精神。
- (六) 強化政黨政治的運作，適時考慮政黨法之研究與制訂。
- (七) 選舉罷免法的適當修訂，應予考慮。
- (八) 監察委員之選舉方式，應研究改進。
- (九) 以三民主義統一中國，一方面要在制度上生根，另一方面更要凝結成共信與共識。
- (十) 加強與非共國家關係，聯合東北亞及東南亞國家，建立西太平洋區域合作組織，並藉區域性組織力量，爭取與其他區域性組織之互惠利益。

(土)延攬具有特殊語言能力者、僑界俊彥，及有魄力、有創意、有經營觀念者參與外交工作。

(三)華僑返國之出境證有效期，一律改爲三個月。

(三)建立行政資訊體系，強化政策分析功能，進而促進行政現代化。

二、教育組

(一)大學本科除滿足各該科系的基本專業訓練之外，亦宜注重通識，並旁及博雅教育。

(二)研究所教育以專精及培養有系統的整體觀念爲主，鼓勵學生在入學以前，即對其研究方向予以確定。

(三)健全教育部學術審議委員會並加強其功能，或設置「大學教育研究發展小組」，以從事高等教育之全面規劃與協調工作。

(四)私立院校財務日趨困難，目前政府雖有補助措施，但爲數不多，今後宜制訂明確之政策，在政府財力許可範圍內，對辦理優良之私立大學院校擴大補助及給予適當貸款，並建立合理學費制度。

(五)體育甚爲重要，似宜加強各校體育組之功能，以宏其效。

(六)注重尊師重道，對各級教師應多予鼓勵。

(七)教師素質的提高及教師在職進修，仍有待加強。

(八)積極籌設教育專用電視頻道或教育專用電視臺，以推廣空中教育，提供進修機會。

(九)修訂教育法令，給予較佳之彈性。

三、文化新聞組

(一)政府對於資賦優異兒童之出國進修，須審慎辦理。

(二)建議政府積極辦理文化貸款及文化活動免稅，以現代化管理方式，進行文化事業。

(三)建議政府建立音樂著作權制度。

(四)政府對於各級學校教育應以人文與科技，通才與專才並重。

(五)建議政府重新修編教科書，重視教材之取捨，尤以歷史、三民主義之課程最爲重要。

中華民國七十年 七月二十日

七五

- (六)文化建設委員會應有對科學與文化的關係有正確認識的科學家參與。
- (七)歌仔戲的重要性在本省來說不次於國劇，建議三家電視臺均予適當的比例酌量演出。
- (八)拍攝有關國家形象的電影時，應特別慎重其事。
- (九)加強新聞評議會功能，使其具有新聞專業法庭的作用。
- (十)建議政府制訂記者法，明定記者資格條件，規定記者的權利義務。
- (十一)獎勵優良新聞從業人員在國內研究所或出國作長期進修、短期研究。

四、經濟組

- (一)提高能源使用效率，節省能源，確保能源原料來源，並發展多角化能源。
- (二)建立最新之資訊制度，提供各級經理人員做決策參考，同時應推廣資訊教育及完成所需之立法程序。
- (三)獎勵民間企業購買國外專利權及與國外之技術合作。
- (四)鼓勵在設限國家投資設廠，就地加工、行銷，並訂定妥適辦法，促使匯回所賺取之外匯，或購回國內所需物資。
- (五)積極發展外銷機械工業及高級中間原料工業，因為此類產品為各國經濟發展所必需，以減少受到外國進口限制。
- (六)專利法所規定新式樣「美感」很難認定意義含糊，建議予以刪除。
- (七)建立商標知名度需要投入巨大費用，因此在初期宜定約使用國外已具知名度商標，惟應逐漸建立自己商標推銷我國產品。
- (八)生產技術與產品的創新，為自有商標之重要條件，凡以自有商標外銷之廠商，宜減免稅捐，以示獎勵。
- (九)編列商標通報，使我國廠商瞭解國內外商標之登錄與使用情形，以免除仿冒商標情事。
- (十)嚴格取締地下工廠，並加重處罰，以減少仿冒商標及偽報產地，同時應從社會與學校教育著手，培養國民守法觀念。

(土)臺北都會區大眾捷運系統是有效解決臺北交通問題之方法，建議儘速推動；高雄都會區捷運系統也應積極著手初步規劃以配合都市發展。

(主)捷運系統之籌建應視為國家重大建設，宜由中央籌組捷運系統興建委員會，為利於工程之推進，應在興建委員會之下設專責機構辦理。

(三)建議政府繼續考核獎勵投資條例之效果，除賦稅獎勵外，並可考慮增設賦稅懲罰措施，對不利經濟發展或社會風氣之事業予以抑制。

(四)請政府財金經部門密切配合，選擇適當時機實施加值型營業稅。

(五)此次利率之調整，旨在充裕銀行可貸資金，但因郵政儲金之大幅增加，而該儲金又轉存中央銀行，致銀行可貸資金未能增加，期能就新增郵政儲金妥善運用。

(六)目前我國銀行處於寡占，為加強銀行業之競爭，應考慮新民營銀行之設立，或允許新外商銀行之設立，或增加信託公司及其他金融機構之設立。

(七)就民國七十年代之經濟特性而言，「供給面」經濟學的發展將有助於停滯膨脹之消失；而石油進口國家求生存的本能以及石油出口國家基於本身利益著想，將刺激新能源的產生以及促進油價的穩定，故能源危機亦將逐漸消失；惟對「日本的挑戰」，將是未來值得研究的課題。

(八)經濟成長應同時兼顧技術與管理革命，而管理應注意其相互依存性、複雜性及不確定性；技術方面應重視科學化、專業化及制度化。

(九)第三次工業革命可視同「能源革命」，將來誰能控制能源或擁有新能源，誰就取得優勢地位，因此能源之研究發展仍須注意。

五、科技組

(一)有關政府計劃制度的配合方面，建議政府迅速成立一個健全的科技發展行政系統，訂立工業升級獎勵辦法，邀請工商界人士全面檢討現行法規，改善政府採購現況。

中華民國七十年 七月二十日

七八

(二) 在研究發展的推進方面，建議逐漸增加研究發展與國民生產毛額間的比例，由專業公會方式設立基金，並建議政府提撥相對基金。

(三) 在科技轉移的方法方面建議，設立顧問公司，考慮重行修正及審定現行的政策，以改進國家策略性工業技術，推動新竹科學工業園區舉辦暑期及夜間的延伸教育。

(四) 在工業升級的步驟方面建議，研擬租稅獎勵措施，以鼓勵生產事業自動化，加強電子材料的研究及積體電路之發展，加強「品質保證技術」的研究與應用。

(五) 在資訊與國防工業的推動方面建議，加強投資「電腦基本軟體工業」，鼓勵僑居國外人士組織顧問公司。

六、衛生組

(一) 建立全國性之成人病防治網。

(二) 教育、社會福利與衛生機構應相互協調，妥善安排青少年之休閒活動與生活、就業輔導。

(三) 在性教育納入正式課程以前，先做點的準備而後再普及，如對學生家長舉辦有關國民小學階段對性教育之意見調查。

(四) 提倡小家庭的社會風氣，推廣婚前家庭計畫教育。

(五) 推廣哺餵母乳。

(六) 建立未婚者可接受避孕方法之服務。

(七) 成立家庭計畫醫學委員會，研討各種避孕方法在本國實施的可行性。

(八) 工作人員積極主動的接觸低階層民眾，工作時間需符合低收入民眾及工廠工人的需要，衛生所的所在地要儘可能符合民眾需要，在低收入社區應設置衛生室或衛生站。

(九) 加強醫院及開業醫師提供家庭計畫服務，並鼓勵社區人士參與家庭計畫工作之推展。

(十) 尋求改變社會的生活方式，儘量收集利用具體說服力強的資料，並定時評估家庭計畫大眾傳播工作，以減

少生育率。

(土)修正福利措施及稅則，廢止具有鼓勵大家庭的法規，對生育兩個孩子以上的家庭予以經濟上的約束。

(圭)環境指標之研擬，建議主管單位組成研究小組，在整體規劃及資料提供上，協助國內擬定今後之方針，除以綜合數字來表示外，尚應考慮個別指標之最低安全值。

(圭)環境品質標準宜逐步修正，定期評估，使更能符合當前之情況，作為改善污染之目標值，且須考慮到數值之實際意義。

(鹵)監視沿海海水品質，以期維護沿海生態環境與生物資源。

(圭)注意臺北市飲用水源之水质，對翡翠水庫至自來水取水口之間宜作有效保護措施，以期確實保護飲用水源及水质。

(夫)促請早日成立公害防治基金，以便確實執行各項改善污染的計畫，基金之來源可分列如下：

1. 由政府每年編列預算中支應。

2. 由環境保護局會同財政部等單位斟酌向製造污染的工業徵收保護環境費用。

(七)鼓勵研究由公害引起之疾病及訂定被害人救濟辦法。

(大)公害製造者負擔補償責任制度之研擬。

註一：《中央日報》，臺北，民國七十年七月二十一日，版一。

註二：《中央日報》，臺北，民國七十年七月八日、八月一日，版一；中華民國年鑑社：《中華民國年鑑》（七十一年度），（臺北：中華民國年鑑社，民國七十一年十二月），頁七六六；行政院長孫運璿

開幕詞及閉幕詞見《中央日報》，臺北，民國七十年七月八日，版三及七月二十一日，版二。

註三：《臺灣新生報》，臺北，民國七十年七月二十一日，版二。

二十一日 總統蔣經國主持財經會談，指示財政部應深入檢討與改進現行所得稅制度，務求稅賦公平合理；交通部應積極改善都市運輸系統。

總統蔣經國本日主持總統府第六十九次財經會談，聽取今年上半年經濟情勢檢討報告，並作以下重要指示：

一、國家建設研究會已經圓滿閉幕，關於經濟方面，由該會經濟組中工商、交通、農業、財稅四小組提出之建議，甚具價值，希行政院速加整理研究，凡對促進國家經濟建設及工業發展各項，均應予以採納，切實付諸實施。

二、今年上半年我國經濟因受國際景氣不振影響，出口擴張減緩，民間投資意願低落，使上半年經濟成長低於計畫目標，惟目前物價已漸有回穩之勢。展望下半年，國際油價可望持續穩定，世界景氣亦將緩慢復甦，希政府與業者密切合作，共同致力於拓展輸出，尤其注意美國以外地區的出口推廣，以促進國內景氣的早日復甦。

三、關於民間投資意願低落，除受國際景氣不振影響外，部分民間企業家面對經濟轉型期中複雜多變的情勢，其因應能力亦有待加強。為克服當前經濟問題，及因應七十年代我國工業升級的要求，除政府應採有效配合措施外，深盼全國企業界人士能勤於吸收新知，敏於發掘新的投資機會，並勇於擔負起其應有的社會責任，共同為創造一個繁榮富足、安和的社會而積極努力。

四、政府現行的所得稅制度，旨在發揮量能課稅的原則，實現均富理想。此一制度對促進所得分配公平，已多所貢獻。惟近兩年來，物價漲幅較大，致影響稅負之公正分配。現財政部正進行「所得稅法」修訂工作，希對此一問題作深入之檢討與改進，務求公平合理，並有助於經濟的穩定與繁榮。

五、近年來都市地區交通日益擁擠，影響交通秩序與大眾通勤甚鉅。交通主管單位除應積極改善現有都市運輸系

統，提高服務品質，使民眾樂於搭乘公車外，並須加強改進監理業務，勸導國民遵守行車秩序；另一方面，大眾捷運系統亦應研究推動，以期改善都會區之交通問題。（註一）

內政部決定自八月二十一日起受理申請勞工住宅貸款。

內政部本日表示，政府預定在今年內，輔助勞工貸款購建住宅八千四百七十七戶，每戶貸款額最高為二十六萬元，利率年息九釐，貸款年限為十五年，該項貸款申請時間自八月二十一日至九月十日止，審查資格及抽籤截止時間為九月三十日，有關單位填造核貸合格名冊，並逕送當地土地銀行據以辦理貸款手續，時間為十月十一日以前。合於申請貸款資格者，應於公告受理時間內向所在地縣（市）政府（或直轄市政府）辦理申請手續。貸款對象為參加勞工保險受僱從事工作獲取工資之產、職、漁撈及國防工業現職勞工，包括無一定雇主者。（註二）

註一：《中央日報》，臺北，民國七十年七月二十二日，版一。

註二：同註一。

二十二日 總統公布修正「財政部國庫署組織條例」。

總統本日明令將「財政部國庫署組織法」名稱修正為「財政部國庫署組織條例」，並公布其修正條文。（註一）該修正條文經本月十四日立法院院會二讀通過，完成立法程序，計十二條，凡國庫

中華民國七十年 七月二十二日

八二

署職掌、組織、人事均明訂之。（註二）茲誌其條例全文如下：

第一條 本條例依財政部組織法第九條規定制定之。

第二條 財政部國庫署（以下簡稱本署）掌理左列事項：

一、關於國庫制度之規劃、業務監督、考核及地方政府公庫行政之督導事項。

二、關於中央政府財政收入計畫之籌擬、預算收支解撥及國庫財務調度事項。

三、關於增進中央政府之財務效能及減少不經濟支出之建議事項。

四、關於特種基金及其他公款暨保管款之管理、考核事項。

五、關於由國庫撥款投資計畫之會核事項。

六、關於國庫集中支付作業之指揮、監督及考核事項。

七、關於公債、庫券及外債之規劃、發行、印製、保管及其法規、合約之擬定、審核事項。

八、關於公債、庫券、外債之償還及其基金之管理事項。

九、關於地方公債債券之監督、考核事項。

一〇、關於國內外借款有關國庫保證及策劃事項。

一一、關於地方財政之輔導、監督事項。

一二、關於專賣事業之監督、考核事項。

一三、關於國內外捐獻之處理及查核事項。

一四、關於國庫收支之會計、統計及編報事項。

一五、關於國庫之其他事項。

第三條 本署設四組，分別掌理前條所列事項，並得分科辦事。

第四條 本署設秘書室，辦理文書、印信、出納、庶務、議事、編印、核稿、研究發展、管制考核及不屬於各

組事項。

第五條 本署置署長一人，綜理署務；副署長一人或二人，襄理署務，職位均列第十至第十四職等。

第六條 本署置主任秘書一人，組長四人，專門委員二人至四人，職位均列第八至第十二職等；秘書二人，視察二人，科長十一人至十五人，稽核九人至十五人，專員十八人至二十四人，職位均列第六至第九職等；科員二十四人至三十人，職位列第三至第五職等，其中十人得列第六或第七職等；辦事員六人至八人，職位列第三或第四職等；書記四人至六人，職位列第一至第三職等。

第七條 本署設人事室，置主任一人，職位列第六至第九職等；依法律規定，辦理人事管理事項。

人事室所需工作人員，就本條例所定員額內派充之。

第八條 本會設會計室，置會計主任一人，職位列第六至第九職等；依法律規定辦理歲計、會計及統計事項。會計室所需工作人員，就本條例所定員額內派充之。

第九條 第五條至第八條所定各職稱人員，其職位之職系依公務職位分類法及職系說明書，就一般財政及財務管理、一般行政管理、稽核、會計、統計、人事行政、事務管理、文書、打字及其他有關職系選用之。

第十條 本署對外公文以財政部名義行之。但關於左列事項得由署行文：

一、依法令應行監督執行事項。

二、依照部定辦法督導進行事項。

三、曾經報部核准事項。

第十一條 本署辦事細則，由署擬定，報請財政部核定之。

第十二條 本條例自公布日施行。（註三）

中華民國七十年 七月二十二日

八三

行政院長孫運璿期勉中小學教師做好教育紮根工作，發揮影響力，以改進社會風氣。

行政院長孫運璿本日應邀參加第二屆中小學教師自強愛國座談會第二、六梯次綜合座談會，聽取教師們對國是的意見，並答覆有關教育改善方面的問題。（註四）孫院長在會中勉勵教師們，要幫助政府，共同為國家做好教育下一代的紮根工作。（註五）

會中，孫院長答覆教師們提出的為什麼不與中共進行「三通」（通郵、通商、通航）的問題。

孫院長指出，這是中共的一項統戰陰謀，當中共自知武力已無法攻打我們，用外交方式孤立我們的經濟也行不通時，祇有採用他們的老辦法——統戰，來動搖我們，欺騙世人。

所謂「通航」，要如何通法？大陸的百姓都不能隨便出來，出來的往往是中共的工作人員，我們豈能中其陰謀？

中共最近極力在國際上造成一個錯誤印象，即臺灣是大陸的一部分，他們是中央政府，我們祇是其中的一個省。所以故意說「臺灣的產品銷到大陸免稅」，對於美國的售予我國武器，中共也一再抗議，指美國干涉「內政」，這種混淆視聽的說法，往往使得一些不瞭解我們的國際人士誤信其言。祇要我們一與大陸接觸，就落入中共的圈套，等於默認是大陸的一部分。

對付中共統戰陰謀的最好辦法就是堅定不移，我們的基本國策與立場絕不改變。中共若不肯放棄共產主義，又如何談統一問題呢？

反共大陸的關鍵在於我們自己，祇要我們加速進步，便足以促成共產主義的崩潰，因為馬列共

產主義在中國大陸實施了三十多年，祇製造了落後與退步，與中華民國的臺灣成強烈的對比，要救中國，絕非共產主義，而是我們的三民主義。

本次座談會，教師們提出多項意見，包括重視國中青少年的管與教問題、改善公保門診醫療服務品質、改進地方戶政、地政工作服務人員態度，在中部地區設立大學畢業生進修單位、改進國中教材使因材施教、增加國中教務主任導師費用等。（註六）

我國參加第一屆非奧運項目世界運動會代表團赴美。

第一屆非奧運項目世界運動會於七月二十四日，在美國加州聖大克拉納舉行，計十八個競賽項目，共有五十八國一千六百餘人參加。我國代表團五十六人，於本日赴美分別參加壘球、羽球、保齡球、空手道、跆拳道等五個項目的比賽。（註七）

註一：《總統府公報》，第三八五四號（民國七十年七月二十二日），頁一。

註二：《立法院公報》，第七十卷，第五十六期（民國七十年七月十五日），頁四一六。

註三：同註一。

註四：《中央日報》，臺北，民國七十年七月二十三日，版一、三。

註五：行政院長孫運璿講詞見：行政院新聞局《行政院孫院長七十年言論集》，（臺北：行政院新聞局，民國七十一年四月初版），頁一一三—一一五。

註六：同註四。

中華民國七十年 七月二十二、二十三日

八六

註 七：《中央日報》，臺北，民國七十年七月二十二日，版五；中華民國年鑑社：《中華民國年鑑》（七十一年度），（臺北：中華民國年鑑社，民國七十一年十二月），頁九五—。

二十三日 行政院院會核定「七十二年度中央及地方各級政府預算收支方針」。

行政院院會本日核定「七十二年度中央及地方各級政府預算收支方針」，規定政府各部門預算需求，應本勤儉建國的方針，把握施政重點編列各級公營事業應體察國內外經濟情勢，預測市場需求，妥訂營運目標，據以核計收入，依據彈性預算原則，覈實盈餘的估計。

依照該項預算收支方針，七十二年度中央及地方預算收支基本原則有三：

- 一、政府預算收支，應本中央地方統籌規劃原則，審度七十二年度總資源供需估測顯示的趨勢，妥慎籌劃，有效運用。
- 二、政府各部門預算需求，應本勤儉建國方針，把握施政重點，並按各項設計畫的優先次序編列，藉以貫徹在穩定中求發展，在發展中達成穩定的政策目標。
- 三、政府部門七十二年度支出額度所占國民生產毛額比例，應不超過七十一年度水準，其公共投資應適度緊縮。

為期增進公營事業經營效能，方針中並規定，各級公營事業應依國內外經濟情勢與市場需要，訂定營運目標，提高生產力，降低生產成本，並配合政府金融政策，改進資金管理運用。方針中對中央與地方各級公營事業預算，並訂定編列原則。（註一）

行政院院會決定對未實施水土保持山坡地，暫停核發建築執照。

行政院本日上午舉行院會，檢討本月十九日莫瑞颱風造成南部與北部地區水災災害及善後處理情形。行政院長孫運璿在聽取省、市首長的報告及與會人士的發言意見後，指示內政部會同省市府等，擬定緊急措施，以加強對山坡地建築管理。孫院長希望各部會與省市府，立即採取措施，有效改進防颱及防洪的措施。孫院長四點指示如下：

- 一、省、市政府應將莫瑞颱風期間，各地堤防、排水系統、道路施工所以損害之瓶頸問題，詳細勘察，逐一檢討，提出改進辦法；對於市區高樓大廈地下室裝置的公共設施，今後宜考慮限制措施，以免遭受嚴重損失。
- 二、經濟部水利司應於每年四、五月颱風季節之前，及時通知省市及縣市政府，完成對河道、堤防、水壩等設施的清查與維護，減少颱風帶來的災害；對於採取河床砂石應訂定辦法，嚴格管理。
- 三、都市計畫內建築用地，其屬山坡地而未實施水土保持處理與維護等公共設施者，自即日起一律暫停發給建築執照，已發給執照而正施工或未施工部分，則由省市或地方政府督導業主加強水土保持措施。並由內政部營建署、經濟部、農業發展委員會、省政府水利局、住都局等會同有關單位，對山坡地建築研訂長期管理標準或辦法，作為今後審核發照的依據。
- 四、交通部應即對颱風期間加強颱風動態及路況報導與有效交通管制，訂定辦法，付之實施，以提高民眾警覺，減少意外事件的發生與損失。

行政院依照孫院長的提示及院會的決定，本日下午通函省市及縣市政府，對都市計畫內之建築用地，其屬山坡地而未實施水土保持處理與維護等公共設施者，即日起暫停核發建築執照。通函內容如下：

中華民國七十年 七月二十三日

八八

一、實施都市計畫範圍內的建築用地，其屬山坡地而未實施水土保持處理與維護等公共設施者，自即日起一律暫停核發建築執照。

二、實施「建築法」地區內的山坡地有土地崩塌之虞者，應由主管機關於一個月內，依「建築法」第四十七條之規定劃定範圍禁止建築。

三、山坡地為建築使用者，應由主管機關依「山坡地保育利用條例施行細則」第十二條及有關法令規定，從嚴審核，凡未做好水土保持者，不得核發建照，其已核准建築者，應予加強管理並督導加強水土保持，不依規定辦理者，不核發使用執照。（註二）

行政院院會通過「戶政改進方案」，以健全組織，簡化程序，提高效率。

行政院院會本日通過內政部所提「戶政改進方案」，以健全戶政基層組織，簡化戶政作業程序，提高行政效率，全面強化戶政機關服務功能。

「戶政改進方案」係依據去年四月全國戶政工作研討會與會人員所提之建議，經內政部廣泛蒐集資料，深入檢討而提出。方案中並決定以新臺幣約四億元，改善各地戶政事務所廳舍及充實其設備，以促進戶政效率。此項「戶政改進方案」的重要措施如下：

一、修正有關戶政法規：由內政部於今年十二月底以前研擬有關戶政法令修正案，以配合實際需要，其中包括：

（一）中央須修正之法規與（二）地方須修正之法規。

二、調整戶政事務所組織、編制：

(一)訂定「動員戡亂時期戶政事務所組織準則」：

1. 戶政事務所置專任主任兼警察分局副分局長，但編制員額未滿十人者，由副分局長兼主任。
2. 戶政事務所主任，兼受鄉鎮（區）縣轄市長指導監督，其考績應徵詢鄉鎮（區）縣轄市長意見。
3. 戶政事務所編制員額在二十人以上者置祕書，五人以上未滿二十人者置主任戶籍員，襄助主任處理所務。

4. 戶政事務所得分股辦事，其編制員額在三十五人以上者分三股，二十人以上未滿三十五人者分二股，股置股長。未滿二十人者不予分股。

(二)戶政事務所組織編制採彈性措施，戶籍員額依人口多寡與地區特性訂定。一般行政人員依戶籍員人數比例配置，其編制員額及設置標準另訂。

三、辦理戶政人員選訓及調遷：

(一)新進戶政人員以年在四十五歲以下者為限，但由警察人員調任者，得延至五十五歲，其調任員額每年不得超過出缺人員的半數。新進人員於晉用後，定期由內政部交由中央警官學校設班辦理在職教育。

(二)現任戶政人員自願取得警察官任用資格，未受警察教育而合於遴訓規定者，得分批在警官或警察學校接受訓練，俾能取得警察官任用資格，其遴訓辦法另訂。

(三)中央警官學校戶政系畢業學生，應派任戶政工作。

(四)洽請考試院於基層特考考試類別內加列戶政人員。

(五)戶政人員成績優異具有升職資格者，應逐級升遷為各級戶政主管。

(六)警察局各科（課）室及分局不得借調戶政事務所人員。

(七)警察局戶政科（課）員額配置，應採警察人員與一般行政人員雙軌制，以溝通人事管道。

(八)基層戶政人員出缺待補期間，各縣市警察局得在人事經費下按日計酬，約僱臨時人員。委任職出缺，應依規定申請分發考試及格人員遞補，如分發機關無適當人員可資分發時，由各縣市警察局長遴選具有任用資

中華民國七十年 七月二十三日

九〇

格人員報請權責機關派補。

四、改進業務：

- (一) 建立戶籍資訊制度。
- (二) 統一簡化戶政作業。
- (三) 加強戶政事務所相互間、戶警間與有關單位間戶籍通報聯繫，消除漏誤管理登記情事。
- (四) 未依法申請戶籍登記之人口，加強查察催告登記，以肅清空漏戶口。

五、改善廳舍與充實設備：

(一) 改善廳舍需經費三億四千餘萬元，其中包括整建四十一所，擴建六十四所及重建一百四十一所，而重建地點須擇與鄉鎮市區公所或警察機關臨近之處。

(二) 充實設備需經費五千七百餘萬元，包括購置電子影印機、自動電話及電腦中文打字機等。

以上改善廳舍經費由地方政府自七十二年度起分三年核實編列預算；充實設備經費由地方政府於七十一年度撥款辦理，其財政困難者，得專案報請補助。（註三）

行政院院會核定中美基金七十一年度可運用資金共二十億元。

行政院本日舉行院會，核定中美基金七十一年度可運用資金共二十億元。由中美基金管理委員會提出的中美基金運用方案中，共列可運用資金二十億元，除提撥支助中華經濟研究院基金二億元外，其餘由經濟建設委員會運用八成，約十四億四千萬元，農業發展委員會運用二成，計三億六千萬。該方案中，經濟建設委員會編列七十一年度計畫十七項，其中贈款十二項，貸款五項；農業發展委員會編列計畫十四項，其中贈款八項，貸款六項。（註四）

行政院院會核定「加強食品衛生管理方案」。

行政院衛生署鑑於臺灣地區食品工廠、食品加工業及各類飲食物品販賣商為數眾多，以各級衛生主管機關現有的食品衛生管理體系及編制，難以有效執行食品衛生的管理，乃擬定「加強食品衛生管理方案」。經中美科學學術合作委員會主任委員李國鼎、衛生署長許子秋、食品工業發展研究所所長馬保研商修正定案，本日經行政院院會核定通過。該項方案所提出的食品衛生改進與加強措施包括：

- 一、強化各級食品衛生管理行政組織：衛生署增設食品衛生處，省市及地方成立擴大編制的食品衛生管理專責單位，並增加食品衛生稽查人員。
- 二、強化食品衛生檢驗組織及功能：中央與地方食品衛生檢驗單位的業務分工，強化中央及地方檢驗單位的組織及功能，臺北及高雄市衛生局自行負責轄區內食品衛生檢驗業務，臺灣省部分由藥物食品檢驗局及各檢驗站負責，省市並檢討現有人力，增置檢驗員額。
- 三、修訂食品衛生管理法及有關法令，以配合加強措施的執行。
- 四、加強辦理食品衛生安全調查及研究：邀集有關單位、學術機構訂定調查研究計畫，對臺灣地區尚無充分資料的食品抽樣分析，以瞭解現況，提供研究解決及改進辦法，訂定政策、輔導管理的參考。
- 五、加強食品衛生稽查及檢驗人員、工廠食品衛生管理人員的訓練及輔導。
- 六、加強有關機關的聯繫與配合：經濟部中央標準局、國際貿易局、工業局、農業局等成立聯繫小組或會報，以解決處理共同問題。
- 七、成立食品衛生安全諮議委員會。

中華民國七十年 七月二十三日

中華民國七十年 七月二十三日

九二

八、加強食品衛生有關的教育及宣傳，舉辦食品業的衛生講習或觀摩會。

九、訂定食品衛生管理稽查人員的遴用標準，規定其資格，以技術人員任用，並須經職前或在職訓練合格，才可領證擔任稽查工作。

一〇、充實各級衛生機關的經費及設備。

一一、實施步驟及考核：七十一年度起，由各級執行機關擬定執行計畫及進度，分別執行這項方案，並列入追蹤管制，由主管機關切實考核。（註五）

財政部證券管理委員會通過修訂「上市股票融資融券標準」。

財政部證券管理委員會本日通過修訂「上市股票融資融券標準」，其中規定，融資融券股票必須是上市股票上市達半年以上，其前一年度之稅後純益占實收資本額百分之六以上者；另規定上市股票其市價超過面額五%以上者，證券管理委員會得視市場情況停止其融資融券之交易。

「上市股票融資融券標準」之修訂包括：

一、名稱之修訂：原為「上市股票得為融資融券交易暫行標準」，現修訂為「上市股票融資融券標準」。

二、條件之修訂：

- (一)上市股票上市達半年以上者，
- (二)實收資本額未滿五億元以上之上市公司，其最近半年成交股份達上市股份百分之五以上者；實收資本額達五億元以上至十億元之間的上市公司，其最近半年成交股份達上市股份百分之四以上者，實收資本額達十億元以上者，其最近半年成交股份達上市股份百分之三以上者，但低一級按百分比計算之最高股份數額，以不超過高一級按百分比計算之最低股份數額為原則。

(三)前一年度之稅後純益占實收資本額百分之六以上者。

(四)每股市場成交收盤價格在票面金額以上者，但市價超過五倍以上者，得視市場情況，停止其融資融券之交易。

三、第四條、第五條文字上略作修訂。(註六)

行政院衛生署消費者服務中心正式成立。

行政院衛生署消費者服務中心本日正式成立，消費者在食品、藥物、化妝品、殺蟲劑、清潔劑等產品及衛生安全有疑慮時，該中心可依消費者提供的資料進行調查、檢驗及鑑定，其工作為：

一、關於食品衛生的諮詢，及涉嫌違法或有害人體健康的食品、食器、容器、洗潔劑及食品包裝等的協助鑑別及處理事項。

二、關於藥物管理情形的查詢，及涉嫌違法或不良之藥品、醫療器材、殺蟲劑的協助鑑別與處理事項。

三、關於化妝品方面的諮詢，及涉嫌損害人體健康之各類化妝品的協助鑑別與處理事項。

四、關於一般醫療衛生的諮詢與協助事項。(註七)

註一：《中央日報》，臺北，民國七十年七月二十四日，版一。

註二：同註一。

註三：同註一，版三。

註四：同註一。

註五：《臺灣新生報》，臺北，民國七十年七月二十四日，版三。



中華民國七十年 七月二十三、二十四日

九四

註 六：同註五，版六。

註 七：《中央日報》，臺北，民國七十年七月二十三、二十四日，版三。

二十四日 內政部營建署決採六項緊急措施，嚴禁山坡地濫墾濫建。

本月二十三日，行政院院會檢討莫瑞颱風造成的水災情形，行政院長孫運璿指示內政部，會同省市府擬定緊急措施，以加強山坡地的建築管理。

內政部營建署依據該項指示，決定採行六項緊急措施，全面調查臺灣地區山坡地，嚴格禁止建築商濫墾、濫建的情形再度發生，並規定如果建商沒有取得建築執照，擅自興工，將一律移送法辦，以保障民眾生命財產的安全。茲誌該六項緊急措施大要如下：

一、在一個月內，會同縣市政府、農林、地政、建管、水利等單位，勘查各地山坡地開發建築的情形，凡是有崩塌之虞者，將一律標示為禁建區域。

二、指示臺北縣仿照臺北市、基隆市，擬定山坡地建築執照審核要點，作為建築商申請建照的依據。

三、全面調查各縣市公共設施，凡是因山坡地崩塌而淹沒損害的地區，將責成建管有關單位，立即修復處理。

四、加強查核各縣市山坡地建築開發的情形，凡是興工而沒有建築執照者，將嚴予法辦，而且不再補發建照。

五、委託中華民國工程環境學會，訂定山坡地建築技術規範。

六、今後山坡地開發，一定要事先經過專家鑽探，並經由地質學家勘查簽證，才准予建築使用。（註一）

臺灣省政府主席林洋港報告臺灣省當前重要措施為：農、工、商業

並重方針，致力都市與鄉村平衡發展。

臺灣省政府主席林洋港，本日在總統府國父紀念月會中，報告臺灣省當前重要措施。茲誌該報告大要如下：

省政建設是本農、工、商業並重的方針，致力都市與鄉村的平衡發展，精神與物質建設的兼籌並顧。

在各項建設中，省政府是以執行十項及十二項重大建設為優先重點，其中屬於省政府主管者前者有四項，後者有十項。

交通建設是其中較重要的部分，鐵路電氣化，創造了鐵路運輸的新紀元；北迴鐵路通車溝通了本省東、西兩部的鐵路運輸；臺中港、蘇澳港的興築，更增加了海洋運輸的能量，也建立了新的漁業根據地。這些工作，皆於六十九年二月份以前如期完成。最近積極從事於東線鐵路拓寬和南迴鐵路的開闢，預計於七十七年年底以前竣工，完成環島鐵路網的建立。此外，正在繼續開建東西橫貫公路三條，一方面加強內陸交通；一方面開發山區資源。同時又將高屏地區幹線公路共一百八十公里，一律拓寬為四線快車道，澈底改善南部交通。

為疏解臺北大都市人口壓力，開闢林口新市鎮；為配合臺中港的發展建設臺中港特定區，現均在積極辦理各項公共工程及水電設施，預定於七十一年三月及七十年十二月分別完成。七十一年以後，將繼續開闢大坪頂新市鎮，容納高雄地區膨脹的人口，並且解決臨海工業區及林園工業區員工的居住問題。

廣建國民住宅，是十二項建設裡面的重要項目，自六十五年至七十年，原計劃興建七萬一千八百十二戶，由於土地取得以及資金籌措難於解決，進行十分不易，迄至目前，已辦理者共為五萬八千二百九十七戶，進度甚不理想。省政府現正盡力克服困難從多方面加強、策進。

建立縣市文化中心，為十二項建設裡唯一而重要的文化建設，省政府自六十八年起開始籌劃進行，現澎湖縣已率先完成，高雄、新竹、宜蘭、桃園、臺中、南投、臺南各縣及臺中市的進度均較快速，預定於七十二年年底以

中華民國七十年 七月二十四、二十五日

九六

前，將可使各縣市文化中心全部完成。

在加速農業發展方面，省政府遵照中央指示，不斷採取各項積極措施，執行以來已發生相當效果。

在推動基層建設方面，最近總統昭示：對於基層建設以能增進民眾財富為原則。省政府遵照這一旨意，正從事於實地規劃研究，擬採直接的和間接的兩個方面辦理。

對於不便民的法令規章或行政措施，省政府隨時予以修訂或改進。三年來共完成各項法規修正者三百四十六種，廢止者三百九十六種，新訂者五十六種，建議修正者二百三十種。（註二）

註一：《中央日報》，臺北，民國七十年七月二十五日，版三。

註二：同註一，版六。

二十五日 中華民國七十年能源研討會在臺北市閉幕。

由經濟部能源委員會聯合各有關單位籌辦的中華民國七十年能源研討會，於本月二十三日在臺北市國立臺灣工業技術學院舉行，為期三天，本日閉幕。

本次研討會分為兩個主題，第一主題由中央研究院經濟研究所所長于宗先主持，主題是能源經濟，由張宏章、李高朝、許嘉棟及李繼祥四人，聯合發表「能源供給與價格變動對臺灣經濟的影響」；第二主題是工業能源節約技術及成效，由臺灣大學教授趙榮澄主持，分六個小組進行研討。

經過兩天的分組討論，能源經濟組提出以下建議：

一、由於煤與石油有相當的代替關係，各國對煤需求勢將增加。臺灣由於煤源分散，煤質欠佳，因此勢必增加煤進

口量，以彌補自產煤的不足；但運煤所需港口設備、燃煤對都市與生態環境的影響，以及煤渣之處理，應事先考慮。

二、由於核能發電在臺灣發電中所占的比率日趨增加，而鈾為核能發電的主要原料，鈾之取得也就愈行重要。
三、未來發電所用之能源計有水力、石油、煤、天然氣、核燃料以及可能使用的新能源太陽能與核融合能。
四、未來二十年，國內初級能源之最適供給結構，將從以原油為主轉移到以煤炭與核能為主的局面，而且也會增加天然氣之供給。

五、發展大眾捷運系統，提高能源使用效率。

工業節約能源技術及成效組提出如下建議：

- 一、食品工業多屬中小企業，缺乏節約能源技術人才，政府應配合同業公會加強輔導。
- 二、日、韓兩國對於太陽能熱水器已有財稅獎勵措施，我國應考慮仿效，以鼓勵利用。
- 三、節約能源工作的推行，不宜僅由中央單位之能源委員會單獨推動，地方政府亦應有類似機構配合，普遍推動，才能收到實效。
- 四、政府應有節約能源技術服務機構，對於中小企業提供整體的技術服務。
- 五、在不涉及工業機密原則下，應鼓勵各界發表其節約技術，以提供同業參考採行。
- 六、美國已考慮以熱泵用於熱水器，在經濟效益許可下，我國應注意推廣。
- 七、國外已有將油煤混合之燃料供業者使用的情形，我國應研究其可行性。（註一）

韓國政府任命海軍上將金鍾坤為駐華大使。

中華民國七十年 七月二十五日

中華民國七十年 七月二十五、二十六日

九八

韓國政府本日宣布，任命海軍上將金鍾坤為駐中華民國大使。

金鍾坤，五十一歲，一九五〇年畢業於韓國海軍軍官學校，一九七九年被任命為海軍作戰部部長，本年初退休。韓國原駐華大使玉滿鎬於五月二十六日返國。（註二）

註 一：《中央日報》，臺北，民國七十年七月二十四、二十六日，版三。

註 二：《中央日報》，臺北，民國七十年七月二十六日，版一。

二十六日 臺灣省政府表示，小康計畫收效，低收入戶減少。

臺灣省政府本日表示，由於政府採取積極措施，推行小康計畫，擴大照顧低收入民眾工作，使許多低收入戶因生活獲得改善而改列為一般住戶。在七十年度的前九個月當中，全省對於低收入民眾的補助與貸款金額，共達二億零六百九十餘萬元，對於需要協助的低收入民眾，提供適時的輔助。

臺灣省政府指出，根據調查統計，低收入戶多寡，與縣市的社會結構有密切的關係，農業社會型態愈顯著的縣市，低收入戶所占比率愈高，而農業所得與天然資源也有密切關連，在短期內農業技術與天然資源難以改善的縣市，居民生活也難鉅幅提高，將研究從工業方面求發展，以謀改善。

臺灣省自民國六十八年七月開始實施擴大照顧低收入民眾措施，當時統計全省低收入民眾，共有二萬五千七百六十五戶，經政府採積極措施輔助，有許多原列為低收入戶者，因生活獲得改善而脫離低收入戶之列，但其間也有少數民眾因遭受意外災禍，生活發生遞變而成為需要政府照顧的低

收入戶。經調查統計結果，到今年三月底，全省低收入戶增減相抵後，共有低收入戶二萬五千四百零八戶，與六十八年比較，減少三百五十七戶，減少率為百分之一・三九。（註一）

行政院原子能委員會聲稱，我國原子能和平用途，普獲國際信賴。

行政院原子能委員會本日表示，我國堅守原子能和平用途，國際信譽良好。核能在國內現正普遍用於醫療、工業、農業及發電，自民國五十年國立清華大學建造第一座核子反應器，把我國帶入核子時代以迄於今，核能在國內的發展應用已邁入第二十年。今後除加強安全防护及管制措施外，希望能朝提高國人科技能力，自製核能機械設備方面邁進。

該會對「核能安全」及「輻射安全」，始終予以嚴密的管制及防護，為加強核子放射性廢料的安全處置，該會於今年年初成立「放射性待處理物料管理處」，專司待處理物料的安全管理職責，包括監督、研究及發展，以保障人民健康與安全。

為確保放射性待處理物料的安全管制，二年前該會於蘭嶼島東南角開始建造「國家放射性待處理物料（廢料）儲存場」，工程進度現已完成百分之九十五，預計今年九月間將可正式落成啟用。

該儲存場將於啟用後，正式接受臺灣電力公司核能一廠暫存廠內，已達二、三年的放射性「固化桶」，該桶將裝入特種鋼板製作的貨櫃，利用駁船，從海上運輸，送達蘭嶼儲存場。

蘭嶼儲存場工程分二期進行，現為第一期工程，包括海港專用碼頭一座，可行駛六百噸船隻；辦公大樓一座，辦理偵檢管制工作，另有儲存壕溝，用以儲存裝置放射性待處理物料的「固化桶」。第二期工程，主要為增設儲存壕溝，首期工程占地一百公頃，二期工程預定地七十餘公頃，

中華民國七十年 七月二十六日

一〇〇

總面積一百七十餘公頃，規劃後足可儲存中強度放射性待處理物料到民國一七三年，低強度放射性物料可存至一〇六年，投資效益甚為可觀。

我國目前所產生的放射性待處理物料，以中低強度者為大宗，該會待處理物料儲存場僅接受三種（即表面劑量率在 2Rad 以下）待處理物料之儲存。臺灣電力公司核能一廠現有固化桶數千桶之多，有移出廠區儲存之必要。

「放射性待處理物料」是原子能為人類所提供的服務中無可避免的產品，其數量將隨人類的文明而日漸增多。儲存的目的使其對我們的健康影響減至最小程度。（註二）

中央研究院院士錢煦於歐洲臨床血流力學會會議獲首屆「法萊烏斯氏」獎章。

中央研究院院士錢煦在歐洲臨床血流力學會會議，被選為第一屆「法萊烏斯氏」獎章得主，本年九月三十日，在倫敦的世界會議上接受頒獎。法萊烏斯氏是知名的瑞典籍病理學家，對血球聚合、沈澱及流動等有極重要的貢獻，於一九七〇年逝世。錢煦於民國六十五年七月當選為中央研究院院士，現任教於哥倫比亞大學醫學院，對血球在血管中流動力學有相當傑出的研究。（註三）

註 一：《中央日報》，臺北，民國七十年七月二十七日，版一。

註 二：《中央日報》同註一，版三。

註 三：《中央日報》，臺北，民國七十年七月二十六日，版三。

二十七日 內政部發布「粉塵危害預防標準」。

內政部本日發布「粉塵危害預防標準」，計有總則、設施、管理、健康管理及防護措施、申請與報告、附則等六章，共三十四條，對於雇主的預防粉塵作業、設備、應採行的管理措施均有規定。（註一）

內政部邀集有關單位檢討土地政策。

內政部本日邀集財政部、經濟部及省市地政機關，檢討當前土地政策，並決定對土地增值稅課徵問題、空地認定標準、土地分區使用管制規則等問題，向行政院提出建議。

本次會議由內政部長邱創煥主持，會中討論的重要內容如下：

一、關於土地買賣實付地價高於公告現值者，究應如何課徵增值稅問題，討論結果作成下列兩案：

甲案：鑑於目前公告現值已接近市價，為達到公平課稅的原則，防止流弊，並避免造成建築業更嚴重的經營問題，內政部建議土地增值稅應一律按照公告現值徵收。

乙案：財政部認為營利事業出售土地給個人，或個人出售土地給營利事業，應按實際移轉價格課徵土地增值稅，以防止財團迂迴安排逃漏鉅額的土地增值稅。但是，對於個人與個人之間的土地交易，仍維持現行按照公告現值課徵土地增值稅的辦法。

二、空地認定標準，依現行平均地權條例規定，其建築改良物價值，不及所占基地申報地價百分之十，且經直轄市或縣市政府認定，應予增建、改建或重建之私有建築用地。但是，鑑於臺北市及高雄市實施空地限期建築使

中華民國七十年 七月二十七日

一〇二

用，少數地主鑽法律漏洞，申請蓋建一、兩層樓矮屋，造成高價格土地低度利用的情形，影響都市正常發展，因此建議對於空地經限期建築使用者，應將空地認定標準提高，其建築改良物價值，應至少為所占基地申報地價的百分之五十。

三、對於都市土地作立體高度利用，地價稅負擔是否宜與其利用層數成正比倍數問題，內政部認為，我國現行稅制是採土地與房屋分離課稅辦法，對地價稅的課徵，為達到促進土地有效利用，並未加重高度利用土地的稅負，且按樓房屋層數的不同分別估價，在評估技術上顯有困難，似不宜採行。（註二）

行政院長孫運璿指示原子能委員會，全面研究推廣核能和平用途。

行政院長孫運璿本日巡視原子能委員會，聽取該會主任委員閻振興報告該會各項重點工作及推展情形。孫院長對該會全體同仁群策群力，遵照國家經濟建設與科技研究發展的政策，致力規劃並推動全國性原子能和平用途的各項工作，獲得相當成果，特予嘉勉。並作下列提示：

- 一、核能安全管制工作應本於過去數年所建立的良好基礎，協同及運用核能研究所的人力及研究成果，繼續加強有關核能電廠的安全分析報告審查及施工、運轉視察等作業，嚴格責成核能電廠，確保安全，充裕能源。
- 二、在輻射安全管制及放射線從業人員訓練方面，過去已有成效，今後應繼續加強執行。環境輻射偵測及放射性待處理物料管理等業務，仍應繼續策劃執行，以確保國民健康與安全。
- 三、原子能和平用途的推廣應用，隨著我國當前建設的現代化，應全面推進應用技術的研究，加強同位素研製供應以及食物儲存與醫療器材消毒等方面照射服務，增進國民福祉。
- 四、各有關核能人才的羅致與培育，應適時協調有關機關切實支援合作辦理。（註三）

臺灣省政府委員會會議通過臺灣省各縣市文化中心組織規程及員額設置標準，先行試辦兩年。

臺灣省各縣市文化中心組織規程及員額設置標準，本日經臺灣省政府委員會會議通過，先行試辦兩年。其要點如下：

- 一、各縣市文化中心得設圖書、博物、藝術、推廣等四個業務組及一個行政組，除圖書組辦理圖書館業務外，其他各組得視地方情形設置。
- 二、各縣市立圖書館，於文化中心成立後，應併入文化中心，其現有員額應納入文化中心編制。鄉鎮縣轄市圖書館仍維持現狀不變。
- 三、如需聘用專業編輯或研究人員時，應予案報核准後聘用。
- 四、縣市中心隸屬縣市政府，置主任一人，各組得設員額一至三人，中心員額在三十人以上者，得置秘書一人。
- 五、縣市文化中心任務，包括文化活動的策劃及執行、文化活動的輔導、文化諮詢服務的推廣及文化基金的籌措。（註四）

臺灣省政府林務局編列鉅額預算，辦理治山防洪工作。

臺灣省政府林務局本日表示，該局第二期治山防洪十年計畫，過去六年已投資七億三千萬元；今年為加強此項工作，特別在財務困難下編列二億四千餘萬元繼續辦理。林務局為謀防止集水區崩

坍砂石之下移，以減輕洪患，延長水庫壽命，促進國土保安及維護經濟建設成果，多年來已將加強治山防洪列為長期性固定中心業務之一。林務局表示，今年度治山防洪工作辦理項目包括：

一、預定在烏溪及濁水溪流域辦理攔砂壩新建二十五座，堤防修復及加強一處，排水溝延長工程一處，全部將動支一億三千兩百五十二萬九千元。

二、辦理各林區管理處野溪防砂治水工程，計有攔砂壩、潛壩、堤防及護岸等四十件，經費四千萬元。

三、另為配合東部地區治山防洪整體治理計畫之實施，編列治理經費三千五百萬元；蘭陽地區治山防洪整體治理計畫，經費為兩千五百萬元；南部橫貫公路沿線綜合保育利用防砂工程計畫，經費為八百十八萬元。（註五）

我國空手道選手林志珉、陳謙在第一屆世運會空手道比賽分別獲得金牌、銀牌。

我國空手道選手林志珉、陳謙，本日在第一屆世運會空手道比賽中，分獲第四級金牌及第六級銀牌。

林志珉在第四級冠軍爭奪賽中，以三比一擊敗荷蘭選手伊爾。林志珉，二十五歲，學空手道十二年，五度入選國手，曾獲第三屆亞太區空手道比賽自由對打及「型」兩種比賽第三名。

陳謙在第六級冠軍爭奪賽中，出戰荷蘭黑人選手柯茲布，以零比一，居亞軍。陳謙，三十歲，學空手道十二年，曾獲第四屆東京世界空手道自由對打第三名。（註六）

美國商務部年報指出，中美經貿關係仍將持續發展。

美國商務部本日在其一年一度的「世界貿易展望」報告中指出，儘管中華民國目前實施分散市場政策，但是購買美國貨的政策則仍持續不變，中美關係將繼續發展。美國仍然是中華民國的主要外銷市場，美國正逐漸趕上日本，成為中華民國的主要進口供應國。

美國不再在中華民國的貿易伙伴中享有獨特的地位。中華民國正逐漸在「購買美國貨」的計畫外，輔以「購買歐貨」的計畫。中華民國的加強赴歐採購的政策有雙重目的，防範歐洲對中華民國的貿易順差施以報復而採行限制性的貿易政策，同時也向歐洲各國政府顯示，與中華民國改進政治關係，將有重要的經濟性收益。（註七）

註一：《臺灣省政府公報》（秋），第五十四期（民國七十年九月一日），頁二—一七；「粉塵危害預防標準」條例見該公報。

註二：《中央日報》，臺北，民國七十年七月二十八日，版三。

註三：同註二，版一。

註四：同註二。

註五：同註二。

註六：《中央日報》，臺北，民國七十年七月二十九日，版三。

註七：同註二，版二。

中華民國七十年 七月二十七日

一〇五

二十八日 經濟部公告十項器具容許耗用能源標準。

政府爲淘汰不當耗用能源器具之製造、販賣及使用，以期達到全面節約能源，經濟部本日公告熱水器等利用電、液化瓦斯及柴油等器具之容許耗用能源標準，並訂民國七十一年一月一日起實施。

實施容許耗用能源標準的器具包括熱水器、抽風機、抽油煙機、廚房爐具、乾衣機、鍋爐、漁船用柴油引擎、電動機、電風扇及配電變壓器具等十項，除熱水器、廚房爐具、乾衣機等分爲七十二年一月一日及七十五年一月一日兩期標準實施外，其餘均自明年一月一日起實施，產品的項目多達三百餘種。（註二）茲誌經濟部公告如下：

主旨：公告熱水器、廚房爐具、乾衣機、鍋爐、漁船用柴油引擎、電動機、抽風機、抽油煙機、電風扇及配電變壓器等十項使用能源器具之容許耗用能源標準及其施行日期。

依據：能源管理法第十四條及同法施行細則第十四條。

公告事項：附熱水器、廚房爐具、乾衣機、鍋爐、漁船用柴油引擎、電動機、抽風機、抽油煙機、電風扇及配電變壓器等之容許耗用能源標準及其施行日期如附表。（附表略）（註二）

經濟部核定所屬十四家國營事業中程發展計畫。

十四家國營事業配合政府政策經濟建設十年計畫，並衡量未來發展需要，編訂中程發展計畫（七十一年至七十六年度），經國營事業委員會分別審議，提報經濟部核定。該項中程發展計畫的

重要發展策略，除優先提供國防工業所需重要物資，並決定：

- 一、繼續發展金屬與石化原料工業、重機械業及精密工業。
- 二、積極掌握長期可靠原、物、燃料來源，加速研究發展、引進新技術、管理革新與人員培訓，注重工礦安全衛生工作。
- 三、推動發電設備多元化，促進電力系統最佳運用，積極開闢電源開發所需長期資金籌措途徑，加強開發海陸油氣與地熱資源，倡導能源合理使用，並厲行節約能源。
- 四、爭取部分耕地轉種甘蔗，推動農業機械化，推廣尿素與複合肥料的使用，加強服務農民。（註三）

經濟建設委員會邀集民間業者參與政府經濟決策，主任委員俞國華表示，未來四年經建計畫，將以提高民間投資意願為重點。

民國六十四年由於遭遇到石油危機所導致の世界性停滯性膨脹，國內外經濟情勢有急遽變化，執行兩年多的第六期四年經建計畫，不能適應當時的需要，政府乃毅然終止該項計畫的實施，另行制定六年經建計畫，自六十五年起開始執行，本年為執行的最後一年。為繼續進行經濟建設，政府決研擬新的四年經建計畫。（註四）

為加強民間業者參與政府經濟決策，經濟建設委員會於本日邀集業者代表開會，就四年經建計畫構想交換意見。會議由該會主任委員俞國華主持。俞主任委員在會中表示，未來四年經建計畫，將以提高民間投資意願為重點。每年平均經濟成長率訂為百分之八，物價上漲率訂為百分之七。五，希望公民營單位均能合力達成目標。此次政府將經建計畫由四年改為六年，主要原因乃是近年

來國內外經濟因素變化太快，六年計畫難以預測未來經濟變遷趨勢，乃恢復四年經建計畫。石油危機以後，民間投資意願偏低，政府為維持經濟成長，乃提高公營事業投資，如十大建設的推動；在未來四年內，將以提高民間投資意願為重點。

與會工商界人士就四年經建計畫的構想提出以下意見：

- 一、能源問題影響業者投資意願最大，現在國際油價回跌，政府似可考慮降低國內油價，以紓解企業困境。
- 二、修訂「獎勵投資條例」，對策略性工業，或投資於節約能源，提高能源使用效率，提高生產力與自動化者，給予較大的租稅、融資優惠。
- 三、若干國內無法生產的原料與半製品，其進口關稅較成品為高，不利出口，應酌予降低。
- 四、加速引進高級技術，並加強對具有創意產品的發展。
- 五、銀行應按正常作業方式辦理貸款，不應採用商業本票提高利率，增加業者利息負擔。
- 六、獎勵組織大營造公司，承包國際工程，並酌免工程外匯收入的所得稅。
- 七、為配合能源多元化政策，進口燃煤將逐漸增加，對承運煤礦所需的大量船舶及燃煤專用碼頭，政府應統籌規劃。（註五）

國際近代醫學研討會在臺北市閉幕。

國際近代醫學研討會於本月二十六日在臺北市舉行，會期三天，本日閉幕。計有美、英、法、比利時、日本、菲律賓、韓國、西班牙、南非、澳洲及我國醫學專家四十八人參加，討論主題為：「有關心臟移植的關鍵問題」。世界醫學會秘書長懷尼恩與心臟移植專家巴納德在會中分別發表專

題演講。

行政院長孫運璿在揭幕禮上致詞，以提高醫療保健水準，擴大醫療保健衛生服務、緩和人口成長三項作為我國醫藥衛生方面努力的重點，內容如下：

一、加強醫藥科技研究，提高醫療保健水準：培育醫藥科技人才，促進預防、保健、診斷、治療、復健、醫學工程等科技研究與應用交流，發展自製原料藥、藥品及醫療器材，提高其品質。

二、改進醫療保健體系，擴大醫療衛生服務：充實醫療設備，均衡醫療機構分布，建立衛生保健醫療網，增加醫事人力，獎勵醫事人員至偏遠地區服務。推廣心理衛生及營養教育，加強公共衛生服務，並強化藥品管理及食品衛生檢驗。

三、配合經濟建設，緩和人口成長：臺灣經濟建設十年計畫中，訂於民國七十八年人口自然成長率降至千分之二二·五以下，為達成該項目標，必須全力推行家庭計畫，加強婦幼衛生及老人福利措施。

此次會議是我國與各國醫學界保持密切聯繫的新開始，與會各國醫學專家一致讚揚我國醫療水準已達世界一流水準，並表示回國後將進一步推展與我國的醫學合作。（註六）

註一：《臺灣新生報》，臺北，民國七十年七月二十九日，版二。

註二：《經濟部公報》，第十三卷，第十六期（民國七十年八月二十五日），頁五一—七。

註三：《中央日報》，臺北，民國七十年七月二十八日，版七。

註四：社論：〈對未來四年經建計畫的展望〉，《中央日報》，臺北，民國七十年七月三十一日，版二。

註五：《中央日報》，臺北，民國七十年七月二十九日，版一。

註六：《中央日報》，臺北，民國七十年七月二十一日，版一、三；七月二十八、二十九日，版三。

中華民國七十年 七月二十九日

一一〇

二十九日 總統公布「道路交通管理處罰條例」部分修正及增訂條文。

「道路交通管理處罰條例」第八條、第二十一條、第二十七條、第三十一條、第三十三條、第五十四條、第六十五條至第六十七條及第八十九條修正條文，及增訂第三十七條之一條文，經本月十七日立法院院會三讀通過，完成立法程序，（註一）本日總統公布之。茲誌該修正及增訂條文如下：

第八條 車輛所有人、駕駛人、行人違反道路交通管理之處罰，由左列機關爲之：

一、違反第十二條至第三十三條之規定者，由公路主管機關處罰。

二、違反第三十四條至第六十三條、第六十九條至第八十四條之規定者，由警察機關處罰。

前項第二款第三十四條至第六十三條規定由警察機關處罰之案件，其有關吊扣或吊銷汽車牌照或駕駛執照者，由公路主管機關委託警察機關辦理，並將辦理情形通知公路主管機關登記。

第一項之機關，得聯合設立交通事件裁決機構；其設置辦法由內政部會同交通部、法務部定之。

第二十二條 汽車駕駛人有左列情形之一者，處一千元以上、二千元以下罰鍰，並禁止其駕駛，扣留其車輛牌照：

一、未領有駕駛執照駕車者。

二、持機器腳踏車駕駛執照，駕駛聯結車、大客車、大貨車或小型車者。

三、持小型車駕駛執照，駕駛聯結車、大客車或大貨車者。

四、持大貨車駕駛執照，駕駛大客車、聯結車或持大客車駕駛執照駕駛聯結車者。

五、持聯結車、大客車、大貨車或小型車駕駛執照，駕駛機器腳踏車，或持輕型機器腳踏車駕駛執照，駕駛重型機器腳踏車者。

六、使用偽造、變造或贗領之駕駛執照駕車者。

七、使用逾期或註銷之駕駛執照駕車者。

八、駕駛執照吊扣期間駕車者。

九、持學習駕駛證無領有駕駛執照之駕駛人在旁指導，而在駕駛學習場外學習駕車者。

一〇、持學習駕駛證在駕駛學習場外未經許可之學習駕駛道路或規定時間駕車者。

一一、未領有駕駛執照而指導他人學習駕車者。

前項第六款、第七款之駕駛執照，均應扣繳之。

第二十七條

汽車行駛於應繳費之公路、橋樑、隧道、輪渡或於收費停車處所停車，不依規定繳費者，處汽車所有人二百元以上、四百元以下罰鍰，並追繳欠費。

汽車駕駛人逃避繳費，致收費人員受傷者，吊扣其駕駛執照三個月，致收費人員死亡者，並吊銷其駕駛執照。

第三十一條

機器腳踏車附載人員、物品未依規定者，處駕駛人五十元以上、一百元以下罰鍰。

交通部應宣導機器腳踏車駕駛人及附載座人戴安全帽，其辦法由交通部定之。

第三十三條

汽車行駛於高速公路或設站管制之道路，而不遵管制之規定者，處汽車駕駛人五百元以上、一千元以下罰鍰，因而致人受傷者，吊扣其駕駛執照三個月，致人死亡者，吊銷其駕駛執照；必要時，並得暫時扣留其車輛。

第三十七條之一 曾犯故意殺人、搶劫、搶奪、強盜、妨害風化、恐嚇取財或擄人勒贖之罪，經判決罪刑確定，而有左列情形之一者，不准辦理營業小客車駕駛人執業登記：

一、受有期徒刑之執行完畢、受無期徒刑或有期徒刑一部之執行經赦免後未滿二年者。

二、受有期徒刑以上刑之宣告尚未執行，行刑權時效消滅後未滿二年者。

三、受刑人在假釋中者。

營業小客車駕駛人在執業期中，犯前項所列各罪之一，經判決罪刑確定者，吊銷其營業小客車執業登記證及駕駛執照。

營業小客車駕駛人在執業期中，犯竊盜、詐欺、贓物、妨害自由各罪之一，經判決有期徒刑以上之刑確定而未宣告緩刑或易科罰金者，吊銷其營業小客車執業登記證及駕駛執照。

營業小客車駕駛人不依規定辦理執業登記者，吊銷其駕駛執照。

營業小客車駕駛人執業登記辦法，由交通部會同內政部定之。

第五十四條

汽車駕駛人駕車在鐵路平交道有左列情形之一者，處一千元以上、二千元以下罰鍰：

一、不遵守看守人員之指示，或遮斷器開始放下，或警鈴已響、閃光號誌已顯示，仍強行闖越者。

二、在無看守人員管理或無遮斷器、警鈴及閃光號誌設備之鐵路平交道，設有警告標誌或跳動路面，不依規定暫停，逕行通過者。

三、在鐵路平交道超車、迴車、倒車、臨時停車或停車者。

前項第一款情形，並吊扣其駕駛執照三個月；第二款或第三款情形，並吊扣其駕駛執照一個月。因而肇事者，並吊銷其駕駛執照。

第六十五條

汽車所有人、駕駛人違反道路交通管理，經主管機關裁決後逾十日，未向管轄地方法院聲明異議，而又不依裁決繳納罰鍰或不繳送汽車牌照、駕駛執照者，依左列規定處理之：

一、原處分吊銷汽車牌照或駕駛執照者，由公路主管機關逕行註銷。

二、原處分吊扣汽車牌照或駕駛執照者，按其吊扣期間加倍處分；仍不依限期繳送汽車牌照或駕駛執照者，吊銷其汽車牌照或駕駛執照。

三、罰鍰不繳納者，按其罰鍰數額易處吊扣汽車牌照或駕駛執照一個月至三個月；不依限期內繳送汽車牌照或駕駛執照者，吊銷其汽車牌照或駕駛執照。

前項第三款之汽車所有人、駕駛人如無汽車牌照或駕駛執照可資易處吊扣時，得就原處分之罰鍰加倍處罰；逾十日後仍未繳納者，移送法院強制執行。

第六十六條 汽車牌照經吊銷或註銷者，非經公路主管機關檢驗合格，不得再行請領。但依前條第一項第一款之規定註銷者，非滿六個月不得再行請領。

第六十七條 汽車駕駛人曾依第三十七條之一第二項、第五十四條第二項、第六十一條第一項第一款、第二款、第六十二條第二項之規定吊銷駕駛執照者，不得考領駕駛執照。

汽車駕駛人曾依第二十七條第二項、第三十五條第一項、第三十七條之二第三項、第六十一條第一項第三款之規定吊銷駕駛執照者，三年內不得考領駕駛執照。

汽車駕駛人曾依本條例其他各條規定吊銷駕駛執照者，一年以內不得考領駕駛執照。

第八十九條 法院受理有關交通事件，準用刑事訴訟法之規定；其處理辦法，由司法院會同行政院定之。（註二）

總統蔣經國治療眼疾，手術經過良好。

總統蔣經國因眼疾在臺北榮民總醫院接受眼科手術治療，經過情形良好。（註三）（按：總統於八月四日康復出院）（註四）

行政院發布「中央公務人員購置住宅輔助辦法」暨「中央各機關學校國有眷舍房地處理辦法」。

行政院本日發布修正「中央公務人員購置住宅輔助辦法」為「中央公教人員購置住宅輔助辦

中華民國七十年 七月二十九日

一二四

法」，「中央各機關國有眷舍房地處理辦法」為「中央各機關學校國有眷舍房地處理辦法」。(註五)

中國造船公司董事長王先登表示目前營運重點在貫徹國輪國造政策，積極推展二期造船計畫，以強化戰備。

中國造船公司董事長王先登本日在高雄總廠舉行記者會，說明中國造船公司的現況與發展，王董事長表示：該公司目前營運重點在貫徹國輪國造政策，積極推展二期造船計畫，以強化戰備。

(註六)

出席世界反共聯盟、亞洲人民反共聯盟與亞洲青年反共聯盟大會，我國代表團名單決定。

世界反共聯盟、亞洲人民反共聯盟、亞洲青年反共聯盟大會及支援被奴役國家週大會聯合開幕典禮，訂於八月三日在臺北市舉行，有一百二十七個國家地區與國際反共組織的代表團參加。

世界反共聯盟及亞洲人民反共聯盟的常務理事會，與亞洲青年反共聯盟的執行委員會，本日分別通過並公布出席世盟第十四屆、亞盟第二十七屆及亞青盟第三屆大會的中華民國代表團名單。

(註七)

臺中宜寧女子足球隊榮獲赫爾辛基盃與戈夏盃兩項國際冠軍凱歸。

參加赫爾辛基盃與戈夏盃兩項國際分齡足球賽，獲得雙料冠軍的我國臺中宜寧女子足球隊，本日返國。

宜寧女子足球隊二十五人，由宜寧中學教務主任黃永明率領，於六月二十九日出發，本月二日至七日，在荷蘭參加十六屆的赫爾辛基盃足球賽，以優異的基本動作及團隊精神，連勝八場，勇奪冠軍。七月十二日，宜寧隊轉往瑞典，參加十八屆的戈夏盃比賽，連勝六場，復得冠軍，為國爭取榮譽。（註八）

中智經濟合作委員會聯合會議在智利閉幕。

中智經濟合作委員會首次聯合會議，於本月二十八日在智利全國工業總會會議室舉行，為期兩天，六十多位兩國工業界人士參加。中華民國全國工業總會友好訪問團代表我國參加此項會議，該團計十一人，由該會理事長暨臺灣金屬礦業公司董事長陳珪率領。

本日，大會發布公報，雙方同意在臺北市設智利國家工業聯盟辦事處，以利兩國的合作發展。兩國並同意於一九八二年在臺北市舉行第二次聯合會議。雙方將協助促進智利廠商，參加今年十一月二日至八日在臺北市舉行的拉丁美洲商品展覽會。今後雙方將採取必要步驟，交換市場與技術資料。（註九）

中華民國七十年 七月二十九、三十日

一一六

- 註一：《立法院公報》，第七十卷，第五十七期（民國七十年七月十八日），頁四一七。
- 註二：《總統府公報》，第三八五七號（民國七十年七月二十九日），頁一一三。
- 註三：《中央日報》，臺北，民國七十年七月三十日，版一。
- 註四：《中央日報》，臺北，民國七十年八月五日，版一。
- 註五：辦法全文見《總統府公報》，第三八六一號（民國七十年八月七日），頁二一八。
- 註六：同註三，版七。
- 註七：《中央日報》，臺北，民國七十年七月三十日，版三。
- 註八：《中央日報》，臺北，民國七十年七月二十九日，版三。
- 註九：《中央日報》，臺北，民國七十年七月三十、三十一日，版七。

三十日 總統公布修正「貨物稅條例」第五條修正條文。

「貨物稅條例」第五條修正條文，經本月十七日立法院院會三讀通過，完成立法程序，（註一）本日總統公布之。該修正條文旨在降低各種貨物稅賦，以配合農業政策，穩定物價政策。茲誌該修正條文如下：

第五條 貨物稅稅率如左：

- 一、捲菸從價徵收百分之一百二十。
- 二、薰菸葉從價徵收百分之三十。
- 三、洋酒、啤酒從價徵收百分之一百二十。
- 四、糖類從價徵收百分之十五，赤糖按五成徵收。

- 五、糖精從價徵收百分之五十。
- 六、皮統、皮革從價徵收百分之十五。
- 七、塑膠從價徵收百分之十五。
- 八、橡膠輪胎從價徵收百分之二十。但大客車及大貨車使用之橡膠輪胎從價徵收百分之十五。
- 九、水泥從價徵收百分之三十。
- 一〇、飲料品從價徵收百分之二十五。但稀釋天然果蔬汁從價徵收百分之十五。
- 一一、化妝品：
 - (一)甲類從價徵收百分之一百。
 - (二)乙類從價徵收百分之六十。
 - (三)丙類從價徵收百分之十五。
- 一二、紙類從價徵收百分之五。
- 一三、調味粉從價徵收百分之十五。
- 一四、平板玻璃從價徵收百分之二十。
- 一五、油氣類：
 - (一)汽油從價徵收百分之十四。
 - (二)柴油從價徵收百分之十四。
 - (三)煤油從價徵收百分之八。
 - (四)燃料油從價徵收百分之三。
 - (五)天然氣從價徵收百分之二。
 - (六)溶劑油從價徵收百分之十二。
 - (七)液化石油氣從價徵收百分之七點五。

用前列各種油類摻合變造供不同用途之油品，一律按其所含主要油類之稅率課徵。

一六、電器類：

(一)電冰箱：

1. 容量在二百五十公升以下者，從價徵收百分之十五。
2. 容量在二百五十一公升以上者，從價徵收百分之二十。

(二)電視機：

1. 黑白電視機從價徵收百分之十。
2. 彩色電視機從價徵收百分之二十。

(三)冷暖氣機從價徵收百分之三十；供工業用中央系統型冷暖氣機從價徵收百分之十五。

(四)除濕機從價徵收百分之二十五。

(五)錄影機從價徵收百分之二十五。

(六)電唱機從價徵收百分之十。

(七)錄音機從價徵收百分之十。

(八)音響組合從價徵收百分之十五。

(九)吸塵器從價徵收百分之十五。

(十)電烤箱從價徵收百分之二十五。

本款第二目、第五目、第六目、第七目及第八目之貨物，如有與非應稅貨品組合製成之貨物者，或其組合之貨物適用之稅率不同者，應就該貨物全部之完稅價格按最高稅率徵收。

一七、鋼琴、電子琴從價徵收百分之十。

一八、元條及其他型鋼從價徵收百分之十。

一九、車輛類：

(一)汽車：

1.小客車：凡包括駕駛人座位在內，座位在九座以下之載人汽車均屬之。

(1)汽缸排氣量在二千立方公分以下者，從價徵收百分之二十五。

(2)汽缸排氣量在二千零一立方公分以上、三千六百立方公分以下者，從價徵收百分之三十五。

(3)汽缸排氣量在三千六百零一立方公分以上者，從價徵收百分之六十。

2.貨車、大客車及其他車輛從價徵收百分之十五。

(二)機車從價徵收百分之二十。

電動車輛按前兩目稅率減半徵收。(註二)

總統蔣經國指示教育部切實改進國中教育，勿使新生代成為應考機器。

總統蔣經國關心國民中學教育的正常發展，指示教育部重視此一問題，勿使新生代成為應考機器。蔣總統指示：當前部分國民中學教育措施，出現捨本逐末的不正常現象，考試過多，祇重學生成績，忽視正常教導，升學班與普通班學生有差別待遇，致新生代成為應考機器，或自暴自棄，養成殘暴自卑心理，希望各級教育主管單位重視此項問題的嚴重性，予以切實矯正。(註三)

臺灣省政府農林廳訂定本年度推行農業機械化計畫，經費為二千五百餘萬元。

中華民國七十年 七月三十、三十一日

一一〇

臺灣省政府農林廳決定在本年度內，運用經費二千五百九十餘萬元，推行農業機械化計畫，補助農民購置新型農機，並實施機械調配作業，使未購置農機的農民，獲得機械的利益。農林廳訂定本年度推行農業機械化計畫，將積極辦理下列工作：

- 一、獎勵農民及農民組織設置育苗中心一百二十處，擴大育苗供苗業務，促進稻作栽培機械化，並輔導建立農機調配代耕業務。
- 二、配合經濟部農機基金會擴大新型農機推廣補助，並協助區域性農業發展，以達成農業全面機械化的目標，本年度預定配合補助購買農機九千六百臺，包括水稻聯合收穫機二千三百臺，稻穀乾燥機三千五百臺，其他農機三千九百臺。
- 三、增設農機推行服務中心五處，每處補助二十萬元，並輔導現有四十六處農機服務中心改善經營業務，以擴大服務農民。
- 四、補助有關機構續辦農機調查、訓練與管理。
- 五、獎勵與補助新型農機具研究改良，與示範推廣。（註四）

註一：《立法院公報》，第七十卷，第五十七期（民國七十年七月十八日），頁四。

註二：《總統府公報》，第三八五七號（民國七十年七月三十一日），頁一一二。

註三：《中央日報》，臺北，民國七十年七月三十一日，版一。

註四：《臺灣新生報》，臺北，民國七十年七月三十一日，版一。

三十一日 總統公布「經濟部農業局組織條例」。

「經濟部農業局組織條例」，經本月二十日立法院院會三讀通過，完成立法程序，（註一）本日總統公布之。（註二）農業局係由經濟部農業司及財政部移至經濟部的糧鹽司合併，負責掌理有關農、林、漁、牧業及糧食政策之擬定、督導及協調等事項。（註三）茲誌該條例全文如下：

第一條 本條例依經濟部組織法第五條規定制定之。

第二條 經濟部農業局（以下簡稱本局）掌理左列事項：

- 一、農、林、漁、牧業及糧食之施政計畫擬訂事項。
- 二、農、林、漁、牧業及糧食之施政計畫擬訂事項。
- 三、農、林、漁、牧產業及糧食儲備供需之政策與制度之策劃、督導事項。
- 四、有關農、林、漁、牧業產品國際貿易政策之統籌、策劃及配合事項。
- 五、農、林、漁、牧業產品交易及價格之調節事項。
- 六、農、林、漁、牧業技術與品種之引進、試驗、改良、研究、推廣、發展等協調、聯繫及督導事項。
- 七、農、林、漁、牧業各種災害與公害防治之策劃、督導及配合事項。
- 八、農、林、漁、牧業技術人員之調查、培養、訓練、進修等策劃、聯繫及督導事項。
- 九、農、林、漁、牧業用地之開發、利用、水土保持、農地重劃與農田水利之統籌、配合及會辦事項。
- 一〇、農、林、漁、牧業保險及融資之策劃、協調事項。
- 一一、改善農業環境、擴大農場經營與輔導農業服務之統籌、策劃及督導事項。
- 一二、農業機械、資材供需業務與制度之策劃、督導及管理事項。

二三、農、漁民生活改善措施之研究、策劃、督導、協調及會辦事項。

一四、農業推廣之策劃、督導與農業團體及農民團體目的事業之指導、監督事項。

一五、農業技師、獸醫師之登記及其團體之指導、監督事項。

一六、國際農業組織之聯繫及對外農、林、漁、牧業技術合作之策劃及推動事項。

一七、農、林、漁、牧業、糧食之調查、統計及報導事項。

一八、其他農、林、漁、牧業、糧食之行政管理事項。

第三條 本局設六組，分掌前條所列事項，並得分科辦事。

第四條 本局設祕書室，掌理議事、文書、出納、檔案管理、事務及不屬於其他各組、室事項。

第五條 本局置局長一人，綜理局務；副局長一人或二人，襄理局務；其職位均列第十至第十四職等。

第六條 本局置主任祕書一人，組長六人，專門委員三人至五人，職位均列第八至第十二職等；副組長六人，

職位列第七至第十一職等；祕書二人或三人，技正四十七人至五十三人，視察三人或四人，稽核一人，職位均列第六至第九職等，其中祕書一人，技正十八人，視察一人，職位得列第十或第十一職等；科長二十一人，專員八人至十二人，職位均列第六至第九職等；技士十九人至二十三人，科員八人至十二人，職位均列第三至第五職等，其中技士七人，科員四人，職位得列第六或第七職等；辦事員五人至七人，職位列第三或第四職等；書記十人至十四人，職位列第一至第三職等。

前項組長、副組長及部分科長職位得由技正兼任。

第七條 本局設人事室，置主任一人，職位列第六至第九職等，依法律規定，辦理人事管理事項；另置副主任一人，其職位列第六至第九職等，辦理人事查核事項。

前項所需工作人員，應就本條例所定員額內派充之。

第八條 本局設會計室，置主任一人，職位列第六至第九職等；依法律規定，辦理歲計、會計及統計事項。前項所需工作人員，應就本條例所定員額內派充之。

第九條 第五條至第八條所定各職稱人員，其職位之職系，依公務職位分類法及職系說明書，就經建行政、農業行政、農業經濟、林業行政、田糧行政、漁業行政、畜牧行政、農業技術、林業技術、水產技術、畜牧技術、獸醫、園藝、蠶桑、病蟲害、檢驗、化學、農業化學、一般化學工程、機械工程、一般行政管理、人事行政、法制、議事、事務管理、文書、打字、會計、統計、審計、稽核、出納及其他有關職系選用之。

第十條 本局因業務需要，得層報行政院核准，設各種委員會；所需工作人員，應就本條例所定員額內調用之。

第十一條 本局對外公文，以經濟部名義行之。但關於左列事項，得由局行之：

一、遵照部頒應行轉辦事項。

二、依照部定辦法督導進行事項。

三、曾經報部核准事項。

第十二條 本局辦事細則，由局擬訂，報請經濟部核定之。

第十三條 本條例自公布日施行。（註四）

總統公布「行政院文化建設委員會組織條例」。

「行政院文化建設委員會組織條例」，經本月十八日立法院院會三讀通過，完成立法程序，（註五）本日總統公布之。文化建設委員會成立的主旨，在於統籌規劃國家文化建設，發揚中華文化，提高國民精神生活。茲誌該條例全文如下：

第一條 行政院為統籌規劃國家文化建設，發揚中華文化，提高國民精神生活，特設文化建設委員會（以下簡

稱本會）。

第二條 本會掌理左列事項：

- 一、文化建設基本方針及重要措施之研擬事項。
- 二、文化建設統籌規劃及推動事項。
- 三、文化建設方案與有關施政計畫之審議及其執行之協調、聯繫、考評事項。
- 四、文化建設人才培育、獎掖之策劃及推動事項。
- 五、文化交流、合作之策劃、審議、推動及考評事項。
- 六、文化資產保存、文化傳播與發揚之策劃、審議、推動及考評事項。
- 七、重要文化活動與對敵文化作戰之策劃及推動事項。
- 八、文化建設資料之蒐集、整理及研究事項。
- 九、其他有關文化建設及行政院交辦事項。

第三條 本會設三處，分掌前條所列事項，並得分科辦事。

第四條 本會設秘書室，掌理議事、文書、印信、出納、庶務、公共關係及不屬於各處、室事項。

第五條 本會置主任委員一人，特任，綜理會務；副主任委員一人或二人，職位列第十四職等，襄助會務。

第六條 本會置委員十五人至十九人，為無給職，由行政院就左列人員遴聘之：

一、有關部、會、局及機關首長。

二、學者專家及文化界人士。

前項第二款人員之聘期為二年，連聘得連任。

第七條 本會置主任秘書一人，參事一人或二人，處長三人，主任一人，職位均列第十至第十二職等；副處長

三人，專門委員四人至八人，編纂二人，職位均列第九至第十一職等；秘書二人或三人，技正一人或二人，視察二人至四人，職位均列第六至第九職等，其中秘書一人，技正一人，視察一人，得列第十

或第十一職等；科長六人至十人，編審三人至五人，專員六人至八人，職位均列第六至第九職等；科員六人至八人，職位列第三至第五職等，其中二人得列第六或第七職等；辦事員六人至十人，職位列第三或第四職等；書記六人至十人，職位列第一至第三職等。

第八條 本會設人事室，置主任一人，職位列第六至第九職等；依法辦理人事管理及人事查核事項。

前項所需工作人員，應就本條例所定員額內派充之。

第九條 本會設會計室，置主任一人，職位列第六至第九職等；依法辦理歲計、會計及統計事項。

前項所需工作人員，應就本條例所定員額內派充之。

第十條 本會為應業務需要，經行政院核准，得聘用顧問或研究委員五人至十一人。

第十一條 第五條及第七條至第九條所定各職稱人員，其職位之職系，依公務職位分類法及職系說明書就一般行政管理、社會教育行政、新聞行政、一般教育行政、公共關係、交通行政、一般民政、社會行政、議事、編輯、圖書管理、博物管理、技藝、人事行政、法制、會計、統計、事務管理、文書及其他有關職系選用之。

第十二條 本會為業務需要，得設各種委員會，聘請學者、專家及文化界人士為委員。

前項委員會委員人選，由本會主任委員提經本會委員會會議通過後聘請之，任期二年，連聘得連任，均為無給職。各委員會所需工作人員，應就本條例所定員額內調用之。

第十三條 本會會議規則、辦事細則由會擬訂，報請行政院核定之。

第十四條 本條例自公布日施行。（註六）

外交部長朱撫松代表政府贈勳南非名醫巴納德博士，表彰其對我國與南非醫學技術合作的貢獻。

中華民國七十年 七月三十一日

一二六

外交部長朱撫松本日代表政府，以紫色大綬景星勳章一座，頒贈南非共和國開普頓大學外科手術系教授巴納德博士，表彰其對促進我國與南非兩國醫學技術合作的卓越貢獻。（註七）

外交部發言人劉達人提醒自由國家，放寬售予中共軍備，有害無益，僅助長其侵略力量。

外交部發言人劉達人本日在記者會中，針對日本、美國和西歐主要國家達成協議，擬放寬對中共輸出除武器外的戰略物資一事，鄭重指出，自由國家如將軍備設施包括戰略物資售予中共，祇會增強中共對外侵略力量，破壞東亞均勢，進而危害世界和平與安定，實有害無益。劉發言人並重申中華民國政府對釣魚臺列嶼及其向外延伸之大陸礁層擁有主權。（註八）

行政院政務委員李國鼎報告當前我國科技發展的重點，著重能源、材料、資訊、自動化四方面。

中國國民黨第十二屆中央評議委員、中央委員第一次座談會，本日在臺北市舉行，由中央評議委員會議主席團主席顧祝同主持，中央評議委員、中央委員等四百多人出席。由中央大陸工作會主任白萬祥報告大陸現況，行政院政務委員李國鼎報告我國科技發展的重點。

李政務委員指出：現在我國科技研究的重點，著重在發展能源科技、材料科技、資訊科技、自

動化科技等四大關鍵性技術，結合政府、學術界、工業界力量，集思廣益，分工合作，創造我國現代化的科學技術。

七十年代國家建設的三大目標，是追求人民的福祉、國防的安全、經濟的升級。臺灣地區地狹人稠，人口增加所帶來的問題是環境汙染。而且我國經濟高度依賴國外市場，進口能源的費用，占出口外匯四分之一以上，工資不斷上漲，競爭能力衰退，資本及勞力密集工業已不能在國內發展，惟有增加現有工業的競爭能力，發展技術密集工業，加速發展國防工業，引進並配合自力發展科技，結合軍公民營工業的力量，共同推動我國的科學技術，才是正確途徑。

行政院正努力以新的制度，創造發展科技的環境。我國科技發展的策略包括：改進科技教育、培育科技人才；促進科技研究的協調與分工；配合工業發展，加強科技研究；有系統引進國外新技術；爭取國外學人及專家返國工作，加強推動國際科技合作；結合科技工業，加速技術性投資，以整體推動科技發展。

政府正全力發展大學及研究所教育，評估高級人力的需要量，重點發展重要科系，配合事實需要。並從培育基本研究人才、應用研究及發展人才、生產人才等三方面著手，培養我國技術人才。

我國現階段的工廠，部分設備在國外採購，其他配合設備，利用國外設計，或自行設計，在國內製造，主要工作由國人負責，並逐漸生產不同種類的高級產品。

政府計劃從人才的培育與留用、發展基本科學、推動科技整合研究及發展、加強研究發展公民營企業、建立有效的評審制度、改進法規制度等方面著手，提升我國的科學技術。（註九）

臺灣省政府主席林洋港向國民大會代表表示，當前省政要務為保障人民財產安全，解除人為犯罪、天然災變及疾病三方面的威脅。

臺灣省政府主席林洋港本日偕同各廳處首長，在省政資料館歡迎前來訪問的六十多位國民大會代表，並主持省政簡報，同時以口頭補充報告省政建設所面臨的重要問題。

林主席首先強調保障人民生命財產安全，是省政府當前的首要任務。危害人民生命財產安全的因素，不外乎來自三方面——一是人為犯罪，二是天然災變，三是疾病。為解除或減輕來自人為犯罪的威脅，今後要從增加警力、充實警察裝備器材、提高警察的素質及士氣等途徑，來加強治安力量，遏阻犯罪案件。為解除或減輕來自天然災變的威脅，今後要加強公共安全設施的投資，諸如有系統地辦理都市及農田排水工程，加強興修河堤、海堤及護岸等水利工程，今後都要儘可能增加經費辦理。為解除來自疾病的威脅，今後要積極改善和充實各項醫療設施，全力執行「加強農村醫療保健計畫」等方案，早日建立衛生醫療網。

林主席並提出下列各項急待努力的建設問題：

一、努力做到均衡發展：目前臺灣省仍然面臨區域差距的建設問題，這些問題包括鄉村與都市之間、臺灣省北部和南部之間、中央山脈東西之間的建設差距，是一個已經存在的事實，今後必須多加強鄉村、南部及東部的建設，使各地區都能夠均衡發展。

二、加強農村建設、提高農民所得：尤其要針對當前農產品價格偏低、農產品供過於求及產銷失調等問題謀求改善。由於糧食是國民生存的憑藉，臺灣地區糧食自給率僅達六成，因此良田保護政策，今後仍應繼續貫徹實

施，但是對於此一政策所造成的農村建築用地不足及農民生活不便等問題，應從法令上進行修正，以資彌補。

三、環境保護工作要重視加強：除了水汙染、空氣汙染及噪音等公害，應依據法令加強防治外，今後對於「地形」的保護，尤其要給予重視，也就是山坡地的開發，必須絕對依據區域計畫及山坡地保育利用條例的規定進行開發，以維護水土資源，並避免山坡地濫墾濫建所帶來的災害。

四、加強國民心理建設工作：守法、守分及倫理建設的實踐、公德心的發揚，都應列為今後的工作重點，尤其對於給別人帶來不方便和不愉快的缺乏公德心行為，今後要從立法和教育兩種途徑雙管齊下，急起直追，以建立一個有秩序的、祥和的乾淨社會。

林主席同時對代表們所提出的問題作如下答覆：

一、雖然以目前的作法和社會形態，不容易做好人口節育政策，但是省政府仍要盡一切努力實施家庭計畫，期使人口自然增加率在五年之後，達到千分之十二・五的目標。

二、為消除都市計畫工作的流弊，除了以市地重劃方式來解決部分問題外，今後仍要從逐年公告提高土地現值，使和市價一致的方式，來根本解決問題，使都市中被編定為公共設施用地的業主，也不會吃虧。

三、臺灣省土地處分條件比國有土地處分條件嚴苛的問題，過去省政府曾提出改進方案，但遭省議會否決，最近省議會已主動請求改進，省政府已促請省議會重新提案謀求解決。

四、基隆市水壓不足，致使兩萬多名居民沒水喝問題，可由自來水公司加強投資，及基隆市加強投資經費提高股金的方式解決。

五、基隆港撈鰻魚苗的問題，可以在不影響船隻進出航道的範圍內，准由漁民進行打撈，以顧及漁民生計，增裕漁民收益。

六、東部地區缺乏高中高職及監理站所的問題，由省政府通盤研究解決。

七、三樓以上房屋必須加建地下室，及現行違章建築規定不切合實際的問題，由省政府再建議中央修訂有關法令予

中華民國七十年 七月三十一日

一三〇

以放寬。

八、部分鄉鎮沒有經費配合辦理災害復建的問題，由省府通盤檢討解決。

九、新竹、嘉義兩市升格後，兩縣新的縣治遷建經費，除由省府補助外，縣政府可以從出售市區土地財產及編列預算等方式配合解決。

一〇、中央不考慮將臺灣省的行政區域，劃歸臺北或高雄兩院轄市。除新竹和嘉義兩市外，不考慮其他縣轄市升格為省轄市。

一一、社會福利經費不足的問題，待十二項建設完成後，省府對重大建設工程尖峰負擔解除後，再寬列預算辦理。社會工作人員專業化制度，也要在今後逐步建立，以改善工作方法，擴大社會福利效果。（註一〇）

第十五屆中韓經濟合作會議閉幕，雙方就經濟、貿易、技術等方面進行合作。

第十五屆中韓經濟合作會議於本月二十七日在漢城舉行，自二十七日至二十九日舉行職官級會議及分組會議，就各項議題分別具體研商。三十日至三十一日舉行部長級會議，由我國經濟部長張光世和韓國副總理兼經濟企畫院長申秉鉉共同主持，就分組會議的紀錄作最後研討與核可。本屆會議分組討論分為經濟合作、貿易合作與技術合作，我方代表有韋永寧、虞德麟、魯肇忠、張去疑、王覺民、馮大宗、王金義、王繼五。（註一一）

經濟合作方面，雙方提案的相同者包括繼續交換經濟政策與經建資料、指定的各項工業與中小企業間的合作、海運合作等項；我方另提出開發能源與開發林業合作兩項。

貿易合作方面，重點在於促進雙邊貿易，韓方要求我方放寬汽車、鋼鐵的進口地區，俾適用於韓國。另要求我方增加韓國菸葉及啤酒的進口，指定魷魚限向韓國採購，國際招標時對於韓國製品優予考慮，車胎、簾布進口時的政策考慮等。我方則請韓國採購我國所製汽車零件，開放我方水果以及飼料級磷酸二鈣的進口。另在消極方面要求解除人蔘製品限向韓國採購的限制、我方旅韓僑生外匯所生韓幣採購人蔘的限制等。此外雙方均要求對方降低關稅；我方並建議兩國在國際市場上加強合作。

技術合作方面的建議，為共同舉辦研討會、科技研究機構的合作、交換訪問等。（註一二）

本日，我國經濟部長張光世與韓國副總理申秉鉉在閉幕會議中簽署聯合公報，同意中韓兩國密切合作，促進雙邊貿易。雙方並簽署經濟、貿易及技術合作三項合作方案。（註一三）

第五屆威廉瓊斯盃國際籃球邀請賽男子組在臺北市落幕。

第五屆威廉瓊斯盃國際籃球邀請賽男子組於本月十八日在臺北市中華體育館舉行，來自歐、美、亞、大西洋四洲十二個國家和地區的十三支隊伍參加，經過五天的決賽，本日結束。菲律賓勇奪冠軍，各隊名次依序為：菲律賓、瑞典、法國、美國、加拿大、中華藍隊、紐西蘭、韓國、哥倫比亞、中華白隊、英國、香港、新加坡。（註一四）

註一：《立法院公報》，第七十卷，第五十八期（民國七十年七月二十二日），頁六九—七二。

註二：《總統府公報》，第三八五八號（民國七十年七月三十一日），頁二一四。

中華民國七十年 七月三十一日

一三三

註三：《中央日報》，臺北，民國七十年七月二十一日，版三。

註四：同註二。

註五：同註一，版四—六。

註六：同註二，版四—五。

註七：《中央日報》，臺北，民國七十年八月一日，版三。

註八：《立法院公報》，第七十卷，第七十八期（民國七十年九月三十日），頁一二。

註九：同註七，版一。

註一〇：同註七，版六。

註一一：《中央日報》，臺北，民國七十年七月二十五日，版三。

註一二：〈中韓經濟合作會議揭幕〉，《中央日報》，臺北，民國七十年七月二十五日，版三。

註一三：同註七，版一。

註一四：《中央日報》，臺北，民國七十年七月十八、二十四日，八月一日，版五；七月十九日，版三。

八月

一日 總統蔣經國電沙國國王哈立德，賀回教開齋節。

本日是回教開齋節，總統蔣經國致電沙烏地阿拉伯王國國王哈立德申賀。（註一）

新任國立六所大學院校校長分別就任。

六所國立大學院校校長暨院長，本日分別在各校舉行新舊任交接。臺灣大學前校長閻振興與新任校長虞兆中，暨清華大學前校長張明哲與新任校長毛高文的交接，由教育部長朱匯森監交；國立臺灣工業技術學院前院長毛高文與新任院長石延平，暨海洋學院前院長謝君韜與新任院長鄭森雄的交接，由教育部常務次長余傳韜監交；中興大學前校長羅雲平與新任校長李崇道的交接，由教育部政務次長李模監交；高雄師範學院前院長薛光祖與新任院長林清江的交接，由教育部常務次長高銘輝監交。（註二）

銀行利率審議小組宣布放款實際有效最高利率，臺灣銀行等十家行庫自本月三日起降為一七·七五%，中央銀行核定存放款利率維持不變。

銀行利率審議小組本日宣布，臺灣銀行等十家行庫自本月三日起放款實際有效最高利率自年息一八％降為一七・七五％，中央銀行核定的存放款利率仍維持不變。

臺灣銀行、中國國際商業銀行、彰化銀行、華南銀行、第一銀行、土地銀行、農民銀行、合作金庫、交通銀行及臺北市銀行等十家行庫，本日鑑於近期銀行準備情形較為寬鬆，同時為提高投資意願及減輕企業財務負擔，決定在中央銀行核定放款利率幅度內（最低為年息一五・二五％，最高為一八％），將銀行最高利率降低〇・二五％。

銀行業利率審議小組表示，臺灣銀行等十家行庫達成上述協議的主要考慮有三項：

一、七月十日以後，一般銀行資金狀況轉趨寬鬆，主要係中央之撥款，及對外匯銀行購入外匯，均為暫時性因素。

二、自本年五月以後，雖然儲蓄性存款年增加率已轉較放款增加率為高，但其增加率的變動，仍呈微幅下降趨勢，全面降低利率，勢將影響社會大眾的儲蓄意願。

三、銀行業未來存款增加情形，尚需較長時間觀察，再行通盤考慮。（註三）

註一：《中央日報》，臺北，民國七十年八月一日，版一。

註二：《中央日報》，臺北，民國七十年八月二日，版四。

註三：《經濟日報》，臺北，民國七十年八月二日，版一。

二 內政部擬定加速國宅建設方案，採具體措施積極推動。

內政部爲促進國宅建設加速完成，擬定加速國宅建設方案，從研訂法令、加強在職訓練、定期評比各縣市績效等方面，積極推動國宅建設。內政部指出，新四年國宅計畫從今年七月一日開始，興建二十四萬戶國宅，所需經費初步估計，約需一千六百億元。

內政部研擬的加速國宅建設方案，內容大要如下：

- 一、全面研訂「國民住宅條例施行細則」等有關子法，如國民住宅出售出租辦法、國民住宅貸款辦法、中央國宅基金收支保管及運用辦法、國宅社區規劃及住宅設計規範、購租農地投資興建國民住宅辦法、國民住宅管理維護基金管理辦法、國民住宅管理規則、獎勵民間投資興建國宅辦法。
- 二、加強國宅工作同仁在職訓練、舉辦觀摩會、有計劃地派員出國考察進修，並指派高級人員定期或不定期前往各縣市溝通觀念，解決問題。
- 三、研擬「國宅興建與管理競賽獎勵辦法」，定期評比各縣市的績效，重獎重懲，列爲縣市長年終考成的重要依據。
- 四、加速國宅用地取得，發布「清查及取得適於興建國宅用地作業要點」，對於公有公用土地及公營事業機構土地，適於興建國宅者，應優先價售供作興建國宅之用。同時，又積極協調經濟部，同意「工業住宅社區」土地優先讓售國宅單位，興建國民住宅。（註一）

臺灣省政府決繼續推動四十六項重要長期計畫。

臺灣省政府決在本年度內，繼續推動四十六項重要長期計畫，以改善交通與地方設施，並促進經濟發展，預計使用經費共達四百一十一億四千萬元。四十六項重要長期計畫與使用經費如下：

中華民國七十年 八月二日

一三六

臺灣省政府在本年度中，決繼續積極推動四十六項重要長期計畫，改善交通與地方設施，並促進經濟發展，預計使用經費共達四百一十一億四千萬元。這些重要長期計畫和使用經費分別是：

- 一、完成臺灣環島鐵路網：包括東線鐵路拓寬工程二十四億三千八百萬元，南迴鐵路工程五億元。
- 二、興建臺中港第三期工程，三十一億二千一百萬元。
- 三、興建蘇澳港第二期工程，二十九億五千五百萬元。
- 四、新建東西橫貫公路三條，六億五千萬元。
- 五、拓建由屏東至鵝鑾鼻道路為四線高級公路，十六億元。
- 六、高速公路交流道連絡道路，三億八千四百萬元。
- 七、改善瓶頸公路，四億零三百萬元。
- 八、彰化草屯八路拓寬，一億八千萬元。
- 九、宜蘭線鐵路鋪設雙軌工程，二十億元。
- 一〇、高雄港過港隧道工程，十億元。
- 一一、花蓮港第四期擴建工程，八億元。
- 一二、改善高屏地區公路計畫，七億五千萬元。
- 一三、臺中草屯至日月潭公路拓寬，五億元。
- 一四、臺航公司長程散裝客貨輪建造發展計畫，十億七千四百萬元。
- 一五、自來水十年擴建計畫，二十九億七千萬元。
- 一六、加速改善重要農田排水系統，三億八千萬元。
- 一七、農田水利會灌溉補工程，三億元。
- 一八、大型灌溉工程、卑南上圳灌溉工程，一億元。
- 一九、修建臺灣西海岸海堤工程及全島重要河堤工程，共九億二千二百萬元。



- 二〇、興建水庫工程，十四億五千萬元。
- 二一、漁港修建，九億二千一百萬元。
- 二二、興建產業道路，四億二千萬元。
- 二三、蘭陽地區治山防洪整體規劃治理，八千二百萬元。
- 二四、水系中上流地區治山防洪治理，二千二百萬元。
- 二五、集水區野溪治理工程，九千萬元。
- 二六、山坡地公共設施工程，六千二百萬元。
- 二七、東部地區治山防洪整體規劃治理，二億七千五百萬元。
- 二八、德基水庫集水區保育處理，四千五百萬元。
- 二九、農地重劃工程，十億元。
- 三〇、興建南區職業訓練中心，二億零七百萬元。
- 三一、加強農村醫療保健計畫，四億四千九百萬元。
- 三二、警察學校改制專科學校擴建校舍計畫，四千五百萬元。
- 三三、石門水庫榮華壩興建工程，二億三千三百萬元。
- 三四、興建縣市文化中心，四億一千五百萬元。
- 三五、新竹區農業改良場遷建計畫，二千一百萬元。
- 三六、關渡橋新建及連絡道路改善工程，九億四千五百萬元。
- 三七、全面推動基層建設方案，六十七億三千六百萬元。
- 三八、中興紙業公司十號新聞紙擴建計畫，六億元。
- 三九、北部啤酒廠新建計畫，十五億一千六百萬元。
- 四〇、林口菸廠新建計畫，八千四百萬元。

中華民國七十年 八月二日

中華民國七十年 八月二、三日

一三八

- 四一、屏東酒廠遷建，二億二千四百萬元。
- 四二、南部啤酒廠新建，二億八千萬元。
- 四三、南部菸廠新建，六億四千六百萬元。
- 四四、嘉義酒廠新建，六億一千九百萬元。
- 四五、花蓮酒廠遷建，三億二千六百萬元。
- 四六、南投酒廠擴建，四億元。（註二）

註一：《中央日報》，臺北，民國七十年八月三日，版六。

註二：同註一。

三日 總統蔣經國電賀艾瓦瑞茲將軍 (Gen. Gregorio C. Alvarez) 當選烏拉圭共和國總統。（註一）

總統蔣經國電唁巴拿馬警衛軍總司令陶瑞賀士將軍之喪。

巴拿馬共和國警衛軍總司令陶瑞賀士將軍，於七月三十一日空難逝世，總統蔣經國本日致電巴國總統羅岳申唁。（註二）

總統明令褒揚總統府國策顧問陳慶瑜，以表彰其盡忠清廉之美德。

總統本日明令褒揚總統府國策顧問陳慶瑜，以表彰其謀國公忠，清廉勤慎之致意。茲誌令文如下：

總統府國策顧問陳慶瑜，性行貞純，才猷練達。歷任陝西省政府建設廳長、財政廳長，財政部政務次長、行政院祕書長、行政院主計處主計長、臺灣銀行董事長、財政部長、中國銀行董事長等職。謀國公忠，清廉勤慎，久贊樞務，懋績孔昭。茲聞溘逝，悼惜良深。應予明令褒揚，用示政府篤念忠勳之至意。（註三）

茲誌陳慶瑜事略如下：

陳慶瑜，生於民國前十二年三月十八日。民國十年，畢業於南京高等師範學校，留校任助教，旋轉任廈門私立集美學校商科主任。十五年畢業於東南大學經濟系，仍回集美學校任教。其學生遍及菲律賓、印尼、新加坡等地。

南京奠都後，任國民政府建設委員會設計委員。旋參加江蘇省縣長考試及格，出任漣水縣縣長，頗著政聲；且以整理稅捐有功，調為財政部整理地方稅捐委員會編纂。嗣即出任河南省政府土地陳報處副處長，兼財政廳主任祕書及科長，對商邱、陝縣土地陳報，及地方財稅整理，多所獻替，曾獲財政部頒發獎章。

抗戰軍興，政府西遷，先生隨何浩若，任軍事委員會委員長天水行營參謀，兼第一戰區長官司司令部祕書。不久入川，歷任財政部整理地方稅捐委員會委員、兼三民主義青年團宣傳處副處長、財政部整理公債委員會專任委員、經濟部物資局主任祕書兼總務處處長等職。至三十二年一月，出任陝西省政府委員兼建設廳廳長，繼調兼財政廳廳長。在建設廳長任內，修築公路、調度物資、管制物價、辦理棉農貸款，配合戰事供需；財政廳長任內，創設縣銀行、改進稅收，均著功績。其間修築陝境內機場，曾獲國防部光華獎章；抗戰勝利，並獲授勝利勳章。

民國三十七年九月，中央銀行總裁俞鴻鈞，聘先生為南京分行經理。在軍事緊張時期，協助金融調度，軍需支應。其後戡亂軍事逆轉，受命出任財政部國庫署署長，隨政府之遷移，由穗而渝、而蓉，最後經海南島來臺；國

中華民國七十年 八月三日

一四〇

庫收支未嘗一日或停，認真負責，尤足稱道。因而調升財政部常務次長，後改任政務次長。俞鴻鈞先生組閣，調為行政院祕書長；四年翊贊，政通人和。陳誠副總統兼長行政院，改調行政院主計處主計長、臺灣省銀行董事長。嚴家淦總統組閣，調為財政部長，開源節流，解綬之日庫餘二十餘億，其功其績未可泯也。交卸後轉任中國銀行董事長，任內致力行務之擴展，制度規章之改進，連續三年獲財政部考評列為甲等，並記大功。中國銀行改組民營，更名中國國際商業銀行，先生自請退休，先總統蔣中正聘為總統府國策顧問。七十年七月十二日因病辭世，享年八十二歲。（註四）

總統蔣經國祝賀世界反共聯盟第十四屆大會、亞洲人民反共聯盟第二十七屆大會、亞洲青年反共聯盟第三屆大會聯合會，呼籲擴展國際反共力量，摧毀共產政權。

總統蔣經國本日頒發書面賀詞，祝賀世界反共聯盟第十四屆大會、亞洲人民反共聯盟第二十七屆大會、亞洲青年反共聯盟第三屆大會聯合會圓滿成功；並呼籲全體與會代表，共同擴展國際間聯合反共力量，號召所有自由國家與人民，支援在共產暴政脅迫下的自由鬥士，共同奮鬥到底，以早日摧毀共產政權，開創自由民主勝利成功的新年代。茲誌蔣總統賀詞如下：

世界反共聯盟第十四屆大會、亞洲人民反共聯盟第二十七屆大會暨亞洲青年反共聯盟第三屆大會全體代表公鑒：

欣逢貴大會在中華民國臺北市聯合隆重舉行，揭櫫「開創自由反共勝利的八十年代」，作為大會的主題，實具有重要的時代意義。諸君參加此次盛會，共為人類爭自由、反奴役的歷史大業群策群力，本人謹代表中華民國政

府及人民，向諸君申致衷心的敬佩及祝賀，並對遠道而來的各位貴賓，表示誠摯的歡迎。

貴聯盟自創立以來，堅持反共救世的奮鬥目標，弘揚公理正義，團結自由力量，不遺餘力；對於遏阻共產勢力的擴張，激發自由國家的反共意志，提供了重大貢獻，也發揮了深遠的影響，實在令人欽佩。

回顧第二次世界大戰之後，由於馬列主義的氾濫與共產勢力的擴張，造成「一半奴役、一半自由」的悲慘世界，帶給人類無比的痛苦與恐怖；更由於國際姑息逆流與苟安心理的相互激盪，助長了共黨侵略的野心，導致世界空前的動亂與不安。這一切的禍患，都是根源於共產流毒蔓延和腐蝕自由世界的結果。

共產思想及制度，乃是假社會主義為標榜，以階級鬥爭為本質，以暴力革命為手段，透過「無產階級專政」，實現「赤化世界，奴役人類」的企圖，它徹底破壞了人性的尊嚴，完全違反人類自由和平的共同意願，其危害世界，既深且烈。時至今日，世局的發展，已經非常清楚顯示：自由與奴役絕不能並存，民主與極權終不能兩立，解決世界問題的關鍵，在於反共力量的團結壯大。惟有自由國家緊密團結，消弭共產災禍，人類方有真正的和平。

我中華文化崇尚自由，熱愛和平，而馬列共產主義的專制極權，則與中華文化決不相容，共產制度也絕不適用於中國，因之，今後無論世局如何變化，中華民國堅決反共的政策，絕不改變；中華民國堅守民主陣容的立場，絕不動搖。我們將永遠與民主國家站在一起，為自由民主而攜手奮鬥。

歷史的發展，常有其一定的軌跡；而自由必勝奴役，仁政必滅暴政，乃是歷史的歸向。今天，由於世人普遍的覺醒，反共意志的強化，加以近數十年慘痛的驗證，共產思想與制度，已瀕臨破產崩潰的邊緣。我們深信，八十年代，必將是自由反共勝利的年代。讓我們大家堅定意志，精誠團結，共同擴展國際間聯合反共的力量，號召所有自由的國家與人民，支援在共產暴政脅迫下的自由鬥士，共同奮鬥到底，以早日摧毀共產政權，拯救被奴役的人民，開創自由民主勝利成功的新年代。祝大會圓滿成功！

自由反共勝利！（註五）

中華民國七十年 八月三日

一四一

經濟部長張光世表示，第十五屆中韓經濟合作會議協議：雙方加強經濟合作關係。

經濟部長張光世本日在經濟部舉行記者會，宣布七月底在韓國漢城召開的第十五屆中韓經濟合作會議獲致的結論。張部長表示，雙方已取得協議，決定在工業、貿易、航業、關稅及科技等方面，進一步加強兩國的經濟合作關係。本屆中韓經濟合作會議的結論可分為三方面：

一、經濟方面：

- (一)雙方協議採取適當措施，在特定工業如機械、紡織及中小企業方面等進行合作。
- (二)加強雙方經濟政策資料的提供，作為研究中長期經濟計畫的參考。
- (三)航運上以平等互惠的原則加強合作，並決定今年十月以前提出檢討意見。

二、貿易方面：

- (一)明年我方將向韓方進口二千四百輛汽車，韓方並應向我採購等值的汽車零組件，雙方每六個月檢討一次。
 - (二)雙方的各項工程開放招標，並對廠商的承製能力給予優惠的評價。
 - (三)兩國的國際市場上競爭激烈，但相信競爭對彼此國內的工商界有益。
- 三、科技方面：這次研討的範圍擴大，包括了化妝品的技術發展合作。雙方願就節約能源及開發大量能源、材料科學研究，以及度量衡科技與推廣方面，提供寶貴的資料互相交換。

張部長指出，中韓兩國雖在國際貿易市場上競爭厲害，但彼此對於消除貿易障礙及降低關稅等方面仍具有努力加以改善的誠意。中韓兩國的經濟及科技方面合作將更趨密切，今年雙邊貿易額可

望達到五億至六億美元。(註六)

畫家席德進病逝。

畫家席德進本日因胰臟癌病逝臺北市。

席德進，四川省人，畢業於杭州國立藝專，曾受教於林風眠二年，民國五十二年赴法習畫，五十五年返臺定居，六十四年獲中山文藝創作獎。生前出版過個人畫集、素描集、散文和《論臺灣民間藝術》一書。(註七)

註一：外交部：《外交部聲明及公報彙編》(民國六十八年至七十年)(中華民國七十年元月一日至十二月三十一日)，頁五一。

註二：同註一。

註三：《國民政府公報》，第三八六〇號(民國七十年八月五日)，頁四。

註四：國史館：《中華民國褒揚令集續編》(二)(新店：編者，民國八十一年)，頁二二八—二三〇。

註五：《中央日報》，臺北，民國七十年八月三日，版一。

註六：《中央日報》，臺北，民國七十年八月四日，版三。

註七：《中央日報》，臺北，民國七十年八月三日，版三；洪文慶：《中國巨匠美術週刊》(183，席德進)(臺北：錦繡出版事業股份有限公司，一九九六年三月三十日)，頁一—三。

五日 總統公布「農產品市場交易法」。

中華民國七十年 八月三、五日

「農產品市場交易法」於本年七月二十四日經立法院院會三讀通過，完成立法程序，（註一）本日總統公布之，計四十三條。（註二）該法規定，凡農民團體、政府機關或農產品販運商可以公司法人型態組織農產品批發市場之經營主體，以辦理共同運銷，保障產銷雙方的利益。

本法主要為確立農產品運銷秩序，調節供需，促進公平交易。（註三）立法院經濟委員會召集委員在該法案三讀通過後，發表談話表示，政府雖然輔導農民團體辦理共同運銷，但並不普遍，臺灣省、臺北市都有農產品批發市場的管理法規，但批發市場只是運銷過程中的一個環節，不能代表整個運銷過程的現代化，難收全盤改進的效果。本法的完成立法，希望能做到確立農產品運銷秩序，調節供需，促進公平交易的目的。（註四）

行政院長孫運璿提示人事行政局，加強人才延攬培育，全面推行工作簡化。

行政院長孫運璿本日巡視人事行政局，聽取局長陳桂華的工作報告。孫院長在聽取簡報後，對該局工作績效甚為嘉許，並作以下指示：

剛才聽了方主任祕書詳盡的報告，及陳局長扼要的補充說明，瞭解人事行政局過去一年來對於執行院會決定及本人提示事項均能積極辦理，而且相當認真與澈底，非常難得，我在第一次到貴局視察的時候就感到人事行政局做事非常有效果，同時對人事問題不斷的研究改進，充分顯示勇於任事的精神，實可作為各單位的表率。對於貴局在這些年來能夠繼續維持良好的表現，值得欽佩，也藉此機會對貴局全體同仁的辛勞與貢獻表示嘉勉。

貴局七十一年度的工作計畫，已報告得很清楚詳盡，本人不再重複，惟有一點與貴局前報院之七十年應積極辦理之重要工作項目中所列項目不太相符，希望再行調整或修正原送項目，例如：「改革退撫制度」未予列入；又如「配合銓敘部早日完成公務人員眷屬疾病保險計畫立法方案」是件大的工作計畫，報告中所提僅涉細節，希望能繼續積極推動。至於對陳局長所提出的六項困擾問題，大體上本人均表示支持，並提出以下四點補充：

一、關於待遇問題：在理論上待遇不要差別太大、型式太多，但應注意公務人員待遇的公平與合理，本人自始主張將公務人員的範圍應儘量縮小，將教員、國營事業人員與一般公務員分開，使各有一套管理辦法及各有一套待遇辦法，因他們的情況各有不同，如教師有較長的假期，國營事業機構是在營業。若將他們自公務人員範圍劃開後，公務人員就比較單純了，然後再研究如何使待遇合理，不過即使是行政機關內之待遇也無法使之一致，因有很多特殊情形，如社會上供需情況，每使特殊技術人員及特殊人才，在不同的時期有不同的待遇，凡此均應予以考慮，貴局所提有關改進待遇的政策及原則，如簡化待遇類型，差別不要太大及行政機關不要動輒向最高待遇看齊等，固然都很正確，但是面對今後各機關特殊人才的待遇要求，實無法避免，例如資訊人才當前各方需求殷切，此種情況如何尋求解決途徑？在執行上究應如何做？還要進一步的研究。

二、關於房租津貼和住宅輔建問題：房租津貼問題，確實有欠公平，雖然不易解決，但應該設法解決，不要等到審查預算時再研究，希望現在就要衡酌政府財力加以檢討研究。有關住宅輔建貸款利率問題，目前仍維持四·八%，也是公平與否的問題，如果將之改為八%或八·五%，即以現有的經費也可以多分配幾戶。現在問題是得到輔建的人利益太優厚，大家都想得到好處。房租津貼之支給，如果有貸款的減少一點，沒有貸款租屋居住的增多一點，亦可能減少競相爭取輔建。

三、關於工作簡化問題：工作簡化要繼續加強推行，目前僅係研究推動階段，經兩年來示範的結果，對全面推行此項工作的條件，已有初步瞭解，應更進一步予以加強。本項工作是本人第一次到局巡視時所交付的任務，主要係因工作簡化與訂定員額標準有關，如要訂定客觀的、科學的員額標準，工作簡化是必要手段，若工作不予簡化，現有法令及作業程序不夠簡化，則必需增多人力，故在訂定員額標準之前或於訂定之同時，一定要將工作

簡化做好，這樣對員額標準至少才有一個客觀的依據。所以在院會中曾提示「今後各機關要增加員額必須先做好工作簡化，然後再考慮是否調整員額」，其目的在使各機關如何以較少的人力將現有的工作做得更有效率。

工作簡化不僅涉及人的問題，對於便民工作也有助益，貴局建議將本項工作移請研考會辦理，是值得考慮，本人認為，現在此一工作人事局已做了一部分，在鄉鎮、縣市推行工作簡化時所發現不妥的法令將報由省府解決，故省政府也需要推行工作簡化，最後中央各機關也需要全面推行，總之現在須注意兩點：

(一)鄉鎮縣市全面推行時，省政府各廳處兩個直轄市亦要推行。

(二)人事行政局須嚴加管制推動，現在此一工作已進行一部分，若移由研考會辦理，勢將影響整個工作的推展，今後如不嚴格推動及繼續督導的話，在一陣熱心過後，必難持久，故此一工作必須要普遍推行，從下而上的實施，並要經常檢討，才能使效果宏大。希望貴局繼續推動，俾使工作簡化效果澈底發揮。

四、去(六十九)年全國行政會議議決，對鄉鎮市長於任期屆滿卸職後，如具有教師資格離開教職未滿十年者，教育部同意准予甄試合格者，可回任教師，而教育部以「涉及有關法規之修正現正辦理中」未能掌握時效，與該部原持立場不符，且本案業經發布，鄉鎮市長即將於年底離職，此一問題希速與教育部協調，如有問題應儘快提出，務必於年底以前解決。

人事行政局是本年視察的最後一個單位，本人對貴局工作的辛勞與工作績效非常欽佩，在此對諸位的努力表示感謝，並希望人事行政局將研究、創新及實踐的一貫精神，在陳局長的領導下繼續發揚光大，以促進人事行政的成效。(註五)

臺灣電力公司、中國石油公司等決定共同投資籌設「臺灣能源技術服務社」，以協助工業界改善設施，節約能源。

臺灣電力公司、中國石油公司、經濟部能源委員會及有關民營技術服務機構，本日會商「臺灣能源技術服務社」籌設事宜，決定共同出資，成立財團法人「臺灣能源技術服務社」，以提供國內工業界節約能源耗用所需之技術。會中決定中國石油公司、臺灣電力公司出資五百萬元，能源委員會出資五十萬元，其餘由參與之民營技術服務機構分別出資補足，並由各單位派員組成籌備委員會展開籌備。

「臺灣能源技術服務社」將網羅國內優秀的能源專家，及專門技術人員，以接受國內工業界委託，代為進行能源使用評估、調查，並提供必要的技術輔導，進行改善生產技術、流程，或更換必需之設備，以達成節約能源，提高生產力之目標。（註六）

臺灣省政府擬定「臺灣省政府七十二年施政重點」。

臺灣省政府擬定「臺灣省政府七十二年施政重點」，計為端正政風加強為民服務、加強交通建設促進經濟繁榮、增進衛生醫療及社會福利、加速農業及都市發展、防制災害維護社會安寧五項，茲誌其內容如下：

一、端正政風加強為民服務：

- (一)貫徹執行端正政風整肅貪汙方案，加強政治風氣與施政得失調查，樹立廉能政治。
- (二)繼續推行意見、經費、人事、獎懲公開，嚴格執行十項革新要求。
- (三)淨化稅務人員陣容，澈底改善稅務風氣。
- (四)培養善良風氣，倡導節約，勤儉建國。

中華民國七十年 八月五日

中華民國七十年 八月五日

一四八

- (五)檢討修訂不便民法令規章及行政措施。
 - (六)簡化人民申請案件程序，縮短流程，提高效率。
 - (七)加強推行省政革新實驗示範工作，辦理爲民服務績效考核。
- 二、加強交通建設促進經濟繁榮：

- (一)繼續推展環島鐵路網南迴鐵路興建工程。
- (二)積極關建新橫貫公路及改善高屏地區交通。
- (三)繼續辦理宜蘭縣雙軌、高速公路交流道連絡道路及公路幹線瓶頸段之改善工程。
- (四)興建高雄港過港隧道，辦理蘇澳港第二期、花蓮港第四期擴建及完成臺中港第三期工程。

三、增進衛生醫療及社會福利：

- (一)執行「加強農村醫療保健四年計畫」，建立衛生醫療網。
- (二)擴充省立醫療機構，充實醫療設備，提高醫療水準。
- (三)實施肝疾調查研究，積極探討有效防治措施。
- (四)加強食品衛生之檢查與管理。
- (五)繼續辦理家庭補助、醫療、災害及急難救助，擴大照顧低收入民眾。
- (六)加強輔導改善偏遠地區居民生活。
- (七)廣建國民住宅，並加強國宅社區管理與服務。
- (八)繼續建立縣市文化中心，加強藝文活動。

四、加速農業及都市發展：

- (一)擴大農場經營規模，加強農業機械化，推廣代耕及合作經營，並加強農田公共設施。
- (二)加速推行農地重劃。
- (三)合理調整地目等則，加強管制優良農田。

- (四) 加強山坡地保育利用，興建及維護產業道路。
- (五) 繼續改革林政，加強治山防洪，維護森林資源。
- (六) 培養漁業資源，興建漁港船澳及漁業公共設施。
- (七) 加強實施平均地權，擴大辦理市地重劃。
- (八) 實施區域計畫、鄉街計畫及特定區計畫。
- (九) 繼續辦理臺中港及林口特定區開發計畫，並開發大坪頂特定區新市鎮，促進區域均衡發展。
- (十) 全面檢討都市公共設施保留地及督導山坡地建築用地之調查規劃。
- (土) 增加自來水供應區域及簡易自來水設施。

五、防制災害維護社會安寧：

- (一) 加強各類危險物品管理，充實消防救災設備。
- (二) 改善都市、農田排水及興修建河堤、海堤、護岸等水利工程，防制天然災害。
- (三) 提高警察素質，激勵士氣。充實裝備器材，遏阻犯罪。
- (四) 加強整理交通秩序，維護人車安全。(註七)

註一：《立法院公報》，第十卷，第五十九期（民國七十年七月二十五日），頁七二—八四。

註二：《總統府公報》，第三八六〇號（民國七十年八月五日），頁一；「農產品市場交易法」條例見該公報頁一一四。

註三：《臺灣新生報》，臺北，民國七十年七月二日，版二。

註四：《中央日報》，臺北，民國七十年七月二十五日，版一。

註五：行政院人事行政局：《行政院人事行政局紀要》（二）（民國六十八年至七十年）（臺北：編者，民國七十一年六月一日），頁六二四—六二九。

中華民國七十年 八月五、六日

一五〇

註六：《經濟日報》，臺北，民國七十年八月六日，版一。

註七：《臺灣省政府公報》（秋），第三十四期（民國七十年八月八日），頁九—一〇。

六 日 財政部發布「公營銀行逾期放款催收及轉列呆帳處理辦法」。

行政院為健全公營銀行的經營，積極辦理呆帳轉列，並將逾期放款及催收款合理打消，將「公營銀行逾期放款催收及呆帳轉銷辦法」修正為「公營銀行逾期放款催收及轉列呆帳處理辦法」，明訂催收款的轉列呆帳，改採硬性規定，經七月十六日行政院院會通過，（註一）本日由財政部發布施行。茲誌該辦法全文如下：

第一條 財政部為統一公營銀行業對逾期放款之催收及轉列呆帳之處理程序，特訂定本辦法。

第二條 本辦法所稱「放款」，係指各公營銀行依據銀行法及其業務規章辦理之各種放款及其他授信業務。

第三條 本辦法所稱「逾期放款」，係指已屆清償期而未受清償，仍列原科目之放款。

第四條 本辦法所稱「催收款」，係指具有左列情形之一，經轉入催收款科目處理者：

一、放款到期屆滿六個月尚未受清償。

二、放款到期雖未屆滿六個月，但已向債務人或保證人訴追及處分質押品中。

第五條 逾期放款及催收款應依左列規定辦理：

一、依法催收或追保。

二、清查債務人及保證人有無在本銀行各單位寄存款項或財物，必要時並依法扣抵。

三、調查債務人及保證人之財產，以防隱匿。

四、逾期放款經轉入催收款者，對內停止計息，對外債權照常計息，並仍應在催收款各分戶帳內利息

欄註明應計利息，或以備忘錄註明，但不轉帳。

第六條 逾期放款未轉入催收款前應計之應收利息，仍未收清者，應連同本金一併轉入催收款。

第七條 逾期放款及催收款，經依第五條規定辦理，仍未歸還或僅歸還一部分而情況顯有不利時，除加強催收外，應即就調查所知債務人及保證人之財產，先聲請法院假扣押，以保全執行。如收有票據，應在法定期間內提示，作成拒絕證書，並通知各票據債務人，以備追索。如有二張以上票據，其總金額多於債權，而票據債務不同時，仍應分別保全各票據上之權利，以備追索。

第八條 催收款應採左列步驟積極催收：

一、依債權及擔保之情形，經由法律程序分別訴追或處分質押品，處分質押品時，得在足以清償債權之原則下或法律許可之範圍內，由債務人自行洽尋買受人。質押品處分所得，不足償付借款本息及因處分質押品所生費用總額，或估計所值有不足清償之虞時，應速聲請法院執行債務人及保證人可供執行或已假扣押之財產，其無可供執行之財產時，應聲請法院發給債權憑證存案，並繼續追查債務人及保證人之財產，隨時聲請法院執行。

二、債務人及保證人未提供質押品者，除應特別注意假扣押債務人及保證人之財產外，並應依前款之規定，從速聲請法院執行。

三、如債務人及保證人，確無能力全部償還，得斟酌實情，在保本原則下擬具處理意見，報經董（理）事會核定後成立和解。

第九條 催收款合於左列規定情事之一者，應轉列呆帳：

一、債務人因倒閉、逃匿、和解、破產之宣告或其他原因，致債權之全部或一部不能收回者。

二、債務人爲團體，經查明該團體確已解散而又無財產可資追償，並無保證人可爲訴追之對象者。

三、債務人爲公司，因重整關係人會議通過之償債方法，而有免除債務或減成受償情形者。

四、債權中有逾二年，經催收後，未能收取本金或利息者。但依第十一條第二項所定程序審核結果，

認為尚可收回者，不在此限。

第十條 前條各款情事之證明文件如左：

- 一、債務人倒閉逃匿者：政府有關單位之證明。
- 二、屬和解者：如為法院之和解，包括破產前法院之和解或訴訟上之和解，應有法院之和解筆錄，或裁定書正本；如為商會之和解，應有和解筆錄。
- 三、屬破產之宣告者：法院之裁定書正本。
- 四、屬逾期二年經催收後未能收取本金或利息者：郵政機關存證函，或向法院訴追之債權憑證或其他催收證明。
- 五、其他情事，應依其實事發生之法律程序取得證明。

第十一條 催收款轉列呆帳者，應先就提列之備抵呆帳項下沖抵，如有不足得列為本年度損失。

前項催收款之轉列呆帳，經監察人（監事）查核，董（理）事會決議後先行沖抵，並報主管機關核轉審計機關審核。

第十二條 放款未轉入催收款之前，即具有第九條所定情事之一時，應逕行轉列呆帳，並準用第十條及第十一條之規定。

第十三條 逾期放款轉列催收款或呆帳時，應即查明放款是否依據有關法令及各該銀行規章規定辦理，尤應查明對於信用風險之分析、質押品之審核與管理及放款用途之監督，是否已盡業務上之注意。如有違失，由各該銀行依其分層負責及授權情形考核處分，其情節重大者，報主管機關議處。涉及刑責者移送司法機關偵辦。

第十四條 經依規定程序轉列呆帳之各項放款，其債權仍應列帳記載，並詳列登記簿備查。由有關業務單位隨時注意債務人及保證人之動向，如發現有可供執行之財產時，應即依法訴追。

未依前項規定辦理或經查明未盡積極催收與保全債權之責任者，由各該銀行依其分層負責及授權情形

考核處分。

第十五條 逾期放款轉列催收款或呆帳之原因，如經查明係依徵信程序辦理貸款，事後並依規定辦理覆審追查工作，且無違法失職情事者，得免追究行政責任。

第十六條 違反本辦法規定者，應由主管機關追究各該銀行負責人及其有關各級主管人員之責任。

第十七條 本辦法自發布日施行。（註二）

行政院長孫運璿指示政府機關擴大推行工作簡化。

行政院長孫運璿本日在行政院院會指出，七十年代是國家發展的關鍵性年代，各部會在施政上應提出長期的看法和革新的做法，尤其是針對當前農業與工業政策，有關單位應進一步提出具體的計畫與措施，使民間充分瞭解施政的目標與方向，激發通力合作，共同奮鬥的意願。（註三）

行政院院會本日核定人事行政局提出的推行工作簡化檢討報告，該項報告指出：七十年代是我們經濟發展的轉捩年代，各項工作都需要有新的做法，才能獲致理想的成果，經得起考驗。在農業方面，農地重劃、農業機械化目前正積極推動，但第二階段農地改革方案卻尚未定案，內政部、經濟部、農業發展委員會與省政府應儘速會同研訂，提出全盤方案。在工業方面，發展技術密集工業是七十年代既定的工業政策，有關資訊工業、石化工業、機械工業及汽車工業等發展的重點與關鍵性計畫，經濟部宜把握重點，確定發展方向，迅速制定投資計畫和具體措施，同時對工商業當前面臨困難也應迅即提出對策，以鼓勵提升民間投資意願。

自民國六十七年推行工作簡化三年來，共檢討與簡化了行政院所屬二十六個主管機關一萬七千



零八十一項工作，基層示範作業十個機關，共六千三百三十八項，實施成效包括了作業步驟減少，處理時間縮短，擴大授權，分層負責，加強便民，與合理運用人力，有效防止貪瀆等方面。

人事行政局為繼續推行工作簡化，提建議事項如下：

- 一、運用十個示範機關所得之成果，於本年九月間集中辦理一次綜合展示會，以擴大成效。
- 二、編印一本《工作簡化作業手冊》，提供未來全面推行的範例。
- 三、函請省、市政府對基層機關工作簡化示範作業，審查核定後建立標準作業程序，並擴大實施。
- 四、函請中央各主管機關對現行涉及基層機關有關之法令、報表與權責作適切檢討簡化，使與民眾直接有關的工作更為簡易。
- 五、實施定期評估，促進工作簡化的積極推行。

孫院長在聽取該局報告後，提示人事行政局會同研究發展考核委員會及省、市政府，邀請學者專家成立小組，對於推行工作簡化已獲致的成果，設法擴大推廣，全面達成行政革新，提高行政效率的目標。孫院長提示如下：

一、七十年代是國家發展的關鍵性年代，也是經濟建設進入新境界的轉捩階段，全國人民熱切期待政府有新的措施、長期的看法和整體性的做法。經濟建設為國家建設工作中最重要的環節，尤其需要有新的做法，方能突破困難，通過考驗，獲致理想成果。在農業方面，近兩年來政府已制訂了若干切合現實需要的革新措施，農地重劃、農業機械化等工作亦均在執行之中，但最重要的政策性方案——「第二階段農地改革方案」迄今尚在研辦之中，希經濟部、內政部、農業發展委員會及臺灣省政府等有關機關早予定稿報院核辦，以便儘速核定公布。在工業方面，在六十年代我國之重化工業已奠定良好基礎，七十年代之任務雖在原則方面已決定致力發展技術密集工業，但民眾希望知道在此一原則之下政府具體的做法如何，有關資訊工業、石化工業、機械工業及汽車

工業等發展的重點與計畫，均應由經濟部把握重點，迅速制定投資計畫，公布週知，使民眾能夠瞭解配合。此外，工商業當前面臨之困難，也應該由各有關機關迅即提出對策，協助業者渡過難關。

二、工業簡化為行政革新之重要工具，人事行政局等有關機關二年來深入研究，妥善準備，並選擇具有代表性的單位示範，已有好的開始，但將來是否切實實施，貫徹目標，尚須視各機關之首長是否有堅強的決心和信心而定，深望各級行政機關體認到這一工作的重要性，積極推行，使行政工作出現新的風格和面貌。

工作簡化不僅祇涉及本機關之業務而已，甚多與上級法令及授權有所關聯，因之，必須由下而上，一個層級一個層級的逐步檢討，相互配合呼應，下級的工作簡化之後，上級的工作必然可相應簡化，問題纔能得到真正的解決，基於此一認識，特提出幾點意見，請人事行政局會商各機關辦理：

(一)各縣市政府及各鄉鎮公所之業務大致相同，某一縣(市)政府及鄉鎮公所工作簡化具有績效，其他類似縣市政府及鄉鎮公所應即參照辦理迅予改進，由「點」的深入擴展為「面」的普及。其有特殊因素，不能一體照辦者，應個別研究解決。

(二)臺灣省政府與各縣(市)政府及鄉(鎮)公所間之工作簡化問題，應由臺灣省政府各廳處個別就其主管工作逐一檢討，從制度、法規等根本因素著手，研擬改進的辦法實施。

(三)省(市)政府與本院及所屬各機關間之工作應如何簡化問題，應由本院祕書處及各部會處局署負責檢討，並將原訂分層負責辦法作必要之修正。

(四)各基層機關內部辦公場所之分配與布置，應視其主管業務之相關性作合理之分配與布置，以便人民洽公。

(五)為期「工作簡化」能全面推動，應請人事行政局繼續辦理並邀請中央及地方各有關機關(包括本院研考會、省市代表)及專家學者共同參加工作，積極提出進一步推動計畫及步驟。

行政院院會並核定交通部提出的六年經建第二期造船計畫執行情形報告，報告中指出：第二期造船計畫奉准實施後，申造者非常踴躍，現已簽約建造的有二十三艘，共一百二十七萬五千二百載

重噸，超過原計畫噸額，並預期可建造二十七艘、一百七十七萬五千二百載重噸，將革新國輪船隊之性能，有助於擴展對外貿易。六年經建計畫第一期建造各類船舶十八艘、四十三萬一千五百載重噸，第一、二兩期共建造四十五艘、二百二十萬六千七百載重噸，屆時國輪噸位可達四百餘萬載重噸。第二期造船計畫已簽約者包括：遠洋貨櫃船四艘、巴拿馬極限型散裝船十艘、二十一萬噸油輪一艘、三萬九千噸油輪三艘、多用途船二艘、六萬三千噸級運煤船一艘、三萬七千噸級散裝船二艘，另外中鋼建造十二萬五千噸級散裝船四艘，共二十七艘。

交通部在檢討此項造船計畫效益中說：一、國輪船隊之性能已逐漸革新，噸位增加，對各航線外輪運價已發生制衡作用。二、目前我國對外貿易主要地區，已有定期貨櫃船行駛，有助於我國對外貿易擴展。三、有益於扶植我國造船業及相關工業發展，並提高我國造船技術。四、可解決進口大宗物資及農產品航運問題，適當發揮調節市場供需之功能。

孫院長在聽取六年經建第二期造船計畫執行檢討及六年經建造船計畫執行成果報告後，要求交通部檢討陽明及臺灣兩航業公司的經營狀況，並提出改進營運計畫。孫院長並希望交通部對目前船員訓練及培育等有關問題一併檢討，期使造船計畫確能配合達成加速航運發展的使命。（註四）

財政部長張繼正在中國國民黨中央常會報告稅務工作，強調建立正確納稅觀念。

財政部長張繼正本日在中常會提出「建立正確納稅觀念，加強稅務稽核功能」報告，張部長表

示，稅務工作根本之道，在建立國民正確的納稅意識和觀念，使大多數國民皆能自動守法納稅；稅法最主要的基本原則是量能課稅，一方面能使納稅人民負擔公平合理，一方面能縮短貧富差距，並做好稅務稽徵工作。

爲使所得稅發揮更大的均富效果，使政府財政收入中有更高比率來自所得稅，今後應修改稅法，廢除不合理免稅項目，堵塞各種漏洞，並加強稅務稽核，有效制裁逃漏稅。

張部長指出，現有各種稅捐中，以所得稅最能符合賦稅負擔公平的原則，但亦最容易逃漏。由於基本觀念猶待建立，所以還有很多人認爲向國家納稅是每一個國民的本分，反而以有辦法少納稅或不納稅稱能；爲達到少納稅或不納稅的目的，一部分人利用各種壓力，迫使稅法給予特殊免稅或減稅的優惠待遇。

稅務稽核原爲稅捐稽徵業務中一項經常工作，其作用在根據與納稅有關的帳簿憑證及其他有關資料，審核納稅義務人是否守法誠實申報納稅，以確保稅負的公平合理。

財政部爲了達到這個目標，在民國五十九年成立了稽核組，從那時起至六十九年底止，共計補徵稅款三十七億四千餘萬元，共處罰鍰三十八億八千餘萬元，對嚇阻逃漏稅，及改善納稅風氣，已發揮相當成效。

加強稅務稽核，以有效制裁逃漏稅，是改革所得稅的方法之二。稽核組之所以能夠有效查緝逃漏稅，原因之一，乃是由於採用科學的新查核技術，即「銀行資料法」及「淨值法」。

稽核單位近十餘年來，已開始對少數重大案件查核銀行資料，例如：一、營利事業短漏報營業收入的查核，二、對自由職業者（如醫師、律師等）短漏報職業所得的查核，三、營利事業利用個

人以逃漏土地交易所得，四、高所得個人分散股利所得的查核。

以上四種主要逃漏稅情形，如果限制稽徵機關必須根據直接證據，始能按逃漏稅論處，顯然不可能做到；如果不用查核銀行資料法，大所得者顯然即可逍遙逃稅。現在社會上一方面常常批評所得稅制不合理，認為政府對大所得者逃漏稅查緝不力，以致稅負大部分都落在薪資所得者的肩上；而另一方面對於稽徵機關查核銀行資料，以查緝重大逃漏稅案件，又以妨礙銀行吸收存款，影響投資意願為藉口，多方抨擊阻擾。實際上財政部稽核組及稽徵機關對大所得者逃漏稅的專案調查，或根據密告檢舉逃漏稅的調查，事先都須經過審慎選案和核准，而且必須經案情分析，掌握相當具體資料，確認涉嫌重大漏稅者，始派員查核銀行資料，並非普遍全面調查銀行存款資料，故對一般守法納稅的國民，絕無任何困擾。（註五）

首屆亞太區域藝術教育會議在臺北市舉行，討論世界藝術發展的新方向。

首屆亞太區域藝術教育會議於本月三日在臺北市舉行，會期四天，本日閉幕。計有美國、義大利、奧地利、韓國、馬來西亞、澳洲、法國、印尼、日本、菲律賓、新加坡、斯里蘭卡、香港及我國專家學者一〇二人參加，討論主題為：結合東方與西方，將是世界藝術發展的新方向，大會共發表國內外論文六十八篇。

本次會議決定成立亞太區域藝術教育聯合會，祕書處設於臺北市。政務委員陳奇祿當選為首任

會長，國立藝專校長張志良爲祕書長，美國舊金山藝術學院院長柏凡爾爲第一副會長，新加坡南洋專校長吳從幹、馬來西亞藝術學院院長鍾正山爲第二副會長。該會決定於一九八三年在舊金山舉辦第二次大會，新加坡、馬來西亞聯合舉行第三次大會。（註六）

註一：《中央日報》，臺北，民國七十年七月十七日，版三。

註二：《財政部公報》，第十九卷，第九二三期（民國七十年八月十七日），頁一四三四八—一四三四九

註三：《中央日報》，臺北，民國七十年八月七日，版一、三。

註四：行政院新聞局：《行政院孫院長七十年言論集》（臺北：編者，民國七十一年四月），頁二〇七—二〇九。

註五：《中央日報》，臺北，民國七十年八月六日，版一。

註六：《中央日報》，臺北，民國七十年八月三、六、七日，版四；八月四日，版九；《中華民國年鑑》（七十二年），頁七三八。

七日 總統特任行政院政務委員陳奇祿兼任行政院文化建設委員會主任

委員。（註一）

總統公布七十一年度中央政府總預算案附屬單位預算全部國營事業損益綜計表暨全部國營事業盈虧撥補綜計表。

中華民國七十年 八月七日

一六〇

總統本日公布七十一年度中央政府總預算案附屬單位預算全部國營事業損益綜計表暨全部國營事業盈虧撥補綜計表。（註二）

世界反共聯盟第十四屆大會、亞洲人民反共聯盟第二十七屆大會暨亞洲青年反共聯盟第三屆大會聯合會在臺北市閉幕。

世界反共聯盟第十四屆大會、亞洲人民反共聯盟第二十七屆大會暨亞洲青年反共聯盟第三屆大會聯合會，於本月三日至七日在臺北市聯合舉行，大會主題為「開創自由反共勝利的八十年代」。

世盟第十四屆大會之召開，係依據今年二月十四、十五日兩日在瑞士日內瓦拉瑪達大飯店舉行世盟第十四屆大會前執行委員會會議之決議：「有鑒於國際共黨勢力的侵略擴張，自由世界日益面臨蘇俄與中共競相擴張滲透的嚴重潛在危機，特變更上屆大會『定於非洲適當地點召開世盟第十四屆大會』之決議，改於今年七月在中華民國臺北市召開世盟第十四屆大會，以喚醒自由世界認清中共與蘇俄交相赤化世界的陰謀。」

亞盟第二十七屆大會則依據亞盟執行委員會會議之決議，與世盟第十四屆大會同時在臺北市聯合舉行。

出席此次世盟、亞盟、亞青盟大會者，有來自全世界一〇五個國家和地區以及十二個國際組織的會員單位代表和觀察員共三五八人參加；經統計其中具有國會議員身分者八十三人、現任及曾經任政府軍政外交重要職務者七十二人，教授、政論家、大眾傳播事業重要從業人員四十八人，反共

組織主要負責人一五五人。

本屆世盟、亞盟、亞青盟大會，除開幕式與閉幕式及少數重要節目採聯合舉行外，餘均由世盟、亞盟、亞青盟各祕書處分別安排議事日程，各自舉行全體會議、理事會議、執行委員會會議、會員資格審查委員會會議以及分組委員會會議等。

應邀在本屆世盟、亞盟大會擔任演講者共有二十六位，均係世界五大洲及中東地區主要國家資深國會議員或知名政治領袖。總統蔣經國致大會之賀詞，係由總統府祕書長馬紀壯在大會中代為宣讀。行政院長孫運璿親蒞開幕典禮致詞，闡明我國堅守自由民主反共的堅定立場，指出共產主義必敗，強調自由之路即反共之路，獲致各國與會人士熱烈讚揚。世盟榮譽主席谷正綱以大會主題：「開創自由反共勝利的八十年代」為題致詞，力主摒棄「聯中共以制蘇俄」之錯誤政策，籲促自由世界支援以自由民主統一中國的奮鬥。

綜觀各國演講人講詞，對共黨思想與制度頗多深入批判，咸對我國政治民主、經濟繁榮、社會安定、士氣旺盛，備致讚譽。其中尤以美國聯邦眾議員克雷恩之演說最為精闢，渠以統計數字指出蘇俄與中共造成人類之悲慘浩劫，認為只要西方國家特別是美國立即停止援助共黨，則可斷言共產主義所謂「工人天堂」必在八十年代中幻滅。

本屆世盟、亞盟大會中，世盟所屬六大洲區域性組織均分別提出工作報告，連同各國代表團報告合計四十七件；各國代表團提案九十四件，經整理合併為五十二件。經大會通過之主要議案有：

- 一、促進自由國家建立全球反共戰略案。
- 二、敦促自由國家摒棄聯中共以制蘇俄策略案。

中華民國七十年 八月七日

一六二

- 三、強化國際反共經濟鬥爭案。
- 四、籲請自由世界開發國家勿助長中共侵略勢力案。
- 五、確保中東地區安全、消弭爭端案。
- 六、籲請歐洲自由國家協力防制歐共在民主偽裝掩護下陰謀奪取政權案。
- 七、呼籲自由世界團結一致對抗共黨侵略案。
- 八、促進自由民主統一中國案。

本屆世盟大會通過四個新會員單位的入會申請案，其中兩個為國家會員單位，一是象牙海岸前國會副議長烏拉迪主持的象牙海岸保衛和平正義自由組織，成為世盟象國分會；一是美國前駐韓聯軍參謀長辛格勞布將軍領導的美國自由聯盟，成為新的世盟美國分會。世盟大會通過的另外兩個新會員為贊助會員單位，一是由英國下議院議員華爾爵士所領導的英國反共協會，一是美國著名學者喬治城大學教授杜布林斯基所主持的全美被奴役國家委員會。

由於以上四個新會員單位的加盟，使世界的會員單位增加為：國家會員八十九個，國際組織會員十三個，贊助會員十個，合計一一二個會員單位。

本屆世盟、亞盟、亞青盟大會本日閉幕，發表聯合公報，呼籲美國充分運用自由世界的軍事力量、科技與天然資源，策定全球反共戰略，強化防衛體系及區域安全；停止提交武器及裝備給中共政權；籲請自由世界依照金門模式，在世界各地建立心戰中心，強化全球反共鬥爭；正視中國大陸人民爭自由、爭民主的迫切意願，共同支援以自由民主統一中國的奮鬥。此項公報經分別在美國《紐約時報》、《華盛頓郵報》及日本《產經新聞》等中外著名報紙全文刊載。

關於世盟下屆大會地點與會期問題，本屆大會同意世盟非洲區域組織建議，決定明年首次在非

洲舉行世盟第十五屆大會；至於確切的地點與會期問題，大會授權世盟非洲區域組織先行協調非洲適當國家後，再提報世盟執行委員會會議中商討決定。（註三）

附錄一：巴拉圭總統賀詞（註四）

本人非常高興向第十四屆世盟大會所有與會的代表們，申致問候之忱，各位代表們均是爲人類爭取自由的反共鬥士，謹在此恭賀這次大會順利成功。

巴拉圭人民是信仰民主制度的，巴拉圭國家的立場是堅決反共的，巴拉圭人民正在勤奮努力的工作，以便爲下一代留下一個自由、團結而享有充分主權的國家。

爲了有效地對抗國際共產黨的侵略，必須加強自由人民的信心，也就是說我們對自己要有堅定的信心；另一方面，我們不應暴露自己的缺點而爲共黨所擊敗，所以堅定的立場與充分的信心，是獲致最後勝利的必要條件。

巴拉圭代表團將努力從事於促進所有爭取自由的反共鬥士們的團結，同時更要向所有與會的代表們，表達對人類尊嚴、正義及國家主權等基本價值的堅定信心，把共產主義排除在外的民主制度，是維護國家主權與獨立的基

本條件，這應是我們共同奮鬥的主題與信念。

史托斯納爾

一九八一年七月於亞松森

附錄二：世界反攻聯盟第十四屆大會、亞洲人民反共聯盟第二十七屆大會、亞洲青年反共聯盟第三屆大會聯合公報（民國七十年八月七日）（註五）

世界反共聯盟第十四屆大會，亞洲人民反共聯盟第二十七屆大會，及亞洲青年反共聯盟第三屆大會，於

中華民國七十年 八月七日

一六三

一九八一年八月三日至七日，在中華民國臺北市聯合舉行。來自全世界一百零五個國家及地區的代表團三百五十八位代表和觀察員共同研討反共策略，群策群力，展開了開創伸張國際正義，爭取自由反共最後勝利八十年代的奮鬥。

我們檢討當前世局，所有與會代表一致認為：美國雷根總統堅定的反共抗俄立場必能促使自由國家進一步團結合作，共同抵抗共產侵略。

玩弄聯匪制俄的政策純係幻想；不但不可能，相反的，適足以導致重蹈雅爾達密約禍害的覆轍，因為蘇俄與中共的最終目標均為征服世界。為此大會一致通過，共黨的侵略必須予以遏阻。

與會代表更一致決議提出以下的呼籲：

大會呼籲所有自由國家為恢復世界和平，共同結合成爲一個強有力的反共聯盟。

大會呼籲美國政府充分運用自由世界的軍事力量、科技與天然資源，策定全球反共戰略，強化防衛體系及區域安全，進而粉碎共黨滲透與侵略。

大會呼籲自由國家停止提供武器及裝備予共黨國家，尤其是中共政權。

大會呼籲亞洲及大洋洲的自由國家，強化共同防衛力量，分擔區域安全的責任。

大會呼籲非洲自由國家，加強團結，對抗共黨的擴張及蘇俄的代理戰爭。

大會呼籲拉丁美洲自由國家，加強反共措施，支援自由古巴人民反卡斯楚政權的鬥爭。

大會與會代表一致表示堅決支持波蘭工人為自由而奮鬥，以及烏克蘭、立陶宛、喬治亞、羅馬尼亞、克羅埃西亞，及其他所有被奴役人民為國家獨立而奮鬥。北大西洋公約組織必須予以加強，俾能有效遏阻包括蘇俄可能入侵東歐各國的共黨侵略。

大會與會代表一致籲請自由世界依照金門模式，在世界各地建立心理作戰中心，強化全球的反共鬥爭。

大會與會代表堅決支持阿富汗人民反抗蘇俄侵略的英勇戰鬥，同時呼籲中東國家，放棄宗教與民族上的歧見，在此一重要戰略地區，團結一致，反抗共黨侵略。

大會與會代表敦促自由國家，切勿懷有與共黨國家貿易，以求獲得有利市場之任何幻想，且在另一方面，彼此應發展貿易及經濟合作，採取積極的步驟，打擊共黨經濟統戰攻勢，俾使自由世界經濟成長更形蓬勃。

大會與會代表及觀察員警告所有自由國家，應認清中共「溫和不路線」的假像純為掩飾其內部的權力鬥爭，以求緩和其所面臨的危機。自由世界各國必須正視中國大陸人民爭自由、爭民主的迫切意願，共同支援以自由民主統一中國的奮鬥；惟其如此，才能使世界上四分之一的人口成為有效消除蘇俄威脅的偉大力量。

大會與會代表強烈譴責北韓共黨建立從事騷擾、暗殺及滲透的政權；且竭誠支持韓國總統全斗煥為防止朝鮮半島重燃戰火所作之各種努力。

與會代表一致同聲譴責越南侵略高棉及寮國之行動，並堅決支持高棉人民民族解放陣線，寮國民族抵抗陣線，以及中南半島地區內——越南反抗共黨侵略團體，英勇奮戰，抵抗越南共黨侵略。

大會與會代表要求廢除蘇俄境內及其他共黨地區所有的集中營，政治犯與精神病患監獄。

大會與會代表堅決支持拉丁美洲各國政府及武裝部隊，對抗蘇俄及其代理人的顛覆活動。如古巴、尼加拉瓜、石榴島等皆為蘇俄的戰爭捐客，並假藉國際社會主義之名，接受歐洲左翼政府的支援。

與會代表亦希寄望聯合國人權委員會與美洲國家組織，要求尼加拉瓜政府，發給目前正受駐尼加拉瓜的瓜地馬拉大使館庇護之世青盟主席艾斯柯巴安全通行證。

下屆世界反共聯盟大會將於一九八二年舉行，會議地點與時間容後另行宣布。

西太平洋安全問題研討會在臺北市閉幕。

由自由基金會主辦的西太平洋安全問題研討會於本月五日在臺北市舉行，會期三天，計有美國、澳洲、印尼、日本、韓國、馬來西亞、菲律賓、新加坡、泰國及我國專家學者九十七人參加，

研討主題爲：促進國際間的了解，增進西太平洋合作及安全的觀念。分就：雷根政府與東亞安全、太平洋區域安全、中菲關係與西太平洋安全、臺灣戰略地位的重要性、朝鮮半島的和平條件、東協與西太平洋安全、核子擴散與西太平洋安全等問題進行討論。

前總統嚴家淦在揭幕典禮致詞，呼籲西太平洋自由國家認清共黨擴張的終極目標，放棄對共黨政權的幻想，保持警覺，加強團結，並藉內部改革與國際合作來增進本地區的安全。

研討會於本日結束，與會的中外學者專家一致確認西太平洋國家與地區戰略地位的重要性，爲維持本地區的安全，各國必須加強區域合作，改善各國經濟，阻遏共產勢力的擴張。（註六）

註一：《總統府公報》，第三八六一號（民國七十年八月七日），頁一。

註二：同註一。

註三：世界反共聯盟中華民國分會：《世盟奮鬥二十年》（臺北：編者，民國七十六年），頁四八八—四九二。

註四：《中央日報》，臺北，民國七十年八月四日，版十四。

註五：《世盟奮鬥二十年》，頁五一六—五一八。

註六：《中央日報》，臺北，民國七十年八月五、七日，版三；六日，版一；八日，版二；《中華民國年鑑》（七十一年），頁七三八。

八日 行政院長孫運璿視察臺灣省政府，提示施政應兼顧物質精神建設，達到簡政便民的目標。

行政院長孫運璿本日視察臺灣省政府，臺灣省政府主席林洋港就執行行政院所頒的重要方案辦理情形，向孫院長提出簡報。林主席表示，提高農民所得，加強農村建設方案，七十年度的臺灣省共執行一四八項計畫，運用經費達十九億餘萬元，現已完成一〇六項，完成率達百分之七十二。七十一年度奉行政院核定直接撥補省政府二十三億餘萬元，各主辦單位已擬妥計畫執行中。自執行本方案以來，對於提高農民收益有顯著成果。

孫院長本日向臺灣省政府提示施政應兼顧物質、精神建設，達到簡政便民的目標。孫院長指出，強化基層組織方面，已遵照全國行政會議決議，修正組織規程準則，充實鄉鎮縣轄市公所事權功能，並充分擴大縣市鄉鎮的監督及用人權。中央補助的二億元亦均全數分配購置鄉鎮公所事務機具設備，辦事當更便捷。目前本方案已執行完畢，對效率的提高與便民的要求，均已收具體實效。

全面推動基層建設方面，自民國六十九年元月開始推動以來，一、二期已按進度完成，現已進入第三期，正積極辦理中。

七十年代政府施政的總目標是繼續改進人民生活、充實國家力量、提高國家地位，把國家在七十年代提昇到開發國家之林。爲了達到這個目標，今後物質建設和精神建設要並重。在物質建設方面，必須加強國防及經濟建設，以厚植國家力量；在精神建設方面，要加強科技發展、文化建設、社會福利及衛生保健工作，以提高國民的生活品質。

孫院長特別強調精神建設的重要，即重視科學教育、革新行政管理、重視基層建設、加強對人民服務。各級行政機關更應重視工作簡化，從行政院以下，各省市政府、縣市政府及鄉鎮縣轄市公所，都應全面檢討改進工作簡化措施，以簡政便民建立一個爲民服務的效率政府。

孫院長希望省和縣市政府今後要繼續重視和加強基層建設工作。如果基層建設不穩固，就好像樹木的根基不牢固，基礎不好，開的花、結的果，就不會太長久茂盛。因此，各級地方政府要針對基層的問題，掌握民眾的需求，為民眾解決問題，滿足民眾的需求。從根基的健全和擴展，來達成「開好花、結好果」的理想目標。基於這種認識，行政院一定會把省政府各廳處局長和縣市長所反映的問題，帶回行政院審慎研究，並盡力協助解決。（註一）

臺灣省政府委員會會議核定臺灣省各單位實施「國家賠償法」賠償金額限度。

關於實施「國家賠償法」，臺灣省政府委員會會議本日核定省屬各單位得在規定的限度金額內，逕行決定。茲附各單位賠償金額如下：

- 一、省政府所屬二級機關，新臺幣五十萬元。
- 二、省政府所屬三級機關，新臺幣三十萬元。
- 三、省政府所屬四級以下機關，新臺幣十萬元。
- 四、二級機關應賠償金額超過新臺幣五十萬元者，應報省政府核定。
- 五、三級機關應賠償金額超過新臺幣三十萬元，而在五十萬元以下者，應報請其直屬二級機關核定；賠償金額超過新臺幣五十萬元者，應層報省政府核定。
- 六、四級以下機關應賠償金額超過新臺幣十萬元，而在三十萬元以下者，應報請其直屬三級機關核定；賠償金額超過新臺幣三十萬元，而在五十萬元以下者，應層報其直屬二級機關核定；超過新臺幣五十萬元者，應層報省

政府核定。(註二)

第九屆世華金融聯誼會在臺北市閉幕。

第九屆世華金融聯誼會於本月七日在臺北市舉行，會期兩天，本日閉幕。海內外十七個地區二百六十多位華商金融代表參加，中心議題是：一、加強各地區華資金融機構的聯繫與合作，以共謀開拓業務。二、運用各地區華資金融力量，促進國內外華商經濟貿易發展。三、華商金融機構，加強協助各地區華商與國內廠商合作開發海外資源。

世華金融聯誼會自民國五十六年創立，迄今十五年，曾先後在菲律賓、臺北、夏威夷、關島、舊金山等地輪流舉行過八屆會議，集結全球各地華商華裔金融同業的菁英，共同開拓世華金融事業的新境界。會議的目的，主要是為促進全球各地區華商華裔金融同業聯繫合作，深具意義。

總統蔣經國本日特致書面賀詞，勉勵與會代表為世界華商金融事業共謀發展。副總統謝東閔在開幕典禮致詞，期勉與會的海內外代表，要堅持世華金融聯誼會的信念，積極團結全球華僑經濟事業，促進工商各業更加發展，並協助祖國經濟建設，為反共復國作更大貢獻。

謝副總統提出三點意見，與各代表共勉：

- 一、擴大世華金融功能，以利祖國經濟建設及僑營事業。我國的對外貿易將近四百億美元，在世界各國的排名，躍居第二十位；國民平均所得，每人二千二百八十美元，在亞洲僅次於日本。但為了保持經濟成長，肆應將來，不能以此自滿，仍須穩紮前進，希望與會代表盡籌碩劃，更上層樓，聯合所有世華金融界，擴大金融實力。
- 二、促進我國與自由各國的經濟交流，配合推行實質外交。海外同胞分布五大洲國家地區，經營工商業頗具潛

中華民國七十年 八月八日

一七〇

力，既有良好的人際關係，更深入瞭解當地狀況，如能一心一德，個個都會是我國與自由各國經濟交流的尖兵，也會是推行國民外交的大使。

三、堅定僑眾向心力，粉碎中共統戰陰謀。希望海外代表，以在當地的聲望和人緣，以及從事金融業與華僑社會的頻繁接觸，發揮高度的智慧，促進大眾對祖國的向心，粉碎中共統戰陰謀。

經濟部長張光世以「我國現階段經濟建設與國際貿易之展望」為題，在大會中作專題講演。張部長指出，針對目前國內外經濟情勢，我國政府現正努力於加速開發策略性產業，繼續發展重化工業，重視輕工業升級，加強科技研究發展，推動能源節約等計畫，期使在十年內突破新興工業國家的階段，而邁入工業化國家之林。

在推動對外貿易方面，張部長指出，政府已採取了以下因應措施：一、避免輸出品種類過度集中；二、繼續分散對外貿易市場；三、致力平衡我國與各國間的雙邊貿易；四、重視與開發中國家的關係。

今後我國經濟結構及經濟型態將逐漸改變，已開發國家貿易已不夠滿足我們的出口，我們必須開闢開發中國家的市場（如中南美洲等地）的貿易。尤其，在此國際經濟停滯期間，已開發國家經濟成長趨緩，且其物價較我國相對穩定，而我國的出口目前仍為勞力密集的輕工業產品，對於已開發國家的貿易已不再如過去的有利。相反的，若干開發中國家對我國工業產品的需求已逐年上升，因此，今後政府將重視與開發中國家的貿易關係。（註三）

註 一：《中央日報》，臺北，民國七十年八月九日，版三、六。

註 二：同註一，版三。

註三：《中央日報》，臺北，民國七十年八月七日，版一；八月八、九日，版三。

九日 行政院長孫運璿勉勵中小學教師做好教育紮根工作。

行政院長孫運璿本日出席中華民國中小學教師自強愛國座談會，聽取與會教師意見及有關建議，並答覆教師們提出的問題。孫院長致詞指出，七十年代的教育目標是發展科技教育和弘揚我國固有文化，而這工作，最重要的是做好基礎教育；這一重責大任，就落在全國中小學教師身上。因此，中小學教師對國家民族要負起歷史任務。

中小學教師不但要做好本身學校教育工作，而且還要負起教育社會的責任，在社會上扮演一個重要的角色，維護社會良好風氣，以消除因社會結構變動而引起的青少年犯罪問題。

在曾文水庫青年活動中心舉行的全國第二屆中小學教師自強愛國座談會，共分兩個梯次實施，第一梯次是七月二十九日至八月四日，有高中、國中、小學校長二百人參加。第二梯次是八月五日至十一日，有高中校長及國中、國小教師二百人參加。兩個梯次，分別以五天舉行座談會，兩天參觀活動。

座談會本日就如何加強政治、社會、經濟建設等問題提出總結報告，包括：

- 一、對內加強民族精神教育工作，對外積極採取政治反攻。
- 二、提高待遇，縮短國民所得差距，放寬退休制度，舉辦全民保險。
- 三、加強基層公務人員及中小學職員之進修機會，提高素質。
- 四、實施國中畢業生會考制，恢復中小學留級制度，加強導師責任。

中華民國七十年 八月九、十日

一七二

五、爲配合空中補習教育之實施，請成立第四教育電視臺，增設啓智班，縮小班級人數。

六、加強職業教育、親職教育，協助青少年建立正確的價值觀念。

七、現行「不體罰、不留級、不開除」之政策希能妥善解決，不流空談。

八、教師要從自我肯定上建立成就感，除從事教學工作外，應積極參與社區活動，如美化社區等，作學校師長、社會導師。

九、教師應主動爲民服務，爭取社會人士對政府的向心力，並輔導民眾團結自強，愛鄉愛國。（註）

註：《中央日報》，臺北，民國七十年八月十日，版一、四。

十日 行政院長孫運璿指示農業發展委員會，密切配合經建計畫，擬訂第二期加強農村建設方案。

行政院長孫運璿指示農業發展委員會今後工作重點，應在今年將第二期加強農村建設方案定案，此項方案應與四年經建計畫密切配合，同時應將農業科技發展方案、第二階段農地改革方案等，重新修正調整；俾第二期提高農民所得加強農村建設方案，能成爲一個整體農業發展方案，作爲七十年代農業發展之指導綱要，各部門均可連繫貫通，亦可使政府各部門與社會大眾，深切瞭解政府在推動工業化過程中，農業部門的做法。

第二期提高農民所得加強農村建設方案的內容，應包括過去三十年農業各方面的檢討，與今後農業發展的方向；有關農業教育、農業試驗研究、農業經營、農民組織等，均爲重新檢討的項目。

此項方案不必強調過去工作之延續，重在適應實際之需要。（註一）

行政院主計處稱，我國進出口貿易情況改善，七月份出超四億七十萬美元。

行政院主計處本日發表統計資料指出：七月份我國進出口貿易情況已大為改觀，出口總值計二十億零七十萬美元，進口總值為十六億美元，計出超金額達四億零七十萬美元。

主計處依據海關統計指出，七月份呈現出大幅出超，使今年一至七月累積下來的入超，降至七千七百二十萬美元。今年一至七月，我國進出口總額為二百五十六億九千零四十萬美元，較上年同期增加三十二億一千九百六十萬美元，增加幅度為百分之四・三。其中出口金額為一百二十八億零六百六十萬美元，較去年同期增加十七億七千八百八十萬美元，增加幅度為百分之二六・一；進口金額為一百二十八億八千三百八十萬美元，較去年同期增加十四億四千零八十萬美元，增加幅度為百分之二二・六。

行政院主計處分析目前我國貿易結構時指出：出口方面，農產品占出口總額百分之三，農產加工品占百分之五・六，工業產品占百分之九一・四；進口方面，資本設備占進口總額百分之二六・一，農工原料占百分之六七・九，消費品占百分之六。（註二）

我國與宏都拉斯農業技術合作協定繼續延長三年，以協助該國農

中華民國七十年 八月十日

一七四

業發展。

我國派赴宏都拉斯提供該國農業技術方面協助的農技團，根據民國六十年我國與宏國簽訂的農業技術合作協定，即將屆滿，本年六月十一日，宏國外交部照會我國駐宏國大使館，盼該農技團繼續留駐宏國三年，以協助該國農業發展。我國駐宏國大使于彭本日覆照宏國外交部長艾維爾，決將原農業技術合作協定再度延長三年，農技團續留駐宏國工作。茲誌兩國照會文如下：

一、宏都拉斯共和國外交部致中華民國駐宏都拉斯共和國大使館照會

外交部茲向中華民國大使館致意並請轉報中華民國政府有關下述函件之請求，即該函為宏都拉斯共和國天然資源部長一九八一年六月二日致外交部長艾維爾上校函，內開：

「部長閣下：依據宏都拉斯共和國與中華民國於一九七一年八月二日所簽署之農業技術合作協定，中華民國業已派遣一由團長一人及專家數人組成之農技團前來宏國，為天然資源部及其他農業機構提供技術協助。鑑於該團在宏都拉斯之工作期限將屆滿，而該團專家正積極參與有關全面改良稻作及蔬菜生產之一連串活動，亟盼閣下轉請中華民國政府正式同意該國繼續留駐宏都拉斯三年，諸承合作轉達，謹預申謝忱，並致問候之意。卡斯提佑部長。」

外交部順向中華民國大使館申致最崇高之敬意。

一九八一年六月十一日於宏京

二、駐宏都拉斯共和國大使于彭覆宏都拉斯外交部長艾維爾照會

部長閣下：

接准

貴部本年六月十一日照會，內開：

「宏國拉斯共和國天然資源部長一九八一年六月二日致外交部長艾維爾上校函乙件，內開：

『部長閣下：依據宏都拉斯共和國與中華民國於一九七一年八月二日所簽署之農業技術合作協定，中華民國業已派遣一由團長一人及專家數人組成之農技團前來宏國，天然資源部及其他農業機構提供技術協助。鑒於該團在宏都拉斯之工作期限行將屆滿，而該團專家正積極參與有關全面改良稻作及蔬菜生產之一連串活動，亟盼閣下轉請中華民國政府正式同意該團體繼續留駐宏都拉斯三年，諸承合作轉達，謹預申謝忱，並致問候之意。卡斯提佑部長。』」

本大使茲覆告閣下：中華民國亟願將農技合作協定自一九八二年三月一日起再度延長三年，俾農技團體繼續留駐宏國工作，其餘則適用雙方所簽此項農技合作協定前已訂立之各項條款。閣下與本人間之來往照會即構成關於此事之一項協定。

本大使順向 閣下重申最崇高之敬意。

中華民國大使 于 彭

一九八一年八月十日（註三）

註 一：《中央日報》，臺北，民國七十年八月十一日，版三。

註 二：同註一，版一。

註 三：《外交部公報》，第四十三卷，第七號（民國七十年九月三十日），條約協定，頁四。

十一日
行政院長孫運璿邀請財經首長會談，研訂紓解工商界困難方案。

中華民國七十年 八月十、十一日

一七五

行政院長孫運璿本日邀請經濟部長張光世、財政部長張繼正與中央銀行總裁俞國華等財經部首長，討論當前工商界的困境與解決方案。討論重點為利率與匯率的調整問題，決定由有關部會繼續作深入研究，再提出討論。

在金融措施方面，相關首長表示，關於工商界所關心的利率與匯率問題，目前正進行通盤研究之中。雖然利率降低或新臺幣貶值，對於部分受困企業或有紓困之效，但也可能造成不良影響。關於這方面，尚須慎重研究。

與會財經首長認為，目前工商界的困境，是一種短期性現象，採取金融措施比較具有實效。關於這方面，金融首長表示，近日內將積極進行慎重研究，以決定應採的步驟方向。

至於經貿措施方面，由於景氣仍然欠佳，國外買主面臨歐洲貨幣及日圓對美元的大幅貶值，對我國出口極為不利，與會財經首長深為重視。國內工廠接單情況欠缺，庫存日漸增多，顯示工商界承受的壓力很大，財經首長將設法於短期內提出紓解困境的辦法，使工商業度過難關。（註一）

行政院主計處發布上半年工業生產總指數較去年同時期略增。

行政院主計處本日發布，今年一至七月的工業生產總指數，較上年同期增加百分之四·三，重工業占製造業的比重為百分之五七·五，與上年度的情況相同。

截至上月底為止，各業的平均指數中，礦業增加了百分之一七·一，製造業增加了百分之四·五，製造業中之重工業增加了百分之四·四，輕工業增加了百分之四·七，水電煤氣減少百分之一·二，房屋建築業增加了百分之四·三。

七月份的工業總指數爲一七四·四，其中礦業類指數爲一二·六，製造業類指數爲一七三·七，製造業中之重工業指數爲二〇七·七，輕工業指數爲一四一·五，水電煤氣業類指數爲一六二·六，房屋建築業類指數爲二三三·六。

行政院主計處比較六、七月的工業生產指數情況爲：總指數減少了百分之〇·一，其中礦業減少百分之四，製造業減少百分之〇·一（重工業減少百分之〇·五，輕工業增加百分之〇·五），水電煤氣業增加百分之六·三，房屋建築業減少百分之四·九。由此顯示，國內工業生產情況並未轉好。

行政院主計處表示：七月份的幾項主要產品的估計產量爲：煤產二十一萬噸，鳳梨、洋菇、蘆筍罐頭產五萬一千二百個標準箱，棉紗產一萬三千四百公噸，各種成衣產八百五十萬打，合板產三千七百五十萬平方公尺，聚乙烯產一萬公噸，水泥產一百萬一千公噸，電視機產四十八萬六千臺，汽車產一萬三千二百九十七輛，電力產二十七億一千五百萬度。（註二）

臺灣省政府主席林洋港在省議會提出施政報告，強調革新省政，締結安和樂利社會。

臺灣省政府主席林洋港，本日向省議會第六屆第八次大會提出施政報告，概述半年來省政重點及今後做法，並強調必須加緊各方面的革新，以提高現有績效，在中央領導之下，貢獻智慧，發揮力量，把省政建設推向一個更新的里程。（註三）

中華民國七十年 八月十一、十二日

一七八

註一：《中央日報》，臺北，民國七十年八月十二日，版一。

註二：同註一，版七。

註三：《臺灣省政府公報》（秋），第三十七期（民國七十年八月十二日），頁二一八；臺灣省政府主席林洋港施政報告全文見該公報。

十二日 外匯交易中心決將新臺幣對美元匯率，調整為一美元兌換新臺幣三十八元。

近半年來，世界主要貨幣匯價大幅度變動，美元不斷升值，西德馬克、日本日圓則大幅度貶值。由於新臺幣實質上係釘住美元，美元升值自亦隨之升值，使新臺幣對外價值顯得不合理的高估，增加我國經濟貿易上的若干困難。

由於新臺幣匯價偏高，今年以來我國在拓展對歐洲貿易方面即遭遇到阻力，使輸出成長率急遽降低。在對日貿易方面，我國一向入超，赤字甚大，因日圓貶值，我國對日輸出益增困難，今年貿易赤字更有擴大的趨勢。在對美國貿易方面，由於韓國及港幣的貶值，我國產品的競爭能力相對降低，輸出的成長率漸落於兩國之後。由於此一不利情勢，使政府積極分散外銷市場的努力遭遇障礙，使業者拓展輸出遭遇阻力。

近一個月來，業者、輿論界及學術界不斷反應，認為新臺幣對外價值被動的、不合理的被高估，對我國經濟極為不利，政府應考慮調整新臺幣匯率。業者因預期新臺幣會貶值，紛紛增加購買

美元期貨，自由市場美元匯價漲至新臺幣四十元。外匯交易中心鑑於情勢之緊迫，從整體經濟的利害考慮，經過研究後，認為新臺幣匯率應予調整，經中央銀行同意後，決定將新臺幣對美元匯率的中價，從三十六・二四調整為三十八元，本日由行政院宣布實施。

調整後的新臺幣對美元的匯率，貶值幅度為百分之四・八六，新臺幣對其他貨幣的匯率依此折算調整。外匯交易中心並從即日起，改以外匯供需及新臺幣實質有效匯率作指標，隨時機動調整匯率。

中央銀行總裁俞國華表示，本次大幅度調整匯率的行動，係針對目前的特殊經濟情況所作的考慮，今後匯率的調整將由市場來決定。新臺幣對美元匯率調整後，中央銀行將加強信用調節，以穩定物價。

行政院表示，鑒於年來歐洲及日本等主要貨幣均對美元大幅度貶值，使我國出口業者遭遇困難，中央銀行同意外匯交易中心將新臺幣匯率調整為三十八元比一美元的措施甚屬妥適，希望出口業者利用此一機會積極提高生產力，改善品質，分散市場，俾可長期保持我國在國際市場競爭優勢。

行政院為避免因此次新臺幣匯率調整後可能影響國內物價，除深盼工商界對政府幫助出口業者之政策，應予支持與配合，盡力維持物價之穩定外，並已採取下列因應措施：

- 一、通知經濟部物價督導會報密切注意市場物價變動情形，防止業者藉口匯率調整抬高物價。
- 二、由中央銀行適度控制貨幣供給額，以協助物價之穩定。
- 三、繼續增加對中小企業之融資，以紓解其經營上所遭遇之困難。（註一）

中華民國七十年 八月十二、十三日

一八〇

國際射擊聯盟禁止我國使用國旗，我國代表隊宣布退出第二屆世界射擊錦標賽。

第二屆世界射擊錦標賽在多明尼加共和國聖多明哥舉行，由於我國射擊代表隊未獲准使用國旗，我國代表隊宣布退出比賽，以抗議國際射擊聯盟主席、墨西哥籍的歐李卡羅的不當裁決。（註

二）

註一：《中央日報》，臺北，民國七十年八月十三日，版一、二。

註二：《自立晚報》，臺北，民國七十年八月十三日，版一。

十三日 行政院長孫運璿指示有關部門，加強培植高級科技人才；行政院會通過加強華裔及僑社青年輔導方案。

國防部長高魁元本日在行政院院會報告「國防科技人才長期培養計畫」時指出，國防部為適應國軍建軍發展需要，決定自民國七十一年起，繼續配合未來科技工作，培植國內外博士人才五四八人，碩士人才一四八五人，其他國內外短期研究或專業訓練人才七九九人。這些計畫培植的人才，將分別擔任自力發展國防科技，研究自製現代化武器裝備等工作。

國防部於民國五十八年策訂「國軍國防科學技術人才培養作業程序」，加強對理、工、醫科系

人才之培育，至七十年已完成第一階段之十年培育計畫。過去十年中，國防部共培育獲國外大學院校授予博士學位者一二三人，碩士學位三七八人；獲國內大學院校博士學位二二人，碩士學位一三七人，共計六六〇人。其中除已退伍三十八人外，現仍服務軍中者六四五人。上述學成人員，對國軍國防科技之發展與對科技教學之推進貢獻甚多，且為國內公民營企業與研究機關借重，對國防工業與經濟發展均有建樹。

行政院長孫運璿在聽取高部長報告後，當即提示：高級科技人才的培育，是七十年代國家發展技術密集工業，加強科技研究的主要動力，經建有關部門應該對今後所需這方面的人力，精確統計分析，加速培植。

同日，行政院院會通過僑務委員會提出的「加強華裔及僑社青年之聯繫與輔導方案」。該項方案的主旨，是在加強培育海外僑社的新力量，除邀集全球各地區華裔及僑社青年代表，在臺北市籌開全球華裔青年會議，策進華裔青年團結合作外，並從四方面努力：

一、加強聯繫訪問，溝通彼此關係：將派員分期分區赴海外各地普遍訪問華裔及僑社青年，增進實況瞭解，並定期寄贈書報。

二、培植華裔青年人才：將鼓勵及策導華裔及僑社青年返國訪問、考察，增進對祖國的認識；並遴選海外各地青年人才，返國參加僑社工作研討會，實施短期研討及參觀，培植僑社青年幹部。

三、輔導華裔青年展開組織活動，視各地區實際情況，相機採取以下各項措施：

(一)輔導華裔青年成立各種聯誼性質的社團組織。

(二)在各重要地區，對歷年回國參加各項研習、觀摩之華裔青年，輔導成立聯繫組織，並配合國建會各聯誼組織加強聯繫及服務工作。

(三)鼓勵華裔青年參與政治活動，以提高華人地位。

(四)凡屬工程師、律師、會計師、醫師及其他專門職業之華裔青年，鼓勵其參加當地相關同業公會，提高華裔地位。

(五)在海外各地區定期舉辦華裔及僑社青年社團代表聯誼座談會，並與國建會各聯誼組織相結合，保持密切聯繫。

(六)對海外各地區原有華裔組織，予以適當支援，輔導其舉辦各種活動。

四、獎掖及表揚華裔優秀青年，重點措施包括：

(一)設置華裔青年學術獎金，對學術、科技、研究發明等具有優異成績之華裔青年，發給獎金鼓勵。

(二)設置獎學金，凡在國外深造學業成績優異之華裔及僑社青年，酌發獎學金以資鼓勵。

(三)凡已接受中正獎學金而回國升學之港澳優秀青年，學業成績特殊優異者，獎勵其出國繼續深造。

(四)凡在僑社參加愛國活動有優異表現具體事蹟者，予以適當的表揚及獎勵。(註一)

中央銀行選取八種貨幣，作為匯率變動參考。

中央銀行根據我國對外貿易狀況，選取美元、日圓、韓幣、新加坡幣、港幣、瑞士法郎、西德馬克、英鎊等八種貨幣，個別依其與我國貿易關係的密切程度，分別加上權數後，組成貨幣籃，並依其匯率綜合變動趨勢，作為新臺幣升貶值的參考。(註二)

新竹外海二號油井發現豐富油氣。

中國石油公司本日發布，海域 CBS 二號油井，於本月八日至九日、十日至十二日，兩次試氣結果，發現每日可產天然氣約二十八萬三千立方公尺，凝結油三十公秉。（註三）

註 一：《中央日報》，臺北，民國七十年八月十四日，版一。

註 二：同註一。

註 三：同註一，版五。

十四日 我國與多明尼加簽訂開發小水力發電計畫技術合作協定。

我國駐多明尼加大使董宗山與多國外交部長塔瓦雷斯，本日代表雙方政府在多國首都聖多明哥簽署中華民國協助多明尼加共和國開發小水力發電計畫技術合作協定。茲誌該協定全文如次：

多明尼加共和國經由國家水資源局會同多明尼加電力公司由外交部長塔瓦雷斯代表與中華民國政府駐多明尼加大使董宗山代表雙方依據以下事項而達成本協定：

一、一九八〇年九月十二日中華民國經濟部部長與多明尼加共和國總統府技術部部長會商決議由中華民國協助多明尼加共和國辦理一項技術合作計畫。

二、上述技術合作計畫之合作範圍之第四條，包括在多明尼加共和國辦理小水力發電工程之規劃與設計研究。

三、辦理前述研究工作之一般條款，經由一九八〇年十月中興工程顧問社陶協理家維訪問多明尼加共和國期間，與水資源局及電力公司代表開會討論，隨後同年十一月水資源局及電力公司與多明尼加 Preinversion 基金會進行會商確定。

四、基於上述之瞭解及雙方會談之結果，中興工程顧問社代表人戴總經理之煥及水資源局與電力公司之代表協議由

中華民國七十年 八月十四日

一八四

中華民國政府（以下稱甲方）與水資源局暨電力公司（以下稱乙方）簽訂本協定，其條款如左：

第一條

甲方指定中華民國臺灣地區由甲方贊助成立之財團法人中興工程顧問社為本技術合作協定之執行機構，中興工程顧問社應派遣一個專家技術團（以下稱技術團）前往多明尼加，辦理開發小水力發電工程所需之研究及調查工作，詳如第二條所規定。

在本協定有效期間，由中興工程顧問社所組成之技術團應指派專家一位駐在多明尼加共和國，代表技術團作必要之連繫與協調。

上述技術團應按實際工作及工程進度之需要組成，派赴多明尼加工作，但團員最多不得超過五位。

甲方應將有關技術團每一位團員特定任務，及其預定在多明尼加停留之期間，預先通知乙方，俾乙方調派人員配合工作。

乙方應指定水資源局及電力公司（以下稱該兩機構）為本協定之合作對象，由該兩機構指派足夠之合格工程人員與甲方技術團密切合作，並與技術團之專家組成工作隊，共同工作。

第二條

該兩機構應根據開發優先順序共同在多明尼加選擇若干工作地區，並提供技術團該地區之有關資料，以便辦理附件一及附件二所規定之小水力發電開發研究工作。此項資料之提供應包括在可能計畫地區進行勘察所需之交通工具與道路，以及必要之水文與地形測量、地質調查、試驗結果等資料。如上述資料無法取得時，甲方應通知該兩機構，俾及時辦理有關之研究、調查及其他工作。

本協定之工作範圍詳定於附件一及二。

工作隊之研究結束時，技術團應以英文編寫報告，送交該兩機構。

第三條

該兩機構應提供有關小水力發電開發方案之全部現有資料，包括但不限於各可能計畫地區之水文、地形、地質與過去研究之資料或報告，現有發電、輸電與配電設施及未來十年電力需求估測資料，目前電力售價、勞力與工料成本等，並按技術團之建議，辦理測量、調查、鑽探及試驗，以應規劃、評估及選案之需要。

第四條 乙方應支付必需之費用及提供之支援如下：

一、技術團團員自臺北至聖多明哥之往返經濟艙位機票費用及所需攜帶技術參考資料之空運費用。

二、技術團在多明尼加共和國工作期間之生活費每人每月多幣四百五十元，如駐在多明尼加之時間未滿一個月時，則按每人每日多幣十五元支付生活費。

三、技術團駐在多明尼加共和國期間所需之翻譯人員、當地交通工具、辦公與住宿、文具、打字、複印與晒圖等設施與服務，以及在服務期間因疾病或受傷所需之醫藥與住院費用。

四、採購雙方認為必要之器材與物料之費用。

第五條 技術團團員無論在多明尼加或中華民國國境內為辦理本協定工作所需之薪資概由甲方支付。同時技術

團在中華民國國境內辦理該工作之有關費用，如電子計算機費用等，亦由甲方支付。

第六條 技術團派駐多明尼加共和國之任一團員如因故無法按照乙方標準執行其職務時，甲方應將其調回並另派合格人員接替。

第七條 技術團在多明尼加共和國服務期間應按照乙方提出之規定，負責辦理規劃研究工作。中華民國駐多明尼加共和國大使館為技術團與乙方間之聯絡機構。

第八條 技術團團員免繳多明尼加共和國境內徵收之地方所得稅，及在本協定有效期間出入多明尼加共和國攜帶個人物品之關稅。

第九條 本協定之有效期間為一年，自技術團抵達多明尼加共和國國境之日起算。雙方於本協定屆滿前三個月得以書面同意延長。

本協定以中文及西班牙文分繕各兩份，兩種文字之協定在詮釋上具同等效力，由甲方及乙方各執中文及西班牙文一份。雙方政府代表經於本協定簽字，以昭信守。

中華民國七十年八月十四日即

公曆一九八一年八月十四日訂於聖多明哥

中華民國七十年 八月十四日

中華民國七十年 八月十四日

一八六

中華民國政府代表 董宗山
多明尼加共和國政府代表 塔瓦雷斯

附件一：中華民國政府與多明尼加共和國水資源局技術合作之工作範圍

一、技術合作協定之一般目的

- (一) 在多明尼加共和國一個或數個集水區內進行小水力發電規劃並決定其實施之優先順序，以便所選地區內之水力資源作合理及最佳之開發。
- (二) 根據以上調查結果，完成所選計畫之技術與經濟可行性研究。
- (三) 訓練多明尼加共和國配合人員如何釐訂水力發電計畫。

二、特定工作目標——地點之選擇

第一期：一般規劃及替代地區之選擇

- (一) 在下列區域內選擇工作地區。
 1. 多明尼加之東部由 Casui 及 Chavon 兩河所限之範圍內。
 2. Sabaneta 及 Saban Yegua 壩上游之 Yaque del Sur 河高集水區。
 3. Yaque del Sur 集水區之中游地區，延伸至 Sabaneta 及 Sabana Yegua 壩下游 Barabona 平原地區。
 4. Los Mesas 計畫壩址上游之 Cana 河高集水區。
- (二) 研究所選地區之水力開發之可能性——經選定及研究替代方案與開發順序。

第二期：可行性研究

自第一期選計畫之技術與經濟研究，應發展至可行性研究之階段。該可行性研究應完成至可向國際金融機構申請施工貸款。

附件二：中華民國政府與多明尼加共和國電力公司技術合作之工作目標

中華民國政府所提供多明尼加共和國電力公司之技術援助主要為該公司開發 Alto Yague-Bao 地區內經認定合格之小水力發電計畫（五千瓩以下），辦理初步設計及準備工程規範。

工作內容為：

- (一) 辦理下列主要土木工程之設計：進水口、引水渠道、平壓塔及發電廠。
- (二) 編製水輪機、發電機及輸電設備之規範與圖樣。

就 INTESCA-CDE 已完成初步研究中，已有具體開發方案之水力計畫。CDE 欲進一步辦理該計畫之可行性及準備有關圖樣，以便早日付之實施。此項工作需配合地形與地質條件辦理初步設計，以便確定工程範圍、估計工程成本並作評估。

地表地質調查工作包括有關工地（壩、渠道、電廠等地區）之地質圖，配合五分之一地形圖製圖。影響工程施工之岩層特性，如滲透狀況、穩定性、開挖可能性等將予闡明。

初步設計將包括定案範圍內所需之土木及發電與輸電工程。

引水結構以及渠道與發電設施將作最佳之規劃布置，並擬定施工計畫，以利施工，此外，將編製開門、輸水鋼管及水輪發電機之製造與安裝規範。

現有資料：

- (一) 集水區內二十一處之九十九年日平均流量資料。
- (二) IGU 五萬分之一地形圖。
- (三) INTECS-CDE 初步研究報告。
- (四) 集水區內六個雨量站及五個流量站之紀錄。
- (五) IGU 所製二萬分之一航空照片。

中華民國七十年 八月十四日

一八七

中華民國七十年 八月十四日

一八八

在收集中之資料：

- (一)五十分之一地形圖。
- (二)二百五十分之一測距圖。
- (三)以試坑、試溝及地球物理研究方法正在進行之大地工程探查。(註一)

中央選舉委員會通過修正「動員戡亂時期公職人員選舉候選人競選辦事處及助選員設置辦法」暨「公職人員選舉投票所、開票所監察員推薦及服務規則」、「候選人申請舉辦自辦政見發表會審核原則」部分條文。

中央選舉委員會本日舉行第三十八次委員會議，通過修正「動員戡亂時期公職人員選舉候選人競選辦事處及助選員設置辦法」、「公職人員選舉投票所、開票所監察員推薦及服務規則」暨「候選人申請舉辦自辦政見發表會審核原則」部分條文。茲誌其重點如下：

- 一、「動員戡亂時期公職人員選舉候選人競選辦事處及助選員設置辦法」修正內容為：
 - (一)公職人員選舉除監察委員選舉外，候選人於競選活動期間，得在其選舉區設立競選辦事處及置助選員；亦得僅設競選辦事處，或僅置助選員。
 - (二)競選辦事處，以候選人為負責人，如設立二所以上者，除主辦事處外，其餘各辦事處應由候選人指定助選員一人為負責人。

(三)候選人於申請登記同時提出助選員名冊及其備補名冊，俾利主辦選舉機關對助選員資格之審查作業。

(四)修正明定助選員資格不合本辦法第七條、第八條規定者，應予剔除。候選人已附送備補名冊者，通知於限內遴補，逾期不報補者，視為放棄。

(五)增訂第十三條第二項規定：「候選人認為其助選員不適任時，得繳還該助選員標誌，申請主辦選舉機關註銷其助選員之登記。」

二、「公職人員選舉投票所、開票所監察員推荐及服務規則」修正內容為：

(一)配合動員戡亂時期公職人員選舉罷免法施行細則第六十七條第一項規定，將第二條所定置監察員「二人至五人」修正為「一人至五人」。

(二)配合選舉罷免法施行細則第六十八條規定修正第四條明定選舉區跨越省（市）、縣（市）行政區域時，候選人推薦監察員之比例。

(三)將現行第六條所定「直轄市、縣（市）選舉委員會應於候選人資格審定後翌日，將每一候選人應推薦監察員名額通知候選人。」其中，「應於候選人資格審定後翌日」修正為「應於候選人登記截止後三日內」以應選務需要，並增列第二規定「候選人資格審定後，如每一候選人應推薦監察員名額增至一人以上時，應通知候選人於三日內補提遞補監察員名單。」以求周全。

(四)將現行第七條所定，候選人於收到選舉委員會通知後應於「五日」內提出推薦監察員名冊，修正為收到通知後「七日」內提出推薦監察員名冊以應需要。

三、「候選人申請舉辦自辦政見發表會審核原則」修正內容為：

(一)為配合選舉罷免法施行細則第四十六條之一之規定，明定自辦政見發表會應由各候選人個別為之，其辦理期間依動員戡亂時期公職人員選舉罷免法施行細則第四十九條之規定。

(二)配合選舉罷免法施行細則第四十八條第二項規定，明定直轄市、縣（市）選舉委員會預先公告之政見發表會場所地點無須附同意書。（註二）

中華民國七十年 八月十四、十五日

一九〇

- 註 一：《外交部公報》，第四十三卷，第七號（民國七十年九月三十日），條約協定，頁五一八。
- 註 二：《中央日報》，臺北，民國七十年八月十五日，版一。

十五日 總統蔣經國電賀韓國國慶。

本日は大韓民國國慶日，總統蔣經國致電韓國大總統全斗煥申賀。（註一）

外交部宣布，我國與聖文森國建交。

外交部本日宣布，我國與聖文森同意，自本年八月十五日起建立全面外交關係。

行政院長孫運璿與聖文森總理卡拓，在臺北賓館簽署共同聲明，全文如下：

中華民國政府及聖文森政府為進一步加強雙方現存之友好合作關係，茲同意自中華民國七十年（一九八一年）八月十五日起建立全面外交關係。

本共同聲明將於八月十五日在臺北及京士頓同時宣布，臺北時間為下午七時三十分，京士頓時間為上午七時三十分。

孫院長於簽署共同聲明後，代表我國政府頒贈特種大綬景星勳章一座給卡拓總理，以表彰其對促進中聖兩國友好合作關係的貢獻。

卡拓總理夫婦及隨員二人，係於本月十一日抵華，訪問六天。（註二）

聖文森於加勒比海東部的島國，面積三百八十九平方公里，人口約十一萬人，其中百分之六十五為黑人，以英語為主要語文，首都京士頓。聖文森於一九六九年十月二十日成為英國國協的會員國，內政自主，外交、國防由英國代掌。一九七九年十月二十七日宣布獨立，一九八〇年九月加入聯合國成為正式的會員國。（註三）

註一：《中央日報》，臺北，民國七十年八月十五日，版一。

註二：《中央日報》，臺北，民國七十年八月十六日，版三；八月十七日，版一。

註三：《中央日報》，臺北，民國七十年八月十六日，版一、三。

十六日 行政院長孫運璿與聖文森總理卡拓在臺北簽署聯合公報，強調兩國具有相同之政治理想與加強彼此經濟及技術合作之願望。

行政院長孫運璿與聖文森總理卡拓本日在臺北市簽署一項聯合公報，強調兩國具有相同之政治理想與加強彼此經濟及技術合作之願望。聯合公報指出，卡拓總理在訪華期間，曾與行政院長孫運璿、外交部長朱撫松及經濟部長張光世，就當前國際局勢及兩國共同利益交換意見。中華民國與聖文森協議，自一九八一年八月十五日起建立全面外交關係；中華民國同意在農業及漁業方面提供技術合作，並派遣技術團赴聖文森協助發展農漁業。茲誌公報全文如次：

中華民國行政院長 孫運璿
聖文森總理 卡拓 聯合公報

中華民國七十年 八月十五、十六日

中華民國七十年 八月十六日

一九二

聖文森國總理卡拓應中華民國政府之邀請，偕其夫人及貿易兼農業部長畢奇，內閣祕書長兼總理機要祕書龐培及外交部常務次長貝羅，於民國七十年八月十一日至十六日訪問中華民國。

卡拓總理在訪華期間，曾與中華民國行政院院長孫運璿，外交部部長朱撫松及經濟部部長張光世，在融洽友好之氣氛下，就當前國際局勢及兩國共同利益事項交換意見。

卡拓總理及孫院長強調雙方崇尚國際正義及維護自由與人類尊嚴之堅定立場，同意所有愛好自由之國家亟需團結一致，為自由世界之安定與進步而共同努力。

鑒於兩國有相同之政治理想及加強彼此間經濟及技術合作之同一願望，雙方達成下述協議：

一、中華民國與聖文森國自一九八一年八月十五日起建立全面外交關係。

二、中華民國同意在農業及漁業方面對聖文森提供技術合作，為此，將派遣一技術團赴聖協助發展農漁業。

聖文森總理曾與中華民國民間企業家商討在聖文森合作事業。

孫院長曾代表中華民國政府以特種大綬景星勳章一座頒贈卡拓總理，酬謝其對促進中聖兩國友誼之貢獻。

中華民國行政院長 孫運璿

聖文森總理 卡拓（註一）

海地駐華代辦白洛郎抵華履任。

海地共和國新任駐華大使館代辦白洛郎，本日抵華履任。（註二）

註一：《外交部聲明及公報彙編》（民國六十八年至七十年）（中華民國七十年元月一日至十二月三十一日），頁三五—三六。

註二：《中央日報》，臺北，民國七十年八月十七日，版三。

十七日 總統蔣經國函賀第十屆世界法學會議，嘉勉昌明法治。

第十屆世界法學會議於本月十六日在巴西聖保羅舉行，會期六天，最高法院院長錢國成等代表我國參加。總統蔣經國特頒賀詞，嘉勉昌明法治。賀詞全文如下：

值茲第十屆世界法學會議召開之際，本人謹代表中華民國政府及人民向貴會申致最誠摯之賀忱，並預祝大會成功。

昌明法治，非但對於安定社會秩序，增進人民福祉，乃至對解決國際紛爭及促進世界和平，均屬必要。中華民國政府及人民，秉持愛好和平之傳統精神，對於法治堅信力行，並奉為政府施政及處理國際關係之最高準則，期使國內社會秩序安定，民生樂利繁榮，國際友誼敦睦。

在此共產與極權囂張、無視法律與正義之際，貴會高舉法治旗幟，期以法治精神促進世界和平與秩序，深具意義。此與我國孔子之大同理想，及海內外熱愛自由之中國人民所共同努力之目標，若合符節。貴會此次將研討之各項議題，均關係人類未來之和平與繁榮。本人深信，在世界法學碩彥濟一堂貢獻學識與智慧之下，各項有關問題必能獲致圓滿解決，對於世界和平有所貢獻，並增進人類福祉。（註一）

經濟部決通盤規劃開發及利用水資源。

經濟部本日邀請行政院政務委員會李國鼎、費驊及水利主管等舉行會議，研討臺灣地區水資源分配及運用情形。會議由經濟部長張光世主持，獲致三點結論：

一、必須訂定水資源政策，作為最高指導方針，預定在一個月內完成此項政策之草案，隨後即擬訂實施計畫，分年

中華民國七十年 八月十七日

一九四

逐步推動，並列入年度管制與考核。

二、臺灣地區較有規模的水資源業已開發，但今後水資源需求殷切，必須加速研究小規模水資源的開發工作，否則恐於今後將有缺水之虞。

三、水資源政策的兩項原則：開源與節流。應該在勸導不浪費水，教育適當用水方面設法達到效果。

經濟部表示，水資源的問題，將是我們面臨能源問題之外的另一個問題。水資源的不合理分配，直接間接地都會影響民生經濟，該部將於一個月內完成整體性水資源計畫，確使水資源發揮最大的功效。

經濟部召開此項水資源會議，係遵照總統蔣經國於前兩次的財經會談中所指示：應注意水資源的籌劃工作，避免今後遭逢天旱或豪雨時，產生嚴重缺水現象。（註二）

內政部決定放寬都市計畫公共設施用地多目標使用限制，以鼓勵民間投資加速興建。

內政部本日開會決定，放寬降低都市計畫公共設施用地多目標使用的限制，以鼓勵民間私人團體投資加速興建，加強公共設施保留地的開議。本日修正的重點包括有：

- 一、公園面積在○·二公頃以上（原規定○·三公頃）者，地下准予興建停車場及加油站。
- 二、公園地下擬做兒童遊樂設施、運動、康樂設施等多目標使用，其基地不限制應位於商業區或住宅區內。且面臨之道路一條為十公尺，另外一條為六公尺即可（原規定應面臨兩條十公尺以上道路）。

- 三、公園地下擬興建商場者，其基地將不限制應位於商業區內。
- 四、廣場面積在○・二公頃以上者（原規定○・三公頃以上），其地下准予興建停車場及加油站。
- 五、學校運動場面積在○・二公頃以上（原規定○・三公頃以上），其運動場地下准予設置停車場。
- 六、增列公園地下得設置「配水池」規定，但配水池所占面積，不得超過公園基地面積的百分之四十。
- 七、增列車站上層，得做餐飲、百貨商場之使用規定。（註三）

我國與奈及利亞在臺北市簽署合作協議。

爲加強我國與奈及利亞的經濟和貿易關係，中華民國全國工業總會和奈及利亞商工農礦總會，本日在臺北市簽訂合作協議書，由工業總會理事長林挺生和奈國商工農礦總會理事長勞森代表雙方簽署協議書，決互相交換商務及科技情報，以增進彼此共同利益和經濟發展。

我國去年和奈及利亞的貿易額達四億四千二百多萬美元，我國輸奈國爲三億三千七百多萬美元，自奈國進口爲一億二千五百多萬美元，出超過二億一千萬美元。（註四）

美國聯邦參議員葛倫指出，中共拒絕保證不以武力犯臺。

在北京訪問的美國聯邦參議員葛倫，本日會見中共副總理姬鵬飛、副外長章文晉和中國人民外交學會會長郝德青等人。葛倫參議員本日表示，中共拒絕向美國保證，中共將不使武力奪取臺灣，中共認爲這完全是一件內部的事務。（註五）

中華民國七十年 八月十七、十八、十九日

一九六

註一：《中央日報》，臺北，民國七十年八月十一日，版三。

註二：同註一。

註三：《經濟日報》，臺北，民國七十年八月十八日，版一。

註四：同註二，版七。

註五：《中央日報》，臺北，民國七十年八月十六、十八日，版七。

十八日 韓國新任駐華大使金鍾坤抵華履任。（註）

註：《中央日報》，臺北，民國七十年八月十九日，版一。

十九日 經濟部發表統計指出，本年一至七月國內新設公司登記家數，資本額減少，顯示經濟景氣不佳，投資意願受影響。

經濟部統計處本日指出，今年國內新舊公司投資額增減情形，七月份較上年同期減少百分之三二·四，一至七月較上年同期減少百分之三〇·七，顯見景氣仍差，投資意願遲滯不前。

統計處表示，上月份新設公司有二、〇〇七家，資本額為九億一千五百六十萬元，以今年一至七月累計，新設公司有一、三一〇四家，資本額為六百三十五億二千八百萬元，較上年同期大幅減少。（註一）

我國駐哥斯大黎加農技團延長服務二年。

我國駐哥斯大黎加農技團決延長服務二年，茲誌兩國照會文如次：

一、駐哥斯大黎加大使吳文輝致哥斯大黎加外交部長倪浩思照會

部長閣下：

本人茲提及一九七五年六月十七日簽訂之中哥技術合作協定補充協議，尤其是該協議第十二條第一段有關中華民國農技團團長及十七名團員延長在哥斯大黎加服務期限事宜。

本人本日茲奉告閣下，本國政府依據與貴國有關當局之洽談，並基於上述補充協議相同之精神與條件，願意自一九八一年八月一日起繼續延長農技團在貴國服務期間二年。

倘閣下代表哥斯大黎加政府照復同意，吾等雙方之互換照會即構成中華民國農技團繼續在哥斯大黎加服務二年之認證。

本大使順向

閣下申致最崇高之敬意。

中華民國大使 吳文輝

一九八一年七月二十四日於聖荷瑟

二、哥斯大黎加共和國外交部長倪浩思覆駐哥斯大黎加大使吳文輝照會

大使閣下：

接准

中華民國七十年 八月十九日

一九七

中華民國七十年 八月十九日

一九八

閣下一九八一年七月二十四日照會內開：

「部長閣下：

本人茲願提及一九七五年六月十七日簽訂之中哥技術合作協定補充協議，尤其是該協議第十二條第一段有關中華民國農技團團長及十七名團員延長在哥斯大黎加服務期限事宜。

本人本日茲奉告閣下，本國政府依據與 貴國有關當局之洽談，並基於上述補充協議相同之精神與條件，願意自一九八一年八月一日起繼續延長農技團在 貴國服務期間二年。

倘閣下代表哥斯大黎加政府照復同意，吾等雙方之互提照會即構成中華民國農技團繼續在哥斯大黎加服務二年之認證。」

本人茲覆告 閣下：哥斯大黎加政府接受前述建議。因此，本照會暨上述 閣下之來照即構成 貴我兩國間之一項協議，並自本日起生效。

本人順向

貴大使重申最崇高之敬意。

外交部部長 倪浩思

一九八一年八月十九日於聖荷瑟（註二）

行政院經濟建設委員會原則同意財政部所提「銀行辦理聯合簽帳卡業務管理要點」。

行政院經濟建設委員會本日原則同意財政部所提「銀行辦理聯合簽帳卡業務管理要點」，並請財政部重新修訂部分條文，並於修訂完成後先行試辦一年。

經濟建設委員會在審查中指出，發卡單位在發卡前應對申請人進行信用調查，視其信用程度徵取適當擔保，並核定申請人每月消費限額及透支額度，而申請人也必須開立或指定活期性存款戶或繳交定額保證金後，始得持用相當於目前信用卡的簽帳卡。經濟建設委員會並且要求財政部，應當將存款或保證金的最低限額報請金融當局核定。同時，持卡人也須於次月十五日前，將當月的帳結清。

財政部在原提案中，對於簽帳卡的管理辦法，規定如下：

- 一、聯合簽帳卡業務指參加聯合簽帳卡處理中心為社員的銀行，依本要點規定發行簽帳卡，由持卡人向特約商店以記帳方式消費，並於一定期日由發行簽帳卡的銀行代為結帳的業務。
- 二、聯合處理中心應可辦理：(一)訂定持卡人每次最高消費額。(二)訂定簽帳卡存款、保證金之最低限額。(三)訂定持卡人透支額度等級（分為若干等級）之最高限額。(四)訂定持卡人違約使用簽帳卡時之違約金。
- 三、簽帳卡以一人一卡為限（公司戶卡暫不發行），由聯合處理中心統一製作，逐案核送發卡銀行轉發。
- 四、發卡銀行發行簽帳卡前，應對申請人辦理信用調查，發卡銀行視其信用程度徵取適當擔保，並核定申請人之每月消費限額及透支額度，經申請人開立（或指定）活期性存款戶或繳交定額保證金後，將申請人之基本資料，送請聯合處理中心製發簽帳卡，並建立持卡人資料檔案。
- 五、聯合處理中心應每月一次將消費帳卡彙送發卡銀行自持卡人指定之帳戶扣付帳款，如存款餘額不足時，應由銀行墊款，並即通知持卡人限期繳足，否則發卡銀行應即收回簽帳卡或停止使用，並按規定程序通知特約商店。
- 六、發卡銀行應定期填發持卡人指定帳戶之往來對帳單，寄送持卡人核對。
- 七、持卡人可憑簽帳卡，至國內各地特約商店消費購物，但違約使用時，除應繳付違約金外，發卡銀行得停止其使用簽帳卡，並按規定程序通知特約商店。

中華民國七十年 八月十九、二十日

二〇〇

八、發卡銀行辦理聯合簽帳卡業務，應切實依照規定辦理，並應實施內部檢查，如有違規情事，其有關人員應視情節輕重予以議處。（註三）

註一：《中央日報》，臺北，民國七十年八月十九日，版七。

註二：《外交部公報》，第四十三卷，第七號（民國七十年九月三十日），條約協定，頁四—五。

註三：《中央日報》，臺北，民國七十年八月二十日，版三。

二十日 總統蔣經國茶會款待美國聯邦眾議員戴偉士等。

總統蔣經國本日在總統府以茶會款待美國聯邦眾議員戴偉士、柯林傑、熊維等夫婦，以及波尼爾和其未婚妻瑪莎等八人。蔣總統對其遠道來訪，表示歡迎，並就當前一般局勢交換意見。（註

一）

行政院會通過放寬臺北市建築物高度限制及全面實施建築物容積率管制等兩項措施。

行政院本日核定經濟建設委員會提案，在不影響松山機場飛航安全的原則下，放寬市區建築物高度限制，並由臺北市府配合此項放寬措施，同時全面實施建築物容積率管制，以免造成都市建築及人口密度過高的不良後果。

院會通過的放寬松山機場周圍建築物高度限制標準是：以松山機場跑道為中心三公里為半徑的水平範圍內，建築物高度放寬為六十公尺；三公里外的建築物，除受飛行轉接面及進場面影響者外，其餘地點，均不限制高度。

目前松山機場附近建築物高度限制的情形是：離機場跑道中心四公里半徑範圍內之建築物高度限制為四十五公尺，四公里外則繼續以百分之五坡度延伸限制高度，至六公里半徑邊緣之高度限制為一百四十五公尺，六公里外則不受高度限制。

行政院今天院會通過此一放寬建築物高度提案後，對民國六十五年十一月由交通部、內政部、國防部會銜頒定之「飛航安全標準及航空站、飛行場、助航設施四週禁止，限制建築」之現行辦法，同時要求有關單位修正報院核定。至於容積率之管制設施，則要求內政部與臺北市府配合全面實施。（註二）

註一：《中央日報》，臺北，民國七十年八月二十一日，版一。

註二：同註一，版三。

二十一日 總統蔣經國接見美國眾議院外交委員會訪問團查布勞基等人，就共同關切問題交換意見。

總統蔣經國本日以茶會款待美國眾議院外交委員會訪問團主席查布勞基及團員布魯姆菲德、芬德萊、安能橋、拉哥馬西諾四位眾議員夫婦以及隨員等一行十三人。蔣總統對其遠道來訪表示歡

迎，並就當前國際情勢以及中美雙方共同關切問題交換意見。（註一）

經濟部發布「七十年度輸美非橡膠鞋處理辦法」部分修正條文。

經濟部國際貿易局於本年七月十四日發布「七十年度輸美非橡膠鞋處理辦法」，實施月餘，國內製鞋業及美國進口商咸感有不利之影響，該局乃於本月十九日召集製鞋業代表研商，修正該辦法部分條文，（註二）經由經濟部核定，本日發布該項辦法第三條、第五條、第六條及第十一條修正條文。茲誌各修正條文如下：

第三條 原屬輸美設限之運動鞋、嬰兒鞋、童鞋、拖鞋、涼鞋暨原非設限之鞋類不受本辦法之限制，得自由簽證出口。

第五條 本年度（自七十年七月一日至七十一年六月三十日止）輸美非橡膠鞋可供利用出口總數量訂為一億四千零一十七萬雙，以基本出口額度及統一比價出口額度核配方式處理，廠商於獲配額度內自行控制，作有秩序之利用出口。但貿易局得視實際需要調整上述可供利用出口總數。

第六條 本年度基本出口額度之核配方式，包括：

一、全年可供出口總數之百分之二十平均核配予在本年六月三十日以前已辦妥工廠登記證之鞋類製造工廠，及在六十九年七月一日至本（七十）年六月三十日年度內有出口實績之出口商或貿易商；但已撤（註）銷出口商或貿易商登記之廠商，不予核配。又上述鞋類製造工廠其未辦妥本辦法第四條規定之合格外銷工廠或外銷加工廠登記者，限於本（七十）年十二月底以前補行辦妥後始准核配。

二、全年可供出口總數之百分之四十依照廠商六十九年七月一日至本（七十）年六月三十日年度內

輪美非橡膠鞋已出口之數量，比例核配之。

三、全年可供出口總數之百分之二十依照廠商六十九年七月一日至本年六月三十日止年度內輪美非橡膠鞋之單價即美金三元至五元、五．〇一元至七元、七．〇一元至九元以及九元以上等四級距分別按照十二比一、二．四比一、一．二比一及〇．八比一雙之比例核配之，以鼓勵高價品之出口。

第十一條 統一比價出口額度之核配以製鞋工廠為限，但應一、具有本辦法第四條規定資格，二、無基本出口額度或基本出口額度餘數不夠利用出口者，三、本（七十）年六月三十日以前辦妥工廠登記證者。（註三）

註一：《中央日報》，臺北，民國七十年八月二十二日，版一。

註二：同註一，版七。

註三：《經濟部公報》，第十三卷，第十八期（民國七十年九月二十五日），頁三一四。

二十二日 遠東航空公司班機在三義上空失事，一一〇名乘員全部罹難。

遠東航空公司波音737第103次班機，於本日上午九時五十分，由臺北飛往高雄途中，在苗栗縣三義鄉火燄山附近解體，機上乘員一一〇人全部罹難，此為我國航空史上迄今最大空難事件。

遠東航空公司編號B-2603號737型客機，原於本日上午七時二十五分，由臺北飛往澎湖馬公，起飛十分鐘後，因艙壓有問題，立即折返，經過四十分鐘的檢修，九時五十四分，搭載旅客起飛。

中華民國七十年 八月二十一、二十二日

一一〇三

航管中心資料顯示，該機經過新竹時，尚出現在某空軍基地的雷達中，但於十時十分左右，卻突然從雷達幕中消失，隨後即接到地面報告，在苗栗縣境內，火焰山、三義之間發現失事飛機。

據遠東航空公司所發布的乘客名單指出，飛機上共有一一〇人，包括工作人員六名，外籍旅客二十三名，我國籍旅客八十一名。

目擊者表示，今天十時左右，三義鄉雙湖村上空，突然發出爆炸聲，飛機在空中斷成兩截，機頭直接下墜，機身前傾墜地。

翌日，搜索人員在失事現場尋獲飛航記錄器，表針停在一萬一千四百呎上，而正常飛行高度是二萬二千呎。並搜得兩個「黑盒子」，一為通話記錄器，一為飛行記錄器，為研判失事原因的重要依據。前者於二十六日由民航局公開撥放錄音內容，最後斷於飛機開離地面至二萬二千呎時通話後，立即停止，無其他可參考內容；後者則於次月八日公開，除顯示飛機在高空曾劇降三千呎外，空難發生刹那的紀錄，亦很混亂，不易辨認。（註一）

美國眾議院外交委員會訪問團離華，外交委員會主席查布勞基臨行強調，美國將供給我國武器，加強與我國文化與貿易的聯繫。

美國眾議院外交委員會訪問團一行二十一人，由外交委員會主席查布勞基率領，於本月二十日抵華訪問。訪問團包括眾議院外交委員會委員布魯姆菲德夫婦（共和黨，密西根州）、芬德萊夫婦（共和黨，伊利諾州）、拉哥馬西諾夫婦（共和黨，加州）與眾議院銀行、財政及都市事務委員會

委員安能橋夫婦（民主黨，伊利諾州）等眾議員及隨行人員。該訪問團於本月六日自美國啓程，先後訪問斐濟、紐西蘭、澳洲、新加坡、泰國、香港。此行旨在瞭解並收集美國與訪問國及地區的政治、軍事、經濟相關的資料。

訪華期間，該團曾晉見總統蔣經國，拜會行政院長孫運璿等我國政府首長，聽取我國國防、經濟等方面的簡報，並與我國有關人士就武器銷售、銀行融資以及有關「臺灣關係法」的執行情形，交換意見。

該訪問團本日結束訪華之行，離華返美。臨行，查布勞基主席發表談話指出，他深信美國政府將充分執行「臺灣關係法」，加強與中華民國間貿易與文化的聯繫。有關美國出售武器給中華民國的種類問題，有賴雙方軍事專家的共同磋商，再經合法程序正式通過。（註二）

註一：《中央日報》，臺北，民國七十年八月二十三日，版一；八月二十七、九月九日，版三；《臺灣全記錄》，頁七〇五；《2014 中國全記錄》，頁一〇二二。

註二：《中央日報》，臺北，民國七十年八月二十一、二十二、二十三日，版一。

二十三日 臺灣對外貿易會議在臺北市閉幕。

中央研究院經濟研究所為拓展我國對外貿易，瞭解對外貿易的發展趨勢及結構變動，自本月二十一日起，在中央研究院美國文化研究所舉行臺灣對外貿易會議，會期三天，本日閉幕，財經首長及國內外學者專家約三百多人參加。

中華民國七十年 八月二十三日

二〇六

本次會議，由中央研究院經濟研究所所長于宗先主持，就對外貿易發展趨勢及結構變動、對外貿易及工業發展、匯率及關稅保護政策、拓展對外貿易之途徑四個題目發表十五篇論文。除作學術性的討論外，並邀請經濟建設委員會的專家和臺灣經濟研究所副所長劉泰英等人，作實務性的報告及探討。（註一）

我國青棒隊再登世界青棒錦標賽王座，總統蔣經國馳電祝賀。

中華青棒代表隊本日以十四比二擊敗波多黎各隊，並以五戰全勝的戰績，榮登一九八一年世界青棒錦標賽冠軍寶座。此為我國自民國六十三年中華青棒隊參加世界青棒錦標賽以來，第六次奪標。蔣總統經國特致電祝賀，電文如下：

北美事務協調委員會駐亞特蘭大辦事處轉中華青棒全體職員們：你們的努力奮戰，獲得光榮勝利，揚譽海外，表現了勇毅進取的精神，極感高興，特電致賀。

行政院長孫運璿亦致電祝賀，電文如下：

駐亞特蘭大辦事處轉中華青棒代表隊全體職員：欣悉所向無敵，迭創勝利，再寫光榮紀錄，證明平時千錘百鍊，賽時充分發揮團隊合作精神，為國爭光，良用佩慰，特電致賀，歡迎勝利歸來。（註二）

註一：《中央日報》，臺北，民國七十年八月十二日，版一；二十、二十一、二十四日，版三；中央研究院經濟研究所：《臺灣對外貿易會議》（民國七十年八月二十一日至二十三日）（下冊）（南港：編者，民國七十年八月），頁七六五—七六七。

註二：《中央日報》，臺北，民國七十年八月二十四日，版一。

二十四日 總統蔣經國特派俞國華率特使團赴史瓦濟蘭慶賀該國國慶。

九月四日是史瓦濟蘭王國索布札二世國王登基六十週年鑽石慶典暨史國獨立十三週年國慶。總統蔣經國特派行政院政務委員俞國華為慶賀特使，我國駐史瓦濟蘭王國大使周彤華為特使團副特使，特使團團員為：經濟部次長韋永寧、行政院經濟建設委員會祕書長崔祖侃、中央銀行祕書處處長俞政及外交部非洲司科長蔡文森等。（註二）

韓國駐華大使金鍾坤呈遞到任國書。

韓國駐華大使金鍾坤，本日向總統蔣經國呈遞到任國書，並轉達全斗煥大統領向蔣總統的問候之意。蔣總統對其出使我國表示歡迎。（註二）

內政部擬訂臺灣北部區域自然資源保育開發計畫草案。

內政部擬定臺灣北部區域自然資源保育開發計畫草案，從開發海埔地、河川地、山坡地三方面著手，有效利用北部區域的自然資源。北部區域自然資源保育開發計畫的範圍，包括臺北市、基隆市、臺北縣、桃園縣、新竹縣、宜蘭縣，總面積七千三百四十七點二七平方公里，以民國八十五年

爲計畫目標年。保育開發計畫的重點包括：

一、海埔地保育開發：本區域的海埔地，北起桃園縣老街溪口，南至鹽水港溪口一段，面積一、〇一六公頃，稱爲新竹海埔地。該海埔地依地形及溪流方向，又劃爲實驗區、北區、中北區、中南區及南區等五個區域；其中實驗區八九公頃，北區二二五公頃已開發完成，中北區計畫開發的面積爲三八八公頃，中南區計畫面積二六〇公頃，南區計畫面積五四公頃，計畫開發的總面積爲七〇二公頃。

開發計畫擬對海埔地的自然環境、工程環境及經濟價值，作整體的考慮，決定其開發方式及目的。

開發用途包括農、林、漁、牧、工業或都市等不同的目標。開發前有關機關應妥善調查土地性質、颱風壓力、海岸地形、水文、公路系統及沿海農田灌溉排水設施等資料。規劃施工時，對於附近相關的海岸河口堤防、灌溉排水及公路交通設施等工程改善，亦應配合處理，以減少災害，節省經費，提高經濟效益。

二、河川地保育開發：本區域主要河川計有淡水河、頭前溪、蘭陽溪三條，次要河川有雙溪等四條，普通河川有尖山腳溪等三十條，主要河川支流有基隆河、新店溪等四條，長度總計一、〇九五公里。

計畫開發的河川新生地有八處，面積四〇九・〇二公頃，分布如下：淡水河兩處，一在淡水鎮土地公鼻至菜寮間，面積一〇二公頃，一在淡水鎮菜寮至油車口間，面積一四・五二公頃；頭前溪四處，分別位於竹北鄉的天象村、斗崙村、舊港及新竹市的南寮里，面積各爲十八公頃、二十一公頃、一三二公頃、三十五公頃；蘭陽溪一處，位於宜蘭縣大同鄉牛鬥村，面積七〇公頃。

各河川新生地開發時，應依其計畫河水量，於其兩岸劃定河川地境界線，配合整體河川治理計畫，事先詳細調查，全盤衡量，妥爲規劃，適當使用之。

三、山坡地的保育開發：本區域山坡地的開發方向，應在保育重於開發的原則下，循下列途徑爲之：

(一)加強水土保持，妥善規劃排水系統、護坡與工程方法。至於集水區內山坡地的保育利用，應配合治理計畫辦理，並於興建水庫時，優先納入興建計畫內實施，並加強辦理治山防洪措施。

(二)依區域性整體發展計畫，從事多目標發展利用，包括觀光遊憩、建築、農牧、林業等多方面用途，以加強土地使用。（註三）

中央銀行核定降低銀行放款率最低年率，短期為一四・五％。

臺北市銀行公會本日宣布，銀行公會所提調整利率案，已經中央銀行核定；自二十五日起，銀行放款最低利率，短期放款降低為年率一四・五％，中長期放款降為一五％；兩類放款最低利率分別降低〇・七五％及一・二五％。

銀行公會表示，銀行業這項降低放款利率舉措，係為適應目前金融情況，並顧及工商企業及社會大眾需要，在現行各種存款利率及放款最高利率不變的原則下訂定，要點如下：

一、各種存款利率均照現行利率不變。

二、放款利率：

(一)短期放款利率，調整為最低年息一四・五％，最高年息為一七・四％，降低幅度分別為〇・七五％及〇・六〇％。

(二)中長期放款利率，調整為最低年息一五％，降低幅度為一・二五％；最高年息為一八％，幅度不變。

銀行公會指出，這次各期放款利率調整的特色包括兩點：

- 一、短期放款利率之下限，與一年定期存款利率相同（目前為年息一四・五％），中長期放款利率之下限，與三年定期存款利率相同（目前為年息一五％）。
- 二、短期及中長期放款之利率幅度，分別以其下限之一・二倍為準。

中華民國七十年 八月二十四、二十五日

二一〇

這次利率調整後，將使利率結構更具彈性，並使銀行業利率更趨自由化及競爭性，而對鼓勵國民儲蓄及充裕銀行業貸款資金亦有裨益。（註四）

註一：《中央日報》，臺北，民國七十年八月二十五日，版一。

註二：同註一。

註三：《中央日報》，臺北，民國七十年八月二十四日，版六。

註四：《經濟日報》，臺北，民國七十年八月二十五日，版一。

二十五日 總統蔣經國電賀烏拉圭國慶。

本日是烏拉圭共和國獨立紀念日，總統蔣經國致電烏國總統孟德士申賀。（註一）

總統蔣經國指示有關部會穩定物價，改善國民居住環境。

總統蔣經國本日主持第七十次財經會談，聽取當前經濟情勢簡報，並作下列重要指示：

一、鑒於年來美元對世界各重要貨幣的大幅升值，造成我國對於歐、日二地出口的困難，外匯交易中心日前也調整新臺幣對美元的匯率為三十八比一，這一措施雖短期內將有助於激勵出口，但從整體和長期經濟發展觀點而言，政府有關部門仍應採取必要的配合行動，以全力穩定物價；對於工商界目前所遭遇的困難，並應深入加以研究，協助解決。同時亦盼業者務必致力改善品質，提高其生產力，使能長期確保我國外銷產品的國際競爭力。

二、近年來各項公共投資建設的推動與完成，對於維持我國經濟成長及工業升級，裨益良多，但為加強生產性投資，民間投資亦甚重要，應多予鼓勵和獎掖。目前研擬中的四年經建計畫，應同時衡酌國內外資源條件，對公共部門的投資慎加檢討與評估，務使有效的資源能用於最有效的途徑。

三、政府為解決國民居住問題，將籌建國民住宅列為十二項重要建設之一，但目前住宅部門顯然發生了結構性失衡的現象，一方面是中等所得家庭欲購屋而不得，另一方面卻有許多價格高昂的空屋存在。今後應根據經建計畫，積極推動國民住宅的籌建，並研擬配合措施，以鼓勵民間投資興建國民住宅；同時協助一般國民購買，來改善國民居住環境。

四、每屆暑期，蔬菜稀缺，又因颱風乾旱等特殊原因，使蔬菜的供應更感缺乏，常為造成夏季食物類別價波動主要原因之一。能否在都市附近開發「蔬菜專業區」，同時解決其冷藏、運銷及包裝等問題以充裕蔬菜的來源。請行政院深入研究，將來並由農業發展委員會負責輔導開發，必要時並可由加速農村開發經費項下酌予資助。

(註二)

我國政府贈勳宏都拉斯海軍總司令孟多雅上校。

參謀總長宋長志本日代表政府，以大綬雲麾勳章一座贈予宏都拉斯海軍總司令孟多雅上校，以表彰其對促進中宏兩國友誼及軍事合作的卓越貢獻。(註三)

新銀行業實施中央銀行核定放款利率。

新銀行業本日實施中央銀行核定的新放款利率，新的基本放款利率，高出中央銀行核定的最低的放款利率，約在〇·二五至〇·七五之間，中央銀行決定暫不調整各項貼放利率。(註四)

中華民國七十年 八月二十五、二十六日

二二二

註一：《中央日報》，臺北，民國七十年八月二十五日，版一。

註二：《中央日報》，臺北，民國七十年八月二十六日，版一；中央日報：《蔣總統經國言論集》，第三集，頁二三三—二三四。

註三：《中央日報》，臺北，民國七十年八月二十六日，版一。

註四：同註三，版七。

二十六日 我國駐烏拉圭特命全權大使夏功權呈遞到任國書。

我國新任駐烏拉圭特命全權大使夏功權，本日在烏拉圭總統府向孟德斯總統呈遞到任國書。

（註一）

行政院政務委員俞國華率特使團赴史瓦濟蘭王國，參加國王索布胡札二世登基六十週年慶。

行政院政務委員俞國華本日率特使團赴史瓦濟蘭王國，參加國王索布胡札二世登基六十週年及史瓦濟蘭王國獨立十三週年慶典。（註二）

註一：《中央日報》，臺北，民國七十年八月二十八日，版二。

註二：《中央日報》，臺北，民國七十年八月二十七日，版二。

二十七日 總統蔣經國告中外歷史學者，我國必須清除馬列思想與共產制度禍害，作為歷史最好見證。

中華民國建國史討論會於本月二十三日在臺北市圓山飯店舉行，總統蔣經國本日以茶會款待參加中華民國建國史討論會的中外歷史學者一八一人，並致詞指出，馬列思想與共產制度在中國所造成的禍害，使中國歷史陷入了最黑暗的時期，我們必須清除馬列思想與共產制度禍害，讓正確史料傳承時代，作為歷史最好見證。茲誌總統致詞全文如下：

諸位女士、諸位先生：

中華民國建國史討論會在中華民國建國七十年的時候舉行，意義十分重大，而來自世界各國以及國內著名的歷史學家熱烈應邀參加，尤使此一純學術性的會議格外增加其價值。經國代表中華民國政府與人民，對所有與會的女士、先生，致最誠摯的歡迎和最高的敬意。

七十年前中華民國的開國，由我們國父孫中山先生基於三民主義的理想，在亞洲創立了第一個民主共和國，這不僅是中國歷史上的新紀元，也為世界歷史展開了新的一頁，對近代人類思潮更無疑產生了深遠的影響。而這一個建國歷史乃是中國人民在血和淚的交織中，犧牲無數生命、經歷無盡憂患所寫成，其間充滿了苦難與辛酸，也充滿了希望和光明。直到今日，我們仍在為著建設一個現代民主自由新中國的目標而繼續努力奮鬥。

相信諸位在客觀而深入的探討中，必已發現，中華民國為實現上述目標的建國途中，曾經披荊斬棘，排除重重障礙，而最後一個、也是唯一的課題，則是如何清除馬列思想與共產制度在中國所造成的禍害，這一禍害，使中華文化遭受空前的浩劫，使中國歷史陷入了最黑暗的時期。所幸我們已從過去的痛苦經驗中獲取教訓，我們深信必將能為我們民族的光輝、國家的前途，再創我們的康莊大道。這也就是歷史的貢獻，讓人們鑑往知來，對成功與失敗有所認識。

中華民國七十年 八月二十七日

一一三

中華民國七十年 八月二十七日

二一四

重視史學研究一向是中國文化中一項優良的傳統，所以政府雖在以往連年戰亂中，仍然竭盡力量，保存了相當豐富、也相當完整的第一手建國史料，這些第一手資料都是歷史最忠實的語言。我們誠懇歡迎國際間的歷史學者前來閱覽，多加參考，多加運用，讓正確的史料傳承時代，向後世的人說話，做歷史最好的見證。

祝福會議成功！並祝諸位健康愉快！（註一）

行政院發布修正「中央選舉委員會組織規程」第四條、第八條、第九條修正條文。

行政院本日發布修正「中央選舉委員會組織規程」第四條、第八條、第九條修正條文，茲誌該修正條文如下：

第四條 本會委員會會議，每月舉行一次，於辦理選舉、罷免期間每週舉行一次為原則，必要時得開臨時會議，均由主任委員召集之。開會時須有全體委員過半數之出席始得開議，議案之表決以出席委員過半數之同意為通過，可否同數時，取決於主席。

第八條 本會視辦理選舉、罷免之種類及業務需要，設左列各組室，並得分科辦事：

一、第一組：掌理國民大會代表區域與山胞選舉、罷免事項及研究改進選舉、罷免事務暨不屬於其他各組室之綜合業務事項。

二、第二組：掌理立法委員區域與山胞選舉、罷免及監察委員選舉、罷免事項。

三、第三組：掌理國民大會代表職業團體與婦女團體選舉、罷免及立法委員職業團體選舉、罷免事項。

四、第四組：掌理省（市）議員選舉、罷免及縣（市）以下地方公職人員選舉、罷免之監督事項。

五、第五組：掌理新聞發布、協調、聯繫議事等事項。

六、行政室：掌理文書、印信、庶務、出納及其他行政管理事項。

七、法制室：掌理選舉、罷免法令之擬釋，規章之研擬，巡迴監察法律事務之處理及有關選舉、罷免訴訟事項。

前項組室於不辦理選舉、罷免期間，僅設置第一組、行政室及法制室。

第九條 本會置顧問、祕書、組長、副組長、室主任、視導、科長、專員、編審、科員、辦事員，並得僱用雇員。（註二）

行政院長孫運璿要求行政機關勤儉建國；並對遠航空難事件向交通部作三點指示。

行政院長孫運璿本日在行政院院會，聽取研究發展考核委員會報告行政院所屬各機關今年一至六月份節約油電執行成效報告。孫院長要求各級行政機關以身作則，推行勤儉建國工作，作為民間的表率。

孫院長指示人事行政局應負起勤的責任，主計處應負起儉的責任，並分別加強對各機關之督導考核，以收行政單位工作勤勞，開支勤儉的目標。

公教人員的勤惰和工作精神，直接反應於工作效率，人事行政局對於各機關簽到簽退與工作情形，宜注意考核，必要時宜派員加強巡視。

主計處宜就各機關事務性經費開支情形，作分析比較，以瞭解有無浪費情形，據以要求改進，

中華民國七十年 八月二十七日

二一六

在油電節約方面，亦須作同樣分析，繼續節省用油用電。

孫院長並聽取交通部長林金生報告遠航班機失事及善後處理經過。孫院長向交通部指示三點：

- 一、交通部與民航局應督導協助遠航公司，尊重罹難者家屬之合理意見，儘速妥善辦理善後。
- 二、交通部成立的失事原因專案調查小組，應儘量邀請各方面航空專家參與，進行詳細客觀的調查工作，並期在最短時間內查明原因。
- 三、近年來國內航空飛行意外事件頻率偏高，影響公眾安全至鉅。交通部應能即時成立專案小組，就國內民航班機飛行安全有關規定以及民航局業務等，作全面性檢討，實為適切必要的措施，希望對飛航安全設備、飛機地面維護保養和飛航人員管理等問題，提出具體改善辦法，以防止空難事件的重演。（註三）

經濟部發布修正「糧食平準基金設置辦法」及「糧食平準基金保管運用委員會組織規程」。

經濟部本日發布修正「糧食平準基金設置辦法」及「糧食平準基金保管運用委員會組織規程」。茲誌其條例全文如下：

一、糧食平準基金設置辦法

- 第一條 政府為掌握糧源，穩定糧價，特訂立本辦法，設置糧食平準基金（以下稱本基金）。
- 第二條 本基金來源如左：

- 一、由政府核列預算撥給。

二、因基金運用所生孳息及利潤。

三、其他經行政院核定之來源。

前項基金存放國庫，經商得中央銀行同意後得購買政府債券。

第三條

本基金應為左列目的使用之：

一、收購稻米所需價款及有關費用之支付。

二、收購經行政院核定之其他各種糧食所需價款及有關費用之支付。

三、經行政院核定，為增產糧食而必須採購之其他物資，其價款及必要費用之支付。

第四條

本基金應由設置之糧食平準基金保管運用委員會管理之。

前項委員會由經濟部、財政部、行政院農業發展委員會、臺灣省政府及行政院主計處等有關單位派員組成之，並由經濟部代表為召集人。

基金所需必要辦事人員，由有關單位派員兼任之。

第五條

基金保管運用委員會秉承行政院指示及依照設定本基金之目的，研定基金運用方式。

基金保管運用委員會決定事項，交由臺灣省糧食局負責執行。

第六條

本基金會計獨立，於每一年度結束時，核算盈虧。如有盈餘應滾入基金運用。如有虧損，除以累計盈餘抵充外，虧損金額較大，致影響及基金之運用時，得增編預算，予以補充。

第七條

本辦法自發布日施行。

二、糧食平準基金保管運用委員會組織規程

第一條

本規程依糧食平準基金設置辦法第四條規定訂定之。

第二條

糧食平準基金保管運用委員會（以下簡稱本委員會）掌理左列事項：

一、關於收購稻穀辦法審議事項。

中華民國七十年 八月二十七日

二二七

中華民國七十年 八月二十七日

二一八

- 二、關於收購米穀價格之審議事項。
- 三、關於購進米穀及其他物資之配銷計畫暨預算、成本之審議事項。
- 四、關於購進其他物資之審議事項。
- 五、關於銷售糧食及前款其他物資價格之審議事項。
- 六、關於進口糧食計畫之審議事項。
- 七、關於基金存放運用及購買政府債券之執行事項。
- 八、關於基金會計及財務處理事項。
- 第三條 本委員會置委員六人，為無給職，由行政院秘書處、行政院主計處、行政院農業發展委員會、經濟部、財政部及臺灣省政府各派一人組成之。
- 第四條 本委員會以經濟部代表為召集人，於開會時擔任主席。
- 第五條 本委員會每一個月開會一次，必要時得召開臨時會議。
- 第六條 本委員會開會時，得邀請其他有關機關派員列席。
- 第七條 本委員會置執行秘書一人，由經濟部派員兼任之，處理日常事務。
- 第八條 本委員會經常業務，由經濟部有關單位派員兼辦。
- 第九條 本委員會決定事項，以經濟部名義行文處理之。
- 第十條 本規程自發布日施行。（註四）

註一：《中央日報》，臺北，民國七十年八月二十八日，版一。

註二：《臺灣省政府公報》（秋），第六十五期（民國七十年九月十五日），頁一一三。

註三：同註一，版一、三。

註四：《經濟部公報》，第十三卷，第十八期（民國七十年九月二十五日），頁一一二。

二十八日 外交部發言人劉達人指出，中共對東南亞各國不會放棄進行叛亂顛覆的活動。

外交部發言人劉達人本日在新聞局記者會中指出，中共對外聲稱不支持東南亞各國共黨，事實上，中共從未停止支援東南亞共黨在該國進行叛亂顛覆的活動。

劉達人在記者會答問如下：

一、問：據外電報導，中共偽總理趙紫陽最近於訪問菲律賓、馬來西亞與新加坡時曾表示中共與東南亞各國共黨的關係僅限於政治與道義關係，請問發言人有何評論？

答：中共對外聲稱不支持東南亞各國共黨，事實上，中共從未停止支援東南亞各國共黨在各該國進行叛亂、顛覆活動，例如在趙紫陽訪菲期間，菲律賓政府查獲中共於一九七二年曾提供武器，支援菲共叛亂的證據，又如設在雲南地區的「馬來亞革命之音」電臺雖然自本年六月三十日起停播，但最近在中泰邊境又出現「馬來亞民主之聲」廣播，聲援潛伏在馬、泰交界地區的馬共游擊活動。以上在在都證明了中共在方式上或許改變，而實際上絕不會放棄對東南亞各國進行陰謀、顛覆活動。趙紫陽謊稱中共對東南亞國家共黨僅給予政治上與道義上的支持，以免彼等倒向蘇俄，此一說法旨在蠱惑東南亞各國領袖。而實際上東南亞各國有識之士早已洞悉中共對該地區的陰謀，並已感受中共勾結東南亞各國共黨所構成的嚴重威脅。

二、問：最近美國國會議員紛紛來華訪問，請問發言人有何評論？

答：最近美國國會議員紛紛來華訪問，充分反映了中、美兩國人民之傳統友誼。美國國會議員的來訪將增進對我之瞭解，進一步體認中、美間之共同利益，對加強兩國關係自有裨益。

中華民國七十年 八月二十八日

二二〇

三、問：據外電報導，美國教會訪問團於最近訪問大陸後表示，中共已放寬對宗教信仰的限制，請問發言人有何評論？

答：中共為無神論者，絕不容許人民有宗教信仰自由。惟近年來中共已瞭解宗教的影響力，認為共區宗教應為中共政權對外關係作出貢獻，故積極製造宗教自由的假象。事實上中共最近已頒布「八項禁令」，加緊壓制大陸的宗教活動。可見中共表面上放寬對宗教信仰的限制，實際上是一種煙幕，藉以欺瞞世人。

四、問：據外電報導，中共已停止了與美國部分的學術交換計畫，並禁止美國學者到大陸作社會研究工作，請問發言人有何評論？

答：年來大陸各地天災頻仍，哀鴻遍野，充分暴露了共黨統治下各項措施的嚴重失敗，大陸人民對中共政權普遍不滿。中共停止與美國部分的學術交換計畫並禁止美國學者到大陸作社會研究工作，顯然在防止外人獲知其內部不安的實情，勢將欲蓋彌彰。

五、問：據報導，澳洲商會將於近期內在我國設立辦事處，請問發言人可否證實此事？

答：澳大利亞商業總會已在華設立「澳大利亞商工辦事處」(The Australia Commerce and Industry Office)以進一步拓展中、澳雙方之經貿關係，並提供雙方工商業界諮詢及連繫等多項服務。

澳大利亞商工辦事處貿易拓展代表馬庭禮 (William H. Matingly) 已於本年八月初來華履新。辦事處預定十月上旬正式辦公。此一辦事處之成立將有助於今後中、澳經貿關係之加強與推展。(註一)

臺北市長李登輝在總統府月會報告「臺北市府工作報告——提高臺北市民生活品質六年計畫」。

總統府八月份國父紀念月會，於本日上午在總統府大禮堂舉行，中央、地方高級文武官員，民

意代表等三二〇人參加，總統蔣經國親臨主持。臺北市長李登輝在會中報告「臺北市政府工作報告——提高臺北市民生活品質六年計畫」。(註二)

李市長指出，市政府現正積極策訂具體的市民生活品質改善七十二年至七十七年度中程計畫，作為今後執行市政建設的依據，希望透過此一中程計畫的執行，使臺北市民的生活品質，在物質與精神方面，都能達到更齊備、更平衡的地步。

提高臺北市民生活品質六年中程計畫執行時，將每年檢討其實際完成情形，並加以調整下年度計畫。預期到民國七十年代結束時，臺北市無論在所得、安全、供水、垃圾處理、就業訓練、老人安養、殘障養護、休閒遊憩、交通、國宅以及文化活動等各方面，均將相等於進步國家大都市現有水準。

在中華民國七十年代開始時，如何使臺北市民的生活品質，趕上已開發國家都市的水準，將為今後市政建設的重點。預期臺北市到民國七十七年時，國民所得水準，與許多世界大都市，例如東京、大阪等民國六十七年的國民所得將非常接近；所以此一中程計畫目標，也就暫以這些大都市在民國六十七年的市民生活品質水準，作為模擬參考。若以目前臺北市社會福祉指數為一〇〇，預計到民國七十七年計畫完成後，此一指數將增加到一四六。也就是說，到了民國七十七年時的社會福祉，將比現在提高四六%。

計畫內容如下：

- 一、維護市民生命財產安全：(一)增進排水及防洪安全。(二)增進消防安全及災害搶救。(三)強化治安。(四)維護戰時安全。(五)維護市民身體健康。

中華民國七十年 八月二十八日

二二二

二、加強社會福利：(一)加強老人福利。(二)加強殘障養護。(三)加強就業訓練與輔導。(四)加強社會救助。(五)加強兒童福利。

三、提高市民生活品質：(一)確保公共給水。(二)增加瓦斯供應。(三)增進市民日常購物便利。(四)加速國宅興建。(五)改善道路系統。(六)提高大眾運輸服務水準。(七)滿足停車需求。(八)加強交通教育與管理。(九)改善山區交通。(十)增加文化活動設施。(十一)改善生活環境品質。

李市長表示，全體市民的共同參與，是保證上述改善臺北市民生活品質六年計畫成功的主要關鍵，不論市政計畫、決策過程及各類市政活動，均歡迎並鼓勵市民參與，以便結合全民整體力量，同心一德，共同為建設現代化的臺北市而努力。(註三)

臺灣省政府交通處擬定今後十年交通建設計畫。

臺灣省政府交通處為適應國家經濟及社會需要，擬定今後十年交通建設計畫，包括鐵路、公路及港灣建設營運等方面。

一、在鐵路建設及營運方面，今後十年擬辦理下列工作：

- (一)興建南迴鐵路，完成環島鐵路網。
- (二)擴建宜蘭線鐵路為雙軌。
- (三)擴建海線及山線豐原至田段為雙軌。
- (四)擴建高雄至屏東段為雙軌，並實施電化。
- (五)改善北迴線及東線鐵路為自動閉塞號誌。

- (六)改善屏東線屏東枋寮段路線、號誌及沿線設施。
- (七)添購機車、客貨車輛。
- (八)擴建高雄機車廠及各線場、站、段設施。
- (九)加速完成全線平交道升等與改善。
- (十)加強各線設施的維護與更新。

二、在公路建設及客運方面，今後十年擬辦理的工作是：

- (一)興建中部橫貫公路三條。
- (二)拓寬臺中、草屯、日月潭公路。
- (三)改善高屏地區公路。
- (四)拓寬彰化草屯及彰化南投水里公路。
- (五)完成高速公路交流道連絡道路改善。
- (六)拓寬及貫通北部、西部、南部濱海公路。
- (七)拓寬西部幹線全線為四線道公路。
- (八)拓寬內陸縱貫公路四條。
- (九)改善一般省道、縣道及鄉道公路。
- (十)添購客運車輛及擴建場站設施。

三、在港灣建設及航運方面，今後十年擬辦理的工作是：

- (一)蘇澳港第二期工程的興建。
- (二)擴建花蓮港第四期工程。

中華民國七十年 八月二十八日

中華民國七十年 八月二十八、二十九日

二三四

- (三)興建高雄港過港隧道以及中興商港工程。
- (四)興建臺中港第二階段工程。
- (五)開闢臺東港第一、二期工程。
- (六)開闢基隆港第二港口工程。
- (七)興建蘭嶼開元港及綠島商港區。
- (八)擴建安平港、馬公港、布袋港陸上設施。
- (九)汰舊更新逾齡船隻。
- (十)充實港埠營運設備。(註四)

- 註一：《外交部公報》，第四十三卷，第七號（民國七十年九月三十日），頁二一—二三。
- 註二：《總統府公報》，第三八七一號（民國七十年八月三十一日），頁四。
- 註三：《中央日報》，臺北，民國七十年八月二十九日，版三。
- 註四：同註四，版六。

二十九日 總統明令褒揚裕隆汽車製造公司董事長嚴慶齡。

總統本日明令褒揚裕隆汽車製造公司董事長嚴慶齡，以表彰其熱心公益，闡揚學術，倡導體育之貢獻。茲誌令文如下：

裕隆汽車製造公司董事長嚴慶齡，早歲用其所學，從事機械工業，尤竭力於汽車工業之發展，垂三十年，排除萬難，成績卓著，堅忍奮發，洵有足稱。其生平復熱心公益，於闡揚學術，倡導體育，矜恤疾苦，俱多貢獻。茲

聞病逝，悼惜良深，應予明令褒揚，以彰志行。（註一）

嚴慶齡略歷如下：

嚴慶齡，上海人，生長在工業世家，父親嚴裕堂創辦蘇綸紗廠和大隆機器廠。嚴慶齡在上海同濟大學畢業後，到德國留學，獲工程師學位，回國接辦大隆機器廠，自製整套的紡織機器。民國二十六年八月，日軍侵占上海，大隆機器廠為日軍占據，嚴慶齡搶出部分機器，在租借另創泰利機器廠生產自製的紡織機器，後被日軍強迫收購，抗日勝利後，收回自營。

民國三十六年，中共南侵，大陸變色，嚴慶齡撤退部分紡織機器來臺灣，創立了臺元紡織廠。四十二年創辦裕隆公司，經過三年的努力，製造了中國人自己製造的第一部汽車，之後，將汽車相關的衛星工業建立起來，年產二十萬輛汽車。

嚴慶齡除致力於汽車工業的建設外，民國六十二年，嚴慶齡捐出鉅款，創辦慶齡工業發展基金會，與臺灣大學合作成立工業研究中心，又與成功大學合作設立鑄造技術研究發展中心。後來又捐資成立慶齡醫學基金會，以俾益國民健康。嚴慶齡是工業的拓荒者，一生亦貢獻於工業。（註二）

總統蔣經國接見美國聯邦參議員葛倫。

總統蔣經國本日本在總統府接見美國聯邦參議員葛倫夫婦，蔣總統對其前來我國訪問，深表歡迎，並就當前中美關係等問題交換意見。（註三）

行政院核定「機關學術團體懸掛國旗國父遺像總統蔣公遺像暨元首

中華民國七十年 八月二十九日

一二五

中華民國七十年 八月二十九日

二二六

玉照辦法」。

行政院本日核定「各級機關學術團體懸掛國旗國父遺像及元首肖像辦法」修正為「機關學術團體懸掛國旗國父遺像總統蔣公遺像暨元首玉照辦法」。該項辦法如下：

- 第一條 機關學校團體懸掛國旗、國父遺像、總統蔣公遺像暨元首玉照依本辦法辦理。
- 第二條 機關學校團體之禮堂、會議廳（室）及集會場所之正面牆壁應正懸旗一面，其下懸掛國父遺像。
- 第三條 總統蔣公遺像懸於國旗及國父遺像之對面牆壁。
- 第四條 元首玉照，懸於右方牆壁，副總統玉照，懸於元首玉照對面牆壁。
- 第五條 僑團懸掛國旗、國父遺像、總統蔣公遺像暨元首玉照，比照前三條規定辦理。但遇有公開集會必須懸掛僑居國旗及該國元首玉照者，依外交部之規定辦理。
- 第六條 本辦法自發布日施行。（註四）

臺灣省交通業務七十年年度終擴大檢討會在中興新村閉幕，通過四十七件提案，作為省屬交通單位發展交通建設之參考。

臺灣省交通業務七十年年度終擴大檢討會，於本月二十八日在南投市中興新村省訓團舉行，會期一天半，省屬交通主管一百七十餘人參加，由省府交通處處長魏巍主持，本日閉幕，共研商五個中心議題，並修正通過四十七件一般性提案，作為今後省屬交通單位發展交通建設，整頓交通秩序，改善站、所、碼頭環境衛生，端正政風與改進人事制度之參考。五個中心議題是：

- 一、如何加強交通建設，充實交通設備，以肆應國家經濟發展及社會需要。
- 二、如何加強整頓交通秩序，減少行車肇事案件，以增進交通流暢，維護安全。
- 三、如何改善交通站、所、碼頭之環境衛生，以提高服務品質，樹立交通事業單位新形象。
- 四、如何貫徹院頒「端正政風整肅貪汙方案」，杜絕貪瀆不法事件。
- 五、如何改進交通事業機構人事制度，提高人員士氣與素質，以加強交通建設。（註五）

美商在臺北成立核化公司，協助我國處理核子廢料。

美國核化系統公司為協助臺灣電力公司管理、處置與運送低度輻射性的核能發電廢料，本日在臺北成立臺灣核化股份有限公司，以便進行技術轉移。臺灣核化公司董事長約翰·黎其指出：「在技術轉移的過程中，希望能協助臺灣電力公司發展一套輻射性廢料運輸的全盤運作計畫。」該項運送系統，包括使用卡車及駁船，將廢料從核電廠運到廢料處理場。黎其董事長並指出：「為有效技術轉移，臺灣核化公司將盡可能讓本地的中國人參與，由美國顧問執行的嚴格訓練。」

美國核化系統公司為一專門管理輻射性廢料的公司，曾參與臺灣電力公司金山、國聖核電廠的興建。（註六）

- 註一：《總統府公報》，第三八七一號（民國七十年八月三十一日），頁二。
- 註二：《中華民國褒揚令集續編》（二），頁三三三—三三五。
- 註三：《中央日報》，臺北，民國七十年八月三十日，版一。
- 註四：同註三，版三。

中華民國七十年 八月二十九、三十、三十一日

二三八

註 五：《中央日報》，臺北，民國七十年八月二十九、三十日，版六。

註 六：同註三。

三十日 總統蔣經國電賀中華太平少棒隊在美國衛冕成功。

在美國賓州威廉波特城舉行的一九八一年世界少棒冠軍決賽，中華太平少棒隊本日以四×比二力挫美南隊，再度衛冕成功。此為中華隊自民國五十八年以來，第十次登上世界少棒冠軍寶座。

總統蔣經國特致電祝賀，電文如下：

華盛頓北美事務協調委員會駐美辦事處轉中華太平少棒隊全體隊職員們：你們的勇敢奮戰，獲得光榮衛冕成功，保持我中華太平少年堅忍剛毅的精神，十分高興。特電祝賀。

行政院長孫運璿、臺灣省政府主席林洋港、省議會議長蔡鴻文亦分別致電太平少棒隊祝捷。

（註）

註：《中央日報》，臺北，民國七十年八月三十一日，版三。

三十一日 政府擬定措施，厲行勤儉生活，革新社會風氣。

為厲行勤儉生活，革新社會風氣，政府擬定「厲行勤儉生活，革新社會風氣重要措施草案」，以實現三民主義統一中國為總目標，厲行勤儉生活，消除社會暴戾與奢靡現象，確保理性社會的祥

和與秩序。

該草案目的在培養守法、守紀習慣，推展正當休閒活動，增進國民身心健康，發揚復興精神，振奮民心士氣，並確立善良的社會道德與價值觀念。其內容為：嚴格限制特定營業的營業截止時間，一律至午夜十二時為止，逾時從嚴處罰，至於從事色情活動的理髮廳、浴室、公寓出租業及其他營業，亦應從嚴取締，全面掃蕩色情活動。鼓勵民眾早起，養成勤奮、運動、健身的習慣，推廣民眾體育活動，增進國民身心健康，擴大青年戰技演練活動。（註一）

中央銀行為配合經濟成長需要，決定利用各項信用操作基金，適度放寬銀根，以提高貨幣供給額年增率。

中央銀行表示，七月底貨幣供給額年增率已降至一〇・八%，最近幾週資料顯示的數字甚至低於八%，目前貨幣供應數量已嫌稍低。中央銀行決定利用各項信用操作基金，適度放寬銀根，儘量促使貨幣供給額年增率提高至一三%至一五%之間，以配合經濟成長需要。（註二）

中國石油公司與馬紹爾政府在臺北市簽署合作探勘石油協定。

中國石油公司礦務協理兼海外石油及投資公司總經理吳德楣與馬紹爾總統辦公室外交部祕書長涂尼狄布隆，本日分別代表中國石油公司與馬紹爾政府，在臺北市共同簽署一項合作探勘石油的初

中華民國七十年 八月三十一日

一三〇

步協定，中油公司獨家取得對馬紹爾群島全部陸上及海域石油探勘權。

馬紹爾群島位於夏威夷與關島之間的南太平洋海域，靠近赤道，由二十八個島嶼組成，海域廣達一百萬平方公里，是各國所矚目的新探油區。（註三）

美國聯邦參議員葛倫結束訪問日程離華。

美國民主黨參議員葛倫夫婦，於本月二十八日抵華，訪問四天。葛倫參議員現任參議院外交委員會委員、東亞及太平洋事務小組委員會委員。

葛倫參議員表示，美國參議院外交委員會對「臺灣關係法」的執行負有監督的責任。此次來華訪問，旨在實際瞭解該項法律在臺灣施行的情形。（註四）

註一：《中央日報》，臺北，民國七十年九月一日，版三。

註二：《經濟日報》，臺北，民國七十年九月一日，版一。

註三：同註一，版一。

註四：《中央日報》，臺北，民國七十年八月二十八、三十日，版一；八月二十九、三十一日、九月一日，版三。

九月

一日 總統蔣經國電賀烏拉圭總統艾瓦瑞茲就職。

烏拉圭共和國新任總統艾瓦瑞茲將軍於本日就職，總統蔣經國致電申賀。（註一）

行政院向立法院提出施政報告，強調全力策進國防、外交，兼謀經濟、社會、文教發展。

行政院本日向立法院第六十八新會期提出七十年一月至六月重要施政書面報告。報告中指出：

國防軍事方面：係秉「勤儉建國、勤儉建軍」政策，特別著重在發展國防科技、加速兵工生

產，提高武器裝備自給能量，以求逐步擺脫對外依賴，以達自力更生要求。

外交方面：政府將繼續貫徹反共國策，堅守民主陣容，本獨立自主精神，平等互惠原則，廣結與國，促進聯合行動，以維護國際正義，謀求區域安全與世界和平。

內政方面：當前重點工作是在籌劃地方公職人員選舉，健全縣市政府組織，擴大社會福利，加速興建國民住宅，全面防制竊盜及暴力犯罪，及加強公共衛生管理。

財政方面：改進稅政、強化金融管理、調節糧價安定民生。

經濟方面：發展精密重化工業、加強中小企業輔導、推動國營事業革新、分散外銷市場、穩定

中華民國七十年 九月一日

一三三

物價，力求經濟持續成長。

交通方面：加速推動臺北市區鐵路改善計畫、規劃臺北地區大眾捷運系統。

教育方面：健全國民中小學教育，充實大學教育，加強職業教育，增進國際文教合作。（註

二）

臺灣省政府主席林洋港向監察委員說明今後省政府努力的方向。

臺灣省政府主席林洋港本日向監察院地方巡察委員張維貞等提出簡報，強調省政府當前急務是在促進地方團結，啓導民眾和衷共濟，自立自強，結合整體力量，協助政府開創中興復國的遠大前程。

林主席就持續政治革新、執行農業政策、拓展陸海交通、推廣教育文化、增進社會福利、促進平衡發展、改善地方財政及重視災害防救等八項省政重點，說明省政府當前的做法和今後的努力方向。

一、在持續政治革新方面：林主席認為革新是進步的源泉，尤其在此社會急劇進步，民眾需求不斷提高的時候，更必須建立多能的政治，才能有效解決所面臨的各項問題，當前省政府所策進的工作重點包括推動人事行政的革新、重視選舉工作、加強便民利民及擴大社會參與等工作。

二、在執行農業政策方面：改進農業措施，加速農村發展，是目前經濟發展上的重要政策，省政府遵照中央指示，正從擴大農場經營規模、嚴密計畫產銷、加強農業資源的規劃利用、改善農村生活及生產環境、加強農業試驗研究等途徑來進行，尤其今後要更努力提高農家所得，縮短農家與非農家所得的差距。

三、在拓展陸海交通方面：交通事業是地方繁榮的根本，省政府一向列為施政重點，每年度都寬籌經費支持建設，因此無論工程建設或營運量，對內對外交通都不斷成長，今後要繼續辦理的重大建設包括環島鐵路網、新建東西三條橫貫公路、改善高屏地區交通、宜蘭線鐵路擴建工程、改善鐵路平交道及辦理臺中港第三期擴建工程。

四、在推廣教育文化方面：值此發展經濟期間，尤其要加強科技教育，以期促進生產，因此今後要加強科技教育、改進國民教育、發揚民族文化以及籌辦各縣市文化中心未來各項文化活動內容。

五、在增進社會福利方面：必須以提高大眾的社會福利和良好的社會服務，來改進人民生活環境，使人群間利益調和，秩序良好，達到每一個人不僅沒有衣、食、住、行的憂慮，並且都能發揮所長，貢獻社會。本階段所舉辦的重要工作包括建設社區、興建國民住宅、加強社會救助、改進就業輔導、加強衛生保健及設立社會工作人員研究中心等項。

六、在促進平衡發展方面：中央所號召的全面推動基層建設以及照顧偏遠地區居民生活，都是關係民眾福祉、平衡地區發展的有效措施，今後省政府仍將繼續針對山地、離島、沿海以及偏遠村里地區的生活條件，訂定整體改善生活計畫，有效改善這些先天條件不足地區民眾的生活，促進各地區間的平衡發展。

七、在改善地方財政方面：在中央訂頒「改善地方財政方案」及修正「財政收支劃分法」後，對部分以工業為主的縣市雖有補益，但是對以農業為主的縣份，因受稅源影響，仍然不能解除困境，今後無論省或縣市鄉鎮都應更週全策劃，才能謀求補救。在省方面，對重大建設計畫的財務、技術及效益方面，事先要詳予評估，以免資金浪費，另方面要加強稽徵，防止漏稅。在縣市鄉鎮方面，要加強輔導稅課財源的開闢，積極自覓財源，力求自力更生。

八、在重視災害防救方面：從今年五月至七月間，本省連續遭遇到四次颱風豪雨，先後罹受災害，損失達數十億元。每次災害來臨，各級政府均展開各種預防及搶修措施，省政府除了督促縣市政府重視防救災害外，每次也都儘快派遣勘災小組實地勘查，核撥經費積極進行復原重建工作。

委員們在聽取林主席的簡報後，對於省政府能秉持中央的決策，依據地方及省民的需要，把握「農工商業並重，都市與鄉村均衡發展，精神與物質建設兼籌並顧」的原則，認為非常正確，已經把臺灣省建設成為三民主義的模範省，建立起復興基地的新形象，成為自由世界的燈塔，希望今後更要群策群力，加強發揮團隊精神，從「革新中求進步，和諧中求建設」，進一步把省政帶入一個更新、更完美的境界。委員們並希望省政府今後應注意下列六項省政建設工作：

- 一、「國家賠償法」實施後，省屬各級公務人員在執行公務上，應嚴防發生偏差及變質的現象，以免影響到便民服務的績效。
- 二、加強推動省政革新，並從各級行政人員的生活及習性兩方面做起，以身作則，為民表率。
- 三、平衡區域發展，擴大省民的社會參與機會，使得人人都能享受到政府的建設成果。
- 四、加強有形與無形的各項建設，提高建設品質，以減少社會問題，俾避免發生意外災害事件。
- 五、貫徹執行中央「加強農村建設提高農民所得」的方案，使農民所得都能提高到成本加二成的目標。
- 六、加強維護安寧的生活環境，尤其是治安、交通秩序及各項建設工程的維護，使全體省民都能享受到幸福安樂的生活，鞏固民心，增進對政府的向心力。（註三）

臺灣省政府地政處在十七縣市開始進行私有出租耕地調查。

臺灣省政府地政處自本日起，在全省十七縣市（除基隆市、澎湖縣）展開一項私有出租耕地業主及佃農的現況調查，以供修正「三七五減租條例」，配合第二階段農地改革的參考。

臺灣省政府地政處表示，政府實施三七五減租政策，已經三十多年，對於業佃雙方經濟狀況，

家庭所得結構、家庭勞力素質、農業勞力及農業外就業情形，以及對出租耕地依賴程度和其他使用情況，必然有很大的變遷，爲了瞭解這些情況，故決從事一項實地訪問調查，並將資料加以統計整理分析，作成研究報告，以供中央作爲修正「三七五減租條例」及推展第二階段農地改革的重要依據。此項調查工作，係由各縣市地政機構與政治大學地政學系合作進行。

地政處依據全省租約登記紀錄，就出（承）租耕地位於繁榮市街郊區、高產水田地區、農業專業區、旱作地區、蔗作地區、濱海低產地區、山坡地農林混合經營地區及佃農較多地區等各種情況，選擇具有代表性的鄉鎮區五十四個，進行抽樣式調查。調查對象預定爲五千戶，其中業主一千戶、佃農四千戶。並將選擇五分之四的未都市化地區，及五分之一的已都市化地區。耕地面積分成下列四個組距：一、〇・五公頃以下；二、〇・五—一公頃以內；三、一—一・五公頃以內；四、一・五公頃以上。（註四）

花蓮地方法院判決，因市地重劃延不辦理，花蓮縣政府等應賠償地主施賴燕每年五十萬元，爲實施民事損害賠償法以來首宗案例。

政府實施民事請求損害賠償法以來，花蓮地方法院本日首次判決花蓮市豐村段都市土地重劃，被告花蓮縣政府等故意拖延不爲辦理，顯係違反「國家賠償法」，應予以賠償，每年賠償原告施賴燕五十萬元。

判決書中指出：被告花蓮市公所法定代理人市長劉新興、花蓮縣政府法定代理人縣長吳水雲、

臺灣省政府主席林洋港於民國六十八年巡視北迴鐵路時，曾面諭被告法定代理人在該路花蓮車站附近修築公路及水渠，被告花蓮市公所遵此指示，寄發同意書予各有關地主，徵求原告施賴燕將所有坐落花蓮市豐村段三一三號等三筆土地供道路使用，言明俟土地重劃時列入分配，但原告未予同意，被告花蓮市公所竟採「先斬後奏」之辦法，於六十八年冬即將原告所有上開土地闢為道路使用，惟被告迄未依原告所提條件履行。被告花蓮縣政府依照指示完成都市土地重劃，詎其故意拖延不為辦理，故應與花蓮市公所連帶負損害賠償責任。（註五）

註一：《中央日報》，臺北，民國七十年九月二日，版一。

註二：《立法院公報》，第七十卷，第七十四期（民國七十年九月十六日），頁五一—二三。

註三：同註一，版六。

註三：同註一，版一、三。

註四：《中央日報》，臺北，民國七十年八月三十一日，版一。

註五：《自立晚報》，臺北，民國七十年九月二日，版七。

二 日 總統蔣經國致電史瓦濟蘭國王索布札二世，祝賀登基六十週年。

本月六日為史瓦濟蘭王國獨立紀念日暨該國國王索布札二世登基六十週年紀念日，總統蔣經國致電索布札二世國王申賀。

史國國王索布札二世，本日在王宮接見我國慶賀特使俞國華夫婦，俞國華特使轉達了蔣總統祝

福之意。（註一）

總統蔣經國在軍人節前夕，期勉國軍將士勤儉建軍，光大榮譽。

總統蔣經國本日在臺北市國軍文藝活動中心接見七十年國軍英雄、莒光連隊長、優秀互助組長和敬軍模範等。蔣總統對其成就與貢獻表示嘉勉，並勉勵國軍將士勤儉建軍，創造更大成果，爭取更大榮譽。茲誌其講詞全文如下：

高部長、宋總長、各位同志：

明天（九月三日）是一年一度的軍人節，經國能夠有這個機會看到大家，向各位代表道賀，向三軍官兵致意，內心感到十分愉快。大家都知道，軍人節也就是抗戰勝利紀念日，這是我們早期的國軍官兵在偉大的民族領袖蔣公英明領導下，用生命和鮮血鑄造出來的。所以，軍人節是我們國軍官兵最光榮的一個節日，也是我們國家民族最光榮的一個節日。

我們回顧一下歷史，可以清楚的看到，在中華民國的建國歷程上，國軍官兵一向擔負起保國衛民最重要的任務。過去是這樣，今後也必將是這樣。因此，我們慶祝軍人節，不但要緬懷既往，更要策勵來茲，繼續發揚國軍傳統的奮鬥精神，創造更偉大、更輝煌的光榮戰績，完成時代的使命。

多年以來，我們國軍官兵均能深切體認責任的重大和使命的艱鉅，在建軍備戰的工作上，都有很大的進步和很多的成就。這不但保衛了我們的復興基地，使我們同胞能夠生活在今天這樣自由、安定、富足的環境之中；而且鼓舞了大陸同胞生存的希望和信心，激勵了大陸同胞反共的鬥志和決心。這是國軍官兵對國家民族的最大貢獻。今天，經國要藉此機會，代表全國同胞，向我國軍官兵表示由衷的敬意。

今天在座的，有國軍英雄，有莒光連隊長，有優秀互助組長，也有社會各界的敬軍模範。當選為國軍英雄的

中華民國七十年 九月二日

二三八

同志，證明了各位個人的表現是超群而出眾的；當選為莒光連隊長的同志，證明了你那單位的成就是卓越而傑出的；當選為優秀互助組長的同志，證明了你們在促成部隊團結進步的努力上是貢獻卓著的；而當選為敬軍模範的朋友們，證明了諸位都有一顆愛國敬軍的誠心，對於溝通軍民關係、促進軍民合作、鼓舞官兵士氣、增強國軍戰力是功不可沒的。總之，今天能夠被選為代表的，都是軍中和社會的典範，各位的功績和事蹟，都可以做軍中和社會的表率。由於各位的成就，一方面證明了我們國軍的優越，另一方面也證明了我們國民的優越，有優越的國軍和國民，自然就有優越的國家。因此，經國要對各位的榮譽表示欣慰，對各位的貢獻表示嘉勉。

各位同志：我們的國家在不斷的壯大和進步之中，我們的社會也在不斷的繁榮和發展之中，我們反共復國的前途已是光明在望、勝利在望。可是，我們面臨的環境仍是相當艱難、困苦的，我們面對的敵人更是極端陰險惡毒的，而且我們越進步，敵人謀我之心就越亟。因此，我們絕不能以目前的成就為滿足，更不能因生活的安定而鬆懈，而必須加倍提高警覺，加倍奮發圖強，認真實踐「勤儉建軍」，確實促進「勤儉建國」，厚植國力，增強戰力，方能克服一切困難，戰勝一切敵人，就在這中華民國七十年代，摧毀共產暴政，完成以三民主義統一中國的神聖使命。相信各位英雄模範，都會體認到國家的處境，體認到責任的重大，而都能懷有這種豪情壯志，確立這種信心決心。也相信各位回到工作崗位之後，會與你們的同志們和朋友們，相互激勵，相互策勉，更奮發，更精進，創造更大的成果，爭取更大的榮譽。

各位回去之後，希望能向你們的單位、你們的同事、你們的家人，以及你們的親戚朋友，轉達我的關懷問候之意。最後，祝各位精神愉快、身體健康，革命事業勝利成功。

謝謝大家。（註二）

總統蔣經國接見美國聯邦參議員郝金斯。

總統蔣經國本日接見美國聯邦參議員郝金斯女士及其夫婿，就中美兩國有關問題交換意見。

(註二)

參謀總長宋長志上將主持軍人節大會，頒獎國軍英雄。

國防部慶祝第二十七屆軍人節暨國軍英雄、莒光連隊長、敬軍模範表揚大會，本日在臺北市國軍文藝活動中心舉行，由參謀總長宋長志上將主持，頒獎表揚一七二位當選本年度國軍英雄、莒光連隊長及優秀互助小組和敬軍模範。

宋總長勉勵與會的國軍英雄，加倍努力，創造更大的成果與更多的貢獻，發揮積極的領導作用，使軍民更團結、更堅定、更奮發、更有為，使三軍部隊更純潔、更進步、更精壯，使反共復國的革命大業能早日完成。(註四)

註一：《中央日報》，臺北，民國七十年九月四日，版一。

註二：《中央日報》，臺北，民國七十年九月三日，版一。

註三：同註二。

註四：《中央日報》，臺北，民國七十年九月二、三日，版三。

三日 中樞秋祭國殤，總統蔣經國親臨主持。

中華民國七十年 九月二、三日

中華民國七十年 九月三日

二四〇

中華民國七十年秋祭陣亡將士典禮於本日上午十時在臺北市圓山國民革命忠烈祠舉行，總統蔣經國主祭，副總統暨五院院長陪祭，中央及地方高級文武官員、民意代表、三軍部隊代表、遺族代表、先烈子弟代表、學生代表等共一、一三二人參加祭典。（註一）

總統蔣經國關切嘉南水災，調派國軍支援救助。

總統蔣經國對於嘉南地區日來豪雨所造成的災情，至表關切，特囑行政院長孫運璿迅速採取救災措施，並指示參謀總長宋長志，立即指派國軍部隊參加支援救助。蔣總統並指示臺灣省政府主席林洋港，對災民應妥善照顧，受損農田應儘快復原。（註二）

行政院長孫運璿勉勵全國軍民同胞，堅忍自強勤儉建國，達成中興復國使命。

本日是九三軍人節，行政院長孫運璿爲了向全國三軍將士表示致賀與致敬，在行政院院會中，勉勵全國同胞深切體認革命建國的艱辛歷程，奮發中興復國的精神志節，再接再厲，團結奮鬥，加速實現以三民主義統一中國的建國目標與神聖使命。（註三）

國防部長高魁元勉勵三軍官兵實踐自強訓示，貫徹勤儉建軍。

國防部長高魁元本日主持軍人節英雄模範表揚早餐會，勉勵與會的英雄楷模們，應實踐總統的訓示：「堅忍自強、團結奮鬥」，貫徹「勤儉建軍」的要求，達成「精兵政策」的目標，一定可以帶動整個社會的進步，造成整個社會的和諧，使國力更壯大，使戰力更堅強，在總統蔣經國英明領導下，完成消滅中共，光復大陸的神聖使命。（註四）

臺灣省政府發布：將「臺灣省東部土地開發區土地開發處理辦法」修正為「臺灣省東部土地開發處理辦法」。

臺灣省政府為加速臺灣省東部土地之開發處理，將「臺灣省東部土地開發區土地開發處理辦法」修正為「臺灣省東部土地開發處理辦法」，本日發布之。該辦法共計二十條條文，茲誌辦法全文如下：

第一章 總則

第一條 臺灣省政府（以下簡稱本府）為加速本省東部土地之開發處理，特訂定本辦法。

第二條 本省東部土地開發處理，以本府建設廳東部土地開發處（以下簡稱開發處）為主管機關，當地縣政府受主管機關之委託得代為處理。

第三條 依本辦法開發之土地，應會同有關機關勘定範圍，繪製位置圖，並擬訂開發計畫，報由本府核轉行政院核准後，埋設界樁，公告辦理開發。

前項公告開發之土地，如係與有關機關或農業企業機構合作開發者，其有關圖冊資料得由合作機關提

供，並依本辦法之規定處理之。

第四條 開發土地應由開發處統一規劃整體開發，按土地使用分區，編列預算，視實際需要分期執行。

第二章 開發前已墾土地處理

第五條 開發區內已墾土地應包括公私有、放租、放領、流失暨濫墾土地。

前項土地開發處會同當地縣政府及其他有關機關逐坵測量調查並繪製圖冊，作為處理之依據，對於濫墾土地並得由各有關機關公告禁止及取締。

第六條 已墾土地之測量調查，其程序如左：

一、開發處理測量規劃時，應將已墾土地之地形位置一併測出，並暫編地號繪製圖冊移送當地縣政府處理。

二、當地縣政府應核對有關地籍圖冊，將其中已墾土地分別查註清楚，並得會同有關機關複查。

第七條 已墾土地除不妨礙統一規劃，整體開發及安置退除役官兵者，得維持現狀不予處理外，其私有地及流失地，得參加統一開發。已登錄公有土地則由有關機關協議之。

第八條 依本辦法開發土地，於各項工程施工前，由當地縣政府通知已墾土地之現耕人，限期將其農作物收穫，其農作物因未達收穫期而受損害者，應依第九條第二項之規定辦理。

第九條 各開發區內之林產物，由開發處會同有關機關依法處理。

前項開發土地之私有林木、菓樹、房舍、曬場等因施工而有遭致損害者，應給予相當之補償。

第十條 開發處得邀請有關機關組成調處小組，處理有關土地開發事宜。

第三章 開發完成後之土地處理

第十一條 依本辦法開發完成之土地由本府交當地縣政府辦理地籍測量，其中除已完成登記者外，其餘依法囑託

登記爲臺灣省有，如合作開發者得依協議劃分，分別登記。

第十二條

依本府投資開發完成之土地，除另有用途外，均交由開發處會同當地縣政府或有關機關評定價格，計算每筆地價，經本府核定後，公開出售。

第十三條

依本辦法申購土地之私人或團體應於公告期限內檢具申請書及有關證件，經審查合格後方得申購。私人申購農地者應具自耕能力，並繳戶口名簿影本。

申請人爲農業生產合作社、合作農場或土地利用合作社，應繳驗登記文件、社場員名冊及經營計畫。

第十四條

申購土地面積規定如左：

一、農業用地：(一)水田每戶三公頃。

(二)旱地或池，每戶六公頃。

二、工業用地：依工業主管機關之核定。

三、商業或住宅用地：每戶一〇〇至七〇〇平方公尺。

四、其他用地：由各有關主管機關核定之。

前項面積限額，如因坵形分割困難，得酌予增減之。

農業生產合作社、合作農場或土地利用合作社申購土地之面積，依其核定經營計畫及資金總額定之。

第十五條

依本辦法出售之土地承購人經核定後，主辦機關應於十五日內通知承購人於三十日內向指定之行庫繳清地價及應負擔之費用後，由主辦機關發給承購證明書，依法向該管地政機關辦理土地登記，未辦竣登記前不得自行轉讓，逾期未辦，視爲棄權，如有押標金者，所繳押標金不予發還。

第十六條

依本辦法開發之土地得辦理預約開發承購，由農業企業機構、農民團體，擬訂投資經營計畫，經本府核准後，繳納開發總工程費一成作爲保證金，供測設規劃費用，爾後一併轉作爲開發成本，並限於工程開工前補足繳納自籌三成款，逾期未繳，視爲棄權，保證金不予發還。

第十七條

本府投資開發農業用之土地未出售前，爲免荒蕪，得由開發處與農業企業機構及實農戶合作試種，其

合作方式以契約訂定之。

第四章 開發經費之籌措與收回

第十八條

開發土地所需工程經費之來源規定如左：

- 一、由政府籌撥專款。
- 二、向綜合建設基金或省屬行庫貸款。
- 三、其他可資開發用之經費。

第十九條

開發土地經費收回方式如左：

- 一、本府自行處分之土地由出售地價內扣回。
- 二、與開發區不能分離之公共設施工程，應向受益農戶徵收工程費。
- 三、與開發區有關之防洪工程得由水利局依據開發計畫編列預算，配合興建與維護，所需經費不攤入開發成本。

前項第二款受益農戶應負擔之工程費，如屬原開發區範圍之土地，可按評定重劃後地價折價抵付工程等費用之負擔。

第二十條

開發處為開發東部土地所需各項工程經費及收回之開發費用，應設立專戶儲存臺灣土地銀行專供支付開發費用及償還貸款本息，不得移作他用。

第五章 附 則

第二十一條

各開發區開發完成後，公共設施之管理維護依左列規定辦理：

- 一、堤防及其附屬建造物，依臺灣省河川管理規則規定辦理。
- 二、區內道路由縣政府調查路況編定路線，編入縣鄉鎮道路管理。

三、灌溉排水設施，由當地水利會管理。出售後依據臺灣省灌溉事業管理規則及臺灣省排水設施維護辦法辦理。

前項各款所需經費由權責機關自行編列支應。

第二十二條 開發區農業用地出售後，應由臺灣省合作事業管理處或當地農會加強輔導農民以合作方式經營之。

開發區內農民之墾殖、經營、運銷等應由本府農林廳加強輔導。

第二十三條 本辦法規定之書表格式另定之。

第二十四條 本辦法自發布日施行。（註五）

註一：《總統府公報》，第三八七三號（民國七十年九月四日），頁四。

註二：《中央日報》，臺北，民國七十年九月四日，版一。

註三：同註二，版三。

註四：同註二，版三。

註五：該辦法全文見《臺灣省政府公報》（秋），第五十六期（民國七十年九月三日），頁二一三。

四 日 總統蔣經國電賀玻利維亞元首就職。

玻利維亞軍事執政團本日推選陸軍總司令陶瑞里奧中將為總統，是日下午舉行就職典禮，總統蔣經國致電申賀。（註一）

總統蔣經國頒旌忠狀，褒揚金門縣長谷鵬。

中華民國七十年 九月三、四日

二四五

中華民國七十年 九月四日

二四六

金門縣長谷鵬因公積勞病逝，總統蔣經國特頒旌忠狀，以褒揚谷鵬縣長忠貞爲國，忠誠職事，勤政愛民的勳績。（註二）

行政院長孫運璿指示青年輔導委員會，改進國中就業輔導，加強回國學人聯繫。

行政院長孫運璿指示行政院青年輔導委員會，重視協助海外學人與留學生回國服務的聯繫工作，並改進對國中畢業生就業輔導的重點與方法。孫院長指出，青年輔導委員會一年來無論在創業、就業和延攬學人歸國服務等方面都頗具績效，希望今後能繼續擴展輔導工作，並作下列指示：

- 一、協助海外學人與留學生回國服務極爲重要，歷年成效甚佳，今後除加強海外聯誼活動，更應積極支援他們舉辦學術性、專業性研討活動，並應著重工程、科技、社會、人文、醫藥、衛生等專家學者的聯繫工作。
- 二、邀請專家與企業界人士，就兩年來青年創業的工作成果與缺失，作全面檢討，以爲今後工作改進的參考。
- 三、幼獅工業區制度應與工業區保持密切聯繫與配合，並常檢討與評估得失，作爲是否再擴大辦理的依據。
- 四、輔導青年就業，歷年工作雖著成效，對國中畢業生就業輔導的重點與方法，應再改進，並協調有關單位，加強國中二、三年級學生的職業指導。

- 五、繼續推動辦理就業職前訓練。第一青年職訓中心所招訓的職類與內容，應作深入檢討與改進，使該職訓中心在整個職訓體系內發揮它的特性。（註三）

財政部決定減免嘉南地區受災農民賦稅。

財政部官員表示，本次南部遭遇水災，災區地方政府可根據「勘報災歉條例」，派員勘查災情，詳列受災程度，報請臺灣省政府核定減免田賦。根據規定，受災地區減免田賦成數，以受災農地中稔年收穫總量為標準，其收穫未達三成者，准免全賦；收穫三成以上未達四成者，減免田賦十分之七·五；收穫四成以上未達五成者，減免田賦十分之六·五；收穫五成以上未達六成者，減免田賦十分之五·五；收穫六成以上未達七成者，減免田賦十分之四·五；收穫七成以上未達八成者，減免田賦十分之三；收穫八成以上者，不予減免。魚塭用地的災歉，準用上項規定辦理。本次南部水災，居民財產如遭受損害，可於災害發生後十五天內，檢具損失清單，向稽徵機關申請免稅。（註四）

美國在臺協會臺北辦事處處長葛樂士結束任期離華。

美國在臺協會臺北辦事處處長葛樂士夫婦，本日離華返回美國，結束在我國的任期。葛樂士處長是在民國六十八年四月間來華履任，他是中美關係轉變後第一位駐華代表。（註五）

美國聯邦參議員郝金斯結束訪問日程離華。

美國聯邦參議員郝金斯偕夫婿於八月三十一日抵華訪問六天。訪華期間，曾拜會我國政府首長，參觀文化經建設施，本日結束訪華日程離華。（註六）

註一：《中央日報》，臺北，民國七十年九月六日，版一。

註二：《中央日報》，臺北，民國七十年九月五日，版三。

註三：《中央日報》，臺北，民國七十年九月四日，版四。

註四：同註二，版一。

註五：同註二。

註六：《中央日報》，臺北，民國七十年八月三十一日，版三；九月六日，版一。

五日 行政院長孫運璿指示各有關單位，採取緊急救災措施。

行政院長孫運璿對嘉南地區豪雨造成嚴重災害甚表關切，本日約集內政、經濟、交通部三部及主計處等有關單位首長，聽取災情報告及有關搶救措施，以及臺灣省政府主席林洋港的書面報告。

孫院長指示臺灣省政府應即依照勘災規定迅速辦理災區復原與重建工作，所需經費，行政院將盡力予以支援。孫院長指示由行政院緊急撥款二億元，交由臺灣省政府連同省政府所撥的配合款項，一併作為緊急救災之用。

孫院長又指示經濟部物價督導會報，迅即督導臺灣區果菜公司在中秋節前對果菜加強調節，充裕供應，以維持價格之穩定。水利單位對嘉南地區水利設施之修復及重建應予以技術協助；農糧單位對農民復耕所需肥料，應充分供應與支援；在交通方面，除應盡力維護鐵路公路的暢通外，並應由交通部對高速公路有無阻礙洩洪的情事，迅即實地勘查，詳加瞭解。

孫院長並指示經濟部派員到嘉南各地調查水災前後水庫放水操作情形，以及堤防的功能是否發

揮，以作爲今後採取改進措施的參考。（註）

註：《中央日報》，臺北，民國七十年九月六日，版一。

七日 財政部決定全面停徵第二期田賦，以減輕農民負擔，增強災區復建工作。

本年五月，桃園、新竹、苗栗地區豪雨成災，對稻作造成嚴重的損害，受損面積約一千六百餘公頃；嘉南地區日前復發生水災，約有三萬七千公頃農田遭受水患，折合完全無收穫面積，約達四千公頃左右。各農業有關部門均採取救助措施，以助受災農民重整家園，恢復生產。

財政部以南北連續發生水災，受害面積廣泛，已非原訂「勘報災歉條例」中所訂的減賦規定所能補救，因此決定全面停徵二期田賦，以擴大救災效率，並增強農民恢復生產的活力。（註）

註：《中央日報》，臺北，民國七十年九月八日，版一。

八日 總統蔣經國主持財經會談，指示經建目標，必須從提高生產力著手，並須注重研究發展。

總統蔣經國本日在總統府主持第七十一次財經會談，聽取八月份經濟情勢簡報及嘉義、臺南、

高雄、屏東地區豪雨受損情況報告，對於我國外貿因八月份出口顯著增加，使收支由逆差轉為順差，表示欣慰。蔣總統要求有關部門同時檢討進口成長減緩問題，研訂因應措施。蔣總統並作以下兩項指示：

一、自今年五月二十八日以來的三個月時間，連續多次遭受颱風豪雨的侵襲，因而蒙受相當的損害，尤以此次艾妮絲颱風所造成的損害最為嚴重。除各單位已迅速進行救災工作外，應積極展開受災地區的復舊及協助居民重建家園的工作；並對過去災後復舊的工作加以檢討，謀求改進，使受災地區能夠迅速復建。對道路、橋樑、河堤及排水系統等各項公共設施的修復，不應為趕時間而忽視工程的堅固安全。同時，要特別重視這些公共設施的經常保護與維護。此外，我們要加强造林及水土保持，並對山坡地的開發利用，應按照現行辦法嚴格管理，務使自然災害所造成的損害減至最低程度。又此次艾妮絲颱風帶來的豪雨，使南部地區農漁業遭受重大損失，蔬菜、水果及漁產等供應勢將減少，除經濟部物價督導會報採取有效措施善加調節充實供應外，尚望國人共體時艱，購用冷藏食品，以減輕對物價上漲的壓力。

二、上次會談我曾提到，政府有關部門，對於工商界目前所遭遇的困難，應深入加以研究，協助解決，同時也盼業者務必致力改善品質，提高生產力，使能長期確保我國外銷產品的國際競爭能力。事實上，許多年來，政府對民間經濟事業，一直不遺餘力，盡一切所能，輔助各業的發展，而民間各業，也無不大展宏圖，力爭上游，方有今日的經濟規模。這個事實，證驗了國家經濟的進步，必須政府與民間充分的密切合作，惟有民間經濟不斷的發展，才能促進國家的整體發展。這是政府以往所持的基本看法，也是今後所將繼續貫徹執行的政策。

當前我們的經濟發展正在步入進行更高一層結構調整的階段，也就是一般所謂醞釀升段的時期。在此期間，我認為最需要的是民間企業家的卓識遠見、創新企劃、現代化的經營管理，以及最重要的科技新知的吸取。如果不

能在這幾方面能有突破性的進展，不僅經濟的升段難以落實，即使現有的基礎，恐將由於國際市場競爭的劇烈也難確保，所謂不進則退，即是此理。而這些要求的達到，實有賴於民間企業觀念和做法的革新。當然，政府的財政、經濟、金融各部門自必繼續竭盡全力，積極負起輔導之責，但那頂多祇是提供有利的客觀環境，真正的決定因素，還在於民間企業自覺的警惕、自動的努力、自發的求進，那才是成功的主觀條件。

因之，在此關鍵時刻，爲了國家的共同利益和企業的本身前途，我們深望於民間企業，也期望民間企業有以自勉者，是要：

- (一) 確切認識研究發展的重要性，每個事業應以其最大可能的力量，投注於研究發展，提昇技術水準，增強生產力，提高產品品質，並開發新的產品，來推動產業的不斷進展。
- (二) 明白瞭解國際貿易的競爭性，各類事業應以互助合作的團隊精神，注意市場動態，拓展外銷領域，不可因求自利而分散力量，尤不可因無企劃而盲目重複投資，浪費國家資源。
- (三) 澈底做到企業經營的合理化，須知現代企業的特質，是爲適應大量生產的需求，而有科學管理方法的引進，不能再以家族化的方式，墨守成規，不求進步，代之而起的是：企業資本的大眾化，管理制度化，實行財務公開，強化業務功能，尤注意改善勞資關係、激勵勞動者的參與感和成就感，導爲事業進步的原動力。

希政府各有關部門，秉此目標，協助民間企業邁向求新、求變、求進的途徑。（註一）

外交部發言人劉達人否認我國發展核子武器。

外交部發言人劉達人本日表示，「日本共同新聞社」六日自臺北所發出有關我國正與以色列、南非共同發展核子武器新聞，毫無事實根據，絕不正確。（註二）

中華民國七十年 九月八、九日

二五二

註一：《中央日報》，臺北，民國七十年九月九日，版一。

註二：同註一。

九日 七十年行政院人事主管會報閉幕，行政院長孫運璿勉勵全國人事主管，大公無私保荐人才。

「行政院人事行政局人事會報辦法」於本年八月二十六日，經人事行政局修正為「行政院人事主管會報辦法」，原每年舉行的「擴大人事主管會報」，改為「行政院人事主管會報」。

「行政院人事主管會報」於本月七日在人事行政局公務人員訓練班中正樓舉行，會期兩天半。該局各單位正、副主管以上人員，院屬各部會行處局署人事處長、主任及其所屬重要人事主管暨六十九年績優人事人員共一九四人參加，由局長陳桂華主持。會議包括專題報告、專題演講與議題討論三部分。會中通過「如何加強人才儲備運用，並有效發掘及培育高級人才案」及「如何加強訓練進修，以提高公務人員素質案」兩項中心議案，與六十三項一般提案。

行政院長孫運璿本日在會中致詞，勉勵人事人員，今後在人事工作上要繼續研究、創新，做一個積極有建設性的角色。同時提示人事工作的方向：一、必須繼續不斷地提高工作效率；二、必須注意不斷提高士氣；三、必須妥善計劃培育儲備人才。

孫院長講話後，陳局長聽取會報各議題總結報告，頒獎表揚六十九年績優人事人員，並就會報作綜合講評。指出今後應積極推行的的重要人事業務，有左列十項：

一、配合研究人事制度的興革。

二、積極推行公務人力規劃。

三、繼續推行工作簡化。

四、依限完成員額設置標準，實施機關員額評鑑，確實管制機關員額，有效運用人力。

五、加強人才培育儲備及運用，使後繼有人。

六、繼續處理不適任現職人員，消除無效人力，改善公務人員素質，提高行政效率。

七、繼續貫徹十項革新指示，端正政風、整肅貪汙，以澄清吏治。

八、加強公務人員訓練、強化公務人員正確的服務觀念與法治觀念。

九、加強出勤管理、強化平時考核功能。

一〇、公平合理調整公務人員待遇，並希望大家樹立正確的待遇觀念。

最後，陳局長勉勵各級人事同仁：不要爲了個人的利害關係，去惡意批評政府制度或控告他人。要大公無私、崇法務實、嚴守本分，作公務人員的表率，作長官的有力助手。要主動積極、負責盡職、高度發揮「服務精神」。(註一)

財政部擬定「平衡稅課徵辦法」，以抵制國外補貼傾銷進口貨物。

財政部關務署署長王建煊宣布：財政部決定提出「平衡稅課徵辦法」，俾對國外補貼或傾銷進口貨物，採取有效抵制措施，避免國內廠商遭受國外不公平競爭。

王署長表示，我國「關稅法」雖訂有對補貼或傾銷進口貨物課徵平衡稅的明文，但迄未實際引用過，鑒於國際貿易競爭日益激烈，進口貨物涉有補貼或傾銷的可能性大增，爲使國內廠商免受不

公平競爭，特訂定「平衡稅課徵辦法」，使當事人有所遵循，並使調查過程趨於完備，以便合理判定外貨補貼或傾銷情事，對其實際課徵平衡稅。本辦法係參照歐洲共同市場規定，將平衡稅與反傾銷稅調查課徵程序合併擬定，並酌採美、日、韓等立法例，及配合多邊貿易談判反傾銷協定精神，使其能公平合理。「平衡稅課徵辦法」要點如下：

一、財政部設置平衡稅審議委員會，受理廠商對國外補貼或傾銷的進口貨物，所提出的調查申請案，進而判定廠商所提的案件，是否確為補貼或傾銷。

二、廠商提出調查申請時，應附各項證據，如進口貨物說明、補貼或傾銷資料、損害資料等。

三、調查的決定，應自開始調查的次日起四個月內為之，必要時可以延長一次；其次，調查決定作成之日起六個月內，申請人不得就同一事件再提出申請。

四、調查決定課徵平衡稅的貨物，進口後加工出口者，平衡稅部分不予沖退稅，但進口後即復運出口者，可以退還。

五、財政部於作成調查決定前，如認為有補貼或傾銷事實，及保護國內有關產業的必要時，得通知海關課徵臨時平衡稅。（註二）

註一：行政院新聞局：《行政院孫院長七十年言論集》，（臺北：編者，民國七十一年），頁一三九—一四二；《行政院人事行政局紀要》（二），頁六三七、六四四—六四七；《中央日報》，臺北，民國七十年九月十日，版一。

註二：《中央日報》，臺北，民國七十年九月十日，版三。

十日 總統蔣經國接見南非、沙烏地阿拉伯兩國軍事將領。

總統蔣經國本日接見南非共和國海軍總司令愛德華中將夫婦，以及沙烏地阿拉伯王國國防暨航空部副部長胡美德和海軍總司令翁蘭中將等八人。（註一）

總統蔣經國接見中華青棒、青少棒和少棒隊國手，期勉爭取更大成就。

本日上午，總統蔣經國接見參加美國一九八一年世界三級棒球賽的三支中華代表隊。蔣總統嘉許中華青棒、青少棒和少棒代表隊的國手們，為國爭取光榮，並勉勵今後繼續勤練棒球技術，注重自己體格、學業、品德與精神的鍛鍊和陶冶，作青年們的模範，創造未來更大的成就和勝利。（註二）

行政院長孫運璿指示各部會與省市府，施政原則應以維護人民安全為第一優先。

行政院長孫運璿本日在行政院院會中，聽取臺灣省政府主席林洋港與高雄市政府祕書長許水德對嘉南地區水災災情與善後措施所做的報告，指示各部會與省市府，今後施政原則應以維護人民安全為第一優先，可妥善運用預算，優先強化各地的道路、橋樑、排水、防洪設施，以防豪雨再次造成嚴重災害，確保民眾生命與財產安全。孫院長並就此次嘉南地區豪雨成災的善後措施，作成下

中華民國七十年 九月十日

二五六

列指示：

- 一、由經濟部、臺灣省政府、水利局等單位澈底檢討水災成因，並就受災嚴重地區，提出今後治標與治本的解決方案，加強執行，期能有效防範。
- 二、對於參加這次救災、復建特別有功人員，各級政府應予適當獎勵。
- 三、今年五月至目前已有多次水患，為配合各項緊急救災與救助措施，七十一年度預算執行或有困難，因此，各級政府應就第一季預算執行情形，提出檢討，並對後三季預算作重新估計，對於非急要之公共投資支出，則可將工程計畫稍予延後，在不影響政策執行原則下，力求年度預算平衡。
- 四、對於每隔二、三年以內就會遭遇水災侵害的地區，各級政府應優先撥列預算，加強排水、防洪設施工程，並提高工程標準與品質，以防再受洪水災害。
- 五、對受災地區同胞，除了表示深切的關懷與同情之外，儘量以具體的行動，幫助災民重建家園、早日恢復生產。同時也希望社會各界，發揮民胞物與的精神，給予災區同胞精神與物質的支援。（註三）

我國政府贈勳沙烏地阿拉伯國防部長歐斯曼·胡美德。

國防部長高魁元本日代表我國政府，以大綬寶鼎勳章一座，頒贈沙烏地阿拉伯王國國防暨航空部副部長歐斯曼·胡美德，以酬庸其對促進中、沙兩國傳統友誼與合作的貢獻。（註四）

經濟部決定運用石化基金記帳，降低石化基本原料價格。

經濟部工業局長虞德麟本日對石化中下游有關業者宣布：經濟部決定再度降低中國石油公司供

應乙烯等石化基本原料價格，減收的差價暫由石化基金記帳，並促中間原料各業將減收部分差價轉給下游，以加強加工品的出口能力。（註五）

臺灣省選舉委員會決採取五項措施，辦好地方公職人員選舉。

臺灣省政府民政廳長高育仁表示，省選舉委員會決採取五項措施，辦好地方公職人員選舉：

- 一、規定除不可抗力之情形時，各階層開票統計與初步報告，不得逾越以下規定時間：（一）各開票所三個小時；（二）鄉鎮市區兩個小時；（三）縣市兩個小時；（四）縣市最遲於翌晨二時以前向省報告全縣市初步選舉結果。
- 二、規定各縣市每個投開票所，均應購置充電式自動照明設備或乾電池輔助照明設備，以解決斷電問題，使選舉達到公正、公開、公平原則。
- 三、規定由縣市選舉委員會事前洽妥適當公有或公共場所公告週知，供候選人舉辦自辦政見發表會申請使用，不必再附該場地所有權人或管理人同意書，解決候選人自辦政見會場地困難問題。
- 四、為使候選人推薦投開票所監察員工作能做到公平而不招致怨言起見，決准許候選人推薦監察員人數按選舉種類比例分配。
- 五、授權縣市選舉委員會，依據實際情況，對投票人圈票遮欄位置之設置作適當調整，以切實符合秘密投票的步驟。

臺灣省選舉委員會為迅速並正確報導臺灣省地方公職人員選舉結果，訂定各級開票統計中心作業要點，希望各縣市選委會依照要點規定，辦理開票統計。此項要點主要規定是：

- 一、臺灣省地方公職人員選舉投票日，省、縣市選委會及鄉鎮市公所均應選擇適當地點，設置開票統計中心。

中華民國七十年 九月十、十一日

二五八

二、開票統計中心應公開作業，並在適當地點，設置紀錄牌，標示各候選人得票數，供民眾自由參觀。

三、開票統計中心通報作業方法，省、縣市開票統計中心均應設置電話傳真機，以供傳遞開票統計資料。鄉鎮市區公所開票統計中心應設置專用電話，以供向縣市選舉委員會通報開票統計。開票統計中心工作人員應於投票時間截止前一小時，到達工作崗位，省、縣市開票統計中心並舉行電話傳真機測試。

四、開票統計通報，鄉鎮市區公所開票統計中心應將各開票所資料核算彙計無誤後，向縣市選委會通報，縣市選委會立即向省通報，通報方式以電話傳真機為主，電話為輔。

五、省、縣市、鄉鎮市區公所開票統計中心工作人員，在作業期間，必須堅守崗位，不得擅離職守，開票統計結果通報完畢後，縣市開票統計中心應徵得省開票統計中心同意後始得結束，鄉鎮市區公所開票統計中心徵得縣市選委會同意後，始得結束。（註六）

註 一：《中央日報》，臺北，民國七十年九月十一日，版一。

註 二：同註一，版三。

註 三：同註一。

註 四：同註一，版三。

註 五：《經濟日報》，臺北，民國七十年九月十一日，版一。

註 六：同註一，版六。

十一日 總統任命邵恩新為臺灣省政府委員兼民政廳長。

總統本日令准臺灣省政府委員兼民政廳長高育仁辭職，任命邵恩新繼任臺灣省政府委員兼民政

廳長。（註一）

邵恩新，五十七歲，臺北縣人，曾任省政府民政廳專員、高雄縣政府民政局長、臺北縣政府民政局長。現任臺北縣長。（註二）

行政院長孫運璿巡視臺南縣市及嘉義縣三縣市災區，轉達總統蔣經國關懷慰問之意。

行政院長孫運璿本日巡視臺南縣、市及嘉義縣等災區，實地瞭解艾妮絲颱風帶來的豪雨受災情況，並轉達總統蔣經國關懷與慰問之意。孫院長指示地方政府今後應與農田水利會密切配合，改善區域排水系統，以免豪雨來臨，再罹水患，孫院長對於各地駐軍協助災後復建，表示嘉許。（註三）孫院長就受災情況做出五點提示：

- 一、每年颱風來臨之前，水利局及有關縣市政府應巡視主要河道及堤防，有無違規種植高莖作物，或違法採取砂石、養殖魚塢，並注意堤防有無損害。經濟部亦應派員督導改進，必須限在颱風前改善完畢。
- 二、區域排水方面，由經濟建設委員會邀集有關單位整體考慮及規劃，對於工程設計應力求標準化，工程施工由指定的機構執行。
- 三、有關受災的中小企業及農民，應儘速舉辦貸款，這次魚塢損失嚴重，魚苗應由農林廳、漁業局迅速籌措供應，曾文溪下游應儘速設置預警系統。
- 四、受災的工廠准沿用「八七」水災對工廠實施的復建辦法，給予協助。
- 五、政府對受災的工業有減免稅捐措施，有關單位應主動前往災區調查。（註四）

中華民國七十年 九月十一日

經濟部發布「工業輔導準則」第八條及第二十二條修正條文。

經濟部本日發布「工業輔導準則」第八條及第二十二條修正條文，茲誌修正條文如下：

第八條 華僑或外國人依各該投資條例新設或擴充之工廠，應經經濟部投資審議委員會依法審議通過，並核准後方得申請登記。

第二十二條 本準則自發布日施行。（註五）

經濟部宣布降低中國石油公司乙烯及丙烯等售價。

經濟部長張光世本日下午召集次長韋永寧、工業局長虞德麟及中國石油公司董事長胡新南、總經理李達海，就運用石化工業平準基金記帳，降低石化原料價格進行磋商。

同日，經濟部宣布，再度降低中國石油公司乙烯、丙烯等石化基本原料價格。僅限供應加工外銷之用，其相關的中間原料包括聚乙烯（臺塑、亞聚）、苯乙烯（大德昌）、乙二醇（東聯、中纖）、丙烯（中化）、丙二醇（群隆）等亦應比照降價。降價幅度呈報行政院核定後再行公布。

工業局長虞德麟在會後向新聞界說明此次調整原則：

- 一、中國石油公司石化基本原料價格，不能普遍降低，祇能選擇工業特別困難項目，重點協助降低。
- 二、石化工業平準基金所給予的折扣，仍為記帳形式，將來售價回升，須再償還基金。
- 三、為減輕基金負擔，並注重出口市場導向，降價將祇限於合作外銷或加工外銷，如係中間原料直接外銷或內銷，均不減價，以鼓勵加工層次增多，並促使下游加工業能享受此次降價所帶來利益，增強外銷競爭力。

四、爲有效協調中游廠商完全將此次降價效益，轉嫁給下游加工業者，有關作業問題，將與公會協商，由公會協助執行。

虞局長並且說明，鑒於以往降價，對下游加工業者效益不彰，將請公會負責協調、監督及執行，以增加公會參與，便利執行。經濟部今後並將會合業者，就各項降價石化原料，訂定平準基金基準價格，以作爲運用石化工業平準基金的一項基準，擴大平準基金對下游加工業的效益。（註

六）

中美簽訂穀物貿易協定，五年內我國購買美國穀物達五十億美元。

由國際貿易局長邵學錕率領的我國代表團，本日與美國十八家穀物供應商代表在芝加哥簽署五年穀類與大豆採購協定。新協定接替兩國間於今年六月三十日期滿的一項五年穀類協定。根據新協定，中華民國將在五年內向美國購買一千七百二十萬公噸的大豆、小麥、玉米和大麥，總值五十億美元。根據前項五年協定，我國在從一九七六年開始的五年內採購了一千萬公噸以上的美國穀物。

（註七）

註一：《國民政府公報》，第三八七七號（民國七十年九月十四日），頁一。

註二：《中央日報》，臺北，民國七十年九月十一日，版三。

註三：《中央日報》，臺北，民國七十年九月十二日，版一。

註四：《中央日報》，臺北，民國七十年九月十五日，版一。

中華民國七十年 九月十一日

二六一

中華民國七十年 九月十一、十二、十三、十四日

二六二

註 五：《經濟部公報》，第十三卷，第十九期（民國七十年十月十日），頁一。

註 六：《經濟日報》，臺北，民國七十年九月十二日，版一。

註 七：《中央日報》，臺北，民國七十年九月五日，版三；十三日，版一。

十二日 我國與馬拉威簽約，提供購買肥料貸款。

我國駐馬拉威大使馮耀曾與馬拉威財政部長查齊亞，本日分別代表兩國政府在馬拉威布蘭泰爾簽署一項協定，我國貸款給馬拉威四百七十七萬美元，以供購買肥料及其他貨物。（註）

註：《中央日報》，臺北，民國七十年九月十三日，版一。

十三日 副總統謝東閔巡視金門。

副總統謝東閔本日巡視金門，代表總統蔣經國慰問前線居民，祝賀中秋佳節，並與戰地官兵共同歡度中秋佳節。謝副總統對金門長期表現的戰鬥精神，和所創造的堅強進步的輝煌成就，表示嘉許和慰勉。（註）

註：《中央日報》，臺北，民國七十年九月十四日，版一。

十四日 總統蔣經國主持臨時財經會談，決定水災善後措施。

總統蔣經國本日特為嘉南地區水災復建召開臨時財經會談，會中聽取行政院長孫運璿視察嘉南地區水災情況的報告，並討論救災善後事宜，決定對這次水災採取立即辦理以及基本措施兩部分的善後措施。

立即辦理部分：

一、核撥緊急搶修及救濟經費：

(一) 行政院撥補的緊急搶修費用三億元，由臺灣省政府迅即撥交受災嚴重地區的縣市政府，作緊急搶修各項公共設施（包括道路橋樑）之用。

(二) 行政院再撥二億元交臺灣省政府立即轉發受災地區縣市政府，供較嚴重災戶緊急救濟及其他緊急使用。

二、減免稅捐與其他救助：

(一) 財政部除已免徵本年度第二期田賦外，對此次災民依照規定可申請減免的各項稅捐，並應立即轉知各地稽徵機關會同當地鄉鎮公所派員赴災害集中地區，輔導協助民眾申報及簡化舉證認定的手續。

(二) 曾文水庫工程受益費，緩徵一年。

(三) 水稻、雜糧、蔬菜、蘆筍、魚塢等受災損失，由經濟部迅訂辦法予以救助。

三、協助迅速復工復耕：

(一) 生產事業（尤其中小企業，並包括魚塢、養雞、養豬）受災較重者，由經濟部、財政部、中央銀行組成小組，共同赴各災區勘察，迅訂辦法，立即就地辦理復業貸款。

(二) 關於被沖毀及被河砂埋沒的農田，由臺灣省政府財政廳、農林廳參照前項生產事業復業貸款條件，協調土地銀行、農民銀行、合作金庫，透過農會信用部貸放。

(三) 中小企業復工所需的原料、材料，由經濟部工業局及中小企業處協助解決。

(四) 農家復耕所需的肥料、種子、魚苗、種豬、種雞，由糧食局及農林廳協助解決。

中華民國七十年 九月十四日

中華民國七十年 九月十四日

二六四

基本措施部分：

一、防洪：

- (一)切實檢討堤防受損原因，針對缺失，迅速予修復並作改進設施。
- (二)急水溪沿線（尤其在新營附近）應早予修建堤防。
- (三)對曾文水庫水門的操作程序及安全措施，應根據此次洩洪情形澈底檢討。

二、排水：

- (一)嘉南地區排水系統的改進，其已列入十二項建設計畫者，重新檢討其設計能量及施工順序；今後對於區域性排水系統應統一規劃設計，務使市鎮排水與農田排水能適當配合，由臺灣省政府負責督導水利局、水利會、各縣市建設局辦理。
- (二)對河川及排水系統的維護，應詳加規定其維護責任及方法，每年由經濟部會同有關單位於颱風季節前，各就其督導範圍巡視各地河川及排水系統的維護情形。

蔣總統在會中剴切指示：政府人員應把災害的痛苦，看作自己切身的痛苦，在民眾受到災難需要幫助時，更應當去接近民眾，幫助民眾。今天所決定的事項，希望各級有關單位，擺脫各種不必要的繁複手續，注意救災的時間性，使能立竿見影，積極而有效的去辦理。

三軍官兵和警察人員冒著很大風雨，不怕危險，不怕艱苦，救了很多民眾，並且幫助他們整理家園，這是又一次表現了風雨同舟、和衷共濟的軍民合作精神，希望國防部及內政部對參加救災有功的官兵和警察人員，給予適當的嘉獎。殷切勉勵大家同心協力，務必在最短時間內，做到復耕、復廠、恢復交通，使受災民眾在物質和精神上所受損害減至最低程度。（註二）

總統蔣經國關切嘉義縣災情，致電慰問民眾。

總統蔣經國關切嘉義縣受艾妮絲颱風侵襲受害情形，本晚致電嘉義縣長涂德錡表示關切和慰問之意。（註二）

行政院發布修正「國有財產法施行細則」部分條文。

行政院本日發布修正「國有財產法施行細則」第十條、第三十五條、第四十四條、第四十五條、第五十條、第五十三條、第五十四條、第五十六條、第七十五條條文，茲誌各修正條文如下：

第十條 國有財產依本法第十三條規定委託管理、經營之辦法由財政部定之。

第三十五條 申請撥用機關備有特種基金或另有購置土地經費或專款者，對於申請撥用之非公用不動產，得經財政部核定取償，其地價應按當期公告土地現值計算。

申請撥用之非公用土地，經財政部核定取償，其撥用為地方政府者，應移轉所有權，未經財政部核定取償者，其原有購置土地經費，應予追減，不得留作他用。

第四十四條 依本法第四十二條申請租用或重行訂約租用戶，應繳驗原租約或證明文件。但租賃物為房屋或房屋連基地者，並須具有戶籍證明；其為林地、養地等者，須取具當地鄉鎮（區）公所發給之使用證明文件；其為建有房屋之基地者，並須具有房屋權屬證明文件。

第四十五條 （刪除）

第五十條 依本法第四十九條得予讓售之不動產，按其使用分為左列各種：

中華民國七十年 九月十四日

一、房屋及其他建築物。

二、建築用地。

三、林地。其屬林務機關經管者，處分時，應受森林法之限制。

四、養地。

前項林地、養地，經依法編為建築用地者，其讓售面積均不得超過十公畝。

出租耕地經依法編為建築用地者，得依照平均地權條例第七十六條規定終止租約收回標售，並按當期公告土地現值三分之一補償耕地承租人。

第五十三條

本法第四十九條所稱直接使用人，係指左列承租人：

一、租用房屋或其他建築物之現住人。

二、租用建築用地，並已建有房屋或其他建築物之所有人。

三、租用林地造林或在本法施行前，已在林地墾植使用，並已補辦租用手續之現墾植人。

四、租用養地自行經營魚塢之現使用人。

五、於本法施行前，已在上述各款以外國有土地墾植、建築或投資改良，並已補辦租用手續之現使用人。

第五十四條

不動產有左列情況者，按左列方式處理：

一、原屬國有房屋業已出售，其尚未併售之建築基地，讓售與該房屋現所有人。

二、畸零空地得讓售與地方主管機關認定有合併使用必要之鄰地所有權人，但鄰地所有權人爭購，地方主管機關無法認定時，應予標售。

三、畸零地已有租賃關係或已被人建築使用，經補辦租賃手續者，得讓售與承租人。

四、非屬公墓而其地目為「墓」並有墳墓之土地，得讓售與該墳墓之墓主。

前項第一款至第三款不動產未經申請者，得由財政部國有財產局排除侵害或按現狀標售。

不動產使用或位置情形特殊或價值較鉅，在處理前有先行規劃必要或基於政策需要不宜標售者，得由財政部報請行政院核定專案讓售。

第五十六條
(刪除)

第七十五條 本細則自發布日施行。(註三)

註 一：《中央日報》，臺北，民國七十年九月十五日，版一。

註 二：同註一，版三。

註 三：《總統府公報》，第三八七九號（民國七十年九月十八日），頁二一三。

十五日 總統蔣經國致電申賀中美洲五國國慶。

本日是哥斯大黎加共和國、薩爾瓦多共和國、瓜地馬拉共和國、宏都拉斯共和國及尼加拉瓜共和國等五國獨立紀念日，總統蔣經國分別致電哥斯大黎加總統卡拉索、薩爾瓦多革命執政團主席杜華德、瓜地馬拉總統魯卡斯、宏都拉斯總統巴斯及尼加拉瓜國家重建委員會諸委員申賀。(註一)

總統蔣經國嘉許國軍官兵協助救災績效優異。

總統蔣經國本日主持國軍高級將領軍事會談時，對艾妮絲颱風造成中南部水災，國軍官兵積極協助地方政府及民眾搶救災難和災區復原重建工作的優良表現，極為嘉許。蔣總統指示參謀總長宋長志上將，要國軍官兵盡力協助救災，以減少民眾的痛苦和不便，以及生命財產的損失。國防部遵

中華民國七十年 九月十五日

二六八

照蔣總統的指示，對參加救災部隊特予嘉許，對有功官兵，辦理獎勵。（註二）

行政院長孫運璿在立法院提出施政報告，強調擴大三民主義建設，完成統一中國使命。

立法院本日召開第六十八次會期第一次會議，由院長倪文亞主持。行政院依規定向立法院提出民國七十年一至六月施政書面報告，行政院長孫運璿依例在立法院作口頭補充報告。孫院長在報告時呼籲所有中華兒女，炎黃子孫，人人付出智慧勇氣，大家凝匯心力血汗，協同一致，為完成三民主義統一中國的使命，為迎接三民主義勝利的年代，勇往直前，奮鬥到底。（註三）

經濟部為協助災區復工復耕，成立救災復工及救災復耕兩專案小組。

經濟部本日決定，成立救災復工專案小組及救災復耕專案小組，分別由次長韋永寧及張訓舜擔任召集人。

由財政部金融司副司長陳君瑤、中央銀行業務局長談開章、工業局副局長戈家鵬、工業局七組組長高辛陽、中小企業處長王覺民等組成的救災復工專案小組，於十七日赴南部災區，實地勘查災區工廠受災情形，確實研判工廠復工所需的輔導。（註四）

註一：《中央日報》，臺北，民國七十年九月十五日，版一。

註二：《中央日報》，臺北，民國七十年九月十六日，版一。

註三：同註二；行政院長孫運璿施政報告見《中華民國年鑑》（七十一年度），頁一九九—二〇六。

註四：同註二。

十六日 內政部營建署召開山坡地開發建築會議，責成縣市政府成立「山坡地專案預審委員會」，審核申請案件。

內政部營建署爲防止山坡地濫建，特定專案督導計畫，組成「山坡地開發建築督導小組」，從八月二十四日至九月四日，分赴臺北、基隆、桃園、新竹、苗栗等地考察山坡地開發建築情形，發現各地搶建風氣盛行，尤以臺北縣及桃園縣最爲嚴重。

本日，內政部營建署特召開山坡地開發建築會議，決定責成縣市政府，立即成立「山坡地專案預審委員會」，統一受理山坡地開發審核案件，以防止建築商搶建、濫建、危害公共安全。會中並決定，對非「建築法」實施地區，公共建築物的認定標準，將予以從嚴審核，凡樓地板面積超過一千平方公尺以上的建築，不受高度的影響，一律列爲公共建築物的範圍，受「建築法」的管制。

（註一）

內政部並發布「加強山坡地開發建築管理要點」，作爲今後開發山坡地建築管理之準據，以防止濫建，維護安全，自本日起實施，其重點爲：

一、實施都市範圍之建築用地，其屬山坡地依法已領得雜項執照開工整地而尙未完成水土保持處理與維護者，應一

中華民國七十年 九月十六日

二七〇

律暫停核發建造執照，其有違反「建築法」第二十五條規定擅自建築者，依同法第八十六條之規定辦理。至有關水土保持處理與維護審查勘驗事宜，地方政府應妥為規劃辦理。

二、實施「建築法」地區內之山坡地有土地崩塌之虞者，應由地方建築機關於一個月內依照下列標準劃定範圍，豎立標誌公告禁止建築：

(一)坡度在百分之三十以上者。

(二)已有資料證明有土地崩塌、地層滑動之虞或屬於斷層者。

(三)本次豪雨曾經發生嚴重崩塌者。

三、地方政府水土保持主管機關受理申請山坡地開發案件，應確實依「山坡地保育利用條例施行細則」第十二條、第十五條及有關法令規定從嚴審核其開發計畫（並應包括土方運填處理計畫）與水土保持設施計畫，地方政府如無該項專業人員，得委託專家或有關學術機構代為審核。

四、在實施「建築法」管理地區內申請開發山坡地為建築使用者必須先行申請雜項執照，方得進行開挖整地工作。水土保持設施及公共設施興建完竣，經查驗合格後，方得申請核發建造執照。

五、地方政府水土保持主管單位於核可山坡地之開挖整地作為一般建築使用者，應將其有關開發計畫與水土保持設施計畫，以副本會知建管單位，並加強單位間之協調，俾列管理。

六、都市計畫範圍內供建築使用之土地其有崩塌之虞之地區，地方政府應速依「都市計畫法」第二十七條規定，儘速檢討辦理變更其都市計畫。

七、山坡地開發之整地工程，地方政府水土保持主管機關及建築管理機關應依其計畫及進度確實加強實地查驗，督促做好水土保持設施。（註二）

註一：《中華民國年鑑》（七十年度），頁四三五；《中央日報》，臺北，民國七十年九月十七日，版三。

註二：《中華民國年鑑》（七十年度），頁四三二。

十七日 總統蔣經國接見美、日、西德報人。

總統蔣經國本日接見日本「產經新聞社」社長鹿內信隆、美國「美聯社」總裁傅勒、《俄馬哈世界前鋒報》總裁安德生、「美聯社」香港分社主任劉幼林及「西德德通社」社長包勒博士夫婦等。（註一）

行政院長孫運璿要求有關單位密切配合全力救災。

行政院長孫運璿本日在行政院院會聽取臺灣省政府主席林洋港對執行此次水災災後措施報告。孫院長指示各部會與省、市政府密切配合，在最短期間內，以最有效的方法，執行「九三」艾妮絲颱風救災措施，發揮救災與重建的預期效果。孫院長指出，各項公共工程的重建與復建，應該比過去做得更堅固，更紮實，以減少今後可能發生的損害。

為全力做好救災工作，審計部已同意各單位在救災措施中，可採取先採購，先發包後審核的原則，希望各級政府遵照辦理，爭取救災的時效。（註二）

註一：《中央日報》，臺北，民國七十年九月十八日，版一。

註二：同註一。

中華民國七十年 九月十六、十七日

二七一

十八日 總統蔣經國向「美聯社」總裁傅勒表示，當前中美關係以誠信爲基礎，深望雷根總統信守原則。

總統蔣經國本日接見「美聯社」總裁傅勒及《俄馬哈世界前鋒報》總裁安德生，蔣總統表示：中美目前的關係是建立在信心的基礎上，不過兩國之間還是有很多問題存在。雷根總統是一個有原則的人，本人衷心希望雷根總統能遵守他所說的改進兩國關係的話，並履行「臺灣關係法」的條款。臺灣在太平洋占有非常重要的戰略地位。（註一）

我國贈勳沙烏地阿拉伯安全會議祕書長沙木崙等。

國家安全會議祕書長沈昌煥本日代表政府贈勳沙烏地阿拉伯安全會議祕書長沙木崙等，以表彰其促進中、沙兩國友好合作關係的卓越貢獻。沙木崙祕書長獲贈大綬景星勳章一座，安全會議助理祕書長歐斯曼獲贈紫色大綬景星勳章一座，安全會議顧問拉吉准將和拉希德，各獲贈特種領綬景星勳章一座。（註二）

行政院核定本年第二期稻穀收購價格大幅提高，以提高農民所得。

臺灣省政府糧食局本日表示，本年第二期稻穀收購價格，奉行政院核定，每公斤蓬萊稻穀十八元五角，在來稻穀十七元五角，每公頃收購數量仍爲九百七十公斤。

本期調整後的收購價格，與去年二期稻穀收購價格每公斤蓬萊稻穀十六元六角、在來稻穀十五元六角比較，每公斤各提高一元九角，提高幅度為蓬萊稻穀百分之一一·四四，在來稻穀百分之一二·一八；較今年一期收購價格每公斤各提高九角。

即日起，各地農民在本期稻作收成時，均可向當地農會或民營委託經收公糧倉庫辦理出售。本期計劃收購稻穀期限，參酌各地情形，規定雲林縣以南地區至明年二月底止，彰化縣以北地區（包括臺東、花蓮兩縣）至明年三月底止。

為維持市場稻穀價格合理，本期輔導農會收購農民餘糧，與計劃收購同時辦理；收購餘糧價格及數量將參酌各地稻作收割時的市價與產量機動訂定。目前收購一期餘糧的價格，蓬萊稻穀每公斤十四元五角，在來稻穀每公斤十三元五角。

政府係自民國六十三年開始辦理計劃收購稻穀，至今收購數量已超過三百一十萬五千多噸，支付價款約達三百二十多億元，直接增加農民收益，估計超過八十億元。

最近由於國民食米消費量平均有下降趨勢，而稻米年年豐產，造成市面穀價難以振揚。政府加強收購後，倉容和資金均很吃力，這次再提高收購價格，顯示政府照顧農民，提高農民所得的決心。（註三）

註一：《中央日報》，臺北，民國七十年九月十九日，版一。

註二：同註一，版三。

註三：同註一。

十九日 經濟部訂定「艾妮絲颱風及豪雨災害農業損失救助辦法」。

經濟部爲救濟艾妮絲颱風及豪雨災害造成的農業損失，訂定「艾妮絲颱風及豪雨災害農業損失救助辦法」，以協助其恢復生產。茲誌該救助辦法如下：

一、目的：爲救濟艾妮絲颱風及豪雨災害損失，協助其恢復生產。

二、救助對象：稻作、雜糧（花生、甘薯、玉米及大豆等）、蔬菜、蘆筍、原料甘蔗及魚塢等。

三、救助標準：

(一) 稻作折換無收穫面積每公頃救助五、〇四〇元。

(二) 雜糧折換無收穫面積每公頃救助七、五〇〇元。

(三) 蔬菜折換無收穫面積每公頃救助一〇、〇〇〇元。

(四) 蘆筍折換無收穫面積每公頃救助一〇、〇〇〇元。

(五) 魚塢每公頃救助一〇、〇〇〇元。

(六) 原料甘蔗由臺糖公司按照該公司受災契約蔗園及其農肥貸款減免辦法辦理。其所發生之費用，由臺糖公司作爲非常損失支付，不列入該公司營運考核。

(七) 其他農業災害嚴重者，由臺灣省政府會同地方政府查實，酌情參照辦理。

四、執行辦法：救助款由臺灣省政府撥交地方政府辦理救助，並督導執行。

五、經費預算及來源：計需救助經費約爲一八〇、〇〇〇、〇〇〇元，由臺灣省政府統籌支應，如有困難，報請中央補助。

六、本辦法自發布日起實施。（註一）

行政院主計處指出，民國六十九年我國高低所得相差四·一七倍。

行政院主計處發表的一項統計顯示，民國六十九年我國高低所得五等分位，第一等分位的所得，為第五等分位的四·一七倍，為歷年來的最低數，顯示我國的所得分配更為平均。

主計處表示，民國六十九年臺灣地區個人可支配所得達當年八千五百六十八億元，比前年的六千六百三十五億元，增加百分之二十九。如依戶數分為五等分位，則第五等分位所得對第一等分位所得的倍數，已由六十八年的四·三四倍降為六十九年的四·一七倍，顯示高低所得間的差距更為縮小。

民國六十九年臺灣地區農家平均每戶可支配所得為當年十九萬八千五百二十三元，比前年增加百分之二五·八；非農家平均每戶所得達二十四萬三千三百八十九元，較前年增加百分之二二·九，顯示農家所得的增加速度比非農家快。農家所得對非農家所得的比率，也由六十八年的百分之七九·七，提高為百分之八一·六。

在家庭消費支出及儲蓄方面，主計處的統計指出，去年我國平均每戶的消費支出為十七萬九千六百八十七元，較前年增加百分之二一·九；家庭儲蓄達五萬四千二百零四元，也比前年增加百分之三〇·四；平均儲蓄傾向由前年的百分之二十二升為去年的百分之二三·二；可見國人仍保持良好的儲蓄習慣。

此外，無論是每百戶所擁有的彩色電視機、電冰箱、電話、洗衣機、機車、冷氣機、家用汽車、自有及配住住宅等，六十九年也均比六十八年增加，顯示一般民眾的生活水準仍在繼續提高。

中華民國七十年 九月十九、二十日

二七六

(註二)

註一：《經濟部公報》，第十三卷，第十九期（民國七十年十月十日），頁一。

註二：《中央日報》，臺北，民國七十年九月二十日，版一。

二十日 總統蔣經國書勉中國憲法學會，光大成果，全民共享憲政福祉。

中國憲法學會成立三十週年，總統蔣經國致函該學會，祝賀年會圓滿成功，並期勉共同促使憲政成果早日登上大陸。茲誌蔣總統賀詞全文如下：

中國憲法學會鄭理事長彥棻請轉全體會員公鑒：

貴會成立以來，研究憲法理論，闡揚憲政精義，普及法學知識，鞏固法治基礎，獻替良多，至足佩慰。今日貴會召開成立三十週年紀念大會，集法學碩彥於一堂，互相策勉，深信必能光大好的傳統，展開新的努力，在三民主義統一中國之目標下，共同促使復興基地的憲政成果早日登上大陸，俾全國同胞均能共享倫理、民主、科學的福祉。特函致賀，並祝成功。（註一）

總統蔣經國關切葛來拉颱風動向，電囑各地加強防範。

總統蔣經國以葛萊拉颱風逐漸逼近臺灣，至表關切，本日以長途電話向屏東、花蓮及臺東縣等地縣長垂詢，指示應嚴加戒備，以免造成災害。（註二）

註一：《中央日報》，臺北，民國七十年九月二十一日，版三。

註二：《中央日報》，臺北，民國七十年九月二十日，版一。

二十一日 經濟部國營事業委員會通過經濟部所屬十五個事業七十二年度事業計畫。

經濟部國營事業委員會本日召開會議，由經濟部長張光世主持，會中通過經濟部所屬十五個國營事業（計有臺電、中油、臺糖、臺肥、臺鋁、臺金、中鋼、臺機、中船、中工、臺鹼、中化、中臺、中磷及臺鹽等）七十二年度事業計畫。其營業政策將繼續興建核能電廠，發展重型及精密機械工業，支持國防工業等十三項，以促進國家整體經濟發展。十三項事業計畫略為：

- 一、繼續興建核能、燃煤火力、水力發電廠，促使發電設備多元化，並推廣離峰電力之運用。
- 二、積極探勘、開發海域與陸上油氣，掌握進口原油供應，加強海外開發能源合作，謀求進口能源多元化，擴建儲運設備，並繼續配合地熱資源之探勘。
- 三、調節肥料供應，穩定糖業、鹽業經營。
- 四、發展基本金屬工業及關鍵性化學原料工業，充裕中、下游工業之需要。
- 五、發展重型及精密機械工業，促進工業結構升級，提高造船與修船業績，拓展國外營建工程業務。
- 六、貫徹能源節約措施，提高能源使用效率。
- 七、繼續支援國防工業，輔導相關工業與衛星工廠發展。
- 八、提高生產力，控制產品品質，降低生產成本，增進競爭與行銷能力。

中華民國七十年 九月二十、二十一日

中華民國七十年 九月二十一日

二七八

九、嚴格辦理投資計畫可行性研究，控制工程進度與投資效益。

一〇、積極引進新技術，加強研究發展，改進生產與管理技術。

一一、加強內部管理、人員培訓及人力運用。

一二、健全資本結構，加強資金管理，減輕財務負擔，改善經營績效。

一三、加強防治汙染，改善環境。（註一）

中央銀行以銀行超額準備逾一百一十餘億元，決暫停公開市場操作。

中央銀行為調解行庫準備部位，增加貨幣供給額，自本年八月三十一日開始實施公開市場操作，連續自貨幣市場買進短期票券。根據中央銀行統計，本月十九日一般銀行超額準備已多達一百一十餘億元，顯示銀行資金已相當寬裕，中央銀行本日決定暫停實施公開市場操作。（註二）

苗栗、南投、斗六、新營、馬公，升格改制為縣轄市。

臺灣省政府依據「臺灣省各縣市實施地方自治綱要」第七條「縣政府所在地得設縣轄市」的規定，決定將苗栗鎮、南投鎮、斗六鎮、新營鎮、馬公鎮升格為縣轄市。臺灣省政府委員會本日核定，自本年十二月二十五日行憲紀念日起，正式升格改制為縣轄市。（註三）

註一：《中央日報》，臺北，民國七十年九月二十二日，版七。

註二：《經濟日報》，臺北，民國七十年九月二十二日，版一。

註三：同註一，版三。

二十二日 經濟部決放寬日本機械設備進口，以提高廠商投資意願。

國際貿易局根據經濟部部務會議決議，決定放寬日本機械設備進口，以提高廠商投資意願。

經濟部最近舉行部務會議，檢討當前對外貿易情勢，認為八月份對外貿易雖因出口的大幅增加而出現鉅額出超，但進口情況卻呈現遲緩低落的現象，顯示廠商投資意願甚為低迷不振。這種現象如不儘速謀求改善，不僅將影響未來出口貿易的持續成長，而且將使整個景氣的復甦更見緩慢。因此，經濟部乃指示國際貿易局及工業局對於廠商申請進口日本機械設備的審核，祇要在不違反我國經濟貿易利益的原則下，儘量予以放寬進口。

據海關統計，八月份我國對日貿易出口金額為二三六·六百萬美元，進口金額為五一五·一百萬美元，入超二七八·五百萬美元，已比去年同期的入超金額三〇七·四百萬美元減少。主要是出口增加七一·八百萬美元，增加幅度四三·六%，抵消進口增加的金額四二·九百萬美元（增加幅度為九·一%）所致。顯示目前對日貿易逆差已有所改善。（註一）

法務部長李元簇呼籲選民及候選人守法，選舉違法涉及刑事者，決從嚴偵辦。

法務部長李元簇本日在立法院表示：為了端正選風，檢查機關在選舉期間對於違反法律及選舉

法規而涉及刑事者，一定從嚴檢舉偵辦，同時希望全體選民與所有候選人能夠守法，俾使我們的主憲政基礎更為穩當。（註二）

行政院新聞局長宋楚瑜盼國際新聞人士，勿受中共統戰利用，散播和談謬論。

行政院新聞局長宋楚瑜本日接受記者訪問，針對中共近日在國際上以紀念辛亥革命七十年大搞統戰把戲，發表談話。宋局長指出：中國統一，不是靠所謂的「國共和談」可以解決的問題，而是要看誰有能力造福億萬中國人民，為中國人創造自由、民主、繁榮、歡樂的生活方式。希望國際新聞界人士，提高警覺，勿為中共統戰花招利用而散播國共和談與合作的謬論，徒然混淆世人的耳目。

中共明知無法使大陸人民享有三民主義的生活方式，同時也深切瞭解孫中山先生的思想、主義與制度至今仍為大陸的中國人所追求嚮往，因此才改用轉移視聽的手法，藉以掩飾大陸上的混亂，與共產主義思想與制度的破產。

今天中共要紀念辛亥革命，最好的方法就是遵從國父孫中山先生手創的中華民國國號，使用青天白日的國旗，以及實行國父的三民主義。

中共企圖透過國際性新聞媒體，製造它紀念辛亥革命七十週年之假象，其目的在進行統戰，以達到它赤化臺灣的目標。（註三）

行政院人事行政局在臺北市舉行基層機關工作簡化示範作業綜合展示會；行政院長孫運璿期勉全國行政工作人員，貫徹工作簡化運動。

本年四、五月間，選定之十個基層機關舉行工作簡化示範作業觀摩會，由於成效良好，深獲各方好評，行政院人事行政局乃決定集中在臺北地區，舉行基層機關工作簡化示範作業綜合展示會，以擴大績效。

該項展示會於本月二十一、二十二日假臺北市立商專大禮堂及體育館舉行，由該局輔導個別舉辦展示會之十個基層機關以及臺北市政府自行指定展示之四個機關：建築管理處、自來水事業處、松山區衛生所及建設局參加展示。展示內容包括簡報、圖表、作業案卷展出及實務演練等，每梯次約九十分鐘，共分七個梯次進行，分別由行政院長孫運璿、瞿韶華祕書長、人事行政局局長陳桂華、臺北市市長李登輝、臺灣省政府主席林洋港、高雄市長楊金欉主持。

孫院長於二十一日主持第一梯次展示會時，頒獎表揚推行工作簡化績優單位，計頒發高雄市稅捐稽徵處、臺北市監理處、臺南市政府、臺北市城中戶政事務所、南投縣政府、臺北自來水事業處東區營業分處、臺北市建築管理處等七個單位，工作簡化示範作業優等獎獎牌各一面；頒發苗栗縣苗栗鎮公所、臺北市士林地政事務所、臺北市龍山區公所、臺北縣板橋市公所、臺南縣官田鄉公所、臺北市建設局、臺北市松山區衛生所等七個單位，工作簡化示範作業甲等獎獎牌各一面；頒發臺北市政府工作簡化輔導作業優等獎獎牌一面；頒發臺灣省政府、高雄市政府兩單位，工作簡化輔導作業甲等獎獎牌各一面。

中華民國七十年 九月二十二日

二八二

孫院長提示各機關推行工作簡化，要達成「便民和除弊」、「精簡人員，釐訂員額設置標準」、「引起工作人員對研究發展的興趣」等三個目標。對推行工作簡化的方法，也指出：一、工作簡化，要使機關內部全體工作人員參與；二、研究工作簡化獲致特殊效益者，應獲獎勵；三、今後工作簡化要全面發動推行，以實踐勤儉建國。

該項展示會於本日下午六時結束，參觀人數總計達四千人次。（註四）

世界中文報業協會第十四屆年會在舊金山閉幕；總統蔣經國電賀年會成功，並期勉中文報業合作策進日新又新。

世界中文報業協會第十四屆年會於本月二十一、二十二日在美國舊金山華埠舉行，來自我國、美國、加拿大、日本、新加坡、馬來西亞、香港七個地區的七十多位代表參加。我國代表團團長為顏海秋（中華日報社長），團員有儲京之（中國時報發行人）、薛心鎔（中央日報副社長）、李瑞標（民眾日報發行人）、沈岳（新生報社長）、謝天衢（臺灣日報社長）、張家驥（青年戰士報社長）、羊汝德（國語日報社長）。

本次大會以報紙與廣告為討論主題，並聽取各地區一年來中文報業發展報告，以及有關現代廣告趨勢、報紙與電視的相互關係及美國國情的專題演講。大會決定第十五屆年會明年在香港舉行。

總統蔣經國及美國總統雷根，本日致電祝賀年會圓滿成功。茲誌電文如下：

一、蔣總統賀電：

欣聞世界中文報業協會第十四屆年會在舊金山召開，特電致賀。深信由於貴協會之團契，中文報業必能合作策進，日新又新，為全世界中文讀者提供更佳之服務。敬祝大會圓滿成功，諸君健康愉快。

二、雷根總統賀電：

本人非常樂意向出席世界中文報業協會第十四屆年會的一百多家中文報紙的編輯與發行人，及卓越的華裔美人、社會人士致誠摯的問候之意。本人誠摯祝福會議圓滿成功，收穫豐碩。此項會議在美國舉行，我們至感快慰。

（註五）

註一：《經濟日報》，臺北，民國七十年九月二十三日，版一。

註二：《中央日報》，臺北，民國七十年九月二十三日，版一。

註三：同註二。

註四：《行政院人事行政局紀要》（二），頁六七二—六七三。

註五：《中央日報》，臺北，民國七十年九月二十一、二十四日，版四；九月二十三日，版三。

二十三日 總統蔣經國電賀沙烏地阿拉伯王國國慶。

本日是沙烏地阿拉伯王國國慶日，總統蔣經國、行政院長孫運璿及外交部長朱撫松，分別致電該國國王哈立德、王儲法赫德親王及外長紹德親王申賀。（註一）

內政部會同外交部、僑務委員會、銓敘部發布修正「勳章條例施行

細則」。

本日，內政部會同外交部、僑務委員會、銓敘部發布修正「勳章條例施行細則」，該細則總計五章二十六條條文。茲誌該細則全文如下：

第一章 總 則

第一條 本細則依勳章條例（以下簡稱本條例）第十六條之規定訂定之。

第二條 卿雲勳章、景星勳章之分等，於授予外國人時，所用名稱，一等為特種大綬，二等為大綬，三等為綠色大綬（卿雲）或紫色大綬（景星），四等為特種領綬，五等為領綬，六等為特種襟綬附勳表，七等為襟綬附勳表，八等為特種襟綬，九等為襟綬。

第三條 依本條例第六條至第八條之規定授予勳章時，應先授景星勳章，其勳勞特著者，得授予卿雲勳章。

前項所稱勳勞特著，指受勳人對於國軍或社會之貢獻具有公認之事蹟，而功效特別彰著，超越於一般勳勞者而言。

第四條 授予卿雲勳章、景星勳章，凡大綬初授為三等，領綬初授為五等，襟綬附勳表初授為七等，襟綬初授為九等，遇有特殊情形時，得提高等次授予之。

前項初授勳章等次之限制，於授予外國人時，不適用之。

第五條 凡積功呈請晉授卿雲勳章、景星勳章，須於上次授予同種類勳章滿三年始得為之，非因特殊情形，不得提前晉授，或超授勳章等次。

第六條 依本條例第六條各款所列舉之勳勞，呈請授予勳章者，須其勳績確屬重大能臚陳具體勳績事實者為限，並應配合勳績事實適時辦理。

第二章 呈請手續

第七條 授予公務人員或非公務人員勳章，除由總統特授或特交稽勳委員會逕行審核者外，應由呈請機關詳細填具勳績事實表四份，加具考語，蓋用印章，連同有關勳績之證明文件，遞轉初審機關審核，或由初審機關逕依上述手續辦理。

前項公務人員屬於政務官者，其請勳手續，應由呈請機關依照前項規定填具勳績事實表三份，連同證明文件，陳送主管院審議或由主管院逕行填表辦理。不隸屬五院之呈請機關，按前項規定填具勳績事實表三份，連同證明文件，逕陳總統府審議，或由總統府逕行填表辦理，其由總統特交稽勳委員會審核者，前項勳績事實表應備兩份由稽勳委員會辦理。

授予外國人勳章之手續，由外交部另定之。

第八條 各主管院及初審機關審核勳績時，得徵詢與勳績事實有關之主管機關意見，並應附具審核意見，註明應否授予勳章，及擬請授予勳章之種類與等次，由各初審機關陳報主管院轉呈總統。

第九條 本細則所稱主管院為行政院、立法院、司法院、考試院、監察院，所稱初審機關，公務人員除政務官外，為銓敘部，但專案請勳為各院主管機關，非公務人員為內政部，僑民為僑務委員會。

本細則第八條所稱與勳績事實有關之主管機關，如事實屬於教育文化者，為教育部，屬於蒙藏地方者，為蒙藏委員會，餘類推。

僑務委員會對於請授僑民勳章之初審，應視該僑民建立勳勞之地方，係在國外或國內，分別會商外交部或內政部辦理之。

第十條 勳績事實表一存總統府，一存稽勳委員會，其係公務人員由主管院審議提出或經初審機關核轉者，並須分存於主管院或初審機關。

前項勳績事實表格式另定之。

第十一條 稽勳委員會及各主管院暨各初審機關審核勳績，認為有實地調查之必要時，得派員或委託有關機關調查，並得通知呈請機關詳敘事蹟，補提證明文件。

第二章 授予手續

第十二條 總統發布授勳令分行主管院後，由主管院轉發初審機關，呈請機關及受勳人。但請專案請勳之公務人員授勳令並由主管院送銓敘部備查。

第十三條 勳章證書，除授予外國人者，由外交部製備填寫外，餘由總統府製備填寫，並均須呈請簽署蓋璽編號註冊，於授予勳章時附發之。

前項證書格式另定之。

第十四條 依本條例授予勳章時，並附發同種小型勳章。

第十五條 授予勳章，應舉行授勳典禮，其日期簽請總統指定或由代授機關定之，如受勳人在地方或國外，得派員或由駐外使領館酌定日期授予之，但有特殊情形時，得簽請總統或由代授機關提前授予，免行授勳典禮。

第十六條 主管院部會及受勳人之該管長官奉命代授勳章，應將授勳情形分別陳報或陳由上級機關層轉總統府備查，駐外使領館代授勳章，應將授勳情形報由外交部陳請行政院函轉總統府備查。

第四章 佩帶規則

第十七條 勳章於著禮服或制服時，方得佩帶，但僅佩帶小型勳章或勳表時不在此限。

第十八條 采玉大勳章、中山勳章、中正勳章、一、二、三等卿雲勳章及景星勳章，佩於左襟中部，凡佩大綬均由右肩斜至左脅下，四、五等卿雲及景星勳章以領綬佩於領下，六等以下卿雲及景星勳章以襟綬佩於

左襟上部。僅佩小型勳章或勳表時，亦均在左襟上部。

本條例施行前已授予之采玉勳章仍按其綬制依前項規定佩帶之。

第十九條

同時佩帶兩種以上之勳章於左襟，應依勳章等次之高低爲序，等次相同者，照本條例第二條所列各種勳章之次序，定其先後，凡佩大綬勳章，須視勳章之大小多寡決定，其在襟上之位置，應列在先者，酌佩於左襟之上方或右方或右上方，應列在後者，酌佩於左襟之下方或左方或左下方，凡領綬勳章，應先上後下，以縱線聯綴佩於領下正中，兩大綬或兩領綬均不並佩，僅佩其序次在先者，凡襟綬勳章，應自右至左橫列一線，不能並容時，得另列次排。

受有其他勳章者，佩於前條所列舉同綬制勳章之次，獎章紀念章，應佩於勳章之次。

第二十條

同時佩帶兩種以上之小型勳章，按各種各等勳章順序，自右至左橫列一線。

第二十一條

受有本國及外國勳章者，不得僅佩外國勳章，應將外國勳章按其綬制佩於本國同綬制勳章之次，凡大綬及領綬勳章，除參加國際儀式有必要者外，並應僅佩本國勳章之大綬或領綬。但未受有本國勳章者，外國勳章之佩帶，依各該國之規定。

第二十二條

公務人員遇有外國政府給予勳章時，應即報由外交部函請行政院轉呈總統核准後，方得佩帶。

第五章 附則

第二十三條 勳章或證書如有遺失，得由受勳人聲敘緣由，報由原請授勳機關轉請補發，如原件查獲時，應即繳還註銷。

第二十四條

民國六十九年一月十一日本條例修正前曾獲頒三等卿雲或三等景星勳章者，得申請補發大綬及副章。

第二十五條

勳章不得抵借轉讓，違者追還其勳章及證書。

第二十六條

本細則自發布日施行。（註二）

經濟部發布「工廠設立登記規則」第十九條修正條文。

經濟部本日發布「工廠設立登記規則」第十九條修正條文：

第十九條

工廠不依照本規則之規定申請設立登記，或不依照核定登記事項經營，或違反其他工廠法令者，得由省（市）建設廳（局）予以局部或全部停工或勒令歇業之處分。

工廠登記之產品種類，如係訂有自製率之工業產品，在其自製率計畫核定後逾期兩年仍未產製者，得由省（市）建設廳（局）撤銷該產品種類之登記。（註三）

內政部長邱創煥拜會韓國總統全斗煥；韓國總統以勳章頒贈邱創煥部長，強調中韓兩國友誼密切。

內政部長邱創煥本日上午拜會韓國全斗煥總統，將總統蔣經國一封私函轉交全斗煥總統。全斗煥總統請邱部長代向蔣總統致問候之意，並希望中華民國早日完成光復中國大陸大業。全斗煥總統表示，中、韓兩國友誼密切，希望兩國能進一步加強合作，統並以光華勳章一座頒贈邱創煥部長，表彰他對增進兩國關係所作的卓越貢獻。（註四）

玻利維亞共和國前總統賈西亞梅沙離華。

玻利維亞共和國前總統賈西亞梅沙將軍夫婦，於本月十四日抵華訪問十天。訪華期間，曾拜會

行政院長孫運璿、外交部長朱撫松、參謀總長宋長志等我國政府官員，並參觀各項經濟、文化設施。本日結束訪華行程，搭機離華。（註五）

註一：《中央日報》，臺北，民國七十年九月二十三日，版一。

註二：《總統府公報》，第三八九五號（民國七十年十月二十六日），頁四一九。

註三：《經濟部公報》，第十三卷，第二十期（民國七十年十月二十五日），頁四。

註四：《中央日報》，臺北，民國七十年九月二十四日，版二。

註五：同註四，版三。

二十四日 總統蔣經國關懷大專暑訓學生，頒贈清寒獎學金。

總統蔣經國關懷大專暑訓學生，頒贈清寒獎學金。本日由國防部總政戰部主任王昇上將代表轉贈家遇急難及特殊清寒的學生楊利等二十七名同學，每人獎助學金一萬元。接受頒贈獎助學金的學生名單如下：闕志仲、楊勇、楊利、莫海龍、鄭正權、徐俊昇、劉建全、趙光仲、張仲清、曾尊榮、楊賢英、蔡文芸、鄭震雄、林明勝、吳錫蛟、曹湘榮、林漢涼、余宜奮、黃鎮江、蕭文凱、蔡明宜、邱輝金、林文仁、薰雄聲、張煥政、廖金河、蔡文治。（註一）

行政院會核定「中斐農業技術合作協定」，並通過發行中央政府建設公債三十億元，以及由臺北市府發行土地債券十二億五千萬元。

中華民國七十年 九月二十四日

二九〇

行政院本日院會核定外交部與南非簽署的「中斐農業技術合作協定」。該項協定主要內容包括：

- 一、經由農技人員之互訪及農業資料之交換，加強兩國農業合作。
- 二、雙方輪流隔年提供一至十二個月之交換機會、機票及生活費用，由派遣國負擔，接受國則提供包括交通工具在內之各種便利，但必要時不受隔年之限制。
- 三、合作項目包括：園藝及早作之研究與育種之有關項目。
- 四、候選人最低學位，資格為研究院以上或同等學力，應屬於中華民國或南非農業機構之農學家，並為派遣國之國民。
- 五、執行管理機構，我國為行政院農業發展委員會，斐方為農漁部。
- 六、任務完成後，應於二個月內向雙方政府提出簡要報告。

院會並通過財政部所提，於十月十五日發行中央政府建設公債七十一年度甲種第一期債票三十億元。本次公債以儘量推展至民間為原則，必要時，由中央銀行協調各行庫承購。院會又通過由臺北市府於十月一日至十一月一日發行五億元及七億五千萬元的土地債券，以作為七十一年度臺北市開闢及改善市區道路，徵收用地補償地價時搭發之需。該項公共建設土地債券面額分十萬元、五萬元、一萬元、五千元及一千元五種，分七年償還。（註二）

註一：《中央日報》，臺北，民國七十年九月二十五日，版四。

註二：同註一，版一、三。

二十五日 行政院長孫運璿在立法院重申我國無意發展核子武器。

行政院長孫運璿本日在立法院答覆立法委員何適質詢，有關外國報紙刊載我國與南非及以色列合作製造核子武器問題時，孫院長表示：中華民國是一個崇尚民主自由、愛好和平的國家，爲了國家建設，發展研究科學技術，包括原子能和平用途的研究，已獲得相當的成就，但無論在任何情況下，我們無意發展、製造核子武器。本人願藉此機會重申我國政府這一項基本國策。大家都曉得中華民國爲一九六八年「防止核武器蕃衍條約」的締約國，我們一向嚴守該條約之規定，絕不製造核武器，我們並將一切的核能設施、物料、器材置於國際原子能總署監察之下。今後仍將繼續遵守條約規定，履行應盡之義務。至於外傳我國與南非及以色列合作製造核子武器一事純係虛構，絕無此事。（註一）

內政部戶政司表示，臺灣地區八月底現住人口已突破一千八百萬人。

內政部戶政司本日表示，臺灣地區八月底現住人口總數已突破一千八百萬人大關，達到一千八百萬零八千一百四十一人，比去年年底總人口數的一千七百八十萬五千零六十七人，增加二十萬三千零七十四人。

戶政司指出，臺灣省八月底的人口總數是一千四百五十三萬一千八百九十六人，臺北市是兩百二十五萬七千三百四十人，高雄市一百二十一萬八千九百零五人。全臺灣地區的總人口數已突破一千八百萬人。在總人口數中，男性人口是九百三十八萬七千三百一十四人，女性八百六十二萬零

中華民國七十年 九月二十五日

二九二

八百二十七人。

臺灣地區人口的自然增加率一直居高不下，是人口急劇膨脹的重要因素。以民國六十九年全年自然增加率觀察，因受出生率下降的影響，降至千分之一八·六，與最近五年比較，雖為最低之一年，但與十年經建計畫所定之六十九年降至千分之一八·三的目標比較，則仍相差○·三個千分點。（註二）

第六屆中日經濟與貿易會議在東京舉行，雙方在拓展貿易、投資與技術合作方面，作成多項具體決議。

我國亞東關係協會和日本交流協會，於本月二十四日在東京舉行第六屆中日經濟與貿易會議，由亞東關係協會理事長張研田和日本交流協會會長堀越禎三主持，我國代表團有十七人。經過兩天的討論，在拓展貿易、投資與技術合作方面，作成多項具體決議。

在拓展貿易方面，日本交流協會同意：一、日本與外國因貿易順差而有緊急進口方案時，將適用於中華民國。二、撥款協助進行中華民國產品市場調查，並派遣專家前往中華民國在臺北與高雄舉行市場研討會。三、雙方將儘快成立工作小組，以討論解決中華民國產品銷日貿易障礙問題。四、日方將敦促日本製品輸入協會與中華民國貿易拓展機構直接連繫，拓展中華民國產品在日市場，同時，日方將促請日本貿易平衡委員會充分與中華民國合作，發揮功能。

在投資方面，雙方將於明年召開投資座談會，商討如何協助中華民國引進尖端工業，提高工業

水準，及吸引日本企業界在中華民國投資。

技術合作爲中華民國在此次會議中所強調的重點。日本交流協會同意：一、增加經費，研究如何擴大技術合作項目與範圍，並對中華民國所提多項技術合作建議，如資訊、農技與科技合作等，優先列入考慮。二、日方將安排中華民國人士前來日本考察，並研究科技長期合作的可能性。

本屆會議的最大特色爲雙方能就各自的提案充分交換意見，以找出共同的途徑解決問題。（註

三）

註一：《立法院公報》，第七十卷，第七十七期（民國七十年九月二十六日），頁五二。

註二：《中央日報》，臺北，民國七十年九月二十六日，版三。

註三：《中央日報》，臺北，民國七十年九月二十五、二十九日，版七；二十七日，版三。

二十七日 行政院長孫運璿代表總統蔣經國在海軍南部基地校閱定名爲「自強二號」的海軍實兵操演，國人自製飛彈快艇編成飛彈快艇自強中隊。

海軍飛彈快艇自強中隊成軍一年，本日上午首度配合海軍驅逐艦隊舉行海上聯合實兵操演，行政院長孫運璿代表總統蔣經國在海軍南部基地校閱定名爲「自強二號」的演習。

二十餘艘國人自製的飛彈快艇，配合四艘驅逐艦，在歷時兩小時三十分鐘的聯合操演中，實施會合編隊、戰術運動、驅逐艦艦砲平面射擊及空爆射擊、發射雄蜂飛彈等多項操演，充分展示海軍

中華民國七十年 九月二十七、二十八日

二九四

日益精壯的軍容戰技，以及新近成軍的飛彈快艇自強中隊作戰訓練的具體成效。

「自強二號」演習圓滿結束後，孫院長對海軍健兒們在該項演習中所表現的戰技純熟，士氣高昂和勇往直前的精神表示欽佩與嘉勉。他認為飛彈快艇必能圓滿達成防衛臺海、殲滅敵人的使命。孫院長同時對參與設計製造飛彈快艇的工作人員表示嘉勉，並且代表蔣總統以加菜金犒賞參加演習的官兵，慰勉其辛勞。（註）

註：《中央日報》，臺北，民國七十年九月二十八日，版一。

二十八日 中央政府紀念孔子誕辰典禮在總統府大禮堂舉行，由總統蔣經國主持，中央文武官員等四百多人參加；臺灣省市各界亦分別紀念孔子誕辰。

中央政府紀念孔子誕辰典禮本日在總統府大禮堂舉行，由總統蔣經國主持，中央文武官員等四百多人參加。總統府資政陳立夫專題演講「從國父思想更認識孔子之偉大」，指出孔子集中國文化之大成，國父集世界文化之大成，其目的均為中華建國的中心思想，為世人求和平與幸福，可大可久，使吾民族生存進化，悠久無疆。我們應宏揚孔子學說及國父遺教，以實現世界大同，這乃是三民主義信徒的共同責任。

臺灣省各界紀念大成至聖先師孔子誕辰二千五百三十一週年釋奠典禮於本日上午五時在臺中市

孔廟舉行，由臺灣省政府主席林洋港主持並兼正獻官，各廳處長陪祭，各機關學校及民意代表約一千餘人參加，遵照古禮儀式進行，民眾紛紛前往拔取智慧之毛。典禮由中興樂團擔任樂生，力行國小六十四名學童擔任佾生，表演八佾舞，典禮莊嚴而隆重。（註一）

總統蔣經國與七十年教師節資深優良教師會餐，期勉全國教師為國培植志士仁人。

總統蔣經國本日在臺北市與七十年教師節資深優良教師會餐中致詞，期勉全國教師為國培植志士仁人。茲誌蔣總統致詞如下：

孫院長、朱部長、各位教師：

今天欣逢建國七十年的教師節，想到全國教師們平日作育英才，默默耕耘，為推動國家建設貢獻心力，經國首先要向各位資深優良教師致敬、致賀，也要向全國教師的辛勞表示由衷的謝意。

教師節定在孔子誕辰紀念的日子，旨在恢宏孔子學說的義蘊，闡揚孔子的教育思想與精神。儒家思想具有「時」的特色，所謂「時」，先總統蔣公曾經說過：「就是不斷地求進步，具有革新性的時代性」，所以儒家學說之成為中國傳統文化的基礎，就因具有日新又新的時代性。在今天來講，我們對儒家教育思想的現代意義，經國覺得應該有以下幾點認識：

第一、知識傳授要結合器識氣節：各級學校，除了知識的傳授之外，更重要的是必須注意到學生器識的培養。曾子說：「士不可以不弘毅，任重而道遠」，所謂「弘毅」，就是具有頂天立地、繼往開來、明大義、擔大任的氣概。教育工作者的責任，在使青年們能以「行仁」為己任，能有剛毅奮發的精神，堅忍自強，成為堂堂正正的

中華民國七十年 九月二十八日

二九六

國民。

第二、教育工作要能結合時代使命：當前國家建設，大量需要各方面的人才，而各種人才必須對當前時代有中心信仰，那就是實踐三民主義，復興民族文化。因此，我們必須要能扣緊這個時代使命來辦教育，才能真正發揮教育工作的莊嚴意義，這也就是孔子強調「人能弘道」的精髓所在，我們必須要能具備這種「弘道」的精神，才不會辜負大時代所託付的神聖使命！

第三、學術研究要能結合社會需要：偉大的學術研究，是為造福人群而學術，是能以悲天憫人之心，結合社會需要，以民胞物與之志，關懷社會，服務社會。唯有如此，才能光大學術研究的內在價值，真正培養孔子所說的「仁人」「志士」；也唯有如此，才能使我們的社會一天比一天更進步，而學術的光芒一天比一天更遠大！

各位教師，教育不但是樹人的百年大計，教育更是國家民族的萬年之基。《大學》一書開宗明義就說：「大學之道，在明明德，在親民，在止於至善。」這不但指出了教育的綱領，更是做人的根本道理，也就是必須具備高尚的靈性品德，方能達到高尚的文化理想。深望全國的教師們彼此互勉，只要我們的教育能結合器識，認識時代，造福社會，就必能不斷促進國家建設，從而早日完成中興復國的大業！

經國在此誠懇地祝福大家身體健康、精神愉快、家庭美滿、事業成功！謝謝大家。（註二）

總統蔣經國接受《美國新聞與世界報導》雜誌總編輯馬爾文·史東訪問時指出，中美雙方恢復自信，未來關係可漸改善；美國如對蘇俄打中共牌，是中中了中共圈套，後患無窮。

總統蔣經國最近在臺北接受《美國新聞與世界報導》雜誌總編輯馬爾文·史東訪問時表示，鑒

於中美關係奠基於互利之上，雙方互信業已逐漸恢復，吾人深信未來中美關係，可望逐漸改善。

本期《美國新聞與世界報導》雜誌刊出史東總編輯的訪問報導。茲誌史東總編輯訪問蔣總統的問答全文如下：

問：總統先生，以目前中國大陸軍力落後情勢而言，北京對臺灣的安全是否構成威脅？

答：在軍力方面中共自然比美國及蘇俄為落後。但其武器及軍隊之數量仍遠超過中華民國，而且某些武器在質的方面亦優於我方。中共對外一再聲稱欲解決「臺灣問題」，並在其一九七九年新頒布的「憲法」中明定要「解放臺灣」，同時，中共當局也一再不斷地表示不排除使用武力之可能。可見中共欲赤化臺、澎、金、馬之目標迄未改變。

問：就目前中美關係而言，雷根總統之作法是否符合了貴國的期望？閣下對中美關係在雷根總統任內的發展看法如何？

答：雷根總統是一位有原則有理想的政治領袖，他具有強烈的正義感與道德觀念，自其就職以來，在內政外交方面都表現了決心和勇氣，並且強烈反共。鑒於中美關係奠基於互利之上，雙方互信業已逐漸恢復，吾人深信未來中美關係，可望逐漸改善。

問：閣下認為是美國在使用「中國牌」對抗蘇俄？或是中共在運用「美國牌」對抗莫斯科？

答：若干人士也許認為美國可以對蘇俄打中共牌，但事實上卻是給予中共一個對蘇俄打美國牌之大好機會。他們以為美國改善與中共之關係，可以共同對抗蘇俄，或至少可以加深中共與蘇俄之對立，其實中共與蘇俄早在美國與中共開始進行「正常化」前即已交惡，而且中共貧窮落後，其力量過於薄弱，根本不成為一張「牌」。何況蘇俄近年來並未因美國與中共建交，而有所自制，反之，蘇俄唯恐美、中共與日本結為反俄聯盟，更加速在亞太各地的擴張，使此一地區之情勢益趨緊張。此外，吾人根據歷史教訓，亦絕不能排除匪俄這兩個同具埋葬資本主義赤化自由世界野心之共產政權他日轉而修好之可能性。中共與美國政治制度及價值

中華民國七十年 九月二十八日

二九八

觀念迥異，目前因一時權宜而與美結合，此種關係之長久性及可靠性實有問題，美國若與中共發展進一步之密切關係，適中共圈套，不僅無益於當前世局，且將留下無窮後患。

問：設若閣下處身美國總統之位，閣下是否會贊同美國採取排除與一個十億人口的國家即中國大陸之正常關係的政策？

答：雷根總統的卓識遠見，認為共產主義是一種偏差錯誤，勢將沒落，本人深有同感。因之，讓十億人口置於共產政權的殘暴統治之下，並非美國之利益。以一個美國元首的立場，在決定外交政策及方向時，自當需要以世界人類的長遠福祉為念。

問：閣下能否預見將來在「一個中國」的安排下，臺灣將會擁有自己的政府、自己的社會和經濟制度？

答：中共對外聲稱在它的安排下，讓我們擁有自己的政府、自己的社會和經濟制度，這是共黨一貫以欺騙為手段的統戰伎倆，中共的最終目的是要消滅中華民國。

三十多年來，中華民國在臺、澎、金、馬實行國父孫中山先生以民有、民治、民享為理想的三民主義，已經證明無論在政治、社會或經濟各方面，都有顯著的成果。而中共在中國大陸施行共產制度則已證明完全失敗。因之只有三民主義適合中國，能為中國人所接受，也只有在三民主義的制度下，中國才能真正統一。

問：在美國斷絕與中華民國外交關係後，各方預測臺灣將會遭受嚴重的打擊，為何該項預測未能成為事實？

答：中美斷交後，確曾使我國遭受若干嚴重的挫折，惟吾人秉持一貫信念，莊敬自強，朝野上下一致努力，共同發揮堅苦卓絕的精神，故能將所受損害減至最低程度，扭轉形勢而屹立於世界。（註三）

註一：《中央日報》，臺北，民國七十年九月二十九日，版一、三；《中華民國年鑑》（七十一年度），頁八五〇。

註二：同註一，版一。

註三：《中央日報》，臺北，民國七十年九月三十日，版一。

二十九日 外交部長朱撫松在立法院報告，我國繼續推進與美國關係。

外交部長朱撫松在立法院答覆立法委員質詢時表示，近年來我國對歐洲經貿、文化關係，已有相當進展；在美國方面「臺灣關係法」是美國的國內法，但它是中美兩國推動兩國關係的基礎，美國總統及朝野領袖，以及甚多的國會議員均一再重申決心來充分地、忠實地執行「臺灣關係法」。兩國在過去兩年來，都在友善、互信、互諒的大前提下積極全面加强中美實質關係，當然在無外交關係的情況下，我們遭遇到許多困難，面臨很多問題，但相信由於雙方的共同努力，今後中美關係會有相當的進展。（註一）

日本二十一個機構舉行大會，呼籲日本政府與我國復交。

本日是中日兩國中止外交關係九週年，由二十一個機構主辦，在東京舉行的一項大會，呼籲中日兩國恢復外交關係。大會主席工藤重信指出，日本不應忘記二次大戰後，中華民國先總統蔣中正給予日本的寬大待遇。由於從遠東的安全觀點來看，兩國具有共同的命運，日本政府日前至少應與中華民國建立類似「美國—臺灣關係法案」的關係，並於未來與中華民國恢復外交關係。

日本參議員玉置和郎在會中告訴與會者說，日本參、眾兩議院的執政，自民黨、民社黨、新自由俱樂部及公明黨的大約六十名議員，將參加十月十日在臺北市舉行的中華民國建國七十年暨紀念辛亥革命儀式。

與會者通過三項決議：一、呼籲日本政府仿照美國—臺灣關係法案，改善日本與中華民國的關係。

中華民國七十年 九月二十九、三十日

三〇〇

係；二、加強亞洲自由國家的團結；三、阻止中共對旅日華僑的統戰。（註二）

註 一：《中央日報》，臺北，民國七十年九月三十日，版三。

註 二：同註一，版二。

三十日 行政院新聞局長宋楚瑜就中共人大常委會委員長葉劍英的「和平統一」謬論發表評論，指出中共此種統戰花招目的仍在赤化復興基地，強調唯有實行三民主義，才是實現國家統一的唯一途徑。

行政院新聞局長宋楚瑜應記者之請，就中共人大常委會委員長葉劍英所作之統戰談話，發表評論如下：

今天中共由葉劍英出面發表所謂「和平統一」的談話，基本上還是統戰宣傳，其目的仍是想把生活在臺、澎、金、馬的自由中國人納入共黨統治之下，中共此種統戰花招，毫無新義。

我們一貫認為，統一是全體中國人民的共同願望，今天使臺、澎、金、馬與大陸分開的，不是臺灣海峽，而是仁政與暴政截然不同的制度。中國應該統一在一種自由民主和一種能造福人民的制度之下，貫徹以三民主義統一中國是我們的基本政策。

我們是以全中國同胞的長遠福祉著想。今天的問題，絕對不是黨與黨之間的問題，所以只有在大陸廢除為中國人民所唾棄的共產制度，實施中國人民所歡迎的民有、民治、民享的三民主義憲政，才是實現國家統一的唯一途徑。也唯有如此，才能保障中華民族生命的綿延，才能維護大陸億萬同胞的自由和福益。（註一）

財政部宣布，從寬解釋「海關緝私條例」中有關「管制」之定義範圍，進出口商誤犯一般貿易上之規定，不受該緝私條例之規定。

財政部本日核定發布管制進出口境的貨物確切名單，以減少困擾。凡私運管制貨物進出口的行爲，應處貨價一至三倍的罰鍰，並沒入私貨。

財政部表示，依「海關緝私條例」的規定，意圖規避檢查、偷漏關稅或逃避管制、未經向海關申報而運輸貨物進出國境者，爲私運貨物進出口的行爲，應依該條例第三十六條第一、三項規定，處貨價一至三倍的罰鍰，並沒入私貨，處罰甚重。此外，報運貨物進出口，有虛報情事或其他違法行爲而涉及逃避管制者，依同條例第三十七條第三項規定，亦應受同樣處罰。

該條例對管制的涵義並未明定，依海關一向的實務處理，對於凡違反政府機關所定有關進出口貨物禁止、管制及限制等規定，均屬逃避管制，範圍甚爲廣大。因此，進出口廠商報運貨物進出口時，每因誤犯一般貿易上的規定，縱其情節輕微，亦常受重罰，實嫌苛嚴。尤以近年來國際貿易愈趨頻繁，種類變化極多，發貨裝運錯誤在所難免，以往的從嚴措施，實有重新考量的必要。財政部有鑒於此，最近邀請有關機關開會商討，認爲確有必要縮小「海關緝私條例」所稱「管制」的定義範圍。

財政部本日統一解釋「海關緝私條例」所稱的「管制」，應以左列規定「禁止」或「管制」爲限：

一、「關稅法」第四十五條規定不得進口的違禁品。

中華民國七十年 九月三十日

三〇一

中華民國七十年 九月三十日

三〇二

二、中華民國進出口貨品分類表規定為禁止類及管制類的貨物。

三、行政院依「懲治走私條例」第二條規定，所公告的管制物品（不論是否已逾其數額，均包括在內）。

四、取締中共偽物品辦法規定，禁止進口的中共偽物品及該辦法規定經貿易主管機關公告禁止進口國家及地區的物品。

五、「改進廢鐵進口及查驗要點」第二點規定，進口廢鐵中不得夾雜的新品、整體機器或車輛，以及第四點規定進口廢鐵中夾雜的舊船、車、機器及其零件，而於報關時，未向海關報明者。

六、違法攜帶或私運的金、銀、外幣及新臺幣。（註二）

三民主義學術討論會在臺北市閉幕。

由中央研究院三民主義研究所及各大學三民主義研究所、中山學術文化基金會、三民主義學術研究基金會共同主辦的三民主義學術討論會，於本月二十七日在臺北市圓山飯店舉行四天，約有六百八十位國內外學者專家參加。各大學三民主義研究所及政治、經濟、法律、公共行政等相關之研究所研究生一百餘人列席參加討論。

該討論會以「三民主義國家建設的理論與實踐」為主題，分總論、民族、民權、民生四組，由國內外對三民主義理論與實踐之研究有卓著成就之學者五十七人，應邀在會中提出論文計五十七篇，進行廣泛而深入之討論。

開幕典禮於二十七日下午四時舉行，由前總統嚴家淦主持，總統府祕書長馬紀壯在典禮中宣讀總統蔣經國賀詞，該討論會籌備會總召集人周應龍報告會議籌備經過。二十八日正式展開討論會，

自二十八日至本日止，共進行三十六場次之分組討論，並舉行先總統思想研究座談會，以及綜合研討會。

本日上午，該討論會舉行綜合討論，由籌備會總召集人周應龍主持，副總統謝東閔到會致詞，指出三民主義統一中國，才能解決中國問題。下午在圓山飯店舉行閉幕式，由中國國民黨中央委員會祕書長蔣彥士主持，會中並頒發獎狀和獎金與中華民國七十年度三民主義論文競賽得獎人，共九十五人。大會並發表敬告全國同胞的一封信，指出只有三民主義適合中國，能為中國人所接受，也只有在三民主義的制度下，中國才能真正統一。（註三）

中共人大常務委員會委員長葉劍英，就所謂「進一步闡明關於臺灣『回歸祖國』實現『和平統一』方針政策」發表談話，謂中國共產黨願與中國國民黨進行所謂的「對等談判」，實行「第三次國共合作」。

中共人大常務委員會委員長葉劍英重拾和平統戰故伎，本日在中共國慶前夕向「新華社」記者，就所謂「進一步闡明關於臺灣回歸祖國實現和平統一方針政策」發表談話，謂中國共產黨願與中國國民黨進行所謂的「對等談判」，實行「第三次國共合作」。（註四）

註一：《中央日報》，臺北，民國七十年十月一日，版一。

註二：同前註，版七。

中華民國七十年 九月三十日

三〇四

註三：《中央日報》，臺北，民國七十年九月二十七日、十月一日，版一；二十八、二十九、三十日，版

三；《中華民國年鑑》（七十一年度），頁八七；中華民國中山學術會議論文研討集編纂委員會：

《中華民國中山學術會議論文研討集》，第一冊（臺北：三民主義學術研究資料中心，民國七十年一月二十七日），緒言，頁一一。

註四：《中央日報》，臺北，民國七十年十月一日，版一；郭立民：《中共對臺政策資料選輯》（1949—

1991）上冊（臺北：永業出版社，民國八十一年），頁四一二—四一四，轉錄自一九八一年十月一日《人民日報》。

十月

一日 行政院長孫運璿電賀吐瓦魯國慶。

本日是吐瓦魯獨立紀念日，行政院長孫運璿致電該國總理布阿布阿申賀。

吐瓦魯位於南太平洋，原為英國屬地，於一九七八年十月一日獨立。（註一）

行政院院會通過內政部提出的「當前土地政策之檢討與建議」，對於土地買賣實付地價高於公告現值的，原則上按公告現值計徵土地增值稅，營利事業與個人間的土地買賣，按實際移轉地價計算，以防止土地移轉逃漏稅捐。

行政院院會本日通過內政部提出的「當前土地政策之檢討與建議」，對於土地買賣實付地價高於公告現值的，原則上決按公告現值計徵土地增值稅，營利事業與個人間的土地買賣，應特別規定，按實際移轉地價計算，以遏阻取巧漏稅。利用合建方式逃稅者，應另行擬訂防止辦法，訂入有關法律修正案中。

建議案中，對於低報地價土地應如何處理問題，決定應由政府切實照價收買，以遏阻逃稅的投

機心理。政府如果不實施照價收買時，應通知所有權人，依照下列規定處理：

- 一、如屬供作公共使用者，依照土地稅減免規則有關條款規定，可申請免稅。
- 二、如屬公共設施保留地，依「土地稅法」第十九條規定，都市計畫公共設施保留地，在保留期間，仍為建築使用者，除自用住宅用地，依法得享受優惠稅率外，統按千分之八計徵地價稅，其未作任何使用，並與使用中之土地隔離者，免徵地價稅。

關於地價稅的稅率改進問題，決定基本稅率降低為千分之十，累進級距由原定六級改為五級，但因基本稅率降低千分之五，故最高稅率亦由千分之七十，降為千分之五十五。自用住宅用地稅率，降低為千分之四；公共設施保留地稅率，降低為千分之八。

關於土地增值稅課徵標準及其稅率結構問題，決定改按漲價金額累進課徵，土地漲價總金額在兩百萬元以下者為首級，分四級累進稅率課徵。即：第一級：漲價在二百萬元以下者課徵百分之四十五。第二級：漲價超過二百萬元至三百萬元部分課徵百分之五十。第三級：漲價超過三百萬元至四百萬元部分，課徵百分之五十五。第四級：漲價超過四百萬元部分，課徵百分之六十。

關於如何加強執行照價收買問題，決定實施照價收買的範圍、程序、搭發債券等辦法，仍維持現行規定，但應由省市府研擬具體計畫，切實執行。依法實施照價收買的土地，凡適宜興建國宅者，應配合國宅政策，運用國宅基金，迅速優先實施照價收買，其地上建有房屋者，應一併收買。

關於如何建立不動產估價制度問題，決定制定不動產估價法，統一估價機關權責及評價基準，使估價結果不致懸殊，並建立不動產估價師制度，以強化地價查估的技術。

關於促進都市土地利用問題，決定從加強實施區段徵收、擴大辦理市地重劃著手，改善都市土地荒廢的不正常現象。（註二）

經濟部長張光世在立法院指出，今年上半年我國經濟成長率為百分之五・四。

經濟部長張光世本日在立法院經濟委員會報告我國今年經濟成長情形，張部長表示，今年上半年我國國民生產毛額達八千二百零四億元，剔除物價變動因素後，實質成長率為百分之五・四二；上半年平均每人所得，折合一一六六美元，較上年同期增加百分之一六・八二。

農業、工業及外貿方面，增減互見。上半年農業生產指數，估計減少百分之六・六三，其中農作物因受天氣影響，減少百分之八・四；林產因政策性減少砍伐，減少百分之一一・四；漁產因漁源不足，減少百分之四・五；畜產因毛豬平衡產銷，減少百分之一・一。

工業產品方面，仍以外銷為大宗，一至八月工業生產指數較上年同期增加百分之四・八，其中礦業增加百分之一八・一，製造業增加百分之五・三，房屋建築業增加百分之一・一，水電煤氣業則減少百分之〇・七。

對外貿易方面，一至八月外貿總值為二百九十九億七千五百萬美元，較上年同期增加百分之一五・五，其中輸出增加百分之一八・八，輸入增加百分之一二・四，輸出入相抵，出超二億三千六百萬美元。（註三）

海地駐華大使館開館。

海地駐華大使館本日正式開館，承辦簽證業務。該館位於臺北市光復南路四百三十二號四樓。海地首任駐華代辦為白洛朗。（註四）

何應欽上將、立法委員臺灣大學教授薩孟武、中國青年黨主席李璜等，對中共人代會常委會委員長葉劍英重彈和談濫調，嚴予駁斥。

陸軍一級上將何應欽、立法委員臺灣大學教授薩孟武、中國青年黨主席李璜、政治大學教授關中等，對中共人代會常委會委員長葉劍英重彈和談濫調，嚴予駁斥，強調實行三民主義才是統一中國的道路。

何應欽上將表示，葉劍英所作的統戰談話，完全是一派謊言，其用意，不過是想把復興基地上的自由中國人，關入赤色煉獄。

自從海外中國人發起「三民主義統一中國」運動後，使中共為之畏懼不安，因為在這一股堂堂正正的思想主流沖擊下，中共根本無法抵禦，於是中共就玩弄了許多統戰花招，譬如妄言紀念辛亥革命；而葉劍英所重彈的和平統戰濫調，也是其中花招之一。

我們一再聲明我們莊嚴的立場和堅定的方針，中共應該是很清楚的，可是卻一再玩弄這一套手法，查其目的，就是一則想製造一種和平假象，企圖使世人誤以為他們是要和平的；一則就是想軟

化我們的立場，分化我們的心防。

我們必須針對中共的陰謀，予以嚴詞駁斥，使其不能得逞，尤應鄭重向世人宣告我們的立場，讓國際瞭解，惟有實行三民主義，才是統一中國的道路，也惟有三民主義統一的中國，才能根絕世界被赤化的禍患。

中國青年黨主席李璜指出，葉劍英談話，重施中共口蜜腹劍的故技，此一統戰的陰謀正是鄧小平摸清了美國一般姑息媚匪人士的心態，想藉以動搖美國，忽視臺海兩岸根本不可能和談的緊張情勢。

葉劍英重彈和平的濫調，我們絕不能接受，而且要慎防美國受此統戰之歪想，以為中共對我們開出寬厚條件，是我們不通情理，實則這是一大陰謀。

與中共和談，我國已上過兩次大當，對中共口是心非的欺詐伎倆，痛苦最深切，中共這次是第三次玩弄和談陰謀。我國一千八百萬軍民同胞在復興基地生活繁榮、富庶、安全幸福，中共貧窮落後，竟喊出要對我國財政補助等謊言，這實在是令人可笑。

名政治學者、立法委員薩孟武教授表示，中共要想和平統一，其先決條件：一、必須更改其所謂「中華人民共和國」之國號為中華民國。二、必須拋棄類似蘇俄的中共旗幟為青天白日滿地紅國旗。三、必須明明白白的聲明放棄所謂外國的馬列共產主義。

葉劍英所作統戰談話，希望和平統一，如不能做到上述三點，根本不必談。中共在大陸倒行逆施，從大陸逃港、赴美的同胞知之最清楚，罵得最凶，今天中共對我國作統戰，我們根本不必懼怕，我們一樣可以對他作統戰，不過，希望今後在做法上要更進取、更積極，才能收到大的效果。

中華民國七十年 十月一日

三一〇

政治大學教授關中表示，我們與中共之間，祇有鐵與血的戰鬥，絕無任何合作、談判的可能。我們應慎防中共武力犯臺，加強團結，以我們不怕犧牲的決心，來維護我們的生活制度。

中共除了分化，沒有任何力量可以打敗我們。祇要我們團結，也不怕中共的分化。三民主義與共產主義的成敗優劣，已為舉世所公證。共產主義禍害中國，祇有三民主義，只有中國國民黨的領導，才能救中國。（註五）

美國芝加哥市長柏恩宣布，十月十日為中華民國日。

美國芝加哥市長柏恩宣布，一九八一年十月十日為中華民國建國七十年紀念日，是芝加哥市的中華民國日。

柏恩市長於本月二十三日簽署該宣言，茲誌宣言全文如下：

中國人民在孫逸仙博士的領導下，於一九一一年十月十日起義反抗滿清帝制，建立自由的民主共和國。芝加哥的中國人民秉持傳統，慶祝此一歷史事件的紀念日。

本市一向銘感此間華僑社會對芝加哥經濟、文化的重大貢獻。

因此，本人、芝加哥市長珍·柏恩現在謹宣布：一九八一年十月十日為中華民國日，並且敦請所有市民認識對此事的特別安排。

簽名日期：一九八一年九月二十三日

簽名者：珍·柏恩（市長）（註六）

- 註一：《中央日報》，臺北，民國七十年十月一日，版一。
註二：《中央日報》，臺北，民國七十年十月二日，版一。
註三：同註一。
註四：《自立晚報》，臺北，民國七十年十月一日，版一。
註五：同註二，版三。
註六：《中央日報》，臺北，民國七十年十月三日，版二。

二 日 行政院長孫運璿在立法院嚴正指出，中華民國政府爲了全中國人民的長遠利益，不僅爭一時，更要爭千秋。

行政院長孫運璿本日在立法院就葉劍英的「和平統一」談話，嚴加駁斥，孫院長表示：在國家統一問題上，我們堅持必須依據「中華民國憲法」的規定，基於三民主義，建立民有、民治、民享的民主共和國。中國的前途，應以全中國人民的意願爲根本，不是黨與黨之間的問題。所以惟有依循全民認可的憲法程序來決定國是。除此以外，我們不作任何考慮。

孫院長在立法院答覆立法委員饒穎奇有關反制中共統戰的質詢時指出：西藏被中共赤化的經過，足以說明中共統戰陰謀的惡毒，這是一個很好的例證。不僅自由地區的中國人應該記取這個教訓，本人更希望國際人士，也要瞭解中共的統戰伎倆，不要受他們的欺騙所矇蔽。

孫院長強調：我們和中共之爭，乃是主義與制度之爭，也可以說是仁政和暴政之爭，而不是權利地盤之爭，我們眼看大陸億萬同胞生活在水深火熱之中，我們又怎能放棄自己的立場和崇高的奮

中華民國七十年 十月二日

三二一

鬥目標，而去助紂爲虐呢？

孫院長闡明三點，深望國際友人，澈底瞭解中共的統戰陰謀，不要受他們迷惑欺騙；尤望海內外同胞提高警覺，加強團結，以粉碎中共的統戰陰謀。

第一、大家不要以爲中共此次提出的九點建議彷彿相當具體，其實根本沒有觸及問題的核心。今天的問題關鍵在於中國究應採取自由民主的制度？還是極權專制的制度？中華民國政府爲了全體中國人的長遠利益，不僅要爭一時，更要爭千秋；不僅要使臺、澎、金、馬的中國人生活幸福，更要使大陸同胞享受同樣的幸福生活。所以，我們一切作爲和奮鬥的目標，乃是在求全中國的自由、民主與進步，並以全中國同胞的幸福與利益爲依歸。

第二、臺灣海峽兩邊形成對峙的局面已經延續了三十多年，根本原因是兩種在本質上截然不同的制度所造成，我們是施行仁政的，中共是施行暴政的，兩者之間沒有調和妥協的餘地，絕不是像中共所說的是國共兩黨之爭，兩黨分享政權即可天下太平。在國家統一的問題上，必須依循全民認可的「中華民國憲法」的程序來決定國是，中國的前途，應以全中國人民的意願爲根本，絕不是黨與黨之間的問題。

第三、最近中共假借紀念辛亥革命七十週年，篡竊國民革命的歷史，本來，辛亥革命跟中共沒有任何關連，辛亥革命的建國理想也與中共意識型態和制度南轅北轍，中共既要紀念辛亥革命，表示尊崇孫中山先生的理想和主張，何不就歸依孫中山先生所手創的三民主義，回到辛亥革命所建立的國家體制之下，爲全中國人民的幸福前途而奮鬥？

孫運璿院長最後鄭重指出：中共加強統戰攻勢的企圖是多目標的：一方面想利用這些統戰宣傳，來分化我們海內外同胞，以加強他們滲透顛覆的活動；另一方面想製造「國共第三度合作」的煙幕，以緩和大陸同胞的不滿和反抗，進而轉移大陸同胞對我們的嚮往心理；而更爲陰險的是，中共想在國際間製造和平的假象，以達其進一步孤立中華民國的目的。（註一）

經濟部發布修正「專利法施行細則」及訂定「專利規費收費規則」。

經濟部本日發布修正「專利法施行細則」，對於申請案有部分項目符合專利規定者，專利局可就該部分項目給予專利，同時訂定「專利規費收費規則」，該兩項法規自本月五日起生效。（註二）

註一：《中央日報》，臺北，民國七十年十月二日，版一。

註二：「專利法施行細則」及「專利規費收費規則」條例見《經濟部公報》，第十三卷，第二十期（民國七十年十月二十五日），頁一一五。

四 日 總統蔣經國電賀賴索托王國國慶。

本日是賴索托王國獨立紀念日，總統蔣經國、行政院長孫運璿及外交部長朱撫松分別致電賴索托王國國王莫修修二世、總理約拿旦及外長莫拉博申賀。（註一）

副總統謝東閔巡視澎湖軍政建設，轉達總統蔣經國關懷軍民德意。

副總統謝東閔由國防部副參謀總長姚兆元陪同，於本月三日抵達澎湖，巡視三軍基地暨縣政府等地方建設，轉達總統蔣經國關懷澎湖軍民之德意。

中華民國七十年 十月四、五日

三三四

本日，謝副總統與地區軍政高級長官、中小學校校長代表暨各鄉鎮長舉行早餐會，勉勵大家精誠團結，為建設國家貢獻力量。謝副總統並期勉防區軍政主管，應該特別提高政治警覺，慎防中共統戰陰謀。最近中共人大常委會委員長葉劍英所提出的和平統戰濫調，純係中共欺騙世人的一貫伎倆，凡瞭解中共好話說盡，壞事做絕本質者，都不會墮其陷阱。（註二）

註一：《中央日報》，臺北，民國七十年十月四日，版一。

註二：《中央日報》，臺北，民國七十年十月五日，版一。

五日 行政院長孫運璿在立法院指出，政府當前施政重點，在平衡預算以防止通貨膨脹。

行政院長孫運璿本日在立法院答覆立法委員質詢時表示，平衡預算以防止通貨膨脹，是政府今後施政的重點。在財經政策上，仍將是穩定與成長並重，經濟成長雖然重要，但在通貨膨脹情況好轉以前，政府仍將顧全大多數人民的利益，力求經濟穩定。（註一）

金門加強空飄，召告共軍幹部：惟有三民主才能統一中國。

雙十節前夕，金門前線加強展開各項空飄海飄及廣播喊話，召告共軍幹部與大陸同胞：中華民國的建國史是不容竄改，惟有三民主義才能統一中國。（註二）

註一：《中央日報》，臺北，民國七十年十月六日，版一。

註二：同註一。

六日 東加王國國王杜包四世電賀我國國慶。

東加王國國王杜包四世，本日致電總統蔣經國，向我國政府及人民祝賀我國建國七十年國慶。

（註一）

行政院長孫運璿強調，當前國家的施政，都是以實現光復大陸，及以三民主義統一中國基本目標為依歸。

行政院長孫運璿本日在立法院表示，當前國家的施政，都是以實現光復大陸及以三民主義統一中國基本目標為依歸。

孫院長答覆立法委員雷渝齊有關施政報告未配合施政方針以及行政院法律案應適時送達立法院審議之詢問時表示：在施政方針或施政計畫中，已隱藏或包括了國家的基本政策及目標。我們所以不願意在施政計畫或施政方針中一再提出光復大陸的口號，一方面是因為根據以往經驗，這在國際上會產生負作用，另一方面人民重視的是政府實實在在做的事情，而不是這些口號，強調口號，可能會引起人民反感。本人是工程師出身，作事力求穩紮穩打，當然，從政策觀點建立有力的號召，

也是非常重要的。

孫院長指出：行政院在配合立法院方面正積極的加強，關於下年度的立法計畫，準備提出六十一個法案，比預計要提出的八十一個法案已經減少，一方面考慮到行政院本身的審議能力；另一方面各位委員也非常辛苦，所以今後在日期的安排上會儘量配合立法院各委員會審議的情況。

（註二）

財政部發布修正「報關行設置管理辦法」。

財政部本日發布修正「報關行設置管理辦法」，共五十四條條文，全面開放報關行設置。財政部表示，目前基隆、臺北及高雄三關為免報關行設置浮濫，難予管理，已暫停受理申請。多年來，雖盡力淘汰不良報關行，仍無法積極有效提高現有報關行的素質，且暫停設置報關行的措施，對有志從事此項行業的人員，亦有不公，乃全面開放新報關行的設置。為提高報關行素質，特規定新報關行的設置，資本額須在五百萬元以上，且應聘僱合格專責報關人員。（註三）

中國石油公司宣布，降低第三季石化基本原料合約價格。

受國際石化原料價格下降及我國進口原油平均價格降低所致，中國石油公司本日宣布第三季石化基本原料合約價格將較暫訂價格降低，乙烯每噸降低九·六美元，苯一五·二美元，甲苯九·四美元，環己烷一七·八美元，磷二甲苯一四·一美元。

中國石油公司本日表示，凡因受國際石化原料價格跌落影響，而使第三季石化基本原料暫收價格高過實收價格部分的溢收價款，中間原料業者可以結算九月份石化價格時獲得中國石油公司的退款。至於國內進口油價下跌，而使石化基本原料降價部分的兩個月溢收價款，依據合約規定，將在第四季中按月平均退給業者。依據中國石油公司與石化業者所協議的混合計價公式，其中有三分之一係比照國際價格計算，三分之二按國內價格計價。

在第三季原料降價通知中，受國際價格影響而降價的部分，中國石油公司已算出各項原料的單價，業者將可在結算九月份價款時獲得退款。各項價款分別為：

乙烯（聚合級）每噸六五〇・四美元，較七月底暫訂價格六五一・一美元，降低〇・七美元。

乙烯（化學級）每噸六三九・四美元，較七月底暫訂價格六四〇・一美元，降低〇・七美元。

丙烯（聚合級）每噸五二四・六美元，係為九月份訂價。

苯每噸五五七・四美元，較七月底暫訂價格五六五美元，降低七・六美元。

甲苯每噸四九二・二美元，較暫訂價四九四・七美元，每噸降低二・五美元。

環己烷每噸六一七・五美元，較暫訂價六二七・二美元，每噸降低九・七美元。

磷二甲苯每噸五三九・五美元，較暫訂價格五四六・八美元，每噸降低七・三美元。

此外，自八月一日起，我國進口原油平均以起岸價格計算，每桶由 FOB 三五・二四美元降至三四・三二美元。由計價公式算出，自八月起乙烯將依照算定（即實收）價格每噸再降八・九美元，苯降七・六美元，甲苯降六・九美元、環己烷降八・一美元，磷二甲苯降六・八美元。這一部分降價的款項，依照合約規定，中國石油公司將於第四季中按月平均攤還給業者。（註四）

中華民國七十年 十月六、七日

三二八

註一：《中央日報》，臺北，民國七十年十月七日，版三。

註二：同註一。

註三：〈報關行設置管理辦法〉全文見《財政部公報》，第十九卷，第九三二期（民國七十年十月十九日），頁一四五〇—一四五〇二。《中央日報》，臺北，民國七十年十月七日，版七。

註四：《中央日報》，臺北，民國七十年十月七日，版七；《經濟日報》，臺北，民國七十年十月七日，版三。

七日 總統蔣經國電賀沙烏地阿拉伯王國國王哈立德回教忠孝節。

本日是回教忠孝節，總統蔣經國致電沙烏地阿拉伯王國國王哈立德申賀。行政院長孫運璿亦去電沙國王儲法德親王及第二副總理阿布都拉親王申賀。外交部長朱撫松亦致電沙國外交部長紹德親王申賀。（註一）

大韓民國、印度、多明尼加等國領袖、政要，電賀我國國慶。

大韓民國大統領全斗煥本日致電總統蔣經國，祝賀我國國慶。全大總統領賀電全文如下：

中華民國蔣經國總統閣下：欣逢 貴國國慶，本人願與 閣下暨貴國人民同申慶祝並代表大韓民國政府與人民，向 閣下及 貴國人民謹致最誠摯之賀忱，順頌 閣下政躬康泰， 貴國國運昌隆。

多明尼加共和國駐華大使谷士曼本日代表多國政府及人民發表賀辭向我國及人民敬賀我國建國七十年國慶，並祝我國國運昌隆，元首政躬康泰，人民福祉日增。（註二）

中國國民黨主席蔣經國堅決明確宣告，我們堅持光復大陸解救同胞的信心和決心，永遠不會與中共和談，我國決為三民主義統一中國奮鬥到底。

中國國民黨主席蔣經國，本日在中央常會以「痛苦的教訓，莊嚴的使命」為題，發表重要談話，堅決明確宣告我國絕不與中共談判的嚴正態度。茲誌蔣主席談話全文如下：

今天針對目前的局勢，尤其是共匪最近又發出和談濫調，黨與政府應當向國內外表示一個堅定的、明確的立場和態度。因為共匪這一新的統戰宣傳，不僅是要對我們內部進行分化，也是要矇騙全世界。有人談起此事，認為是共匪採取了主動，我們居於被動，這一點本人不能同意。事實上是由於我們有堅定不變的立場，我們有繁榮進步的社會，我們有幸福康樂的生活，號召了大陸人心歸向；尤其是我們第十二次全國代表大會通過貫徹以三民主義統一中國案以後，迫使共匪內部產生不穩，嚴重影響到它的生存，才提出所謂「國共第三次合作」，這就是我們堅持的結果。所謂堅持，就是不提出任何條件，沒有一絲一毫的讓步，永遠積極主動的奮鬥。祇要我們繼續的堅持下去，共匪必然澈底失敗，我們就會獲得最後的勝利和成功。所以今天我要發表書面講話，除了闡明我們的堅定立場和揭穿共匪的陰謀伎倆以外，最後並列舉總裁的三段日記，告訴全黨同志和全國同胞，認識共匪的魔術絕不會得逞。策勉大家堅持奮鬥下去，絕不讓步，絕不放鬆，勝利光明即會到來。

現在請蔣祕書長把這篇講話宣讀一下：

中華民國七十年 十月七日

三一九

中華民國七十年 十月七日

三二〇

共匪在近來這些日子，由於畏懼我們「以三民主義統一中國」的行動，因而接二連三的推出了統戰的宣傳，居然建議要舉行所謂「國」「共」的「對等談判」，要搞什麼「第三次合作」。實則，在近六十年的歷程中，祇有兩次共匪是以偽裝輪誠的姿態，滲入國民革命行列，而終於竊發坐大的事實，根本就沒有所謂兩黨「合作」之可言。

比如「第一次」，是本黨總理希望在準備北伐大舉之前，把一些思想觀念左傾狂的知識分子，導入正途，容許共產黨員以個人的身分，申請加入中國國民黨，但明白規定，不容許他們在黨內搞「跨黨」活動。其後共產黨徒卻打著本黨國民革命的旗號，到處進行殺人放火的無產階級鬥爭，總裁才不得不根據先進同志的檢舉，毅然決然進行清黨，淨化了革命陣容，完成了北伐大業；但共產黨徒卻仍利用時機造成了一連串的南昌暴動、兩湖秋收暴動，和海、陸豐暴動及廣州暴動……，不祇對內引發了連年屢歲的變故禍亂，對外更激起了日本帝國主義者的侵略野心。這就是共產黨徒時常掛在口頭上的所謂「國共第一次合作」。

「第二次」，是本黨總裁希望在對日抗戰期中，用民族大義感召共產黨徒，在它流竄陝北行將消滅的情勢之下，以「包容一切」的精神，收編了共產黨的殘餘武力，取消了其罪惡昭彰的蘇維埃政權。這一措施，在抗戰進程中，固然一時的抑制了共產黨的公開叛亂，但仍不幸被利用作為它「一分抗日，兩分應付，七分發展」的詭謀異動，加速了它的擴張坐大，結果是整個大陸遭遇到了淪於共產黨蹂躪之下的浩劫。這就是共產黨心目中的所謂「國共第二次合作」。

根據以上痛苦的教訓，可以確認：共產黨祇是在它力量微弱、陰謀依附坐大的時候，才會提出「合作」的口號，要求收容，然後力圖反噬。在容共時期，李大釗就曾在本黨第一次全國代表大會中提出一份聲明說：「我們加入國民黨，是來接受本黨的政綱，而不是強本黨接受共產黨的政綱。我們既經參加了本黨，我們留在本黨一日，即當執行本黨的政綱，遵守本黨的章程及紀律。」在抗戰時期，共產黨為表示悔禍輪誠，還曾經提出四項諾言：「認為孫中山先生的三民主義為今日中國之所必須，共產黨願為其澈底實現而奮鬥」；並承認取消「紅軍」，取消「蘇維埃」，取消「暴力路線」……「共赴國難」。其口蜜腹劍，別有用心，是一貫的無可改變的事實。

我們總理、總裁，祇是基於國家禍患有緩有急的衡量，並以「君子之心」和「與人爲善」的豁達大度，收容了共產黨徒，也改編了共產黨軍隊。卻自始至終都沒有發現過他們有那一句話不是邪惡謊言，有那一件事不是政治詐術，結果我們國家民族乃終不免被陷於慘痛的、血腥的暴政箝制之中。今天，大陸同胞的痛苦無告，亞洲的不斷動亂，都是這一奸計詐術所造成的災難的延續。

現在共匪由於恐懼匪黨軍信心危機的擴散，大陸同胞對共產主義、制度、暴政的唾棄，特別是對我們復興基地政治經濟進步繁榮的嚮往，對本黨「貫徹以三民主義統一中國」所造成的震撼，感到張皇失措，就想師其故技，要搞「國」「共」的「第三次合作」，企圖迷亂國際上對我們堅持原則立場的看法，妄想搞其「內部分化、外部孤立」的伎倆。本來共匪製造「和談」謠言，從來不曾停止，而我們也根本不曾理睬過它。他們過去叫喊的是「血洗臺灣」，後來叫喊的是什麼「回歸認同」，今天叫喊的又說是「對等談判」「共同領導」，明天或許還會再叫喊一些什麼別的口號，搞出些什麼別的花樣。

因此，今天我要爲大家鄭重指出：

——三民主義的仁政和共產主義的暴政，涇渭分明，絕對不能混淆到一起，復興基地同胞安和樂利的的生活，和大陸同胞悲慘無比的遭遇，已經經過了海峽兩岸三十多年強烈的對比，這是兩個主義、兩個制度、兩種生活，對中國人爲福爲禍、爲功爲罪的根本差異。但這卻被共匪歪曲成了所謂「國」「共」兩黨之間的「黨見」「黨爭」和黨分享的「權利」。

——再說，共產黨的所謂和談，實際祇是戰爭的另一方式。和談和戰爭，面目不同，而目的則一。所以我一直說「與共匪談判，無異自取滅亡」！這不但是我們——也是亞洲好些國家所體驗過血淋淋的痛苦教訓。

——共匪明知我們絕不會與它「和談」，而故意把和談叫得特別響亮，它的謀略就是要讓國際間產生一種祇是我們不要和平的錯誤印象。其實，祇要檢查史實，就可以明白中華民國政府從來祇有迫不得已的自衛的義戰，絕對沒有窮兵黷武的行爲。但共匪則是被聯合國正式譴責的侵略者，韓戰、越戰它都有出兵幫助侵略；就連印度剛剛幫助過它，它也會立即反臉成仇，兵戎相見；它支援越共奪取越南之後，更轉眼就和越共互相拼鬥起來；它一貫的

中華民國七十年 十月七日

三三二

用金錢武器及游擊戰術等方式，去支援東南亞、非洲、中南美各國內的共產黨，進行滲透分化和顛覆活動，這些事實，還不足以令人看清楚共匪的好戰本性麼？所以共匪的所謂「和談」，絕不代表和平，祇是代表它的政治詐術而已！

——在此我要再一次堅決明確宣告，絕不與共匪「談判」。我們表明這種嚴正態度，目的是要告訴大陸同胞：我們一定要解除共匪加諸於他們頭上的殘酷枷鎖。因為，共匪高喊「和談」的對內目的，就是為了欺騙大陸同胞，暗示他們：「你們心目中盼望著的政府，要與我們和談了，你們沒有指望了！」我們必須讓大陸同胞知道，我們堅持光復大陸解救同胞的信心和決心，永遠不會與大陸同胞的血仇死敵共匪和談！我們莊嚴的使命，就是實行三民主義，統一中國，勇敢堅強的奮鬥到底。本黨自總理總裁以來所有志士仁人，都祇知堅持其「革命的本務在行仁」的志節和責任，而從無絲毫權利、名位、生死掛帶之自私。

三民主義在海內外之深入人心，三民主義仁政之得到成功的事實，為中華民國建國七十年來，最為誠摯磅礴的時代，這就是我們「以三民主義統一中國」的憑藉，所以我們不但有復興基地日益精實壯大的信心，也有反共復國必勝必成的決心。

最後我還要引述總裁幾則日記，和大家一齊省察：

「魔術雖在一時之間身高十丈，但不久總會為正道所克服，消滅於無形。」

「堅持就是勝利，奮鬥就是成功，但堅持到底，並非等待之意。奮鬥乃是持志養氣，始終不懈之意耳！」

「此為最黑暗之時期，但余對光復大陸之信心，毫不动摇，且有增無已，因確信真理和我同在也。」

這實在就是我們同胞同志所一貫堅持，絕不中止的莊嚴的使命。（註三）

歸國僑團上書總統蔣經國致敬，堅決擁護政府國策，揭發中共統戰

陰謀。

慶祝中華民國七十年國慶，來自五大洲僑團團長，本日聯合上書總統蔣經國致敬，堅決擁護以三民主義統一中國的偉大號召，確認中共和平統一的濫調是混淆國際視聽，欺騙僑胞的統戰陰謀。

致敬書中表示：我們確認，中國統一應依據「中華民國憲法」，實行三民主義，達成全中國同胞的自由幸福為目標。因此，我們確認，中共詭言「和平統一」之濫調，僅係製造和平假象、混淆國際視聽、欺騙僑胞的統戰陰謀。

事實證明，共產制度已經破產，中共暴政已面臨崩潰，我們呼籲大陸共產黨徒，及時醒悟，放棄殘民以逞的共產主義，響應奉行「中華民國憲法」，實施民有、民治、民享的三民主義，達成國家統一、人民獲得自由、幸福的目的。（註四）

我國漁業界與庫克群島簽訂漁業合作協定：我國遠洋漁船繳納漁費後，可在該島二百浬海域內進行捕魚作業。

臺灣區遠洋鮪漁船魚類輸出業公會理事長張國安代表我國漁業界，本日在臺北市與庫克群島代表簽訂一項漁業合作協定，我國遠洋漁船繳納漁費後，可在該島二百浬海域內進行捕魚作業。

庫克群島原為紐西蘭託管地，今已獨立，一九七二年宣布經濟海域為二百海浬。我國每年約有一百艘遠洋漁船在庫克群島的海域捕魚，每年在該海域捕魚量約達五千公噸。（註五）

中共郵電部作出六項決定，隨時準備與臺灣通郵通電。

中華民國七十年 十月七、八日

三三四

中共郵電部部長文敏生本日對「新華社」記者表示，為貫徹執行人代會常務委員會委員長葉劍英進一步闡明的臺灣回歸祖國、實現和平統一的方針政策，郵電部作出六項決定，準備隨時與臺灣通郵通電。這六項決定是：

- 一、準備通過海運和空運，開通大陸到臺灣的直達郵路，實行直接交換郵件。
- 二、隨時準備通過衛星開通北京至臺北的直達電信電路。
- 三、凡是國外經大陸轉寄轉退臺灣的郵件、郵袋和結算單等，繼續負責轉寄、轉退到臺灣。
- 四、臺灣同胞目前通過其它途徑寄到大陸的郵件和發給大陸的電報、電話，繼續負責查找、投遞和接通。
- 五、歡迎臺灣郵電同行來大陸探親、訪友、參觀和講學，並進行郵電業務、技術和郵電情報交流。
- 六、準備隨時同臺灣郵電部門就大陸與臺灣之間的通郵、通電事宜進行談判，具體時間和地點可互相協商。（註六）

註 一：《中央日報》，臺北，民國七十年十月八日，版一。

註 二：同註一，版三。

註 三：《中央日報》，臺北，民國七十年十月八日，版一、二。

註 四：同註一，版三。

註 五：《經濟日報》，臺北，民國七十年十月八日，版三。

註 六：郭立民：《中共對臺政策資料選輯》（1949—1991）上冊，（臺北：永業出版社，民國八十一年），頁四二〇—四二二，轉錄自一九八一年十月九日《人民日報》。

八 日 總統明令褒揚國策顧問凌鴻勛。

總統本日明令褒揚國策顧問凌鴻勛，對於其擔任公職期間致力於各項建設，予以表彰。茲誌令文如下：

總統府國策顧問、光復大陸設計研究委員會委員、中央研究院院士凌鴻勛，資稟醇厚，學造精專。歷任交通大學校長有年，嗣從事交通建設，敷教奉公，猷爲具美，而於隴海、粵漢、湘桂等鐵路工程，尤多致力。戡亂以來，久襄大計，茲聞溘逝，軫悼良深，應予明令褒揚，以表忠貞，而昭懋績。（註一）

茲誌凌鴻勛事略如下：（1894-1981）

凌鴻勛，號竹銘，廣東省番禺縣人，原籍江蘇省常熟縣，清光緒二十年（一八九四）三月十日生於廣州。民國四年，以第一名畢業於南洋大學土木科。是年秋冬間，校長唐文治推薦，與陳體誠由交通部派充爲合眾國鋼鐵公司旗下美國橋樑公司的實習生，赴美實習三年。在美期間，曾與留美工程界同仁張貽志等在紐約發起組織中國工程學會。民國七年六月返國。七月，派充京奉鐵路唐山段工務員。八年調任交通部路政司考工科科員，並任教交通部郵電管理學校、鐵路管理學校、南洋大學。九年十月代理南洋大學校長職務。十二月北京郵電管理學校、鐵路管理學校、唐山之工業專門學校、上海南洋大學，合併成立交通大學。

民國十年春，卸除交通大學滬校代理校長職務，奉派爲部薦任技正，兼「鐵路線路審查會」委員。五月，調任爲京漢鐵路工務處橋樑工程師。六月，兼「黃河新橋設計審查會」工程師。十一年奉派署交通部技正。十二年任教南洋大學（交通大學成立年餘，三校又復分立）。十三年十一月任南洋大學校長，時年三十一歲。十六年五月交卸校長職務後，先後擔任各項公職參與測勘粵滇、平漢，以及隴海、粵漢、湘桂鐵路等工程的興建，並出席多次國際會議。

民國二十四年當選爲中央研究院聘任評議員，後連任多屆。三十年兼任交通部西北公路管理處處長，管理陝、甘、寧、青四省主幹公路行政及改善修養工程；後改派兼任西北公路工務局局長。三十一年任寶天鐵路工務局

中華民國七十年 十月八日

三二六

局長。三十二年參加由中央設計局發起的「西北建設考察團」。三十四年一月任交通部常務次長，負責監管附屬事業鐵路、公路、電訊等機構。從此結束斷斷續續十六年築路生涯，計修築新路約一千公里，測量路線約四千公里，管辦公路約五千公里，連續擔任隴海、潼西、粵漢、京湘、湘桂、天成、寶天、天蘭等鐵路工程局局長兼總工程師達十六年之久。三十五年八月抗戰勝利，奉派為交通部中方擬訂章程委員，擬訂中長鐵路章程及議定資產劃分之準備工作，盡力在已簽之條約及換文範圍內，試圖一改從前中長鐵路所鑄成之錯失，爭回若干應得之主權。

民國三十五年四月任國民大會代表，六月與交通部長俞大維等至南京美國馬歇爾特使行館與共方代表周恩來等舉行多次恢復交通正式會議。十二月任川黔鐵路公司總經理兼代理事長，並兼中央設計局設計委員、東北經濟委員會委員、內政部抗戰損失調查委員會委員等職。三十七年當選為中央研究院第一屆院士。三十八年二月調任交通部政務次長，並奉派為中國航空公司官股董事，三月辭交通部政務次長本兼各職。三十九年定居臺北市，臺灣電力公司聘為顧問。

民國四十年初，經濟部資源委員會聘為臺灣電力公司董事，總統府聘為國策顧問。二月，任臺灣大學土木系專任教授；三月經濟部資源委員會聘為中國石油公司董事兼董事長，任期三年；同年聘為行政院設計委員會委員。四十六年經濟部續聘為中國石油公司董事長，至六十年任職滿二十年退休，經濟部聘為中國石油公司榮譽顧問。退休後著手撰述《凌鴻勛自訂年譜》，並接受中央研究院近代史研究所沈雲龍口述訪問。七十年八月十五日病逝臺北市。歿後六日，《美國紐約時報》以顯著篇幅刊出「中國鐵路先驅者凌鴻勛八八高齡去世」消息，述凌氏生平與貢獻甚詳。

凌氏除在鐵路交通的貢獻外，其著述甚豐，著有《七十自述》、《十六年築路生涯》、《凌鴻勛自訂年譜外紀》、《鐵路大意》、《臺灣工業概況》、《抗戰八年交通大事記》等書。（註二）

哥斯大黎加總統卡拉索伉儷抵華訪問，總統蔣經國與卡拉索總統同

申中哥兩國繼續增進親密關係，以及共同為維護民主自由攜手奮鬥的決心。

哥斯大黎加共和國總統卡拉索伉儷 (Excmo. Sr. Lic. Rodrigo Carazo Odio & Dona Estrella Zeddon de Carazo)，應我國之邀請，本日抵華訪問，祝賀我國建國七十年國慶，隨行的有哥國外交部長倪浩思 (Excmo. Sr. Dr. Bernd H. Niehaus) 夫婦、哥國駐華大使高立輝 (Excmo. Sr. Rafael Cob J.)，以及卡拉索總統的三位公子馬里奧、阿瓦羅與佐治及其夫人和隨員等一行十四人。

總統蔣經國暨夫人在松山機場以軍禮歡迎，並於當晚在總統府大禮堂設宴款待卡拉索總統伉儷。席間兩國元首同申中、哥兩國親密關係繼續增進，以及兩國共同為維護民主自由而攜手奮鬥的決心，並互助兩國國運昌隆，友誼永固。(註三)

南非、玻利維亞、海地及巴林等友邦元首，分電賀我國國慶。

南非總統維容、玻利維亞共和國總統多雷里奧、海地共和國總統杜華利及巴林元首艾沙，分別致電總統蔣經國，向我國與人民申賀我國建國七十年國慶。(註四)

美國蒙大拿等三州及懷俄明州首府斜陽市等六大城，宣告每年十月十日為中華民國日。

中華民國七十年 十月八、九日

三三八

美國蒙大拿等三州及懷俄明州首府斜陽市等六大城，宣布每年十月十日為中華民國日，以慶祝中華民國建國七十年。

三州政府公告由蒙大拿州州長施文登、俄勒岡州州長艾提亞和華盛頓州副州長兼州參議院議長謝伯格簽署。六個城市公告，是由懷俄明州首府斜陽市、阿拉斯加州首府朱諾、俄勒岡州的波特蘭、華盛頓州的塔珂馬、雅齊馬和卡侖郡的市長或行政首長簽署。（註五）

註一：《總統府公報》，第三八八九號（民國七十年十月十二日），頁四。

註二：劉紹唐：《民國人物小傳》，第八冊（臺北：傳記文學出版社，民國七十六年四月一日初版），民國七十六年四月一日，頁二七八—三〇一。

註三：《總統府公報》，第三八九〇號（民國七十年十月十四日），頁二；《中央日報》，臺北，民國七十年十月九日，版一。

註四：《中央日報》，臺北，民國七十年十月九日，版一。

註五：《中央日報》，臺北，民國七十年十月十日，版二。

九日 總統蔣經國以茶會款待來華慶賀我國國慶的美國前駐華使節及將領。

總統蔣經國本日舉行茶會，歡迎歷任美國駐華大使、協防司令、顧問團長及其夫人，來華參加

我國雙十國慶。(註一)

象牙海岸、賴索托、史瓦濟蘭、諾魯等國元首及薩爾瓦多、哥斯大黎加、賴索托、南非、玻利維亞等國政要，分別電賀我國國慶。

象牙海岸共和國總統伍弗布尼、賴索托王國國王莫修修二世、史瓦濟蘭王國國王索布札二世、諾魯共和國總統戴羅伯及卡達元首哈里發等，本日致電總統蔣經國，向我國及人民祝賀我國國慶。

薩爾瓦多共和國革命執政團、哥斯大黎加共和國副總統阿法洛、賴索托王國總理約拿旦、南非共和國外交暨新聞部長鮑達及玻利維亞共和國外交部長艾瓦瑞茲，亦分別致電蔣總統及外交部長朱撫松，祝賀我國國慶。(註二)

日本前眾議院院長灘尾宏吉率團抵華，祝賀我國國慶。

日本各界慶賀中華民國七十年雙十國慶代表團一行七十二人，由日本前眾議院院長灘尾宏吉率領，本日抵華。(註三)

中共物理計量學家姜友陸由法抵達臺北市，參加建國七十年國慶大典。

今年一月在法國獲得政治庇護的前中共物理計量學家姜友陸，於本月七日抵達臺北市，參加建

中華民國七十年 十月九日

三三〇

國七十年國慶大典。

姜友陸，北京人，民國五十年畢業於中共北京航空學院無線電導航員科，擔任北京中國計量科學院工程師。六十九年五月及六月分別代表中共計量科學界出席在法國巴黎舉行的國際度量衡委員會單位顧問委員會議以及高壓工作組會議。會後奉命留在巴黎，進入法國計量儀器管理局修習法制計量學。

在巴黎期間，姜友陸與當地華僑及臺灣留法學生接觸，瞭解到臺灣自由進步情形，決定在今年一月底學習期滿之前，投奔自由。其決定為中共在巴黎人員獲悉，今年一月十六日，中共人員將其騙至巴黎中共大使館囚禁。二十一日，中共人員將其帶到巴黎機場，準備押回大陸。巴黎警方經姜友陸香港室友的通知趕至機場，適時留置姜友陸，並應其要求給予政治庇護。

本日上午姜友陸在中國大陸災胞救濟總會禮堂舉行記者會，報告投奔自由經過，並控訴中共暴行。姜友陸表示，初到法國期間，曾在個人爭取自由的希望和對在大陸上家屬所可能受到迫害的矛盾間感到非常痛苦，但為了能為大陸十億苦難同胞對自由祖國的嚮往作證，最後下定決心，並達成了他的願望。

姜友陸對熱心協助他脫離中共幹部綁架尋求自由的華僑和法國友人，及給他最大鼓勵與暗中支持的室友白旭，深致衷心的感謝。（註四）

註一：《中央日報》，臺北，民國七十年十月十日，版一。

註二：同註一，版三。

註三：同註一，版二。

註四：同註一，版三。

十日 中央政府舉行慶祝中華民國建國七十年國慶紀念典禮，總統蔣經國親臨主持，並舉行盛大閱兵典禮；全國各地分別集會慶祝國慶，情況熱烈。

中央政府於本日上午九時，在總統府大禮堂舉行慶祝中華民國建國七十年國慶紀念典禮，總統蔣經國親臨主持，中央政府文武官員、中央民意代表、僑胞代表等三百九十二人參加。

蔣總統以「以辛亥革命開國精神重光中國大陸」為題，發表國慶祝詞，號召全國同胞同心同德，精誠團結，致力於肅清共產毒素，讓三民主義大行於全國。茲誌蔣總統國慶祝詞全文如下：

辛亥雙十革命，誕生了中華民國。這個光輝燦爛的日子，為中國歷史放出了異彩，也為中華民族再造了新的生命。

國父以先知先覺之睿智，立救國救民之宏願，領導國民革命，經過十次起義，犧牲奮鬥，屢仆屢起，終於七十年前的今天，推翻滿清專制，在亞洲締造了第一個民主共和國，為亞洲人開啟了民主的世紀。我們緬懷先烈英勇，回顧開國豪壯，每個中國人都為這個可歌可泣的辛亥精神，感到無限的光榮，何等的偉大！

而在慶祝建國七十年的今天，共匪竊據大陸，於禍國殃民、失盡人心之後，竟又妄想篡奪國民革命歷史，竊取辛亥開國的榮耀，居然利用「紀念辛亥革命七十週年」，作統戰的無恥勾當。其實，鐵一般的史實，豈能隻手掩盡天下人的耳目？共匪的詭計，徒然暴露它日薄西山、黔驢技窮的悲哀而已。

顯而易見，我們以三民主義統一中國的號召，已在所有中國人的心中激起了廣大回響，更鼓舞了大陸同胞反

中華民國七十年 十月十日

三三二

奴役、爭自由的熱烈希望。共匪偽裝紀念辛亥革命，汗辱國史，謊言和談，來欺騙世人，其結果必將適得其反；也就是以三民主義統一中國的強烈震撼，必將震毀匪偽政權，加速實現民國七十年代成為重光大陸的年代！

爲了國家的富強、民族的利益、文化的昌盛、同胞的福祉，我們要莊嚴的立定誓願，實踐國父遺教，遵照先總統蔣公的遺囑，早日完成光復大陸國土的使命，讓辛亥革命開國精神永照整個大陸，三民主義大行於全國。因之，我們必須同心同德，精誠團結，一齊致力於：

——擴大復興基地三民主義建設，確保國家社會的安定繁榮，力行勤儉建國，厚積反共復國力量，爲重建三民主義新中國奠定成功的基礎。

——積極復興中華文化，發揚三民主義倫理、民主、科學文化的精義，人人以承接中華民族的道統爲己任，於光復大陸之後，重振固有道德，使我們以仁爲本的民族文化，綿延不絕，日久彌新。

——決心肅清共產毒素，建立一個現代的、民主的新中國，以中國人本有的智慧、誠信和勤勉，與國際社會密切合作，爲世界和平與人類自由，盡最大的貢獻。

這是七十年代每個中國人的時代任務。我們必將根據主義，深思遠慮，決定符合國家民族長久利益的政策。我們也深信，憑著我們堅定的意志，剛強的努力，爲實行三民主義而奮鬥，勇往直前，貫徹始終，必能達到勝利成功。讓我們一同爲中華民國的國運昌隆祝福，也讓我們齊聲歡呼：

三民主義萬歲！

中華民國萬歲！

十時，蔣總統蒞臨總統府前廣場閱兵臺，主持國慶「漢武」閱兵典禮，應邀來華訪問之哥斯大黎加共和國總統卡拉索伉儷、多國駐華使節及代表、各國重要外賓、我國政府官員、中央民意代表等及海外歸國僑胞三萬餘人參加。

所有受校部隊精神抖擻，以整齊的步伐、壯盛的軍容，通過閱兵臺，向大閱官蔣總統致敬。分

列式後，全國各界代表十七人，呈獻陸軍自強戰車連戰車模型，以表達全民擁戴政府的赤忱。

隨後，蔣總統致詞感謝全國同胞的捐獻，嘉許三軍堅強精壯，並期許國人要時時刻刻想念大陸同胞，決心貫徹以三民主義統一中國，早日完成光復大陸的使命。茲誌蔣總統致詞全文如下：

親愛的父老兄弟姊妹們、諸位貴賓、諸位僑胞、諸位先生、女士：

今天是中華民國建國七十年光輝燦爛的國慶日，我們舉行盛大的閱兵典禮。在閱兵臺上，有我們友邦的一位元首和他的夫人，不遠千里而來，參加我們的雙十國慶，做我們的貴賓，那就是哥斯大黎加共和國的卡拉索總統和夫人，使我們感到無限的光榮。

剛才進行的閱兵，大家都已看到了，我們官兵的精神飽滿，士氣昂揚；也看到了我們部隊的軍容壯大、裝備精良。這就是反共必勝、建國必成的最好保證！

我們感謝全國同胞，捐獻浩浩蕩蕩的「陸軍自強戰車連」，這種出錢出力對國家的忠忱，就是國家前途光明遠大的象徵！

我們歡迎歸國僑胞，在復興基地參加國慶！也向全球各地所有熱愛自由祖國的僑胞致敬。我們四海同心，就是中華民族永遠偉大的根本！

我們高興，復興基地農工商各界的發展進步，軍公教人員的勤勞負責，青年朋友們的自強不息，使國家建設欣欣向榮，社會朝氣蓬勃。大家的努力奮發，就是克服一切困難的關鍵，而我們相信，這一切困難，也必定能夠克服，達到最後的勝利成功！

我們更時時刻刻想念大陸苦難中的同胞，寄以無限的關懷，決心貫徹以三民主義統一中國，早日完成光復大陸的使命！

親愛的同胞們，讓我們萬眾一心，集中力量，實現建國七十年代成為反共復國的勝利年代！
現在，讓我們一起高呼：

中華民國七十年 十月十日

三三三

中華民國七十年 十月十日

三三四

反共復國勝利成功萬歲！

三民主義萬歲！

中華民國萬歲！萬歲！萬萬歲！

同日，外交部在臺北賓館舉行盛大的國慶酒會，款待各國嘉賓、各國使節及代表，與歸國僑胞代表，我國政府首長及民意代表等，約中外人士五千餘人參加。全國各地及全球華僑亦分別集會慶祝國慶，情況熱烈。（註一）

總統蔣經國答覆日本「產經新聞社」社長鹿內信隆詢問，強調以三民主義為基礎，中國統一才能實現；並深信中美立場一致，雙方關係必能改進。

總統蔣經國在臺北接受日本「產經新聞社」社長鹿內信隆電視訪問，強調以三民主義為基礎，中國統一才能實現；並深信中美立場一致，雙方關係必能改進；而世局的緊張全係國際共黨造成。茲誌答問全文如下：

問：一九一一年之武昌辛亥革命起義，在孫文先生指導下，首創亞洲第一共和國——中華民國，今年欣逢七十週年。請問閣下，對於此日之來臨未知作何感想？

答：一九一一年的武昌辛亥革命起義，是中華民族於經歷近百年無數的折磨、苦難與挫折後，為實現一項偉大而切合中國需要的建國理想——三民主義——所作奮鬥的初步成功。今年是中華民國建國七十年，以吾人在

臺、澎、金、馬的建設成就，事實證明了這個偉大理想進一步的具體實現。我們深信這項理想，不僅為中國貧弱問題的解決提供了正確的方向，且已成為當代中國政治、經濟與文化思想的主流。本人能夠為實現這個理想而貢獻心力，實在感到無比的光榮與興奮。同時我們也充滿著樂觀和希望，確信民國七十年代必將是我們三民主義勝過共產主義的年代，也將是中華民國重光大陸的年代。

問：關於辛亥革命及孫文先生，看樣子似乎不僅中國國民黨對其有極高之評價，且中國共產黨亦然。請問從歷史解釋上來看與中共之不同點在何處？可否惠賜高見。

答：辛亥革命之歷程發軔於一八九四年興中會之成立，迄於一九一一年武昌起義後中華民國之建立。當中山先生與革命志士奔走革命時，還沒有共產組織。中共是於一九二一年七月一日在上海成立，與辛亥革命並無任何淵源可言。

辛亥革命是畢民族、民權、民生革命之功於一役的全民革命，不是中共所謂的「資產階級民主革命」，更不同於中共的「無產階級革命」。

我政府三十多年來在臺、澎、金、馬的勵精圖治，使辛亥革命所建立的中華民國法統得以維繫和發揚。中共認為中山先生所領導的國民革命是「資產階級民主革命」，在為社會主義、共產主義革命鋪路，此乃是中共暴政禍國殃民、失盡人心之後，企圖篡竊辛亥革命的傳統，扭曲國民革命的本旨，為其馬列共產主義革命在中國的叛亂活動尋找理論根據，以混淆視聽。我相信，只要稍知中國近代歷史或對當前臺灣海峽兩邊現況有所瞭解的人，都不會受其愚弄。

問：美國雷根政府，早已標榜應加強對中華民國之關係，然而對中共又大幅度地解禁武器輸往大陸。可否請閣下談些今後與美國之關係？

答：從雷根總統就職前後的言論與行動觀察，他有理想、有原則、也有道德勇氣。他的基本反共哲學及重視人類自由尊嚴之態度與我們的理想和立場相符。雷根總統在就職演說中曾強調將以忠誠對待忠誠；就任後曾表示重視對中華民國的感情。我們歡迎並相信他致力維持及促進中美傳統友好關係之誠意。

本人相信只要中美雙方立場一致，一點一滴去做，中美關係必將逐步改進。

問：七月於渥太華之高階層會議，把「蘇聯之威脅」成爲重要之議題，閣下對於「蘇聯之威脅」作何分析？且爲應付「蘇聯之威脅」閣下作何看法？

答：所謂「蘇聯之威脅」亦即「國際共黨之威脅」。國際共黨對整個自由世界的威脅與日俱增，中華民國受共黨欺騙與危害已有數十年之痛苦經驗，深盼自由世界確切體認應付國際共黨威脅之道，除必須洞悉國際共產主義邪惡本質之外，並應加強團結，積極合作，發展經濟，提高人民生活水準，努力增強國防實力，共同以堅強之力量，防止共產主義的蔓延，以維護各國之安全與自由。

問：目前之國際情勢最爲緊張，在此情勢下，閣下對於現在及未來之臺灣，在國際上應如何穩定其地位？

答：目前國際局勢緊張完全係由國際共黨所造成，中華民國面對此一局勢，仍將一本反共復國的基本國策，堅守民主陣容，實行民主憲政，致力經濟建設，結合世界上民主自由國家，共同爲維護世界和平與安定而努力。

問：大陸之鄧小平、胡耀邦體制已成立，臺灣與大陸之經濟差距甚大，目前每人之國民所得，臺灣比大陸多約九倍。在日本的看法，是希望大陸之十億人口之生活，亦能予以改善，因此大力予以經濟協助。請問閣下對此問題之看法如何？

答：日本政府希望大陸十億人口之生活有所改善，因此大力予以經濟援助。但必須瞭解，要實際改善大陸人民的生活，惟有推翻共產黨領導的無產階級專政，澈底消滅馬列毛思想，實行民有、民治、民享主張，重返中華文化的傳統，才有可能。否則日本對共匪的協助，徒然助長中共的壓制，絕不能對大陸人民生活有所改善。

問：預料中國之統一，閣下之看法如何？在何種情況下，國共可能合作？

答：統一是所有中國人的共同願望，但中國的統一，必須以三民主義爲基礎，只有中國大陸在「自由化」、「民主化」與「中國化」的原則下，澈底清除共產主義邪說，廢棄共黨專制獨裁，與集體化經濟的思想與制度，中國的統一才能實現。

問：中國國民黨以「光復大陸」爲使命，而中共卻叫囂「解放臺灣」，且否認使用武力。請問國共軍事衝突之

可能性如何？

答：光復大陸是我們全民的意願，我們所憑藉的是三民主義的憲政體制。當然我們也瞭解，中共驢武好戰，其企圖以武力奪取金、馬、臺、澎的野心從未稍戢，因此我們並不排除中共武力侵犯之可能。但如中共武力犯臺，我們全體軍民必定堅強奮戰以求勝利，那也正是我們結合大陸抗暴推翻中共的時機。

問：臺灣之經濟發展確實令人瞠目驚視，惟對日貿仍繼續逆差（一九八〇年為美金三十二億），關於此問題，可否認，部分是由於經濟構造上所導致，有關對日經濟關係上有何高見？

答：貴我兩國貿易總額逐年不斷地增加，然逆差數字亦逐年不斷的增高。雖經我方力謀改善，但一直未獲縮小，去年高達三十二億美元，今年可能四十億美元，雙方貿易逆差數字的繼續擴大，對雙邊貿易的發展會有不利的影響。兩國產業構造的不同，固為構成逆差因素之一。但是貴國對我國所施行的農產品檢疫及配額等各種非關稅障礙，也是造成逆差的原因。尤其不合理的是其他國家在我國投資生產的產品，都能回銷其本國；但是貴國則不然，我國使用貴國的機械設備及貴國技術人員指導所生產之產品，竟不能順暢暢銷貴國，實在是一個值得檢討問題。

我們非常盼望並呼籲貴國政府與民間，以長遠的眼光，本互惠互利的原則，儘可能採取各種配合措施，一面擴大雙邊貿易，一面縮小貿易逆差，如此不僅對兩國有利，且對亞洲地區乃至整個世界經濟，都會有莫大的貢獻。

問：所謂外交並非僅指條約和文書之交換而成立者，而是建於根本上之相互瞭解。回顧辛亥革命七十年間，中日兩國之民族相互瞭解，是否達到充分？

答：歷史告訴我們，過去貴國之對華政策，過於忽視中國人之力量，導致發生中日戰爭，我國因抗戰疲敝，乃至大陸淪於共黨之手。而今日貴國則高估了中共的力量，幻想中國大陸市場的經濟利益，忽略了中共邪惡狡猾的本質，又無視它背棄中國文化與倫理傳統終將被中國人唾棄的必然性，都是未達充分瞭解所致。本人深盼貴我兩國有識之士，同心協力，加強合作，共同遏阻共產主義之擴張，同謀中日兩大民族之未來幸福。



中華民國七十年 十月十日

三三八

問：本人訪問臺灣，獲得一樣最深刻之印象，是此地擁有傳統之中華文化。所謂文明，究其極，既非經濟力也非軍事力，以本人所見，問題在於人之「心」。閣下認為如何？請賜教。

答：所謂文化，是一種生活方式，以及規範此一方式的一種看不見的力量，中華文化乃係由我先聖先賢代代相傳的一貫道統所薈萃，強調明德、親民以止於至善，而其實踐的程序則是由格物、致知、誠意、正心，以至於修身、齊家、治國、平天下，這一切都是以「人心」為其本源。如今全世界正面臨共產主義邪惡思想之威脅，為挽救人類文明免於遭受馬列思想之摧殘，所有愛好民主自由人士，亟應從「心」之深處，體認歷史潮流的正確方向，發揚人類文化的正面價值，團結一致，共同為撲滅共產逆流而努力。（註二）

教宗、哥斯大黎加、沙烏地阿拉伯、馬拉威、巴拿馬、烏拉圭、多明尼加等國元首政要，分別電賀我國國慶。

本日，教宗若望保祿二世、哥斯大黎加總統卡拉索暨夫人、沙烏地阿拉伯王國國王哈立德、馬拉威共和國總統班達及巴拿馬共和國總統羅岳、烏拉圭共和國外交部長瓦德斯、多明尼加共和國總統古茲曼等國元首政要，分別電賀我國國慶。（註三）

美國巴爾的摩市、斯波坎市、聖荷西及坎培爾四城市宣布本日為中華民國日。

美國華盛頓州的巴爾的摩市長雪佛，本日宣布十月十日為巴爾的摩市的中華民國友誼日，該州

的斯波坎市和舊金山附近的聖荷西及坎培爾亦宣布本日為中華民國日，以慶祝中華民國七十年國慶。（註四）

註一：《中央日報》，臺北，民國七十年十月十日，版一、二；十月十一日，版一、二、三；《總統府公報》，第三八八九號（民國七十年十月十二日），頁二一二、四一五。

註二：《中央日報》，臺北，民國七十年十月十一日，版二。

註三：同註二。

註四：同註二。

十一日 外交部長朱撫松與哥斯大黎加外交部長倪浩思共同簽署聯合公報。

外交部長朱撫松與哥斯大黎加外交部長倪浩思，本日在外交部代表兩國政府簽署聯合公報，一致表示進一步擴大及加強兩國間友好合作關係之誠摯意願。公報並強調中華民國政府與哥斯大黎加政府崇尚國際正義及維護世界和平與人類尊嚴之堅定信念，共同確認所有愛好自由之國家必須加強團結，為捍衛自由世界之共同安全及社會進步而努力。茲誌聯合公報全文如下：

中華民國外交部長 朱撫松

哥斯大黎加外交部長 倪浩思

聯合公報

哥斯大黎加總統卡拉索閣下暨夫人，應中華民國政府之邀請，偕同外交部長倪浩思閣下暨夫人等入於民國

中華民國七十年 十月十、十一日

三三九

中華民國七十年 十月十一日

三四〇

七十年十月八日至十二日正式訪問中華民國，並參加中華民國建國七十年慶典，受到中華民國政府及人民之熱烈歡迎，充分顯示中哥兩國間傳統友誼之敦睦。

卡拉索總統閣下於訪華期間，曾與中華民國蔣總統閣下會晤，並與行政院孫院長運璿、外交部朱部長撫松、經濟部張部長光世及其他高級官員，在極融洽之氣氛下，就一般國際局勢及兩國共同利益事項，廣泛交換意見。

雙方強調中華民國政府與哥斯大黎加政府崇尚國際正義及維護世界和平與人類尊嚴之堅定信念，共同確認所有愛好自由之國家亟需加強團結，為捍衛自由世界之共同安全及社會進步而努力。

蔣總統對於卡拉索總統閣下為維護哥斯大黎加自由、民主之制度及增進人民福祉所作之奮鬥及成就，尤其在維護人權及建立和平大學方面之卓越表現，至表讚佩，並代表中華民國政府與人民對哥斯大黎加政府歷年來在國際場合中給予中華民國之合作與支持，申致由衷之謝意。

卡拉索總統對中華民國之政治安定、經濟繁榮、社會進步以及為達成復國建國目標，奮發圖強所從事之各種努力，至為推崇，並代表其政府對中華民國政府多年來在經濟、貿易、農業、漁業、竹工藝、醫療等各方面對哥斯大黎加所提供之合作表示滿意及感謝。

中哥雙方一致表示進一步擴大及加強兩國間友好合作關係之誠摯意願。卡拉索總統並強調基於傳統睦誼、共同理想及相互利益，哥斯大黎加今後繼續支持中華民國之政治立場將更為堅決，深信中華民國將日益茁壯，並完成其復國建國之大業。

蔣總統對卡拉索總統閣下一行此次正式訪華，至表欣慰，深信中哥兩國之傳統睦誼及合作關係將因卡拉索總統之來訪而愈益增進。

卡拉索總統對中華民國建設輝煌、三軍壯大、民心振奮，印象深刻，並對中華民國政府及人民給予渠本人與其夫人及隨行人員之熱烈歡迎與盛情款待，表示誠摯之謝忱。

中華民國外交部長 朱撫松（親簽）

哥斯大黎加外交部長 倪浩思（親簽）

中華民國七十年即公曆一九八一年十月十一日簽署於臺北市（註一）

哥斯大黎加總統卡拉索舉辦答謝酒會，總統蔣經國伉儷親往參加。

哥斯大黎加總統卡拉索及夫人，本日在臺北市圓山飯店敦睦廳舉辦答謝酒會，感謝我國政府及各界人士在其訪華期間所給予的熱誠款待，總統蔣經國伉儷親往參加。（註二）

哥斯大黎加總統卡拉索與行政院長孫運璿舉行工作會議，同意加強農業、漁業及經貿合作。

哥斯大黎加總統卡拉索與我國行政院長孫運璿，本日上午在臺北市圓山飯店舉行工作會議，商討加強中、哥兩國合作事宜。雙方同意今後加強、加速推動雙方在農業、漁業，以及工業各方面的合作，同時我國將加強對哥國的採購業務。（註三）

註一：外交部：《外交部聲明及公報彙編》（民國六十八年至七十年），（中華民國七十年元月一日至十二月三十一日），頁三六—三八。

註二：《中央日報》，臺北，民國七十年十月十二日，版三。

註三：同註二，版一。

中華民國七十年 十月十二日

三四二

十二日 總統蔣經國接見十大傑出青年，期勉爲國家建設而努力。

國際青年商會中華民國七十年度十大傑出青年頒獎典禮，於本日上午九時在臺北市國父紀念館舉行，郭光雄、何恆雄、程邦達、沈銘鐘、沈守敬、蔡懷玉、劉國治、張熙華、陳進利、蘇金松等十大傑出青年，分別在會中獲頒獎牌和金手獎各一座，由評審會主任委員李國鼎主持頒獎。

是日，總統蔣經國接見郭光雄等十大傑出青年，對其各項成就表示嘉許，並勉勵繼續爲國家建設而努力。（註一）

哥斯大黎加總統卡拉索伉儷結束訪問日程離華。

哥斯大黎加共和國總統卡拉索伉儷，應我國之邀請，於本月八日抵華，訪問五天。訪問期間，卡拉索總統曾參加我國國慶閱兵典禮及國慶酒會，與行政院長孫運璿舉行工作會議，商討加強中、哥兩國合作事宜，聽取我國經濟簡報，瞭解我國經濟發展現狀，同時參觀我國各項文化、農業、經濟各項設施。

卡拉索總統本日結束訪問日程，臨行在臺北市圓山飯店舉行記者會，發表訪華觀感。卡拉索總統指出，他個人以及哥國政府和人民，對於中華民國人民的勤勞、奮鬥精神表示欽佩。中華民國有著一個賢能的政府，才能有今日之進步。總統蔣經國伉儷在臺北松山軍用機場，以軍禮歡送卡拉索總統等一行離華返國。（註二）

註一：《中央日報》，臺北，民國七十年十月十三日，版三。

註二：《總統府公報》，第三八九〇號（民國七十年十月十四日），頁二；《中央日報》，臺北，民國七十年十月八、十三日，版一。

十三日 總統蔣經國在財經會談提出四項指示，迅即採取有效措施，使國內經濟繼續發展。

總統蔣經國本日上午在總統府主持第七十三次財經會談，聽取財政、金融、經濟各部門首長的報告。與會人員均認為本年一至九月經濟情況，有稍呈呆滯的現象，對外貿易成長與預定目標，有相當差距，其受國際經濟的影響，固屬主要原因，若干國內因素的存在，亦不可忽視。蔣總統因此特別要求行政院務於最近期內，研採有效措施，使國內經濟保持繼續發展，並作以下原則性的指示：

一、政府與民間事業，不僅休戚相關，而且利害一致。民間事業遭遇困難，亦即政府的困難，政府各有關部門自應盡力協助設法解決。惟民間事業亦不能過存倚賴之心，而能一本以往創業與開展的精神，自動自發，克服困難。至望各主管部門迅與相關各業，妥商辦法步驟，共同協力推動。但無論政府機關與民間業者，均應有遠程的策劃，作長期的打算，不能只圖目前利益，致礙久遠的發展。

二、以往我國經濟，所以能夠多年來在穩定中持續成長，政府的嚴格控制預算，力避預算赤字，當為主要成因之一。是以要保持穩定的基礎，當前急務，政府必先力求預算的平衡。而平衡之道，首在量入為出，各項經費，可省者則省，當用者方用；各項投資尤須注重實際效益，不能分毫浪費。今後各級政府公共建設支出，務須切

實依循國家目標，根據社會需要，符合民眾利益，斟酌輕重緩急，妥定優先次序，認真執行。

三、經濟穩定，又以穩定物價爲先，事關全民的生計與生活，必須戮力以赴，注意物資運銷的調節，更要貿易、金融、財稅各方面措施的密切配合，掌握供需，嚴防操縱，以阻物價波動。

四、公營生產事業及金融機構的宗旨，主要在爲民間農工商各業服務，活潑國民經濟，而非在於營利。因之，各公營事業與銀行，要對國家整體經濟的發展具有責任感，任何業務計畫與措施，必先顧到對於農工商業是否有利，本身盈餘的考慮應屬次要。嗣後各主管機關對各事業的考核，亦應視其對國家經濟發展的貢獻爲首要準則，而不在其盈餘的多寡。（註一）

交通部、經濟部、財政部聯合訂定「商港建設費收取分配基金保管及運用辦法」，自即日起實施。

交通部、經濟部、財政部本日聯合訂定「商港建設費收取分配基金保管及運用辦法」，自即日起實施。規定商港建設費的收取費率，爲進口貨物關稅完稅價格的百分之四。茲誌辦法全文如下：

第一條 本辦法依商港法第七條規定訂之。

第二條 自國際商港或自商港區域外興建之特種貨物裝卸及其他特殊設施進口之國際貨物，均應依本辦法之規定收取商港建設費。

第三條 商港建設費之收取費率，爲進口貨物關稅完稅價格之百分之四。

第四條 商港建設費之收取及退還，比照關稅辦理。關稅依內銷比率或其他方法課徵者，商港建設費亦從之。

關稅採從量課徵者，商港建設費從量收取標準，依左列公式計算：

從量關稅之折算稅率

× 商港建設費率

關稅從量課徵稅額

第五條 進口原料經加工出口者，商港建設費之退費，隨同關稅辦理。

第六條 有左列情形之一者，隨同免收或減收商港建設費：

一、依關稅法第二十六條、第二十八條、第二十九條、第三十條及第三十條之一規定免徵關稅者。

二、依獎勵投資條例規定免徵關稅者。

三、海關管理保税工廠、加工出口區內工廠及科學工業園區內園區事業進口之原料免徵關稅者。

四、行政院基於國家政策需要核定減收及免收項目另以附表（略）定之。

第七條 商港建設費之收取、退還，委託海關辦理。並得提商港建設費百分之一作為代收經費。

第八條 商港建設費之收入扣除代收經費後，應全部分配於商港及相關建設，但在臺灣地區，暫由臺灣省政府

按左列規定分配：

一、收入之四分之一作為商港重大建設。

二、收入之四分之三按百分比分配如左：

(一) 交通建設基金百分之四十。

(二) 商港所在地之直轄市及縣市政府相關建設百分之二十五。

(三) 統籌辦理相關建設百分之三十五。

前項第二款第一目之交通建設基金，由臺灣省政府另訂基金收支保管運用辦法。第一款及第二款第二目、第三目應循預算程序辦理。

商港建設費之年度收支情形，由臺灣省政府函請交通部備查。

第九條 海關代收商港建設費於每旬後五日內彙齊逕繳省公庫，並於次月五日內造具收取月報表送收入機關二份，必要時得由收入機關派員稽核。

中華民國七十年 十月十三日

三四五

中華民國七十年 十月十三日

三四六

第十條 依本辦法應繳納之商港建設費，在未繳納前，由海關停止辦理進口貨物報運手續。

第十一條 本辦法自發布日施行。（註二）

財政部國庫署資料顯示，政府歲計賸餘，自三十九年度至六十九年度，三十年來，累計達一、〇八五億餘元，除支應國防、交通、經建外，尚餘二九一億餘元。

財政部國庫署本日在記者會中提出我國三十年來歲計賸餘資料，自三十九年度至六十九年度累計達一、〇八五億餘元，近年來曾動用該筆資金，支應國防、交通、經濟等重大建設用途，合計動用近八百億元，對財政調度頗有貢獻。其運用情形如下：六十二年度國防整備二十億元，六十二至六十四年度加速農村建設十九億元，六十四年度糧食平準基金三十億元；六十至六十八年度興建南北高速公路一百七十一億一千萬元，六十九年度加速國防整備二百二十五億元，七十年度中央政府追加預算移用二百零八億一千二百萬元，七十一年度平衡中央政府總預算移用一百二十億九千九百萬元，合計移用七百九十四億二千九百萬元，餘二百九十一億七千二百萬元，供作國庫收支調度的籌碼。

國庫署的統計資料指出，截至今年六月底止，政府及公營行局舉借與保證的外債餘額為五十七億八千萬美元。我國公共外債每年還本付息占國際收支經常帳的比率低於百分之五，係處於安全的範圍，顯示我國債信良好。

我國上項外債的來源，最大宗的是國際及國營金融機構與政府，占百分之五十，其次是各國商業銀行，占百分之四十四，再其次是供應商融資，占百分之六。其中，公共外債為五十億九千七百十八萬美元，公共外債每年還本付息占國際收支經常帳的比率，在六十八年為百分之四·一四，六十九年為百分之四·五五，都低於百分之五的安全限度，表示我國的國際收支能力遠高於每年必需償還的外債本息負擔，債信頗為良好。

我國外債用途，最大宗的是電力開發，占百分之四十四；其餘依次為：交通運輸占百分之二十一，基本金屬工業占百分之十七，石油及石化工業占百分之五·五。（註三）

行政院核准，農業發展委員會與美洲農業科學院簽訂五年合作協議。

行政院農業發展委員會奉准與美洲農業科學院簽訂為期五年的合作協議，加強美洲組織會員國與中華民國之間農業與農村的發展。美洲農業科學院係隸屬於美洲組織的專業機構，在拉丁美洲、加勒比海和美國華府的二十四個會員國中都沒有分支機構。

農業發展委員會表示，今後五年內，雙方將以左列方式進行合作：

- 一、調查、研究及交換農業問題的資料。
- 二、由技術團隊或個別專家提供直接的諮詢服務。
- 三、有關設計與推行農業計畫的合作。
- 四、舉辦訓練，包括安排課程、研討會、在職訓練、觀摩旅行及設置獎學金等。
- 五、透過寄送書籍、期刊、報告與其他媒介，以交換農業資訊與新知。（註四）

中華民國七十年 十月十三、十四日

三四八

註一：《中央日報》，臺北，民國七十年十月十四日，版一。

註二：《經濟部公報》，第十三卷，第二十一期（民國七十年十一月十日），頁一一八。《中央日報》，臺北，民國七十年十月十五日，版七。

註三：《中央日報》，臺北，民國七十年十月十四日，版三。

註四：《自立晚報》，臺北，民國七十年十月十四日，版一。

十四日 國防部長高魁元在立法院報告，國軍強化作戰整備，創造克敵制勝機勢。

立法院國防委員會本日在交誼廳召開第一次祕密會議，聽取國防部長高魁元報告國防施政。高部長在報告中表示：國軍在作戰整備方面是以充實防空戰備，強化制海作戰，堅實地面防衛，嚴密整頓治安為內容。（註一）

財政部公開部分公營行庫呆帳名單，總額八億八千餘萬元。

財政部長張繼正，本日在立法院財政委員會作財政部工作報告時表示，財政部最近爲了提高逾期放款及呆帳轉銷的效率，重新修訂「公營銀行逾期放款催收及轉列呆帳辦法」，其中規定逾期放款由銀行董監事會通過，即可先行轉銷，再報有關主管官署審核。

目前各公營銀行均已依照新規定積極清理逾期放款中，首批轉銷呆帳名單，國營行局部分係由財政部審核，通過者計有二十五戶三十件，金額四億六千七百八十九萬八千元，省屬行庫部分係由省府財政廳審核，通過者計有一百六十三件，金額為四億二千一百五十萬元，合計一百九十三件，總金額為八億八千餘萬元。

財政部並將國營三行局首批轉銷的三十件呆帳名單全盤公開，其餘省屬行庫一六三件，省政府於十五日公布省屬行庫呆帳。（名單略）（註二）

註一：《中央日報》，臺北，民國七十年十月十五日，版一。

註二：《中央日報》，臺北，民國七十年十月十五、十六日，版三。

十五日 行政院長孫運璿邀集財經首長開會，就我國經濟發展面臨呆滯以及外貿困難等問題，商討可行之措施。

總統蔣經國日前在總統府財經會談中，對當前經濟景氣、投資意願以及對外貿易等問題，非常關心，曾指示行政院於最近期間內研採有效措施，俾期國內經濟保持繼續發展。

行政院長孫運璿本日召集財經首長開會，就蔣總統指示，研究有效的促進經濟發展措施。會中針對當前經濟問題發生的基本原因，分別由各首長就其主管業務範圍，提出解決問題的策略，經交換意見，獲致具體的方向，並由各相關部會作詳細研擬後，發布實施。（註一）

行政院長孫運璿要求各部會首長，切實革新行政。

行政院長孫運璿本日在行政院院會中，針對立法委員在本會期總質詢中所提值得政府檢討與改進的有關問題，要求各部會首長，在推進民主政治過程中，必須接受善意的批評與建議，切實虛心檢討，力求各項行政的再革新，工作效率的更提高。茲誌其談話內容如下：

自立法院上一會期以來，立委的質詢數量增加，內容豐富，而氣氛亦熱烈嚴肅，固然增加了行政部門的工作負擔，也正顯示我國推行民主政治進入了新的里程。面對此一新形勢，在施政質詢結束以後，本人深感有許多值得我們檢討與改進之處，例如：

- 一、各項施政及行政措施是否均有適當的法令依據，這是推行民主法治的基礎。
- 二、許多應辦能辦的工作，是否已劍及履及加強推動。
- 三、已往若干業務上的缺失，是否已在虛心檢討改善。

我們在推進民主政治的過程中，必須接受善意批評與建議，切實虛心檢討。力求各項行政的再革新，工作效率的更提高。因之，對本會期立委質詢之處理，特對各機關提出下列幾點要求，希望大家切實注意。

- 一、書面答覆時間要盡力縮短，至於答稿內容務求具體確實，簡明扼要。
- 二、請詳細研閱各立委質詢之內容，其可參照辦理者從速辦理；尚待研究、籌劃者，積極研究及進行；不可行者，應說明理由。

- 三、對較重要問題，要設法從根本上解決問題或改進缺失，尤其要注意法令依據，必要時應制定或修訂法令。

（註二）

註一：《中央日報》，臺北，民國七十年十月十五日，版一。

註二：《中央日報》，臺北，民國七十年十月十五、十六日，版三。

十六日 政府決採六項措施，培育儲備優秀人才。

行政院爲加強人才培育及儲備，擬訂具體措施，從建立逐級升遷制度、計劃培育優秀人才、拔擢績優民選首長、訂定主管職位遴用標準、加強訓練鼓勵進修與建立儲備侯用資料六方面著手，對於具有公教人員資格的績優縣市、鄉鎮及縣轄市長，於任期屆滿後，決予優先安置任用。該措施大要如下：

一、高普考試及乙丙等特考及格人員，除專屬中央機關需用者外，一律先分發基層機關任職，經相當期間，再擇優逐級向上調升。

二、各上級機關職位出缺，應保留一定名額，就層級較低機關的優秀人員調補。

三、對績優久任而無法升遷者，予以適當鼓勵。

四、在計劃培育優秀人才方面，其具體措施有：

(一)培育對象爲各級行政機關七職等以上的優秀公務人員，但是初期可先擇部分關鍵職位（如科長、司處長）的候選人選實施重點教育。

(二)培育方法是由主管機關訂定培育的歷程，並規定各職務的任期，予以列冊管制。在培育過程中將予嚴密考核，並加重機關首長及各級主管保薦責任；至於經考核合於繼續培育人員，應按培育歷程，調任高一層級職務歷練，或薦送較高班次訓練進修。

五、在拔擢績優民選首長方面，具體作法如下：

(一)對績優的縣市、鄉鎮及縣轄市長，於任期屆滿後，其具公務人員資格者，優先予以安置。

中華民國七十年 十月十六、十七日

三五二

(二)臺灣省政府於每屆縣市鄉鎮縣轄市長任期屆滿前三個月，檢討其政績，並視職缺狀況，依前項規定辦理。

六、有關訂定主管職位遴用標準方面：各機關七職等以上主管職位，訂定遴用標準，作為人才培育與任用的標準。

七、在加強訓練、鼓勵進修方面：由各機關遴選堪以升任中高級主管的人員，送往訓練機構受訓，並選派優秀公務人員出國進修。

八、在建立儲備候用資料方面：

(一)各主管機關對所屬符合主管職位遴用標準的人選，應按職位的類別及職等，建立候用名冊。並定期予以檢討、修正、更新，通報各機關候用。

(二)各機關中高級職位出缺，則儘量就候用名冊所列人選遴用。(註)

註：《中央日報》，臺北，民國七十年十月十七日，版三。

十七日 經濟部能源委員會表示，今年上半年能源節約總金額高達一百二十九億元。

經濟部能源委員會根據新的計算公式，計算出今年上半年比去年同期一共節省一百六十九萬一千公秉的油量，換算成金額達一百二十九億元，能源節約率為百分之一〇・八。

新的計算公式，是以當年的國內生產毛額總值乘以前一年能源消費總量，除以前一年國內生產毛額總值，求出「能源消費數量」，再用該數目減前一年能源消耗數量，求出「能源節約數

量」。(註)

註：《中央日報》，臺北，民國七十年十月十八日，版三。

十八日 行政院遵照總統蔣經國指示，宣布採取四項重要財經措施，以紓解當前工商業困境，繼續保持經濟成長。

行政院遵照總統蔣經國指示，宣布採取四項重要財經措施，以紓解當前工商業困境，扶持中小企業與外銷工業，改善並激勵投資意願，促進經濟的繼續成長。四大方案包括：增加工商業融資，提高貨幣供給額到年增率百分之十三到十五；運用石化基金加強石化工業外銷競爭能力；放寬建築業融資條件，允許委託貸款銀行代為出售房屋，改善建築業當前困境及擴大大使用投資抵減；激勵民間投資意願。茲誌該措施內容如下：

壹、紓解一般工商業困難：

一、增加工商業之融資：

- (一) 逐漸提高貨幣供應額，使能達到年增率百分之十三至十五之預訂目標。
- (二) 對外銷工業及中小企業優先按其需要增加融資。
- (三) 金融機構應酌量放寬融資條件，對擔保品之估價宜酌予提高。
- (四) 經濟部及中央銀行對各項美金專案貸款（一般生產事業進口機器專案貸款、技術密集工業專案貸款、民生

中華民國七十年 十月十七、十八日

中華民國七十年 十月十八日

三五四

必需品及重要原料進口專案貸款、主要出口工業專案貸款），應簡化手續，積極輔導民間工業予以利用。

二、由經濟建設委員會、經濟部、財政部及中央銀行指定專人成立專案小組，對中小型企業及外銷工業面臨困難詳加研析並予有效輔導。

貳、加強石化工業外銷競爭能力：

一、石化下游加工工業所用中間原料，石化中游工業應參照國際價格供應，否則准下游加工工業自國外進口。有關國際價格之計算，應公平合理，以改善石化下游工業外銷競爭能力。

二、石化中游工業所需基本原料，中油公司應參照國際價格供應，否則准中游工業自國外進口。如因運輸關係無法進口，而中游工業因須參照國際價格供應下游工業致生虧損者，中油公司得由石化基金記帳折讓供應。惟此項折讓不適用於中游工業所生產供加工內銷及直接外銷之中間原料。

參、改善建築業當前困境：

一、正常營運之建設公司已建築完工之住宅房屋無法售出者，准以其房屋（包括土地）辦理第一順位抵押申請貸款。貸款金額每戶不得超過其土地及房屋造價之半數，最高以新臺幣一百萬元為限。貸款期間最長一年。在貸款未償還前得委託貸款銀行代為出售房屋。

二、已完工之住宅房屋建坪在四十坪以下者，購屋人得申請房屋貸款新臺幣八十萬元，其有購屋儲蓄存款者，得申貸至一百萬元。

以上兩項貸款皆指定土地銀行承辦，必要時由中央銀行再融通。

三、為健全建築業之經營，由內政部從速訂定「建築業輔導管理方案」。

四、由內政部積極督導省、市政府，加速興建國民住宅，並策劃利用民間建築業力量，俾解決中低收入民眾住屋問題，並促使建築業及相關工業復甦。

肆、激勵民間投資意願：

- 一、經濟部（工業局、投資業務處）及國家科學委員會（新竹科學工業園區）應依照現行有關法規，積極推行各項獎勵投資措施。
- 二、財政部及經濟部應再研商擴大投資抵減之適用範圍，迅付實施。
- 三、由政府積極引導或參與對技術密集或研究發展型工業之投資。（註一）

經濟部國際貿易局決定開放自由進口石化原料。

經濟部國際貿易局根據經濟部指示，曾於去年起，分別對石化基本原料如乙烯、丁二烯、丙烯，石化中間原料如乙二醇、丙烯腈、DOP、己內醯胺、純對位酞酸等，訂定內外購比例，或限量進口，或優先採購國內產品等限制。對目前石化工業的原料進口成本壓力頗大，抑制石化產品出口競爭。

經濟部國際貿易局依據行政院指示，決定開放石化基本及中間原料自由進口，國產石化原料基本及中間原料的供應價格，由石化上中下游業者自行協調，比照國際價格供應。如價格無法協調，將聽由業者自由進口，不再限制申請人資格及數量限制。（註二）

註一：《中央日報》，臺北，民國七十年十月十九日，版一。

註二：《經濟日報》，臺北，民國七十年十月十九日，版二。

十九日 經濟部長張光世表示，政府公布的紓解工商業困難措施，是一項重要的方案，將有助於業者解決各項困難。

經濟部長張光世本日在立法院財政委員會中表示，為因應世界性經濟不景氣，財政部將盡力控制通貨膨脹，並維持國內工商業，使其不致遭受太大衝擊。

我們的經濟和世界有密切關係，財政部只能盡力克服世界經濟不景氣，目前採取的措施除盡力控制通貨膨脹，並多方維持國內工商業，使其不致遭受太大的打擊。有鑑於此，匯率與利率的調整，不宜輕易變動。（註一）

教育部為配合國家經濟建設與工業發展政策，今後三年內決編列預算二十七億三千萬元，以充實職業學校設備。

教育部為配合國家經濟建設與工業發展政策，決定在今後三年內，編列二十七億三千萬元經費，充實全國各工業及農業職業學校，包括農機、食品加工、農業土木、輪機、水產製造、水產電訊、工業機械等十六個類科的師資與設備，以加速培植國內急需之機械工業、精密工業、電化工業及公共工程等方面技術人才。

教育部將從加強工職、農職各科的師資，充實教學及設備，改進工職各類科的課程及工職畢業生進修辦法三方面進行，茲誌各項辦法如下：

一、在加強師資方面，教育部預備採取如下各項辦法：

(一)依實際需要合理調整師大、師院、教育學院工教系及大學院校有關係所招生名額，加強上述重點類科師資之培育。

(二)師範院校工教系，得招收工專畢業的現職技術教師及轉學生，在校修業二年，畢業後授予學士學位，以取得工職合格教師資格。

(三)專業教師原畢業系科與任教科目不符者，得在師大、師院及教育學院工教系或國立大學工學院、臺灣工技學院等校暑期夜間部進修。

(四)為充實工科合格專業教師科技新知，得在有關國立大學系所開設暑期進修班，或延聘國外專家舉辦短期講習，必要時可提出短期（四至六個月）出國研習機會。

(五)為提高工科在職教師技術水準，得保送工科教師至大專院校、專業職訓機構及其他公民營工廠接受短期研習。

二、在充實教學及設備方面，將分別由中央及省市府，在七十二至七十四年度中編列預算。

其中，教學設備所需經費，臺灣省部分將編列新臺幣七億四千五百七十五萬元、臺北市二億二千九百八十萬元、高雄市三億七千三百四十四萬元、福建省三千萬元。另外在廠房建築方面所需經費，臺灣省部分將編列新臺幣九億元、臺北市三億元、高雄市一億六千餘萬元，共計二十七億三千餘萬元。

三、有關改進工職各類科課程部分，將由教育部邀請專家學者，及有關單位，共同組成「工職教育改進小組」，對重點類科之增設與調整、課程實驗、教材教法、修業年限、技能檢定等加以檢討，促使全盤改進，並由教育部對該計畫負全盤協調與督導、執行之責。

此外，教育部為了鼓勵工職畢業生積極參與基層技術生產工作，改變升學觀念，將要求二年制專科學校，每年開放百分之十的名額，優先錄取已服畢兵役或無兵役義務，曾在相關行業工作一年

以上，持有服務證件之在職人員。(註二)

經濟部工業局宣布紓解石化下游加工品輸出困境因應措施，折讓降價乙烯等四項石化原料。

經濟部工業局本日宣布紓解石化下游加工品輸出的困境因應措施，由石化平準基金記帳墊支，乙烯、丙烯、苯及對位二甲苯四項基本原料，採折讓方式降價。降價者以加工外銷者為限，主要內容為：

- 乙烯——每噸折讓四八美元，幅度七·四%，限供製聚乙烯 (PE)、苯乙烯 (SM)、乙二醇 (EG)。
- 丙烯——每噸折讓一八·五美元，幅度三·五%，限供製聚丙烯 (PP)、丙烯腈 (AN)、丙二醇 (PG)。
- 苯——每噸折讓二〇美元，幅度三·五八%。
- 對位二甲苯——每噸折讓三五美元，幅度五%。

上述折讓措施，中游業者必須全數轉讓予加工業，以降低外銷成本。該局並將協調中游石化工業按公平合理的國際價格供應下游工業，如協調無效，則准予進口。中游各業所需之原料，包括中國石油公司供應的原料及由此原料產生的產品，亦可准自國外進口。該項折讓，按月依照成品供外銷實數所需計算。石化中游產品供直接外銷及成品供內銷者，則不予折讓。並決定廢塑膠停止進口，副牌塑膠仍准予進口，並仍按每公斤計收附加費新臺幣四元。

工業局指出，與這次降價具有關係而產品應隨之降價的廠商包括：生產聚乙烯的臺聚、亞聚，

苯乙烯的大德昌，乙二醇的東聯、中纖，聚丙烯的福聚，丙烯腈的中化，丙二醇的群隆，使用對位二甲苯、生產純對位苯二甲酸的中美和，使用苯生產己內醯胺的中臺，及生產烷基苯的和益。（註三）

中國石油公司宣布，對國內特別困難的石化工業加工外銷用基本原料，透過石化基金折讓供應，並溯自十月一日起實施。

中國石油公司本日宣布，該公司遵照經濟部指示，對國內特別困難的石化工業加工外銷用基本原料，透過石化平準基金記帳辦法，讓價供應聚合級乙烯、化學級乙烯、聚合級丙烯、苯及對位二甲苯五項基本原料，折讓辦法自十月一日起實施。經核定的五項石化基本原料價格如下：

石化原料價格表（單位：美元／公噸）

品名	現行價格	加工外銷用折讓價格
乙烯聚合級	六四一・五〇	五九三・五〇
乙烯化學級	六四〇・五〇	五八二・五〇
丙烯聚合級	五二四・六〇	五〇六・一〇
苯	五四九・八〇	五二九・八〇
對位二甲苯	六九九・二〇	六六四・二〇

適用此項折讓辦法的相關石化中間原料業，包括高、低密度聚乙烯、聚丙烯、苯乙烯、乙二醇、丙二醇、純對苯二甲酸、丙烯腈等石化中間原料業者，均可憑當月份出口憑證，經政府審定

中華民國七十年 十月十九日

三六〇

後，按加工外銷用折讓價格結算，其讓價部分由石化平準基金記帳，但是中游工業供加工內銷及直接外銷之中間原料不適用此折讓價格。（註四）

臺灣省政府決增列三十五億元，辦理花蓮港擴建工程。

花蓮港第四期擴建工程於民國六十七年七月開工，預定七十四年六月完成，施工以來因受國際油價上漲及物價波動，及為配合東部地區水泥工業與未來火力發電廠之設立，需增建十萬噸級深水碼頭，同時為配合部分防波堤及深水碼頭之增建，必須增加經費，以符實際需要。

花蓮港第四期擴建工程原預定工程費為三十億五千餘萬元，原計劃興建東防波堤延長一千五百五十公尺，西防波堤興建一千零五公尺，興建碼頭八座長一千九百二十公尺，擴大水域面積七十萬九千平方公尺，增加碼頭新生地五十二公頃。

臺灣省政府委員會議本日決定，增加三十五億元，辦理花蓮港擴建工程。增加的工程費，包括物價上漲十三億餘元，增建碼頭費八億餘元，增建防波堤及深水碼頭費十三億八千餘萬元，新增經費請中央補助半數，其餘半數由交通建設基金分年編列支應。（註五）

註一：《中央日報》，臺北，民國七十年十月二十日，版三。

註二：同註一，版四。

註三：《經濟日報》，臺北，民國七十年十月二十日，版一。

註四：同註三。

註 五：同註一，版六。

二十日 第二十九屆華僑節前夕，總統蔣經國書勉全球僑胞，積極展開四海同心運動，貫徹三民主義統一中國目標。

本日是第二十九屆華僑節，總統蔣經國以書面賀詞向全球僑胞賀節，並希望全球僑胞能更積極地展開四海同心運動，共同貫徹以三民主義統一中國的目標，和國內軍民同胞以及大陸反共同胞密切結合，開創中華民族的光明前途。賀詞全文如下：

華僑節慶祝大會並轉全球僑胞公鑒：

今天全球僑胞代表聚集臺北，於參加建國七十年的雙十國慶盛典之後，又慶祝這個僑胞自己的節日，同時舉行華僑救國聯合總會第七次代表大會，意義至為重大。

記得去年華僑節時，經國會指出「大陸同胞已普遍嚮往中華民國實行三民主義建設的輝煌成果，憎恨與反抗共匪暴政的怒潮更見高漲。」這一年來，事實證明大陸共匪政權越加動盪不安，共匪爲了苟延殘喘，不得不偽裝「紀念辛亥革命七十週年」，陰謀篡奪辛亥革命的歷史正統，以圖轉移大陸同胞對共匪的憤恨與反抗，並遂其對外的統戰陰謀，但不論其手段如何毒辣，都已爲我海外僑胞洞燭抵制，經國對於全球僑胞愛國反共的熱誠和貢獻，至感欣慰。希望大家能更積極地展開「四海同心」，共同貫徹以三民主義統一中國的目標，和國內軍民同胞以及大陸反共同胞密切結合，開創中華民族的光明前途。欣逢盛會，特申賀忱，並祝成功。（註一）

我國與多明尼加技術合作協定延長兩年。

中華民國七十年 十月十九、二十日

三六一

中華民國七十年 十月二十日

三六二

我國與多明尼加互換照會，將兩國技術合作協定延長兩年，茲誌雙方照會文如下：

一、多明尼加共和國駐華大使谷士曼致中華民國外交部長朱撫松照會

敬啓者：

茲奉告 閣下：本大使接奉本國政府訓令，向 貴國政府正式請求，將中華民國派駐多明尼加共和國農技團之服務期限循例延長兩年。

多國政府對此項裨益多國經濟發展之技術合作，認為絕對需要。如蒙中華民國政府同意延長期限，本大使業獲本國政府授權與 閣下互換有關照會。

至盼此項請求能獲中華民國政府之同意。

本大使順向

閣下申致最崇高之敬意。

一九八一年十月十二日於臺北

多明尼加共和國大使 谷士曼

二、中華民國外交部長朱撫松覆多明尼加共和國駐華大使谷士曼照會

敬覆者：接准

貴大使一九八一年十月十二日照會內開：

敬啓者：茲奉告 閣下：本大使接奉本國政府訓令，向 貴國政府正式請求，將中華民國派駐多明尼加共和國農技團之服務期限循例延長兩年。

多國政府對此項裨益多國經濟發展之技術合作，認為絕對需要。如蒙中華民國政府同意延長服務期限，本大

使業獲本國政府授權與 閣下互換有關照會。

至盼此項請求能獲中華民國政府之同意。

本大使順向

閣下申致最崇高之敬意。

本部長茲覆告

貴大使：中華民國政府同意將中多技術合作協定補充協議效期延長兩年，並證實 閣下照會暨本人覆照即構成兩國政府間關於此事之一項協議，並自本日起生效。

本部長順向

貴大使重申最崇高之敬意。

中華民國外交部部長 朱撫松

中華民國七十年十月二十日於臺北（註二）

經濟部發布「鍋爐熱效率管理辦法」，以促進能源之有效利用。

經濟部依據「能源管理法」，訂定「鍋爐熱效率管理辦法」，以促進能源之有效利用，並督促改進使用中鍋爐的熱效率，本日經濟部發布實施。茲誌該辦法全文如下：

第一條 為促進能源之有效利用，改進使用中鍋爐之熱效率，依據能源管理法第八條第二項訂定本辦法。

第二條 鍋爐換算蒸發量每小時在一公噸以上者，其熱效率應超過左列標準：

- 一、燃煤鍋爐百分之八十。
- 二、燃油鍋爐火管式百分之八十，水管式百分之八十五。

中華民國七十年 十月二十日

三六三

第三條 新置鍋爐或更新鍋爐附屬設備，其熱效率應達前條所定之標準。

第四條 更新低熱效率鍋爐，得依左列方式辦理，以達第二條所定之標準：

一、加裝預熱器、廢熱鍋爐、廢壓力回收裝置、鍋爐排水熱回收設備、蒸氣蓄集器、過熱器及撓流器。

二、淘汰低熱效率鍋爐，更換高熱效率新鍋爐。

第五條 依第三條及前條規定，新置鍋爐或更新鍋爐附屬設備而達第二條所定熱效率標準者，得依左列方式申請輔導：

一、進口新鍋爐或前條第一款之鍋爐附屬設備所需資金，得申請外幣貸款融資。

二、採購國內製造新鍋爐或前條第一款之鍋爐附屬設備，得申請國產機器貸款融資。

第六條 生產事業購置新鍋爐或第四條第一款之鍋爐附屬設備，得依生產事業投資更新鍋爐適用投資抵減辦法之規定辦理。

第七條 鍋爐熱效率之鑑定，經濟部得委託鑑定機構為之。

第八條 新置鍋爐或更新第四條第一款之鍋爐附屬設備，其熱效率達第二條所定標準者，得依獎勵投資條例第四十六條關於加速折舊之規定辦理。

第九條 鍋爐熱效率應經常維持第二條所定之標準；低於該項標準者，應予更新。

第十條 違反第三條、第九條規定者，依能源管理法第二十三條規定處理。

第十一條 本辦法自發布日施行。（註三）

臺北市銀行公會宣布，降低存放款利率，幅度為：放款利率為一至一·四〇％，存款利率為〇·七五至一％。

臺北市銀行公會本日宣布，銀行業存放款利率自本月二十一起全面調低，中長期放款上下限利率降幅分別爲一・二五及一個百分點，短期放款利率上下限降幅爲一・四〇及一個百分點，各期間存款利率降低〇・七五至一個百分點。

銀行公會表示，近月來銀行業資金漸見充裕，銀根趨鬆，票券市場利率及銀行同業拆放利率持續下降，爲配合政府紓解當前工商業困境，促進投資意願，特建議中央銀行調整現行各種放款利率及其幅度，並酌予調整各種存款利率。該項調整利率方案，本日經中央銀行核定。本次調整利率要點如下：

一、放款利率：

(一)中、長期放款最高利率，由年息一八%，降低爲一六・七五%，最低利率由一五%降低爲一四%，降低幅度分別爲一・二五及一個百分點。

(二)短期放款最高利率由年息一七・四〇%降低爲一六%，最低利率由一四・五〇%降低爲一三・五%；降低幅度分別爲一・四〇及一個百分點。

二、存款利率

各種存款利率略以調整，降低幅度分別爲〇・七五至一個百分點。

銀行公會表示，本次利率調整，係適應當前金融市況及配合紓解工商企業資金負擔，並兼顧社會大眾需要審慎擬訂，其特色爲放款利率降低幅度最高達一・四個百分點，較存款利率降低〇・七五至一個百分點爲大，使存放款利率之差距更形縮短，利率結構益富彈性。因之，銀行之經營作業更趨競爭性，可充分發揮利率之功能，對提高銀行服務，促進資金市場之健全，亦具裨益。

中華民國七十年 十月二十日

三六六

茲誌中央銀行核定銀行存放款利率調整表如下：

中央銀行核定銀行存放款利率調整表

實施日期：七十年十月二十一日

年息百分比率

類別	現行利率	調整後利率	降低百分點
放款利率： 中長期最高 中長期最低 短期最高 短期最低	一八・〇〇 一五・〇〇 一七・四〇 一四・五〇	一六・七五 一四・〇〇 一六・〇〇 一三・五〇	一・二五 一・〇〇 一・四〇 一・〇〇
存款最高利率： 儲蓄存款三年 儲蓄存款二年 儲蓄存款一年 儲蓄存款活期 定期存款三年 定期存款二年 定期存款一年 定期存款九個月 定期存款六個月 定期存款三個月 定期存款一個月 活期存款	一五・〇〇 一四・七五 一四・五〇 九・五〇 一五・〇〇 一四・七五 一四・五〇 一三・五〇 一二・七五 一二・〇〇 一一・五〇 三・五〇	一四・〇〇 一三・七五 一三・五〇 八・七五 一四・〇〇 一三・七五 一三・五〇 一二・七五 一二・〇〇 一一・二五 一〇・七五 二・七五	一・〇〇 一・〇〇 一・〇〇 〇・七五 一・〇〇 一・〇〇 一・〇〇 〇・七五 〇・七五 〇・七五 〇・七五 〇・七五

外匯存款最高利率：			
一年	一四・五〇	一三・五〇	一・〇〇
九個月	一三・五〇	一二・七五	〇・七五
六個月	一二・七五	一二・〇〇	〇・七五
三個月	一二・〇〇	一一・二五	〇・七五
一個月	一一・五〇	一〇・七五	〇・七五

經濟部長張光世表示，銀行利率此次調整，將有助於工商業減輕營運成本，但工商業應趁此時機更新設備，提高生產力準備，在景氣恢復時，能立於競爭強勢的地位。（註四）

臺灣土地銀行訂定「辦理建築業專案貸款作業要點」，以紓解當前工商業困難。

臺灣土地銀行為配合行政院紓解當前工商業困難具體措施第三項「改善建築業當前困境」辦理專案貸款，訂定「辦理建築業專案貸款作業要點」，本日經常務董事會通過，規定在民國六十九年一月一日至七十年十月十八日期間內完工的住宅房屋，可向該行辦理貸款，申請期間至七十一年六月三十日止。該項作業要點的重點包括：

一、貸款對象：

(一) 本貸款以左列為對象：

1. 正常營運之建設公司其已建築完工之住宅房屋尚未出售者。所稱正常營運之建設公司係指目前繼續營業

中華民國七十年 十月二十日

三六七

中，按期繳納營業稅，且未經當地金融機構拒絕往來者而言。

2. 個人承購已建築完工之住宅房屋建坪在四十坪以下者。承購之個人應具有行為能力，其本人或配偶應有固定收入，其承購住宅面積超過四十坪者，貸款金額仍按四十坪估算。

(二) 前項已建築完工之住宅房屋，係指在六十九年一月一日至七十年十月十八日期間內，取得所有權狀或使用執照，且未向金融機關辦理抵押貸款而言。

二、貸款額度：

(一) 建設公司申請住宅房屋貸款，每戶不得超過其土地及房屋估價之半數，最高以新臺幣一百萬元為限。

(二) 個人申請承購住宅房屋貸款，每人限貸一戶，每戶不得超過其土地及房屋估價之百分之八十，最高以新臺幣八十萬元為限，其有購屋儲蓄存款者得申貸至一百萬元，但應參照購屋儲蓄存款實施要點有關規定辦理。

三、申請期間，自本要點公布之日起至七十年六月三十日止。

四、貸款期限：

(一) 建設公司貸款期限最長為一年，但住宅房屋於一年內出售時，應提前償還。

(二) 個人承購之住宅房屋貸款期限最長為十五年。

五、貸款利率：

(一) 建設公司貸款利率以中央銀行擔保放款融通利率加百分之一計算。

(二) 個人承購之住宅房屋貸款利率以中央銀行中長期放款利率加百分之一計算。

(三) 以上兩項均採固定利率。

六、房地估價標準：

(一) 土地之估價以公告現值扣除土地增值稅為準。

(二) 房屋之估價依照銀行公會所訂估價標準辦理。

七、貸款條件：

(一)房地必須符合下列規定：

1. 房屋主要用途必須登記為「住宅」，建築基地地目必須為「建」。
2. 房屋及其土地必須無其他負擔之設定。
3. 房屋必須為鋼筋混凝土結構或鋼筋混凝土加強磚造。

(二)房屋及其土地應設定第一順位抵押權予本行，並投保以本行為受益人與貸款金額期限相同之火險。

(三)房地有下列情形之一者不予貸款：

1. 依都市計畫法，劃定地區範圍禁止建築或尚未公布細部計畫地區，曾出具「如將來抵觸都市計畫必須拆除不得要求任何補償」之切結者。

2. 經本行認定對貸款安全堪虞者。

(四)建設公司申請本貸款提供擔保之住宅房屋，均應由其原承攬工程之廠商，具結放棄民法第五一三條因承攬工程而取得之法定抵押權。

八、還款方法：

(一)建設公司貸款按月付息，本金到期還清。

(二)個人承購住宅房屋貸款按月平均攤還本息。

九、附則：

(一)建設公司提供向本行抵押貸款之住宅房屋，如委託本行代為出售時，代售辦法由雙方協商辦理。

(二)本作業要點未盡事項，參照財政部頒「改善投資環境實施要點有關購置自用住宅放款及建築商融資作業準則」及本行放款有關規定辦理。(註五)

註一：《中央日報》，臺北，民國七十年十月二十一日，版一。

中華民國七十年 十月二十日

三六九

中華民國七十年 十月二十、二十一日

三七〇

註二：《外交部公報》，第四十三卷，第八號（民國七十年十二月三十一日），頁七。

註三：《經濟部公報》，第十三卷，第二十一期（民國七十年十一月十日），頁一；《中央日報》，臺北，民國七十年十月二十一日，版七。

註四：《中央日報》，臺北，民國七十年十月二十一日，版一；《經濟日報》，臺北，民國七十年十月二十一日，版一。

註五：同註一，版三。

二十一日 總統蔣經國致電申賀教宗若望保祿二世就職三週年紀念。（註一）

經濟部國際貿易局實施十項重點工作，以拓展我國對外貿易。

今年前三季由於國際經濟不景氣，世界工業國家紛採保護措施，使我國出口遲緩，投資意願不振，為期達到貿易預估目標，拓展我國對外貿易，經濟部國際貿易局決實施以下十項重點工作：

- 一、提高商品的品質，使世界人士對我國商品建立信心。做到品質第一，商譽至上的境界。
- 二、積極拓展工業產品和農產品的市場，不但要注意大市場，也要注意小市場；不但注意大生產，也要注意小生產，務須做到兼顧靈活而週全的地步。
- 三、加強駐外商務單位的功能，充實駐外商務代表人員和工作的內容。國際貿易局過去曾和國內各大學暨學術單位，合作辦理訓練商務貿易人員，今後將更加強辦理，使對外貿易人才大量培植起來。
- 四、繼續推行自由貿易政策、加強拓展對外貿易關係。加強配額的管理和運用，以對抗國際貿易保護主義，確保既有市場。

- 五、積極開拓並分散市場，及繼續在海外設置發貨倉庫。
- 六、加強執行「鼓勵農工外銷新產品輸出要點」。
- 七、擴大辦理國外市場調查，隨時發布最新商情，以供工商界參考運用。
- 八、輔導廠商拓展東歐市場。
- 九、修改現行辦法放寬限制，以鼓勵民間組織及出口廠商，設置國外分支機構，以建立外銷網。
- 一〇、加強對中共貿易活動資料之蒐集與研析，提供有關單位參考採取因應措施。（註二）

註一：《中央日報》，臺北，民國七十年十月二十一日，版一。

註二：《中央日報》，臺北，民國七十年十月二十二日，版七。

二十二日 行政院長孫運璿指示各有關部會，全力紓解工商困難，加速促使經濟復甦。

行政院院會本日追認，本月十八日由行政院頒布紓解當前工商業困難的四項具體措施。

行政院長孫運璿在院會中指示財經、金融及有關部會首長，重視政府日前頒布紓解工商業困難措施，並澈底執行，以減少工商業遭遇的困境，加速我國經濟復甦。在未來幾週中，有關單位應全力優先辦理因應經濟衰退的短期措施，部會首長應親自督導，儘量配合工商界的需要，助其度過難關。面對經濟成長不利的趨勢，長期因應措施，則由經濟建設委員會研擬辦法。（註一）

臺灣省政府表示，臺灣光復三十六年來，在中央正確領導及全省同胞勤奮努力下，政經文化各方面均有長足進步。

臺灣省政府本日表示，臺灣光復三十六年來，在中央正確領導及全省同胞勤奮努力下，無論政治、經濟、社會、文化各方面，都有長足的進步，尤其國民所得的日益增加，生活水準的日漸提高，已成為大陸同胞所共同仰慕和嚮往的樂園。

臺灣省政府指出，以國民所得為例，近年來由於臺灣社會安定，經濟迅速成長，國民所得已逐年提高，民國四十一年國民所得總額為一千六百三十三億五千萬，到民國六十九年時，已增加到十三兆三千四百一十八億二千萬元，增加了八十二倍。

至於每人的平均所得，民國四十一年為一千九百一十三元，到民國六十九年底，增加每人為七萬五千六百二十五元，增加了四十倍。

在教育方面，民國六十九學年度臺灣地區共有各級學校三千五百一十六所，其中，大專院校一〇四所，中學一、〇一一所，國小二、四〇一所，學生總人數為四百一十六萬三千一百五十一人，如包括幼稚園、特殊學校、補習學校學生在內，總人數為四百五十五萬六千二百零八人，占總人口的百分之二五·六。國小學齡兒童的就學率，民國四十一學年度為百分之八十四，到民國六十九學年度已提高到百分之九九·七，國中就學率已由民國五十六學年度的百分之五十九，提高到百分之九六·七。

在農業建設方面，民國六十九年的農業生產總指數為一〇六·四，已較中央政府遷臺之初增加

了三倍以上。在農業生產中，稻穀生產向居重要地位。民國四十一年糙米產量為一百五十七萬公噸，經政府積極鼓勵增產，到民國六十九年時的產量為二百三十五萬公噸，較民國四十一年增加了百分之四九·七。

在漁業生產方面，民國四十一年臺灣省漁業產量僅有十二萬一千六百九十七公噸，歷年來經積極發展，至民國六十九年漁產量已增加到九十三萬六千三百三十四公噸，較四十一年增加到七·七倍。其中近海占百分之三八·三，遠洋占百分之三九·五，養殖占百分之十八·七，沿岸占百分之三·五。為配合漁業發展的需要，自民國六十九年起至七十三年止實施「臺灣省五年漁港修建計畫」，該項計畫實施完成後，將增加泊地面積二百二十公頃，預計至七十三年漁業生產量可達到一百一十三萬公噸。

在工業發展方面，到民國六十九年底共有登記工廠五萬三千一百零七家，其中以金屬製品、機械及電器業的一萬七千零九十七家居首位。而商業登記家數，到民國六十九年底共有四萬六千三百八十九家，至於工業生產指數，民國六十九年的指數是四千一百五十三，較四十一年增加到四一·五倍。

在交通建設方面，鐵路客運指數，以民國六十五年作基期等於一〇〇，六十九年為九四，已較四十一年增加到四·一倍。公路客運的指數，以六十五年作基期等於一〇〇，民國六十九年為一二七·六，較四十一年增加到十三倍。目前港口有基隆、高雄、臺中、花蓮等四大國際港及蘇澳港，其貨物吞吐量指數，以六十五年作基期等於一〇〇，民國六十九年為一六二·九，較四十一年增加到二十七倍。航空客運指數，以民國六十五年作基期等於一〇〇，六十九年為一四二·二，較

四十一年增加到三八八倍，航空貨運指數，以六十五年作基期等於一〇〇，六十九年是一五三，較四十一年增加到七十五倍。

省政府指出，臺灣人口雖然逐年增加，但由於經濟發展迅速，國民生活水準仍不斷的提高，從食、衣、住、行、育、樂各方面，可以看出國民生活改善的一般情形：

食：根據四十二項主要食品計算，民國四十五年每人每天平均消費熱量是二、二六二卡羅里，其中蛋白質消費量為五三・九公克。至民國六十八年每人每天消費熱量增到二、八四五卡路里，較四十五年增加二五・八％。蛋白質消費量增到七八・七公克，較四十五年增加四六％。

衣：由於生活水準的提高及紡織業的發達，衣料之需求年有增加。民國四十五年每人平均消耗人造纖維及棉毛織品一四・三公尺，至民國六十九年估計增加到六七・五公尺，較四十五年增加到四・七倍。

住：近年來工商業發達，社會經濟繁榮，各種廳廈住宅之建築，亦日新月異，競尚實用舒適而美觀。其他建築不計，僅就政府貸款興建的國民住宅增加情形看，民國四十五年以前共有三、二八〇戶，至民國六十九年增到一四〇、一六六戶，較四十五年增加到四三倍。

行：隨著各方面的發展，在交通方面亦有顯著的改善。除了道路的開拓及交通工具的汰換以外，僅以機動車輛增加數量為例，民國四十五年共有一六、七五三輛，至民國六十九年增到四、六六五、四三三輛，較四十五年增到二七八倍。

育：政府多年來除了對於生育及養育方面的兒童福利及老年之救助、收容、安養等均盡到最大的服務，而使其都能過著美滿幸福的生活外，單就學校之增加情形作一比較：民國四十五學年度，各級學校為一、七六九所，民國六十九學年度增到三、五一六所，較四十五年增加了一、七四七所，將近增加了一倍。

樂：僅就視聽娛樂及書報雜誌消費而論，民國五十一年本省成立第一所電視公司，該年設有電視機三、三三四臺，到民國六十九年電視機增至三、七九四、一九四臺，平均每戶有電視機一臺。民國五十三年平均每

一六・二戶訂閱一份報刊雜誌，至民國六十九年增加為每一・六戶訂閱一份報刊雜誌。（註二）

一九八一年世界女子足球邀請賽閉幕，西德冠軍、紐西蘭亞軍、中華木蘭第三。

為慶祝建國七十年擴大舉辦的一九八一年世界女子足球邀請賽，於本月十一日在臺北市立體育場揭幕，計十三個國家十四支球隊參加。經過十二天四十九場的比賽，本日閉幕，西德獲得冠軍，紐西蘭次之，中華木蘭第三。

與賽的各國球隊名次如下：一、西德，二、紐西蘭，三、中華木蘭，四、挪威，五、芬蘭，六、瑞士，七、荷蘭，八、泰國，九、美國，十、法國，十一、中華良玉，十二、印度，十三、海地，十四、菲律賓。（註三）

美國總統雷根正告中共總理趙紫陽，售予我國武器立場不變。

美國總統雷根本日在墨西哥與中共總理趙紫陽會談時表示，對於美國繼續出售武器給中華民國，美國仍有維持原有之義務，立場並未改變。（註四）

註 一：《中央日報》，臺北，民國七十年十月二十三日，版一。

註 二：同註一，版六。

註 三：《中央日報》，臺北，民國七十年十月十、十一日，版五；十月二十三日，版三。

中華民國七十年 十月二十二日

三七五

中華民國七十年 十月二十二、二十三日

三七六

註 四：同註一。

二十三日 我國政府贈勳烏拉圭駐華大使賈維利亞，以表彰其對促進中、烏兩國友好合作關係的貢獻。

外交部長朱撫松本日代表政府，以大綬景星勳章一座頒贈烏拉圭共和國駐華大使賈維利亞，以表彰其對促進中、烏兩國友好合作關係的卓越貢獻。（註一）

財政部決撥開發基金一億元，支應新竹科學工業園區高級科學工業的發展。

負責保管行政院開發基金的財政部，本日邀集經濟部、經濟建設委員會、中央銀行等單位，會商開發基金的運用計畫。會中決定撥出開發基金一億元，支應新竹科學工業園區高級科學工業的發展，以提高我國工業技術水準。同時決定，提高科學工業園區管理單位核定每筆投資資金之權限，由一千萬元提高為二千萬元，凡在該限度內，科學園區可逕行核定，超過該限度者，應提報開發基金管理機構審核。

開發基金目前可以運用的基金總額約達六十餘億元，根據「獎勵投資條例」的規定，開發基金的用途分四大項：一、投資於民間無力或不願投資的生產事業。二、合作投資民間興辦資金不足的

技術密集及重要生產事業。三、融資予購買設備而資金不足的技術密集工業。四、協助生產事業引進特殊技術、專利與新設計。(註二)

中央選舉委員會審定通過本年省、市議員及縣、市長選舉候選人資格，共計四二二人。

中央選舉委員會本日舉行第四十三次委員會，審定通過臺灣省議會第七屆省議員選舉、臺北市議會第四屆市議員選舉、高雄市議會第一屆市議員選舉候選人資格，共計三六六人。臺灣省第九屆縣、市長選舉，登記候選人五十六人。

經審定通過的省市議員候選人，其中臺灣省議員候選人二〇二人，臺北市議員候選人八十三人，高雄市議員候選人八十一人。另有不准登記不予公告者，計臺灣省八人，臺北市四人，高雄市四人，暫准登記者一人。臺灣省選舉委員會函報臺灣省第九屆縣、市長選舉通過資格審定的五十六位候選人名單，准予備查。(註三)

註一：《中央日報》，臺北，民國七十年十月二十四日，版三。

註二：同註一，版七。

註三：同註一，版一。

二十四日 總統蔣經國在臺灣光復三十六週年前夕，以「雙重責任，一項

中華民國七十年 十月二十四日

三七八

使命」為題，發表電視講話，勉勵在復興基地的同胞，竭智盡忠，早日完成以三民主義統一中國的使命。

總統蔣經國在臺灣光復三十六週年前夕，以「雙重責任，一項使命」為題，發表電視講話，勉勵在復興基地的同胞，應本著「舍我輩其誰分擔」的精神，為「祖國未竟志業」竭智盡忠，早日完成以三民主義統一中國的使命，使大陸同胞同樣享有自由與幸福。茲誌其講詞全文如下：

各位親愛的同胞：

明天是臺灣的光復節，年年我們都慶祝這個好日子，今年正逢中華民國建國七十年，意義顯得格外重大，經國除了和大家一樣高興之外，也覺得有許多事情值得我們去思想。

我們都曉得，臺灣的光復，歸功於對日抗戰的勝利，抗戰勝利，則是全國軍民發揚了革命先烈創建民國犧牲奮鬥精神獲得的成果。然而大家也許都不知道，國父領導國民革命，雖然早在中法安南戰爭的時候，就立志推翻滿清，但是到了甲午戰爭把臺灣割讓日本以後，才決心採取革命的行動。所以說，挽救中國危亡和光復臺灣，自始就是國民革命不可分的目標。為了達成這一崇高的目標，真不知有多少仁人志士，付出了他們的心力，灑下了他們的熱血。

談到國民革命和臺灣的關係，更有許多值得回憶的史實。國民革命運動最初是以興中會為推動的核心，而興中會的臺灣分會，就是在一八九七年成立於臺北大稻埕楊心如同志的家裡。一九〇〇年的惠州之役，國父並且以臺灣作為策動指揮之地，本省的志士像楊心如和吳文秀等，都參與其事。其後，為了反抗日本的統治與壓迫，丘逢甲、羅福星、蔣渭水、余清芳、江定及莫那魯道等志士，更是捨生取義，視死如歸，與先總統蔣公所領導的抗日戰爭，實相互輝映。所以本省的先賢先烈，不但都是三民主義的信徒，他們領導臺灣同胞流血流汗，不管是推翻滿

清，或是反抗日本，更都一樣爲了要做自由的中國人！

前幾天，經國抽空翻閱先總統蔣公民國三十五年十月份的日記，發現下面幾段記載，令我感動良久：

「十月二十一日

正午與夫人上機起飛，下午四時抵臺北松山機場，乘車直駛草山，沿途但覺日本風習之深，想見其經營久遠之心計，而今安在哉！時念余九歲喪父，同時喪失臺灣，至今五十一年矣！

十月二十五日

臺灣光復一週年民眾大會，九時半至公會廣場，群眾自中山橋列隊十餘里，狂呼歡躍之情，殊使此心受到無限激盪。四十年之革命奮鬥，八年之艱苦抗戰，至此方知自有其無窮之價值也。

上星期反省錄

臺灣尚無共匪之細胞，可稱一片乾淨土，應珍重建設，使之成爲全國之模範省，則俄共雖狡詐百出，必欲亡我而甘心者，其將無如我何乎！」

從上面幾段日記摘抄，可以看出先總統蔣公對本省情感之深與期望之殷切，也可以反映出臺灣在國民革命運動中的重要性，同時也體驗出今天我們的責任有多麼重大！

十年之前，先總統蔣公在第二十六屆臺灣光復節的時候，還曾講過兩句話：「惟有努力建設臺灣，才能達成光復大陸的目標；亦惟有早日光復大陸，才能恢宏建設臺灣的績效。」事實上，這三十多年來，我們一直都是朝著這個方向，在奮鬥，在前進。而事實也證明，由於民眾和政府的精誠合作，大家的共同努力，我們在臺灣復興基地實踐三民主義建設，已有良好的成果。今後政府必將繼續根據主義，依「國家至上，民眾第一」的原則，制定政策，切實履行我們的雙重責任：一方面擴大建設成果，確切保障臺、澎、金、馬一千八百萬同胞的生命財產與自由幸福；一方面以臺灣爲民族復興基地，把三民主義建設成果，積極向大陸推進，早日光復大陸，拯救苦難的同胞，這也是當前我們每一個自由中國人的一項歷史使命。但是最重要的，在現階段的情勢下，我們必須緊密團結，堅守立場，粉碎敵人一切陰謀，不予以任何可乘之機。

中華民國七十年 十月二十四日

三七九

中華民國七十年 十月二十四、二十五日

三八〇

臺灣海峽在地理上雖然分隔了臺灣和大陸，但卻阻擋不住我們對大陸和大陸同胞的關愛。記得民國十四年北京大學「臺灣同學會」曾經有一副紀念國父的對聯，這副對聯後半段是這樣寫的：「四十年祖國未竟志業，舍我輩其誰分擔。」今天，我們在復興基地的同胞應當本著這種「舍我輩其誰分擔」的精神，為「祖國未竟志業」竭智盡忠，早日完成以三民主義統一中國的使命，使大陸同胞跟我們一樣的享有自由與幸福。從光復臺灣到由臺灣光復大陸，讓我們為中華民族開創一個嶄新的時代。

祝大家健康快樂！謝謝大家！（註）

註：《總統府公報》，第三八九五號（民國七十年十月二十六日），頁一—三；《中央日報》，臺北，民國七十年十月二十五日，版一。

二十五日 臺灣省各界舉行光復節慶祝酒會，總統蔣經國致詞期勉全省同胞，心力合一，重光大陸。

臺灣省各界慶祝臺灣光復三十六週年酒會，於本日下午在臺中市中興大學惠蓀堂舉行，由臺灣省政府主席林洋港夫婦與臺灣省議會議長蔡鴻文夫婦共同主持，總統蔣經國、副總統謝東閔、行政院長孫運璿等均蒞臨酒會，約一千多位中外嘉賓參加。

林主席在會中代表全省同胞追思感念先總統蔣中正的領導抗日，使臺灣光復重歸祖國懷抱的大恩大德，並感謝總統蔣經國為臺灣省同胞謀福祉，使臺灣的建設突飛猛進，人民的生活愈來愈好。蔣總統在酒會上致詞，期勉臺灣同胞努力奮鬥，團結一切力量，拯救大陸同胞，創造中華民族

史上新的光榮歷史。茲誌其講詞如下：

在建國七十年慶祝臺灣光復三十六年，感到格外有意義，也感到非常興奮，因為臺灣的奮鬥歷史和中華民國的建國歷史不能分。臺灣的同胞和大陸的同胞也不能分，在過去三十六年中，臺灣同胞盡心盡力、辛苦勤勞和政府密切合作，無論在社會、經濟、政治、文化各方面都有很大成就，也創造了很多光榮的歷史。

今後我們仍有兩項重要任務：第一是建設復興基地，保障一千八百多萬臺灣同胞的生命財產，與自由生活安樂；第二是要以復興基地的力量來光復大陸，我們要朝此一目標一步一步地走，我們還要保障此一任務的成功。為保障此一成功，最要緊的是復興基地的同胞和政府力量要合而為一，民眾的心要成為一條心，要互相信任、互相幫助，共同朝這個目標來努力，祇要我們的心和力量合而為一，此種力量便超過一切力量，一定可以克服任何困難。

現在我們大家充滿無比的希望和信心，我們有這個決心要在中華民國的歷史上，創造一個新的光榮歷史。國家至上，民眾第一，今天一切都是為了國家和民眾，祇要大家團結一致，努力奮鬥，一定可以為國家和民族開創更多的幸福、快樂和成功。

最後祝福全省同胞快樂、成功、幸福。（註一）

第二十九屆華僑節慶祝大會暨華僑救國聯合總會第七次代表大會在臺北市閉幕。

第二十九屆華僑節慶祝大會暨華僑救國聯合總會第七次代表大會，於本月二十一日在臺北市舉行，會期五天，四百多位全球華僑代表參加，本日閉幕。

大會除聽取黨政各項工作報告及各地之僑情報告外，並進行僑務座談和討論各項提案，同時邀

中華民國七十年 十月二十五日

三八二

請副總統謝東閔致詞，僑務委員會委員長毛松年、中國國民黨海外工作會主任曾廣順等發表專題演講。

二十四日第四次大會，通過三項提案，決定加強四海同心運動，結合僑胞力量，實現以三民主義統一中國大業。三項提案爲：

- 一、僑聯總會當前工作綱領：強化組織，緊密僑團聯繫，鞏固反共陣營。加強新聞報導，推進國民外交，以爭取精神支援。獎勵優秀青年，發展海外文教，培植新生力量。推展華僑服務，增進僑社福利，協助僑社發展。
- 二、加強四海同心運動，結合僑胞力量，促進以三民主義統一中國。強化推行四海同心運動的組織，加強有關宣傳工作，推動對大陸同胞心戰工作。
- 三、針對海內外新情勢，確定當前海外工作方向：建議政府成立海外反共指揮中心，並在各適當重點地區，成立分支機構，統一指揮各地區，分工合作，發揮力量。擴大僑團組織，加強僑社團結，爭取中共外派人員及留學生起義來歸。

本日本會舉行閉幕式，行政院長孫運璿在會中致詞，勉勵僑胞共同努力，與復興基地同胞心連心，手攜手，共同下定決心，再度發揮七十年前革命先烈的奮鬥犧牲精神，在七十年代內，完成挽救中華民族，光復大好河山的歷史使命。

孫院長強調，今後十年的一切施政，都將環繞「貫徹以三民主義統一中國」爲中心而策劃。七十年代的施政重點和努力方向是：

- 一、內政方面：(一)力行民主憲政、擴大政治參與。(二)減少生活差距，使經濟加速成長及物價力求穩定中達到民生的均富。(三)改善社會福利，逐步擴大社會保險範圍。

二、外交方面：強化與無邦交國家間的實質關係，擴大我國與國際間的各項活動與技術合作，保障國際地位。

三、國防方面：加速完成武器更新計畫，積極建立自由自主的國防工業。

四、經濟方面：(一)協助民間工業提高勞動生產力，並積極投資發展技術密集工業。(二)積極進行節約能源及減少對石油依賴的方案。(三)鼓勵公民營企業在國外開發重要資源的投資，及與友邦加強經濟及技術合作。

五、文教方面：(一)提高大專教育研究水準，發展科技。(二)推動文化建設，重視民族精神教育。(三)提倡各項文藝體育活動，使物質生活與精神生活齊頭並進。

會中通過「確定當前海外工作方針」等二十餘案，由該會函請海內外有關機關、僑社團體推行。同時並通過聘請蔣宋美齡、嚴家淦、何應欽、張羣、鄭彥棻、孫運璿、倪文亞、余俊賢、黃少谷、劉季洪、谷正綱、張寶樹、張其昀、沈昌煥、周書楷、陳清文、高信、馬樹禮、張炎元、徐慶鐘、邱創煥、毛松年、陳裕清、曾廣順、林洋港、李登輝、張敦華、謝學賢等二十八人爲僑聯第七屆名譽理事。

大會並發表宣言，保證重振華僑昔日參與辛亥革命的精神，切實掌握勝利的契機，配合國策，聯合自由祖國及大陸同胞，共同完成以三民主義統一中國的時代使命。(註二)

註一：中央日報：《蔣總統言論選集》，第三輯（臺北：編者，民國七十一年二月），頁二一七—二一八；《中央日報》，臺北，民國七十年十月二十六日，版一。

註二：《中央日報》，臺北，民國七十年十月二十二日，版一；二十三、二十四、二十五、二十六日，版三。

二十六日 臺灣區運動大會在桃園縣揭幕。總統蔣經國蒞臨區運會場，致詞勉勵大家團結一心，向共同目標前進。

慶祝建國七十年臺灣區運動大會，本日在桃園縣揭幕，由大會主席林洋港主持，總統蔣經國偕同行政院長孫運璿、總統府祕書長馬紀壯、中國國民黨中央委員會祕書長蔣彥士等，蒞臨區運會場。蔣總統在開幕典禮中致詞，勉勵大家團結一心，向共同目標前進。茲誌其講詞如下：

在中華民國建國七十年暨慶祝臺灣光復三十六週年的時候，我們在桃園區運會場上看到男女老少都是生龍活虎、充滿蓬勃朝氣的朝氣，令人感覺到興奮和愉快，同時也給我們帶來無比的希望，這個希望將來也會帶給我們最後的、最大的反攻復國的勝利。

在臺灣光復以來的三十六年當中，我們有很大的進步，但遺憾的是，三十六年來我們還未完成反攻復國的任務，所以在今天我們每個人的任務是非常重大。

臺灣海峽在地理上把臺灣和大陸分開，但是在歷史上、精神上我們都是在一起的。這些年來臺灣海峽的東邊，也就是臺、澎、金、馬復興基地，一切的一切都是蓬蓬勃勃的在壯大，就好像旭日東昇，這是三民主義的照耀和光輝；但是在海峽的西岸，也是我們億萬同胞手足生活的大陸，他們在共產主義統治下受著苦難，正是夕陽西下。我們的旭日東昇，照耀了大陸的夕陽西下，給了我們很大的信心。所以我們要把每一顆心團結成一條心，把每一分力量匯集成為一股力量，向共同的目標前進。

我們黃帝子孫在歷史上打敗了無數的敵人，復興了我們的民族，今天中華民國的責任，就是要把幾千年的歷史永遠繼續下去。而今天看到大家給我更大的信心，我也希望大家要有更大的信心、決心、毅力和勇氣，不畏一切，堅強向前奮鬥，拿三民主義來統一全中國。（註一）

行政院指出，我國外匯存底近八十億美元。

行政院本日指出，今年八月我國外匯存底接近八十億美元，主要以短期存款方式，儲存於世界各主要國家的著名銀行，部分則投資於流動性極高的各國政府發行的國庫券或公債券。

我國外匯存底是以短期工作持有，供應短期及隨時支付外匯之需，我國向外舉債，乃以中長期為主，供輸入資本設備之用，故在外匯存底累增時舉借中長期外債，二者並不相悖。（註二）

註一：《蔣總統經國言論選集》，第三輯，頁一九一—二〇；《中央日報》，臺北，民國七十年十月二十七日，版一。

註二：《中央日報》，臺北，民國七十年十月二十七日，版三；《中華民國大事日誌》，頁二〇六四。

二十七日 總統蔣經國提示有關單位，提高技術及生產力，促進經濟長期發展，並有效激發投資意願。

總統蔣經國本日主持第七十四次財經會談，聽取對當前經濟情勢報告，指示全力提高技術及生產力，謀求長期穩定成長。茲誌該項提示如下：

一、上次會談以後，行政院已經隨即採取各種措施，使工商界目前所遇困難稍可紓解，至望政府各有關部門，務本切實負責精神，遵循行政院既定政策，認真確實執行；並須迅速繼續深入研究，更進一步制訂後續之具體辦法，以使現行措施更爲完整、更爲充實，有效激發民間企業投資意願，促成經濟景氣之儘早復甦。

二、基本上，本次所採措施，尙屬治標辦法，祇能有助於解決短期問題。就長期而言，我國經濟本質主要的弱點是技術水準進步緩慢，以致生產力的增長相對有限。因之，爲克服此一弱點，今後經濟設計單位在擬訂長期發展計畫時，應以「全力提高技術及生產力」作爲追求長期穩定成長的主要策略，認定惟有科技更高之研究發展，才能帶動工業更大之創新進步，據以研定周詳計畫，採取各種措施，注重科技人才之培養，引導更多資源投入技術升級之途，以期在工業科技上早日出現重要之突破。在此方面，希望新竹科學工業園區，充分發揮積極功能；尤望民間企業均應以提高技術及生產力爲努力目標，引進新技術，採購新設備，傾力從事研究發展，實施自動化，加強技術訓練，以促進生產力之提高。相信政府與民間之密切合作，共同奮鬥，必能達成此一目的，奠立我國經濟長期發展之雄厚基礎。（註一）

政府採取多項措施，均衡人口分布。

根據統計，臺灣地區的臺北、臺中、臺南及高雄四大都會區所占面積爲全臺灣百分之六·六，人口卻占百分之四十五以上，顯示人口集中現象十分嚴重。

爲避免人口過度集中於臺灣南北兩端的都會區，造成區域間發展的不平衡，政府責成內政部、經濟部、教育部、衛生署及臺灣省政府等單位，採取以下各項措施，以促使人口的均衡分布：

- 一、採取各種政策性措施，使各區域有均等的發展機會。
- 二、新設立的大專院校、公立專責機構及大型醫療設施，均將以設置在其他地區爲原則。
- 三、採用各種獎勵措施及公共投資政策，促進發展緩慢地區的開發。
- 四、加強社會福利措施，改善所需基本公共設施，以減少濱海、山地等低度開發地區人口的外移現象。

行政院經濟建設委員會人力規劃小組指出，在今年第三季中，臺灣地區人口自然增加率為千分之一八·七，加上人口淨移入率千分之〇·五八，該季人口成長率高達千分之一九·三。至本年八月底，臺灣地區總面積人口密度突破平均每平方公里五百人之大關。

人力規劃小組表示，政府除聯繫各大報紙及重要雜誌，以社論及專題報導展開對人口政策及家庭計畫的宣導，使民眾體認因本身需要，重視人口問題外，應加強家庭計畫推動。家庭計畫的推展，應視區域性質的不同，採取適當的措施，該小組建議：

- 一、在都市地區的重點，包括醫院門診服務的加強、接受避孕者的追蹤及貧民區的指導等項目。
- 二、在農村地區的重點，除家庭計畫訪視員外，須增加義務指導員，配合民間團體共同推動家庭計畫的各項工作。

- 三、在偏遠及高生育率地區，應根據地方特性，採不同方式配合各項醫療保健活動，以推行家庭計畫服務。（註二）

註 一：《蔣經國言論選集》，第三輯，頁二二一—二二二。

註 二：《中央日報》，臺北，民國七十年十月二十八日，版三。

二十八日 行政院經濟建設委員會通過三項重要農業建設方案，並決議由經濟部、農業發展委員會迅速訂定三項方案逐年執行的優先順序，積極推動執行。

行政院經濟建設委員會議本日原則上通過有關加強農村建設、農地改革及農業機械化等三個方案，轉請經濟部、農業發展委員會訂定三項方案執行的優先順序，提報行政院核定。三項方案包括：一、第二期提高農民所得加強農村建設方案；二、重新修訂的第二階段農地改革方案；三、設置農業機械化基金促進農業全面機械化第二期計畫。

各個方案的重點，在「第二期提高農民所得加強農村建設方案」有：一、推動第二階段農地改革，提高農業勞動生產力；二、促進計畫產銷，穩定農產價格；三、加強農業公共設施；四、加強農業試驗研究；五、加強農民組織與推廣；六、加強農村福利措施；七、規劃農業資源開發利用及推動農業區域發展專案計畫。

在「第二階段農地改革方案」方面，要點有：一、加速辦理農地重劃；二、進行委託及合作經營；三、提供擴大農場經營的購地貸款；四、加強推行農業機械化。

有關「設置農業機械化基金促進農業全面機械化第二期計畫」的重點包括：一、發展國產農漁機；二、加強農漁機推廣；三、農漁機訓練與教育；四、增設水稻育苗中心；五、加強農機調配代耕組織；六、加強農漁機試驗研究。（註一）

經濟部指示中船公司等八家國營事業，立即加強科技發展。

總統蔣經國本月二十七日財經會談中，指示經濟設計單位今後在擬定長期發展計畫時，應以「全力提高技術及生產力」作為追求長期穩定成長的主要策略，以帶動工業更大的創新進步。經濟部有關單位乃積極研商今後加強科技研究發展的重點工作，並由經濟部指示中國造船、中國石油等

八家國營事業，立即積極推行科技研究發展及節約能源工作。茲誌該項指示要點如下：

- 一、中國造船公司：造船方面可利用機器人從事鋼板切割、電焊等，以提高造船自動化；造船設計與能源消耗有密切關係，應與船舶設計中心合作進行研究，提高產品性能。
- 二、中國石油公司：以農產廢棄物產製液體燃料，對國內能源供應極為重要，希能與臺糖公司、工技院分工合作研究；各公民營事業所需工業用油，現尚需進口，應謀自製供應。
- 三、臺灣電力公司：燃煤發電所生飛灰利用，甚具經濟價值，並可防止汙染，應與臺肥公司、聯工所積極研究收回；並研究機械運轉效率、發電輸電經濟調度及安全維護工作。
- 四、臺灣機械公司：三百五十噸省油型鮪釣漁船的設計工作，應與聯合船舶設計發展中心共同研究，以期完善；並應與能源研究所連繫，研究改進沿海小型漁船柴油引擎的性能。
- 五、中國鋼鐵公司：利用國內自產資源白雲石研製煉鋼耐火材料，應與有關單位合作研究。
- 六、臺灣金屬礦業公司：煉銅汙染環境，應即研究改進，並提高能源使用效率；續與礦研所積極開發本省金銅礦源。
- 七、臺灣肥料公司：耐火材料氧化鎂本省冶煉工業每年需二萬噸，如能製成耐火磚成品銷售，將更為有利，應先作可行性研究，並與中鋼公司合作進行。
- 八、臺灣糖業公司：加強提高砂糖品質，如能在現品中減少灰份，加大結晶，可增加售價，擴展日本、韓國市場，並可拓銷中東。（註二）

經濟部國際貿易局公告實施十九項石化原料自由進口，另二十五項自由出口。

CCC 三九六一—二 高密度聚乙烯 (HDPE)
 CCC 三九六一—二〇 發泡級聚苯乙烯
 CCC 三九六一—二 耐衝級聚苯乙烯
 CCC 三九三二—一〇、九〇 合成磷苯二甲酸酐 (PA)
 CCC 三九三三—一〇、二〇、三〇、四〇、五〇、九〇 合成 酸二辛酯 (DOP)
 CCC 三九三二—四一〇 對苯二甲酸二甲酯 (DMT)
 CCC 三九三七—一〇 己內醯胺 (CPL)
 CCC 三九六一—一 聚丙烯 (PP)
 CCC 三九六一—一 通用級聚苯乙烯 (PS)
 CCC 三九六五—一一、一二、一三、一四及 CCC 三九六五四—二〇 苯乙烯—丁二烯橡 (SBR)
 CCC 三九二六〇—二〇 碳煙

二、准許自由出口之石化中間原料及半成品貨品名稱：

CCC 三九六一—一 中低密度聚乙烯 (LDPE)
 CCC 三九二二—一二 十二烷苯 (AB)
 CCC 三九二二—一 四苯乙烯 (SM)
 CCC 三九六五—一一、一二、一三、一四及 CCC 三九六五四—三〇 苯乙烯—丁二烯橡膠 (SBR)
 CCC 三九二二—二九 未列名烷基本
 CCC 三九三三—一〇〇 丙烯腈 (AN)
 CCC 三九二八—一 二乙醇 (EG)
 CCC 三九六一—四一 聚氯乙烯樹脂 (PVC)
 CCC 三九六一—三—一、一二、一三 聚苯乙烯 (PS)

中華民國七十年
十月二十八日

三九二

CCC 三九二四三一二〇環氧丙烷 (PO)

CC 三九二八四一二丙二醇 (PG)

CCC 三九三三一九〇、一〇、二〇、三〇、四〇、五〇合成酞酸二辛酯 (DOP)

CCC 三九二二一一苯

CCC 三九三二一四〇合成純對苯二甲酸 (PTA)

CCC 三九六一—一二高密度聚乙烯 (HDPE)

CCC 二九六—三一六〇丙烯腈—丁二烯—苯乙烯多氯聚合物 (ABS)

CCC 三九二二一 一三二 甲苯

CCC 三九二八四—一四聚丙二醇 (PPG)

CCC三九二八一—一〇合成甲醇

CCC三九三二四一〇對苯二甲酸二甲酯 (DNT)

CCC29371-10己内酰胺(CPL)

CCC2961211 聚丙烯 (PP)

CCC二九三〇—二二 氯乙烯 (VC)

CC11九六二一五二、五二、五三乙烯—醋酸乙烯共聚物(EVA)

CCC三九二二一九〇其他石油系溶劑。

三、以上第一項貨品之進口及第二項貨品之出口一律收回本局簽證。(註四)

亞洲商工總會亞洲銀行委員會在臺北市舉行成立大會。

亞洲商工總會為促進亞澳地區銀行界的聯繫與合作，成立亞洲銀行委員會。該會於本月

二十八、二十九日兩天，在臺北市舉行成立大會，由亞洲商工總會會長辜濂松、亞洲銀行委員會召集人何顯重共同主持。與會代表包括中華民國、韓國、日本、菲律賓、印度、泰國、香港、印尼、新加坡、馬來西亞、澳洲、紐西蘭，以及瑞典、法國、英國、義大利、荷蘭、西班牙、比利時、西德、瑞士、南非、美國、加拿大等二十四個國家及地區，計一三九家銀行的代表二百多人。

工商協進會理事長辜振甫、臺北市銀行公會理事長孫義宣分別於會中致詞，中央銀行總裁俞國華專題演講，各國銀行代表亦分別報告當地金融業狀況，並以「亞洲金融的展望」為中心議題，商討亞澳地區銀行業的聯繫與合作。

大會選出中國商業銀行總經理何顯重為理事長、菲律賓首都銀行董事長鄭少安為副理事長，並通過組織章程，在大會之下設立理事會，負責亞洲商工總會銀行委員會的事務。大會每兩年召開一次，理事會每年召開一次，理事長任期兩年，任期屆滿時，副理事長自動升為理事長。下屆會員大會決於一九八三年在菲律賓馬尼拉舉行。（註五）

澎湖電信局在外島望安鄉裝設直撥電話並開始通話。

為配合臺灣省政府全面推動基層建設方案，澎湖電信局在外島望安鄉各村裝設藍色公用電話十二具（每村二具），本日上午十一時起開放對全區用戶長途直接撥號業務。

澎湖電信局長呂英俊表示：民國六十七年年初，澎湖地區藍色公用電話祇有二具，三年以來，該局為配合省政府全面推動基層建設方案以適應社會大眾需求，經不斷地積極增裝，已在馬公市郊區及白沙、西嶼、湖西鄉人口密集，交通衝要之地點裝設有藍色公用電話二四五具，紅色公用電

中華民國七十年 十月二十八、二十九日

三九四

具，此次配合望安人工電話換裝自動電話工程完成，又在望安鄉本島各村裝設藍色公用電話共十五具，開放對全區用戶長途電話直接撥號業務，期能為澎湖軍民作更大的服務，因應觀光事業劇烈發展需求。（註六）

註一：《中央日報》，臺北，民國七十年十月二十九日，版五。

註二：同前註，版一。

註三：《中央日報》，臺北，民國七十年十月二十八日，版三。

註四：《經濟部公報》，第十三卷，第二十二期（民國七十年十一月二十五日），頁三一—三二。

註五：《中央日報》，臺北，民國七十年十月二十、二十八日，版七；二十九、三十日，版三。

註六：《自立晚報》，臺北，民國七十年十月二十八日，版七。

二十九日 行政院長孫運璿勉辦好地方選舉，發揮民主政治的功能，作為 光復大陸政治建設的範式。

行政院長孫運璿本日在行政院院會中，對於本年地方公職人員選舉表示：去年中央民意代表增額選舉，由於選民、候選人與各界人士的充分合作與支持，得以圓滿完成，不僅樹立了選舉罷免法的威信，也使國家建設邁向民主法治的康莊大道。茲中央選舉委員會決定，臺灣省議會議員、各縣（市）長及臺北、高雄兩直轄市議會議員等地方公職人員選舉，於十一月一日公告候選人名單，十一月四日起至十三日止為競選活動期間，十一月十四日投票。這次登記的候選人達四一九人之

多，足見國人政治參與的意願日益提高，大家爲民眾服務，爲國家奉獻的熱忱也較以往爲濃，使我們成長中的民主政治顯現出蓬勃的朝氣與活力，也足徵政府一向鼓勵有才幹、有作爲的人士，參與國家政事的努力，產生了實質效果。

地方公職人員選舉，關係地方和諧、團結與建設的進步，辦好地方選舉即是健全地方自治紮根的工作。本人深切希望，經由過去舉辦歷次選舉所奠定的良好基礎，透過這次選舉，更能促進地方的團結、和諧與建設的進步。因之，特此向全體國人、各位候選人和選務機關提出以下呼籲和要求：

一、爲維護優良選風，各級選舉委員會應確實辦好選務，各級監察人員，應本於職責嚴密監察、貫徹執行選舉罷免法及有關法規的規定。

二、檢察機關應依據選舉罷免法第一百條的規定，加強選舉違法事件的查察。所有行政機關亦均應全力配合。

三、各候選人秉持服務的赤誠登記競選，希望本於「國家至上、民族第一」的原則，以國家利益爲前提，以民眾福祉爲依歸，守法節約，在合法的範圍內從事競選。

四、希望全體選民明辨是非，理智抉擇，選賢與能，尤應共同維持選舉純潔守法的風氣。

選舉是實施民主政治制度的程序，也是一種具有啓發性、建設性的政治教育與社會教育。基此，此次地方公職人員選舉，各選務機關、各候選人及全體選民都必須在法治的基礎上，以公正、公平、公開方式進行，使這次選舉成爲純潔而成功的選舉。（註一）

行政院院會通過「生產事業輸入機器設備分期繳納及免徵進口稅捐

辦法」。

行政院院會本日通過將「生產事業輸入機械設備分期繳稅暨免稅實施辦法」修正為「生產事業輸入機器設備分期繳納及免徵進口稅捐辦法」，增訂輸入分期繳納或免徵進口稅捐的機器、設備或專供製造該機器、設備所需的零組件及材料或儀器設備，以自行進口並供自用者為限。其他修正重點包括：

一、依「獎勵投資條例」第二十一條第一項規定，分期繳納進口稅捐案件，係於實際開始生產或提供勞務之日起屆滿一年後開始分期繳納，如未能按預計日期開始生產或提供勞務者，應辦理換保手續，始得續予展限繳納，於業者及海關均感不便，特增訂實際開始生產或提供勞務日期與預計日期相距未逾一個月者，仍按其預計日期起核計分期繳納進口稅捐，免辦展限繳納手續。

二、修正第七條第一項第三款，規定核准分期繳納進口稅捐之案件，其納稅義務人以出具分期付款本票方式辦理分期繳納進口稅捐手續者，該本票並應由兩家有原料進口或成品出口之股份有限公司共同發票後繳存海關，俾此類案件移送法院執行時，得依「票據法」第一百二十三條規定逕行聲請法院裁定強制執行，以節省訴訟費用並爭取時效。

三、增訂工礦業或事業或生產事業申請免徵進口稅捐輸入機器、設備或專供製造該機器、設備所需之零組件及材料或儀器設備應辦之申請手續，以利執行。

四、增訂工礦業或事業於設廠或擴充計畫未核備前已輸入之機器、設備或專供製造該機器、設備所需之零組件及材料，除經事業主管機關專案核准先行輸入者外，不得再行列入設廠或擴充計畫，申請免徵進口稅捐，以杜流弊。（註二）

財政部發布「銀行辦理聯合簽帳卡業務管理要點」。

財政部本日發布「銀行辦理聯合簽帳卡業務管理要點」，明確規定簽帳卡聯合處理中心的業務內容。茲誌該要點全文如下：

- 一、銀行辦理聯合簽帳卡業務，除法令另有規定外，依本要點規定辦理。
- 二、本要點稱聯合簽帳卡（以下稱簽帳卡）業務，指參加社團法人聯合簽帳卡處理中心（以下稱聯合處理中心）為社員之銀行，依本要點規定發行簽帳卡，由持卡人向特約商店以記帳方式消費，並於一定日期由發行簽帳卡之銀行（以下稱發卡銀行）代為結帳之業務。
- 三、聯合處理中心得視業務需要，報經財政部核准於適當地點設立辦事處。
- 四、聯合處理中心辦理左列事項：
 - (一)設計、印製簽帳卡及有關用品。
 - (二)遴選特約商店，並辦理簽約及有關事宜。
 - (三)訂定特約商店之手續費標準。
 - (四)訂定持卡人應具備共同條件及申請程序。
 - (五)訂定簽帳卡業務及與發卡銀行、持卡人、特約商店權利義務關係之有關章則。
 - (六)選用簽帳卡業務處理之機具。
 - (七)訂定持卡人每次最高消費額。
 - (八)訂定簽帳卡存款、保證金之最低限額。
 - (九)訂定持卡人透支額度等級（分為若干等級）之最高限額。
 - (十)訂定持卡人違約使用簽帳卡時之違約金。

中華民國七十年 十月二十九日

三九七

(土)建立持卡人基本檔案資料。

(三)其他經財政部核准辦理事項。

前項第(五)款之有關章則及第(八)款之最低限額，應報請財政部核備。

五、簽帳卡以一人一卡為限(公司戶卡暫不發行)，由聯合處理中心統一製作，逐案核送發卡銀行轉發。

六、發卡銀行發行簽帳卡前，應對申請人辦理信用調查，由發卡銀行視其信用程度得徵取適當擔保，並核定申請人之每月消費限額及透支額度，經申請人開立活期性存款戶或繳交定額現金保證金(以下稱指定帳戶)後，將申請人之基本資料，送請聯合處理中心製發簽帳卡，並建立持卡人資料檔案。
未經核准收受活期性存款之銀行，以收繳保證金為限。

七、聯合處理中心應定期將消費帳單彙送發卡銀行，每月一次自持卡人指定帳戶內扣付帳款，如餘額不足時，應由銀行墊款，並即通知持卡人於次月十五日前繳足，否則發卡銀行應即收回簽帳卡或停止其使用，並按規定程序通知特約商店。

八、發卡銀行應定期填發持卡人指定帳戶之往來對帳單，寄送持卡人核對。

九、提卡人可憑簽帳卡至國內各地特約商店消費購物，但違約使用時，除應繳付違約金外，發卡銀行得停止其使用簽帳卡，並按規定程序通知特約商店。

十、發卡銀行辦理聯合簽帳卡業務，應切實依照規定辦理，並應實施內部檢查，如有違規情事，其有關人員應視情節輕重予以議處。(註三)

註一：《中央日報》，臺北，民國七十年十月三十日，版一；行政院新聞局：《行政院孫院長七十年言論集》(臺北：編者，民國七十一年二月)，頁二一八—二二〇。

註二：《中央日報》，臺北，民國七十年十月三十日，版三。

註三：《財政部公報》，第十九卷，第九三六號(民國七十年十一月二十三日)，頁一四六〇七。

三十日 立法院院會三讀通過「證券交易法部分條文修正案」。

「證券交易法部分條文修正案」本日經立法院院會三讀通過，完成立法程序，確定財政部為證管會主管機關。該法第十七條規定不適用「證券交易法」及「公司法」有關公開發行規定之公司，因證管會改隸，改由財政部負責核定，為配合證券管理委員會改隸，將有關「經濟部主管」之規定，均修正為「財政部」，其他內容大多不變，僅第一百五十六條有關停止公司買賣有價證券規定的第二項中「巨額」兩字刪去。（註一）

財政部政務次長杜均衡在立法院財政委員會說明修正本案之要旨如下：「證券交易法」於民國五十七年四月三十日公布施行，迄今已歷十餘年，茲「經濟部組織法」與「財政部組織法」先後修正，將證券管理事項，劃歸財政部掌理。為配合改隸事實需要，擬修正「證券交易法」第三條、第十七條、第二十八條、第九十五條及第一百五十六條，用資適應。（註二）

經濟部物價督導會報宣布調整水泥、鋼筋安定指標價格，鋼筋每噸下降一五〇〇元，水泥每包調高二元。

經濟部物價督導會報為加強重要民生物資供需檢查作業，有效調節物資穩定物價，本日邀集政府主管單位及主要工業產品業者公會，共同研商十月份各項重要工業原料及產品（包括日用品類及建材類）之價格狀況及產銷數量之安定指標等，以確保供應充裕，物價穩定。會中決議：

一、價格方面：

中華民國七十年 十月三十日

- (一) 水泥：因受十月份貨物稅及八月份鐵路運輸裝卸費率提高的影響，每包水泥價格安定指標調高二元。
- (二) 鋼筋：國際廢鋼及廢船行情不斷下跌，鋼筋價格安定指標每噸下降一千五百元。
- (三) 其他各項工業產品的價格安定指標，仍維持目前水準。

二、數量方面：

- (一) 模造紙：內銷數量安定指標每月八千五百公噸，按旺淡季加減百分之十，庫存量安定水準為八千公噸。
- (二) 印書紙：內銷數量安定指標每月一千五百公噸，按旺淡季增減百分之二十五，庫存量安定水準為一千五百公噸。
- (三) 紙漿：內銷數量安定指標，木漿維持每月一萬四千公噸，按旺淡季增百分之十，庫存量安定水準原本一個月用量；蔗漿每月四千公噸，按旺淡季增減百分之十，庫存量安定水準為五千公噸。
- (四) 衛生紙：數量安定指標內銷量維持每月三千八百公噸，庫存量安定水準為一千五百公噸。
- (五) 綿紗：內銷數量安定指標修訂為每月一點一萬件，按旺淡季增減百分之十。
- (六) 洗衣粉：數量安定指標內銷量維持每月六千六百公噸，按旺淡季增減百分之七；庫存量安定水準為三千公噸。
- (七) 合板：合板內銷數量安定指標每月三點五萬立方公尺，按旺淡季增減百分之十。
- (八) 水泥：數量安定指標每月生產量一百十萬公噸，內銷量一百零五萬公噸，安全庫存量由工業局就生產能量檢討後決定之。

- (九) 鋼筋：內銷數量安定指標維持每月十四點七萬公噸，按旺淡季增減百分之十。
- (十) 玻璃：內銷數量安定指標，平板玻璃每月十二萬箱，壓花玻璃每月八點五萬箱。

物價會報指出：就本年一至九月之實際產銷情況觀之，普遍均較去年為差，顯示市場景氣仍然不振。該會報今後每月除要求公會定期提供有關各項產品產銷資料外，並邀請各業者公會代表共同



參與此一檢討會議，以便能夠及時掌握資料，發掘問題並即期解決問題。（註三）

經濟部與國家科學委員會商定，新竹科學工業園區內廠商股票上市不限資本額，研究費用可加成抵稅。

行政院國家科學委員會與經濟部協商，初步制定在科學工業園區實施「訂約延期購買股票辦法」、「研究發展費用加成減稅辦法」等獎勵措施，以引導更多高級精密工業投入新竹科學工業園區，並將俟實施效果彰著之後再擴展到區外。

國外為促進科技發展工業升級所採多項辦法，科學工業園區與政府有關機構磋商其在園區內採用下列之可行性辦法：

- 一、訂約延期購買股票辦法：由此辦法，科技公司對主要工作人員可以訂約方式規定其連續服務數年後得以訂約時價格購買定額之股票。採此方式將可長期留用主要工作人員，有利公司之發展。園區內先試行再擴展到區外。
- 二、股票上市之彈性：股票上市，予以彈性規定，如此則科技公司易於取得科技發展所需之資金。不限制公司資本需達二億元才上市股票，以擴大股票交易功能。
- 三、研究發展費用之加成減稅辦法：藉以加強科技創業者之投資意願。如經核定的發展項目經費為一百萬元，則可扣抵一百五十萬元的稅金。以加強園區內業者從事更高級的研究發展。

國家科學委員會表示，總統蔣經國於二十七日財經會談中指出我國經濟本質之主要弱點是技術水準進步緩慢，以致生產力的增長相對有限。今後應以「全力提高技術及生產力」作為追求長期穩

中華民國七十年 十月三十日

四〇二

定成長的主要策略，採取各種措施，注重科技人才之培育，引導更多資源投入技術升級之途。在此方面，特別指示新竹科學工業園區，應充分發揮積極功能。

國家科學委員會科學工業園區最近為促進科技發展，工業升級，曾分別制定下列措施：

一、訂立「科學工業園區科學技術創新發展推動要點」，對有意以科技創業者在可行性時期及產品發展時期均將可能獲得補助。

二、為加強人才培育，與清華大學、交通大學、工業技術研究院諮商，藉以訂定「建教合作培育科技人才辦法」。由此辦法，建立園區事業與教育研究機構間之合作與交流。

三、園區管理局積極主動與海外高級科技人才密切聯繫。此等人才，除科技外，部分並有市場、生產、管理、財務等才能。如能引其回國創業或回國服務，既能達到人才回流之直接效果，又能達到訓練、培育國內人才之間接目的。

四、科學工業園區為引導更多資源投入技術升級之途，經與行政院開發基金合作，除擴大參預園區事業之投資額度外，對低利融資辦法，亦在磋商訂定中。（註四）

中韓經濟聯席會議在臺北市舉行。

中韓經濟協調委員會及韓中經濟協力委員會第十四屆聯席會議，於本月二十九日在臺北市舉行，會期兩天，雙方就兩國間之貿易、金融、投資及工業各方面之具體合作事項交換意見。參加會議的我方代表團，包括工商等主要行業領袖計一〇五人，由中韓經濟協進委員會主任委員辜振甫擔任團長。韓方代表團四十餘人，團長為朴龍學。

聯席會議於本日閉幕，雙方代表團發表聯合聲明，同意今後彼此密切協調與合作，研擬減少對日貿易逆差的對策，交換技術發展資料及互派考察團，促進兩國技術的開展。（註五）

七十年國片金馬獎頒獎晚會在高雄市舉行。

由行政院新聞局主辦的中華民國七十年電影金馬獎頒獎典禮在高雄中正文化中心至德堂舉行，由新聞局長宋楚瑜主持，並由李濤與蕭芳芳共同主持頒獎，頒給各得獎影片及得獎個人金馬獎獎座及獎金。參加頒獎典禮者有電影界內外代表團及來賓二千多人，外國影星亞蘭·德倫、安娜·芭麗瑤、查理士布朗遜夫婦、克里斯多夫·米契夫婦、黛博拉·瑞芬夫婦及美國導演喬治·庫克、日本導演野村芳太郎、編劇井手雅人、美國影藝學院音樂部門執行委員威廉·哥斯登、美國米高梅與聯美影業公司總裁柯克林先生等人均應邀為特別來賓。參加金馬獎評審的影片，計有劇情片八十部，紀錄片十五部及卡通片一部，由評審委員二十一人擔任評審工作。本年度得獎影片四部：計最佳劇情片一部：「假如我是真的」（永昇）；最佳紀錄片一部：「海洋牧場之開發」（中央研究院動物研究所）；最佳卡通片一部：「老夫子」（香港電影公司）；最具時代意義特別獎一部：「皇天后土」（中影）。得獎個人計十五人：最佳導演：徐克（作品：夜來香）；最佳原著劇本：吳念真（作品：同班同學）；最佳改編劇本：張永祥（作品：假如我是真的）；最佳男主角：譚詠麟（作品：假如我是真的）；最佳女主角：張艾嘉（作品：我的爺爺）；最佳男配角：王珏（作品：皇天后土）；最佳女配角：王萊（作品：小葫蘆）；最佳童星：鄭傳文（作品：原鄉人）；最佳攝影：黃仲標（作品：夜來香）；最佳美術設計：陳景森（作品：徐老虎與白寡婦）；最佳服裝設計：李

中華民國七十年 十月三十、三十一日

四〇四

燕萍（作品：徐老虎與白寡婦）；最佳原作音樂：李泰祥（作品：名劍風流）；最佳電影插曲：翁清溪（作品：原鄉人）；最佳剪輯：周國忠（作品：夜來香）；最佳錄音：鄭護（作品：受殺）。

金馬獎活動期間並配合舉辦國際影片觀摩（分別在臺北市新聲戲院和高雄市壽星戲院展出）、入圍影片展覽（分別在臺北市中山堂和高雄市體育館展出）、金馬獎歷屆最佳影片回顧展（分別在臺北市中山堂和高雄市壽星戲院展出）、花車遊行（在高雄市）及專題演演和專業座談（在臺北市）等活動。（註六）

註一：《立法院公報》，第七十卷，第八十七期（民國七十年十月三十一日），版頁四一五。

註二：《立法院公報》，第七十卷，第八十五期（民國七十年十月二十四日），頁一〇。

註三：《中央日報》，臺北，民國七十年十月三十一日，版七；《經濟日報》，臺北，民國七十年十月三十一日，版二。

註四：《經濟日報》，臺北，民國七十年十月三十一日，版二。

註五：《中華民國年鑑》（七十一年度），頁三四一；《中央日報》，臺北，民國七十年十月二十五、二十九日，版七；十月三十日，版五；十月三十一日，版一。

註六：《中華民國年鑑》（七十一年度），頁八二五；《中央日報》，臺北，民國七十年十月三十、三十一日，版三。

三十一日 先總統蔣中正九五誕辰，全國軍民舉行各項紀念活動，以表達
對其永恆的懷念和崇敬。

中樞先總統蔣中正九五誕辰紀念大會，於本日上午九時在臺北市國父紀念館舉行，由總統蔣經國主持，出席有國父家屬、先總統蔣中正家屬、前總統嚴家淦、副總統謝東閔、五院院長、中央文武官員、民意代表、僑胞代表及外賓等二千六百人。

會中，由總統府戰略顧問何應欽上將報告「先總統蔣公對三民主義的真知與力行」，就先總統蔣中正對三民主義的弘揚與實踐，作扼要的分析，指出先總統蔣中正對於國父，在革命精神上薪火相傳，在革命事業上繼往開來，不但是我們革命建國的領袖，更是中華民國在對抗共產勢力的奮鬥中，永不熄滅的燈塔。我們只要效法蔣公，對主義追求真知，對主義貫徹力行，則三民主義統一中國的目標，必在我們手中指日達成。紀念會於九時三十分結束。

本日上午，總統蔣經國前往桃園縣大溪慈湖，向先總統蔣中正陵寢致敬。謁陵儀式由蔣總統主祭，嚴前總統、謝副總統、五院院長、總統府資政、顧問等陪祭，中央文武官員三百多人與祭。

全國軍民亦舉行各項紀念活動，以表達對其永恆的懷念和崇敬。（註一）

中央銀行對於特惠專案外匯融資，決改爲先撥後審。

中央銀行決定改變特惠專案外匯融資撥款方式，指定銀行所提特惠專案融資申請案，中央銀行於收件後立即撥出外匯，事後再進行審查。

中央銀行外匯局承辦的特惠案融資，現行作業係由指定銀行提出申請，外匯局審核通過才予撥款。中央銀行決定改變爲事後審查，係該行簡化各項轉融通作業程序的一部分，這項程序改變對貸款廠商資金運用及利息負擔均有助益。（註二）

中正航空科學館揭幕。

爲追念先總統蔣中正提倡航空事業豐功偉蹟，臺灣第一座航空科學館——中正航空科學館，於本日上午在中正國際機場正式開幕。首日共吸引了五千多位民眾前往參觀。

中正航空科學館也是亞洲地區第一座航空科學館。館址座落在中正國際機場大門口，占地八、七二〇多坪，主建築物是一棟三角形的組合，館內分地下室、一樓、二樓共三層，包括一個正廳、四個展覽區、三個天臺和連接本體的一座三十七公尺高的瞭望臺。（註三）

新竹南寮漁港新建工程破土開工。

新竹南寮漁港新建工程本日舉行破土開工典禮，由縣長林保仁主持。省議員藍榮祥、臺灣省政府漁業局林長聰及地方各界人士一千餘人參與盛典。

新建漁港面積達九十五公頃，可容納二十至五十噸級漁船四百艘，工程概要共分九項：一、北防波堤：全長七八〇公尺，二、南防波堤全長四百公尺，三、防砂突堤全長一六〇公尺，四、內堤全長五二〇公尺，五、碼頭全長一千五百三十公尺，六、海堤全長二千五十公尺，七、航道及泊地開挖五十八萬立方公尺，八、填方三十九萬立方公尺，九、停車場、道路、魚市場、護岸、排水、電路設施、防風林、燈塔等工程，將最後完成。

新建竹漁港施工進度分爲三期，首期工程爲海堤一千零十公尺，預定於明年六月前完成。第二期、三期工程預定在民國七十五年六月前全部完工。

新建漁港位於頭前溪下游出海處，原為河口港，原建於民國四十一年，至四十六年完工啓用，係一小港，僅能容納一百二十艘小漁船停泊。因屬「候潮港」，加上歷次颱風帶來大批海砂，港內幾呈淤塞，屢經疏導仍不理想。三年前，總統蔣經國巡視新竹發現上情，乃指示利用上址擴大興建一座現代化的大港，成為全天候的港口，以利農業、漁業、工業發展。經臺灣省政府派員測劃後，決定改建藍圖。

縣政府指出，新建漁港新建工程完成後，新竹漁業收益可增加二十倍之多，其每年總收益亦占農業、牧業總收益的五分之三強，對地方經濟繁榮進步，裨益殊大。（註四）

註一：《中央日報》，臺北，民國七十年十一月一日，版一。

註二：《經濟日報》，臺北，民國七十年十一月一日，版一。

註三：同註一，版三。

註四：《自立晚報》，臺北，民國七十年十一月一日，版七。

中華民國七十年 十月三十一日

四〇八

十一月

一日 行政院主計處表示，從民國六十一年至六十七年間，我國國民儲蓄率高居世界第二位，僅次於日本。

行政院主計處本日表示，根據國際新近發表的資料顯示，從民國六十一年至六十七年間，我國的國民儲蓄比率高達百分之三十二，高居世界第二位，僅較日本的百分之三十三略低，而較法國的百分之二十四、韓國的百分之二十三、德國的百分之二十一及美國的百分之十八均高。

行政院主計處指出，近年來，我國國民生活安舒富裕，國民儲蓄比率顯著增加，以民國六十年代為例，我國國民儲蓄平均比率是五十年代的一·九倍，是民國四十年代的六·一倍。資料顯示，民國四十年代我國國民儲蓄淨額僅占國民所得百分之五·二。但至民國五十年代，國民儲蓄淨額占國民所得的比率升為百分之一六·六，六十年代升為百分之三一·八。

我國在經濟發展初期的四十年代，由於國內儲蓄能力薄弱及外匯嚴重短缺，資本形成所需財源有百分之四十係來自國外（主要為美援）；至民國五十年代國民儲蓄大幅提高，又因美援之停止，使國內資金在資本形成財源中的地位大幅提高為百分之八十九；至六十年代國民儲蓄加速，國民儲蓄毛額且較國內資本形成毛額所需財源為高，成為我國對外貸出淨額（包括銀行國外資產之增加）。

主計處分析，四十年代儲蓄能力薄弱時期，資本貧乏，儲蓄多用於對勞力密集工業的投資，邊際資本產出率甚低，僅為一·四二，亦即只要增加一·四二元的投資便可增加一元的產出。五十年代國民儲蓄能力增強，投資財源較為充足，投資對象逐漸由勞力密集工業轉向資本及技術密集工業，邊際資本產出率隨同提高，五十年代升為一·七九，六十年代升為二·八五。由於資本密集度及生產技術之不斷增進，單位勞動生產力隨同提高，經濟成長因而加速。故民國四十年代平均每年經濟成長率為百分之八·〇六，五十年代及六十年代分別升為百分之九·六三及百分之九·六四，可見增進儲蓄與擴大投資對促進經濟之發展甚為重要。

政府儲蓄的增加對五十及六十年代經濟之快速成長與幣值的穩定有極大的貢獻。資料顯示，民國四十年代國民儲蓄多半來自家庭及民營企業，占全部淨儲蓄百分之九五·一七，公營事業占百分之二二·九四，政府之儲蓄則為負數，須賴增加發行與美援來穩定。至五十年代財政漸趨健全，政府已能轉變負儲蓄為正儲蓄，儲蓄金額占整體國民儲蓄的百分之八·八五，而民間儲蓄所占比率為百分之七六·〇六，公營事業之儲蓄為百分之一五·〇九。六十年代財政更獲改善，政府儲蓄所占比率升為百分之三〇·〇二，公營事業及民間之儲蓄所占比率分別為百分之八·三四及六一·六四。（註一）

行政院國家科學委員會決議補助設置「博士後副研究員」，培養國家建設人才。

行政院國家科學委員會為培養國家建設所需人才，鼓勵初得博士學位的國人繼續從事研究工作，以增進研究能力及經驗，特定「行政院國家科學委員會設置『博士後副研究員』處理要點」，自本日起實施。

根據該要點，公私立大學及獨立學院、公立學術研究及試驗機構、公立專科學校、財團法人研究機構為進行科技研究計畫的需要，可依該處理要點的規定，向國家科學委員會申請補助延聘博士後副研究員。延聘的博士後副研究員以具有中華民國國籍，取得經教育部認可的大學及研究所博士學位未超過三年者為限。申請案必須經由有關機構向國家科學委員會提出。（註二）茲誌該處理要點如下：

一、行政院國家科學委員會（以下簡稱本會）為培養國家建設所需人才，鼓勵初得博士學位之國人繼續從事研究工作，以增進研究能力及經驗，特訂定本處理要點。

二、公私立大學及獨立學院、公立學術研究及試驗機構、公立專科學校、財團法人研究機構為進行科技研究計畫之需要，得依本處理要點之規定，向本會提出申請：

（一）凡連續執行本會補助專題研究計畫三年以上之教授、副教授級計畫主持人，且研究工作著有成績者，自第四年起申請本會補助之研究計畫，得同時申請補助延聘博士後副研究員協助研究，申請手續依照申請本會補助專題研究計畫之規定辦理。

（二）合於本處理要點規定之機構，為執行本機構之研究計畫或建教合作研究計畫，得申請補助延聘博士後副研究員參與研究，申請時應於研究計畫開始執行前兩個月，將詳細研究計畫及申請博士後副研究員之詳細學經歷證件影本，學術性著作目錄及代表性著作或抽印本，以及其他說明資料等，一併送本會審查，經審定後補助延聘。

三、申請補助延聘之博士後副研究員，以具有中華民國國籍，取得國內博士學位未超過三年者，或經教育部認可之國外大學取得博士學位未超過三年者為限。

四、本會補助延聘同一博士後副研究員之期間為一年，期滿二個月前如研究計畫尚未完成，或為進行新計畫之需要，可申請繼續補助延聘，期限最長以一年為限。補助期滿後應請原服務機關儘可能將其納入編制。

五、補助項目：

(一)薪給：每月新臺幣二一、〇〇〇元。

(二)實物代金：除本人外，並得請領其在臺之親屬可配實物人口數。

(三)研究費：每月補助新臺幣五、〇〇〇元。

(四)房租津貼：本會不供給宿舍，凡服務機關未供配宿舍及非居住公有房屋者，可補助房租津貼，單身者每月補助新臺幣三、〇〇〇元，有眷屬者每月補助新臺幣五、〇〇〇元。但夫婦同為接受本處理要點或本會其他補助辦法中補助房租津貼者，僅以補助一人為限。

(五)自國外返國之博士後副研究員，另補助其本人及配偶回國直達二等機票，但若已接受其他機構補助票款者，本會不另補助。

六、受本會補助延聘博士後副研究員之機構，或本會補助專題研究計畫內延聘博士後副研究員之計畫主持人，應於計畫執行完成後兩個月內，將參與該計畫之博士後副研究員工作情形及研究報告送本會備查。

七、本要點經本會委員會會議通過後實施，修訂時同。（註三）

註一：《中央日報》，臺北，民國七十年十一月二日，版六。

註二：同註一，版一。

註三：《臺灣省政府公報》（冬），第五十四期（民國七十年十二月八日），頁七。

二日 經濟部長張光世表示，今後我國將擴大對中南美國家的輸出和採購，增強雙方的友誼與經貿實質關係。

我國首次舉辦的中南美洲產品展覽會，本日揭幕，計來自中南美洲十八個國家及地區選送產品參展。經濟部長張光世在揭幕典禮致詞時表示今年一至九月份，我國從中南美洲各國進口已達三億八千四百多萬美元，較去年同期增加率達四分之一四九·四。這項巨幅的進口成長率，是今後雙邊貿易關係更將增進的指標，相信今後雙方的貿易發展會更樂觀。

由經濟部國際貿易局首次舉辦的中南美洲產品展覽會，將使我國工商團體及消費大眾對中南美洲的產品加深認識，也是中南美洲供應商推銷產品的最好機會。同時可以引發我國企業界與中南美洲人士加強合作的意願，增加雙方經貿關係。

近兩年來我國與中南美洲各國貿易日益密切，並且有快速的成長。去年雙邊貿易額是十億五千一百多萬美元，較前年成長百分之二十九；今年一至九月份，雙邊貿易額達十一億六千四百萬美元，已超過去年全年的雙邊貿易量。其中我國對中南美洲出口為七億七千九百多萬美元，較去年同期增加百分之三一·二。

張部長表示：自從我國揭櫫分散國際市場的政策以來，中南美洲各國更成為我國對外貿易的重要拓展對象，今後我國不僅要擴大對中南美國家的輸出，更將加強向中南美國家採購，使中南美洲各國成為我國的重要夥伴。

除了貿易關係的增進外，目前，我國與中南美洲十二個國家簽有農漁業協定，在十二個國家派

有農技團，另在宏都拉斯、巴拿馬、哥斯大黎加及厄瓜多派有漁技團，在哥斯大黎加派有竹工技術團，在宏都拉斯派有電力技術團，今年十一月將再派遣一個昆蟲醫學技術團前往玻利維亞服務。

此種農漁合作及技術合作關係正不斷地擴展，顯示出雙方的友誼正繼續在加強，希望不久的將來，能將此種合作關係擴展到中南美洲的每一個國家。（註一）

政府籌劃鼓勵鋼鐵工業合併經營，分工增產。

爲促使鋼鐵部門的發展更爲健全，行政院經濟建設委員會本日邀請鋼鐵業者，擴大參與鋼鐵工業部門發展十年計畫的擬訂工作，針對鋼鐵工業發展問題進行討論，由該會副主任委員謝森中主持，與會業者代表有鋼鐵公會理事長方祥雲、東和公司董事長侯政廷、唐榮公司工程師陳京生等九人。會中達成初步協議：

- 一、對於特殊鋼的開發，應以國內需求最爲迫切的種類先行開發，並應選擇較具規模的鋼廠負責執行，如鼓勵唐榮公司生產不鏽鋼、中國鋼鐵公司生產矽鋼等。
- 二、在鋼品生產方面應予整體的規劃分配，一貫作業大鋼廠及較具規模的民營電爐鋼廠，應以生產高級鋼與重型鋼爲主；一般利用船板軋料的單軋廠與小鋼廠，應以生產輕型鋼與條鋼爲主。
- 三、建議以五年免稅的方式，以有效策訂一套中小型鋼鐵廠合併經營，以達成經濟規模的效益。
- 四、對於具有發展潛力的鋼鐵廠，政府應當給予投資抵減，扶助其更新設備，一面節約能源使用，一面提高生產力，使部分鋼鐵廠得以迅速現代化。
- 五、政府宜透過關稅與貨物稅的降低和銀行的融資，來配合鋼鐵業生產力及能源使用效率的提高，並克服內外銷的

困難。(註二)

註一：《中央日報》，臺北，民國七十年十一月三日，版七。

註二：同註一，版一。

三日 總統蔣經國電賀巴拿馬共和國國慶。

本日為巴拿馬共和國國慶日，總統蔣經國及行政院長孫運璿分別致電巴國總統羅岳申賀。(註

一)

第一屆中韓作家會議閉幕。

第一屆中韓作家會議於本月二日在臺北市國軍英雄館舉行，計我國作家八十五位，韓國作家十七位參加。在兩天會議中，宣讀七篇論文，舉行三次討論會，其中論文有：成著兆的「光復後韓國詩的變遷」、朱西寧的「中國禮樂文學的香火」、丘仁煥的「韓國現代小說的面面觀」等。

本日下午大會閉幕，由教育部長朱匯森頒贈中韓作家文學獎給金東里、金光鏞、成著兆、李範宣、吳贊植等五位韓國作家，表揚其在文學創作上的成就及對中韓文化交流的貢獻。大會並決定中、韓每年輪流主辦作家會議，第二屆中韓作家會議預定明年九、十月在韓國舉行。(註二)

註一：《中央日報》，臺北，民國七十年十一月四日，版一。

中華民國七十年 十一月二、三日

中華民國七十年 十一月三、四日

四一六

註 二：《中央日報》，臺北，民國七十年十一月三日，版七；四日，版四。

四 日 經濟部發表統計指出，本年一至十月份核准僑外投資案，包括新舊案投資合計二億五千九百九十五萬美元。

經濟部投資審議會本日發表統計，本年一至十月份核准的華僑回國投資額有三千四百六十六萬五千美元，外人投資額有二億二千五百二十九萬二千美元，合計總額計二億五千九百九十五萬七千美元。

該會指出：此項統計資料較去年同期稍差，但外國人來我國投資情況相當踴躍，反而有微幅成長。去年全年華僑投資額為二億二千餘萬美元，外國人投資額為二億四千餘萬美元，合計總額近四億六千六百萬美元。

今年一至十月，僑外投資金額較多業別為：電子電器製品製造業為最多，核准額有五千七百餘萬美元，占僑外投資核准額百分之二十二；基本金屬及金屬製品製造業居次，核准額有四千二百餘萬美元，占僑外投資核准額百分之十六·二二；化學品製造業居第三，核准額有三千七百餘萬美元，占僑外投資核准額分之一四·五八。

本期內僑外投資來源地區方面：

- 一、華僑投資：(一)香港、(二)菲律賓、(三)美國、(四)新加坡、(五)日本、(六)其他地區。
- 二、外國人投資：(一)美國、(二)日本、(三)百慕達、(四)澳大利亞、(五)歐洲、(六)其他地區。

今年截至十月底為止，核准的技術合作案有一〇三件，來自日本的有四十八件，美國有三十件，歐洲地區有二十一件，其他地區有四件。

目前我國與外國技術合作，以電子及電器製造業為最多——有二十七件、化學品製造業有二十三件、基本金屬及金屬製品製造業有十六件、機械儀器製造業有十三件、服務業有七件、橡膠塑膠製造品製造業有六件。（註一）

臺灣菸酒公賣管理局、臺灣電力公司與美國加州州務卿江月桂簽訂十三項採購合約，總值逾四千萬美元。

臺灣菸酒公賣管理局、臺灣電力公司及我國進口商，本日在國際貿易局會議室與美國加州州務卿江月桂簽訂十三項採購合約，交易金額達四千一百六十八萬餘美元。其中包括臺灣電力公司採購的發電設備、供油器材，公賣局管理採購的加州香檳、白蘭地酒，義美食品公司採購的核桃、梅乾，以及紡織業、造紙業採購的棉花、廢紙。

國際貿易局局長邵學鉅指出，美國是我國歷年來最大的貿易伙伴，雙邊貿易總額增加相當迅速，去年雙邊貿易總額高達一一四億美元。為平衡中美貿易，我國政府曾採取多項措施增加向美國採購，包括先後派遣六次採購團赴美，累計採購金額共達五十四億美元。由於我方對改善中美貿易極具誠意，所以我方對美順差已逐年減少，如民國六十七年順差金額為二十六億美元，去年已降低為二十億美元。

中華民國七十年 十一月四、五日

四一八

加州是我國與美國各州貿易中最大的州，這次江月桂女士率團來訪，已為中美雙邊貿易建立了一個新的里程碑，在雙方彼此的努力與互信下，中美雙邊貿易將會更迅速而穩定的成長。（註二）

註一：《中央日報》，臺北，民國七十年十一月五日，版七。

註二：同註一。

五日 總統蔣經國頒發「熱心教育」匾額予長榮海運公司董事長張榮發，以表揚其熱心捐資興學。

教育部長朱匯森，本日在教育部代表總統蔣經國頒發「熱心教育」匾額一方給長榮海運公司董事長張榮發，以獎勵其熱心捐資興學及對我國海事教育所做的貢獻。

張董事長熱心贊助海事教育，對建教合作有卓越貢獻。曾先後捐資淡江大學興建商船學館，捐贈航海、輪機兩學系教學所需之儀器圖書設備，購贈適合學生實習之客貨輪「長練號」，提供航輪學生實習之用，並負責所需保養費用，前後捐資已逾億元。

張董事長鑑於淡江大學之航海、輪機兩學系係實務與理論兼重之科系，特派該公司優秀船長、輪機長五位駐校任教，由該公司支薪，對淡江大學海事教育水準之提高，貢獻至鉅。

政府為開發海洋資源，特別重視海事教育，對張董事長熱心贊助海事教育的表現，甚表嘉許，為鼓勵航業界之建教合作，以利我國海事教育之發展，教育部特依據「捐資興學褒獎條例」規定，報請行政院呈奉總統核定，頒發「熱心教育」匾額一方，以資鼓勵。（註一）

行政院長孫運璿指示「政府機關運用電算機推動小組」儘速建立全國行政資訊體系。

行政院院會本日通過周宏濤等在上月參觀日本資訊工業所提出的「參觀日本資訊工業報告及建議」。行政院長孫運璿聽取報告後，指示由李國鼎、周宏濤、鍾時益、魏鏞及各部會首長所組成的「政府機關運用電算機推動小組」應特別加強小組功能，儘速建立全國行政資訊體系，促使我國行政部門適應資訊時代的來臨。孫院長並提出以下幾點指示：

- 一、一般資訊工業發展的推廣工作，應由財團法人「資訊工業策進會」加速推動，硬體發展由工業技術研究院擬具方案進行。
- 二、資訊教育方面，由教育部就全國各大專院校、研究所所列的資訊課程，作適當的研究調整，高、初中加入有關資訊教材，全面性普及資訊知識。
- 三、資訊週活動每年繼續辦理。
- 四、其他有關的建議案，應送請有關單位參考與執行。（註二）

我國與吐瓦魯簽署漁業協定。

經濟部長張光世本日與吐瓦魯總理府祕書長兼駐華大使愛那塔拿，分別代表雙方政府，簽署漁業協定。根據該項協定，我國鮪魚漁船將獲准前往位於南太平洋的吐瓦魯的經濟海域作業。

吐瓦魯原為英屬艾里斯群島，於一九七八年十月獨立，我國與吐瓦魯是於民國六十八年九月建

中華民國七十年 十一月五日

四二〇

交。(註三)

茲誌中華民國政府與吐瓦魯政府間漁業協定

中華民國政府與吐瓦魯政府，鑒於吐瓦魯係一開發中之島嶼國家，其主要資源為其領土四週之海洋中之漁業資源，故漁業發展對吐瓦魯極為重要；察悉中華民國與吐瓦魯之人民，均深賴魚類為其動物性蛋白質之主要來源；

參照聯合國第三屆海洋法會議之工作成果；

承認吐瓦魯政府對吐瓦魯總督一九七八年十二月二十六日公布之宣言所規定之漁業區內所有之漁業資源，具有管轄權，（以下稱為「漁業區」）；咸欲就雙方相互關切之漁業訂定合理之條款，並確申雙方欲建立互利漁業合作之意願，從而促進中華民國與吐瓦魯間之友好關係；

爰經協議如下：

第一條 中華民國國民及其漁船，包括中華民國國民或公司租產之漁船（以下簡稱為中華民國漁船），在漁業區內從事漁撈作業，應遵照吐瓦魯漁業區有關之法律、規章及本協定，並應依照本協定之規定所訂立之任何協議之條件，請求發給捕魚執照，進行漁撈活動。

第二條 中華民國政府與吐瓦魯政府應就本協定之實施經常舉行諮商。

第三條 一、吐瓦魯政府依據中華民國政府之任何詢商及以現有之最佳科學資料及其他有關因素為基礎，每年得決定下列事項：

(一) 中華民國國民及漁船在漁業區內從事漁撈作業之管制措施；及
(二) 該年個別魚類之漁獲總許可量，及可給予中華民國漁船之配額。

二、吐瓦魯政府應將本條第一項之決定事項適時通知中華民國政府。

第四條 兩國政府或其有關機構為實施本協定所協議之補充安排中，應規定中華民國漁船在漁業區內從事漁撈

作業及吐瓦魯政府核發許可證之詳細程序。

第五條

中華民國政府應依照中華民國之法律及規章，採取適當措施，以保證：

- 一、中華民國漁船除非已依照本協定之發證協議獲發許可證，不得在漁業區從事漁撈；
- 二、獲發許可證之中華民國漁船應遵守吐瓦魯法律規章、本協定、本協定之發證協議及許可證上列舉之各項規定；
- 三、漁業區內中華民國漁船上之人員應熟悉吐瓦魯法律與規章以及發給予該船之許可證上所列之各項規定，尤其對有關應遵從吐瓦魯執行官員就檢查及登臨該船所為指示之規定。

第六條

中華民國政府與吐瓦魯政府應以適當措施促進及鼓勵兩國國民或法人共同參加商業性之漁業合作。

第七條

一、遇有不遵守本協定之中華民國漁船或其船員，為吐瓦魯當局羈押或逮捕時，吐瓦魯政府應將所採取之行動通知中華民國政府。

二、遇有中華民國註冊或中華民國國民或公司所有或租用之漁船遭受羈押或逮捕時，此等漁船及其船長與船員依照吐瓦魯之法律，並經吐瓦魯法院裁定，就漁船而言，認為擔保金或其他保證為滿意，就船員而言保釋金為滿意後，應立即予以釋放。

三、當吐瓦魯政府通知中華民國政府，在中華民國註冊或中華民國國民或公司所有或租用之漁船之船長或船員就刑案須出庭應訊時。中華民國政府應確保此種漁船、船長或船員儘可能立即返回吐瓦魯或至遲於收到該通知後之兩個月內返回吐瓦魯。惟吐瓦魯政府應依照吐瓦魯法律採取所有可能步驟確使此等船長、船員及漁船迅速獲得審理與釋放。

第八條

中華民國政府與吐瓦魯政府應合作以促進漁業區內及緊臨漁業區之區域內漁業資源之處護及最有效之利用之目的。

第九條

一、吐瓦魯政府視其可能提供之便利及吐瓦魯漁船之需要，並依據吐國有關之法律規章及行政需要，承允准中華民國漁船進入福拉福提（FUNAFUTI）港以取得補給服務，修護漁船漁具，雇用或遣

中華民國七十年 十一月五日

四三二

散其船員，以及其他合理之目的。

二、吐瓦魯政府應給予中華民國國民及漁船以不低於給予任何其他第三國之優惠待遇。

第十條 中華民國政府應依照中華民國有關之法律及規章，採取一切必要措施，儘速適當解決中華民國漁船在漁業區內所造成，而由吐瓦魯政府或任何吐瓦魯國民所要求之損失或損害賠償。

第十一條 本協定不得視為影響中華民國政府或吐瓦魯政府所參加之其他保護漁業資源之國際協定，亦不得妨礙任何一方政府在聯合國第三屆海洋法會議中，就正在協商中任何問題所採之立場。

第十二條 中華民國政府與吐瓦魯政府，應就本協定之執行情形定期舉行諮商。遇本協定之任何條款在解釋或執行上發生爭執時，雙方政府應努力經由談判解決，並於任何一方接獲他方正式請求後，儘速開始此項談判。

第十三條 一、本協定自簽字之日起生效。

二、本協定有效期間為三年，此後並應繼續有效，至任何一方政府提出廢止本協定之書面通知六個月後為止。

為此，下列雙方各經其政府合法授權之簽字人爰於本協定簽字，以昭信守。

本協定以英文簽署兩份。

簽署時間：一九八一年十一月五日

簽署地點：臺北

中華民國政府代表：經濟部部長張光世

吐瓦魯政府代表：政府祕書長愛渥塔拿

同意紀錄

中華民國政府代表與吐瓦魯政府代表茲同意臺灣區遠洋鮪魚類輸出同業公會得代表中華民國政府就吐瓦魯政府與中華民國政府間簽訂之漁業協定第四條所規定關於該公會之付費標準事宜進行磋商及協議。

日期 西元一九八一年十一月五日

中華民國政府代表：經濟部部長 張光世

吐瓦魯政府代表：政府祕書長 愛渥塔拿（註四）

行政院經濟建設委員會主任委員俞國華在立法院報告該會工作概況，說明該會擬訂的新四年經建計畫。

行政院經濟建設委員會主任委員俞國華本日率同該會主管官員，列席立法院經濟委員會，報告該會工作概況，並就當前我國經濟情勢與展望，以及未來四年新的經建計畫概要提出說明與分析。

俞主任委員指出，該會已擬定了民國七十一至七十四年經建計畫。未來四年的經濟發展方向，仍將本著穩定中求成長的基本政策，維持躉售物價的上漲率每年不超過百分之七·五，出口增加率訂為百分之十一，並預期到民國七十四年時，平均每人國民生產毛額估計可達四千二百美元，就業成長率平均每年為百分之二·七，而每年的勞動生產力平均也將可提高百分之五·三。

今年以來，由於受到國際經濟不景氣的影響，使我國的產品出口受到較大的阻礙，一至九月的出口金額只比去年同期增加百分之十六，連帶的使上半年的經濟成長率只能達到百分之五·三。由於受到天候影響，今年下半年度農業可能減產，但工業生產將有適度成長，預計今年全年的經濟成長率，可達到百分之五·五到百分之六間；商品及勞務進出口總值將可達四百八十億美元左右，並會出現若干順差。

由於各國緊縮性貨幣政策已逐漸發生效果，世界的物價漲勢已比過去緩和；加以各國努力節約

中華民國七十年 十一月五日

四二四

石油消費，未來油價可望保持穩定，因此大致上，明年全球的物價膨脹將會繼續改善，從而解除部分緊縮性金融政策的壓力，使國際經濟景氣能儘快復甦，這對我們的經濟成長將相當有利。

就長期觀點而言，要使我國的經濟恢復以往的活力，除國際景氣復甦的客觀條件外，最重要的還是要靠我們自己的努力。

為達成四年經建計畫所訂的各項總體目標，該會目前正積極從工業、綜合開發及人力規劃三個部門擬定詳細計畫，以資配合。

他並指出：未來工業部門的發展重點，是著重在：

一、加強推動技術密集度高、附加價值率大、能源係數低和關聯效果大的機械、電機、電子、資訊和精密化學等策略工業的發展，以構成我國工業的主力。

二、適度發展資本密集的重化工業，以供應國內市場及出口所需的原料為主，並促進上、中、下游關聯工業的整體發展。

三、促進現有勞力密集工業更新設備，擴大經營規模，推動自動化作業，改進生產技術，革新經營管理，以提高生產力。（註五）

註一：《中央日報》，臺北，民國七十年十一月五日、六日，版三。

註二：《中央日報》，臺北，民國七十年十一月六日，版三。

註三：《中央日報》，臺北，民國七十年十一月五日，版六。

註四：《外交部公報》，第四十三卷，第八號（民國七十年十二月三十一日），頁八一—一〇。

註五：同註二，版一。

六日 總統公布「幼稚教育法」。

近年由於工商業發達，人口逐漸集中都市，婦女就業比例增多，幼稚園的需求，日益增加，在大都市，幼稚園的發展甚為迅速，但未立案幼稚園及管理、設備不善等問題日多，為促進幼稚教育的健全發展，加強對幼稚園的輔導管理，各方面都認為，我國幼稚教育有早日立法的必要。

教育部為草擬「幼稚教育法」，於民國六十七年十二月組成幼稚教育法草案起草委員會，經過問卷調查、分析整理，並參考若干國家法例，詳加研討，於六十八年十月完成草案呈報行政院。六十九年十月三十日經行政院第一七〇五次會議修正通過，函送立法院審議。經本年十月二十三日立法院院會三讀通過，（註一）完成立法程序，本日總統明令公布之。茲誌其條例全文如下：

第一條 幼稚教育以促進兒童身心健全發展為宗旨。

第二條 本法所稱幼稚教育，係指四歲至入國民小學前之兒童，在幼稚園所受之教育。

第三條 幼稚教育之實施，應以健康教育、生活教育及倫理教育為主，並與家庭教育密切配合，達成左列目

標：

一、維護兒童身心健康。

二、養成兒童良好習慣。

三、充實兒童生活經驗。

四、增進兒童倫理觀念。

五、培養兒童合群習性。

幼稚教育之課程標準，由教育局定之。

中華民國七十年 十一月六日

四二五

第四條 幼稚園由直轄市、縣（市）政府設立或由師資培育機構及公立國民小學附設者為公立；其餘為私立。

第五條 幼稚園之設立應符合左列標準：

- 一、園址適當且確保安全。
- 二、園長及教師符合規定資格。
- 三、私立者應寬籌基金，其資產及經費來源，足供設園及發展之需要。
- 四、園舍、面積、保健、衛生、遊戲、工作、教育等設備符合幼稚園設備標準；其標準由教育部定之。

第六條 公立幼稚園由師資培育機構附設者，應報請所在地主管教育行政機關備查。

私立幼稚園應由設立機關、團體或創辦人擬具設園計畫載明左列事項，報請所在地主管教育行政機關核准後籌設之：

- 一、擬設幼稚園之名稱。
 - 二、擬設幼稚園之園址、面積、園舍圖。
 - 三、擬設立班級。
 - 四、經費來源。
 - 五、擬設幼稚園所需經費概算。
 - 六、創辦人姓名、住址及履歷；經捐資人推薦者其證明文件。
- 私立幼稚園籌設完竣，應報請所在地主管教育行政機關立案，經核准後始得開辦招生。
- 私立幼稚園如不對外募捐經費，且未超過五班者，得不設董事會或辦理財團法人登記。但均應指定負責人，並報請所在地主管教育行政機關核備。設董事會者，其章程由創辦人報請主管教育行政機關核備。

第七條 有左列情形之一者，不得充任幼稚園之董事或負責人：

一、曾犯內亂、外患罪，經判決確定或通緝有案尚未結案者。

二、曾服公務因貪汙瀆職，經判決確定或通緝有案尚未結案者。

三、曾受有期徒刑一年以上刑之宣告，服刑期滿尚未逾三年者。

四、褫奪公權尚未復權者。

五、曾任公務人員受撤職或休職處分，其停止任用或休職期間尚未屆滿者。

六、受破產宣告尚未復權者。

七、無行為能力或限制行為能力者。

第八條 幼稚園教學每班兒童不得超過三十人。

第九條 幼稚園置園長一人，綜理園務，專任，得擔任本園教學。但學校、機關、團體附設立之幼稚園園長，得由各該單位遴選合格人員兼任。

第十條 直轄市、縣（市）政府設立之幼稚園，其園長由各該政府派任。

師資培育機構附設之幼稚園，其園長由該機構遴選合格人員聘任，並報請所在地主管教育行政機關備查。

公立國民小學附設之幼稚園，其園長由校長遴選合格人員報請該管主管教育行政機關派任。

私立幼稚園，其園長由董事會遴選合格人員聘任；未設董事會者，由設立機構、團體或創辦人遴選合格人員聘任，並報請所在主管教育行政機關核備。

第十一條 直轄市、縣（市）政府設立之幼稚園，其教師由各該政府派任。

師資培育機構附設之幼稚園，其教師由校長遴選合格人員聘任。

公立國民小學附設之幼稚園，其教師由該主管教育行政機關遴選合格人員派任。

私立幼稚園，其教師由園長遴選合格人員聘任，並報請所在地主管教育行政機關核備。

第十二條 幼稚園園長、教師以由幼稚師資培育機構畢業者擔任為原則。但合於左列規定之一者，亦得擔任：

一、專科以上學校有關係、科畢業者。

二、高級中學以上學校畢業，曾修習規定之教育學科及學分者。

三、本法施行前，已依規定取得幼稚園園長、教師資格者。

第十三條

幼稚園園長、教師之登記、檢定及遴用辦法由教育部定之。

公立幼稚園園長、教師、職員之待遇、退休、撫卹、保險及福利等，比照公立國民小學教師、職員之規定辦理。

私立幼稚園園長、教師、職員之待遇、退休、撫卹及福利等，由各私立幼稚園參照有關法令訂定章則，籌措專款辦理，並報請所在地主管教育行政機關備查。

私立幼稚園辦妥財團法人登記者，其園長、教師、職員之保險，準用私立學校教職員保險條例之規定辦理。

第十四條

私立幼稚園辦理成績卓著者，由主管教育行政機關予以獎勵；其辦法由教育部定之。

第十五條

私人或團體對公立幼稚園或辦妥財團法人登記之私立幼稚園之捐贈，除依法予以獎勵外，並得依所得稅法、遺產及贈與稅法之規定免稅。

第十六條

公立幼稚園或辦妥財團法人登記之私立幼稚園，進口專供教學使用之圖書及用品，經所在地主管教育行政機關證明，得依關稅法之規定，申請免稅進口。

第十七條

公私立幼稚園收費項目、用途及數額，須經所在地主管教育行政機關核定。

第十八條

幼稚園兒童上、下學應實施導護，確保交通安全；其由幼稚園備車接送者，車輛應經交通監理單位檢定合格，嚴格限定乘車人數，並派員隨車照護。

第十九條

私立幼稚園辦理不善或違反法令者，所在地主管教育行政機關應視其情節，分別為左列之處分：

一、糾正。

二、限期整頓改善。

三、減少招生人數。

四、停止招生。

第二十條 私立幼稚園有前條規定之情事，其情節重大或經依前條規定處分後仍不改善者，得撤銷其立案並命停辦或依法解散之。

第二十一條 幼稚園負責人、園長、教師或職員有左列情形之一者，主管教育行政機關視其情節，予以申誡或記過處分；其情節重大者，得解除其職務；如觸犯刑法應移送法院依法處理：

一、虐待兒童摧殘其身心健康者。

二、供應兒童有礙身心之讀物（包括電影、照片或其他視聽資料及器材）者。

三、供給不衛生之飲料或食物，經衛生機關查明有案者。

四、供應不安全之遊戲器材，經視導人員查明屬實者。

五、不按課程標準實施教學，致嚴重影響兒童身心者。

六、不遵守第十八條規定者。

七、違反第六條第二項規定者。

第二十二條 幼稚園園長、教師或職員因有前項情事之一而受處分者，其負責人處一千元以上、一萬元以下罰鍰。私立幼稚園未經核准立案，擅自招生，或受停止招生、停辦或解散之處分而仍招生者，由主管教育行政機關報請當地政府取締。其負責人處一萬元以上、五萬元以下罰鍰。

第二十三條 依第二十一條及第二十二條所處之罰鍰，逾期不繳者，移送法院強制執行。

第二十四條 本法施行細則，由教育局定之。

第二十五條 本法自公布日施行。（註二）

中華民國七十年 十一月六日

四三〇

吐瓦魯首任駐華大使愛渥那塔拿呈遞到任國書。

吐瓦魯首任駐華大使愛渥那塔拿 (I. Ionatana) 於本日上午在總統府向總統蔣經國呈遞到任國書，蔣總統親予接受。

吐瓦魯位於中太平洋國際換日線附近，民國六十八年九月十九日我國和吐瓦魯宣布建立外交關係。我國駐吐瓦魯大使是由駐東加王國大使錢愛虔兼任。(註二)

財政部、經濟部決定對外銷工業、機械工業、基本金屬工業與精密技術工業，擴大適用投資抵減的減稅優待，以激勵投資意願。

行政院於本年十月十八日公布的紓解工商業困難方案中，指示財政部、經濟部，應在研商擴大投資抵減的適用範圍，迅付實施。財政、經濟部兩部精密研商後，達成兩項協議：一、投資抵減為一具有選擇性的工具，應選擇與當前景氣興衰較有關係的產業，核定適用。二、投資抵減的適用對象，應同時包括國產機器與進口機器，即凡經核定適用投資抵減的產業廠商，投資購買上述兩種機械設備時，皆得就投資額的一定比率（依規定為百分之十至十五），抵減當年度應納營利事業所得稅。

財政部、經濟部並選定外銷工業、機械工業、基本金屬工業與精密技術工業，作為投資抵減擴大適用的對象。(註四)

經濟部長張光世赴美參加在美國亞特蘭大舉行的第五屆中美經濟會議。

經濟部長張光世本日率國際貿易局局長邵學鋆、投資業務處處長魯令士、中小企業處長王覺民，赴美參加自九日起在美國亞特蘭大舉行的第五屆中美經濟會議。該項會議由美中經濟協會（美方）和中美經濟合作策進會（我方）共同主辦。（註五）

註一：張希哲：〈論幼稚教育法的制訂與施行〉，《中央日報》，臺北，民國七十年十月二十四日，版二；

《立法院公報》，第七十卷，第八十五期（民國七十年十月二十四日），頁三、一〇。

註二：《總統府公報》，第三九〇〇號，頁一三。

註三：《總統府公報》，第三九〇一號（民國七十年十一月九日），頁二；《中央日報》，臺北，民國七十年十一月六日，版三；十一月七日，版一。

註四：《中央日報》，臺北，民國七十年十一月七日，版一。

註五：同註四。

七日 經濟部長張光世在美國演說指出，對於我國經濟發展的遠景表示樂觀，本世紀結束，我國將成爲一個工業化的國家。

經濟部長張光世本日在舊金山華美科技發展協會年會晚宴上，發表有關我國經濟發展的演說，張部長表示，到本世紀結束時，預料中華民國將成爲一個完全工業化國家，人民生活水準將直追美

中華民國七十年 十一月七日

四三二

國。

張部長說，世界經濟情勢如無劇烈改變，中華民國強而有力的經濟必將繼續成長。但是，中華民國在由一個開發中國家轉變為新興工業國家，而且基本經濟結構由勞力密集工業轉化成技術密集工業的未來日子裡，將遭遇到無數的困難。不過中華民國的政府與人民有絕對的信心來克服這些橫逆與困難，並將繼續其已揚名世界的經濟發展成就。（註一）

全美華人福利總會第十屆代表大會在美國拉斯維加斯舉行。

全美華人福利總會第十屆代表大會，於本月四日在美國拉斯維加斯舉行，會期四天，討論有關提高華人政治地位、爭取華人移民配額等福利問題。

揭幕典禮由福利總會祕書長莫鏗主持，參加者有各地代表一百八十多人及中美貴賓等約六百多人參加。中華民國僑務委員會委員長毛松年在典禮中宣讀總統蔣經國對大會的祝詞，美國出口委員會副主席陳香梅宣讀美國總統雷根對大會的祝詞。華人福利總會理事長曹棣華博士在揭幕式中指出，由於該會近幾年來不斷的努力，已打開了美國移民之門，華人移民配額由每年的一〇五人增至三萬餘人。此外也打開了中國大陸的鐵幕，使華裔美人在大陸的家眷得以繼續移居美國，骨肉能夠團聚。福利總會在各方期許中，今後將繼續為華人福利奮鬥。

六日，該會一致通過向總統蔣經國致敬電。電文中表示，全體與會代表擁護中華民國「反共國策」，同時表示旅美華人願為海外反共長城，支持中華民國政府早日完成以三民主義統一中國的大業。

大會並通過宣言，敦促已有美籍的華人積極參與美國政治活動，不要放棄選舉權利，同時申言福利總會將繼續努力向美國政府爭取更多華人移民配額，及移民手續的合理與簡便。

大會通過的一項提案，建議中華民國政府協助華人成立一個「美洲華人國際銀行」，以增強華人的金融力量，扶持華人事業的發展。（註二）

附錄：總統蔣經國書面賀詞（註三）

全美華人福利總會第十屆代表大會公鑒：

貴會自成立以來，會員遍及全美，於團結華人意志，增進華人福利，發揚中華文化，維護自由主義，貢獻良多，殊堪佩慰。

欣聞貴會舉行第十屆代表大會，深信必能益勵精誠，光大傳統；共同策進，創造更豐碩之佳績。特此致賀，並祝大會圓滿成功，各位健康愉快！

註一：《中央日報》，臺北，民國七十年十一月九日，版一。

註二：《中央日報》，臺北，民國七十年十一月六、八日，版二。

註三：《中央日報》，臺北，民國七十年十一月二日，版四。

八日 一九八一年西德紐倫堡國際發明展，我國獲十六面獎牌，成績冠十三國，獲頒最高榮譽獎。

一九八一年西德紐倫堡國際發明展，於臺北時間本日凌晨一時三十分揭曉，我國代表團以極優

中華民國七十年 十一月八日

四三四

異的創作，榮獲五面金牌、五面銀牌、六面銅牌及一座最高榮譽獎，為歷年來成績最優，使我國發明創作的成就，在國際腦力智慧上競技大放異彩。

今年參加西德紐倫堡國際發明展的國家計有：中、美、法、奧、加、義、日、葡、瑞士、巴西、南斯拉夫、坦尚尼亞，及地主國西德共十三國，參展作品有二百七十件，我國有二十九件，亦為外國參展作品最多的代表團。

本屆紐倫堡國際發明展大會，總共頒發金牌十五面、銀牌二十面、銅牌三十面，我國得獎最多，共獲得十六面獎牌，得獎人及作品名稱如下：

- 一、金牌五面：(一)劉興欽、劉蘭地：活動書；(二)陳旭卿：單管雙液面水銀電子血壓計；(三)李義明：李斯特汽車引擎助燃器；(四)蔡輝振：電腦自動控制瓦斯爐；(五)賴文進：中央監視之密碼防盜系統。
- 二、銀牌五面：(一)王文濱：粘土塑膠結合體；(二)羅俊朋：中庸圓柱匙桿鎖；(三)周三權：改良袋型擴張結合式扣釘；(四)徐文雄：玻璃化玄武岩馬賽克面磚平版及器皿製造之配方調配；(五)林敏雄：電話自動轉接、監視及防盜裝置。

- 三、銅牌六面：(一)楊博文：安全鞋帶管；(二)陳廷達：慈暉多功能復健床；(三)許博吉：摩天樓救星；(四)王福成：化油器空轉及低速油路切斷器；(五)余盛枝：散熱片自動切削機之切削裝置；(六)李佳欣：壓力表溫度表裝置。

這次我國參展團是由臺灣省發明人協會理事長林昭元籌組，該協會常務理事李魁賢擔任團長，國立臺灣科學教育館展覽組主任羅水木、李斯特汽車廠有限公司董事長李斯特為副團長，經濟部中央標準局長葛震歐為總領隊，於十一月一日出發前往西德。我國代表團團員有二十七人，作品有二十九件。(註一)

中菲田徑對抗賽，我國獲得二十八面金牌。

中菲田徑對抗賽，本月七日在馬尼拉舉行二天。第一日，進行十八個項目比賽，中華田徑代表隊獲得十三項的冠軍金牌；本日在十五項決賽中，獲得十五面金牌。其中男子組四百接力破全國紀錄，女子組四百接力破全國並平亞運紀錄，賴利嬌四百米低欄破亞運紀錄，女子組一千六百米接力刷新全國紀錄。茲誌各項成績如下：

男子組：一百公尺李國生，十一秒；跳遠李木財，七公尺四五；鐵餅林宗正，四十四公尺九〇；一百一十公尺高欄，李運來，十一秒五；撐竿跳高古金水，四公尺八十；三千公尺障礙黃文成，八分五十七秒一；一萬公尺張永政，三十一分四十七秒一；四百接力破全國，一棒簡坤鐘、二棒楊熾增、三棒黃謙信、四棒李國生，成績四十七秒，破全國四十七秒八四。

女子組：跳遠林月香，五公尺七六；一百公尺低欄林月香，十四秒；鉛球胡蘇雄，十三公尺二三；四百接力破全國並平亞運，一棒林月香、二棒沈淑鳳、三棒林美華、四棒林瑞娥，成績四十六秒二平亞運，破四十六秒五八的全國紀錄；一百公尺沈淑鳳，十一秒。

中華田徑隊選手參加的其他項目的成績如下：

女子一百公尺低欄：蕭春蘭，成績十四秒，獲銀牌；林麗秀，成績十四秒六，獲第四名。二百一十公尺高欄：畢鈞輝，十四秒五，獲銀牌。女子一千五百公尺：蔡秀華，成績為四分四十六秒，獲銀牌。

男子一千五百公尺：王景成，成績四分三秒八，名列第四。女子標槍：張素敏，成績四十一公尺二，獲銀牌。女子跳遠：戴淑芳，成績為五公尺十六，名列第五；姜美珠，五公尺十二，名列第七。女子一百公尺：林瑞娥，成績十二秒一，獲銀牌；林美華，十二秒四，獲銅牌。男子一百公尺：楊熾增，成績十一秒三，獲銀牌。女子

中華民國七十年 十一月八、九日

四三六

四百公尺：吳金玉，成績五十七秒，獲銅牌。男子四百公尺：黃謙信，成績四十八秒七，獲銀牌。男子跳遠：簡坤鐘，成績七公尺二十九，獲銀牌。

男選手部分——張書偉（鏈球）五十二公尺十八；林宗正（鉛球）十四公尺八十一；黃誠（三級跳遠）十五公尺四十七；陳鴻雁（標槍）七十公尺四八；劉金鎗（跳高）二公尺；李國生（二百公尺）二十一秒七；黃文成（五千公尺）十四分四十六秒一；女選手部分——賴利嬌（八百公尺）二分十二秒四；劉燕秋（跳高）一公尺七十；賴利嬌（四百低欄）六十秒三；一千六百公尺接力吳金玉、賴利嬌、沈淑鳳、蕭春蘭，三分四十五秒六。（註二）

註一：《中央日報》，臺北，民國七十年十一月九日，版一。

註二：《中央日報》，臺北，民國七十年十一月八、九日，版五。

九 日 我國與巴拿馬技術合作協定繼續延長兩年。

我國與巴拿馬技術合作協定至本年十一月十二日屆滿，鑑於我國農技團所進行之農業計畫績效卓著，巴國政府要求再度延長兩年，以造福巴國農民。

本日，我國駐巴拿馬大使曾憲揆與巴拿馬外交部代理部長卡布瑞拉代表兩國政府，互換照會。茲誌照會文如下：

一、巴拿馬外交部代理部長卡布瑞拉致駐巴拿馬大使曾憲揆照會

大使閣下：

本人謹聲述，一九六九年十一月十二日簽訂之中巴技術合作協定，經一九七一年八月五日與十二日之換文，

一九七三年十一月七日簽署之議定書，一九七五年九月十一日與十六日之換文，一九七七年十一月九日及一九七九年十一月八日簽署之議定書分別予以延長，其效期至一九八一年十一月十二日屆滿。

鑒於中華民國農技團所進行之農業計畫績效卓著，巴拿馬共和國政府盼能將前述協定自一九八一年十二月十二日起再度延長兩年，俾使該國之工作擴及新領域，以造福巴國農民。

基於上述，本人茲建議本照會及 閣下代表 貴國政府表示同意之復照構成一項協定，效期自一九八一年十一月十二日至一九八三年十一月十二日。

本人藉此機會順向

閣下重申最崇高之敬意。

代理部長 卡布瑞拉

一九八一年十一月九日

二、駐巴拿馬大使曾憲揆覆巴拿馬外交部代理部長卡布瑞拉照會

敬覆者：接准

閣下一九八一年十一月九日照會內開：

本人謹聲述，一九六九年十一月十二日簽訂之中巴技術合作協定，經一九七一年八月五日與十二日之換文，一九七三年十一月七日簽署之議定書，一九七五年九月十一日與十六日之換文，一九七七年十一月九日及一九七九年十一月八日簽署之議定書分別予以延長，其效期至一九八一年十一月十二日屆滿。

鑒於中華民國農技團所進行之農業計畫績效卓著，巴拿馬共和國政府盼能將前述協定自一九八一年十二月十二日起再度延長兩年，俾使該團之工作擴及新領域，以造福巴國農民。

基於上述，本人茲建議本照會及 閣下代表 貴國政府表示同意之復照即構成一項協定，效期自一九八一年十一月十二日至一九八三年十一月十二日。

中華民國七十年 十一月九日

中華民國七十年 十一月九日

四三八

本人藉此機會順向

閣下重申最崇高之敬意。

本大使茲復告

閣下：中華民國政府亟願進一步加強 貴我兩國間既存之睦誼，同意將該技術合作協定再度延長效期兩年。

本人並願證實本復照及前述 閣下一九八一年十一月九日來照構成兩國間之一項協定，自一九八一年十二月

十二日起生效。

本人順向

閣下重申最崇高之敬意。

中華民國大使 曾憲揆

一九八一年十一月九日（註一）

行政院主計處表示，本年一至十月對外貿易順差逾九億美元，進出口總值近三六八億美元。

行政院主計處表示：今年一至十月份，我國進出口貿易總額共達三百六十七億九千二百九十萬美元，較去年同期增加四十一億三千六百六十萬美元，成長率為百分之二·七；進出口相減，共出超九億四千三百一十萬美元。

出口金額一百八十八億六千八百萬美元中，工業產品有一百七十三億八千六百四十萬美元，占出口總額百分之九二·二；農產加工品十億零四百四十萬美元，占百分之五·三；農產品

四億七千七百二十萬美元，占百分之二·五。其中農產加工品出口比去年減少九千七百九十萬美元，出現百分之八·九的負成長，這是因為受到進口國家設限、增稅及新興國家競爭的影響。

進口一百七十九億二千四百九十萬美元中，資本設備有四十五億九千二百七十萬美元，農工原料一百二十二億四千九百六十萬美元，消費品十億八千二百六十萬美元。（註二）

註一：《外交部公報》，第四十三卷，第八號（民國七十年十二月三十一日），頁七一八。

註二：《中央日報》，臺北，民國七十年十一月十日，版一。

十日 行政院長孫運璿邀集財經首長開會，討論紓解工商企業困難所採取多項措施。

本年十月十八日，行政院曾頒布紓解當前工商業困難措施，並指定交由經濟建設委員會追蹤考核。行政院鑑於工商業景氣仍然不振，為促使該紓解措施發揮預期的功能，決重新研討該方案，予以調整修正，行政院長孫運璿乃於本日召集財經有關部會正副首長開會，檢討該項措施執行成果，俾給予工商界更多的輔助。

行政院在會中提出各項紓解工商業困難措施辦理情形，分四大項：

一、紓解一般工商業困難方面：

（一）增加工商業的融資：

1. 在提高貨幣供給額上，中央銀行除繼續實施公開市場操作及擴大辦理貼現窗口業務外，並積極運用新增

部分郵匯轉存款（七月至十月底已核定二二五億元），使銀行體系準備部位保持適當寬鬆。

2. 對外銷工業及中小企業增加融資方面，已有部分銀行訂定辦法實施，如對 D/A、D/P 墊款，增加契約週轉貸款及季節性貸款。第一銀行並已開辦「外銷生產企業出口週轉金貸款」新業務。此外，並積極推動中小企業直接向信用保證基金申請融資，經審查後轉送該企業往來銀行。

3. 中央銀行對各項美金專案貸款手續已予簡化，改採先付款後審核方式辦理。對本國指定銀行外銷貸款每日再融通總額度，自十一月一日起提高為一億九千一百萬元。對六億美元貸款辦理程序，經濟部並已洽請中央銀行力求簡化。申貸者先向指定銀行申請，確定可以貸款者，如需技術審查再交工業局審核，以爭取時效。

(二) 經濟建設委員會、經濟部、財政部及中央銀行已成立專案小組，檢討中小企業及外銷工業面臨的困難，並已擬妥「中小企業輔導方案」，俟提報經濟建設委員會委員會討論後即可報院核定實施。

二、加強石化工業外銷競爭能力方面：

(一) 經濟部已於十月二十八日公告解除乙二醇等十九項石化中間原料進口限制，停止廢塑膠進口。

(二) 中國石油公司自十月一日起將石化基本原料予以重點（乙烯、丙烯、苯、對二甲苯）折讓供應特別困難的下游石化工業。此項折讓必須全數轉讓予加工出口成品，並由石化基金記帳墊付。

(三) 中國石油公司所供應的基本原料，均准進口。（乙烯因運輸困難，無法進口）。

三、改善建築業困境方面：

(一) 對正當營運的建設公司已建築完工的住宅房屋無法出售者，臺灣土地銀行已訂定「臺灣土地銀行為遵行行政院紓解當前工商業困難，辦理建築業專案貸款作業要點」，自十一月三日起接受申請，十一月三日至七日受理二十件，金額二億六千九百萬元，又已完工的住宅房屋在四十坪以下者的個人購屋貸款，也同時開始辦理，十一月三日至七日受理二、〇八七件，金額八億八千七百六十八萬元，均正審核中。中央銀行也訂定要點，對臺灣土地銀行實施再融通。

(二)爲健全建築業的經營，內政部已完成「建築業輔導管理方案」草案，定於近期內邀請有關機關交換意見。
(三)爲加速國民住宅興建，內政部已擬訂七十一至七十四年度國民住宅興建計畫，正由經濟建設委員會審議中。

四、激勵民間投資意願方面：除對獎勵投資的有關法令，將從寬解決，並儘速訂定獎勵投資條例的子法外，財政、經濟兩部已訂定「生產事業購置機器設備適用投資抵減辦法」，並經行政院於昨日核定實施。至新竹科學園區方面，決定利用開發基金五億元投資於關鍵性科學工業，並提撥部分科學發展基金供園區內廠商緊急要融資之用。又由政府積極引導或參與對技術密集或研究發展型工業的投資一項，國營事業將主動參與，並由開發基金編列預算支援。

孫院長在聽取各部會執行各項財經措施報告後，作了以下指示：

一、紓解一般工商業困難方面：

- (一)請中央銀行繼續採取措施，增加銀行超額準備，提高貨幣供給額。
- (二)由中央銀行融資予中央信託局，試辦透過大貿易商轉貸款予中小企業。
- (三)財政部督促各銀行對外銷廠商辦理 D/A、D/P 墊款，增加契約週轉貸款、季節性的週轉貸款，以及外銷生產企業出口週轉金貸款。
- (四)由中央銀行再增撥資金予中小企業銀行，繼續辦理中小企業週轉性融資。
- (五)請財政部督促銀行公會及各公營銀行，儘早決定放寬保證人條件及對動產擔保品重估辦法，並提高擔保品押值比率。

二、加強石化工業外銷競爭能力方面：

- (一)中游石化工業可自由進口原料，對無法進口的原料，中國石油公司應以國際價格供應。
- (二)對於中游石化工業，中國石油公司應就各廠商實際困難，予以個別輔導支援。

中華民國七十年 十一月十日

中華民國七十年 十一月十日

四四二

三、改善建築業困境方面：放寬土地銀行對建築商及個人購屋貸款的申請，由原限十月十八日前完工並領得使用執照的房屋始得貸款的規定，放寬至本年十二月三十一日前已完工並領得使用執照的房屋，均得申請貸款。（註

一）

經濟部農業局正式成立。

經濟部農業局本日正式成立，由經濟部次長張訓舜兼農業局局長，經濟部顧問蔡海塗為副局長，法定編制員額為一七四人，其成員大部分來自經濟部農業司及農業發展委員會、農林廳等單位。原有農業司於同日撤銷。

經濟部長張光世在本月五日記者會中曾表示，農業局成立後能做到下列兩件事：

第一、在農業部門中，確切執行政府付予中央農業行政管理的職責，與行政院農業發展委員會以及省、市系統中有關農林漁牧糧主管機關明確分工，密切合作。俾農業發展委員會得以增強其在農業長遠發展與農業科技研究方面的規劃和設計的功能；對省市地方農業施政，能獲得中央充分的支持和更多的服務。

第二、在整體經濟建設中，農業局將與工業局、國際貿易局以及其他有關部門加強協調和配合，以發揮相輔相成的功效，貫徹政府既定「農、工、貿易並重」的策略，而在和諧安定及相互的依存中持續平行發展。

張部長指出，經濟繼續發展中農業並不減低在整體經濟中的重要性，但農業所遭遇問題日多，則不容忽視；農業局在政府加強謀求解決農業問題之時成立，面臨艱鉅任務，除其本身將克盡職責

外，尚有賴各方的指教支持和合作，以求得農業繼續發展，農民收入增加，農村日趨繁榮。

農業局局長張訓舜本日表示，農業局的成員來自各單位，今後將與各有關單位密切協調，主動推動各項農業發展工作，以克服目前國內所面臨的一些農業問題，促進農業的成長。

是日，農業局即召開糧食平準基金管理運用委員會會議，聽取今年第一期稻穀收購使用基金，及基金目前的資產情形，並討論糧食平準基金的虧損改進之道。（註二）

中國大陸災胞救濟總會與中國人權協會對中共留美水力發電工程師姚希江投奔自由，表示關切和歡迎，願給予必要之協助。

中共留美水力發電工程師姚希江於本月八日宣布唾棄共產黨，決心投奔自由，在美國請求政治庇護。

中國大陸災胞救濟總會與中國人權協會，本日發布聲明，表示極大之關切和歡迎，並願給予一切必要之協助。中國大陸災胞救濟總會表示，姚希江決心唾棄共產黨，毅然採取投奔自由的行動，充分證明了愛自由是人類的天性的鐵則。該會已與我國駐美有關機構聯絡，願意給予一切必要的協助。

中國人權協會理事長杭立武致電美國新提名的人權事務助理國務卿艾布蘭，促請美國政府迅速給予姚希江政治庇護，以維護人類追求自由的權利。如果日後姚希江希望到自由中國看看，該會將盡力提供適當的協助。

中華民國七十年 十一月十、十一日

四四四

姚希江，現年四十歲，民國五十六年北京清華大學水利系畢業後，進入中共電力部水利水電科學研究院工作，今年一月自中國大陸赴美，接受為期一年的實習及專業訓練。本月八日尋求美國政治庇護，投奔自由。

姚希江投奔自由的動機是，在過去幾年來，看透了中共政權的殘暴本質，對中共政權產生恐懼、迷惘和厭惡的複雜情緒，最後對中共政權感到極端失望，喪失信心。（註三）

美國喬治亞州州長布斯比宣布，本月十二日為該州中國日。

美國喬治亞州州長布斯比本日宣布，本月十二日為該州中國日，並呼籲喬治亞州人民一起紀念中華民國國父孫中山先生的誕辰。（註四）

註一：《中央日報》，臺北，民國七十年十一月十日，版一；十一月十一日，版一、七。

註二：《中央日報》，臺北，民國七十年十一月六日，版一；十一日，版六。

註三：《中央日報》，臺北，民國七十年十一月十日，版一；十一日，版六。

註四：《中央日報》，臺北，民國七十年十一月十二日，版二。

十一日 行政院發布「生產事業購置機器設備適用投資抵減辦法」。

財政部、經濟部所提「生產事業購置機器設備適用投資抵減辦法」，經本月十日行政院院會

修正通過，（註二）本日行政院發布之。根據該辦法，凡在民國七十年十月十九日至七十一年十月十八日訂購生產機器設備，並於七十二年十月十八日前交貨的十三類主要外銷工業和四類技術密集工業，均可享受投資抵減的優惠。茲誌該辦法條例全文如下：

第一條 本辦法依獎勵投資條例第十條規定訂定之。

第二條 本辦法適用於左列生產事業：

一、主要外銷工業：以獎勵更新機器、設備及提高生產力、產品品質、品級、能源利用效率暨自動化爲目的。包括左列工業：

- (一) 機械工業。
- (二) 金屬加工工業。
- (三) 電子工業。
- (四) 電工器材製造工業。
- (五) 化學工業。
- (六) 塑膠加工工業。
- (七) 橡膠工業。
- (八) 製鞋工業。
- (九) 造紙工業。
- (十) 木器及家具工業。
- (十一) 紡織、染整、針織、成衣等工業。
- (十二) 外銷罐頭食品工業。
- (十三) 運動器材工業。

中華民國七十年 十一月十一日

四四五

二、技術密集工業：以獎勵更新或擴充機器、設備，開發新產品及提高生產力、產品品質、品級、能源利用效率暨自動化爲目的。包括左列工業：

(一)機械工業。

(二)電子計算機或其周邊設備或其終端設備工業。

(三)汽車重要配件工業。

(四)精密儀器及儀表工業。

第三條

前條規定之生產事業投資購置之全新機器、設備，其價款在新臺幣參拾萬元以上者，得就購置成本按左列百分比限度內，抵減其當年度應納營利事業所得稅額；當年度應納營利事業所得稅額不足抵減者，得在以後四年度應納營利事業所得稅額中抵減之。

一、向國內製造廠商採購之機器、設備抵減百分之十五。

二、向國外廠商採購之機器、設備抵減百分之十。

第四條

第二條規定之生產事業投資購置全新機器、設備，依前條規定抵減營利事業所得稅者，應合於左列規定：

一、在七十年十月十九日至七十二年十月十八日之期間內訂購，並在七十二年十月十八日以前交貨。

二、應於訂購前向經濟部工業局申請核准。但在七十年十月十九日至本辦法發布前業已訂購者，應於本辦法發布後一個月內補行申請核准。

三、應於交貨之次日起一個月內申請經濟部工業局核發證明文件。申請時應註明預定安裝試車日期。

四、應憑前項證明文件及購置成本之原始憑證，向稅捐稽徵機關申請抵減所得稅。

前項第一款之訂購時間，於向國外訂購者，以輸入許可證之申請日期爲準；向國內訂購者，以買賣契約之簽訂日期爲準。

第一項生產事業訂購之機器、設備，因情形特殊，不能於第一項第一款期間內完成交貨時，得報經經

第五條 本辦法所稱當年度，係指機器、設備交貨之年度。

本辦法所稱交貨，於向國外廠商採購機器、設備者，以運抵我國輸入口岸為準；向國內製造廠商採購機器、設備者，以運抵生產事業工廠為準。

第六條 依本辦法申請抵減所得稅之機器、設備，有左列情形之一者，應向稅捐稽徵機關補繳已抵減之所得稅款：

一、於預定安裝試車日期截止前仍未安裝試車，且未經提出正當理由者。

二、機器、設備於交貨之次日起三年內轉售、退貨或報廢者。

第七條 依本辦法申請抵減所得稅之機器、設備，其交易行為及購置成本之原始憑證，經稅捐稽徵機關發現有虛報不實情事者，依稅捐稽徵法及所得稅法有關逃漏稅處罰之規定辦理。

第八條 第二條之生產事業投資更新鍋爐及其附屬設備者，其抵減所得稅，應依「生產事業投資更新鍋爐適用投資抵減辦法」辦理，不適用本辦法之規定。

第九條 本辦法自發布日施行。（註二）

行政院文化建設委員會正式成立，主任委員為陳奇祿。

行政院文化建設委員會本日正式成立，行政院長孫運璿主持頒授印信典禮，並致詞表示：文化建設要從基層的單位做起，與民間團體共同推動文化工作，全面的將文化推展到各階層去。

孫院長指出，文化建設委員會的設立，有助於文化工作發展方向的積極策劃與推動、文化成果的追蹤與考核及縣市鄉鎮基層文化活動的推展，使中華文化傳統不但在自由民主的臺灣地區得以延

續，並且發揚光大。他希望文化建設委員會充分發揮其積極性和主動性，加強文化紮根的工作，將中華文化的精髓推展到各階層去，尤其應到民間去，與民間團體共同推展文化活動，並配合文化復興委員會，經由文化建設，使中華文化發揚光大。

文化建設委員會主任委員陳奇祿說明該會的主要宗旨，在統籌國家文化建設，發揚中華文化，提高國民精神生活。所掌理的事項為：一、文化建設基本方針及重要措施的研擬。二、文化建設統籌規劃和推動。三、文化建設方案與有關施政計畫的審議、協調、聯繫、考評。四、文化建設人才的培養、獎掖。五、文化交流、合作的策劃、審議、推動。六、文化資產保存和文化傳播的策劃、審議、推動、考評。七、重要文化活動與對敵文化作戰的策劃和推動。八、文化建設資料的蒐集、整理、研究。九、其他有關文化建設及行政院交辦事項。

文化事務範圍廣闊，這些事務分由政府各有關部會局所掌理，為了避免牽涉到有關部會局現有職權和業務的更張，文化建設委員會以有關文化事務的統籌規劃、聯繫協調和考評為主要任務，事務的執行和管轄仍歸於原屬機關。因此以有關部會局——內政部、外交部、國防部、教育部、交通部、僑務委員會、行政院新聞局、故宮博物院的首長為當然委員。

該會遴聘專家學者李鍾桂、侯健、徐佳士、秦孝儀、周應龍、姚朋為委員。副主任委員由孔秋泉擔任。該會設三處，第一處主管有關文化政策、文化法規、文化資產等業務，由楊崇森擔任處長；第二處主管有關文藝影劇、大眾傳播、文化作戰等業務，由翟君石任處長；第三處主管音樂、美術、表演藝術，與藝術交流，由申學庸任處長。（註三）

我國支持沙烏地阿拉伯所提中東和平方案。

外交部發言人劉達人本日在記者會中表示，我國竭誠支持沙烏地阿拉伯王國王儲法赫德親王所提出的中東和平八點方案，並對法赫德親王之睿智和遠見，表示欽佩。

劉發言人表示：行政院長孫運璿於民國六十八年九月訪沙時，曾與王儲法赫德親王簽署聯合公報，強調以武力攫取領土之原則應予摒棄，以色列必須撤出自一九六七年戰爭以來所占領之阿拉伯領土，包括耶路撒冷聖城在內，及支持巴勒斯坦人民為恢復其合法權益，包括民族自決及建立獨立國家之正義鬥爭。

我們認為法赫德親王此次所提出之和平方案內容更為周延，是謀求中東和平談判之基礎。這個方案如能實現，對中東永久和平定有助益。中華民國政府竭誠支持此一和平方案，並對法赫德親王之睿智和遠見，表示欽佩。（註四）

中華民國中山學術文化基金會七十年學術著作、文藝創作及技術發明獎頒獎典禮，在臺北市中山堂舉行。

中華民國中山學術文化基金會七十年學術著作、文藝創作及技術發明獎，本日在臺北市中山堂光復廳舉行頒獎典禮，由該基金會董事長楊亮功主持，並邀請錢穆蒞會致詞。本次得獎人共有二十八位，獲得獎金、獎狀及國父像獎牌一座，獲獎名單如下：

甲、學術著作獎六人，各得獎金十二萬元。分別是：王宗文的《國父哲學思想基本理念的探討》、林繼平的《李二曲研究》、蔣君章的《中國邊疆與國防》、鄭以慎的《物理學論文二篇》、鍾崇燊的《金屬錯化合物研究論文十六篇》、林茂村的《中樞神經系統內多種神經傳遞介質之功能論文三十四篇》。

乙、文藝創作獎九類十項十五人，其中小說、電影劇本、報告文學、篆刻、西畫五類各為兩人合得獎金十二萬元外，其餘四類每人各得獎金十二萬元。

(一)文藝論著獎——林信來的《藝理論》、臺灣阿美族民謠詞研究》。

(二)散文獎——段家鋒的《梅花邨》。

(三)小說獎——楊明顯的《姚大媽》、梁鈺文（金兆）的《芒果的滋味》。

(四)傳記文學獎——邱淑女的《剖雲行日——丘逢甲傳》。

(五)劇本獎——趙琦彬、鄧育昆的電影劇本《皇天后土》。

(六)報告文學獎——胡有瑞的《現代學人散記》、張放的《下場》。

(七)書法獎——黃金陵的「歸去來辭等行、草、隸、篆」。

(八)篆刻獎——周澄的「先總統蔣公養生四箴」、鄭多鏗的「雲臺二十八將印譜」。

(九)西畫獎——吳炫三的「中國及非洲婦女等」、陳輝東的「國父首蒞臺灣及老當益壯等」。

(十)攝影獎——孫佩貞的「荷花」。

丙、技術發明獎八人，發明獎獎金，以其對國民生計的貢獻價值酌給自五萬元至十五萬元不等。分別是：陳旭卿的「雙針同步式單表無液體血壓計」（獎金十五萬元）、劉昭一的「高速自動製丸機」（獎金十萬元）、黃朝根的「螺旋鎖」（獎金八萬元）、蘇文賢的「煙鹵廢氣除塵裝置及方法」（獎金八萬元）、方文哲的「新型幫浦之結構改良」（獎金八萬元）、陳幸助的「乳白色混凝土養護劑之製造方法」（獎金五萬元）、林宏裕的「E.高速測定器、自動掃頻振盪器」（獎金五萬元）、李文豐的「自動磁力開關」（獎金五萬元）。（註五）

第五屆中美工商聯合會議在美國亞特蘭大市舉行。

第五屆中美工商聯合會議於本月九日在美國亞特蘭大市舉行，會期三天，中美雙方工商界人士約八百人應邀參加，共同商討加強中美兩國的經貿關係，及科技交流與移轉。

九日舉行全體大會，十日分農產品及食品加工組、銀行金融組、工程建設組、電子及電信組、機械及金屬加工組、化工及石油化學組、電力及能源組、交通運輸組等八組討論，本日舉行專題討論，包括有關政府法令措施的說明、雙方投資環境的介紹及輸出入業問題的商討。

我國有二百三十多位工商界代表出席此項會議，經濟部長張光世、行政院政務委員李國鼎、中美經濟合作策進會理事長辜振甫、中央銀行總裁俞國華等均出席該項會議，我國代表團並提出四十篇論文，供雙方代表研討。（註六）

註一：《中央日報》，臺北，民國七十年十一月十一日，版三。

註二：《總統府公報》，第三九〇四號（民國七十年十一月十六日），頁二一三。

註三：《中央日報》，臺北，民國七十年十一月十二日，版一。

註四：同註三。

註五：《中央日報》，臺北，民國七十年十一月十一、十二日，版四。

註六：《中央日報》，臺北，民國七十年十一月四日，版一；十一月九日，版六。

十二日 中樞紀念國父誕辰暨慶祝中華文化復興節大會，由總統蔣經國主

持，前總統嚴家淦在會中以「三民主義與中華文化光輝永耀」為題，發表演說。

中樞紀念國父誕辰暨慶祝中華文化復興節大會，於本日上午十時在臺北市國父紀念館舉行，由總統蔣經國主持，國父家屬、副總統謝東閔、中央暨地方高級文武官員、民意代表、中華文化復興運動推行委員會委員、僑胞代表、學生代表等共二千六百人出席。

前總統嚴家淦在會中報告「三民主義與中華文化光輝永耀」，希望海內外同胞，人人為實行三民主義的勇士，為復興中華文化的先驅。（註）

註：《總統府公報》，第三九〇三號（民國七十年十一月十三日），頁三。

十三日 總統明令公布修正「戡亂時期監所人犯處理條例」第十條及第十四條條文，以及「證券交易法」第三條、第十七條、第二十八條、第九十五條及第一百五十六條條文。

總統本日公布修正「戡亂時期監所人犯處理條例」第十條及第十四條條文，以及「證券交易法」第三條、第十七條、第二十八條、第九十五條及第一百五十六條條文。茲誌各修正條文如下：

一、修正戡亂時期監所人犯處理條例第十條及第十四條條文

第十條 人犯之保釋，由監獄監務委員會議決後，報請法務部核准。

軍人監獄人犯之保釋，由監務委員會議決後，報請國防部核准。

第十四條 已決人犯保釋後，除士兵回服役期間由所屬部隊自行管理外，應予察看；其察看辦法如左：

一、已決人犯准予保釋時，由監獄或軍人監獄通知其住所地或居所地之警察機關、地方自治團體或更生保護會。

二、已決人犯保釋後，應向其住所地或居所地之警察機關及地方自治團體報到，按規定表式填明應填之事項，並由各地警察局報請當地最高治安機關備查。

三、各地警察機關及地方自治團體，對保釋後之已決人犯，於其填表報到後，應嚴密注意其行動，如認為確有撤銷保釋之情形者，應即通知原執行監獄或軍人監獄報請法務部或國防部核辦。

四、保釋之已決人犯，在保釋期間內，應將其工作狀況及生活情形，詳細向其住所地或居所地之警察機關每月報告一次。

二、修正證券交易法第三條、第十七條、第二十八條、第九十五條及第一百五十六條條文

第三條 本法所稱主管機關，為財政部證券管理委員會。

第十七條 公司依本法公開募集及發行有價證券時，應先向主管機關申請核准。

公司須由具有特定資格之股東所組成，或其事業之範圍或性質不適宜由公眾投資者，得經財政部核定，不適用本法及公司法關於公開發行之規定。

第二十八條 公司經營之事業，以由公眾投資為適當者，得由財政部事先以命令規定發起人認足股份數額之一定限度。其在限度以外之股份，應先行公開招募；招募不足時，由發起人認足之，並得規定一定小額認股者之優先認股權。

公司成立後發行新股時，準用前項之規定。但以公積或其他準轉作資本者，不在此限。

中華民國七十年 十一月十三日

四五四

第九十五條 設立證券交易所之地區及其組織，由主管機關斟酌當地情況，報請財政部核定之。

前項同一地區內，以設立一個證券交易所為限。

每一證券交易所，以開設一個有價證券集中交易市場為限。

第一百五十六條 主管機關對於已在證券交易所上市之有價證券，發生左列各款情事之一時，得命令停止其一部或

全部之買賣，或對證券自營商、證券經紀商之買賣數量加以限制：

一、發行該有價證券之公司遇有訴訟事件或非訴訟事件，其結果足使公司解散或變動其組織、資本、業務計畫、財務狀況或停頓生產，而有影響市場秩序或損害公益之虞者。

二、發行該有價證券之公司，遇有重大災害，簽訂重要契約，發生特殊事故，改變業務計畫之重要內容或退票，其結果足使公司之財務狀況有顯著重大之變更，而有影響市場秩序或損害公益之虞者。

三、發行該有價證券公司之行爲，有虛偽不實或違法情事，足以影響其證券價格，而及於市場秩序或損害公益之虞者。

四、該有價證券之市場價格，發生連續暴漲或暴跌情事，並使他種有價證券隨同為非正常之漲跌，而有影響市場秩序或損害公益之虞者。

已上市之有價證券，發生前項各款以外之情事，顯足影響市場秩序或損害公益者，主管機關經報請財政部核准後，準用前項之規定辦理。（註一）

行政院長孫運璿接受日本NHK電視臺記者橫澤泰夫訪問時表示，
我國將影響大陸，推翻暴政。

行政院長孫運璿近日接受日本NHK電視臺記者橫澤泰夫訪問時表示，建設臺、澎、金、馬爲三民主義模範地區，是我們一貫努力的方向，我們要以更大的進步和更多的成就來影響大陸，讓大陸同胞知道我們的生活方式，才是中國人應享有的生活方式，以鼓舞他們早日推翻中共專制暴政，爭取民主自由，達到以三民主義統一中國的目標。茲誌孫院長接受訪談全文如下：

問：對於中共的所謂和平提案，請教貴國拒絕的理由？

答：今日使臺灣海峽兩岸隔離的是二種截然不同的制度，一種是基於民有、民治、民享的三民主義制度，另一種是主張共產黨獨裁專制的共產主義制度。三十二年來海峽兩岸的各項發展事實，已證明共產制度不適合於中國，大陸大多數同胞都認爲應向我們學習，而中共要我們以地方政府的地位來跟他們和談，這連三歲小孩都認爲不可能的事情，而中共竟厚顏地提出，所以我們一再強調這不過是他們一貫的宣傳把戲和統戰花招而已。大家都曉得，中共從未宣布放棄以武力赤化臺灣，和談只不過是戰爭的另一種形式。根據過去長期的痛苦經驗，中共經常利用談談打打的方式達到其以武力無法達到的目的。所以中華民國絕對不上他們的當，也希望民主國家不要被他們的甜言蜜語所欺騙。

問：如果能和大陸和談，請問條件爲何？

答：和平統一是我國人民的共同願望，但是我們所需要統一的國家，必須是一個崇尚民主自由、保障基本人權、鼓勵自由企業、尊重私有財產制度的國家。中共如真有意促成統一，就應該立即接受大陸人民已經明白表示的願望，放棄他們所謂由共產黨專政的「四個堅持」，實行三民主義，只有這樣，才是中國唯一的出路。

問：對於這次大陸的一連串提案，美國和日本似乎頗有好感，這對於貴國的國際地位是否有不利的影響？

答：中華民國的金、馬、臺、澎，是自由世界在西太平洋一個重要的戰略基地，尤其是日本南翼的安全屏障和進口能源的孔道，中華民國也是西方自由貿易陣營中的重要夥伴，所以，維持臺、澎、金、馬的安全、安定和繁榮，並使中華民國堅強地留在民主陣營中，不僅對一千八百萬自由中國人的自由幸福提供保障，也維護了美、

中華民國七十年 十一月十三日

四五六

日兩國的軍事安全和經濟利益，更是維持西太平洋均勢與和平不可缺少的條件。中共最近發動一連串統戰攻勢的主要目標，就是要離間分化美、日兩國和中華民國的關係。個人希望美、日政府和人民，千萬不要上他們的當，而應繼續支持中華民國的立場。

問：若是貴國對於中共的和平提議一直採取目前的態度，臺灣海峽兩岸的關係不能有所改善的話，貴國將朝什麼方向走？

答：建設臺、澎、金、馬為三民主義模範地區是我們一貫努力的方向，我們要以更大的進步和更多的成就來影響大陸，讓大陸同胞知道我們的生活方式，才是中國人應享有的生活方式，以鼓舞他們早日推翻中共專制與暴政，爭取民主自由，達到以三民主義統一中國目標。（註二）

經濟部國際貿易審議委員會決議二十項石化人纖解除原料進口限制。

經濟部國際貿易審議委員會本日決議，解除二十項石化人纖原料進口限制，開放自由進口。國際貿易局表示：目前人纖原料限制進口貨品計有亞克力纖維、多元酯棉、尼龍粒、聚酯樹脂、尼龍絲、多元酯絲及其加工絲等（詳如貨品單），均係石油化學中、下游原料，且上項貨品之基本原料分別為丙烯腈（AN）、乙二醇（EG）、對苯二甲酸二甲酯（DMT）及己內醯胺（CAPL）等均已解除進口限制，上項人纖原料似已無再限制進口之必要。

其CCC號新興貨品名稱詳列如下：

- 一、三九五三三一〇 亞克力束。
- 二、三九五三三一九〇 其他未列名亞克力束。

三、三九五六三一〇 亞克力條。

四、三九五六三一九〇 其他未列名亞克力條。

五、三九五六一〇〇 亞克力棉。

六、三九五六一〇〇 其他未列名亞克力棉。

七、三九五六一〇〇、二〇、九〇 聚酯棉。

八、三四四二一一一、一九、二二、二九及三四四二一一一、一二、二二、三三、三〇 尼龍絲、聚酯

絲及其加工絲。

九、三九六二四一一一 尼龍粒。

一〇、三九六二二一一一 聚酯樹脂。(註三)

註一：《總統府公報》，第三九〇三號（民國七十年十一月十三日），頁一一二。

註二：《中央日報》，臺北，民國七十年十一月十四日，版二。

註三：《經濟日報》，臺北，民國七十年十一月十日，版三。

十四日 臺灣省舉行地方公職人員選舉，選出第九屆縣市長、第七屆省議員、臺北市第四屆市議員及高雄市第一屆市議員。

臺灣省第九屆縣市長、第七屆省議員、臺北市第四屆市議員及高雄市第一屆市議員選舉結果，本日揭曉，選出十九位臺灣省第九屆縣市長、七十七位第七屆省議員、五十一位臺北市第四屆市議員、四十二位高雄市第一屆市議員。

中華民國七十年 十一月十三、十四日

四五七

中華民國七十年 十一月十四日

四五八

臺灣省第七屆省議員暨第九屆縣市長選舉，同於本日上午八時至下午五時舉行投票，於當日下午五時投票完畢後，即將各投票所改置為開票所並當眾開票，同時為昭示政府辦理選舉絕對公平、公正、公開之大信，規定省、縣市、鄉鎮縣轄市均各設開票統計中心，將各投開票所之開票結果分層統計，逐層陳報並供民眾自由參觀。省議員暨縣市長選舉之各候選人得票數之統計，由臺灣省選舉委員會在中興新村省政資料館所設置之開票統計中心於翌日（十一月十五日）凌晨一時左右彙計完竣，全省選舉人數共八、一四六、六五二人，出席投票五、八六〇、四二八人，有效票五、七〇三、九五七張，無效票一五六、四七一張，平均投票率為百分之七一·九四。選舉結果由縣市區域、平地山胞、山地山胞等各選出省議員合計七十七人，其中女性省議員十人。

臺北市第四屆議員選舉，亦於本日上午八時起至下午五時止，在全市八八五個投票所同時舉行投票，投票所管理員計五、九七九人，選舉監察小組並遴派監察人員二、八七二名，分別在各投開票所擔任監察任務。投票當日天氣良好，選民投票甚為踴躍，全市選民一、三二四、二六〇人，參加投票者為八九二、二五七人，投票率為百分之六七·八九。本屆議員選舉開票統計，採用電腦作業，分區設置終端機，各開票所開票完畢，將投開票所報告表送達區公所，經複核無誤後，即輸入終端機，再經主機輸送選舉委員會，立即發布，全市八八五個投開票所開票統計作業於當晚九時十五分全部完成，應選議員五十一名（包括婦女應當選名額五名），均全部順利選出。

高雄市第一屆市議員選舉，於本日上午八時起至下午五時止，分別在全市五〇五個投票進行投票，除市選舉委員聘請三、七七三人擔任投開票所工作外，選舉監察小組復聘請一、五一五人擔任投開票所監察工作，投票截止後，隨即進行開票，至九時二十分全部統計完畢，全市應選四十三名

議員，均如數順利選出。（註一）

中菲經濟學者會議在馬尼拉舉行，強調加強合作。

中菲經濟學者會議本日在馬尼拉舉行，雙方與會學者強調，需要加強雙方國民與國民間的合作，以進一步促進雙邊貿易，解決兩國因兩百哩經濟區重疊部分引起的問題，並增進雙方訊息的交流。大會並通過由菲律賓國防學院經濟系主任安吉利西歐·杜加多提出的要求兩國加強國民與國民間合作的議案。雙方學者同意在中華民國國立政治大學國際關係研究中心與馬尼拉荷賽·黎薩爾——孫中山學會贊助下，在中華民國與菲律賓分別成立一個委員會。該兩個委員會將各就雙方共同關切與有關的各種問題進行研究，再互相討論，俾向雙方政府有關機構提出可能的解決辦法。（註二）

註一：董翔飛：《中華民國選舉概況》（下）（臺北：中央選舉委員會，民國七十三年六月），頁一一三——一八四。

註二：《中央日報》，臺北，民國七十年十一月十五日，版七。

十五日 中央選舉委員會表示，今年省市議員、縣市長選舉，總投票率達百分之七一·八二，當選人平均年齡為四三·二五歲，當選人年齡降

低，教育程度提高。

中央選舉委員會本日表示，今年省市議員、縣市長選舉，總投票率達百分之七一·八二，當選人平均年齡為四三·二五歲。

這次選舉省市議員投票人數達七百二十六萬三千八百二十人，縣市長投票人數達五百八十六萬零二百二十二，其中臺灣省議員投票率為百分之七一·九四，臺北市議員投票率為百分之六七·八九，高雄市議員投票率百分之七六·七四，省市議員投票率合計為百分之七一·七三，縣市長選舉投票率合計為百分之七一·九四，省市議員、縣市長總投票率達百分之七一·八二。

中央選舉委員會表示：此次省市議員當選人平均年齡是四二·九八歲（六十六年為四四·九八歲），縣市長當選人平均年齡四五·六八歲（六十六年為四五·九歲），省市議員、縣市長平均年齡是四三·二五歲（六十六年為四五·一歲）。

教育程度方面，省市議員當選人有博士二人、碩士六人、大專畢業八十七人、高中七十三人、初中一人、高考及格一人。縣市長當選人碩士三人、大專畢業十四人、高中一人、高考及格一人。省市議員、縣市長當選人合計數是博士二人，碩士九人，大專畢業一百零一人，高中七十四人，初中一人，高考及格二人。

中央選舉委員會表示：省市議員中，有一百二十九人是中國國民黨籍，四十一人無黨籍。縣長十五人是中國國民黨籍，四人無黨籍。

在籍貫方面：省市議員臺灣省籍有九十七人，臺北市籍三十人，高雄市籍二十五人，福建省籍

四人，浙江省籍三人，江蘇省籍二人，其他省市九人。縣市長十九人都是臺灣省籍。省市議員、縣市長合計臺灣省籍一一六人，臺北市籍三十人，高雄市籍二十五人，福建省籍四人，浙江省籍三人，江蘇省籍二人，其他省市九人。

在性別方面，省市議員男性一四七人，女性二十三人（其中婦女保障名額當選者八人），縣市長十九人均為男性。

候選人與當選者的比率，省市議員百分之四六·八三（六十六年為百分之六八·八一），縣長百分之三三·九二（六十六年為百分之五五·五六），省市議員、縣市長總平均是百分之四五·一一（六十六年為百分之六六·六七）。

連任人數省市議員有八十二人（其中包括高雄市臨時議會議員連任者十七人），縣市長六人，合計八十八人。（註一）

美國任命李潔明為美國在臺協會駐臺北辦事處處長。

美國任命李潔明為美國在臺協會駐臺北辦事處處長，以接替今年九月辭職的葛樂士。

李潔明畢業於耶魯大學，喬治華盛頓大學碩士，曾在香港大學和哥倫比亞大學研究中國古典文學，並曾在臺北、東京、馬尼拉、金邊、曼谷、永珍、香港和北京等地服務。今年二月，擔任美國國家安全會議政策協調人和中國事務顧問。（註二）

註一：《中央日報》，臺北，民國七十年十一月十六日，版三。

中華民國七十年 十一月十五、十六日

四六二

註二：同註一，版一。

十六日 總統公布修正「鹽政條例」第三條、第六條至第八條及第二十四條條文。

經濟部以鹽政原由財政部主管，現因政策需要劃歸該部，經濟部、財政部兩部組織法亦已修正，乃擬具修正條例，將鹽政條例中「財政部」修正為「經濟部」。修正鹽政條例草案經十一月七日立法院院會三讀修正通過，（註一）本日總統公布修正「鹽政條例」第三條、第六條至第八條及第二十四條條文。茲誌其修正條文如下：

- 第三條 鹽之產、製、運、銷，由經濟部鹽政機關管理之。
- 第六條 鹽非經經濟部之許可，不得由國外輸入或對外輸出。
- 第七條 鹽非經經濟部許可，不得採製或加工製造。
- 第八條 產鹽區域及每年產鹽之數量，由經濟部依全國產銷狀況核定之。
- 第二十四條 本條例施行細則，由經濟部定之。（註二）

總統蔣經國主持三軍官校暨政治作戰學校聯合畢業典禮，以「雙肩承大任」為題，勉勵畢業學生效法鄒容烈士革命精神。

總統蔣經國本日在陽明山中山樓主持三軍官校暨政治作戰學校聯合畢業典禮。蔣總統在典禮中

頒發畢業證書、頒授績學獎章及頒授中尉官階，由陸軍官校畢業生陳肇義等二十一名學生代表與績優學生分別接收。蔣總統以「雙肩承大任」為題，勉勵畢業學生效法鄒容烈士的革命精神，團結奮鬥，完成反共復國的興中興大業，實現以三民主義統一中國的時代使命。

典禮結束後，中午，蔣總統與畢業學生共進午餐，並致詞勉勵所有同學，從軍校畢業後走上為國為民的正路，奮鬥下去，工作下去。（註三）

行政院核定適用關稅互惠稅率國家或地區名單。

我國自民國六十九年九月一日起，實施兩欄制複式關稅制度，享受第二欄互惠稅率國家或地區的名單，由財政部會商有關機關每年檢討一次，報行政院核定後實施。行政院本日核定適用我國關稅互惠稅率的一一四個國家地區的名單。（按：財政部於本月二十日公告該一一四國家地區的名單，自今年十二月一日起實施。）

茲誌該「修正適用我國海關進口稅則第二欄互惠稅率之國家或地區名單」如下：

一、與我國有互惠約定適用第二欄互惠稅率國家或地區者，計有：美國、日本、韓國、哥斯大黎加、多明尼加、薩爾瓦多、瓜地馬拉、宏都拉斯、尼加拉瓜、巴拿馬、巴拉圭、象牙海岸、海地、烏拉圭、南非、西班牙等十六國。

二、我國產品未受歧視待遇適用第二欄互惠稅率國家或地區者，計有：菲律賓、泰國、馬來西亞、印尼、新加坡、斯里蘭卡、阿曼、琉球、沙烏地阿拉伯、埃及、黎巴嫩、北葉門、約旦、阿拉伯聯合大公國、科威特、巴林、香港、澳門、汶萊、卡達、加拿大、哥倫比亞、委內瑞拉、玻利維亞、厄瓜多爾、秘魯、阿根廷、智利、

中華民國七十年 十一月十六日

四六四

巴西、墨西哥、巴貝多、千里達、牙買加、安地瓜、聖文森、聖基慈、納維斯、門索雷特、貝里斯、安圭拉、圭那達、聖露西亞、玻多黎各、巴哈馬、瑞士、瑞典、芬蘭、挪威、奧地利、葡萄牙、冰島、荷蘭、比利時、英國、法國、義大利、丹麥、愛爾蘭、西德、盧森堡、希臘、教廷、賽普勒斯、尼日、塞內加爾、上伏塔、馬利、貝南、多哥、納米比亞、史瓦濟蘭、賴索托、波扎那、馬拉威、喀麥隆、中非、剛果、加彭、薩伊、奈及利亞、利比亞、賴比瑞亞、迦納、摩洛哥、澳大利亞、東加王國、斐濟、大溪地、紐加多里加、巴布亞新幾內亞、索羅門群島、紐希比迪斯、美屬薩摩亞、紐西蘭、諾魯、吐瓦魯、西薩摩亞、敘利亞等九十八個國家或地區。（註四）

我國贈勳海地共和國計畫部長山姆，以表彰其對促進兩國傳統友誼所作的貢獻。

外交部長朱撫松本日在外交部代表我國，以大綬景星勳章一座頒贈海地共和國計畫部長山姆，以表彰其對促進中、海兩國傳統友誼所作的卓越貢獻。（註五）

銀行業訂定協助紓解工商業困難措施，決定擴大外銷工業及中小企業融資。

臺北市銀行公會本日召開臨時理事會，正式訂定協助紓解工商業困難措施，決定擴大外銷工業及中小企業融資，並建議財政部修改「擔保品處理準則」，俾提高建築物、機器、原料與成品的抵

押貸款額度，增加工商業的資金來源。茲誌該準則內容如下：

一、各會員銀行應對國內外銷工業及中小企業優先按其需要增加融資，並自本年十一月二十七日起逕行填報財政部（嗣後每兩週填報一次），並以副本送本會，以考查其績效。

二、各會員銀行對外銷工業的融資，應參照下列原則，儘量放寬融資手續：

(一)各會員銀行依外銷廠商前一年或二年的出口實績，並參照各業週轉率，從寬核給外銷融資額度。新廠則按其三個月產銷需要量酌予核定，除憑 LC 核貸外，亦得憑訂單或買賣契約於額度內核撥外銷貸款，以加強裝船前融資。

(二)向中國輸出入銀行辦妥輸出保險者，可憑 D/A、D/P、出口託收單據核貸。雖未辦理輸出保險，但外銷廠商信用卓著，以往收款情形良好者，亦得予以核貸。

(三)廠商申借外銷貸款，如其信譽卓著，出口實績優良，並憑 LC 申辦者，可免提擔保品。

(四)外銷廠商如已投保輸出融資保險，在保險範圍內得免提擔保品。

(五)對信譽卓著，出口實績優良的廠商，在利率加碼上，宜予寬減，給予較優惠的利率，為改善產品品質而擴充、更新或改良設備的中長期貸款，其貸款的寬限期，得按實際需要酌予延長。

三、由中國輸出入銀行酌予擴大辦理，並簡化輸出保險及輸出融資保險手續。

四、各會員銀行對中小企業的融資應參照下列原則，儘量放寬融資手續：

(一)對中小企業的票據貼現及應收客票週轉金貸款，如客戶資信良好，且所提供的票據，經查證確有交易行為者，得免徵提擔保品，而由保證人擔保為原則，又保證人儘量以具有資力的主要負責人二人擔任。

(二)對業績優良並具外銷能力的中小企業，其利率可酌予降低，又授信額度亦可因應業務的實際需要，適時加以調整。

(三)中小企業中長期貸款的寬限期，宜予加長，以利週轉。

(四)中小企業的短期或中長期貸款，如其擔保品不足時，可盡量利用中小企業信用保證基金保證。

(五)各會員銀行對於中小企業除積極提供融資服務外，並可提供經營管理、外匯實務等諮詢輔導服務。

五、各會員銀行對外銷工業及中小企業的融資，其擔保品的估價及押值，應參照下列原則，予以放寬：

(一)各類建築物的估價標準，由本會按行政院主計處公布的臺灣地區建築材料躉售物價指數，機動予以調整。

(二)土地的估價如時價超過公告現值或評定地價過大時，得按時價扣除增值稅為勘估的標準。

(三)建物押值，得提高一成，由原來的八成提高為九成。

(四)機器押值，得提高一成，由原來的七成提高為八成。

(五)原料、成品的押值，得由原來的七成提高為八成。

(六)動產擔保品經重估後，如確有餘值，得參酌新借款用途，由原貸機構酌予辦理增貸，不動產擔保品經重估後，尚有餘值時，亦可考慮辦理次順位抵押權的貸款。

以上各項措施，除了建物、機器、原料及成品押值的提高，須俟財政部修正「擔保品處理準則」後，才能適用之外，其餘皆由各銀行自即日起開始辦理。

銀行公會為促進上述措施的實行效率，提出下列建議：

一、請主管機關對公營銀行的考核，著重其紓解工商業困難辦理融資的成效；不以是否達成預算盈餘為唯一標準。

二、公營銀行作業人員為配合政策，紓解工商業困難辦理融資案件，如借戶因不可抗力原因週轉不靈，並無其他舞弊情事者，其發生呆帳，請主管機關比照六十五年協助艱苦工業辦法，免予追究行政責任。並因作業程序有所疏忽，如債權能夠確保，亦不予處分。

三、請中央銀行繼續加強對各銀行辦理有關外銷工業及中小企業貸款的再融通。

四、請各會員銀行核酌提高各營業單位的授權額度，以提高效率。（註六）

亞洲籃球總會同意我國與澳門入會。

七)

亞洲籃球總會本日批准我國與澳門加入該會，我國以中華臺北名義加入亞洲籃球總會。（註

註一：《立法院公報》，第七十卷，第八十九期（民國七十年十一月七日），頁五十八。

註二：《總統府公報》，第三九〇四號（民國七十年十一月十六日），頁一。

註三：《中央日報》，臺北，民國七十年十一月十七日，版七；《財政部公報》，第十九卷，第九三七期（民國七十年十一月三十日），頁一四六二—一四六四。

註五：同註二，版三。

註六：《中央日報》，臺北，民國七十年十一月三日，版三。

註七：《自立晚報》，臺北，民國七十年十一月十七日，版二。

十七日 我國政府贈勳玻利維亞前外交部長羅隆博士，以表彰其對促進兩國傳統友誼的貢獻。

外交部長朱撫松本日代表政府，以大綬景星勳章一座頒贈玻利維亞共和國前外交部長羅隆博士，以表彰其對促進中、玻兩國傳統友誼的卓越貢獻。（註）

中華民國七十年 十一月十六、十七日

四六七

中華民國七十年 十一月十七、十八日

四六八

註：《中央日報》，臺北，民國七十年十一月十八日，版一。

十八日 總統令准國防部長高魁元辭職，並特任為總統府戰略顧問，由國防部副部長張國英暫代國防部長。

總統本日令准國防部長高魁元上將辭職，並特任其為總統府戰略顧問。茲誌令文如下：

行政院政務委員國防部部長高魁元呈請辭職，應予照准。特任陸軍一級上將魁元為總統府戰略顧問。（註

一）

所遺國防部長一職，經本月十九日行政院院會核定，由國防部副部長張國英暫代。

張國英將軍，今年六十四歲，安徽省人，陸軍官校十二期畢業，歷任師長、軍長、軍團司令、副總司令、常務次長、副參謀總長及國防部聯合作戰訓練指揮部主任，今年六月十一日出任國防部副部長。（註二）

中國國民黨主席蔣經國在中央常會指出，今年公職人員的選舉，比去年進步，並期勉地方選舉當選同志實踐政綱政策和競選政見。

中國國民黨主席蔣經國本日主持中國國民黨中央常會，聽取組工會主任梁孝煌報告「七十年地方公職人員選舉輔導工作檢討報告」後，發表談話，對地方公職人員選舉當選之黨員同志表示祝

賀，並期勉其務必實踐黨的政綱政策和競選政見。茲誌蔣主席談話如下：

今年臺灣地區地方公職人員選舉，是一次重要的選舉，對於促進國家民主法治的健全進步，具有重大的意義。此次選舉，就黨的輔選來看，有得也有失。但我們對若干缺失，一定要深入檢討，以爲今後改進之參據，並求得下一次選舉，辦得更好更圓滿。

今天我們全黨同志處在這革命建國的艱苦階段，必須戒慎警惕，時時刻刻的想到黨國的利益，爲黨國貢獻，而奮發圖強。擺在我們面前這一段未來的革命建國道路還是很長，所以必須奮勇邁進，針對當前的形勢，來解決我們自己的困難。

本席感到本黨今後最重要的工作，就是發掘人才、吸收人才、培植人才。現在社會上有許許多多的年輕人和成年人，都相當優秀，都是國家的中堅，黨應盡力把他們吸收到黨裡來，這樣黨才有前途有進步。所以今後黨應以吸收優秀人才爲重點，這才是成功的因素。

在此次選舉的過程中，有一個很好的現象，就是本黨全黨同志，和各種各級黨部的幹部同志，從中央到基層，都很負責盡職，盡心盡力的發揮組織力量，值得嘉慰！尤其是對於彰化、宜蘭、屏東的黨員和幹部同志的努力，一樣要予嘉勉，告訴他們不要氣餒，祇要更加努力，必會克服困難，得到成功！

此次選舉，在黨部與黨部之間，單位與單位之間，都能密切配合，貢獻力量，相互支援，這是特別要指出來的。還有一點，就是在各地方所辦的政見發表會，無論是私辦的或公辦的，聽眾都很有理性，秩序非常的良好；聽說一萬人以上的政見會很多，這充分顯示出民眾對政治的參與興趣，同時沒有發生任何意外事件，這是很不容易的事。這種進步的表現，乃是我們民主社會的精神發揮。今後我們要如何來滿足民眾參與政治的期望，盡到黨的義務，使我們的黨，成爲進步中的進步力量，這是全黨同志共同努力的方向。

這一次的選舉很重要，所以本席要發表一篇書面談話，現在請蔣秘書長宣讀：

本黨對於此次臺灣地區公職人員選舉，自始至終抱著廓然大公的精神，貫徹公平、公正、公開的原則。現在

中華民國七十年 十一月十八日

四七〇

這次選舉，在全體候選人的遵守法律、選民的熱烈參與，以及選務單位的認真負責之下，已經團結和諧的圓滿完成，這不僅又一次充分顯示了政府實施民主憲政的決心，也更加表現出我們國民愛國心和政治責任心的提高，是繼上年增額中央民意代表選舉之後，再度證明了公平、公正、公開的選舉，不祇是我們民主政治上的一項基本要求，而且已是我們民主生活中的一種實際方式，相信全體同胞必為國家進步的形象和前途光明的表徵而感到欣慰。

最使大家印象深刻的，是國民大眾都從守法和守秩序的行為上，共同維護了選舉的純潔性和莊嚴性。同時還有很多感人的場面，例如許多選民打著雨傘在雨中靜靜聆聽政見，又如不少少年高或身體殘障行動不便的選民，為了珍惜他們選舉權的行使，也前往投下神聖的一票，也惟有為了實現抱負而抱病競選的人士，更有無數為了克盡職責公而忘私的執勤人員，種種事實，更大的顯示出我們惟有邁開更為堅強的腳步，繼續貫徹現代化民主政治的目標，才是我們的康莊大道！

本黨的基本政治路線，一向是永遠要和民眾在一起，過去如此，現在如此，將來更要進一步緊密的和民眾在一起。也即是為了建設國家，要與民眾同甘共苦，以民眾之憂為憂，以民眾之樂為樂，一切以民眾意願為依歸，永遠和民眾一條心。也祇有緊密的同民眾在一起，民眾才會同本黨在一起。如今民意已作很清楚的表示，國家需要一個理智的、祥和的、誠信的民主政治，本黨就必須全力以赴，朝這方向再努力、再進步。

對於所有各位地方公職當選人，除了表示由衷的祝賀之外，尤望本黨的當選同志，務必實踐本黨的政綱政策和競選政見，密切配合政府各相關部門的施政方針，同時也要尊重落選人的合理政見，拿出最大熱忱，為地方建設服務，盡心盡力，作最大的貢獻。對於此次未能當選的同志，也望以豁達的胸襟，堅定意志，繼續奮鬥，為來日志願，再度發展。對於所有選、監工作同仁的辛勤勞，其他各有關單位的協調合作，以及大眾傳播界的客觀報導與公正評論，都已善盡各個崗位的職責，一併表示感佩之忱。

至於所有候選人在競選期中對於本黨所提的批評和意見，當本「有則改之，無則嘉勉」的精神，深加檢討，以使本黨能有持續的革新和改進。如對本黨某些工作有所誤解，也應詳加解釋和說明，以期大家對於本黨立場增進了解。總之，本黨全體同志務須認清，革命事業必須面對群眾，走向民間，深入基層，往下紮根，而且還要不斷的

努力前進，猶如長距離的接力賽跑，大家要腳踏實地，儘快的跑，不停的跑，才能達到目標，贏得勝利，深望全黨同志有以共勉。

去年我曾說過：「選舉是通往民主政治的必經之路，選舉也是衡量民主政治的最佳尺度」。以此觀察，今年這次選舉，比去年又有顯著進步，我們希望、也有信心，選舉一次比一次進步，國家一年比一年昌盛，使三民主義憲政放射光輝，為未來重建自由民主的中國大陸，繪就最完善的圖樣！（註三）

臺灣糖業公司決降低七十至七十一年期蔗渣供應價格，幅度約為百分之五〇，實施期限一年。

由於國外紙業原料代用品近來價格大幅降低，復因景氣不佳，國內紙業經營困難，為紓解國內紙業之困境，經濟部工業局本日在國營事業管理委員會會議室召開蔗渣供應及售價協調會，由經濟部次長韋永寧主持，工業局副局長戈家鵬、國營事業管理委員會執行長靳廣濂、臺灣區造紙工業同業公會總幹事胡家樑、臺灣糖業公司代表以及國內業者共十餘人參加。

會中決定大幅降低七十至七十一年期蔗渣供應價格，並採取兩價制，供製白漿每公噸六百元，打包費每公噸一百元，本年期需用量約為十八萬公噸；供製黑漿售價每公噸七百元，打包費一百元，本年期需用量約十萬五千公噸。降幅約為百分之五〇，實施期限一年，一年後價格再議。（註四）

註一：《總統府公報》，第三九〇五號，頁四。

中華民國七十年 十一月十八、十九日

四七二

註二：《中央日報》，臺北，民國七十年十一月二十日，版三。

註三：蔣經國先生全集編輯委員會：《蔣經國先生全集》，第十四冊（臺北：行政院新聞局，民國八十年十一月），頁五九九—六〇二。

註四：《經濟日報》，臺北，民國七十年十一月十九日，版三。

十九日 總統蔣經國接見韓國農水產部長官高建夫婦，強調中韓友好，盼
續增進合作。

總統蔣經國本日在總統府接見韓國農水產部長官高建夫婦。蔣總統對其來華訪問，深表歡迎。並且指出，中韓兩國邦交深厚，希望高建長官對我國農經措施，多多參觀，增進瞭解，使彼此友好合作關係，亦臻密切。（註一）

行政院院會討論財政部所提「七十一年度所得稅稅率條例草案」，初步決定將免稅額及扶養親屬寬減額各酌予提高一千元，稅率級距暫時維持不變；行政院長孫運璿並在會中指示省市各級政府重視候選人政見，作為施政參考。

行政院本日院會，討論財政部所擬訂的「七十一年度所得稅稅率條例草案」。財政部在本草案

中說明，近來由於經濟景氣低迷，政府稅收成長率顯著減緩，使得財政收支之間出現差額，七十一年度的差額達二百八十餘億元，至於七十二年度，預測經濟景氣大幅轉好的可能性不高，此種財政收支差額的壓力仍然存在，今後惟有努力消除差額，才能保持經濟的穩定成長。

「七十一年度所得稅稅率條例草案」的研擬，適逢財政收支狀況不佳，但爲了照顧民眾負擔，仍有必要調整各項課稅指標，其中，調整個人免稅額與扶養親屬寬減額，對減輕低收入民眾的稅負較具實效，政府稅收損失的幅度也比較小，而調整課稅級距，不但政府稅收損失鉅大，對整體經濟不利，而且低收入者所受實益並不顯著。

行政院會基於整體經濟穩定，以及減輕民眾稅負的效率兩種考慮，決定採取調整個人免稅額與扶養親屬寬減額的措施，幅度各爲一千元，即前者由七十年度的二萬六千元提高爲二萬七千元，有配偶者加倍，後者由一萬九千元提高爲二萬元。所得稅稅率條例中的其他部分，以保持不變爲原則。

同日，中央選舉委員會主任委員邱創煥在院會中報告本次地方公職人員選舉的經過，說明此次選舉的優點與缺點。其中包括：

優點方面：分次辦理選舉，決策正確，選舉法威信確立，產生法治共識；選監人員無畏、無私、嚴正執法；選民熱心聽政，理智抉擇；政府各機關主動配合，全力支援；大眾傳播界熱烈報導，啓發群倫。

缺點方面：選前活動如何規範有待研究；公辦政見會發言時間未達要求標準；鄉鎮市區選務人員應加強訓練講習，使熟悉法規，對投開票所管理人員及監察人員應加強講習，使熟悉法令規章與

執行程序。

爲檢討這次地方公職人員選舉的得失，並使未來的選舉辦得更好，選舉委員會已決定在明年元月的縣市議員與鄉鎮縣轄市長選舉結束後，適當研修選舉法規等改進措施，俾便在後年中央增額民意代表選舉時，付之施行。（註二）

行政院長孫運璿在聽取邱主任委員的報告後，指示內政部與省、市政府，對此次地方公職人員選舉期間候選人所提的政見與建設性批評意見，立即進行整理歸納，作爲各級政府今後施政的參考依據。茲誌孫院長提示如下：

七十年省市議員及縣市長選舉業於十一月十四日在祥和、有秩序的氣氛中圓滿完成，使我國民民主憲政之推展再度向前邁進一大步，足資欣慰。這是全體民眾支持合作、選監機關辛勞盡責以及絕大多數候選人守法守分所獲致的豐碩成果，對於全體選民之熱烈參與、理性抉擇，各級選監單位之任勞任怨、盡忠職守，中央及地方各有關機關（包括電信及電力事業）之支援配合，輿論界之公正宣導分析，以及治安機關之努力維持秩序，本人謹在此一併分別表示欽佩、感謝和慰勉之意。選監人員中特別有貢獻者應由主管機關以適當方式予以表揚嘉勉。同時在此對各省、市議員當選人致以誠摯的賀意，對十九位縣市長當選人表示歡迎之忱，希望他們一本爲民服務之初衷，對地方行政之改進有所貢獻，對行政效率之提高，有所助益。

各位候選人在競選期間所提之政見及建設性之批評，應由內政部及省市政府分別加以整理，分送有關機關作爲施政之參考，多數候選人提出相同或類似之事項，尤宜特別注意，研究處理。

鄉鎮長及縣市議員選舉，即將於明年元月間舉行，希各有關機關在此次選舉所奠定的基礎上繼續努力，積極籌劃辦理，創造一次更成功的選舉。

臺灣省政府林主席對選舉之改進意見送請內政部參辦。（註三）

臺灣省實施農地重劃，七十二年度辦理二十區。

臺灣省政府地政處本日表示，七十二年度實施農地重劃地區，經縣及省政府有關單位勘選後，初步核定全省辦理二十區，面積一萬七千一百九十八公頃，除南投、宜蘭兩縣另選區再行審核外，計桃園一區一千二百三十五公頃，苗栗縣一區一百四十五公頃，新竹縣二區五百四十七公頃，臺中縣一區三百七十公頃，彰化縣二區二千八百十五公頃，雲林縣一區二千一百十五公頃，嘉義縣一區一千公頃，臺南縣三區二千七百三十公頃，高雄縣一區六百二十公頃，屏東縣二區一千三百公頃，臺東縣二區一千七百公頃，花蓮縣三區二千六百二十一公頃。

依據地政處的計畫，七十二年度辦理農地重劃工作，所需經費約為二十六億二千多萬元，預定政府補助部分為十九億五千萬，占四分之三，農民自行負擔部分為六億八千萬。政府負擔的比例，從以往的三分之二提高到四分之三，農民負擔則由三分之一降為四分之一，以減輕農民負擔，加速農地重劃。各項規劃工作提前自七十一年一月起展開。（註四）

註一：《中央日報》，臺北，民國七十年十一月二十日，版一。

註二：同註一，版一、三。

註三：行政院新聞局：《行政院孫院長七十年言論集》（臺北：編者，民國七十一年四月），頁二二。

註四：同註三，版六。

二十日 總統明令褒揚臺灣省耆宿李建興，以表彰其生前對國家社會的貢獻。

中華民國七十年 十一月十九、二十日

四七五

中華民國七十年 十一月二十日

四七六

獻。

總統本日明令褒揚臺灣省耆宿李建興，以表彰其生前對國家社會的貢獻。令文云：

臺北縣李建興，耆年宿望，志節夙昭，臺灣光復前，拒習日語，拒改日名，迫國家對日抗戰，益爲日人所忌，以通謀祖國科刑，繫獄數載。抗戰勝利後，參與臺灣各界組成之光復致敬團，晉謁元首，遙祭黃帝橋陵，遂撰致敬紀要。生平致力社會福利，樂善好施，孝友崇義，嘉惠孔多。茲聞病逝，殊深軫悼，應予明令褒揚，以彰耆德。（註一）

茲誌李建興事略如下：

李建興，字紹唐，臺灣省臺北縣人，祖籍福建省安溪縣人，生於光緒十七年二月（1891）。早期在私塾教學、務農，民國五年擔任福興炭礦書記，翌年公司改組，加入股東，協助辦理坑內外事務並潛心研究礦業之經營，漸有心得，深爲股東所器重，擢升爲總經理。

民國二十三年，自創瑞三炭礦，承包所有日商三井在猴硐之礦場，採掘成績斐然。日據時期全省煤產有七分之一出自該礦，其礦業王國自此奠立。除經營瑞芳三坑之外，另有武丹坑及士林瑞三煤礦，因而累積龐大財富，後擔任瑞芳街協議會員及信用組合長，成爲財富、名望、權力兼而有之地方領袖。

民國二十九年，李氏對皇民化運動並不積極，據傳日警藉糾紛而誣告構陷，以李建興及其諸弟及有關職工，密謀爲排除帝國治權復歸中國統治，及變革日本國體之目的成立祕密結社，從事宣傳勸誘同志加入結社，並派人視察日本國內及中國內地之情勢，以達成結社之目的。五月二十七日，李氏昆季與公司員工二百餘人被捕，以通謀祖國罪判刑十二年入獄，其父伯夷公憂急而逝，三弟建炎、長婿黃奕淮及重要員工株連處死者七十餘人，此即「五·二七思想案」的抗日事件。

民國三十四年十一月，他出任瑞芳鎮代理鎮長，次年二月真除。同時與諸弟協力整頓礦坑，恢復生產，將煤運往上海，以解戰後之煤荒。三十五年八月臺省仕紳籌組「臺灣光復致敬團」赴大陸首都及各大都市訪問，作感情文化交流，以表親和化除隔膜，先生亦為團員之一。

李氏採煤致富而為煤業鉅子，亦為一方領袖人物。三十九年四月，出任臺灣省石炭調整委員會主任委員，前後三年，其理煤長才得以發揮。

李氏對其故鄉亦提供相當的回饋，如修橋、建路、救災、濟貧亦不落人後。如在民國十五年擔任十分寮大橋興建委員，捐款見瑞芳通八堵之公路，資助「五二七」受難之家屬，對平溪、雙溪、貢寮、瑞芳四個鄉鎮之年長者寒暑慰問；救助貧困者，提供救助獎學金等。

他早年受漢學教育，暇時以詩文自娛，鼓吹風雅，民國六十三年「國際桂冠詩人協會」頒贈紀念桂冠。在興學方面，民國三十六年，將原設在三重埔之「私立土木測量學院」遷回瑞芳，改為「臺北縣立瑞芳初級工業學校」（今之瑞芳高中），三十八年臺金公司為金瓜石礦山子弟求學之便，籌建「時雨中學」，他捐款建教室，設獎學金，且擔任董事長長達二十餘年之久。另外並捐地供義方國小、瑞芳國中。

臺北陽明山地區原為日人山本義信之炭礦會社管業，戰後由工礦公司接收，實施耕者有其田之後，轉售民營由李氏購得，民國五十二年，為其先翁百年先母九五壽誕，十月適逢總統蔣中正七七生日，乃捐獻土地三公頃以資介壽，日後陽明山公園即包括該筆土地。

民國六十三年端午，李氏參加國際桂冠詩人聚宴後猝然中風，七易寒暑後，七十年九月二十四日去世。（註二）

註一：《總統府公報》，第三九〇八號（民國七十年十一月二十五日），頁一。

註二：國史館：《中華民國褒揚令集續編（二）》（新店市：編者，民國八十一年），頁三三八—二四五。

中華民國七十年 十一月二十一日

四七八

二十一日 總統蔣經國頒授青天白日勳章予高魁元上將，獎勵其在國防部長任內之功績。

高魁元上將在國防部長任內，對國防政策之策劃，制度之建立及建軍備戰之策進等工作，建樹輝煌，功勳卓著。總統蔣經國本日在總統府會客室，以青天白日勳章一座，頒授予陸軍一級上將高魁元，以獎勵其功績。（註一）

我國贈勳予沙烏地阿拉伯吉達市長法爾西，以表彰其促進兩國友好合作關係的卓越貢獻。

外交部長朱撫松本日本在臺北賓館代表我國，以綠色大綬卿雲勳章一座，頒贈沙國吉達市長法爾西，以表彰其對促進中、沙兩國友好合作關係的卓越貢獻。（註二）

中央銀行決撥四十億元郵儲資金，支援臺灣省國民住宅建設計畫。

中央銀行決定，自郵儲存款中撥出四十億元，支援七十一年度臺灣省國民住宅建設計畫。中央銀行根據臺灣省國民住宅建設進度，在明年六月底以前，陸續撥出該筆資金。（註三）

韓國農水產部長官高建離華。

韓國農水產部長官高建及其夫人、農業企劃官柳鍾卓、事務官盧柄煥一行四人，應我國經濟部邀請，於本月十八日抵華訪問四天。訪華期間，曾拜會外交部、經濟部、農業發展委員會等政府有關首長及參觀文經措施，本日結束訪華日程離華返國。（註四）

航運界聯合大會在臺北市舉行。

全國航運界為慶祝中華民國建國七十年，於本月二十日在臺北市中山堂光復廳舉行會期兩天的聯合大會，由船聯會主任委員趙璋主持，中國國民黨中央委員會祕書長蔣彥士、交通部長林金生及有關部門首長，應邀在大會致詞，國內外航運界代表三百多人參加。

大會分三組討論三個主題，廣泛檢討我國未來航運事業的發展方向。三個主題為：

第一組主題是：「如何因應世界航運發展趨勢，加強我國航業之經營管理，以加速我國航運事業之發展。」由臺北市輪船商業同業公會理事長徐人壽主持。

第二個主題是：「如何推行『國貨國運』、『國輪國造』政策，加強各有關部門之密切配合，發揮團隊精神，共謀我國航運事業之發展。」由海外航務聯營總處主席池孟彬主持。

第三組主題是：「如何引進最新航運知識及科學技術，加強海事教育及專業訓練以提高海員素質。」由國立臺灣海洋學院院長鄭森雄主持。

二十日會議通過重要議案，建議政府每年召開一次全國性的航業會議，集思廣益，並請航業界

提供具體可行意見，由政府制訂方案實施，以促進我國航業界發展。

三組討論結果爲：

一、有關加強航運事業發展方面：

- (一)建議交通部會同有關財經機關，成立研究中心，擬訂實施方案，推動航業發展，並解決航業界種種困難。
- (二)請政府比照獎勵生產貿易現行辦法，授權交通部及時核定對造船購船具有時間性的決策。
- (三)協調有關部會與業者，共同研究具體可行的鼓勵權宜船舶改懸國旗辦法。
- (四)嚴肅船員紀律，強化船長職權。

二、關於推行國貨國運與國輪國造政策方面：

- (一)希望政府從速釐訂實施辦法，規定切實有效內容，付諸實施。
- (二)簡化手續，購置現成船與鼓勵權宜籍船歸隊，改懸國旗，以彌補國輪噸位不足的缺失。
- (三)公營事業機構自行造船裝運進口原料，阻礙國輪公司業務發展至大，呼籲政府阻止，以重分業。

三、關於提高船員素質方面：

- (一)確立各級海事學校的教育目標，適時修改課程內容，以符合航業界需要。
- (二)擴大交通部船員訓練委員會的編制及權責，以提高船員素質。
- (三)儘速成立船員資料中心。(註五)

三民主義統一中國研討會在臺北市開幕，通過提案，請政府設立專案小組，會同有關單位策劃建立「三民主義統一中國大同盟」之組織，以進一步發揮總體戰力，早日完成統一中國的大業。

三民主義統一中國研討會本日在臺北市圓山飯店舉行，由何應欽主持，各界人士二百六十餘人參加。有關專家針對會議主題，進行報告，分成四組討論。研討題綱爲：一、如何匯合與發揮海內外力量，主動、積極的反制中共統戰。二、如何擴大以三民主義統一中國之號召及行動。分組討論召集人爲：第一組：李璜、羅光。第二組：王世憲、紀政。第三組：陶百川、徐亨。第四組：高玉樹、秦孝儀。

會中通過由何應欽等五十七人聯名的提案，建議設立專案小組，會同有關單位，策劃建立「三民主義統一中國大同盟」之組織，以加速完成三民主義統一中國。該提案說明如下：

一、「以三民主義統一中國」爲我國朝野和僑胞努力之總目標，亦爲大陸同胞企求之心願。現已獲得國際海外認同，復興基地響應、大陸敵後嚮往。爲進一步發揮總體戰力，能早日完成統一中國大業，故應建立有系統之組織，擴大全民積極參與此一任務之完成。

二、依據中華民國憲法，此一組織之宗旨：(一)求國家的自由平等，反對侵略擴張。(二)求政治的自由平等，反對極權專政。(三)求經濟的自由平等，反對集體控制。

三、依據主觀條件與客觀因素，此一組織具有四大基本共識，即「三民主義統一中國」是全民的義務權利，是全程的持續的努力，是大家全面共同的責任，是總體國力的運作。

依據目前狀況，此一組織之構想是：一、復興基地結合各有關社團及重要企業爲成員基礎，設立「三民主義統一中國大同盟」總部，負責規劃、指導、協調有關工作。二、國外設立地區性之「三民主義統一中國大同盟」支、分部，冠以地區名。三、大陸敵後因環境關係，一律爲祕密組織，以策安全，並由大陸工作單位統一規劃。

關於執行的辦法，則由主席團會同有關單位及人士，研商建立「三民主義統一中國大同盟」，提出具體方案，著手建立。

中華民國七十年 十一月二十一日

四八二

下午舉行綜合會議，通過綜合結論如下：

一、三十二年來，我們看到共產制度在中國大陸實行的結果，使得中國大陸成為政治上極不民主、經濟上嚴重落後的社會。大陸人民的反共心聲，也持續不斷地表露出來。而我們在臺、澎、金、馬復興基地力行三民主義，從事政治、經濟、文化、教育、社會……各方面的建設，快速的邁向民主、自由、繁榮的境界，不僅海內外同胞一致信仰三民主義，實踐三民主義，而國際輿論也都讚佩中華民國人民和政府的成就。因此，共產主義禍中國，三民主義救中國，這是海內外中國人共同的體認。

二、統一中國是所有中國人的願望，中共不敢反對統一中國，不敢亦不能反對中國人所需要的三民主義，才炮製紀念辛亥革命的統戰宣傳，進而叫囂欺騙世人的口號「國共和談」，妄圖在海內外熱烈要求以三民主義統一中國的形勢下，緩和危機，全力掙扎，所以我們要堅持一貫立場，絕不與中共談判。

三、爲了加速把共產制度從中國土地上剷除，我們呼籲海內外中國人，一心一德，一方面促使三民主義在臺、澎、金、馬復興基地的建設和實踐，更落實、更深入，一方面加強揭發中共暴政、澈底批判共產制度，從而激發共軍共幹的反共意志，支援大陸同胞的抗暴力量，也就是做到使三民主義紮根在基地，播種在海外，收穫在大陸。

四、總統蔣經國先生指出：「我們必須讓大陸同胞知道，我們堅持光復大陸解救同胞的信心和決心，永遠不會與大陸同胞的血仇死敵和談；我們莊嚴的使命，就是實行三民主義，統一中國，勇敢堅強的奮鬥到底。」我們確信，中華民國政府必然把三民主義帶回大陸，使中國大陸澈底實現自由化、民主化、中國化。

五、以三民主義統一中國，不完全是政府和政黨的責任，而是全民性、全程性、全面性、整體性的革命事業。我們希望成立一個包容各界的組織，使三民主義統一中國大業，具體進行積極開展，掀天揭地的推進，轟轟烈烈地完成。（註六）

註一：《中央日報》，臺北，民國七十年十一月二十二日，版一。

註二：同註一，版三。

註三：《經濟日報》，臺北，民國七十年十一月二十二日，版一。

註四：《中央日報》，臺北，民國七十年十一月十八日，版三；二十一日，版一。

註五：《中央日報》，臺北，民國七十年十一月二十日、二十一日，版三。

註六：《中央日報》，臺北，民國七十年十一月二十一日，版一；二十二日，版一、三。

二十二日 經濟部推動磷酸提鈾計畫。

經濟部為推動磷酸提鈾計畫，充分運用磷酸資源，開拓核能原料來源，並提高鈾能量，由中國磷業公司興建提鈾工場，並籌建具備國際競爭規模的大磷酸廠。提鈾工場是由中國磷業公司與中山科學院核能研究所合作，經中山科學院根據先導工場試驗結果，在中國磷業公司高雄興建正式提鈾工場一座。

經濟部指出：磷酸為產製各種磷酸鹽及提煉鈾原料與氟化物的共同基本原料，磷酸生產成本、效率、品質等直接影響下游產品經濟效益，亦即磷酸生產規模，攸關磷業經營績效，尤其磷礦價格愈趨上升，國外磷酸生產日益大型化，就事業長遠發展言，亟應排除困難籌建大磷酸廠。（註一）

中國石油公司決採四項措施，以改善營運效能。

中國石油公司為因應經濟不景氣，國內油品用量減少的趨勢，決定由主要煉油中心高雄煉油總

廠採取四項措施，降低生產成本，提高產品價值，期能減輕營運虧損。

中國石油公司本日表示，自從能源危機發生後，煉油成本已接近邊際，充分發揮油料效用，提高產品價值，成為高雄煉油總廠在煉製方面精打細算的主要項目，今後除就輕、重石油腦規劃，使分別以最適條件作為媒組與輕裂進料外，並就燃料氣系統重新規劃。

中國石油公司高雄煉油總廠採取的四項措施為：

一、修改全場燃料氣系統：高雄煉油總廠燃料氣多送往鍋爐房或加熱爐當作燃料使用，使用價值低，今後決定修改全場燃料氣系統，燃料氣優先供氫氣工場作進料，以節省原進料石油腦的使用量，並提高燃料氣的利用價值。該項修改計畫已在進行中，明年完工後可獲得較大效益。

二、節約能源：除嚴加管制添加劑與加熱爐過剩空氣外，並從以下五項項目中節約能源：(一)低壓蒸汽回收當加熱用熱原。(二)回收廢氣燃燒塔的廢氣當燃料氣。(三)低性能透平改用高效能馬達。(四)增加物料熱換，利用所有能收回利用的熱能。(五)改善效率差的馬達。

三、加強代煉業務，以充分利用設備產能：在目前油源不易掌握及成品出路等因素影響，現有部分煉製裝置仍有餘產能，必須加強推展代煉業務，以減少煉製成本及增加操作調度上彈性。最近蒸餾裝置設備利用率僅達百分之六十，以目前油池及管線調度情況下，全廠最大煉量約每月一百五十到一百六十萬公秉，可接受代煉量每月約二十萬到三十萬公秉，今年底新化油庫的二十五萬公秉油池及大林、苓站增設管線完成，油料調度彈性增加後，代煉量還可增加。除蒸餾裝置外，媒組裝置設備利用率僅達百分之六十五，二甲苯分離工場平均僅開一套，也須爭取代煉業務，以提高設備利用率。

四、去除設備瓶頸增加產能：此為改良工作降低成本的方法之一，例如第六蒸餾工場加熱爐使用多年，效率差，增加許多維護保養工作，間接影響工場生產能量，去年下半年將加熱爐換新，同時對原有設備加以部分修改，今年初完工使用後情形良好，達成預定目標。(註二)

行政院新聞局長宋楚瑜赴哥斯大黎加參加使節會議。

行政院新聞局長宋楚瑜，本日搭機前往哥斯大黎加，參加本月二十三日至二十五日在聖荷西舉行的我國駐中南美地區第四次使節會議，並視察新聞局駐中南美洲地區各單位的業務。（註三）

註一：《經濟日報》，臺北，民國七十年十一月二十三日，版一。

註二：《中央日報》，臺北，民國七十年十一月二十三日，版三。

註三：同註二。

二十三日 行政院指出，設立大汽車廠，並非與民爭利，目的在提高品質，開拓國際市場。

行政院本日以書面答覆立法委員王金平的質詢時表示，國內現有汽車生產無法達到經濟規模，售價偏高，品質不佳，難以達到建立汽車工業的目的，為求突破此一瓶頸，政府決定籌設大汽車廠。大汽車廠的設立，並非與民爭利，而是生產省油、低汙染的小型轎車，以內外銷的市場完成經濟產量，促進汽車零件全面發展，建立我國未來強大的汽車工業。

目前國內生產轎車的汽車工廠，有裕隆、福特、六和、三陽、三富及羽田公司等五家，民國六十九年總實際生產轎車數量祇有七萬四千輛。政府籌設年產二十萬輛以外銷為主的大規模汽車廠，希望以該計畫的汽車產量，配合國內現有汽車廠的產量，能激發國內汽車零件的大量經濟生產。

中華民國七十年 十一月二十三日

四八六

產，以降低成本，提高品質，拓展外銷。

行政院強調，為達到發展汽車工業目標，政府對於設立大汽車廠堅持四項原則：

- 一、未來產品品質，必須符合國際水準，以期打進國際市場。
- 二、生產規模必須達到經濟產量，以求降低成本。
- 三、作法必須工業生根，凡國內能逐漸完成經濟生產的零件及原料，均應分類、分期在國內開發。
- 四、歡迎國外汽車名廠參加投資合作，並結合國內公民營企業的全部人力、物力共同發展。（註一）

行政院長孫運璿巡視高雄市建設，指示今後應以創新作為，樹立工業港都特色。

行政院長孫運璿本日巡視高雄市三民區第十八期市地重劃區、前鋒國宅社區等地方建設，並至高雄市政府聽取市長楊金叢的簡報。

孫院長對楊市長在簡報中提出的建議事項，作成以下幾項指示：

- 一、關於協助遷建前鎮漁港與紅毛港遷村，市政府應與高雄港務局進行協調，以求妥善解決。
- 二、對於建議中央協助在市郊開闢特定工業區，事實上已經在做，目前有林園和大寮工業區，行政院將再指示工業局配合市政府計劃開闢。
- 三、有關高雄港貨櫃碼頭裝卸工人對貨櫃運輸裝卸費率分配的爭議，應予合理解決；同時決定請瞿祕書長與臺灣省政府林主席設法圓滿解決。

孫院長並指示高雄市政府，今後高雄市的建設應以創新的作為，發揮作為一個國際港及工業中心的特色，使其成為一個工業之都。

孫院長指出：高雄市是一個國際港，也是我國最重要的工業中心，市政計畫不論長、短程建設，都應發揮此一都市的特性，並解決各項特有的問題。

高雄市是一個新興的都市，勞工問題應予隨時設法改善，包括勞工福利、住宅、進修、衛生、工廠安全及職業病的防治等，不僅要加強，而且要不斷的去做好。

由於高雄市是工業重鎮，所以應特別重視公害防治，積極推動，並以勸導、教育、融資等方式，從事改善工廠防治公害的措施。

孫院長同時提示，今後高雄市應就本身的都市特色，研究如何便利工商，並把這項研究列為重點工作，用以改善工商業者的工作條件和生活條件。（註二）

中華民國對外貿易發展協會與美國佛羅里達州簽訂貿易合作協議。

中華民國對外貿易發展協會與美國佛羅里達州商業廳，為加強貿易合作關係，促進雙方經濟發展，於本日上午在臺北市簽訂貿易合作協議書，由該協會副董事長武冠雄與佛州經濟發展局局長梅百瑞，代表雙方簽約，由佛州州長葛里翰見證。

該合作協議書的內容包括：一、中華民國對外貿易發展協會與佛羅里達州商業廳，將各採取措施交換貿易與市場情報，並對雙方廠商分發有關兩國產品與勞務之資料。二、互通國際商展舉辦消息，並協助在對方境內辦理或參加此類商展。三、經常籌組或主辦貿易訪問團前往對方訪問，並對

中華民國七十年 十一月二十三、二十五日

四八八

此類來訪的訪問團或廠商提供必要之合作與協助。(註三)

沙烏地阿拉伯外長那葉福親王表示，沙國與共黨國家絕不建交。

沙烏地阿拉伯外長那葉福親王，本日會晤中華民國大使薛毓麒，討論兩國問題時表示，沙國絕不會與任何共黨國家建立外交關係，因為共產思想與構成沙國政策基礎的回教背道而馳，沙烏地阿拉伯充分瞭解共產主義侵略的本性。他並強調中、沙兩國間的密切關係，並對雙方的合作表示滿意。(註四)

註一：《中央日報》，臺北，民國七十年十一月二十四日，版三。

註二：同註一，版一。

註三：同註一，版七。

註四：同註一，版二。

二十五日 總統蔣經國發布人事命令，特任邱創煥為行政院副院長、林金生為政務委員、林洋港為內政部長、宋長志為國防部長、徐立德為財政部長、趙耀東為經濟部長、連戰為交通部長、薛人仰為蒙藏委員會委員長、陳奇祿為行政院文化建設委員會主任委員、郝柏村為參謀總

長、蔣仲苓爲陸軍總司令、陳守山爲臺灣警備總司令、馬安瀾爲參軍長。

行政院爲了加速開創七十年代的嶄新局面，謀求各項建設進一步開展，本月完成局部改組，總統蔣經國本日發布人事命令，茲誌令文如下：

行政院副院長徐慶鐘呈請辭職，應予照准。

行政院政務委員內政部部长邱創煥，政務委員財政部部长張繼正，政務委員經濟部部長張光世，政務委員交通部部长林金生，政務委員蒙藏委員會委員長崔垂言，政務委員兼任行政院文化建設委員會主任委員陳奇祿另有任用，均應予免職。

特任邱創煥爲行政院副院長。

特任林金生爲行政院政務委員。

特任林洋港爲內政部部长，宋長志爲國防部部长，徐立德爲財政部部长，趙耀東爲經濟部部長，連戰爲交通部部長，薛人仰爲蒙藏委員會委員長，並均爲行政院政務委員。

特任陳奇祿爲行政院文化建設委員會主任委員。（註一）

國防部參謀總長海軍一級上將宋長志調任外職，應予免職，並予停役。

國防部副參謀總長陸軍二級上將馬安瀾，陸軍總司令陸軍二級上將郝柏村，臺灣警備總司令兼臺灣軍管區司令陸軍二級上將汪敬煦，另有任用，均應予免職。

陸軍二級上將郝柏村晉任爲陸軍一級上將。

特任陸軍一級上將郝柏村爲國防部參謀總長。

中華民國七十年 十一月二十五日

中華民國七十年 十一月二十五日

四九〇

陸軍中將蔣仲苓、陳守山晉任爲陸軍二級上將。

特任陸軍二級上將蔣仲苓爲陸軍總司令，陸軍二級上將陳守山爲臺灣警備總司令兼臺灣軍管區司令。

總統府參軍長海軍二級上將馮啓聰另有任用，應予免職。

特任陸軍二級上將馬安瀾爲總統府參軍長。

茲誌各新任首長略歷如下：

一、新任行政院副院長邱創煥，臺灣省彰化縣人，民國十四年生，政治大學政治研究所碩士、高考及格，曾任銓敘部司長、臺灣省政府社會處處長、中國國民黨中央社會工作會主任、中央委員會副祕書長。現任內政部長。

二、新任內政部長林洋港，臺灣省南投縣人，民國十六年生，國立臺灣大學政治系畢業，曾任南投縣長、臺灣省政府委員兼建設廳廳長，臺北市長。現任臺灣省政府主席。

三、新任國防部長宋長志，遼寧省遼中縣人，民國五年生，海軍官校二十六年班，英國格倫威治海軍大學、三軍聯大四期、三軍大學將官班一期、國防研究院四期。歷任艦長、海軍官校校長、海軍總部參謀長、副總司令、總司令。現任參謀總長。

四、新任財政部長徐立德，河南省羅山縣人，民國二十年生，政治大學政治研究所碩士，曾任經濟部人事處處長、行政院第五組組長、財政部常務次長。現任臺灣省政府委員兼財政廳廳長。

五、新任經濟部長趙耀東，上海市人，民國四年生，武漢大學機械系畢業，美國麻省理工學院碩士，曾任利臺紡織纖維公司副董事長，經濟部鋼鐵廠籌備處主任，中國鋼鐵公司董事長兼總經理。現任中國鋼鐵公司董事長。

六、新任交通部長連戰，臺灣省臺南市人，民國二十五年生，臺灣大學政治系畢業，美國芝加哥大學政治系碩士、博士。曾任臺灣大學教授、我國駐薩爾瓦多大使、中國國民黨中央青年工作會主任。現任行政院青年輔

導委員會主任委員。

七、新任蒙藏委員會委員長薛人仰，福建省福州人，民國二年生，國立中央大學教育系畢業，國防研究院一期，曾任臺南縣長、臺灣省議會祕書長、內政部次長、中國國民黨臺灣省黨部主任委員、中央委員會副祕書長、駐尼加拉瓜大使、駐瓜地馬拉大使。現任國大代表。

八、新任文化建設委員會主委陳奇祿，臺灣省臺南人，民國十二年生，英國倫敦大學畢業，日本東京大學博士，曾任臺灣大學教授、系主任，中國國民黨中央委員會副祕書長。現任行政院政務委員兼行政院文化建設委員會主任委員。

九、行政院政務委員林金生，臺灣省嘉義人，民國五年生，日本帝國大學法律系畢業，曾任縣長、中國國民黨中央委員會副祕書長、內政部長。現任交通部長。

一〇、新任總統府參軍長馬安瀾，六十五歲，遼寧省寮中縣人，陸軍官校十期、陸軍參謀大學十八期、美國陸軍參大、三軍聯大正八期。曾任團、師、軍長、軍團司令、總司令、副參謀總長（執行官）。

一一、新任參謀總長郝柏村，六十二歲，江蘇省鹽城縣人，陸軍官校十二期、陸軍參謀大學二十期、美國陸軍參大、三軍聯大正十期、三軍大學戰爭學院將官班。曾任排、連、營長、指揮官、師、軍長、待衛長、軍團司令、副總司令、副參謀總長（執行官）、總司令。

一二、新任陸軍總司令蔣仲苓，五十九歲，浙江省義烏縣人，陸軍官校十六期、陸軍參謀大學正六期、三軍大學戰爭學院將官班。曾任排、連長、團長、教務長、師長、參謀長、軍長、軍團司令。

一三、新任警備總司令陳守山，六十歲，臺北市人，陸軍官校十六期，陸軍參謀大學正六期，三軍聯大正十三期，三軍大學戰爭學院將官班。曾任排、連、營、團長、指揮官、師、軍長、校長、副主任、軍團司令、副總司令。（註二）

中華民國七十年 十一月二十五日

四九二

總統蔣經國指示政策委員會推動社會福利要從國家整體利益來考慮。

總統蔣經國本日主持中國國民黨中央常會，聽取政策委員會祕書長趙自齊報告「『公務人員眷屬疾病保險條例草案』黨政關係協調」後，指示推動社會福利要從國家整體利益來考慮，蔣總統謂：推動社會福利是本黨一貫的政策，但在推動之時，一定要從國家整體的利益來考慮，希望大家能夠瞭解。國家之利就是全民之利，國家之害就是全民之害，黨與政府推動任何政策，一定要顧慮到，不要對國家利益發生不利的影響，有害於國家，就對不起國家，我們必須慎重。正如剛才大家提到關於社會保險和社會福利政策考慮的問題，社會經濟建設設計推動組應本此原則慎重研究。

常會並核定李登輝為臺灣省政府主席，邵恩新為臺北市長。（註二）

外交部次長錢復拜會哥斯大黎加總統卡拉索。

外交部次長錢復本日上午在吳文輝大使陪同下，會晤哥斯大黎加外交部長尼豪斯；下午拜會哥國總統卡拉索。（註四）

我國駐中南美地區第四次使節會議結束。

我國駐中南美地區第四次使節會議，於本月二十三日在哥斯大黎加共和國首都聖約瑟城舉行，由外交部政務次長錢復主持，會期三天，本日閉幕。

參加此次會議的有行政院新聞局長宋楚瑜、經濟部國際貿易局副局長魯肇忠及其他國內有關部會代表，以及各駐外人員，包括駐玻利維亞共和國大使吳祖禹、駐哥斯大黎加共和國大使吳文輝、駐多明尼加共和國大使董宗山、駐薩爾瓦多共和國大使羅友倫、駐瓜地馬拉共和國大使陸以正、駐海地共和國大使李南興、駐宏都拉斯共和國大使于彭、駐尼加拉瓜共和國大使毛起鵬、駐巴拿馬共和國大使曾憲揆、駐巴拉圭共和國大使王孟顯及駐烏拉圭共和國大使夏功權等十一位大使及我國駐在該地區之各團、處、中心等有關機構之代表。

二十三日，大會首先宣讀總統蔣經國和行政院長孫運璿的書面訓詞，勉勵與會人士，隨時隨地掌握有利於我國的情勢，主動爭取擴大我國國際關係基礎，以期早日完成復國大業。錢次長開幕致詞時，說明我國外交政策的指導原則。並強調貿易關係、技術合作以及和所有拉丁美洲國家為友之重要性。會中除聽取各駐外使節的業務報告外，並就中南美地區之一般情勢及如何鞏固我國與各國之邦交及如何加強與我國無邦交國家間之實質關係進行檢討，同時並就各駐在國的外交技術、文化、藝術、商務、金融合作，提出新的構想。

經過三天的討論，提出下列建議：

- 一、增加各外交、領事或代表團的專業人員，及增加外交代表團的年度預算。
- 二、鼓勵中華民國各大企業在國外進行中、小企業的投資計畫。
- 三、積極對友好國家提供農漁業及技術協助，以加強傳統友誼。
- 四、增加官方與民間的相互訪問。
- 五、增進雙邊貿易，並組織更多的貿易促進團體，訪問拉丁美洲及加勒比海各國。
- 六、投標國際構工或公共工程。

中華民國七十年 十一月二十五日

四九三

中華民國七十年 十一月二十五日

四九四

七、鼓勵國內航運公司開闢臺灣與拉丁美洲間的定期航線，以利海運。

八、編印中文與西班牙文對照畫刊，以向西半球的外國人介紹中華民國在臺灣地區最新的各項政治與社會建設。

九、每年為華僑青年舉辦一次中華文化講習會。

一〇、繼續舉辦體育及藝術訪問。（註五）

行政院經濟建設委員會審議通過降低玉米、小麥、黃豆平準基準價格。

行政院經濟建設委員會本日審核通過降低玉米、小麥、黃豆之平準基準價格，玉米每公噸降低十二美元，小麥每公噸降低十三·五美元，黃豆每公噸降低十三美元。

本案係由經濟部所提，據經濟部指出，自本年八月十二日匯率調整後，除玉米一項因基金較為充裕，且國際行情趨低，自八月十二日起降低平準基準十美元外，黃豆及小麥之平準基準均未同時調整降低，但業者以原匯價進口之原料尚豐，為維持物價穩定，同意在不調整平準價格情況下仍維持原平準價出售下游製品。惟到目前為止，原匯價進口原料多已用完，若不調整平準基準，則必須提高下游製品價格，為考慮國內外市場情況，乃決定調整如下：

一、玉米：每公噸基準再降低十二美元，為C&F一七〇美元，調整後玉米之港口大盤平準價由每公斤八·九九元降為八·四一元，降低六·四五%，飼料售價降低二·九一三·五%。基準降低後按目前已採購之玉米價，估計基金尚可結餘新臺幣二·九億元。

二、小麥：每公噸平準基準降低一三·五美元，為C&F二〇六·五美元，以抵銷匯率調整之影響。麵粉及麩皮平準價仍維持不變。按目前已採購之小麥價，估計基金至明年中尚可結餘新臺幣二千二百萬元。

三、黃豆：因基金需負擔償還中信局前墊期貨差額本息五億餘元，平準基準不宜降低過大，每公噸降低十三美元，為C&F三二二美元，黃豆製品價格維持不變。（註六）

註一：《總統府公報》，第三九〇八號（民國七十年十一月二十五日），頁一一二。

註二：《中央日報》，臺北，民國七十年十一月二十六日，版二。

註三：《蔣經國先生言論集》，第十九冊，頁四八四。

註四：《中央日報》，臺北，民國七十年十一月二十七日，版二。

註五：外交部：《外交部聲明及公報彙編》（民國六十八年至七十年）（中華民國七十年元月一日至十二月三十一日），頁五三一五五；《中央日報》，臺北，民國七十年十一月十九、二十二、二十八日，版二；二十四、二十五日，版三。

註六：《經濟日報》，臺北，民國七十年十一月二十六日，版三。

二十六日 總統蔣經國任命李登輝為臺灣省政府主席兼省政府委員，邵恩新為臺北市市長，高銘輝為行政院青年輔導委員會主任委員。

總統蔣經國本日任命李登輝為臺灣省政府主席兼省政府委員，邵恩新為臺北市市長，高銘輝為行政院青年輔導委員會主任委員。原令云：

臺灣省政府委員兼主席林洋港，委員兼民政廳廳長邵恩新，委員兼財政廳廳長徐立德，臺北市市長李登輝，另有任用，均應予免職。

中華民國七十年 十一月二十五、二十六日

四九五

中華民國七十年 十一月二十六日

四九六

任命李登輝為臺灣省政府委員兼主席，邵恩新為臺北市市長。（註一）

茲誌李登輝、邵恩新略歷如下：

一、臺灣省政府主席李登輝，臺灣省臺北市人，民國十二年生，國立臺灣大學畢業，美國康乃爾大學農經博士，曾任技正、組長、顧問、行政院政務委員。現任臺北市市長。

二、臺北市市長邵恩新，臺灣省臺北市人，民國十三年生，高考普通行政人員及格，革命實踐研究院結業，曾任臺灣省政府民政廳股長、專員，高雄縣、臺北縣政府民政局局長，臺北縣長。現任臺灣省政府民政廳廳長。（註二）

行政院經濟建設委員會指出，今年十月物價回穩，工業生產持續不振。

行政院經濟建設委員會本日在行政院院會中報告十月份臺灣經濟情勢時表示，今年十月份物價穩定，但工業生產卻依舊不振。在貿易方面，進出口雖僅有小幅成長，然因進口成長幅度較低，使累計出超金額又進一步擴大，值得國人注意。

經濟建設委員會指出，今年十月我國對外貿易，依海關統計，出口達十九億四千萬美元，較去年同期增加百分之十六，進口十六億五千萬美元，較去年同期增加百分之二，並較上月增加二億五千萬美元，但因出口成長仍較進口成長為高，致十月份對外貿易出超了二億九千萬美元，而一至十月累計出超金額達九億四千萬美元。

在工業生產方面，仍受景氣不振影響，十月份比去年同期僅增加百分之一·六。四大行業中，礦業增加百分之四·五，製造業增加百分之二，房屋建築業則減少百分之〇·四，水電煤氣業因用

電量較大之工業生產遲滯，用電量減少而減少了百分之二·三。

至於金融情勢，經濟建設委員會表示，至十月底止，貨幣供給額為三千零七十二億元，較上月底增加八十五億元或百分之二·八；若與去年同期比較，增加率為百分之九·六。

十月份躉售物價指數較上月微升百分之〇·〇二，甚為穩定，都市消費者物價指數則下跌百分之二·〇一，主要因蔬菜恢復生產價格回跌所致。（註三）

註一：《總統府公報》，第三九〇九號（民國七十年十一月二十七日），頁二。

註二：《中央日報》，臺北，民國七十年十一月二十六日，版二。

註三：《中央日報》，臺北，民國七十年十一月二十七日，版七。

二十七日 總統蔣經國以茶會款待出席僑務委員會委員。

總統蔣經國本日下午在總統府大禮堂以茶會款待出席僑務委員會會議的海內外僑務委員一〇八人，並致詞提示當前僑務工作重要方向，在鼓舞海內外同胞凝為一體，致力於早日完成以三民主義統一中國的任務。茲誌其講詞如下：

各位先生、各位女士：

此次僑務委員會在建國七十年召開全體委員會，在時間上具有特別重大的意義。各位遠自全球各地回國出席會議，共策僑務大計，象徵全僑團結、四海同心，本人在此由衷表示歡迎。

多年來，我海外僑胞，雖然處境極其困難，但始終站在民主自由的一邊，全力支持我中華民國，無畏無懼，

中華民國七十年 十一月二十六、二十七日

四九七

中華民國七十年 十一月二十七日

四九八

與橫逆抗鬥，大義所在，奮身不顧，同心反共，同心救國，這種擔當與作為，真不愧是中華兒女特有的光輝。經國深信，就憑這一種精神、聲勢與陣容，足可壓倒共匪在海外的一切統戰花招，使其不攻自破，也使國際人士刮目相看。因此，各位在僑社領導群倫的事功和勞績，值得大書特書，而今天海外僑胞對國家的忠貞與貢獻，更是我們反共復國勝利的保證！

要達成反共復國的任務，必須切實把握三個層面：在基地紮根，在海外播種，在大陸收穫。而緊密結合這三個方面的力量，裡外策應，則是實現目標的前提。所以當前僑務工作的主要方向，在於鼓舞海外兩千四百多萬僑胞，與復興基地一千八百萬同胞，凝為一體，結成一心，合力摧毀共黨暴政，使大陸上的億萬同胞，早日享受到三民主義繁榮建設的幸福生活。這是我們無可推辭的共同責任，不達目的，絕不中止。近來共匪巧言令色，重施和談慣技，企圖分化反共陣營，削弱反共力量，但我們始終立場堅定，絕不會有絲毫動搖，也絕不會讓共匪陰謀得逞。

經國在今年元旦祝詞中曾經說：「七十年代是三民主義勝利的年代。」這是人心所向，大勢所趨，相信合四海同心之力，必能使三民主義統一中國的任務，早底於成。

最後，祝這次僑務委員全體會議圓滿成功，各位事業發展、健康愉快！（註一）

總統蔣經國約見中國工程師學會選出的優秀青年工程師、工程獎章及工程論文獎金得獎人，期勉其集中智慧貢獻國家。

總統蔣經國本日約見中國工程師學會選出的優秀青年工程師、工程獎章及工程論文獎金得獎人十九人。

蔣總統對其各以優異的成就，獲得表揚與獎勵，深致嘉勉，期勉其集中智慧貢獻國家。茲誌蔣總統談話如下：

中國工程師學會，自成立以來，致力於工程學理與實用的研究，對於國家建設裨益滋多，至堪佩慰。

我國近年經濟持續成長，工業快速發展，正朝向已開發國家邁進，對於現代精密科技的需求，益為迫切，各類工程的設計與管理，亦再需要謀求改善。至盼全國工程師集中智慧，為國家建設提出寶貴意見，作更大的貢獻。對遠道前來的外國貴賓，謹致歡迎之意，並祝大會圓滿成功。

多年來國家建設所累積的輝煌成果，我工程界同仁實有其卓越的貢獻。國家日在進步之中，新的建設工作，要能積極推展，在在有賴工程界同仁的配合努力。因此希望大家，各就崗位，本一貫奮發精神，致力於研究發展，分工合作，革新創造，以提高工業水準，擴大建設成果。（註二）

行政院長孫運璿在僑務委員會會議勉勵全體僑務委員協助政府策進僑務。

中華民國七十年全體僑務委員會，本日在臺北市僑光堂揭幕，行政院長孫運璿應邀蒞會致詞，勉勵全體僑務委員協助政府策進僑務，並指出擴大政治反攻，由海外到大陸是一條有效的道路，若能透過海外僑胞來做，必能產生更大的力量，發揮更好的效果。因此，海外僑胞對三民主義統一中國的光榮任務之達成，有無比的重要。（註三）

我國工業總會與象牙海岸共和國工業總會簽訂合作協定。

我國工業總會與象牙海岸共和國工業總會為促進雙方貿易發展與經濟合作，簽訂合作協定。我

中華民國七十年 十一月二十七、二十八日

五〇〇

國工業總會理事長辜振甫和象牙海岸共和國工業總會執行長艾克拉，本日代表雙方在臺北市臺泥大樓簽訂該項協議書。協議書內容重點爲：一、互派訪問團，並給予來訪之工商人員提供必要的協助及服務。二、採取必要的步驟，交換貿易、市場和科技方面的情報，提供會員參考。三、分別建議雙方的有關單位採取必要措施，促進彼此的經濟合作。四、互通國際商展的消息，並協助對方參加。

我國與象牙海岸共和國的雙邊貿易額爲二六五萬美元，去年爲六千萬元，十年間大幅增加了二十三倍。（註四）

註一：《中央日報》，臺北，民國七十年十一月二十八日，版一；《蔣經國先生全集》，第十二冊，頁三五九—三六〇。

註二：《中央日報》，臺北，民國七十年十一月二十八日，版三；中央日報：《蔣總統經國言論集》，第三輯（臺北：編者，民國七十一年二月），頁一八二—一八三。

註三：《中央日報》，臺北，民國七十年十一月二十八日，版一；《行政院孫院長七十年言論集》，頁一五三—一五八。

註四：《中央日報》，臺北，民國七十年十一月二十六、二十八日，版七。

二十八日 總統蔣經國接見沙烏地阿拉伯王國衛生部長賈瑞利。

總統蔣經國本日接見沙烏地阿拉伯王國衛生部長賈瑞利，蔣總統對賈瑞利部長的來訪，表示歡迎，認爲有助於兩國合作關係之促進。賈瑞利部長亦向蔣總統表示，此次來華，承中華民國政府頒

贈勳章，並蒙總統抽暇接見，深感榮幸；同時對我國醫療人員對沙國支援協助之熱誠，工作表現極為優異，特別申致其讚佩與感謝之忱。（註一）

經濟部發布修正「外國事業商標授權處理準則」。

經濟部本日發布修正「外國事業商標授權處理準則」，規定其投資總額在百分之二十以上，在我國註冊之商標，經中央標準局核准後，得授權該投資事業使用。茲誌該修正準則全文如下：

第一條 外國事業申請商標授權及其權利金之給付，依本準則處理之。

第二條 外國事業依外國人投資條例申請核准在我國境內投資設立事業，其投資額占該投資事業總資本額百分之二十以上，其在我國註冊之商標，所使用之商品如屬投資產品範圍以內者，經中央標準局（以下簡稱標準局）核准後，得授權該投資事業使用。

第三條 外國事業雖未依外國人投資條例申請核准在我國境內投資設立事業，惟其母公司或所屬之子公司符合本準則第二條所規定之情形者，該外國事業在我國註冊之商標，經標準局核准後，得授權其母公司或所屬之子公司所投資之我國事業使用於投資範圍以內之產品。

第四條 依技術合作條例核准之技術合作案件，外國事業在我國註冊之商標，得經標準局核准授權我國合作人使用，授權使用之產品係指技術合作之產品，授權期間以技術合作期間為限，技術合作期滿後，如欲繼續商標授權者，得依第五條申請。

第五條 外國事業在我國註冊之商標如其所使用之商品，品質確實優良，具有國際市場，且該商標之專用權人能監督支配我國事業生產同類商品保持與該商標商品相同品質者，經標準局核准後，得授權我國廠商使用。

中華民國七十年 十一月二十八日

五〇二

第六條 以公司名稱之全名作為商標者，不得申請商標授權。

第七條 商標授權有效期間，如原經據以核准之條件，自始未符合或嗣後變更未符合規定時，標準局應依職權或受理舉發撤銷原核准之商標授權。

第八條 商標授權及其權利金之給付，經依本準則核准者，標準局得發給證明書。

第九條 有關商標授權及其權利金之給付，由標準局邀請經濟部技監室、商業司、工業局、國貿局、投資處、投審會主管人員會商後，由標準局依職權處理之。

第十條 依本準則核准之商標授權及其權利金之給付，如有涉及免稅與結匯事項，應依各該主管機關之規定辦理。

第十一條 本準則自發布日施行。（註二）

銓敘部長鄧傳楷表示，私立學校教職員保險問題，目前仍有百餘校未參加投保，限年內辦妥投保手續。

銓敘部長鄧傳楷本日列席立法院內政委員會，報告公務人員及私立學校教職員保險業務概況時表示，私校職員保險開辦一年餘，截至七十年十月底，各校辦妥保手續者有二九〇所學校，參加保險者共有二〇、一七六人，有十個學校仍參加勞保，以維其教職員既有之勞保年資，仍有一百餘所私校應參加私校保險而未參加。凡未參加勞工保險之學校，應一律參加私校教職員保險，並限於七十年十二月底前，保妥要保手續。逾期仍不辦理者，自七十一年學年度開始將予處分。

鄧部長就公保業務指出，截至七十年十月底：一、公保要保機關共有五、三三六個單位，被保

險人共有四二九、四〇三人。二、退休人員保險要保機關共有一、八八九個單位。被保險人共有九、二三人。三、私立學校教職員要保學校共有二九〇個單位，被保險人共有二、一七六人。

財務狀況，本年七至十月份，公保收支相抵虧損二億七千二百九十三萬一千元，較去年同期虧損增加一億三千七百八十一萬二千元。公保支出及虧損之所以增加，主要原因，為物價上漲，導致醫療費用提高，以及退休人員（包括資遣人員）增多，養老給付亦隨待遇調整而增加，因此公保收入增加仍不平衡。

至於私立學校教職員保險，本年七至十月期間共收入六千零五萬元，支出三千二百六十九萬五千元，盈餘二千七百三十五萬五千元，鄧部長說，該款已全數提存私校保險養老給付準備。（註三）

我國與沙烏地阿拉伯王國簽署第四次中沙醫療合作計畫備忘錄。

行政院衛生署署長許子秋與沙國衛生部長賈瑞利，本日在衛生署會議室代表兩國政府，簽署第四次中沙醫療合作計畫備忘錄。該備忘錄主要內容為：

- 一、我國醫護人員支援沙國吉達、荷富兩家醫院，除非有緊急情況，得再支援沙國其他五家國立醫院。
- 二、我國同意增派專科醫師以繼續加強中沙醫療合作。
- 三、我國同意派遣教授級、副教授級醫師，前往沙國擔任為期三至六個月之短期顧問，以提供醫療服務及指導沙國醫師。
- 四、雙方同意研擬沙國醫師培訓計畫，以期將來醫療業務由沙國接管。

中華民國七十年 十一月二十八日

中華民國七十年 十一月二十八日

五〇四

五、雙方同意共同研擬研究計畫，以作為今後推展醫療計畫之依據。

備忘錄中對醫護人員的資格、薪資等事項，都有詳細規定。（註四）

中國工程師學會暨專門工程學會在臺北市舉行聯合年會，總統蔣經國期勉與會人士集中智慧為國家作更大貢獻；副總統謝東閔致詞鼓勵工程師們繼續努力，以提高勞動力的品質和生產力。

中國工程師學會第四十六屆年會暨九個專門工程學會聯合年會，本日在臺北市圓山飯店舉行，來自國內外專家學者二千多人與會。總統蔣經國特頒書面賀詞，勉勵全國工程師集中智慧，為國家建設提出寶貴意見，作更大的貢獻。茲誌蔣總統賀詞如下：

中國工程師學會張理事長明哲請轉全體會員公鑒：

貴會自成立以來，致力於工程學理與實用之研究，對於國家建設裨益滋多，至堪佩慰。

我國近年經濟持續成長，工業快速發展，正朝向已開發國家邁進，對於現代精密科技的需求，益為迫切，各類工程之設計與管理，亦在需要謀求改善。貴會於此時召開創立七十年大會，並聯合各專門工程學會，邀請友邦暨旅外著名工程專家學者，相聚一堂，深信必將集中智慧，為國家建設提出寶貴意見，作更大的貢獻。茲當大會開幕，敬致賀忱，並向遠道前來的貴賓，致歡迎之意。祝大會圓滿成功，諸君健康快樂。

本會由中國工程師學會理事長張明哲主持，副總統謝東閔在會中以「人力發展與工程科技人

才」為題發表演講。謝副總統指出，民國七十年代是我國經濟結構改變的關鍵時期，將面臨許多新的挑戰和問題。政府已訂頒長期的十年經濟建設計畫，其目標在促進工業升級，使我們邁入工業化國家之林。今後經濟發展的重點，應在加強科技的研究發展，提高勞動力的品質和生產力，這些工作有賴中國工程師們本著以往的決心、勇氣、毅力與智慧繼續貢獻，共同開創我們國家建設新局面。

年會就「都市交通之工程設計與管理」、「核能電廠安全性」、「山坡地開發計畫與都市下水道之工程設計」等三個主題，進行分組討論。

同日下午，年會在臺北市來來飯店舉行閉幕式，頒獎給各項得獎人，並邀請前總統嚴家淦作專題演講，勉勵工程師們遵照蔣總統勤儉建國的昭示，並以堅忍不拔的精神自相期許。孫院長也應邀致詞表示，當前我國經濟的確面臨一些難題，希望全國工程師咬緊牙關，克服困難，繼續為提升工業水準努力。

今年獲得工程師獎章的得獎人，是臺灣電力公司總經理朱書麟，他因三十五年來致力於國家電力建設，貢獻良多，獲得該項榮譽。獲得工程論文獎得獎人是陳永祥、郭秀吉、林文宗、王茂齡、張榮語、劉清田、馮武雄、陳文華、蔡璞、蔡進祿、洪慈信等十一人，優秀青年工程師獎得獎人是施振榮、孫可立、雷添福、吳永春、林文雄、李公哲、金嘉琪、陳志勇、陳家豪等九人。

次日，中國土木水利、中國化學、中國礦冶、中國農業、中國造船、中國電機、中國機械、中國紡織、中國測量等九個專門工程學會分別在臺北市各地舉行年會，邀請政府主管官員與專家學者作專題演講，並進行論文宣讀與分組討論。（註五）

第十二屆全國技能競賽在臺中市閉幕。

第十二屆全國技能競賽於本月二十二日至二十四日在臺中市區職訓中心舉行，全國各地初賽優勝選手四六四人參加三十一種職類的競賽。

揭幕式在臺中市省立臺中圖書館舉行，由內政部長邱創煥主持，並頒獎表揚我國參加第二十六屆國際技能競賽各得獎職類的組長及指導老師。邱部長致詞表示：舉辦該項全國技能競賽，主要的在瞭解全國職業訓練及職業教育的成效以及技能的水準，同時以競賽方式鼓勵青年人改變職業觀念，踴躍參加職業訓練。

經過三天的競賽，成績經大會評審後，核定九十二名，各職類優勝第一名頒發獎金二萬元，第二名一萬五千元，第三名一萬元。優勝選手名單如下：

鉗工：胡國賢、李銘山、吳錦煌。模具工：黃進德、游英鋸、盧信佑。精密機械製造工：陳隆騰、陳俊榮、黃文雄。鐘錶修理工：陳信村、陳東模、廖德仁。機械製圖工：趙時進、陳麗琴、孫君意。車床工：林宗德、黃永慶、許進良。銑床工：黃順發、翁松三、蔡榮坤。冷作工：李建忠、張傳塗、高文華。氣焊工：周文松、余德芳、簡肇宏。電焊工：林文欽、吳聲增、楊福文。木模工：陳德興、鄭榮輝、林榮輝。鑄造工：曾隆昌、柯進祿、藍啓明。打型板金工：曾增恩、黎昭鈺、鍾國相。板金工：呂昌易、王健光、張樹人。配管工：許安邦、黃正德、廖俊傑。工業電子工：曾漢揚、張秋鋒。收音機電視機修理工：陳宗義、張序耕、鄧齊生。室內配線工：陳維沛、胡家生、吳文郎。工業配線工：葉添喜、柯金賜、陳仲謀。砌磚工：賴榮秋、林政賢、莊青川。油漆工：陳信利、歐長坤、洪啓敏。家具木工：廖朝景、謝明津、宋清文。門窗木工：李俊男、詹東盛、莊憲穎。建築木工：蔡耀瑩、邱垂昌、李一爲。西裝工：黃芳山、王東陽、甘崇霖。美容工：何秋雲、黃麗美、陳淑李。理髮工：鄭盈芳、邱秀

月、陳金珠。女服裝工：巫明霞、陳雪霞、范莉梅。汽車修護工：李國裕、周義雄、閻玉青。烹飪工：洪名標、陳國勝、黎世英。旗袍工：吳梅眷、蔡勝賢、簡嘉銘。

閉幕典禮本日在臺北市中山堂舉行，行政院長孫運璿蒞會致詞，期勉企業界與政府合作，全力推動工業升級，促進我國經濟發展，並指出技能競賽有助青年樹立正確職業觀念。孫院長並頒發團體優勝獎，第一名中區競賽委員會，第二名北區競賽委員會，第二名南區競賽委員會。（註八）

第四屆全國青年輔導工作研討會在臺北市閉幕。

由教育部、青年輔導委員會及中國青年反共救國團聯合主辦的第四屆全國青年輔導工作研討會，於本月二十七日在臺北市劍潭青年活動中心舉行二天，邀請學者專家、業務主管、青年代表二一五人與會，由教育部次長高銘輝、青年輔導委員會主任委員連戰及中國青年反共救國團主任潘振球共同主持，本日閉幕。

本次會議以「青年輔導工作的檢討與策進」為研究主題，分三組（每組再分三小組）進行分組討論，分別討論有關青年思想、生活、職業輔導工作。會中對於青年輔導工作改進之建議包括：

- 一、開創良好的教育環境，供給青年練習民主生活經驗的機會，從具體生活中體驗權利與義務的關係，及自由與責任的關係。
- 二、加強道德教育，國小應注意道德行為的訓練，中學增加倫理課程，大專加強三民主義倫理教育，並開放宗教教育。
- 三、建立心理輔導人員檢定、任用制度，確立全國各級學校輔導制度，並加強職業學校的設備，增設高等職業技術

中華民國七十年 十一月二十八日

五〇八

學院，鼓勵學生進入職校。

四、建議在學校與社區活動中心設置益智性電動玩具，使學生不必躋身於有不良影響的商業區或咖啡館，並增加電動玩具正面的意義。

五、加強親職教育的實施及青年假期生活、休閒生活的輔導。

六、加強建教合作，確實培養人才，並請合作機構從中儲備人才，勿使流入廉價勞工。

七、透過職業教育與職業訓練，加強輔導青年對職業觀念的正確認識。

八、設置「青年創業信用保證金」，促使各銀行參加貸款工作，以貸款計畫從嚴、款額放寬、手續從簡，鼓勵青年創業。

九、建議教育部建立各種職業常模、能力組型的性向測驗資料，提供學校與社政單位，作職業輔導上的運用。

研討會研討結論分請宗亮東、黃堅厚、張慶凱三位教授整理，提青諮會報告，其建議事項由青年輔導委員會研擬處理方式並提青諮會討論，函請各有關單位研究參考辦理；連同會議工作報告、專題報告、研討結論及有關資料彙編專輯，印送出席人及有關單位參考。（註七）

臺灣肥料公司宣布調整肥料配銷價格，平均漲幅為百分之二六．七，從十二月一日起實施。

由於進口化學肥料及製造肥料的進口原料，國際市價一再上漲，國內製造肥料成本大幅上升，肥料配銷費用，亦因運費、工資等急劇上漲，使產銷機構發生鉅額虧損，以致臺灣肥料公司七十年會計年度面臨十五億六千萬元的虧損，不得不調高肥料價格。本年五月十一日的肥料價格的調

整，未能反映成本，乃作第二度的調整。（註八）

該公司本日宣布，自十二月一日起調整肥料配銷售價，各項肥料平均配售價漲幅為百分之二六·七。臺灣肥料公司表示，由於目前肥料售價低廉，以致臺灣肥料公司及臺灣糧食管理局均發生巨額虧損，為適度反映成本，自十二月一日起調整肥料價格。調整後的肥料售價，約占水稻生產成本的百分之八·七八。

我國肥料配銷價格，自民國六十三年迄今，除今年五月十一日調整百分之三十七外，約有七年未予調整，致不敷成本甚鉅，此次再度調高百分之二六·七後，我國肥料售價仍較日、韓內銷價格為低。茲誌臺灣肥料公司調整的各項肥料價格表如下：

調整肥料價格表 單位：新臺幣元／公噸

品名	臺肥出廠價	臺糧配銷價
過磷酸鈣	四、三〇〇	五、一〇〇
硫酸銨	五、二〇〇	六、三〇〇
尿 素	八、八〇〇	九、九〇〇
硝酸銨鈣	五、〇〇〇	六、一〇〇
複合肥料	八、四八三	九、一三八
一號複肥	八、六〇〇	九、三〇〇
二號複肥	八、四〇〇	九、一〇〇
四號複肥	七、九〇〇	八、六〇〇
五號複肥	八、三〇〇	九、〇〇〇
39號複肥	一〇、三〇〇	一二、〇〇〇
氯化鉀		七、七〇〇

（註九）

中華民國七十年 十一月二十八、二十九日

五一〇

註一：《中央日報》，臺北，民國七十年十一月二十九日，版一。

註二：《經濟部公報》，第十三卷，第二十四期（民國七十年十二月二十五日），頁一三一—一四。

註三：同註一，版三。

註四：《中央日報》，臺北，民國七十年十一月二十九日，版一；《經濟日報》，臺北，民國七十年十一月二十八日，版一。

註五：《蔣總統言論總集》，第三輯，頁二四三；《中央日報》，臺北，民國七十年十一月二十八日，版三；二十九日，版一、三；十一月二十八、三十日，版四。

註六：《中央日報》，臺北，民國七十年十一月二十三、二十八、二十九日，版三。

註七：《中華民國年鑑》（七十一年度），頁七六六；《中央日報》，臺北，民國七十年十一月二十八、二十九日，版四。

註八：國家建設研究委員會：《七十年（一九八一）世界情勢要覽》（編者，民國七十一年四月），頁七一〇—七一一。

註九：《中央日報》，臺北，民國七十年十一月二十九日，版一。

二十九日 交通部次長陳樹曦表示，我國造船工業基礎堅實，自製率達七成以上。

交通部次長陳樹曦，本日應邀在中國造船工程學會第二十九屆年會中致詞表示：我國造船工業自製率，目前已提高到百分之七十，造船工程師的宵旰辛勞，功不可沒。

陳次長指出，民國六十五年十月，我國現代化中國造船廠竣工。不久，四十四萬五千載重噸的

巨型油輪隨之建成下水，使世界各國對我國刮目相看。同年，財團法人聯合船舶設計發展中心也告成立，中國鋼鐵公司的船用鋼板大量生產問世，臺灣機械公司與外國技術合作，也在國內生產大型船用主機及各種副機，我國造船工業從此奠定了堅實的基礎，自製率也迅速提高到百分之七十以上。爲了配合今後能源政策多元化的改變以及未來對外貿易的不斷成長，政府將在爾後各期經建計畫中，陸續計劃建造更多、更大、更新的各種船舶；展望未來，我國造船工業前途甚爲樂觀。

（註）

註：《中央日報》，臺北，民國七十年十一月三十日，版一。

三十日 總統明令褒揚總統府資政葉公超。

總統本日明令褒揚總統府資政葉公超，以彰忠藎。茲誌令文如下：

總統府資政葉公超，懷忠蘊智，博學多能，煥文采於士林，播聲華於國際，執教從政，於國有功。尤以掌外交於播遷之初，歷時九載，慷慨艱辛，翊贊中樞，開創新運。其間審情度勢，盟會多勞，奉國策而遂成，關世局之安定。近年聘爲總統府資政，正資匡輔，詎意宿疾猝發，竟至不起，追懷志業，震悼實深，應予明令褒揚，以示政府篤念勳賢之至意。（註一）

茲誌葉公超事略如下：

葉公超原名崇智，字公超，後以字行。其先世爲浙江省餘姚縣人，遠祖謙亨宦於粵，遂註籍番禺。先生生於

中華民國七十年 十一月二十九、三十日

民前八年十月二十四日。民國五年，考入天津南開中學，修業未畢，即於七年赴美，入伊利諾州爾邊納中學，畢業後升學麻塞諸塞州之安姆荷斯特大學。時美國名詩人佛洛斯特正授課該校。先生對英文文學造詣之深，實奠基於此。先生於十四年獲文學士學位，嗣轉赴英國入劍橋大學，次年獲文學碩士學位。在此一年內廣交英國文學界人士，詩人艾利奧特即其一也。

先生於民國十五年返國，任教於北京大學。雖尚在北洋軍閥時期，而先生輒與教育文化界友人從事介紹西洋文學，及為英文報主持筆政。迨十六年國民革命軍底定東南，乃南下就暨南大學教授，及繼續致力中西文化之溝通，並與友人創設新月書店，發刊《新月雜誌》，風靡一時。十八年復返北平，就中華教育文化基金會在北京大學所設英文文學講座教授。閱一年，即轉就清華大學教授。直至抗戰發生，政府將平、津三大學先移至長沙，繼遷昆明，併設西南聯合大學，先生仍照常任教。計其獻身教育凡十四年，作育英才，其中蜚聲國際者不勝枚舉。在清華大學任教時，與貴州省修文縣袁永熹女士結婚，次年生女彤，又五年而誕子煒。

迨民國二十八年，應國際宣傳處董顯光先生之邀，任職該處。以學人從政，亦應領袖蔣中正之宣示而然也。嗣奉派往新加坡負責國際宣傳工作。不久日軍南侵，陷新加坡，先生間關險阻，初則所乘兵艦遭日魚雷所沈，幸為漁民所救而至爪哇，繼則冒敵炮火，飛經印度而安返陪都。旋奉派以駐英大使館參事名義任中宣部駐英辦事處處長，藉留英時代所結習英國友人之助，而展其外交及宣傳長才。

迄抗戰勝利，奉調回國任外交部歐洲司長。自民國三十六年後，先後升任常務及政務次長，以迄政府遷臺，於三十八年升外交部長，旋一度兼任僑務委員會委員長。至四十七年調任駐美大使為止，任外交部長凡九年七個月。當是時也，我國國際處境艱危，先生秉中樞諭示，夙興夜寐，席不暇暖，先後完成中日和約、中美共同防禦條約之簽訂，使我國國際處境重獲穩定，我政府始得以致全力於經濟建設，洵為不易之論也。

民國四十九年奉調返國出任行政院政務委員，復兼任故宮博物院管理委員會副主任委員，對於文物之發掘與收集，文化藝術之發揚，不遺餘力。並曾兩次奉派赴美出席中文教學會議，為保持我國原有文字藝術，意義極為深遠。六十七年蔣經國當選總統，同年五月即聘任先生為總統府資政。十一月十九日，先生病逝。

先生生平先後獲其母校安姆荷斯特大學贈以文學博士，及韓國漢城大學法學博士。我國中央政府頒授一等卿雲及景星勳章，及其他三十餘國頒授各種勳章。所著散文已有人蒐集爲《葉公超散文集》行世。復用英文著有《介紹中國》、《中國古代文化生活》、《英國文學中之社會原動力》等書，爲世推崇。（註二）

經濟部發布「能源查核實施辦法」。

經濟部本日發布「能源查核實施辦法」，以加強管理能源，促使能源作合理而有效之使用。該辦法計四章二十五條，茲誌其條例全文如下：

第一章 總則

第一條 本辦法依能源管理辦法（以下簡稱本法）第七條第一項第一款、第九條、第十二條及同法施行細則第四條、第八條、第十二條規定訂定之。

第二條 本辦法所稱中央主管機關爲經濟部，以能源委員會爲執行單位。

第三條 本辦法所稱年度係採曆年制。

第四條 本法施行細則第四條、第八條所稱年平均量，依連續兩年度數量平均計算之。

前項年平均量以六十九年度及七十年年度之數量計算。新設或擴建者，以其經營能源業務或使用能源最初二年度之數量計算之。

第五條 本法施行細則第八條第四款所稱用電容量，係指能源用戶申請用電時之契約容量。

第六條 本辦法所稱能源供應事業，係指經營能源業務達本法施行細則第四條第一項各款規定數量之一者。

能源供應事業連續五年度經營能源業務未達規定數量者，得向中央主管機關申請暫免申報能源資料。

第七條 本辦法所稱能源用戶，係指使用能源達本法施行細則第八條第一項各款規定數量之一者。

能源用戶連續三年度使用能源未達規定數量者，得向中央主管機關申請暫免申報能源資料。

第八條 能源供應事業或能源用戶，依規定申請暫免申報能源資料經核准後，經營業務或使用能源再度達規定數量者，仍應依規定申報。

第九條 本法施行細則第四條所稱油當量，係以每公升原油熱值為九千卡作為換算基準。

各類能源其熱值及油當量換算標準如附件一。

第十條 本法施行細則第四條第二項所稱行業別，係依行政院主計處訂定之「中華民國行職業標準定義與分類」區分。

前項行業別填報時應細分至小類，並將住宅類另行分出統計。

第十一條 能源用戶設有分支機構或屬有廠、場、處、所、站等單位者，除申報該用戶全部之能源資料外，並應檢附其達到本法施行細則第八條規定數量之分支機構或所屬單位個別之能源資料。

第二章 能源查核

第十二條 能源用戶建立能源查核制度，應包括左列各款：

一、能源查核專責組織（應包括能源管理人員）。

二、能源流程分析。

三、儀表監視及測試系統。

四、主要設備能源效率標準及使用紀錄。

五、定期檢查各使用能源設備之效率。

六、能源耗用統計及單位產品能源使用效率分析。

七、前一年度執行節約能源計畫成效檢討。

前項第二款及第七款資料應於每年元月十日前填列一式四份，送中央主管機關核備。經核備後之第二款資料如有變更，應自變更日起四十五日內報請中央主管機關核備。

第十三條 前條之能源流程分析資料應包括左列各款：

一、圖示全部能源使用流程，並註明各主要設備之名稱、容量大小、原料產品進出量及各種能源投入輸出量等。

二、以簡圖個別表示燃料油、電能、煤炭、天然氣及蒸汽之使用平衡流程。

第十四條 第十二條之前一年度執行節約能源計畫成效檢討資料，應包括原計畫簡述、執行情形、效益分析及檢討等項目。

第十五條 能源用戶應於每年元月十日前將該年度節約能源目標及執行計畫資料填列一式四份，報請中央主管機關核備。

前項資料於中央主管機關核備期間，仍應暫依原報計畫執行。

第十六條 前條之節約能源目標資料，應包括全部能源及燃料油、電能、煤炭、天然氣、蒸汽之個別節約目標量與百分比。

第十七條 能源用戶所訂之全部能源節約目標，其每年節省單位能源使用量不得低於百分之三，但附有資料載明適當之理由，經中央主管機關核備者，不在此限。

第十八條 第十五條之節約能源執行計畫資料，應依左列各款次序填列：

一、執行節約能源之項目及其實際狀況。

二、進行方式。

三、預定進度。

四、預期節約效益。

五、需要人力及經費。

第十九條 本辦法第十二條至第十八條規定申報之能源查核資料，應經能源用戶負責人及能源管理人員簽章，其資料表格式如附件二。

第二十條 能源用戶申報能源查核資料，未獲中央主管機關核備者，得於收到通知之日起三十日內檢附有關資料向中央主管機關申報。
同一案件之申覆，以一次為限。

第三章 資料申報

第二十二條 能源供應事業之經營資料應按月於次月二十日前填列一式兩份，向中央主管機關申報。

前項申報資料表格式如附件三。

第二十二條 能源用戶之使用能源資料應按月分別填列，於每年一月底及七月底前彙集前半年資料一式兩份，向中央主管機關申報。

前項申報資料表格式如附件四。

第四章 附則

第二十三條 違反本辦法規定者，依本法第二十一條、第二十四條處罰之。

第二十四條 節約能源成效績優或對節約能源活動貢獻卓著者，得由中央主管機關公開表揚之。

第二十五條 本辦法自發布日施行。（附件略）（註三）

僑務委員會全體委員會議在臺北市閉幕。

僑務委員會自政府遷臺以後，因委員人數眾多，且散居各地，邀集不易，僅每年在臺舉行臨時

會議或在海外分地區舉行座談會多次。爲因應七十年代僑社發展情勢，共同做好僑務工作，乃於本月二十七日在臺北市僑光堂召開中華民國七十年僑務委員會全體委員會議，會期四天，以「貫徹三民主義統一中國任務，加強僑務工作」爲研討主題，期開拓七十年代僑務工作的發展方向。此次會議，是該會成立五十年來的第一次。僑務委員會爲無給職，經總統任派，現有一三四位。此次出席會議的有一一位，來自五大洲。

在會議期間，除聽取國防部總政治作戰部主任王昇、聯勤總司令蔣緯國、淡江大學國際關係研究所所長陳明等對國家政治前途、國防軍事戰略及國際情勢近況等的分析演講外，並訪問華僑救國聯合總會、國立華僑實驗中學及華僑投資工廠，聽取該會所屬各單位業務報告及各地區僑情報告，檢討該會七十一年度施政計畫及研討七十二年度施政方針，通過中心議題「貫徹三民主義統一中國，加強僑務工作方案」。各業務單位及各委員所提議案六十六案亦均經大會商討後依照審查意見整理爲四十四案修正通過，共同策進今後僑務工作的開展。此外並通過委員所提臨時動議「我們駁斥中共和談統戰的謬論。」表達全球僑胞公意，粉碎中共統戰陰謀。

大會於本日閉幕，由僑務委員會委員長毛松年主持，中國國民黨中央委員會祕書長蔣彥士應邀到會致詞，呼籲海內外中國人，共同策劃以三民主義統一中國的任務，重建自由、和平、康樂的家。大會並發表聲明，代表海外兩千四百萬自由正義的僑胞，竭誠擁護政府，絕不與中共談判，並駁斥中共「和平統一」的謬論，同時堅決肯定中國必須統一在自由民主、安和樂利、富強康樂的三民主義憲政體制之下。（註四）

第五屆中韓關務合作會議閉幕。

第五屆中韓關務合作會議於本月二十四日在臺北市新生南路海關總署揭幕，由我國海關副總稅務司林雄英與韓國關稅廳次長張永結，分任雙方首席代表。此次會議舉行八次討論會，就下列問題交換意見：一、進口貨物估價問題。二、稅則分類問題。三、解體船及廢舊車輛引擎通關問題。四、海關控制自由出口區問題。五、加強查緝走私問題。六、實貨櫃轉口處理問題。七、退稅措施問題。經過多日的研討，獲致四項重要結論：

- 一、多國籍公司交貨給國外公司，其發票價格常為優惠價格，核估完稅價格時，應先查核發票價格是否合理，如果偏低應予調整。
- 二、解體船隻的稅則分類，可按CCCN歸列八九〇四號，船上無線電裝置、雷達、船用品、槍械、麻醉藥品等，經核准進口後，可按個別應行歸屬稅則號別處理，廢鐵夾雜進口的舊引擎，以其直接用料工廠進口並重熔的為限。
- 三、海關變賣未報關或未繳稅進口貨物，以公開變賣為宜。
- 四、有關退稅制度，採定額、定率等方式較簡便。（註五）

沙烏地阿拉伯王國衛生部長賈瑞利離華。

沙國衛生部長賈瑞利，應我國行政院衛生署署長許子秋之邀請，於本月二十日偕同該部西區辦事處主任馬如吉等抵華訪問五天。本日結束訪華日程離華返國。訪華期間，賈瑞利部長除拜會我

國政府首長，參觀行政院衛生署及重要醫療設備外，並與我國有關單位商討兩國醫療合作事宜，二十八日簽署第四次中沙醫療合作計畫備忘錄。（註六）

註一：《總統府公報》，第三九一〇號（民國七十年十一月三十日），頁二。

註二：國史館《中華民國褒揚令集續編（二）》（新店：編者，民國八十一年），頁二四八—二五〇。

註三：《經濟部公報》，第十三卷，第二十四期，頁一一三。

註四：《中央日報》，臺北，民國七十年十一月二十七日，版一；十二月一日，版一、三；《中華民國年鑑》（七十一年度），頁三六九。

註五：《中央日報》，臺北，民國七十年十一月二十三日，版六；二十五、二十六日，版七。

註六：《中央日報》，臺北，民國七十年十一月二十五、二十六日，版一；《中華民國年鑑》（七十一年度），頁三四三。

中華民國七十年 十一月三十日

五二〇

十二月

一日 行政院新任各部會首長分別就職。

行政院新任各部會首長，本日上午在各部會分別舉行交接儀式後就職。新任行政院副院長邱創煥，於本日上午十時四十分，前往行政院就任新職。內政部及中央選舉委員會卸任及新任部長、主任委員交接典禮於本日上午十時在內政部禮堂舉行，由行政院政務委員俞國華監交。國防部長交接典禮，於上午八時十分在國防部會議室舉行，由行政院政務委員李國鼎監交。財政部長交接典禮，於上午九時在財政部大禮堂舉行，由行政院政務委員李國鼎監交。經濟部長交接典禮，於上午九時舉行，由行政院政務委員周宏濤監交。交通部長交接典禮，於上午十時舉行，由行政院政務委員高玉樹監交。蒙藏委員會委員長交接典禮，於上午十時在該會舉行，由行政院政務委員費驊監交。行政院青年輔導委員會主任委員交接典禮，於上午九時舉行，由行政院政務委員費驊監交。新任參謀總長郝柏村上將任職布達儀式，於本日上午九時十分在國防部會議室舉行，由國防部長宋長志主持。原任臺灣警備總司令汪敬煦上將與新任臺灣警備總司令陳守山上將布達交接典禮，於本日上午九時五十分在臺灣警備總司令部中正堂舉行，由參謀總長郝柏村上將主持。新任陸軍總司令蔣仲苓上將的布達典禮，於本日上午十一時四十分在大漢營區中正堂舉行。（註一）

新任經濟部長趙耀東與財政部長徐立德舉行聯合記者會，提出今後

經濟與財政施政重點，在加強工商團體功能，全面改進稅制稅政等方面。

新任經濟部長趙耀東與財政部長徐立德，本日在行政院新聞局召開首次聯合記者會，分別提出今後經濟與財政施政重點，在經濟方面，將提高行政效率，加強工商團體功能，並促進國營事業企業化；在財政方面，將保持穩健原則，促進資源有效利用，並將全面改進稅制稅政，強化金融，健全證券市場，全力督導紓解工商業困難措施的成效。

趙耀東、徐立德兩位部長在會中提出書面報告，並答覆記者問題。趙部長對今後國營事業的經營政策，工業、貿易以及大汽車廠的問題，均有剴切說明。徐部長則針對各種稅制的改革、政府預算的政策，以及財政與經濟的問題等，指出了今後的方向。

茲誌趙耀東、徐立德兩位部長書面談話全文，以及答記者問如下：

一、經濟部長趙耀東書面談話：

當前我國經濟面臨了兩個問題：

- (一)以貿易為導向的海島經濟，國際貿易所占的比重極大，加上缺乏自產資源，遇到國際景氣低迷、市場不振之時，臺灣經濟也就不免遭受重大衝擊，而無法保持高度成長。
 - (二)國內產業結構未能及時調整，使經濟體質未能迅速壯大，當工資上漲壓力日增，生產力成長相對減緩之時，就削弱了我們適應國際經濟變局的能力而不易突破困境。
- 我們處此困境，解決之道，應分別就短程和長程兩方面著手，在短程方面，耀東認為應即切實執行行政院十

月十八日宣布的「紓解當前工商業困難四大措施」。只要各單位能澈底執行上項措施，相信稍假時日當能有助困境的改善；在長程方面，則必須置重點於生產力的提高，也就是總統所指示我們的「全力提高技術及生產力」。祇有把握住這一個中心目標去力行，才能提高產品的附加價值，吸收工資快速上升的不利因素，而無懼於新興開發中國家的激烈競爭。

因此，耀東謹呼籲農工商各界，要體認現況，確實作好提高生產力的工作，以高品質、高級產品向國際市場進軍。這樣，我們的危機才能變轉機，也才有能力去接受挑戰。

要達到生產力提高的目的，需要許多條件的配合，其中最重要的條件之一是體認「科技」在經濟發展歷程中所扮演角色的重要性，整體而有計畫地引進國外先進科技，進而擴大自己的研究發展領域，來建立電子、機械及資訊等策略性產業，完成工業升級的時代使命；其次是企業組織和管理的合理化和現代化，從而激勵工作意願和控制生產成本。

認清未來的經濟發展課題之後，耀東決定以下述五項作法，作為今後經濟部的工作重點：

第一、經濟部將首先努力提高各部門的行政效率，加強服務的功能，切實做好便民工作，以創造一個良好的投資環境，激發並建立農工商各業投資再投資，進步再進步的信心。

第二、加強各工商團體及同業公會的功能，擴大民間參與經濟事務，希望業界和政府機關攜手努力，對各業本身的困難，商討改進方案，共同努力推行。經濟部已決定聘請各行業的專家學者，組成強有力的顧問團，與業界共同努力來解決問題。

第三、對生產貿易過程中的各項相關配合條件，如賦稅與資金問題，當主動與有關部門積極協調，以幫助業者拓展市場，達到從成長中獲致穩定的經濟理想。

第四、農業方面，與農發會通力合作，共同加速推動第二階段土地改革，擴大農場經營規模，推動農業機械化，以提高其生產力；同時開發高價值的農產品，改進運銷制度，增加農民的收益。

第五、促進國營事業更企業化經營，錯的要改，對的就全力去做，積極擔負起照顧大眾民生，協助中下游工

業發展的任務。

各項產品及勞務價格的訂定，在內銷方面應以反映成本為原則，在外銷加工原料方面，應參考國際市場價格訂定。

總之，耀東以為追求經濟現代化，最需要講求團隊精神，即各階層、各機關單位的互信與互助。工業界本身，固然要上中下游打成一片，也要和貿易業緊密的結合在一起。工商界與政府之間，也要互信互諒，攜手連心地為國家經濟發展而共同努力。

今後耀東當與財政部、中央銀行及經建會各位首長密切取得連繫，以求政策的協調和做法的相互呼應，深望我國經濟在各相關部門的配合和社會的同心協力下，定能開創七十年代經濟發展的新契機。

二、財政部長徐立德書面談話：

此次奉派財政部工作，深感工作艱鉅，責任重大。財政是達成國家整體目標的手段，不僅要幫助經濟的穩定發展，更要使有限的資源作妥當的分配，以期達成促進經濟建設的目的。這是一項重大的挑戰，由於個人才能有限，心情實在是非常沉重，今後惟有竭盡智能，與財政部門的同仁共同努力，虛心請教民意代表、各專家學者及工商界的意見，以期能匯合各方的智慧來進一步釐訂適合國家需要，符合國家利益的財政政策與手段，使財政部所作的決定能兼顧理論和實際。因此今天所能與各位報告的，恐僅能限於若干當前大家所關切或財政部亟待推動的問題。

(一)在財政收支方面：財政部深為瞭解政府財政應保持穩健的原則，但須發揮政策的效果。尤其在現階段經濟情勢下，政府對於公共支出必須採取適當的控制，以期能有更多的資源來促進經濟的發展。因此，我們的看法是對於政府新的投資計畫要協同有關機關在國家建設總體觀念下作更審慎的效益評估，對於既有的事業或計畫，亦當配合有關機關進行檢討，以期有限的資源能發揮最大的效果，並避免因公共支出過分膨脹，影響經濟的安定。

(二)在稅務方面：稅制和稅政原應隨同社會經濟情況的變遷而作持續性的改革，過去多年來這一方面已有許多的改進，今後仍將繼續予以加強：

1. 在稅制方面：所得稅的改革，仍為今後的重點工作，財政部將應積極研究營利事業所得稅和個人綜合所得稅合一制的可行性，並謀求綜合所得稅負擔之公平，間接稅亦當朝簡化稅制的目標改進。
2. 在稅政方面：包括稅務機構組織的合理化，稅務行政的一元化，運用電腦作業的擴大採行，健全稅務人事制度，改進稅務風氣，及簡化稽徵方法，均為努力的重點。
3. 稅制和稅政的改革，將廣泛約請專家學者參加討論，並廣泛聽取納稅人（包括工商業）的意見，以擴大社會參與的程度與深度。

4. 為期稅務行政效率的提高，財政部將成立賦稅會報，使國、省、市稅務機關及資料處理單位能密切配合聯繫，使各項稅務法令及改進措施能澈底執行。此外，立德願藉此機會重申者，就是外傳稅務調查資金來源損害投資意願問題，財稅機關過去對投資計畫的資金來源從未查證，今後仍將不予查證，至於銀行存款資料及其資金流向，除有重大漏稅嫌疑的案件，非經財政部的核准將不輕易允許稅務機構加以調查。財政部對如何有效防止逃漏稅將立即再加檢討，以期建立更合理的查證範圍及程度。

(三)在金融方面，目前應該努力的方向是：

1. 為適應工商界需要，目前政府已放寬貨幣供給額，財政部要盡量督促行庫修訂或放寬各項融資手續，以活潑銀行融資功能。同時，財政部將要求銀行公會對財政部歷年來所頒發之行政命令或規定，作一通盤之整理與檢討，其有不合時宜或對銀行限制過多，影響銀行業務之正常操作者，財政部將基於銀行公會之建議，一一予以修正或廢除，並有系統研訂對銀行體系之管理法規。
2. 要發揮專業銀行的功能，對國家經濟設計畫中，列為重點發展之工業要督導行庫積極支援，充分發揮專業銀行之政策任務，財政部將設法充實其融資能力。
3. 要提振銀行服務工商企業及社會大眾的信念，並力謀銀行業務之現代化，除積極推動銀行業務自動化，

修訂銀行業務之考核重點外，並將督導商業銀行推展新種業務，加強對貿易之融資。

(四)在證券管理方面：證券市場為籌集產業長期資金的重要場所，應使其在健全的基礎上活潑運用，對公開上市的公司，務使能向社會大眾提供正確的業務財政狀況資料，以供大眾作投資的選擇，保障投資大眾利益，故證券管理委員會的功能，應予加強；另一方面應研究鼓勵資金導入資本市場的完整性、全面性與公開性。

(五)在紓解當前工商業困難方面：行政院為紓解當前工商業之困難，上月曾訂定當前應採財經措施一種，交各有關機關執行，其中與財政有關者有：1.對外銷工業及中小企業優先按其需要增加融資；2.金融機構應酌量放寬融資條件；3.改善建築業當前困難等項，業已由財政部交臺北市銀行業同業公會擬具放寬融資原則，付諸實施。改善建築業之困難部分，亦已責成臺灣土地銀行對正常營運之建設公司或購屋人酌予融資，此種措施現在正在執行之中，財政部將指定人員專責督導改進，檢討成效，以期收到預期效果。

三、經濟部長趙耀東答記者問：

問：部長剛才報告提到貿易、農業、工業及國營事業，請問部長對於僑外資投資、物價等方面有無政策性工作重点？

答：我剛接經濟部長祇有六、七個小時，尚不能通曉每一件工作發展重點，有關此項意見將帶回經濟部仔細研究辦理，俟有結論再行奉告。

問：目前國營事業有八家虧損，包括中臺、中磷、臺碱、臺肥等四家化學工業，以及臺機、臺鋁、臺金、中船等四家機械金屬工業，請問部長是否將採取那些改進措施？部長原任中鋼董事長，對國營事業應有深刻瞭解。

答：「文章好寫，事情難辦」，談國營事業改善經營，個人可以說上三個鐘點，言之成章。不過國營事業有下列二點特殊情況：

(一)國營事業先天性缺乏競爭條件：國營事業的效率低是事實，但是，平心靜氣檢討，國營事業受到法令束縛，無法發揮企業管理，從業人員受到限制不能發揮，不免意氣消沉，反觀中鋼公司，是因為制度優良，管理辦法有效率，才有好的經營成果。

坦白說，即使以個人來擔任舊的、有包袱的國營事業，也不能有把握經營得好。

今後改進國營事業方面，將積極取得立法院同意，修正通過「國營事業管理法」，取得企業化經營條件。經濟部今後對國營事業的管理將祇針對企業的人謀不臧，予以糾正。

個人不是有任何仙丹或錦囊妙計可以點石成金，使國營事業立即起死回生。對於國營事業的改進，祇有努力提高生產效率，彌除經營障礙。

(二)國營事業有它的政策使命，需要去執行，因此不要以盈利多少來評估效率高低，而要以人才在國際上的地位，原料使用量及生產效率來考慮它的經營績效。

以中油公司的石化工業為例，如果賠本能夠救起下游工業，那麼中油公司降低售價，下游也得實惠。但是中油公司降價，中間的中游業者往往不能相對減價給下游業者，經濟部今後將針對此項加強處理。

問：請教部長，今後是否繼續推展年產二十萬輛汽車廠？

答：首先我要聲明推展汽車工業及大汽車廠，是最高當局的決策，不可能由我一個人來決定政策。至於為何要有汽車廠，以往我不方便表白，目前我初任經濟部長，可以作政策性說明：

我國的工業發展，有當前的目標及未來的長程目標，在未來是要發展新的產品，使我國由輕工業步上重工業。目前除了政府的策略目標，電子、機械、資訊及石化工業外，其他的工業沒有一個是夕陽工業，祇要能改良生產力，引進新技術就能有發展。

發展新產品中，機械工業是到重工業的必經路程；機械工業中，汽車工業是最能綜其大成。國外在一千萬人口以上的國家，都有汽車工業，可見汽車工業重要，汽車工業涵括了機械、玻璃、PVC塑膠等工業，是所謂的（Key Industry）（意指工業發展的關鍵性工業）。

也有人會問，國內有六家汽車廠，政府為何要創辦大汽車廠呢？今後如有機會我要與他們商討這個問題。在今天的社會裏，競爭最激烈，但是，我們的這五、六家廠，還祇是裝配廠，車型有數十種，我們要把多種車型變為一、二種車型，才能建立小經濟規模的汽車工業，如果祇是汽車裝配廠對國家工業貢獻不大，對國家經濟也不能發揮大的功效。

我在未膺任部長晉見最高當局時，最高當局指示，注意汽車工業發展，一定要做，不能停頓。

現有的汽車工業要能結合起來，政府與民間相互配合，大家手摻手、心連心，攜手合作。

問：請教部長，在讀過部長的報告以後，是否有暗示，今後的經濟是否有成長第一，穩定其次的意思？

答：穩定經濟發展重要，經濟成長也重要，今後的經濟政策絕不是成長中放棄了穩定。

問：請教部長三個問題：(一)目前對外貿易機構眾多，是否有統一外貿機構的必要？(二)我國商品製造水準低落，仍在仿造、仿冒階段，應如何改善？(三)對海外投資政策，政府始終不能明白公布，是否可予澄清？

答：統一外貿機構，是政府迫待解決的問題之一；我曾多次拜訪工商界人士，搜集他們的意見，以供經濟部作成政策性決定意見。

經濟部對此問題絕不閉門造車，要多方面搜集專家學者的意見，在推展公會業務方面，曾拜會了辜振甫三次，以利用他的工商協進會及全國工業總會，使擴大民間參與經濟事務，不再是一句口號，而是實際行動。

我瞭解，工商界錢多，可以禮聘學者、專家來加強功能，經濟部絀於經費無法做到這一點，因此要加強各工商團體及同業公會的功能。希望今後的經濟事務的決策，不是經濟部閉門造車的產物，要業者向西就向西，向東就向東，而是由工商業者提出來，大家開誠相見，討論工商界所提出的方向及答案，並不是我當部長的想怎樣就怎樣，而要聽取專家的看法及從業者的意見，才作成最後的決定。

其次有關仿造的問題，希望大家不要苛求，這是經濟發展的過渡時期產物。

從前，我們常說，日本貨是東洋貨，現在人稱臺灣貨就是三十年前的東洋貨，所謂東洋貨就是好看，品質

不好不耐用，價格便宜的代名詞。製造低品質東洋貨買一元祇能賺三、四角，可是如果製造冒牌貨，本錢一元，卻可賣十元，賺的多，因此，冒牌貨難以棄絕。一直要到工業升級以後，才能解決此項問題。

現在的日本產品，自一九七〇年以來，成了公認的優良品，我們未來也可能如此。

現在唯一對仿冒商標的期盼，是希望大眾傳播界，不要擴大渲染，把國內的「小偷說成了強盜」，擴大了嚴重性。

至於對海外投資，凡是對國內工業有益的，如開採國外煤礦或油礦，對國內能源供應及工業升級、經濟發展有利的都予以鼓勵。

由於國內突破工業瓶頸需求的資金也很多，不可能大量開放資金流出。

問：請問部長對於肥料價格在短期內上漲了五十%以上，是何原因？

答：肥料漲價的原因，我在昨日就已詳細查問臺肥公司總經理；發現臺肥公司有一肚子苦水未能向外界吐露。

肥料價格今年一月擬議一次調整七三·七%，當時認為調幅太大，決定分二次調整，五月十一日調整三七%，政府貼補十五億六千萬元給臺肥，到六月三十日祇剩六千四百萬元，賠了十五億元，政府沒有錢，要再拿錢貼補，祇有多加稅；因此馬上進一步研究，政府決定不補貼，調整二十六·七%，但到六月底，估計臺肥仍要賠三億元。

對於農民有損害嗎？在收購餘糧價格上已經考慮到，絕對有餘。貼補不是好的政策，糧價上漲一點，米買不起的人不多。

我擔任部長堅持國內反應成本及外銷加工原料參考國際市場價格訂定。

問：(一)顧問團名單已確定了嗎？(二)經濟部工作牽涉外交工作，如國貿的談判皆是，如何來加強？

答：顧問團未有固定的、永久性的編制；要由政策來決定是否有需要組成，在國外是有此種組織。

目前我已先做了一些準備工作，每晚都拜訪很多朋友，即以今日下午五時一刻，已約好了幾位顧問及朋友，由內部先檢討。我性太急，未上任到處跑。

貿易談判問題，我們要明白經濟發展，非工業領導而是商業領導，非生產導向而是市場導向，特別偏重於外國市場，我們的生產毛額有五十%外銷，因此，工業的發展要依賴市場的需求。在經濟部來說，貿易、工業、農業平衡發展。

問：國營事業有否考慮轉移民營，還可以收入大筆資金？

答：國營事業的整頓問題，是中國式的管理，而不是美國、日本、法國如何！國營事業經營不好，關廠，工人失業，國外有良好的社會制度，可以救濟，我國無此制度，廠關掉了，員工何去？但是，我可以保證，國營事業決定煞車了，今後國營事業不隨便擴充增加。

檢討現有問題，如果賣工廠，買的人祇問土地有多大，其次才問機器好壞，人則一個不要，因此不必要做放棄的作法。由於國營事業經營效率不比民企高，今後難有一個新的公營事業出現。

問：(一)公會參與經濟事務不能達到成效，如何加強？(二)分散市場聲中，趙部長昨日曾說歐洲市場有潛力，歐洲地形、地勢偏遠，潛力何在？

答：整個工商界問題，要加重公會的責任，完全依賴經濟部會使工商界失望。

歐洲貿易市場潛力大，是因為運歐商品運費高，要運銷高品質、高價值的產品。

問：趙部長認為應該反應成本，中油公司強調要短期內小幅度調整，否則就要長期作大幅度調整。

答：無可奉告，但在年內一定作成結論向社會公布。目前中油公司已有一大本報告在桌上，尚無時間閱悉所提油價問題。

四、財政部長徐立德答記者問：

問：請問徐部長對於解決重複課稅，即將營利事業所得稅和個人綜合所得稅合一的做法，今後將如何進行？

答：將二稅合一以解決重複課稅這是財政部的政策，財政部已經表示意願，一定會朝這個方向去做。但不容忽視，二稅合一牽涉的問題很多，比如會不會影響財政，將來提高營所稅稅率大家會不會接受等，這些事都

需加以研究，財政部一定會選擇適當時機，做得通的時候即可實施。

問：財政部曾一再的聲明，除非財政部核准，絕不輕易調查銀行存款資料，但根據工商業及銀行的反應，稅務機關動輒則到銀行去調查資料，請問部長對這個問題有什麼說明？

答：稅務機關到銀行去調閱存款資料是稽徵機關的手段之一，其目的在建立公平合理的稅政，使有能力的人多負擔稅，以防止逃漏，這種制度必須維持。但是，稅捐機關不能濫用這種權力以苛擾商民，因此對於調查的範圍以及方法，實有加以檢討的必要。財政部今天舉行部務會報已經決定，要求賦稅署重新對稅務機關查稅的方法及其範圍、程度加以規劃，並制定辦法，在這個辦法未公布以前，決定暫停各地稅捐單位到銀行調閱資料的權力，今後除重大漏稅嫌疑的案件外，非經財政部的核准，不輕易允許稅務機構進行調查。

問：徐部長在書面報告上談到今後的財政政策將以穩健為原則，請問我國的財政究竟以平衡預算為主？或可採行赤字預算？

答：我個人認為財政政策應配合經濟政策，視當時的經濟環境需要來決定，如有必要，個人不反對有赤字，但如赤字預算會影響經濟發展，則應以穩定為優先。

問：請問部長對於研擬中的「公營銀行法」的看法如何？

答：剛剛趙部長談到要使國營事業的經營擺脫現行法令的束縛，有必要制定國營事業管理法，我對公營銀行也有同樣的看法，要提高銀行的經營效率，非有一套完整、獨立的辦法不可，財政部已經對這個問題加以研究，我將繼續支持這個方案。

問：所得稅被稱為是資料稅，必須有查得的資料才能課稅，所以薪資所得人為課稅的主體，而醫生、執行業務者資料不容易查得就容易逃漏。請問這個問題如何改進？又所得稅中的寬減額、免稅額是否應按物價指數來調整，以加強照顧中低所得者？

答：薪資所得者占納稅比較高的比率，以及調整寬減額、免稅額以照顧中低所得，達到賦稅公平等，都是當前財政部考慮的問題，也是政府努力改進的方向。但是整個國家的工作有輕重先後緩急之分，今天如果所

得稅寬減免稅額多調整一、二千元，對納稅人個人其減稅收有限，但如對整體經濟產生大的影響，則必須加以考慮，所以政府的施政政策，還需要先把經濟成長放在優先，讓經濟復甦，大家所得增加，比減一、二千元還重要。

問：夫妻所得合併申報，對於夫妻都有工作者，增加稅負負擔，是否可考慮分開申報？

答：這個問題，財政部正在研究，對於合併的利弊，以及分開的影響如何，財政部在研究之後，一定會向社會大眾交待。

問：財政部是否有舉行全國財稅會議的計畫？

答：我個人認為財政部今後應經常邀請各方專家、學者、工商業者，對於稅制以及財政問題加以討論、溝通。

問：財政部在稅制改革方面，擬議的營業加值稅，何時可以實行？

答：加值型營業稅是比較合理的制度，可以消除間接稅的重複課稅，財政部在好幾年前即已研究，問題是選擇適當時機來實行，今後財政部仍將繼續注意這個問題，遇有適當時機，即可付諸實行。

問：歷任財經部長對於證券市場都避而遠之，只有尹仲容先生曾經到過證券市場訪問過，關心證券市場，希望財政部今後多關心證券市場，多提出一些方案，以改革證券市場。

答：對於證券市場的管理，財政部有二個基本原則，第一，對於上市公司的財務資料做到正確、公開的地步，使其可信度提高；第二，對公司資料正確性，及簽證會計師賦與法律責任，如有造假，應負法律責任。財政部將儘量做到讓投資人能夠相信上市公司的財務資料，使投資人憑資料去購買證券，至於行情的漲跌，財政部原則將不過問。本人如有機會，很願意到證券市場去訪問，實地去瞭解證券市場。（註二）

我國與沙烏地阿拉伯簽署石油供售協定。

我國駐沙烏地阿拉伯大使薛毓麒與沙國石油暨天然資源部長雅曼尼，本日在沙京利亞德分別代表中沙兩國政府簽署一九八三年沙國直接供應我國原油每日五萬桶合約。該項協定規定，沙國國營石油公司在明年度將供應中國石油公司總計一千八百二十五萬桶原油，包括七百六十六萬五千桶輕油。

中沙兩國的石油交易始於一九七三年，當時每天僅供應一萬桶原油。一九七四年沙國供應的原油數量增加一倍。一九七九年行政院長孫運璿訪問沙國後，自去年起，沙國供應我國的原油增至每天五萬桶。（註三）

註一：《中央日報》，臺北，民國七十年十二月二日，版三。

註二：《中央日報》，臺北，民國七十年十二月二日，版一；《經濟日報》，臺北，民國七十年十二月二日，版一、二、五。

註三：《中央日報》，臺北，民國七十年十二月三日，版一；中華民國年鑑社：《中華民國年鑑》（七十一年度），頁三四三；外交部檔案資料處：《中華民國外交大事日誌》（七十年），頁八三。

二 日 總統明令褒揚國策顧問唐縱，以示政府篤念忠勳之至意。

總統府國策顧問、中國國民黨評議委員會委員唐縱於十月二十六日病逝臺北市，享年七十七歲。（註一）本日總統明令褒揚唐縱，以示政府篤念忠勳之至意。茲誌令文如下：

總統府國策顧問唐縱，明習軍事，好學深思，察隱辨微，志忠行果。歷任軍事委員會委員長侍從室組長、內

中華民國七十年 十二月二日

五三四

政部政務次長兼警察總署署長、國防部保安局局長、臺灣省政府祕書長、國防會議副祕書長、駐韓大使、中國農民銀行董事長等職。迴翔軍政，猷為卓著，弘濟艱難，贊襄決策。茲聞溘逝，軫悼良深，應予明令褒揚，以示政府篤念忠勳之至意。（註二）

唐縱事略如下：

諱縱，字乃建，湖南省酃縣人，生於民元前七年。聞國民革命之風，毅然投考黃埔軍校六期。畢業後，服務軍中，深感革命大業，政治重於軍事，宣傳重於作戰，而思想與信仰尤為革命之基礎。遂辭職赴南京，與同志創辦《建業日報》，鼓吹革命建設。民國二十五年，奉派擔任駐德國大使館副武官，供職之暇，專心探察歐洲各國政治、外交動向，於當時國際情勢，有深切之瞭解。此後數十年中，對國際問題，無不隨時潛心研析，故能盱衡世局，卓具特識。

民國二十六年抗戰軍興，奉召返國，服務於軍事委員會委員長侍從室，歷任上校參謀，少將組長，掌理軍事情報。襄贊密切，歷時八年，深受最高統帥之知遇。抗戰勝利，升任國民政府中將參軍，旋轉任內政部政務次長兼警察總署署長，於統一全國警政，提高警察素質，改善警察待遇，加強警察教育，以建立現代警察制度，擘畫綦詳，規模宏舉。時中共擴大叛亂，破壞農村，騷擾城市，政府因應戡亂需要，特在國防部成立保安局，派先生兼任局長，負責協調警保，並完成裁團改警任務。

民國三十八年戡亂局勢逆轉，中國國民黨總裁蔣中正，深感國人對中共認識不清，黨內同志團結不固，對敵鬥爭信志不堅；欲完成第三期國民革命任務，必先自改造本黨著手，爰指派高級同志八人，研擬「黨的改造綱領」，先生與焉。是年秋，蔣中正蒞臺，成立總裁辦公室，先生奉派為第七組組長兼黨政訓練班主任。三十九年三月，蔣中正復行視事，先生再任內政部政務次長。九月，中國國民黨中央改造委員會成立，任第六組主任，職掌對敵鬥爭與社會調查。

民國四十一年十月，中央舉行第七次全國代表大會，先生膺選中央委員，轉任中央委員會第一組主任，至

四十六年十月第八次全國代表大會，五年之間，對於嚴密組織基礎，加強黨員訓練，建立幹部制度，鞏固戰鬥體制，融和黨政關係，以及提振革命精神等六大工作綱領，均卓著績效。大會後，受臺灣省政府周主席至柔之邀，出任臺灣省政府祕書長，對地方行政改革，創新策劃，貢獻甚大。

民國四十八年初，擢任中國國民黨中央委員會祕書長，責重事繁。五十三年，調任國防會議副祕書長兼戰地政務委員會籌備處主任，策劃戰地政務方針，獻替良多。五十六年二月，總統蔣中正以中韓關係重要，特任先生為駐大韓民國特命全權大使，駐節漢城，並擔任各國駐韓使節團團長，慶熙大學特贈榮譽法學博士學位，以表推崇。五十九年九月奉調回國，任中國農民銀行董事長，六十四年九月，依例退休，總統聘為國策顧問。七十年十月二十六日病逝。（註三）

經濟部訂定緊急措施方案，紓解外銷中小企業困境。

經濟部國際貿易局及中小企業處本日訂定「紓解外銷中小企業困難緊急措施方案」，以協助外銷中小企業度過資金緊縮的年關。該方案俟經濟部核定後，即協調財政部及中央銀行鬆解銀根，提供陷於困難的中小企業週轉資金，以解除外銷不振的局面。（註四）

註一：《中央日報》，臺北，民國七十年十月二十七日，版三。

註二：《總統府公報》，第三九一二號（民國七十年十二月四日），頁二。

註三：國史館：《國史館現藏民國人物傳記史料彙編》，第一輯（臺北：編者，民國七十六年六月），頁三〇六—三〇九。

註四：《經濟日報》，臺北，民國七十年十二月三日，版一。

三 日 總統任命內政、財政、經濟、交通部四部新任政務次長，暨臺灣省政府委員、廳長。

總統本日任命內政、財政、經濟、交通部四部新任政務次長，暨臺灣省政府委員、廳長。茲誌令文如下：

內政部政務次長易君博，財政部政務次長杜均衡，經濟部政務次長汪彝定，交通部政務次長陳樹曦，呈請辭職，均應予照准。

任命許新枝爲內政部政務次長，陸潤康爲財政部政務次長，王昭明爲經濟部政務次長，陳樹曦爲交通部政務次長。

臺灣省政府委員兼祕書長劉兆田，委員兼教育廳廳長施金池，委員兼建設廳廳長鄭水枝，委員兼農林廳廳長許文富，委員兼張甘妹、章博隆、葉國光、秦祖熙、張賢東、陳如根、蔡來福、鄒文謙、趙守博、余學海、黃福壽呈請辭職，均應予照准。

任命劉兆田爲臺灣省政府委員兼祕書長，劉裕猷爲委員兼民政廳廳長，李厚高爲委員兼財政廳廳長，黃昆輝爲委員兼教育廳廳長，鄭水枝爲委員兼建設廳廳長，余玉賢爲委員兼農林廳廳長，余學海、張賢東、陳如根、黃福壽、華加志、楊日然、孫明賢、侯金英、李雅樵、王述親爲委員。（註一）

茲附內政、財政、經濟、交通部四部新任政務次長，暨臺灣省政府委員、各廳長略歷如下：

一、內政部政務次長許新枝，臺灣省桃園縣人，五十四歲，中興大學行政系、東吳大學法律系、中國文化學院政治研究所、美國哥倫比亞大學研究；曾任桃園縣議會議員、桃園鎮鎮長、第三屆省議員、桃園縣長、省

民政廳長、行政院研究發展考核委員會副主任委員、中國青年反共救國團桃園縣團務委員會主任委員、中興大學副教授、臺灣銀行、土地銀行、中小企業銀行董事，現任臺灣省議員。

二、財政部政務次長陸潤康，江蘇省無錫縣人，五十四歲，畢業於東吳大學法律系，並獲美國德州南美以美大學比較法學碩士，曾任經濟部商業司副司長、主任秘書、財政部賦稅署副署長、主任秘書、財稅中心主任、臺北市國稅局局長、關務署長、中央信託局局長等職。

三、經濟部政務次長王昭明，福建省福州市人，六十一歲，畢業於東吳大學法律系，曾任經濟部主任秘書、財政部主任秘書、關務署長、臺北市財政局局長等職，現任財政部常務次長。

四、交通部政務次長陳樹曦，四川省人，七十一歲，交通大學鐵道管理系畢業、美國美利堅大學運輸管理研究所研究；歷任京滬鐵路副處長兼上海總站長、臺灣鐵路管理局運務處長、副局長、局長，六十一年六月升任臺灣省交通處處長，六十六年十二月調升交通部政務次長迄今。（註二）

五、臺灣省政府委員兼秘書長劉兆田，民國九年生，江西省永新縣人，中央大學法律學系畢業，國防研究院、革命實踐研究院結業，曾任教授、主任、總幹事、秘書、內政部政務次長。

六、臺灣省政府委員兼民政廳長劉裕猷，民國二十年生，臺灣省南投縣人，臺灣大學法律系畢業，革命實踐研究院、國防研究院結業，曾任副主任委員、主任委員、總幹事、專門委員、縣長。

七、臺灣省政府委員兼財政廳長李厚高，民國十五年生，湖北省松滋縣人，臺灣省立法商學院經濟系畢業，美國華盛頓美利堅大學研究院肄業，曾任副處長、處長、局長、副廳長。

八、臺灣省政府委員兼教育廳長黃昆輝，民國二十五年生，臺灣省雲林縣人，臺灣師範大學教育研究所碩士、美北科羅拉多大學教育行政博士、六十八年甲等特考教育行政人員及格，曾任國立臺灣師範大學系主任及教育研究所所長、教育局局長。

九、臺灣省政府委員兼建設廳長鄭水枝，民國十五年生，臺灣省臺北縣人，臺北師範學校畢業，曾任縣議員、立法委員、臺灣省政府委員、廳長。

一〇、臺灣省政府委員兼農林廳長余玉賢，民國二十三年生，臺灣省新竹縣人，中興大學農學院農經研究所碩士、美國普渡大學哲學博士，曾任講師、專門委員兼系主任、技正、校長。

一一、臺灣省政府委員余學海，民國五年生，河南省固始縣人，陸軍工兵學校、中央警官學校畢業，曾任大隊長、專門委員、省政府副祕書長、處長、省政府委員。

一二、臺灣省政府委員張賢東，民國二十五年生，臺灣省雲林縣人，成功大學會統系畢業，曾任省議員、省政府委員。

一三、臺灣省政府委員陳如根，民國十年生，福建省長樂縣人，陸軍官校、陸軍參大、美國舊金山大學政治系畢業，曾任副處長、武官、副署長、總長辦公室主任、省政府委員。

一四、臺灣省政府委員黃福壽，民國七年生，臺灣省花蓮縣人，日本早稻田大學畢業，曾任花蓮縣議長、縣長。

一五、臺灣省政府委員華加志，民國二十五年生，臺灣省屏東縣人，國立臺灣師範大學畢業、革命實踐研究院結業，曾任中學教員、教官、省議員。

一六、臺灣省政府委員楊日然，民國二十二年生，臺灣省雲林縣人，臺灣大學法律系畢業、東京大學學院法學碩士、博士，曾任臺灣大學法律系主任。

一七、臺灣省政府委員孫明賢，民國二十六年生，臺灣省臺南人，臺灣大學農學院畢業、美國明里蘇達州大學碩士、美國普渡大學植物及病理學博士，曾任技正、組長、亞洲蔬菜中心副主任。

一八、臺灣省政府委員侯金英，民國二十一年生，臺灣省南投縣人，臺灣大學經濟學研究所碩士、美國芬德拜特大學研究院碩士，曾任講師、副教授、教授兼系主任。

一九、臺灣省政府委員李雅樵，民國十八年生，臺灣省臺南縣人，臺灣省立師範大學教育系畢業，曾任教師、督學、鄉長、省議員、《自立晚報》社長。

二〇、臺灣省政府委員王述親，民國十五年生，安徽省盱眙縣人，私立震華文學院畢業，曾任中國國民黨桃園縣黨部主任委員。（註三）

行政院長孫運璿勉勵各部會首長，求新求進爲民造福，講求效率厲行勤儉。

行政院本日上午舉行改組後第一次院會，行政院長孫運璿對於新任副院長邱創煥及新任的部會首長，表示誠摯的歡迎，並且就過去三年半來，行政院與各部會所一直努力的做法，做了重點的說明和提示。孫院長並勉勵行政院各部會首長，以求新求進的態度，運用科學的方法，創建工作績效，增進民眾福祉。茲誌孫院長對各部會提示如下：

第一、求新求進：

一、各部門的施政措施，要抱著「逆水行舟、不進則退」的心情，不斷的求革新、求進步，才能適應瞬息萬變的國內外情勢與國家社會的需要，創建工作的績效。這可以分兩方面來說：

(一)革新改進的依據和參考資料，其來源如次：1. 國家政策、總統指示、行政院施政方針，各項計畫與方案，以及各部會的中長程規劃和自動發掘的問題乃是最基本的資料。2. 各級民意代表的質詢、批評和建議，應有系統的整理、建檔，以建立制度，認真檢討，凡可接納的應儘速規劃實施。3. 大眾傳播媒介的評論、建議和報導，各部會須指定專人，每天將有關本身業務的各項資料（社論、專論及報導）剪輯整理，送請首長核閱，並交主管部門立刻予以處理。4. 各部會的顧問諮詢機構、學術界（包括國建會與會人員）和民間團體的建議，各基層單位的意見，以及各項民意調查的反映均應加以重視。

(二)各部會應於每年年底，以前瞻性的看法，掌握國內外新形勢，將下一年度準備推動的改進革新項目——非屬事務性、例行性工作，彙編提報院會核定後，作爲內部積極規劃推動事項。

中華民國七十年 十二月三日

五四〇

二、端正政風，講求效率，厲行勤儉。

- (一)厲行公務員十項革新要求，貫徹端正政風各項措施。
- (二)重視公務人員辦公紀律，特別注重守時、守分、加強公文處理時效與品質管制，建立查考制度。
- (三)繼續加強為民服務工作，推行工作簡化，增進民眾對政府之向心力。
- (四)配合勤儉建國全面倡導節約運動，特別對於油、電、事務費用等，應儘量避免浪費。
- (五)積極培養及發掘各項人才，透過在職進修及出國考察受訓，以提高各級人員素質。

第二、運用科學方法——加強推行「行政三聯制」：

一、建立各機關內部之規劃制度，此點在非經濟部門尤屬重要，必須培育綜合規劃及研究發展人才。

二、在執行時應注意以下各項：

- (一)重視意見溝通與交流：1.在縱的方面：應使中央、地方至基層單位之管道暢通，特須注意由下而上之反饋功能。2.在橫的方面：亦即各部會間，及各部會與省市政府間，須注意達成週密之協調與聯繫。
- (二)各部會應重視公共關係，加強對公眾的報導，以及與民意代表間之聯繫，強化各機關發言人與新聞局間之聯繫協調，密切合作，與輿論界隨時溝通意見。

三、追蹤考核：

- (一)院會決定及院長提示事項，已由研考會列管追蹤，每月將辦理情形，向院會提報。各機關首長應予重視，對未結案件，須迅加檢討處理。
- (二)院會核定之各項計畫、方案，亦均由研考會、經濟建設委員會分別列管追蹤，並每半年由主辦機關提出執行情形報告，務求貫徹實施。
- (三)以上本院列管追蹤之事項，可以反映各部會及省市政府之執行效率，希各部會注意並加強建立本身之管考體系。

第三、發揮團隊精神：

- 一、凡院會通過之方案、計畫及措施，各部會及各級政府應通力合作，主動的對主辦單位予以支持協助，必要時可成立專案執行小組，負責聯繫推動。
- 二、各部會及各級政府間，不可互相批評指責，或互相推諉責任，力避本位主義之作風。
- 三、各機關對院會或上級政府之決定，如受到外界的批評，應力予辯護解釋，即或有窒礙難行之處，亦應迅向上級反映，再求研究改進。

第四、多聽專家意見，擴大民間參與：

- 一、各機關應積極運用「諮詢制度」使專家學者得以貢獻其學識新知，促進政府對政策規劃之合理性、時代性，透過學術研究與行政實務之雙向溝通，形成實踐革新之動力。
- 二、擴大社會各界領袖人士參與政府施政措施之研討，加強意見交流，以爭取瞭解與支持。（註四）

政府提倡節約能源收效，油電消費量成長率創二十八年來最低紀錄，行政院核定續採九項節約能源措施；並通過中美雙邊貿易談判分期實施關稅減讓品目機動降低進口稅率案。

行政院本日舉行院會，聽取經濟部所提的「節約能源措施」第五次執行情形報告，並核定有關節約能源今後續採之重要措施。

經濟部指出，我國今年一月至九月經濟成長率為百分之五·四八，但同期能源消費量，卻較去

年同期減少百分之五·三，其中石油消費量較上年同期減少百分之八·九，總用電量較上年同期減少百分之三·三，成長率為二十八年來最低的紀錄。

經濟部表示，今年前三季國內節約用油與用電的成效如下：

- 一、節約用油方面成效：依油品消費量，汽油之消費成長率為百分之二·七（去年同期成長率為百分之七·五）；柴油之成長率為百分之〇·六（去年同期為百分之七·九）；燃料油之成長率為負百分之九·二（去年同期為百分之六·六）；發電用油成長率為負百分之九·八（去年同期為百分之三·八）；原料用油（石油化學品）成長率為負百分之二·七（去年同期為百分之五·七）。
- 二、節約用電方面成效：依個別家庭每戶用電量，六十九年一至九月平均為一百七十五度，今年同期平均用電一百五十七度，計節省百分之二〇·三。在商業用電方面，由於營業時間縮短，加強管理冷氣使用，以及規定廣告燈使用時間，每契約庭用電量由六十九年一至九月之一百三十二度，本年同期減為一百三十度，計減少二度，節約百分之二·五。工業用電方面，由於消耗電量的工廠減產，改善設備，每契約庭用電已由六十九年一至九月平均二百八十八度，減少至今年同期之二百七十度，節約了百分之六·一。

行政院並核定繼續加強進行下列九項節約能源重要措施：

- 一、依據已公布的「能源查核實施辦法」，全面輔導能源用戶建立能源查核制度。
- 二、建立能源使用效率標準；依據前項辦法，以電腦處理能源用戶申報之能源使用資料，建立各行業能源使用效率資料，分為油、電、煤及蒸汽等，以查核使用效率。
- 三、擴大訓練能源管理人員；對各行業能源管理人員，施以專業性節約能源技術訓練，並安排觀摩活動。另對空調用戶，舉辦「空調能源管理人員講習班」。
- 四、加強檢驗工作，以提高在國內銷售各種使用能源設備或器具之能源使用效率。

五、研訂節約能源績優廠商表揚辦法；每年定期表揚節約能源成效卓著或有特殊貢獻者，以資獎勵。

六、研究改善配電電壓，以有效利用電力。

七、輔導有潛力之工廠裝設汽電共生設備。

八、繼續督促電力用戶提高用電平均功率因數。

九、鼓勵漁業更新高效率漁船引擎，並加強汰舊換新。（註五）

是日，院會並通過中美雙邊貿易談判分期實施關稅減讓品目機動降低進口稅率案，降低鮮或乾葡萄等項目之進口稅率。

中美貿易談判在民國六十七年達成協議，我國承諾分四年降低稅率，為配合中美雙邊貿易談判、關稅減讓協定我國承諾分期減讓項目之實施，財政部將依「關稅法」第四十七條之一規定，照我方承諾應於民國七十一年一月一日起實施之減讓項目，予以機動降低一年，至七十一年十二月三十一日止。（註六）

財政部正式通知全省稅務機關，查詢金融機關存款資料，須先報經財政部核准。

財政部本日通知全省稅務機關、各地稅捐稽徵機關，必須先報經財政部核准後，才能向金融機構查詢存款資料。

財政部表示：「稅捐稽徵法」第三十條規定，稅捐稽徵機關或財政部指定之調查人員，為調查

課稅資料得向有關機關、團體或個人進行調查，要求提示有關文件。由於部分稽徵機關不論逃漏案情重大與否，經常向金融機關查詢存款資料，未顧及存款人隱私，手續有嫌草率，且較浮濫，為社會所詬病，金融機構亦不勝負荷。財政部為保障存款人權益，在日前部務會報中，決定訂定統一查詢要點，使稅務人員查詢有所依據。涉嫌重大逃漏稅案件，必須以銀行存款資料為佐證的，須經核准後，才能查詢，其他案件以不查詢為原則。（註七）

中比經濟合作委員會和比中經濟合作委員會第一次聯席會議聲明， 雙邊共策雙邊貿易成長。

由中歐貿易促進會及比利時 Fabrimental 公會，分別推動成立的中比經濟合作委員會和比中經濟合作委員會，於十一月三十日在臺北市舉行第一次聯席會議，比國二十四位工商及金融業者代表，及我國二十四位公民營企業及金融負責人與會。

中比經濟合作委員會主席傅次韓、比中經濟合作委員會主席顧孚羅伊，本日在中歐貿易促進會會議室簽署聯合聲明，雙方決定加強在重電機、電訊、核能、交通、機械、水處理、非金屬及金屬加工等多項工業的貿易及投資合作。七十一年聯席會議並決定在北京布魯塞爾舉行。（注八）

註 一：《總統府公報》，第三九一二號（民國七十年十二月四日），頁二。

註 二：《中央日報》，臺北，民國七十年十二月三日，版三。

註 三：《中央日報》，臺北，民國七十年十二月四日，版三。

註四：《中央日報》，臺北，民國七十年十二月四日，版一；行政院新聞局編：《行政院孫院長七十年言論集》（臺北：編者，民國七十一年四月），頁二三四—二三七。

註五：同註三。

註六：《經濟日報》，臺北，民國七十年十二月四日，版二。

註七：《中央日報》，臺北，民國七十年十二月四日，版三；《經濟日報》，臺北，民國七十年十二月三、四日，版一。

註八：《中華民國外交大事日誌》（七十年），頁八三；《中央日報》，臺北，民國七十年十二月四日，版七；《經濟日報》，臺北，民國七十年十二月四日，版三。

四 日 總統明令修正「公務人員撫卹法」第四條、第五條及第九條條文。

考試院以「公務人員撫卹法」自民國六十年修正公布後，迄今已歷十年，最近，因警察人員值勤殉職，由於撫卹金過低，輿論反映，要求修正。乃依七十年全國人事會報決議，將有關條文修正，以激勵公務人員冒險犯難精神。立法院院會於十一月二十四日三讀通過「公務人員撫卹法部分條文修正案」，完成立法程序。其修正重點為：

- 一、刪除「在職三年以上」始予給卹的規定，使為國服務不滿一年死亡的公務人員，亦能沐受國家卹典。
- 二、規定冒險犯難殉職人員比照戰地殉職人員，從優撫卹，其一次撫卹金加發百分之五十，同時在職十五年未滿者，以十五年論，在職十五年以上未滿三十年者，以三十年論。

中華民國七十年 十二月四日

五四六

三、增列冒險犯難殉職者給與其遺族二十年的年撫卹金。（註一）

總統本日明令修正「公務人員撫卹法」第四條、第五條及第九條條文。茲誌修正條文如下：

第四條 前條第一款人員撫卹金之給與如左：

一、在職十五年未滿者，給與一次撫卹金，不另發年撫卹金。其給與標準如左：

在職滿一年者，給與一個基數，未滿一年者以一年計，以後每增半年，加一個基數，未滿半年者以半年計。

二、在職十五年以上者，按左列標準給與一次撫卹金，另每年給與六個基數之年撫卹金：

在職十五年以上二十年未滿者，給與二十五個基數。

在職二十年以上二十五年未滿者，給與二十七個基數。

在職二十五年以上三十年未滿者，給與二十九個基數。

在職三十年以上者，給與三十一個基數。

年資之奇零數，逾六個月者，以一年計。

三、遺族依規定領有實物配給及眷屬補助費者，照左列標準給與之：

在職十五年未滿者，一次發給兩年應領之數額。

在職十五年以上者，隨同年撫卹金十足發給。

基數之計算，以公務人員最後在職之月俸額及本人實物代金為準。第三款眷屬之實物配給，折合代金發給。

第五條 第三條第二款因公死亡人員，指左列情事之一：

一、因冒險犯難或戰地殉職。

二、因執行職務發生危險以致死亡。

三、因公差遇險或罹病以致死亡。

四、在辦公場所發生意外以致死亡。

五、因戰事波及以致死亡。

前項人員除按前條規定給卹外，並加一次撫卹金之百分之二十五。其係冒險犯難或戰地殉職者，加百分之五十。

第一項各款人員在職十五年未滿者，以十五年論；第一款人員在職十五年以上三十年未滿者，以三十年論。

第九條 遺族領年撫卹金者，自該公務人員亡故之次月起給與。其年限規定如左：

一、病故或意外死亡者，給與十年。

二、因公死亡者，給與十五年。

三、冒險犯難或戰地殉職者，給與二十年。

前項第二款、第三款之遺族如為獨子（女）之父母或無子（女）之寡妻，得給與終身。（註二）

七十年全國經濟會議在臺北市揭幕，行政院長孫運璿期勉全國企業界儘速調整工業結構，促進復甦，開創新局。

七十年全國經濟會議於本月四日至六日在臺北市召開，由行政院長孫運璿主持，會期三天。

召開七十年全國經濟會議之目的，行政院經濟建設委員會主任委員俞國華在二日記者會中曾表示，在民國六十二年第一次能源危機發生以後，國內外經濟都遭受嚴重的衝擊，政府於是在六十四年召開了一次全國性的經濟會議，對解決當時的經濟問題及推動六十年後期我國的經濟發展，有了

很大的貢獻。目前由於世界經濟又再度呈現不景氣，我國國內的經濟發展也發生停滯的現象，同時目前正是我國經濟結構轉變的關鍵時期，所面臨的問題比過去更大、更多。因此，政府再度舉行全國經濟會議，邀集學者專家及企業界領袖，共同探討解決我們當前經濟問題的對策，並且計劃未來經濟發展的方向與措施。俞主任委員強調，全國經濟會議召開的另一個目的，是希望能為目前正研擬中的四年經建計畫提供更完美的意見及做法。

本次會議中心議題是「如何克服當前經濟困難，促進經濟之穩定與進步」，討論主題是：一、如何提高我國產品競爭能力，繼續拓展對外貿易。二、如何激發投資意願，促進經濟復甦。（註三）

本日上午，七十年全國經濟會議在臺北市民航局會議廳揭幕，與會人士共一百四十三人，其中政府官員五十三人，學者專家三十五人，企業界人士五十二人。

行政院長孫運璿以「促進復甦，開創新局」為題發表演說，期勉全國企業界，與有關單位共同努力，提高生產力與品質，重視科技發展，人才培育，並儘速調整工業結構，促進經濟復甦和成長。（註四）茲誌孫院長講詞如下：

各位女士、各位先生：

全國經濟會議今天在這裡開幕，企業界的領袖、學術界的專家、以及政府部門的有關人員，齊集一堂，共同討論如何克服當前經濟困難，促進經濟之穩定與進步，對於我國臺灣地區經濟，當前問題的解決，與未來發展的前途，具有非常重大的意義。

上次舉行同樣性質的會議，是在民國六十四年三月，正當第一次石油危機之後，世界經濟衰退接近尾聲，臺灣經濟也否極泰來，漸入佳境之際。從民國六十五年到六十七年，國民生產毛額平均實質年成長率達百分之二二

·四、每人國民生產毛額平均實質年成長率達百分之一〇·二，同時物價平穩，國際收支經常帳維持順差，成爲一九七三—七四年第一次石油危機以來，石油進口國家，包括工業國家和發展中國家，最難能可貴的一段成就。目前世界性的衰退又已接近谷底，我國的物價變動也已趨於穩定。政府盱衡國內外經濟情勢，於十月十八日宣布「紓解當前工商業困難重要措施」，同時經濟建設委員會也正在草擬未來四年經建計畫。全國經濟會議於此關鍵的時刻舉行，希望能夠匯集各方面的智慧，融合理論與實務，協助我們的經濟，克服困難，促進復甦，開創民國七十年代經濟發展的新境界。

我國當前的經濟情勢，在工業方面，面臨如何提高生產力和促使工業升級的問題；在農業方面，面臨第二次農地改革和提高農民所得的問題；在對外貿易方面，面臨國際保護主義的擡頭和與發展程度相近國家的競爭問題。政府和業者應該經由何種途徑、採取何種措施，攜手合作、迎接挑戰，克服當前的困難、邁向繁榮的前途，是這次會議所須研討的重要課題。因此，爲了方便討論，這次會議分爲五個組進行，第一組討論農業建設問題，第二組、第三組均討論產業政策問題，第四組、第五組討論貿易政策問題，最後提交大會研商綜合結論。深信由於各方面人士的參與，必能獲得有效可行的方案。

運璿以爲此次會議討論各項問題應有三點基本認識：

第一、我們不僅要貫徹短期治標的措施，更要重視長期治本的政策；不僅要使眼前衰疲的經濟早日復甦，更要儘速調整工業結構，以保證明日經濟的繼續成長。

第二、在改善工業結構方面，我們應把如何提高現有工業的生產力和產品品質，與引進技術密集工業，賦予同等的重視和獎勵，俾既能維護已有的基礎，又能爲未來的發展奠基。

第三、在討論各項配合措施時，除財政、金融、貿易、交通和土地政策等應爲討論內容之一部分外，更應特別強調科技發展及人才培育等關鍵性問題，以供明年召開第二次科技會議之重要參考，使此次會議具有更深遠影響。

參加此次會議的各位女士、先生分別來自企業界、學術界及政府有關單位，對於當前的經濟問題，自然有不

中華民國七十年 十二月四日

五五〇

同的觀點與看法，但運璿則有下列幾點希望：

一、希望業者重視經營管理和加強研究發展。在這方面，政府、專家和業者應該通力合作，政府固應盡力協助業者，業者也應該盡其在我發揮奮鬥革新的精神，抱脫胎換骨的決心，來克服工業升級所遭遇的困難。

二、希望學者專家擔任業者和政府間的橋樑，擔當雙方面的顧問，將學術上的理論和他國的經驗，依據我國的背景和特性，提出適合當前國情的最佳可行方案。

三、政府有關單位主管應虛心聽取及採納業者和專家的意見，再考慮政策的要求、政治的環境，以及資源、人才等各種限制因素，決定執行的優先順序。

這次全國經濟會議之召開，適逢行政院局部改組，新人新政，會議的結論和建議事項，自會受到有關部會的重視，作為推行新政的南針。相信各位對於如何克服當前困難開創經濟發展的新局面，以及加速今後經濟發展等方面，一定有很多寶貴意見，希望大家本知無不言，言無不盡的精神毫無拘束地踴躍發言，使本次會議能有豐碩的收穫。

最後敬祝大會成功、各位心身愉快，謝謝！（註五）

行政院經濟建設委員會主任委員俞國華在會議報告當前經濟情勢，認為國際經濟情勢對我國構成有利條件，今後宜利用青壯人力加速工業升級，創建一有活力的工業經濟社會。茲誌其講詞全文如下：

從國際經濟的觀點看，民國六〇年代是動盪不安的十年，其間經歷兩次石油危機，引發經濟停滯與物價膨脹並存的困局。我國臺灣地區是一個能源貧乏、出口導向的經濟，當然也深受石油危機及世界經濟停滯膨脹的影響。民國七〇年代國內外經濟的情勢如何？我們應如何加以因應？國華願提出若干看法來就教於各位。

一、國際經濟情勢現況及展望

(一)停滯膨脹困局的延續：

一九七八年底伊朗政變引發了第二次石油危機，使世界經濟再度陷入不景氣的困境。由於一九七三—七四年第一次石油危機以來的物價膨脹一直未能平熄，工業國家爲了抑制油價上升使膨脹加劇，大都採取緊縮的金融政策。廣義的貨幣供給額（M1）增加率，從一九七五至七八年平均百分之一二·五降至一九七九至八〇年平均百分之十；狹義的貨幣供給額（M2）增加率，則從百分之十下降到百分之六·五。緊縮的金融政策導致了利率的上升，利率水準達到歷史性的高峰：以美國爲例，基本利率在一九八〇年底曾達百分之二十一·五，其後雖升降互見，然而一九八一年十月仍達百分之十八；其他工業國家除日本外，基本利率也都上升至二位數字。利率的攀升及居高不下，使投資意願減弱。工業國家固定資本投資毛額之實質增加率，一九七九年已見下降，一九八〇年降至百分之負二·二，一九八一年雖略見回升，但估計只有百分之〇·五。

依據國際貨幣基金會的估計，主要工業國家經濟成長率一九八〇年只有百分之一·二，一九八一年雖略見復甦，但也只有百分之一·五。物價膨脹率則從一九八〇年上半年之百分之十三·五下降到一九八一年之百分之十，但仍爲二位數字。因此一九八一年工業國家的經濟，仍屬於停滯膨脹的情勢。

(二)一九八〇年代的展望：

1. 油價變動：

一九八〇年代，預料油價變動仍爲影響世界經濟之關鍵性因素。今年以來，石油進口國家對石油的需求，隨經濟持續衰退及能源節約的努力而告下降。石油出現超額供給，石油輸出國家組織（OPEC）於十月二十九日宣布達成統一油價每桶三十四美元之協議，並將油價凍結至明年底。惟這種情形可能只是一種短期現象，隨著世界經濟的復甦，能源需求仍將恢復增加。依據世界銀行的估計，一九八〇年代，世界能源需求平均年增加率將達百分之三·二，高於一九七〇年代之百分之三。至於能源中石油需求的增加率，則將因油價相對高漲及產業結構調整而降低，估計將從一九七〇年代之百分之二·八降至一九八〇年代之百分之二。然而，石油爲一種非再生資源，石油替代品短期內亦難望大量出現，因此一九八〇年代，石油價格預料仍將繼續上漲，但幅度可能較一九七〇年代緩和。

據世界銀行的估計，實質油價平均每年將上漲百分之三，名目價格則將為百分之十左右。

2. 經濟成長率：

工業國家利率居高不下，與投資意願低落，已使一九八一年世界經濟欲振乏力，因此國外經濟研究機構對一九八〇年代世界經濟情勢之展望，多持較為保守的看法。依據世界銀行的估計，工業國家平均經濟成長率將介於百分之二・八至百分之三・六之間，開發中國家之平均經濟成長率則在百分之四・五至百分之五・七之間，較一九七〇年代略見改善。

3. 世界貿易：

一九八〇年代，世界貿易量的擴張主要要看工業國家的經濟成長，以及貿易保護主義的動向。如前所述，工業國家經濟成長仍不甚樂觀，國際收支失衡恐也難望有所改善，因此，貿易保護主義仍將盛行。然而由於各國基於經濟共榮的觀點，逐漸展開雙邊或多邊貿易談判，貿易保護的程度可能漸趨緩和，使世界貿易量維持適度的成長。據世界銀行估計，一九八〇年代世界貿易量之平均成長率將介於百分之三・七至百分之五・七之間，惟一九八一至八五年之平均成長率估計僅為百分之三・五至百分之五。

由以上的簡單分析可知，一九八〇年代，基本上雖然仍為一低成長、高膨脹的時代，但在油價溫和上漲的預期下，世界各國經濟成長及物價膨脹可望較一九七〇年代有所改善。

二、國內經濟情勢的檢討

臺灣自民國六十八年起，由於世界經濟衰退，以及國內物價膨脹，對外競爭力降低，出口擴展漸現疲弱之態勢。經濟成長轉緩，成長率由民國六十七年之百分之十三・九降為民國六十八年之百分之八・一，再降為民國六十九年之百分之六・六。躉售物價之上漲，則有擴大之勢，上漲率由民國六十八年之百分之十三・八提高至民國六十九年之百分之二十一・五。今年以來，物價雖漸趨穩定，整個經濟情勢則續呈疲弱狀態。茲就數點分別報告如下：

(一)對外貿易及經濟成長：

今年以來，工業國家平均之經濟成長率雖稍有提高，但其經濟情勢則繼呈衰退，同時新臺幣幣值隨美元升值而稍有高估現象，以致我國出口貿易之拓展益形困難，經濟成長速度趨緩。上半年商品與勞務出口較去年同期實質增加率僅達百分之五·九，致商品與勞務貿易發生約九億美元之逆差，實質經濟成長率只有百分之五·三，低於去年同期之百分之七·五。第三季起出口情形略見好轉，貿易收支亦轉為順差。為提高對外競爭力以突破出口困境，政府於八月中將新臺幣對美元貶值百分之四·六三。

(二)物價變動：

由於民國六十九年國內躉售物價上漲率擴大至百分之二十一·五，政府本穩定中求發展的政策，於今年一月份提高重貼現率，適度約束貨幣供給額的增加。另一方面，物價劇漲使實質利率下降，甚至降為負值，社會大眾之儲蓄意願低落，金融機構之存款增加緩慢。政府乃於六月中全面提高銀行存放款利率，藉以提高民間儲蓄意願，增加銀行可貸資金，並抑制物價膨脹。今年前三季之躉售物價指數僅較上年同期上漲百分之九·二；惟消費者物價指數因受幾次水災的影響，蔬菜價格大漲，故仍較去年同期上漲百分之十八·五。如扣除蔬菜與服務等項目，則消費者物價指數與躉售物價指數之變動甚為接近，顯示國內物價已漸穩定。

(三)民間投資：

由於出口不振，利率攀高，以及世界經濟續呈衰退，致使民間投資意願降低。民間固定資本投資毛額的實質成長率從今年第二季之百分之八·六一猛降至第三季之百分之一·八五，較去年同期成長率百分之七·四六相去甚遠。由於國內物價穩定措施已經奏效，政府乃於八月初首先將放款最高利率調低〇·二五百分點，並於八月底將短期及中長期放款利率調低〇·六至一·二百分點，十月二十一日更將各項存放款利率及貼現率全面降低〇·七五至一·五百分點。估計從第四季起，民間固定資本投資毛額增長情形將好轉，實質成長率可望達百分之二·八三，而全年民間固定資本投資毛額成長率將達百分之五·二。

(四)勞動生產力：

中華民國七十年 十二月四日

近年以來各業之勞動生產力成長率普遍降低，估計本年製造業勞動生產力增加率只有百分之四·一，較民國六十四年至六十九年之平均成長率百分之五·八五為低；而營造業和水電煤氣業之勞動生產力更出現負數成長的現象。勞動生產力增長緩慢，工資則上升不已，致單位勞動成本不斷提高，對外競爭力為之削弱。

三、開創經濟發展的新境界

(一)短期緊急措施：

由於自六十八年以來之物價膨脹，到本年第三季已漸趨穩定，因此當前的主要問題，為如何突破出口困境，提高民間投資意願，以刺激景氣回升。政府除已於今年八月十二日將新臺幣對美元貶值，並數次降低放款利率外，並於十月十八日宣布紓解工商業困難四項措施，其主要內容如下：

1. 逐漸提高貨幣供給額，使能達到年增加率百分之十三至百分之十五的水準；放寬融資條件，增加融資。
2. 降低石化工業中、上游產品的價格至國際水準，否則開放進口，以減輕成本，增強石化下游工業外銷競爭能力。
3. 適度放寬售屋及購屋的貸款條件，以紓解當前建築業困境；加速興建國民住宅，以促進建築業及相關工業的復甦。
4. 擴大實施投資抵減的範圍，以激勵民間投資意願。

以上四項措施有關部會已分別積極執行，並由經濟建設委員會列管，每兩週將執行成果呈報行政院。預料貨幣供給緩和和增加，與物價趨趨穩定，將使實質貨幣供給隨之增加，利率下降，對投資生產發生全面鼓勵作用。估計本年第四季經濟成長率可望回升至百分之五·九，全年經濟成長率可達百分之五·五一。

(二)中長期穩定成長政策：

在世界經濟變動不定的情況中，中長期的經濟計畫更顯示其重要性。行政院經濟建設委員會奉命設計新的

四年經建計畫（民國七十一年至七十四年），以接續將於今年底執行完成的六年經建計畫（民國六十五年至七十年），並配合十年長期經建計畫（民國六十九年至七十八年）實施，現已大致完成。

如前所述，一九八〇年代內，預料國際油價將維持較穩定的水準，工業國家經濟將維持適度的成長，世界貿易擴張率也將回升至相當水準，構成我國繼續擴大對外貿易，帶動經濟成長的有利條件。我國能否掌握此一有利的客觀條件，主要視能否提高勞動生產力，與有效控制物價增強對外競爭力而定。

除國外環境漸趨有利外，我們亦有兩點主觀條件：

1. 自民國六十三年以來，政府積極推動十項建設、十二項建設、地方基礎建設，及其他重要基本建設，已奠定了未來經濟發展的穩固基礎，若能充分利用，發揮其效能，必能使我國經濟的發展更上一層樓。
2. 尤其重要的，是臺灣地區人口的年齡結構逐漸精壯化，配合優良的教育與職業訓練，將是今後我國經濟發展活力的主要來源。

因此，本次四年計畫之主要特色，為充分利用青壯人力，加強科技研究發展，提升民間投資意願，振奮民營企業活力，加速工業升級與改善工業結構，以創建一個富有活力的工業經濟社會。面對當前國內外經濟情勢，估量今後計畫執行的能力，這次四年計畫預期將達成下面主要目標：

1. 繼續提高國民所得與改善人民生活。未來四年內，經濟成長率（按實質國民生產毛額增加率表示）平均每年為百分之八，至民國七十四年國民生產毛額將達新臺幣二三、一七八億元（七十年幣值），相當於七十年的一·三六倍。平均每人國民生產毛額按當年幣值計，為一六三、五二三元，折合四、三〇三美元。
2. 積極實施人口政策，加強人力培訓與運用，維持充分就業。人口自然增加率由七十年之百分之一·八七降為七十四年之百分之一·六六，平均每年人口增加率為百分之一·八。勞動供需增加率維持百分之二·七，勞動生產力平均每年增加百分之五·三，失業率由百分之二·四降為百分之二·三。
3. 採取穩定政策，有效控制物價。今後四年內國際石油價格將趨平穩，而政府控制貨幣供給年增率在百分之十五之幅度，並採取其他有效措施。力謀物價穩定，物價上漲率（躉售物價）以每年不超過百分之七·五

爲努力目標。

4. 振奮民營企業在經濟發展中之活力，適度約束公共部門投資擴張，讓民間部門取得較多資源，以增強發展潛力。民間固定投資比例將由七十年之百分之五十二·一增至七十四年之百分之五十五，政府及公營事業固定投資比例由百分之四十七·九降爲百分之四十五。

5. 增強對外競爭力，擴大對貿易，以帶動經濟持續成長。在本計畫期間，國際經濟將逐漸復甦，世界貿易繼續擴張，我國商品及勞務出口每年增加率將達百分之十·九，爲支應出口擴張之需要，商品及勞務進口每年增加率約爲百分之十一·三。貿易順差將由七十年之五·八億美元降至七十四年之四·五億美元。

6. 推動第二階段農地改革，擴大農場經營規模，全面推行農業機械化，並實施重要農產品保證價格制度，以提高農業勞動生產力與農民所得。在本計畫期間內，農業部門成長率每年爲百分之二·四。

7. 充分掌握能源，確保能源供應，以支持經濟持續成長。同時，爲促使工業升級，改善工業結構，鞏固經濟發展基礎，將加速發展電子、電機、機械、汽車、資訊、精密化學等關鍵性工業，並推動傳統勞力密集工業更新設備，推展自動化作業。在本計畫期間內，工業部門成長率每年爲百分之八·五，其中關鍵性製造業每年成長百分之十四·三，非關鍵性製造業百分之六·一；關鍵性製造業比重將由七十年之百分之二十六·六增至七十四年之百分之三十二·八，非關鍵性製造業比重則由百分之七十三·四降爲百分之六十七·二。

8. 加速服務業之現代化與自動化，提高經營效率，以配合農工發展之需要。在本計畫期間，服務業成長率平均每年爲百分之八·三，其占國內生產毛額比重將由七十年之百分之四十二·一增至七十四年之百分之四十二·六。

9. 加強科技研究發展，提升科技水準，並培訓技術人力，以配合工業升級之需要。

10. 繼續擴充與改善運輸通信設施，規劃建設都市大眾捷運系統；實施區域計畫，促進區域平衡發展；廣建國民住宅，解決中低所得階層居住問題；加強環境保護，改善國民生活品質。

11. 加強醫療設施，擴大社會保險，改善社會福利，以增進全民福祉。

四、結論

回顧民國六〇年代，世界經濟受到兩次石油危機之衝擊，陷入混亂不安的狀態。我國國內經濟也遭受相當的影響，但因政府與民間的共同努力，仍能維持適度的成長，並完成了若干重大建設，增強未來發展的潛力。

民國七〇年代之國際經濟情勢，固然仍將處於詭譎不安的狀態，但也有樂觀有利的一面，而國內經濟正處於轉型與升段的關鍵時代，對我們而言，都是充滿挑戰與考驗。我們深信，充分有效掌握國內外有利的經濟條件，必能突破當前經濟困局，再創經濟新猷，使中華民國早日躋身工業化國家之林。（註六）

政府指定臺灣銀行與東德、波蘭、捷克、匈牙利及南斯拉夫東歐五國建立通匯關係。

民國六十八年年底，政府開放對東德、波蘭、捷克、匈牙利及南斯拉夫等五個東歐國家的直接貿易。其間，上述各國部分外匯銀行曾陸續向我國表示，希望建立銀行通匯關係。

由於雙方貿易逐步開展，財政部決與東歐五國建立通匯關係，並指定臺灣銀行專責辦理，以配合政府放寬對東歐國家貿易限制，促進我國貿易發展。目前臺灣銀行與東歐國家的銀行建立通匯關係的有：東德東柏林的東德外貿銀行、波蘭華沙 Handlowy W Warszawie S.A. 銀行、捷克布拉格的捷克商業銀行、匈牙利布達佩斯的匈牙利外貿銀行。（註七）

註一：《立法院公報》，第七十卷，第九十四期（民國七十年十一月二十五日），頁四一五；《中央日

中華民國七十年 十二月四、五日

五五八

報》，臺北，民國七十年十一月二十五日，版一。

註二：《總統府公報》，第三九一二號（民國七十年十二月四日），頁一一二。

註三：《經濟日報》，臺北，民國七十年十二月三日，版二。

註四：《中央日報》，臺北，民國七十年十二月五日，版一；《經濟日報》，臺北，民國七十年十二月四日，版一。

註五：《行政院孫院長民國七十年言論集》，頁一五九—一六一。

註六：《中央日報》，臺北，民國七十年十二月五日，版二。

註七：同註六，版三。

五日 行政院長孫運璿期勉工商業者，突破當前困境，完成經濟轉型任務。

行政院長孫運璿本日在全國經濟會議分組討論中，聽取工商業界之意見時表示：國內產業界不要因目前經濟遭遇困難而產生心理上的影響，應對我們經濟的適應能力保有自信，從改善經營管理與加強研究發展兩方面著手，完成經濟轉型任務。（註一）

監察院舉行七十年總檢討會議開議典禮。

監察院七十年總檢討會議開議典禮於本日上午十時舉行，由院長余俊賢主持，出席者有全體委員及監察院與審計部重要工作人員。余院長致詞勉勵全體監察委員依據憲法行使職權，一方面代

表人民監督政府，樹立廉能政府；一方面反映民情，為溝通政府與人民的橋樑，以求全國上下精誠團結，邁向民主憲政的大道。

監察院七十年總檢討會議自本月七日起至年底止，為期一個月，除星期及例假日外，每日上午召開會議，聽取監察院年度工作會報、中央及地方機關巡迴監察報告，以及內政等委員年度工作報告，並對各項工作分別進行檢討。（註二）

臺灣省政府新舊任主席李登輝、林洋港完成交接儀式；臺灣省政府新舊任廳長及委員宣誓就職。

臺灣省政府卸任主席林洋港和新任主席李登輝，本日上午九時在中興新村省訓練團舉行交接典禮，由行政院長孫運璿主持，黃昆輝等新任省政府委員宣誓，行政院祕書長瞿紹華負責監交。

孫院長在致詞時，提示今後省政建設三項重要工作，並勉勵省政府全體工作同仁，加強為民服務，聚集國家力量，改善人民生活。孫院長表示：此次省政府人事改組幅度相當大，改組好比是長途接力賽一樣，每一棒都必須發揮最高的衝刺力量，使省政建設繼續加速進行。今後省政工作最重

要的要加強下列各項：

- 一、不斷求革新，不斷求進步：當前國內外情勢，瞬息萬變，必須不斷的求新求進步，才能因應實際需要作好為民服務工作。
- 二、切實領導新選出的縣市長，加強推動端正政風及便民服務工作：尤其要普遍工作簡化措施，以提高行政效

中華民國七十年 十二月五日

五六〇

率，擴大便民成果。

三、重視意見的溝通：不但廳處局會之間橫的溝通協調要做好，與縣市鄉鎮之間縱的溝通協調也必須兼顧，務必要使基層的意見能夠反映決策單位，使基層的困難和問題迅速獲得解決。

孫院長在布達新任省政府主席及委員命令後致詞說：卸任的林洋港主席，在三年半前奉命主持省政時，正是國家多事之秋，由於林主席的卓越領導及省政府各單位同仁的努力，勵精圖治，克服了各種困難，使臺灣省施政都能在艱難的環境下達成任務，各項重要建設次第完成，特別是基層建設蓬勃展開，對偏遠地區人民生活的改善及社會福利的增進，成績斐然。這三年半當中，雖然遭遇了不少風雨和乾旱等天然災害，但是林主席都能劍及履及，進行搶救和從事復建工作。林主席的果斷、魄力和遠見，為大眾所敬佩，相信必能在內政部長的工作崗位上，有更輝煌的表現與開創。

孫院長稱讚新任李主席在臺北市長任內的優異表現，指出此次政府延攬他擔任省政府主席，除了要借重其處事能力外，最重要的是要借用他在農業經濟方面的專長和抱負，使其在省政府主席的崗位上，能對本省農業建設作更大的貢獻。尤其這些年來，經濟結構迅速改變，農業和農村面臨許多新的問題，希望省政府全體工作同仁加緊努力，多為農村解決問題，使農村和都市的差距，不因工業化的結果而加大，使農民和非農民的差距逐漸減少。

臺灣省政府新舊任民政、財政、農林廳長交接儀式，於本日上午分別在各廳會議室舉行。民政廳新任廳長劉裕猷，卸任廳長邵恩新，由省政府祕書長劉兆田監交；財政廳新任廳長李厚高，卸任廳長徐立德，由省政府委員余學海監交；教育廳新任廳長黃昆輝，卸任廳長施清池，由省政府委員張賢東監交；農林廳新任廳長余玉賢，卸任廳長許文富，由省政府委員陳如根監交。（註三）

註一：《中央日報》，臺北，民國七十年十二月六日，版三；《經濟日報》，臺北，民國七十年十二月六日，版一。

註二：《中央日報》，臺北，民國七十年十二月五、六日，版一。

註三：《中央日報》，臺北，民國七十年十二月五日，版三；六日，版一、三。

六日 七十年全國經濟會議圓滿閉幕，會中就農業建設、產業政策以及貿易政策等三方面，熱烈廣泛研討後獲致綜合結論，行政院長孫運璿同時勉勵全國各界，協力開創經濟新局。

七十年全國經濟會議，經過三天熱烈討論，本日下午在臺北市閉幕。行政院長孫運璿在閉幕致詞時，勉勵全國各界協力開創經濟新局，孫院長表示：這次開會的目的，不僅僅是要解決當前的問題，更重要的是要找出今後經濟發展中可資依循的途徑。希望全國各界人士，不要因為短暫的經濟不景氣而喪失了信心，應當本著發揮高昂士氣，堅持前途操在我們手中的信念，透過政府、業者和學術界共同的努力，開創七十年代經濟的新局面。在過去的三十年中，我們同樣的遭遇到許許多多的困境，但是由於大家共同的奮鬥，不只是將困難一一地克服，更創造了多項驚人的成就。鑒於這些客觀的事實，希望大家要仍本過去草創時期的信心，發揮高昂的士氣，堅持前途操在我們手中的信念，來開創未來經濟的新局面。

本次會議，對於突破現階段經濟呆滯困境，獲得具體結論，並分別作成改進方案，交由有關單

位執行。本日會議提出綜合結論，有關貿易政策方面，建議政府建立全球商情網，建立我國產品新形象，推動發展大貿易商，並繼續簡化各項貿易手冊，促成貿易進一步的自由化。

行政院經濟建設委員會主任委員俞國華在閉幕後舉行記者會時指出，此次全國經濟會議工商界所提出的意見，多偏重於業者目前所遭遇之困境，因此討論時瑣碎的問題占大部分，但這些意見仍將作為政府制定政策時的參考。這次會議中所得到的成就要比民國六十四年第一次全國經濟會議的成果來得輝煌，相信一定可以為未來我國的經濟發展方向，提供有價值的貢獻，達成我國經濟持續的穩定與成長。

這次全國經濟會議的特點有四項：

- 一、會議由各企業界及學者專家、政府官員共同參加，會期雖然祇有三天，但卻是企業與政府之間相互溝通的好機會，彼此均對當前的經濟問題提出意見。
- 二、由於討論議題事先分送各有關人員，因此與會人員均有準備，對於討論解決問題之意見時，能收集思廣益之效。
- 三、工商界所提意見中，對於如何推動今後我國工商發展方向的建議較少，而著重於討論目前的景氣問題，因此所提之意見比較瑣碎。
- 四、經會議議決通過的意見，除政策性者外，將立即交由有關部會繼續研究，對於目前可立即實施的建議，將促由有關單位儘速實施。（註一）

附錄：七十年全國經濟會議綜合結論（註二）

壹、農業建設部分：

一、如何積極推動第二階段農地改革：

第二階段農地改革方案業經行政院核定，計包括：(一)修改土地有關法令，(二)推行農田共同、委託及合作經營，(三)農地重劃，(四)購地貸款，(五)農業機械化。

以上計畫，均應按照核定年度目標，核列預算，由各主管單位執行，切實達成計畫。

二、如何增進農民福利：

(一)積極推行農宅改善，提高有關貸款額度及低收入農戶補助經費，放寬有關法令及建坪之限制，並增設農宅改善示範村。

(二)積極充實鄉村醫療設施與醫護人員，改進鄉村醫療保健服務體系，以奠定實施農民健康保險之良好基礎。

(三)請教育部與農業大專院校研議確實可行之農業教育制度，以確保未來農業基層人員之來源，並由農業機構進行青年農民及農村領導幹部之組訓培養。

(四)請內政部會同省政府邀集有關農業機關代表，切實檢討農民組織營運與管理體系之缺失，訂定改革方案並付諸實施。農會組織體系之改革，應優先著手。

三、如何加強農業科技之研究發展：

(一)加強農業試驗場所與農業院校之合作：

1. 由國內農業研究場所與農業院校商訂制度辦法，從事合作研究，並加強在職訓練，由教授指導場所中低級人員研究與閱讀。

2. 大專院校擴大師資名額，設立研究與推廣教授，以其全部或大部分時間參與試驗場所之研究與推廣工作。省政府應考慮建立各場所研究人員比照大專院校教授休假制度，定期從事專題研究。

(二)高級農業科技人才培育：

1. 根據今後農業發展需要，制訂高級研究人才在國內與國外訓練計畫。

2. 檢討在國內培訓高級科技人才困難之處，提出具體可行之改進建議。

中華民國七十年 十二月六日

五六四

(三) 農業研究經費除現有來源之經費，求其更有效運用外，建議由各種進出口農產品所提撥基金，規定提取成數，以支援有關產品研究經費，並與政府預算配合運用。

(四) 國際農業技術合作：

1. 依據我國需要，調整或加強現有或研擬中之國際合作計畫。
 2. 加強參與國際農業科技合作計畫與外派人員之出國前科技與語言訓練。
- 四、工商業發展與農業發展應有之配合：

(一) 土地與用水問題：

1. 土地問題：
建議政府對農地變更使用政策，應確認部分農地雖按實際需要，逐漸轉移為非農業使用，但轉移時必須：(1)有計畫，(2)嚴格依照法規辦理，(3)非農業用途本身力求擰節用地，使轉移面積限於最少，(4)絕不損及農田已投資之生產設施及附近農地生產力。

2. 用水問題：

- (1) 為顧及未來農工及民間用水需要，建議加速全面開發新的水資源。
- (2) 建議在缺水地區鼓勵設立少用水之工業，多水地區建立耗水工業。若干類工廠用水循環使用。在缺水地區或缺水季節，經由新聞傳播事業，教育人民家居節約用水。

(二) 農產品進出口貿易：

1. 各類農產品及農產加工品進口數量及季節，由農業主管機構按照省內年度生產計畫，衡量國內農民與消費者利益後決定之。農業與外貿機構按照上述數量與季節，研定進口計畫，由貿易單位輔導業者進行採購。
2. 凡依政府法令規章設置之各項基金，其管理運用，應切實遵照原設置之目的，其用途應由農業主管機構加強輔導監督。

3.對於產銷秩序業已建立並有前途之大宗農產加工外銷產品給予專案外銷融資。由外貿與農業機構會同加強搜集外銷市場情報，發展新農產品與加工品。

(三)農產品進出口檢驗：

由農業有關機構檢討改進各種進口農產或加工品檢驗（疫）工作。

(四)農業金融：

- 1.農業貸款經農業單位詳研建議者，應請政府作政策性之支援。
- 2.請財政部將三家農業行庫業務，作明確之劃分，使各具專業功能，並限期依次移轉非專業業務。
- 3.其他建議事項由農業單位進一步研究後，提請財政部與中央銀行研討。

貳、產業政策部分

一、策略性產業的選擇與推動：

(一)策略性產業的選擇標準：

策略性產業之選擇標準應考慮之因素為：1.關聯效果大，2.技術密集度高，3.能源密集度低，4.附加價值高，5.市場發展潛力大，6.汙染程度低。

(二)根據以上選擇標準，經選定機械工業（包括一般機械、電機、精密與自動化機械及運輸工具等）及資訊工業（包括電腦軟體、微電腦及週邊設備、數據、通訊設備及其相關電子工業）列為策略性產業，應予積極推動。至於現有非策略性產業，仍應鼓勵更新設備及合併經營，以提高生產力與對外競爭力。

(三)推動策略性產業的作法：

- 1.成立策略性產業推動委員會或小組，負責制定策略性產業推動方案及執行細節；包括資金融通、人才培育、技術發展及引進、市場開拓等，並指定交通銀行積極辦理融資服務。
- 2.強化策略性產業之同業公會組織，協調業者間之利益及加強業者與政府間之溝通。

二、如何加強重要產業上中下游的協調發展：

(一)上中下游產銷之配合，原則上應以價格機能為調節工具。惟為增強對進口品之抗衡能力，國內同類產品應維持適當之生產規模。

(二)政府在擬訂工業計畫時，須考慮相關產業及中下游產業之相互配合。

(三)輔導各主要產業上中下游組成共同發展委員會，研商相互配合及共謀發展之事宜。

三、如何改善公營事業經營，提高公營事業效率：

(一)公營事業之合理範圍應限於：

1. 與民生和國防有重大關聯之產業。
2. 民間不願或無力舉辦之策略性產業。
3. 具壟斷性之產業。

凡不符合此原則之現有公營事業，或開放民營，或予裁併。

(二)公營事業之經營原則：

1. 採企業化經營，經營權與所有權分開，減少法令之層層限制。
2. 必須帶動相關產業之發展。
3. 凡因執行政府政策所產生之虧損，應事先評估、報備，其虧損可單獨列計。
4. 民間無力舉辦之策略性產業，政府於設立、營運正常後，應逐步開放民營。

(三)儘速完成「國營事業管理法」修訂之立法程序。

(四)公營事業應建立評鑑制度，由政府聘請具客觀立場之人士（應包括企管、經濟、會計及工程等專家）擔任評鑑委員，組成評鑑委員會，分別就各類公營事業之特定標準，定期對各公營事業進行評鑑，評鑑結果應送交政府公布，並責成有關公營事業積極改進。

四、如何對中小企業提供技術協助與資金：

(一)依物價變動、產業發展動態，調整中小企業認定標準。

(二)訂定獎勵中小企業合併經營辦法。

(三)鼓勵大型企業以中心工廠立場，指派專業人員協助指導其衛星中小企業工廠，改進生產技術與管理。

各同業公會應調查其中中小企業會員所需之技術項目，由經濟部中小企業處委請有關研究機構專案研究，或利用國內外技術移轉公司取得後移轉予中小企業。

(五)有關中小企業輔導機構應大量吸收及訓練企管、財務及技術人才，對中小企業提供診斷及諮詢服務。

(六)請中央銀行指撥一定額度之資金，透過中小企業銀行，作為對中小企業經常性之轉融資資金，循環運用。

五、配合措施：

(一)產業保護政策方面：

1. 充分注意工業的適用性，對不同特性的工業，應用不同的保護工具。

2. 保持政策之一貫性，以免企業界無從作長期策劃，而損及投資意願。

3. 依工業性質預訂保護時限，以避免工業在長期保護下缺乏國際競爭能力。此外，對產業發展已接近飽和者，政府應予以適當疏導，以避免惡性競爭。

(二)在財稅方面：

1. 機械設備及其零件之進口關稅應繼續予以降低，以減輕投資成本，促進產業之發展；對國內機械工業，政府應循關稅以外之途徑（如融資便利等）予以積極之扶助。

2. 外銷退稅方法，應再予簡化。

3. 財經機關對於投資扣抵之適用範圍與期限，應協調放寬。

4. 工廠因更新或擴充而必須遷廠至編訂之工業用地時，如變賣原有廠地，而需另購新地時，現行獎勵投資條例對新購用地基地面積扣繳土地增值稅之規定應研究放寬。

5. 避免重複課稅，並適當改進現行所得稅制，對分派股息及紅利作適當保留，提高盈餘公積比例，以加強

資本蓄積。

(三)在金融方面：

1. 為改善銀行放款能力，宜放寬分支銀行設立條件及採取有效措施，鼓勵人民將儲蓄存在銀行或信託體系，適度放寬外資流入，以充裕資金供給，並研究改善授信方法。
2. 促請中國輸出入銀行，加強海外工程及整廠輸出保險及融資業務，並與各國銀行保持密切連繫合作，促使國外客戶採購本國機器設備時，能利用該輸出入銀行分期付款。
3. 對風險較大的策略性產業，若民間無力興辦，由開發基金參與投資。

(四)在加強科技及提高生產力方面：

1. 目前全國科技研究發展經費占GNP之比例僅〇·四五%，與其他國家相比實屬太低，應訂定十年內達到二%的理想目標。為達成此一目標，政府宜：
 - (1) 修改有關法令，規定公民營企業可從其利潤中攤提一定比例之「研究發展準備」，成立基金，集中使用，其攤提與運用辦法，由財政部會同有關機關研訂。
 - (2) 在政府預算中提撥一定最低比例之經費用作研究發展。
 2. 獎勵研究與發展，輔導成立民營型態之「技術引進及開發投資中心」，協助民營企業購買及引進符合國內工業需要之技術。或由政府及民間企業合組新技術開發基金，以引進尖端科技，減低民間企業在開發新技術方面的投資風險。
 3. 為提高生產力，首須積極展開生產力之測定、分析工作，建議由政府編列預算，指定單位辦理有關生產力調查研究。而生產力之統計則由個別產品開始，進而綜合各企業單位、小企業、中企業及大企業之生產力，以估算全國生產力。
 4. 加強辦理專業科技教育，及經理人才之培育工作。
- (五) 在行政及其他配合措施方面：

1. 簡化有關投資案件之申請手續人並加強經濟部投資業務處對投資人之諮詢服務功能。
2. 強化產業公會之組織、職權，將產業公會從內政部管轄改為經濟部管轄。
3. 在行政院內成立「行政效率改革工作小組」，簡化繁雜而又互相牴觸之行政法規，提高行政效率，改善企業經營環境。
4. 簡化政府各部門報表，以利資訊作業。

參、貿易政策部分

一、如何建立全球商情網，以利貿易發展：

- (一) 政府應鼓勵貿易及金融機構，積極在國外設立分支單位，主動蒐集、調查當地商情資料，配合政府建立全球商情網之目標。銀行國外分支機構並應考慮給予當地進口商融資便利，以利貿易拓展。
 - (二) 政府應透過外貿協會，統籌規劃辦理國外商品展覽會、貿易訪問團、樣品巡迴展示等活動，俾有系統的推展國外貿易。
 - (三) 政府機構應充分利用國外有關貿易商情資料，定期彙編最新國際商情之研究分析報告，以增加廠商對國外市場及經濟情況之瞭解。
 - (四) 全球商情網之建立殊有需要，惟本案涉及甚廣，建議由經濟部組織專案小組，詳加研擬，積極推動。
- ### 二、如何防止偽冒商標、偽標產地，加強產品檢驗，建立我國產品新形象：
- (一) 建立健全之商品檢驗制度，宜由政府與民間作合理之分工；商品檢驗局應多負行政管理與監督之責，儘量將出口工業產品檢驗工作交由廠商自行辦理，或由廠商所屬之公會辦理，督促廠商自行負責品質之管制。
 - (二) 建議修訂「防止仿冒商標及偽標產地辦法」，加重仿冒商標者之刑事責任，以收嚇阻濫用他人商標之效。同時應加強宣導，鼓勵業者創建本國之商標。
 - (三) 建議出口廠商在接受國外訂單時，應注意買方指定使用外國商標之合法性，以避免冒用他人商標之指責與

中華民國七十年 十二月六日

五七〇

糾紛。

(四)輔導國內中小企業同類產品，在有系統、有秩序的聯合外銷制度下，建立共同商標，並在國內設立統一外銷機構，全力拓展產品外銷。

三、如何推動發展大貿易商，以結合國內廠商：

(一)修訂大貿易商設立與管理規定，並准許大貿易商適用獎勵投資條例營利事業所得稅納稅限額之規定。

(二)大貿易商為拓展外銷，其在國外設立分支機構及用人所需費用，應由經濟部根據實際情形修訂標準，送請主管機關辦理，俾大貿易商能獲得適度之外匯，拓展對外貿易。

(三)將大貿易商所辦理之中小出口工業進口融資保證業務，放寬為進出口融資保證，其保證額度自目前實收資本額之二倍提高為五倍。

四、繼續簡化貿易手續，促成貿易進一步自由化：

五、配合措施：

(一)為確保原料來源及擴大國際市場，應鼓勵有關業者在國外適當地區投資設廠。

(二)研訂「貿易法」，以利貿易之管理。

(三)積極推動設立高級貿易人員訓練中心，以培養高級貿易人員。

(四)建立輸出保險統保制度，並加強輸出融資業務。

業。

七十年全國資訊週活動揭幕，政府擬訂十年計畫，全力發展資訊工

七十年全國資訊產品展，本日在外貿協會松山機場展示館舉行揭幕典禮及預展，由經濟部長趙

耀東主持，行政院長孫運璿、政務委員李國鼎分別應邀致詞與頒獎，各界人士二百多人參加。

孫院長在致詞時表示，政府爲了推廣資訊應用及輔導資訊工業發展，除將資訊工業列爲策略性工業外，同時又分別採取措施，有系統的推動自動化計畫，包括：工業生產自動化、經營管理自動化與建立自動化工業。孫院長指出，爲了有效推動此一大型自動化研究發展計畫，必須有計畫的培植人才，同時充分配合政府預算，除政府推動外，更要結合全國各界力量。孫院長強調今後將朝著六個方向去做，這六項分別是：

- 一、全面推動灌輸資訊觀念。
- 二、普及資訊教育並培養高級專門人才。
- 三、獎勵研究發展，加速引進新技術。
- 四、建立數據傳輸網，以提高資訊設備。
- 五、制定法令規章，加速輔導獎勵投資資訊工業。
- 六、推動政府機構普遍建立資訊體系，提高工作效率。

孫院長並希望工商界推動資訊軟體及硬體的運用，加強我國在國際間競爭的能力。並有計畫的實施自動化生產，積極建立自動化工業，以帶動資訊電腦工業的發展。

今天開始的資訊週展示，比第一次資訊週規模大得多，目的在喚起大眾對資訊認識，進而廣泛應用，以至發展資訊工業，增進全體民眾的生活福祉。政府爲了輔導推廣資訊工業，已經擬訂了十年發展計畫，有系統的加速推動資訊工業的發展。

據美國《商業週刊》報導，在一九七九年美國八種主要工業產品中，資訊工業的直接生產成本

中華民國七十年 十二月六日

五七二

僅為售價的百分之四十四，而其他七種工業產品平均成本為售價的百分之八十七，可見資訊工業附加價值高，而且重要。

值得注意的是資訊工業所需要的能源、材料都很少，而我國雖缺乏能源與資源，但卻擁有高度教育水準的人力資源，正適合發展這種腦力密集的工業。

孫院長強調，民國七十年是我們建設現代化國家的時代，我們要能成為工業國家，必須提高電腦的有效應用，加速培育各級人力發展資訊工業，希望能結合全國力量來迎接資訊時代，共同為國家建設貢獻力量。

本次資訊週的主題是「資訊與生活」，共分三大類七大項，共有三八五個單位參與籌辦工作。展覽項目有：資訊與生活、電信應用、資訊設備、資訊畫廊、資訊電影、資訊應用、中學生電腦講習、應用軟體研討會、資訊設備發表會以及展售攤位等。自七日起正式展出一星期，十三日閉幕，共有三十萬七千多人參觀。

資訊週籌備委員會總幹事方賢齊在閉幕式中報告本屆資訊週的特色、成果和收穫時指出，本屆資訊週的特色包括：一、有整體規劃，使民眾對資訊概念留下深刻印象。二、展示國內最新有關電腦應用之統計與資訊。三、藉著機器人的展出，推廣自動化概念。四、宣傳深入中等學校，以動態介紹方式展出。

在成果方面，方賢齊總幹事表示，一週來參觀的民眾多達三十萬七千餘人，較去年的十二萬人超過兩倍有餘，遍及社會各個階層，也使得海內外皆得以認清我國在資訊工業方面的地位和政府積極推動的決心。

根據統計本屆展出產品中約有三〇%係國產品，甚至許多外貨也採用了眾多的國產設備，足見國內的資訊工業已經起步。（註三）

新任命的美國在臺協會駐臺北辦事處處長李潔明表示美國將繼續以選擇性的防禦性武器供應中華民國。

美國在臺協會駐臺北辦事處處長李潔明本日在中美文化協會在華府舉行的聚餐會上演講中表示，美國將繼續以選擇性的防禦性武器供應中華民國。一個強大、安定和穩固的中華民國，合乎美國及所有東亞國家的利益。

他並表示雷根總統與前任總統卡特政府不同，「我們對美國和中華民國的關係非常引以為榮。我們在臺灣的參與與角色，及那裡在經濟和社會方面的重大成就，那是美國歷史上輝煌的一章。」

他強調「臺灣不是一個障礙、爭端或問題。美國和中華民國間的關係，將以『臺灣關係法』為指標，我們將履行此項法案的規定，任何其他國家都不能叫我們如何來做。」（註四）

註一：《中央日報》，臺北，民國七十年十二月七日，版三；《經濟日報》，臺北，民國七十年十二月七日，版一。

註二：《經濟日報》，臺北，民國七十年十二月七日，版二。

註三：《中央日報》，臺北，民國七十年十二月六、十四日，版三；七日，版一；《經濟日報》，臺北，民

中華民國七十年 十二月六、七日

五七四

國七十年十二月六日，版八；十四日，版二。

註四：《中央日報》，臺北，民國七十年十二月八日，版一。

七日 總統明令公布修正「勳章條例」第十條附表「中正勳章圖說」及附圖（三）。

為紀念先總統蔣中正一生偉大德業，由行政院、考試院函請立法院審議的「勳章條例第十條附表『中正勳章圖說』及附圖（三）修正案」，十一月二十日經立法院院會三讀通過，完成立法程序。

主審本案的立法院法制委員會召集委員張子揚說明，本次僅修正「勳章條例」第十條附表「中正勳章圖說及附圖（三）」部分，將勳章正章中心「先總統蔣公遺像」部分，改為紅色「中正」二字，圖說文字並配合修正。（註一）

總統本日明令公布修正「勳章條例」第十條附表「中正勳章圖說」及附圖（三），茲誌修正條例如下：

中正勳章正章中心為「中正」二字，副章中心為「中華民國憲法」。象徵先總統蔣公秉大中正精神，繼承國父遺志，領導全國軍民，內除軍閥，外抗強鄰，廢除不平等條約，實行民主憲政，建設復興基地，奠定光復大陸基礎，其德業與民主憲政光耀於世，永垂不朽。此章為大綬，有表，不分等級，其式樣（如附圖）（三）。附圖略（註二）

總統電賀象牙海岸國慶。

本日是象牙海岸共和國國慶日，總統蔣經國及外交部長朱撫松，分別致電象國總統伍弗布尼（Felix Houphouëtboigny）及外長阿蓋（Simeon Ake）申賀。（註二）

行政院長孫運璿率團前往印尼訪問。

行政院長孫運璿本日率團前往印尼訪問四天，以改善雙方實質關係以及協助安定華僑。隨行人員有經濟部長趙耀東、外交部政務次長錢復等一行十五人。（註四）

監察院七十年總檢討會議開議。

監察院七十年總檢討會議本日開議。根據監察院年度工作報告統計，自去年十二月至今年十一月，一年來監察院通過了彈劾案兩件、糾舉案一件、糾正案五件。工作報告中指出，通過的兩件彈劾案中，被彈劾者共十八人，其中經建人員十三人、交通人員二人、主計人員三人；又簡任官與荐任官各九人。在唯一的糾舉案中，被糾舉者僅一人，為荐任級財政人員。在五項糾正案中，糾正項目共十八項，糾正的類別分屬內政、財政、教育、僑政及經濟類。

監察院一年來共處理了六七一一個調查案件，其調查對象及件數依次為：各縣市政府二三二件，各院部會一三八件，各級法院一二九件，臺灣省政府六十四件，臺北市政府六十件，軍事部門

二十四件，高雄市政府二十三件，其他一件。

這一年來，監察院對於各行庫呆帳及待收款的重視、對殘障福利的關切、對學生野外活動安全的注意、對鐵路及其他部門安全工作之關切、對考試院舉辦各種考試之注意、對建立聽證制度之研究、對司法院是否有提案權之研究、對我國空運安全問題的關切、對加強審計部行政監督之研究等，都曾就監察院的立場表示了相當的關切。（註五）

財政部與經濟部舉行聯合記者會，宣布實施「紓解中小企業外銷企業外銷週轉困難銀行融資要點」，決大幅放寬中小企業外銷融資條件，排除抵押品觀念，提高貸款成數，並免除銀行人員的行政觀念，俾協助中小企業產品外銷。

財政部與經濟部本日在財政部舉行聯合記者會，由經濟部政務次長王昭明及財政部常務次長嚴雋寶聯合主持，宣布實施「紓解中小企業外銷週轉困難銀行融資要點」，決大幅放寬中小企業外銷融資條件，排除抵押品觀念，中小企業可憑信用狀或訂單、契約等即可向金融機構辦理短期週轉貸款，俾協助中小企業產品外銷及度過年關。本要點實施至次年三月底。

嚴次長指出，本項貸款的特色，中小企業可憑規定之文件即可向銀行辦理融資，免除銀行一般作業要求的擔保品、徵信調查及調查手續等三項程序，有助於中小企業取得必要的貸款。

王次長指出，本項貸款主要在協助中小企業已經取得訂單或信用狀，而缺乏週轉資金，政府決

定給予政策性的支持，以幫助中小企業拓展外銷市場。

「紓解中小企業外銷週轉困難銀行融資要點」全文如下：

- 一、為協助中小企業產品外銷，紓解其資金週轉困難，特訂定本要點。
- 二、中小企業得憑左列任一書件，向其往來銀行申請短期放款（以下簡稱本放款）：
 - (一) 銀行受託代收出口票款（D/A或D/P）憑證，或
 - (二) 國外銀行簽發之不可撤銷商業信用狀，或
 - (三) 國外廠商購貨訂單或契約，或
 - (四) 國內貿易商採購外銷產品之定單或契約，或
 - (五) 合作外銷或接受委託加工外銷之合約。
- 憑上項(三)及(五)申請融資者，其接獲之國外信用狀不得再辦理融資。（以避免重複融資）
- 三、銀行受理本放款申請案件，其承辦單位必須迅速辦理審核工作，並逕行核定放款。徵信調查應以查實其產銷能力為重點，無關信用風險事項，免予查核。
- 四、本放款主要條件如左：
 - (一) 放款金額，除不可撤銷信用狀按九成核貸外，其餘由承辦銀行在申請人預估售價之八成範圍內酌定之。
 - (二) 放款利率，以銀行撥款時中央銀行核定之銀行業短期放款最低利率為準。
 - (三) 放款本息，約定於其外銷產品價款中扣償。
- 五、本放款由中小企業信用保證基金保證九成，承辦銀行不另徵取保證人及擔保品。該基金之保證手續費，由承辦銀行代收。
- 六、銀行核撥本放款之對象及金額，按月列報財政部，並以副本送中央銀行業務局及經濟部中小企業處。
- 七、銀行辦理本放款遭受損失，承辦人如無舞弊情事，概免追究其行政責任。

中華民國七十年 十二月七日

五七八

八、本要點實施期間，自公布日起至七十一年三月三十一日止。（註六）

臺灣省政府主席李登輝提出十三項省政建設專題，指示省政府有關單位研提方案，付諸實施。

臺灣省政府主席李登輝本日主持省政府委員會，提出十三項省政建設專題，指示有關單位在兩週內就現況分析、問題所在、應達成之目標及解決辦法等四部分，作成綱要簡報，明年五月底前提出改進方案，明年七月付諸實施。十三項專題為：

一、省、縣市、鄉鎮縣轄市財政結構問題，包括各行政及事業單位的預算情況、資本結構、資產負債及財源等因素。

二、行政工作簡化問題，包括工作簡化措施的模型、推行範圍及便民服務等因素。

三、文化教育改進問題，包括縣市文化中心建設、基層文化活動及其他教育問題，尤其要針對地方特性，鼓勵地方民眾參與文化活動。

四、各單位發言人制度問題，包括設置各單位發言人制度，各發言人發揮功能，及策動民間參與建設。

五、輔導各縣推展新計畫及改進民間風氣問題，包括如何協助新當選縣長規劃執行新計畫、新構想；在風氣方面應包括改善大拜拜的吃喝及不良風俗習慣，以資普遍蔚成勤儉風氣。

六、加強農村建設及提高農民所得問題，包括農業生產基礎條件（水利、農地重劃、購地貸款、農業機械、經營制度及土地法令）、農村生活改善（農民住宅、醫療設施、基層建設）、農民福利（農民和農作保險）、農產品價格和農產品運銷改善、農民組織的改進、加強農村醫療保健四年計畫的檢討改進。

七、改善勞工保險問題，包括目前的困難、缺失及如何增進勞工福利。

八、興建國民住宅問題，包括土地取得、施工管理、住宅出售與軍方合辦眷舍改建。

九、端正政風問題，包括現有政風督導會報的設置情況，發揮的功能及進一步加強查察防範。

一〇、十二項重要建設與本省有關問題，包括其計畫的評價、檢討及改進。

一一、訓練教育問題，以改進公務人員的觀念、技術及專業訓練為重點，針對專業訓練、管理訓練及發展訓練等三項檢討改進。

一二、新年度工作計畫的訂定問題，應針對行政院新年度施政方針，及孫院長最近所提示的方向訂定，包括求新、求進，用科學方法加強推行行政三聯制，發揮團隊精神及多聽專家意見，擴大民間參與。

一三、澈底清查本屆省議會決議和建議案件的執行，在下次定期大會開始時，向省議會作一負責的交代。（註七）

註一：《中央日報》，臺北，民國七十年十一月二十一日，版三。

註二：《總統府公報》，第三九一三號（民國七十年十二月七日），頁一。

註三：《中華民國外交大事日誌》（七十年），頁八四。

註四：同註三。

註五：《中央日報》，臺北，民國七十年十二月八日，版三。

註六：《經濟日報》，臺北，民國七十年十二月八日，版一。

註七：同註五。

八 日 總統蔣經國接見創業青年楷模，嘉許進取精神。

中華民國七十年 十二月七、八日

五七九

中華民國七十年 十二月八日

五八〇

總統蔣經國本日上午在總統府接見由中國青年創業協會所選拔的第一至第四屆創業青年楷模二十六人，對其創業有成，對國家經濟有所貢獻，予以嘉勉。茲誌蔣總統談話如下：

你們因創業成功、品德優秀而榮獲獎勵，謹表祝賀。在開創事業過程中，本其智慧、恆心與毅力，刻苦耐勞，奮發努力，才各有其傑出成就；這不只是開創了個人的光明前途，同時對國家經濟也有所貢獻，實在值得嘉勉。

政府對於輔導青年創業，一向非常重視，而中國青年創業協會的這項選拔工作，使許多傑出的創業青年，得有所表揚，其影響所及，足以鼓舞青年的進取精神，蔚成社會的良好風尚，意義尤其深長。（註一）

行政院長孫運璿與印尼總統蘇哈托會談。

行政院長孫運璿率軍政隨員於本月七日起印尼訪問。孫院長是自一九五〇年兩國政府斷絕外交關係以來，訪問印尼的第一位我國領袖。孫院長本日與印尼外長莫赫塔·庫蘇特馬加（Mochtar Kusummatmadja）及國防部長尤索夫（Gen. Mohammad Jusuf）舉行會談，並會晤印尼總統蘇哈托（Suharto），參加副總統馬里克（Adam Malik）之晚宴。（註二）

財政部長徐立德指示稅制委員會提早研擬明年所得稅修正計畫，就現行所得稅缺失，提出有效改進方法。

財政部長徐立德本日聽取稅制委員會業務報告，並指示該委員會提早研擬明年所得稅修正計

畫。徐部長表示，財政部今後將重視財稅研究工作，希望稅制委員會全面研究現行所得稅缺失，並提出有效改進方法，使所得稅制能趨向合理。（註三）

我國與美國在臺北市舉行關稅減讓談判。

中美[3]雙邊貿易會談，於本年十月十九日至二十一日在美國華盛頓舉行第一次會談，本月七日，中美關稅減讓談判在臺北市舉行二天，我國談判代表為前經濟部政務次長汪彝定、國際貿易局副局長蕭萬長及關務署副署長何瑞坤等人，美國代表主要為美國貿易談判特使署人員。雙方根據對等的原則舉行談判，美方要求我國降低四十八項產品進口稅率，我國則提出六十餘項產品要求美方降低稅率。

本日會議結束，我國同意對美減讓二十九項產品，美方則同意對我減讓竹筍罐頭等八項產品之關稅。我方減讓二十九項，其中農產品十四項、工業產品十五項，民國六十九年從美國進口約三十六億二千餘萬元，美方承諾減讓八項，除竹筍罐頭一項仍列優惠關稅（GSP）外，其餘七項我國六十九年對美國輸出總值約新臺幣四十二億元。

非關稅談判部分，主要有二項，一為關稅估價協定，依照協定規定關稅估價應按實際交易價格課徵，我國對此點表示查核不易，暫不考慮採行。第二是補貼與平衡稅，規定對於平衡稅及反傾銷稅之課徵，須基於具體事實之認定及經過詳細與客觀之調查、查證程序才能課徵，我國表示可以接受採行。（註四）

中華民國七十年 十二月八、九日

五八二

註一：《中央日報》，臺北，民國七十年十二月九日，版三；中央日報社：《蔣總統經國言論選集》，第三輯（臺北：編者，民國七十一年二月初版），頁一八四。

註二：《中華民國外交大事日誌》（七十年），頁八四；《中央日報》，臺北，民國七十年十二月九、十日，版一。

註三：《中央日報》，臺北，民國七十年十二月九日，版三。

註四：《經濟日報》，臺北，民國七十年十二月九日、三十一日，版一；十二月七日，版一；《中央日報》，臺北，民國七十年十二月八日，版七。

九日 行政院長孫運璿會晤印尼政要，商討加強經貿關係。

行政院長孫運璿本日會晤印尼國務部長蘇哈莫諾（Sudharmono）和貿易部長普勞威羅（Radius Prawiro），並與農業部長蘇達蘇諾（Sudarsono）以及研究部長哈比畢（B.J. Habibie）會談，商討增進兩國經貿關係。稍後孫院長飛往日惹，視察由我國協助進行之農業計畫。（註一）

行政院主計處指出，本年一月至十一月我國外貿總額達四百零三億餘美元，出超十一億餘美元。

行政院主計處統計，十一月份當月海關進出口貿易總額達三十五億零四百萬美元，其中出口金額為十八億三千六百二十萬美元，進口金額為十六億六千七百八十萬美元，計出超

一億六千八百四十萬美元，進口金額較上月略增，出口金額減少，出超金額亦較上月減少。

本年一至十一月份進出口貿易總金額共約四百零三億一百三十萬美元，較上年同期增加四十二億八千八百六十萬美元或一一·九%。其中出口金額約二百零七億七百四十萬美元，較上年同期增加二十七億六千二百八十萬美元或一五·四%。進口金額約一百九十五億九千三百九十萬美元，較上年同期增加十五億二千五百八十萬美元或八·四%。今年貿易目標訂為四八五億美元，如十二月份不能達到八十二億美元，則今年就不可能達成目標。

本年一至十一月份貿易結構分析如下：

一、出口：農產品五億零一千九百萬美元，占出口總額二·四%；農產加工品十一億零八百八十萬美元，占出口總額五·四%；工業產品一百九十億九千六百七十萬美元，占出口總額九二·二%。

二、進口：資本設備五十億零七十萬美元，占進口總額二五·五%；農工原料一百三十四億零一百萬美元，占進口總額六八·四%；消費品十一億九千二百二十萬美元，占進口總額六·一%。

一至十一月進出口貨品分析：

一、出口：主要初級產品約四億六千零六十萬美元（以水產品較多），較上年同期增加九千七百七十萬美元或二六·九%。主要製造業產品共約一百七十五億五千六百九十萬美元（以成衣、紗布類、電子產品及鞋類為大宗），較上年同期增加二十四億零一百二十萬美元或一五·八%。

二、進口：主要初級產品約六十億五千二百二十萬美元（以原油為大宗），較上年同期增加三億七千零四十萬美元或六·五%。主要製造業產品約一百零七億五千七百四十萬美元（以電子產品、鋼鐵、機械及化學品四者為大宗），較上年同期增加五億八千四百八十萬美元或五·七%。

中華民國七十年 十二月九日

五八四

一至十一月份主要貿易地區（國家）分析：

一、出口：以美國達七十四億四千九百三十萬美元，約占出口總額三六%為最多；日本為二十二億六千九百六十一萬美元，約占十一%次之；香港十七億二千三百七十萬美元，約占八·三%再次之。

二、進口：以日本達五十四億六千六百九十萬美元，約占進口總額二七·九%為最多；美國為四十四億二千九百六十萬美元，約占二二·六%次之；科威特二十億八千一百三十萬美元，約占一·六%又次之。

三、進出口貿易總額（進出口合計）：以美國達一百十八億七千八百八十萬美元，約占進出口總額二九·五%為最多，日本為七十七億三千六百五十萬美元，約占一九·二%次之；沙烏地阿拉伯二十二億四千二百四萬美元，約占五·六%再次之。

十一月份原油進口金額計四億二千零四十萬美元，占全部進口金額的二五·二%，較去年同月減少一千七百四十萬美元。（註二）

中日貿易平衡委員會、日華貿易對策委員會第三次聯席會議，決議擴大雙方組織體系，加強業務活動以促進平衡中日貿易工作。

中日貿易平衡委員會、日華貿易對策委員會第三次聯席會議本日在高雄舉行，檢討一年來工作情況，並商討第九屆東亞經濟會議提出之議案。由中方主任委員辜振甫及日方委員長河野文彥共同主持，雙方祕書處（事務局）並提出年度工作共同報告。出席該項會議的，中方計有：辜振甫、

武冠雄、林永樑、黃興家、許金德、張敏之、陳兩成、劉維德、劉泰英、蕭萬長。日方計有河野文彥、長谷川、五島昇、稻葉秀三、高橋修、三宅秀乙、板倉俊雄、金丸昭夫、三好正也、櫻井泰、江部進、豐沢浩一等。

本次會議獲致的結論爲：鑒於中日雙方委員會成立一年來，對平衡中日貿易已有相當貢獻及成果，認爲當前所用作業方式，可再推行一年，但亦認爲平衡中日貿易之工作，不但需長時期之繼續努力，更需擴大組織及加強業務活動，至於如何擴大組織、加強業務活動，可由雙方祕書處負責人交換意見，將協商結果，提報委員會討論。

本日會議，就中方祕書處提出的四點建議，進行研討，這四點建議爲：

- 一、鑒於中日雙方委員會正式展開工作以來，初期任務業已順利完成，亟應以此做爲基礎長期辦理，建議雙方委員會及祕書處擴大組織，充實財力加強工作內容。
- 二、爲加強雙方之密切聯繫，有效推動平衡中日貿易業務，建議雙方委員會及祕書處每三個月各自舉行聯席會議一次，輪流在臺北與東京舉行；雙方商品小組召集人，亦應每兩個月舉行聯席會議，檢討雙方業務推展情形，促成買賣雙方交易。
- 三、鑒於中方祕書處所訂各商品小組赴日推銷團計畫，實施經過情形良好，應再繼續辦理，並請日方發動有關日商全力配合。
- 四、爲改善中華民國產品輸日配銷路線及在日本各地方城市普遍開拓銷路，以增加中華民國產品輸日，建議日方事務局統籌洽請各商工會議所、日本百貨店協會、日本超級市場協會、日本製品輸入促進協會、日本貿易會等各單位，加強協助中華民國業者爭取與日本各大型零售機構交易與在日本各地方城市從事各種推銷活動。

雙方祕書處在會中提出的工作報告主要內容則有：

中華民國七十年 十二月九日

五八五

中華民國七十年 十二月九日

五八六

一、中方委員會組織了十四個商品小組後，已先後由化工產品小組、家具小組廠商組成推銷團及參展團赴日拓銷，日方委員會亦曾協助遠東貿易中心安排這兩個訪日團的推廣活動，今後日方將繼續協助我方發動十九個梯次的訪問團赴日拓銷。

二、我方提出在華日資企業應擴大將其產品回銷日本的要求，日方委員會持保留意見，但仍將我方要求轉致在華日資企業或中、日技術合作事業所組成的「臺資會」會員及其他日商。

三、為促進我國機械及零組件產品對日本之輸銷，日方委員會決定協調日本機械業者透過臺北日僑商工會議廳與我國業者保持密切接觸，儘量向我採購日方業者在承辦整廠輸出時所需的部分機具及零組件。

四、中方業者過去所提要求日本政府改善進口關稅及非關稅貿易障礙之各項建議，日方委員會已於七月二十七日至八月三日分別傳達給外務省、通產省、農林水產省、大藏省及總理府等主管機構，今後雙方委員會願繼續擔任兩國業者的橋樑，居間協調有關單位建立我國產品擴大輸日之有利環境。（註三）

第四屆亞太地區電視會議在臺北市閉幕，其宗旨是促進與會各國電視事業的合作。

第四屆亞太地區電視會議於本月七日在臺北市圓山飯店舉行，會期三天，計有加拿大、美國、多明尼加、關島、香港、印尼、日本、約旦、韓國、菲律賓賓、沙烏地阿拉伯、泰國、南非及我國專家學者七十六人參加，會議宗旨是：促進亞洲及太平洋地區各國電視事業之間的友誼、瞭解與合作，增進電視傳播為社會進步所作的貢獻。會中曾就加拿大柯勒布國際通訊公司總裁派垂克·費雪博士的「通訊衛星與電腦安全技術之革新與應用」，韓國廣播電視公司技術作業部副理李廣泰的

「對發展亞太地區通訊衛星之展望」，日本富士電視公司社長淺野賢澄的「亞太地區通訊衛星發展之趨勢與展望」，香港電視公司新聞及公共事業總監黃應士的「論資訊不平衡，新聞交換及其選擇性」，中華民國交通部電訊研究所所長黃胤年的「基頻視訊光纖傳送之發展」，美國猶他大學傳播系主任羅伯·泰明斯的「電視影像的詮釋」，加拿大康格底亞大學大眾傳播系副教授尼洛·門托里諾的「電視在發展不同文化的視覺認知上所扮演的角色」，及韓國廣播公司首席評論員兼主任委員李啟諡的「藉電視新聞傳播合作以增進區域間之瞭解」等論文加以討論。（註四）

美國總統雷根接見新任美國在臺協會駐臺北辦事處處長李潔明。（註五）

註一：《中華民國外交大事日誌》（七十年），頁八四—八五。

註二：《經濟日報》，臺北，民國七十年十二月十日，版二。

註三：同註二，版三。

註四：《中華民國年鑑》（七十一年度），頁七三九；《中央日報》，臺北，民國七十年十二月八、九、十日，版九。

註五：《中央日報》，臺北，民國七十年十二月十一日，版一。

十日 總統蔣經國約見民國七十年好人好事代表，讚許其默默行善，好義行仁。

中華民國七十年 十二月十日

五八八

總統蔣經國本日約見民國七十年好人好事代表，讚許其默默行善，好義行仁，為社會樹立優美形象。（註一）

行政院文化建設委員會召開第一次文藝及傳播工作座談會。

行政院文化建設委員會本日召開第一次文藝及傳播工作座談會，邀集文藝界、大眾傳播界的段彩華、姚朋、馬星野等三十多人，交換有關文藝及傳播工作的意見，作為該會今後工作的參考。該會主任委員陳奇祿表示，會中的意見將納入參考，並擇其可行方法實施，該會將繼續邀集美術、音樂等各界人士會談，研訂出有效的推展文化建設途徑。（註二）

第九屆東亞經濟會議在高雄市召開，發表共同聲明，中日雙方再度確認，必須更進一步加強經濟交流，並改善兩國間的貿易不平衡。

第九屆東亞經濟會議本日在高雄市召開，商討加強中日經濟貿易合作關係，及增闢我國產品銷售的途徑。我國方面由臺灣水泥公司董事長辜振甫擔任團長，率同七十七人與會，日本方面由三菱重工業株式會社最高顧問河野文彥擔任團長，率領七十四人參加。

會中通過中日貿易平衡委員會及日華貿易對策委員會共同所提之兩項提案：一、建議中日雙方委員會及秘書處應擴大組織，加強業務活動。二、建議雙方交易結帳時除用美元支付外，亦可用日圓支付。

該項會議並就中華民國代表方面提出的提案，進行討論，未獲具體結論，三項提案內容為：

一、建議在雙方委員聯席會議下成立科技交流小組。二、建議日方轉請其有關機關對中方提供進口優惠融資，以降低中華民國進口成本。三、中日貿易雙邊進行，應加強航運合作。中日雙方並發表共同聲明，再度確認今後必須更進一步加強兩國間之經濟交流。其共同聲明全文如下：

第九次東亞經濟會議於中華民國七十年十二月十日在中華民國高雄市舉行。本會議中華民國方面由臺灣水泥公司董事長辜振甫擔任團長，率同七十七人與會，日本方面由三菱重工業株式會社最高顧問河野文彥擔任團長，率領七十四人參加。會議就如何發展兩國間之經濟關係，在誠摯而友好之氣氛下進行討論，雙方獲致結論如下：

一、鑑於中日兩國經濟關係之順利擴展對東亞地區之安定極關重要，雙方再度確認今後必須更進一步加強兩國間之經濟交流。

二、為改善兩國間之貿易不平衡，對依據第八次會議決議而設立之中日貿易平衡委員會一年來之活動給予相當之評價，並認為該委員會仍有存續之必要，今後應站在長期性觀點，積極展開活動，繼續發揮該委員會之功能。

三、鑑於改善中華民國產業結構乃係縮小貿易逆差首要之圖，雙方一致認為確有積極推動日本企業來華投資及提供技術合作之必要。

四、第十次東亞經濟會議將於雙方認為適當之時期（以中華民國七十一年十二月為目標）在日本舉行。（註三）

世界人權日紀念大會在臺北市召開。

中國人權協會為紀念世界人權日，本日下午在臺北市實踐堂舉行世界人權日紀念大會，由理事長杭立武主持。司法院長黃少谷、美國維吉尼亞大學教授江斯頓分別在會中發表演講。參加此項大

會人士近千人。

杭理事長在紀念大會中致詞表示，中共殘害人權的結果，使超過一億人在文化大革命中受害，而中國大陸各省中有兩億以上的人生活在飢餓中。大陸同胞應奮起向中共政權爭取人權。他並鼓勵中共在海外的留學生投奔自由，享受人權。

司法院長黃少谷在大會中以「中國的人權思想與人權保障」為題發表演講，黃院長指出，保障人權已成為一項國際運動，為國際共同努力的目標。我國憲法對人權的保障，規定至為完備。在內容方面，對自由權、平等權、受益權、參政權等人權都有列舉規定。

江斯頓教授以「人權與專制政府」為題發表演說指出，共產國家毫不重視人權，因為共產思想先天上即不能容忍人權。因此在共產國家中，人權往往受到澈底的壓抑。在「黨」政掛帥下，中國大陸人民無法享受到應有的政治人權與經濟人權。「民主牆」的消失和魏京生的被捕，都說明中共漠視人權，不尊重法律。

在中國人權協會主辦的一項座談會中，與會人士或以親身體驗，或以研究心得，紛紛發表意見，指陳中共的漠視人權，剝奪人民的自由與財產。（註四）

流亡藏胞致函聯合國祕書長，指出中共統戰陰謀。

流亡印度、尼泊爾和不丹的西藏人士組成的西藏青年大會，致函聯合國祕書長，對中共所稱正以寬大的政策統治西藏的說法，表示懷疑。該函說：「雖然中共宣布了一項寬大政策，但它已證明祇是一個幻象，而實際上，情況已變得更糟。」該函指出，中共在西藏的軍事活動已有增加，中共

已在西藏配置洲際彈道飛彈。該函表示西藏人將繼續進行自由鬥爭，並呼籲國際社會發動運動，以促使中共立即撤離西藏，並把西藏交還它的合法所有人——西藏人。（註五）

註一：《中央日報》，臺北，民國七十年十二月十一日，版一；《總統府公報》，第三九一五號（民國七十年十二月十一日），頁一一二。

註二：《中央日報》，臺北，民國七十年十二月十一日，版四。

註三：《中華民國外交大事日誌》（七十年），頁八五；《中央日報》，臺北，民國七十年十二月十一日，版七；《經濟日報》，臺北，民國七十年十二月八、十一日，版三。

註四：同註二，版三。

註五：同註二，版二。

十一日 行政院長孫運璿結束訪問印尼之行返國，表示會商合作結果圓滿。

行政院長孫運璿應印尼副總統馬力克之邀，於本月七日率同經濟部長趙耀東、外交部次長錢復、經濟部次長張訓舜、中國石油公司總經理李達海、外交部亞東太平洋司司長林尊賢等人前往印尼訪問，本日返國。

孫院長對於此行表示，在訪問印尼期間，與隨行人員曾拜會蘇哈托總統與馬立克副總統及印尼有關部會首長，就中、印兩國間共同關切問題，尤其以擴大雙方農業、漁業、工業，以及工程服

中華民國七十年 十二月十一日

五九二

務、科技發展等合作事項，充分交換意見，會談在極融洽氣氛中進行，結果圓滿，並承印尼朝野熱烈招待，參觀印尼的農工業設施，同時訪問了我國在印尼服務的農技團及工程服務人員。對印尼在蘇哈托總統領導下，獲致突飛猛進的快速發展，深表欽佩。（註一）

我國與烏拉圭簽訂購麥協定。

我國與烏拉圭本日在烏拉圭農漁部簽訂一項採購協定，我國向烏拉圭購買二萬三千公噸小麥。由夏公權大使和烏拉圭農漁部長莫特斯代表雙方簽字。（註二）

旅越難僑一百三十四人及漁民十七人，搭機返國。

一百三十四位旅越難僑及十七位被越共扣押的我國漁民，在有關單位透過國際紅十字會的安排，於本月十日由西貢搭機經曼谷，本日乘專機返國。

一年前，高雄新源豐宏增一號漁船，於越南近海捕魚時，十七位船員被越共扣押，歷經一年的拘留，終獲自由。一百三十四位旅越難僑則為政府自空中接運的第三十批難僑。（註三）

註一：《中華民國外交大事日誌》（七十年），頁八五；《中央日報》，臺北，民國七十年十二月十二日，版一。

註二：《中央日報》，臺北，民國七十年十二月十三日，版一。

註三：《中央日報》，臺北，民國七十年十二月十二日，版六。

十二日 行政院長孫運璿在七十年全國農學團體年會揭示七十年代我國的農業政策。

七十年全國農學團體年會，本日在臺北市僑光堂舉行，會期三天，研討農業科技與第二階段農地改革的配合問題。

行政院長孫運璿在年會中致詞，揭示七十年代我國農業面臨的挑戰與政策重點。孫院長指出，政府在政策上絕不會聽任農業偏枯。現階段農業問題的解決，除了農業本身應力求提高生產力和效率以外，政治、社會、科技、國際貿易，以及消費者各方面都必須互相配合；這些配合工作需要全國進一步的努力，才能達成。

孫院長同時指出，爲了達成三項農業基本政策，希望各有關部會和農業單位針對左列問題，儘速協助政府研擬公平有效的措施，使農業在七十年代中成爲全面經濟發展密切的一環：

- 一、在工商業持續快速發展的情況下，工業、貿易、財政、金融、地政和民政應該如何協助農業部門調整與加強其結構，以與其他部門配合，和諧發展。
- 二、在地盡其利與地利共享的前提下，第二階段農地改革應如何積極推動，農業科技應如何升段，對於林地、山坡地和平地應如何規劃，予以高度利用，以提高農業生產效率。
- 三、在邁向均富社會的過程中，應採取何種適當的農產價格與農產貿易改革政策措施及制度，以及如何有效執行農產品產銷計畫，以維持農民的所得水準。

中華民國七十年 十二月十二日

五九四

四、在國土綜合開發的原則下，如何建設現代化的農村，發展健全的農業教育，加強農民團體的服務功能，以求城市與鄉村的均衡發展。

孫院長說，在世界經濟顯現動盪不安的七十年代中，具有堅強農業基礎的國家，才比較容易渡過經濟難關。孫院長特別要求全體農學團體會員，秉持以往對農業貢獻的精神，繼續不斷的努力，將新的農業知識傳授給農民，使農民能有效的改進農業生產，提高所得。

他最後指出，我國第一階段土地改革的成功，不但為經濟發展奠下基礎，也被其他國家中引為借鏡；今天許多小農國家和我國同樣面臨農業結構過關升級的考驗，我國農業的發展成果，仍將具有示範作用。目前第二階段農地改革還在行政院，沒有定案，希望農業專家們在這次年會中針對第二階段農地改革踴躍提供意見，以增益該方案，使其完備可行。（註一）

全國工商大展在臺南市揭幕。

全國工、商業總會，為慶祝中華民國建國七十年暨紀念鄭成功復臺三二〇週年，在臺南市光州路舉辦的全國工商大展，本日揭幕。展覽會場占地二萬零五百坪，設有經建館等二十一個陳列館，七百餘家廠商參加展出，臺南市政府並設置文化廣場，表演文化教育民俗等節目。會場中提供展售單位，供各縣市政府展出各種特產。展期至次年二月二日，共五十二天。美國、韓國、菲律賓、日本、琉球及哥倫比亞等國家和地區國外廠商派遣代表團或專人參觀採購。此次大展有助於國人及國際人士瞭解我國工商業繁榮進步實況，及廠商拓展外銷市場。各展覽區主要內容為：

機器館：各種新型機械。

車輛館：轎車、客貨兩用車、機車。

電器館：家電用品。

紡織衣著館：各種衣料及成衣。

食品館：各種食品、味精、糖果、餅乾、飲料。

冷凍空調館：省能源冷凍空調設備。

陶瓷館：家用及建築用等瓷器。

化工館：橡膠、塑膠製品。

綜合館：展出未能歸入各業專館的各種產品。

青年創業館：展出青年創業協會所屬會員工廠產品。

能源館：經濟部能源委員會主辦，宣導節約能源為主。

國際商品觀摩館：外國產品，供國內工商界觀摩。

金門館：展售金門戰地所產高粱酒、陶瓷、菜刀，並展示鄭成功文物。

經建館：展出中國石油、臺灣電力公司等公營事業產品，模型及資料。

木器館：展出最新家具。

外貿館：介紹我國外貿推廣情形。

圖書教育用品館：展售圖書教育用品。

電動玩具館：提供觀眾娛樂之需。（註二）

註一：《中央日報》，臺北，民國七十年十二月十三日，版一；行政院長孫運璿講詞見《行政院長孫院長民

中華民國七十年 十二月十二、十三日

五九六

國七十年言論集》，頁一六二—一六七。

註二：《中央日報》，臺北，民國七十年十二月九、十一、十二、十三日，版七；十四日，版三。

十三日 行政院主計處指出，在過去三年間，我國每年出口增加率占世界第十五位。

行政院主計處表示，在過去三年間，我國平均每年的出口增加率為百分之二十五左右，比同期全世界的平均年增率百分之二十四略高，居世界第二十三位，如不將石油輸出國家計算在內，則居第十五位。

在對外貿易總額方面，自民國六十七年至六十九年間，我國的年平均增加率為百分之二十九，遠高於全世界同期的百分之二十四，居世界第十六位，如不將石油輸出國家計算在內，則居第八位。

過去三年我國的輸出總值分別為一百二十七億美元、一百六十一億美元及一百九十八億美元。我國進口值，近年也迅速增加，自民國六十七年的一百一十一億美元增至六十九年的一百九十七億美元，排名從第二十九名升到第二十一名。（註二）

行政院文化建設委員會在臺北市召開全國第三次文藝會議。

全國第三次文藝會議，於本月十二日在臺北陽明山中山樓舉行，會期兩天，海內外文藝界人士

九百四十九人參加。本次會談係由全國文藝界人士及文藝社團負責人建議，為慶祝建國七十週年，並結合全體文藝工作者之智慧、力量，策進今後文藝發展之方向，推展有益於國家社會之文藝創作，以促進文化復興與文化建設而召開。大會籌備委員會由各大學文學院，各文藝社團及教育部、文化建設委員會、文復會、新聞局、救國團、總政治作戰部、國家文藝基金會與文化工作會等所組成。該座談會分為：文藝工作組，大陸文藝組，海外文藝組，文學理論、古典文學、舊詩詞組，小說報導文學組，散文新體詩組，戲劇、影視、廣播、國劇、地方戲組，音樂舞蹈組，美術、書法、攝影組，篆刻、雕塑、民俗藝術組等十組。會談以四種方式進行：一、論文研究，有六十多篇文藝界提出的論文研討。二、工作報告，邀請第二次文藝會談提議案的各執行單位，提供發揮文藝功能，加強對中共文藝作戰等的執行報告。三、綜合研討。四、分組討論，提出立即可行的具體建議，該項建議做成具體結論，會後交有關單位實行。

會談由前總統嚴家淦主持，總統蔣經國致書面賀詞，副總統謝東閔在晚餐會致詞，中國國民黨中央委員會祕書長蔣彥士主持閉幕式並致詞，行政院文化建設委員會主任委員陳奇祿於會中致詞，國家文藝基金管理委員會主任委員周應龍作總結報告。周主任委員的總結報告，分為文藝工作與文藝發展兩方面。

在文藝工作方面：

一、發揚民族文學的傳統精神，創新民族文學的內涵，創作民族文學的優良作品，擴大文藝成就，恢宏中興的氣象。

二、建議文化建設委員會研究設置文藝工作的專責單位，協助文藝社團，並推廣民間的文藝活動，擴大參與，蔚為

中華民國七十年 十二月十三日

五九八

文藝發展、文化建設的風氣。

三、文藝活動應注意廣大的社會面，文化中心發揮引導作用，從通俗化文藝的開展，向精緻面的文藝提昇。

四、建議文化建設委員會籌設民俗藝術中心及民俗文化村，其內容與文藝工作、文化建設、觀光事業相結合。

五、有關文藝工作單位，應加強對文學、美術、書法、音樂、戲劇、影視、廣播、舞蹈、雕塑、攝影、民俗藝術各方面的溝通聯繫和服務，精進內容，昇高水準，以發揮文藝和教育的功能與力量。

六、文藝界要和有關文藝工作單位，更進一步的崇敬資深長文藝家，獎進年青文藝家，團結交流，精誠互感。

七、三十年代原就是文藝自由創作發展的時代，但是由於共黨的滲透和利用，而有一些階級鬥爭、分化意識的作品，我們要積極的批判揭露，而對於所有主題正確，內容優美的作品，我們要積極的研究發揚。並且我們要對四十年代、五十年代、六十年代的文藝作品，更要尊重和研究。

八、對於大陸共黨迫害文藝作家、加緊文藝整風的勾當，嚴厲的加以譴責，對於被迫害的大陸文藝作家，表示誠摯的慰問和聲援。

九、我們要加强對國際文藝的交流，諸如文藝作家的彼此訪問，參與會議，相互研究，翻譯作品，精進藝術表現，加強國際宣傳，形成廣泛影響。

一〇、文藝是人生的表現，是人性的體現，更是社會形態的顯現，必有自由之環境，而後有文藝的成長與發展，今天文藝界要以憂患的意識，人性的光輝，自由之可貴，更以國家的興復感，寫出民族的信心和前途的光明，也就是一方面共同以精誠智慧，保存文化、歷史、文藝的遺產，弘揚傳統，向前創新，以致力於文化復興，文化建設，一方面促使大陸的自由化、民主化、中國化，達成三民主義統一中國的目的。

在文藝發展方面：

一、弘揚三民主義新文藝的倫理、民主、科學為本質的精神，擴大研究古典文藝的精義與意境，開拓現代文藝創作

的環境和內涵。

二、希望文藝與大眾傳播界（報紙副刊、雜誌書刊、廣播電視節目、電影題材）相結合，更與教育界、學術界、出版界結合，以共同發揮對青年、對兒童、對婦女、對社會大眾深厚的、長遠的良好影響。

三、建議教育部文化復興運動推動委員會、文化建設委員會、國立編譯館、中央圖書館、整編古籍、翻譯新書。

四、建議教育部協助大學文學院系文藝課程之發展，以培養文藝教師與文化文藝工作人才，同時辦理中小學教師對文藝的進修。

五、「文藝季」、「藝術季」等活動，最好政府主辦單位和社會文化文藝社團共同參與，聯合舉辦。尤其通俗化的文化文藝活動，要能深入農村山地，普遍發生影響。

六、請文復會、文建會及國家文藝基金會在各縣市文化中心，經常舉辦「文學及藝術研究班」和講座，包括文學、美術、音樂、戲劇、民俗藝術等，及經常舉辦國劇、地方劇、舞臺劇、音樂之演出及美術展覽。

七、協助廣播影視事業培植人才，獎勵劇本，改進製作技術，在修正「廣播電視法」之後，並及早頒布電影法，以促進電影事業的健全發展。

八、獎勵國劇、地方劇及舞臺劇的發展，培植人才，並協助優良的民間劇團劇校。

九、建議教育部重新編訂以中國音樂為主的各級學校音樂教材，發揚傳統音樂的精神，並評鑑民間之中國樂器師資，嚴審傳統樂器規格，提升作詞與作曲的水準，保護音樂著作權益，協助青年音樂家的創作和就業。

一〇、對已故的文藝家之史料及作品，無論文學、美術、書法、音樂、篆刻、雕塑、民俗藝術，均應設法保存，對於現代有成就的文藝家的作品和成就，應予錄影錄音，以資推廣。

一一、建議訂定藝術教育法，中央研究院成立文藝研究所，各大學加強輔導學生文藝社團之研究和活動。

一二、行政院成立文化建設委員會作為推動文化建設的計劃協調統合機構，文藝界深表興奮，願全力支持，共同參與文化建設文藝發展。政府對於文化建設委員會，已經寬列經費，而且政府也已經對於文化建設促進基金委員會的基金，逐年編列預算，但是文化建設文藝發展，還希望社會各界以人力，以心力，以財力，共同協

中華民國七十年 十二月十三日

六〇〇

力，共同推動。

會談經與會人士熱烈討論，通過：「匯集全國文藝界智慧與力量，策進文藝發展方向」；「加強海內外文藝工作者之聯繫，並增進國際文化交流」；「聲援被迫害的大陸文藝作家，展開對大陸文藝進軍」；「培養文藝人才，保存文藝資產，促進三民主義文化建設」四大中心議題、六項籌備委員會提案和十一項一般提案。（註二）

附錄：蔣總統書面賀詞（註三）

全國第三次文藝會談各位出席先生女士：

在此慶祝中華民國建國七十年之時，海內外文藝界人士，在陽明山中華文化堂，舉行全國第三次文藝會談，共抒智慧，集思廣益，策訂文藝發展的方向，發揚固有文藝的傳統，擴大對文化建設的參與和貢獻，具見會談意義的重大。

從全國第二次文藝會談到今天的四年之間，國家建設不斷進步，而文化建設，也益為國人和政府所重視。尤其文藝方面，不但文學研究、藝術創作、文藝活動，蓬蓬勃勃，蔚然稱盛；青年文藝家，更是人才輩出，繼往開來，傳承文化建設的火炬。凡此顯示海內外文藝界人士，無不是以學術、以文藝報國，以文化復興、國家進步為己任。

先總統蔣公嘗說「文化是文藝的根幹，文藝是文化的花果」，在大陸匪偽政權出其死力以摧毀中華文化，對文藝作家迫害整風之時，我們復興基地，有此自由進步安定繁榮的環境，更進一步集中海內外中國人的智慧、精誠，致力於文化復興、文化建設、文藝發展，必能使文化的根幹，更為堅勁厚實，文藝的花果更燦爛光輝，三民主義統一中國的大業，也必然得到最後成功。經國今天願以這一看法，和全國文藝界人士共勉。

敬祝各位先生、各位女士健康愉快，大會圓滿成功。

註一：《中央日報》，臺北，民國七十年十二月十四日，版三。

註二：《中央日報》，臺北，民國七十年十二月九、十一、十三、十四日，版三；《中華民國年鑑》（七十一年度），頁八八。

註三：《蔣總統言論總集》，第三輯，頁一三三—一三四。

十四日 行政院長孫運璿勉勵新當選的十九位縣市長，在未來四年任期內，不斷革新和改進基層建設工作，用具體施政成果來滿足人民的願望，達成國家和社會所付託的任務。

臺灣省第九屆市長當選人座談會，本日在南投市中興新村省政資料館舉行，由行政院長孫運璿主持，孫院長勉勵臺灣省第九屆新當選的十九位縣市長，在未來四年任期內，不斷革新和改進基層建設工作，用具體施政成果，來滿足人民的願望，達成國家和社會所付託的任務。（註一）茲誌孫院長講詞如下：

- 一、繼續推動基層建設，提高基層建設品質，並加強建設成果維護。
- 二、發展精神建設，提高文化水準，注意防治公害，以提高人民生活水準。
- 三、貫徹執行「臺灣省各縣市政府組織編制及員額改進方案」暨「強化鄉鎮縣轄市（區）基層組織方案」，務必做到因事而設人，不可因人設事，以有效使用人力，強化基層組織。

四、改進行政措施，推動工作簡化，提高行政效率，加強為民服務。

五、辦好第十一屆縣市議員及第九屆鄉鎮縣轄市長選舉，請早日完成各項準備工作，特別注意選舉風氣的改善，以強化自治功能，促進和諧團結。

六、「財政收支劃分法」，已自本年七月一日起正式實施，該法修正之主要目的，在改善縣市之財政。依據財政部估計，臺灣省各縣、市、鄉、鎮收入均有增加，基層財政亦可較前充裕。惟現代政府任務日益擴大，財政收入之增加幅度必趕不上支出，故如何增加支出效率，如何善用地方資源，以開闢地方財源，厥為繼財政收支劃分法修正實施後之另一重要課題。在「改善地方財政收支」方案中，亦列有若干應努力改進項目，望能切實認真研究執行，俾能達成改善地方財政之目標。

七、「國家賠償法」業已實施，應配合做好國家賠償工作，以保障人民權益。

八、每次颱風過境，損失不輕，顯示防颱設施有待加強，其中尤以防洪、排水及山坡地保育工作做得不夠確實，本院已有詳細指示，請注意改善。

九、加速推動「提高農民所得加強農村建設方案」，以促進農業發展。

一〇、繼續推行「加強農村醫療保健四年計畫」，健全基層衛生組織，充實鄉村醫療設施及擴大巡迴醫療服務。此外，應加強辦理空氣及水汙染防治，積極改善環境衛生，對觀光飯店、餐飲業衛生之改善，尤須有整體計畫並輔導業者自我約束，以達到衛生標準。

一一、衛生署研擬之「加強食品衛生管理方案」業經本院核定，方案中之改進措施範圍至為廣泛，各地方衛生機關能否認真執行，實為食品衛生管理之重要關鍵，不僅要消極抽查取締，更應積極輔導食品業者自行檢驗管制，製售符合衛生之優良產品。

一二、年來各地竊盜、搶劫、凶殺案件仍見增加，應密切注意，切實強化預防犯罪與刑案偵察整體功能，確保社會安寧。

一三、加強學校倫理道德教育，防制青少年犯罪。

一四、加強辦理婦女、兒童、老人及殘障者福利，改進並充實各村里托兒所，積極辦理醫療救助，擴大照顧低收入民眾生活。

一五、促進交通安全及改善交通秩序，係一項經常性之工作，應切實瞭解其癥結所在，從治標治本兩方面研擬具體措施，貫徹執行。

一六、積極推動人事革新，提高人員素質，暢通人事管道，重視辦公紀律，改善政治風氣。

一七、重視民意，加強意見溝通與交流，並改善府會關係。

一八、強化各機關發言人與新聞單位之聯繫協調，密切合作，重視公共關係，加強對公眾的報導。

一九、民間婚、喪、喜、慶及祭典節約，仍須加強倡導，以減少浪費，改進國民習俗，同時推展正當康樂活動，遏阻賭博、色情行為，以培養社會善良風尚，增進國民生活品質。（註二）

財政部核定「中央信託局融資大貿易商輔導中小企業要點」。

財政部核定「中央信託局融資大貿易商輔導中小企業要點」，大貿易商委託中小企業代為生產及向中小企業購料，均可向銀行辦理融資，銀行對各大貿易商融資以不超過大貿易商上一年度營業額的一半為限。

財政部表示，中央信託局對大貿易商融資，仍應受對同一企業授信限額的限制，即銀行對同一企業授信額度，最高不得超過銀行淨值的百分之二十五，其中無擔保部分不得超過淨值的百分之五。中央信託局如欲加強對大貿易商融資，可與其他金融機構聯合貸款。

財政部核定「中央信託局所擬融資大貿易商輔導中小企業要點」如下：

一、大貿易商融資項目：

出口融資：大貿易商因接到信用狀、出口訂單、買賣合約、需委託中小企業代為生產、製造所需購買原料、支付工資及在國外儲存待售產品，向中小企業採購所需支付貨款。

購料融資：大貿易商憑其與中小企業貿易行為，所需國外購料融資。

二、對大貿易商融資，連同其金融機構融資以不超過各大貿易商實收上一年度營業額百分之五十為限。

三、期限最長為一百八十天。

四、利率：以中央銀行給予中央信託局融資利率加一個百分點。

五、無擔保放款，應由大貿易商出具備償本票。

六、中央信託局應設大貿易商財務業務查核小組，設置專責人員，專司財務業務查核，並訂定查核準則。

七、大貿易商應立具切結書，隨時接受一切財務查核。

八、大貿易商如違反以上規定時，即停止融資。必要時，得函經濟部國際貿易局撤銷其資格。（註三）

臺灣銀行訂定「辦理外銷廠商短期放款辦法」。

臺灣銀行為配合政府政策，協助外銷廠商資金週轉，增強其競爭能力，特訂定「辦理外銷廠商短期放款辦法」，凡在該行辦理出口押匯、出口票據託收及外匯存款的客戶，因出口產品在採購原料、生產、加工及運輸過程中，需要資金週轉，均得向該行申請各種短期放款。該項辦法經臺灣銀行常董會通過，自即日起實施。

臺灣銀行辦理的各種外銷廠商短期放款包括：一、出口票據託收墊款，二、紅條款信用狀墊款，三、出口信用狀週轉放款，四、外銷契約週轉放款，五、計劃外銷週轉放款。根據該行新訂的

「辦理外銷廠商短期放款辦法」，上述各項放款的申請條件規定如下：

一、出口票據託收墊款，依左列規定辦理：

(一) 墊款對象：以付款交單 (D/P) 或承兌交單 (D/A) 方式輸出貨物的出口廠商，以其出口票據委由該行託收者為限。

(二) 出口廠商申請墊款時，應檢附出口票據及其他有關單據，送由該行承辦單位審查，在託收金額七成範圍內撥墊。但同時檢附輸出銀行輸出保險證明書者，得提高為輸出保險金額的九成。

(三) 每筆墊款期限，以所檢附託收票據付款期限（最長不得超過六個月）加三十日為原則。

(四) 利率依墊款時該行短期放款基本利率及加碼標準加碼計息。

(五) 借款人信用卓著或另有保證人、本票背書人，而保證人或本票背書人殷實可靠者，均得免提供擔保品。

二、紅條款（預支條款）信用狀墊款，依左列規定辦理：

(一) 凡持有國外金融機構開發具有紅條款（預支條款）的信用狀受益人，得依信用狀預支條款向該行申請墊款。

(二) 此項墊款按紅條款（預支條款）規定金額十足撥貸。

(三) 墊款期限，以所提示信用狀規定最後押匯期限為準，最長不得超過六個月。

(四) 利率依墊款時，該行短期放款基本利率及加碼標準加碼計息。

(五) 承辦單位應就開狀銀行的信用及信用狀有關條款注意加以審核，並將憑以貸款的信用狀，加蓋「臺灣銀行貸款」戳記，由該行存執，免另提供擔保品。

(六) 墊款後期限屆滿，如未能按期押匯償還，承辦單位應即依照信用狀規定條款向開狀銀行求償。

三、出口信用狀週轉放款，依左列規定辦理：

(一) 貸款對象以獲得國外金融機構所開發不可撤銷跟單信用狀的出口廠商，擬在該行辦理出口押匯者為限。

(二) 借款人申請動用本貸款時，應提示前述信用狀，經該行承辦單位審核，憑以在該信用狀金額最高百分之八十五範圍內撥貸。

(三) 此項貸款每筆借用期限，以信用狀最後押匯期限為準，最長不得超過六個月。

(四) 利率依借用時，該行短期放款基本利率以加碼標準加碼計息。如借款人提示的信用狀，經該行向中央銀行轉融通獲准者，自轉融通之日起，其利率改按中央銀行轉融通利率加年息百分之一計算。

(五) 此項貸款的擔保依照本辦法第三條第五款規定辦理。

(六) 借款人應將憑以貸款之信用狀交由該行「加蓋臺灣銀行貸款」戳記，並由該行存執，以便辦理出口押匯時扣償貸款。

四、外銷契約週轉放款，依左列規定辦理：

(一) 貸款對象以獲得國外買賣契約或訂單的出口廠商擬在該行辦理押匯者為限。

(二) 經該行核定貸款額度的廠商，得憑與國外簽訂的買賣契約或訂單等實際交易文件最高向該行申請融通其可得出口價款的八成。信用狀寄達時應即提交該行加蓋「臺灣銀行貸款」戳記，並由該行存執，以便辦理出口押匯時扣償貸款。

(三) 此項貸款每筆借用期限，以買賣契約或訂單所約定交貨期限為準，最長不得超過六個月。

(四) 利率依借用時該行短期放款基本利率及加碼標準加碼計息。

(五) 此項貸款的擔保依照本辦法第三條第五款規定辦理。

五、計劃外銷週轉放款，依左列規定辦理：

(一) 貸款對象為政府核定計劃產銷項目的生產廠商。

(二) 此項貸款憑檢驗合格外銷產品實際進倉數量，照核定押值撥貸。

(三) 本貸款借用期限，按各業週轉期訂定，但最長不得超過一年。

(四) 利率由該行專案核定。

(五)此項貸款以計劃產銷的外銷產品進倉作質。

(六)本辦法未規定事項，悉依該行一般授信有關規定辦理。(註四)

註一：《中央日報》，臺北，民國七十年十二月十五日，版三。

註二：《行政院孫院長七十年言論集》，頁一六八—一七〇。

註三：《經濟日報》，臺北，民國七十年十二月十五日，版一。

註四：同註三，版二。

十五日 行政院長孫運璿指示國家科學委員會、經濟部工業技術研究院等單位，密切配合發揮整體合作功能，促進國內業者全面採行自動化，以提昇我國工業等級。

行政院長孫運璿本日在行政院聽取行政院科技組自動化小組執行祕書徐佳銘所作的有關國內自動化發展簡報，以及工業技術研究院副院長桂體剛報告國家材料科學研究所的籌備情形。

孫院長聽完簡報後，指示國家科學委員會主任委員張明哲、經濟部長趙耀東與經濟建設委員會副主任委員王章清等政府主管官員，鑒於自動化對我國工業升級的重要性，今後各單位必須作好協調分工事項，發揮整體合作功能，早日完成自動化工作。(註一)

我國贈勳南非內政部長游尼斯，表彰其對促進兩國友誼所作的卓越

中華民國七十年 十二月十五日

六〇八

貢獻。

外交部長朱撫松本日代表政府，以大綬景星一座，贈與南非共和國內政部長游尼斯，以表彰其對促進兩國傳統友誼所作的貢獻。（註二）

經濟部表示，中國石油公司基本原料價格結構決照國際行情全盤調整。

經濟部長趙耀東本日召集有關單位及石化業界代表商討石化基本原料價格及相關問題。參加會議者為：臺灣區石化公會理事長張伯英、塑膠原料公會理事長方佐成、塑膠製品公會理事長趙廷箴、人纖公會代理事長鮑朝標，及業界代表王永慶、徐有庠、沈祖馨、嚴希傑、陳武雄。

趙部長決定比照國際行情全盤調整中國石油公司石化基本原料價格結構，乙烯等價格偏高項目將予以降低，而其他偏低項目將予以調升，同時並原則同意取消現行石化原料進口按內銷比率課稅辦法，以進一步紓解石化工業困境。趙部長指出，經濟部將秉執以整體利益為重的原則來擬訂紓解石化工業方案，因此在石化基本原料價格的爭議上，除比照國際價格大幅降低乙烯等價格偏高的基本原料價格，其他價格偏低的項目亦將酌予調升。（註三）

註一：《中央日報》，臺北，民國七十年十二月十六日，版三。

註二：同註一。

註三：《經濟日報》，臺北，民國七十年十二月十六日，版一。

十七日 總統蔣經國頒授陸軍上將顧祝同中正勳章。

總統蔣經國本日上午在總統府會客室，以中正勳章一座，親自頒授給陸軍一級上將顧祝同，酬庸其一生為國家竭盡忠誠，貢獻卓著的功績。

顧上將早年追隨先總統蔣中正，獻身國民革命，矢志實踐三民主義，身經東征、北伐、剿匪、抗戰、戡亂諸戰役，並迭膺地方綏靖建設的責任，安內攘外，懋著勳勞；近年贊襄鞏固復興基地，推進反共建國大業，殊多貢獻，因獲此殊榮。

中正勳章為大綬勳章，不分等級，勳章正章中心為「中正」兩字，副章中心為「中華民國憲法」。象徵先總統蔣中正秉大中至正精神，繼承國父遺志，領導全國軍民，內除軍閥，外抗強鄰，廢除不平等條約，實行民主憲政，建設復興基地，奠定光復大陸基礎的豐功偉績。顧上將是獲頒中正勳章的第一人。（註一）

行政院長孫運璿代表總統蔣經國頒授特優獎章予辦理戶口普查工作成績卓著人員。

本日上午，行政院長孫運璿在行政院會客室轉發總統核頒的特優獎章，給十位辦理民國六十九年臺閩地區戶口及住宅普查工作成績卓著人員，並勉勵他們今後發揮更高的智慧和毅力，共同為國家利益、人民福祉而努力。（註二）

行政院通過債券交易稅繼續停徵四年；核定經濟建設委員會「中小企業及外銷工業融資輔導方案」。

行政院院會本日通過，自七十一年一月起至七十四年底止，繼續停徵金融債券及公司債的證券交易稅四年，同時核定經濟建設委員會「中小企業及外銷工業融資輔導方案」。

金融債券及公司債的證券交易稅，原由行政院核定於民國六十九年五月一日至七十年十二月三十日止停徵，但為鼓勵金融債券及公司債的買賣，促進資本市場的健全發展，以利銀行及生產事業籌措中長期資金，加速經濟發展，財政部乃報請院會通過上項交易稅繼續停徵。

經濟建設委員會在同日院會中指出，目前我國物價已漸趨穩定，政府決定放寬貨幣供給，實為適時的有效政策，預料物價穩定和名目貨幣提高，將使實質貨幣數量和緩增加，再加上利率的下降，當可減緩工商界當前的困境。

經濟建設委員會並在院會報告「中小企業與外銷工業融資輔導方案」，分別就中小企業與外銷工業的一般性融資措施，及中小企業採取的輔導措施與外銷工業的輔導措施等工作的執行情形，作詳細說明。

經濟建設委員會表示：我國製造業主要為外銷工業，大多數製造業又為中小企業，以家數而言，占百分之九十八以上。而中小企業與外銷工業之困難，實際上即為整個經濟之困難，因此解決的方案，基本上必須從整個經濟著手。

至於中小企業與外銷工業特有困難的紓解，經濟建設委員會認為，一方面有賴國內外經濟環境

的全面改善，一方面在於採取適切的措施，使現有的制度和機構，更能有效發揮支援協助中小企業與外銷工業的功能。

經濟建設委員會要求中央銀行及有關行局應加強運用金融手段，增加對於中小企業及外銷工業的融資，強化其財務運轉能力。

由經濟建設委員會同有關單位研擬的該項方案，是行政院紓解當前工商業困境的措施之一，分爲一般性融資措施、中小企業有關措施及外銷工業有關措施三大項。

一、一般性融資方面的措施爲：

- (一) 請中央銀行提高指定銀行外銷貸款每日再融通額度，各指定銀行也應配合以其自有資金承辦外銷貸款。
- (二) 由財政部督促各銀行辦理外銷企業出口週轉金貸款及 D/A、D/P 貸款。
- (三) 增撥輸出入銀行資本。輸出入銀行核定資本額爲一百億元，目前僅撥足四十五億元，影響融資大型整廠輸出或海外工程的能力。
- (四) 請中央銀行繼續增撥資金，以供中小企業銀行辦理週轉性融資。
- (五) 由中央銀行融資中央信託局，試辦透過大貿易商協助中小企業週轉。
- (六) 加強辦理六億美元貸款。
- (七) 由中美基金提撥專款，配合經濟部中小企業處對中小企業的輔導計畫，透過銀行貸放。
- (八) 督促中小企業信用保證基金主動推展保證業務，並視需要增加其基金總額或提高保證倍數。

二、對於中小企業的有關措施爲：

- (一) 提高中小企業的規模標準。

- (二)修訂獎勵投資條例各項類目標準，使具有發展潛力的中小企業也能享受獎勵。
- (三)由經濟部中小企業處加強運用現有各輔導機構的資源、人力，推動各項綜合性輔導計畫。
- (四)建立現代化中小企業諮詢服務設施。

三、對外銷工業的有關措施爲：

- (一)放寬外銷工業所需中間原料的進口管制。
- (二)減少外銷產品所需原料的政策性進口採購。
- (三)積極扶植大貿易商，放寬大貿易商進口原料的限制，開放大貿易商參與大宗物資的進口；強化貿易商組織及功能；加強培訓貿易專業人才。（註三）

石化基本原料價格，經濟部決恢復單一制。

經濟部本日表示，石化基本原料價格調整方案將於日內宣布，決定恢復單一價格制，除丁二烯暫時參照日本國內價格調整外，其餘都參照美國國內價格調整，漲價項目將分次調升，降價項目則一次降足。

經濟部表示石化工業三項處理原則：

- 一、國內石化基本原料乙烯、丙烯、苯、環己烷、對二甲苯、磷二甲苯等價格，都按美國國內合約價格計算，丁二烯暫時參考日本國內價格計算。凡高於美國價格的一次降足，低於美國、日本的分次調升。
- 二、上述價格採用一價制，溯自今年十二月一日起實施，以後根據資料計算調整。
- 三、目前國內石化工業不景氣，過去供需雙方協議的計價公式及限購數量規定，一律暫停使用，等景氣恢復後，雙

方再行協商。(註四)

銀行業存放利率，本日起調整降低，其中存款利率降低幅度為〇・二五到〇・五個百分點，放款利率降低幅度自〇・五到〇・七五個百分點。

銀行公會為適應當前經濟及金融情勢，並兼顧工商企業，尤其是中小企業財務負擔及社會大眾儲蓄意願，建議中央銀行降低銀行業放款最低利率及其幅度與有關各種存款利率亦酌予調整。經中央銀行核定，本月十六日臺北市銀行宣布，銀行存放款利率自本日起全面降低，放款利率降低幅度自〇・五到〇・七五個百分點，存款利率則降低〇・二五到〇・五個百分點，新的放款利率，最高為百分之十六。內容要點如下：

一、放款利率：

(一)中、長期放款最高利率由現行百分之一六・七五調整為十六，最低利率由百分之十四調整為一三・五，降低幅度分別為〇・七五及〇・五個百分點。

(二)短期放款最高利率由現行百分之十六調整為一五・二五，最低利率由百分之一三・五調整為十三，降低幅度亦分別為〇・七五及〇・五個百分點。

二、存款利率：各種存款利率，除活期存款維持年息百分之二・七五不變外，其餘照現行利率分別酌予降低，其降低幅度為〇・二五至〇・五個百分點（詳見附表）。

各項貼放利率，亦自本日起降低，降幅全部為〇・五個百分點。

三、貼放利率調整情況如下：

中華民國七十年 十二月十七日

六一三

中華民國七十年 十二月十七日

六一四

- (一)對銀行合格票據的「重點現」，由年息一二·二五%，調整為一一·七五%。
- (二)銀行以合格票據做擔保的「擔保放款融通」，由年息一三·二五%降低為一二·七五%。
- (三)對銀行無擔保的「短期融通」，利率由年息一五·七五%降為一五·二五%。
- (四)中央銀行業務局承辦，包括六億美元及一般進口機器貸款在內的「外幣融通」，利率由年息一二·七五%降為一二·二五%。
- (五)中央銀行外匯局承辦的專案特案外幣融通，由年息一一·七五%降為一一·二五%。
- (六)中央銀行業務局辦理的本國外匯銀行外銷貸款融通，由年息一〇·五%降為一〇%。

銀行公會理事長孫義宣表示，銀行公會主要係鑒於以下幾項因素，建議中央銀行降低存款利率：

- 一、近兩月來一般銀行儲蓄性存款大幅增加，準備狀況續呈良好，貨幣市場利率水準亦顯著下降。
- 二、國內物價漸趨穩定，本年十一月份躉售及消費物價年上升率分別降為三·一%及一〇%。
- 三、國內經濟成長遲滯，企業投資意願降低，漸呈表面化。
- 四、由於工商企業投資意願降低，其對資金之需求亦顯見減縮，成為貨幣供給額無法回升（十月底為九·六%）的主因。次在國際金融情勢方面，近一個多月來，美國、日本、韓國等之利率水準亦趨下降。

茲附銀行業存放款利率調整表及中央銀行各項貼放利率調整表如下：

一、銀行業存放款利率調整表

實施日期：民國20年12月17日

年息百分比率

類 別	原訂利率	核定調整利率	降低百分點
放款利率：			
中長期，最高	16.75	16.00	0.75
中長期，最低	14.00	13.50	0.50
短期，最高	16.00	15.25	0.75
短期，最低	13.50	13.00	0.50
存款最高利率：			
儲蓄存款，三年	14.00	13.50	0.50
儲蓄存款，二年	13.75	13.25	0.50
儲蓄存款，一年	13.50	13.00	0.50
儲蓄存款，活期	8.75	8.50	0.25
定期存款，三年	14.00	13.50	0.50
定期存款，二年	13.75	13.25	0.50
定期存款，一年	13.50	13.00	0.50
定期存款，九個月	12.75	12.25	0.50
定期存款，六個月	12.00	11.50	0.50
定期存款，三個月	11.25	10.75	0.50
定期存款，一個月	10.75	10.25	0.50
活期存款	2.75	2.75	-
外匯存款最高利率：			
一年	13.50	13.00	0.50
九個月	12.75	12.25	0.50
六個月	12.00	11.50	0.50
三個月	11.25	10.75	0.50
一個月	10.75	10.25	0.50
外幣存款最高利率：			
一年	13.00	12.50	0.50
六個月	11.25	10.75	0.50
三個月	10.50	10.00	0.50
外銷貨款（央行融通）	11.50	11.00	0.50

中華民國七十年
十二月十七日

六一五

中華民國七十年十二月十七日

六一六

二、中央銀行各項貼放利率調整表

實施日期：民國70年12月17日

年息百分比率

類 別	原定利率	調整後利率	降低百分點
重貼現	12.25	11.75	0.50
擔保放款融通	13.25	12.75	0.50
短期融通	15.75	15.25	0.50
外幣融通	12.75	12.25	0.50
專案特案外幣融通	11.75	11.25	0.50
外銷貸款融通	10.50	10.00	0.50

註：（一）外幣融通：各行局庫對客戶融通之利率為13.25%。

（二）專案特案外幣融通：各行局庫對客戶融通之利率為12.25%。

（三）外銷貸款融通：各行局庫對客戶融通之利率為11.00%。（註五）

美國總統雷根表示，美續出售武器予中華民國。

美國總統雷根本日在記者會中表示，美國已承諾按照「臺灣關係法」規定出售武器給中華民國。（註六）

南非內政部長游尼斯離華。

南非內政部長游尼斯（J.C. Heunis）夫婦，偕同公子及兩名隨員，於本月九日來華訪問九天。在訪華期間，曾拜會內政部長林洋港，並接受我國贈勳，參觀文化、造船工業及加工出口工業等經濟建設及司法設施，本日離華。（註七）

亞太國會議員聯合會第十七屆大會在東京閉幕。

亞洲暨太平洋國會議員聯合會第十七屆大會，於本月十五日在日本東京舉行，會期三天，本日閉幕。參加會議的有中華民國、日本、韓國、菲律賓及諾魯等六個會員國及亞洲太平洋地區國家代表共一百三十一名。我國代表團十二人，由谷正綱率領。

本次會議針對如何促進亞洲太平洋地區的安全、和平、安定、繁榮等問題，提出十六個議案討論。大會分成經濟、文化、政治和運輸與交通四個委員會。

揭幕式由我國代表團團長谷正綱主持。大會由日本前首相、大會主席岸信介主持。谷團長在致詞時呼籲美國及其他自由國家，放棄聯中共以制蘇俄的錯誤策略。岸信介主席在閉幕式中致詞，呼籲與會人員加強亞太地區自由國家的團結與瞭解。

大會本日閉幕，發表十四點聯合公報，呼籲美國，在面臨共黨擴張的威脅下，對該地區提供適當的軍事援助。大會並決定下屆大會於一九八三年一月在關島舉行。（註八）

註一：《總統府公報》，第三九一八號（民國七十年十二月十八日），頁一；《中央日報》，臺北，民國七十年十二月十八日，版三。

註二：《中央日報》，臺北，民國七十年十二月十八日，版一。

註三：《中央日報》，臺北，民國七十年十二月十八日，版一、三；二十日，版一。

註四：《經濟日報》，臺北，民國七十年十二月十八日，版一。

註五：《中央日報》，臺北，民國七十年十二月十七日，版三；《經濟日報》，臺北，民國七十年十二月十七日，版一。

註六：《中央日報》，臺北，民國七十年十二月十九日，版一。

註七：《中華民國外交大事日誌》（七十年），頁八五；《中央日報》，臺北，民國七十年十二月九、十、十五日，版三。

註八：《中央日報》，臺北，民國七十年十二月十五、十六、十七、十八日，版三。

十八日 內政部長林洋港在加強基層建設方案研討會指出，今後將強化基層建設，著重提高國民所得。

內政部本日舉行加強基層建設方案研討會，就第二階段基層建設規劃問題，進行分組討論。由內政部長林洋港作成綜合結論。林部長表示，今後繼續加強基層建設，以提高國民所得為重點，經初步研討綜合如下：

一、在改善國民生產環境方面：

- (一) 修建農漁生產道路，農田中、小水圳，加強農村建設。
- (二) 增加養殖業面積，提高漁民收入。
- (三) 整建農漁產品的運銷設備，減少不必要的消耗及損失。
- (四) 修建山坡地及河川集水區等，增加農漁民的經營區域。
- (五) 修建巷道、偏僻地區道路、排水溝渠等設備，以方便居民生活。
- (六) 闢建產業道路，便利居民及農產品的交通。

二、在改善國民生活環境方面：

- (一) 充實圖書館設備及民眾體育場所、活動中心各項設施。
- (二) 加強消除髒亂及防治公害。
- (三) 修建居民遊憩設施及公園。
- (四) 興建攤販市場，收容流動攤販，改善現有市場衛生設備。

三、在協助增加生產、提高所得方面：

- (一) 推行公共造產及農漁牧的綜合經營。
- (二) 輔導農民推廣農業機械化，提高農民收益。
- (三) 輔導農民及漁民設立小型加工廠。
- (四) 輔導農家副業，提高農民所得。

研討會並決定配合公共造產，發動民間社團、企業組織、熱心公益的社會人士，以及寺廟財團

中華民國七十年 十二月十八日

六一九

中華民國七十年 十二月十八日

六二〇

法人，興辦公益事業，同時運用社區組織力量，結合民眾，提供人力、物力、財力等資源。至於獎勵民眾參與基層建設辦法，也將建議政府研訂，付諸實施。

關於今後基層建設方案經費的籌措，研討會決定：一、維持過去的做法，由政府編列年度預算辦理；二、中央、省市撥付經費，設立專戶，不受年度限制，並配合民眾捐款及工程受益費，充為基層建設基金；三、地方政府提出配合款項納入基金；四、經常維護管理經費，建議由社區理事會、鄉鎮市公所編列預算，負責管理。（註一）

武陵機房自動電話正式啟用，臺灣地區電話全部自動化工程宣告完成。

武陵機房自動電話本日正式啟用，臺灣地區電話全部自動化工程宣告完成，成為全世界電話機全自動化的第二十二個國家。本日電信總局在武陵機房舉行慶祝儀式，由交通部次長陳樹曦主持。

電信總局指出，臺灣地區電話的建設，係採鄉鎮與城市兼顧，前方與後方並重的做法，力求全面均衡發展，故於民國六十四年十二月前完成全省二二一一個鄉鎮的電話設施，達到「鄉鄉有電話」的目標。隨後，又於六十九年十月間，將全省所有七、二二九個村里全部裝設電話，進一步達成「村村有電話」的目標，使電話服務遍及全區每一角落。今天，凡農村、山地、海濱、離島，包括綠島、蘭嶼、澎湖群島，以及最前線的金門、馬祖戰地等偏遠地區居民，均可與城鎮居民同享便捷電話的服務，對促進地方繁榮，提高全民生活水準，具有莫大助益。（註二）

註一：《中央日報》，臺北，民國七十年十二月十九日，版一。

註二：《中央日報》，臺北，民國七十年十二月十八、十九日，版三。

十九日 經濟部長趙耀東在立法院報告施政，提出七項今後經濟政策的方針，以促進國內經濟的發展。

經濟部長趙耀東本日在立法院提出施政報告指出，根據一般經濟學家的預測，當前國際經濟已接近衰退的谷底，可能明年下半年即可復甦，只要全國上下一齊努力，國內經濟必可在短期內恢復適度的繁榮。

對於國內經濟的現況，趙部長表示：我們仍是一個以勞力密集的輕工業加工出口為主幹的經濟，我們的附加價值，或者說國民所得，主要來自勞力。我們的重要原料及初級產品，包括能源及稻米以外的糧食，以及主要機器設備及零件，對國外的依賴甚深，這些進口品年來國際價格不斷上升，超過製成品價格上升幅度。而祇要這種現象存在一天，我們勞力的附加價值比例便相對地縮小，亦即國民所得增加率或經濟成長率會降低，因而國力的增強及生活水準的改善都會減緩，這是我們必須設法改善的，否則在國際的強烈競爭下，連現狀都很難維持。

趙部長再度強調從成長中獲致穩定的經濟發展策略。經濟發展策略應隨時因勢修改，在目前國內投資意願低落的情形下，我們不得不偏重成長。趙部長認為，經濟部未來的政策或施政，應遵循下列各項方針：

一、在對外適當保護，對內盡力維持自由競爭及市場價格機能的大前提下，建立一套架構，儘量避免政府的直接干預，讓民間力量得以充分的、自由的發揮。換言之，讓民間的企業家及同業公會、工商團體等，都要肩負起遠較目前為重的責任。

二、要澈底解決農業生產力偏低以及農民所得不高的問題，不要專賴現行的保護與補貼政策。

三、工業方面的重點應在於調整工業的結構。

四、促進企業規模合理化，鼓勵企業合併，增強企業的研究發展，而提高企業開拓市場的能力。他強調，「大企業與大財閥是兩件事」。大規模企業與財富集中並無必然的關係，「在適當的立法下大規模企業不會造成財富分配不均的現象。……大規模企業的活動，反而可對社會利益有重大貢獻。」

五、扶植中小企業不是一個政策問題，而是一個制度問題，即在資金融通、技術與管理發展、原料採購與產品推銷，以及中小企業與相關大規模企業間之關係等方面，建立完善之制度，配以適當之人才，透過制度對中小企業提供上述各方面之服務及協助，中小企業問題方可得到合理之解決。

六、對於國營事業方面：不必國營之生產事業，或雖可國營而效率不彰之事業，將視實際情形分別予以關閉、合併。

七、除特殊例外，將以關稅作為保護國內工業的主要工具，在適當的關稅保護下，原則上將開放國外商品進口，促進貿易之自由化。（註一）

我國國民儲蓄率，八年內高居世界之冠。

行政院經濟建設委員會副主任委員孫震，本日在臺灣經濟發展會議發表其與中央研究院經濟研究所副研究員梁明義合作的論文「臺灣自一九五三年到一九八〇年的儲蓄情形」。孫副主任委員在

論文中指出，在過去八年中，由於國民儉樸的習性和政府的大力倡導，使我國成為世界上儲蓄率最高的國家，這對於支應臺灣地區的經濟發展，提供了有力的條件。

臺灣在過去八年中，每年儲蓄占國民生產淨額的比率，平均達到了百分之三〇・五，遠高於日本的百分之二六・三和希臘的百分之二四・四。自一九五三年到一九八〇年間，我國的儲蓄率自百分之五升到百分之三十，成為世界上儲蓄率最高的國家。

論文中指出，影響臺灣地區儲蓄意願的主要原因，並不在於經濟成長、所得增加、利率變動和通貨膨脹，而是由於政府部門超過百分之三十的高儲蓄率，相對較低程度的社會保險費率負擔，及傳統的儉樸美德所致。（註二）

註一：《中央日報》，臺北，民國七十年十二月二十日，版一。

註二：同註一。

二十日 臺灣經濟發展會議閉幕。

籌劃兩年，由中央研究院中美科學學術合作委員會與經濟研究所合辦的臺灣經濟發展會議，於本月十八日在中央研究院美國文化研究所禮堂舉行，會期三天，共有中外十四個國家或地區的代表一百八十餘人參加。與會專家就過去三十年來臺灣經濟發展的成果，評估在此過程中政府所扮演角色，並展望未來臺灣經濟發展的方向。

開幕典禮由中央研究院院長錢思亮主持。他在致詞時指出，在經歷石油危機及世界經濟不景氣

中華民國七十年 十二月二十日

六二四

的一連串衝擊，臺灣自一九七三年後，仍能保持相當穩定的經濟成長，這在全世界而言，仍可說是十分可貴。而今天臺灣的經濟又面臨更多的挑戰，藉著這次會議的召開，相信必能對未來的經濟發展提供良好可行的建議。

前總統嚴家淦應邀在開幕典禮中以「臺灣戰後經濟發展的基礎與條件」為題，發表演說。英國經濟學者魯賓斯爵士和諾貝爾經濟學獎得主顧志耐教授（由美國哈佛大學教授鮑格森代為宣讀），分別以「停滯膨脹」和「經濟成長與開發中國家」為題，作專題報告。

會議經過三天的討論，本日閉幕。共討論十七篇論文，涵蓋的範圍包括：「臺灣過去經濟發展的回顧」、「臺灣經濟在轉變過程所遭遇到的關鍵問題」、「經濟發展之外的社會發展」及「臺灣經濟發展的前瞻」等論文。行政院長孫運璿在閉幕式中致詞指出，學者們在會中提出的意見，政府將採納為制訂經濟發展政策的參考。（註一）

花東線鐵路光復河底隧道正式通車，全長二千三百五十六公尺。

花東線鐵路光復河底隧道本日正式通車，為完成環島路奠定穩固的中間環節。光復河底隧道由榮工處東部工程處承建，河底隧道在國內鐵路工程尚屬首創，自民國六十七年十二月二十日開工，迄今年七月二十日完工，前後歷時二年七個月，耗費工程費用三億五千二百餘萬元，全長二千三百五十六公尺，含前後引道共四千三百公尺，啟用後可縮短行車里程一公里左右。（註二）

註一：《中央日報》，臺北，民國七十年十二月十八、十九日，版一；二十一日，版三。

註二：《中央日報》，臺北，民國七十年十二月二十一日，版三。

二十一日 總統公布修正「僑務委員會組織法」。

行政院以「僑務委員會組織法」於民國六十一年八月十五日修正公布，施行迄今，已逾九年，茲因海外情勢變遷，僑務工作日益繁重，現行之組織編制與人員配備，已難適應現實需求，乃提出「僑務委員會組織法修正草案」。經本年十二月十一日立法院院會三讀通過。（註一）總統本日公布修正之。茲誌該組織法全文如下：

第一條 僑務委員會掌理僑務行政及輔導華僑事業事務。

第二條 僑務委員會置委員長一人，特任；副委員長二人或三人，職位比照第十四職等；委員九十人至一百八十人，任期三年，為無給職。但在中央政府所在地供職者，得酌支公費。

第三條 僑務委員會每年舉行會議一次，以委員長為主席；委員長因事不能出席時，指定副委員長一人代理之；必要時得召開臨時會議。

第四條 僑務委員會委員長綜理會務，指揮、監督所屬職員及機關；副委員長輔助委員長處理會務。

第五條 僑務委員會設左列各處、室：

一、第一處。

二、第二處。

三、第三處。

四、第四處。

五、僑生輔導室。

中華民國七十年 十二月二十、二十一日

六二五

中華民國七十年 十二月二十一日

六二六

六、華僑證照服務室。

七、祕書室。

第六條 第一處掌理左列事項：

一、關於華僑狀況之調查事項。

二、關於華僑糾紛之處理事項。

三、關於華僑團體之輔導事項。

四、關於華僑之獎勵及補助事項。

五、關於華僑福利之輔導事項。

六、關於其他華僑事項。

第七條 第二處掌理左列事項：

一、關於華僑學校教育之指導、監督事項。

二、關於華僑社會教育推廣事項。

三、關於華僑職業教育推行事項。

四、關於華僑文化傳播事業輔導事項。

五、關於其他華僑文教事項。

第八條 第三處掌理左列事項：

一、關於華僑回國投資之鼓勵、協助事項。

二、關於華僑貿易、金融之協助、聯繫事項。

三、關於海外僑營企業發展之協助事項。

四、關於華僑經濟資料之調查、分析、編報事項。

五、關於其他華僑經濟事項。

第九條 第四處掌理左列事項：

- 一、關於文件之收發、分配、繕校、保管及印信典守事項。
- 二、關於款項之出納事項。
- 三、關於公產、公物之保管事項。
- 四、關於事務管理事項。
- 五、關於出版物之印發事項。
- 六、關於僑情資料之電子處理事項。
- 七、其他不屬於各處、室之事項。

第十條 僑生輔導室掌理左列事項：

- 一、關於僑生回國升學輔導事項。
- 二、關於在學僑生生活輔導事項。
- 三、關於畢業僑生聯繫服務事項。

第十一條 華僑證照服務室掌理左列事項：

- 一、關於國內人民與華僑移殖、探親、應聘等輔導事項。
- 二、關於華僑入出境服務事項。
- 三、關於華僑身分及印鑑證明事項。
- 四、關於僑團、僑胞回國接待事項。
- 五、關於歸國華僑服務事項。

第十二條 祕書室掌理左列事項：

- 一、關於機要公文、密電之處理及保管事項。
- 二、關於文稿之撰擬、覆核、彙報事項。

中華民國七十年 十二月二十一日

六二七

三、關於會務會報之議事事項。

四、關於年度施政方針、施政計畫及工作報告之彙編事項。

五、關於施政之研究、發展、管制及考核事項。

六、關於文書稽催及查詢事項。

七、關於公共關係及新聞發布事項。

八、委員長、副委員長交辦事項。

第十三條 僑務委員會為適應海外需要，得辦理華僑函授學校及華僑通訊社；所需工作人員，除就本法所定員額內派充外，得依聘用人員聘用條例之規定聘用之。

第十四條 僑務委員會置主任秘書一人，參事三人或四人，處長四人，專門委員九人至十一人，職位均列第十至第十二職等；室主任二人，副處長四人，職位均列第九至第十一職等；秘書六人至十人，視察十人至十四人，科長十八人至二十六人，專員二十二人至三十八人，稽核一人，職位均列第六至第九職等，其中秘書四人，視察五人，職位得列第十或第十一職等；科員七十五人至九十三人，職位列第三至第五職等，其中二十四人至三十二人，職位得列第六或第七職等；辦事員三十二人至五十八人，職位列第三或第四職等；書記三十四人至四十六人，職位列第一至第三職等。

第十五條 僑務委員會設會計室、統計室，各置主任一人，職位均列第六至第九職等；人事室置主任一人，副主任一人，職位均列第六至第九職等；依法律規定，分別辦理歲計、會計、統計及人事事項。

前項各室所需工作人員，應就本法所定員額內派充之。

第十六條 僑務委員會得在國內重要機場、港口設服務站，置主任一人，由專員兼任；所需工作人員，應就本法所定員額內派充之。

第十七條 僑務委員會得報請行政院核准，在重要地區政府駐外機構內派駐僑務工作人員，協辦僑務工作；其員額由行政院視實際需要核定之。

第十八條 僑務委員會因業務需要，得報請行政院核准，設各種委員會；所需工作人員，應就本法所定員額內派充之。

第十九條 僑務委員會得聘用顧問，為無給職。

第二十條 第十四條至第十六條所定各職稱人員，其職位之職系，依公務職位分類法及職系說明書，就僑務行政、一般行政管理、法制、新聞行政、一般教育行政、學校教育行政、社會教育行政、經建行政、商業行政、社會行政、人事行政、稽核、會計、統計及其他有關職系選用之。

第二十一條 僑務委員會會議規則，由僑務委員會擬訂，報請行政院核定之。

第二十二條 僑務委員會處務規程，由僑務委員會定之。

第二十三條 本法自公布日施行。（註二）

新任政經首長宣誓，總統蔣經國親臨監誓；行政院長孫運璿在總統府國父紀念月會報告當前政務，內求革新，外求發展，增強國力，造福全民。

總統府十二月份國父紀念月會暨新任行政院副院長邱創煥、行政院政務委員林金生、行政院政務委員及內政部長林洋港、行政院政務委員及國防部長宋長志、行政院政務委員及財政部長徐立德、行政院政務委員及經濟部部長趙耀東、行政院政務委員及交通部長連戰、行政院政務委員及蒙藏委員會委員長薛人仰、行政院文化建設委員會主任委員陳奇祿、總統府參軍長馬安瀾、國防部參謀總長郝柏村、陸軍總司令蔣仲苓、臺灣警備總司令兼軍管區司令陳守山、內政部政務次長許新枝、

中華民國七十年 十二月二十一日

六三〇

財政部政務次長陸潤康、經濟部政務次長王昭明、交通部政務次長陳樹曦、臺灣省政府主席李登輝、臺北市市長邵恩新等十九員宣誓典禮，於本日上午十時，在總統府大禮堂舉行，蔣總統親臨主持並監誓。出席有中央、地方高級文武官員、民意代表等三百三十人。

宣誓後，由行政院長孫運璿報告「行政工作報告」，（註三）就內政、外交、國防、經濟、文教科技及社會建設六方面的重要措施提出報告。孫院長並強調，今年是我們進入建國七十年代的開始。七十年代，對國家建設來說，是一個「繼往開來」的重要階段，我們一方面要將復興基地的各項建設，推展至更爲完美的境地，使國家的力量更爲堅強，民眾的生活更爲幸福；另一方面要將復興基地的建設成果，向大陸傳播，增加大陸同胞對中華民國的嚮往，加速實現民國七十年代成爲三民主義的勝利年代。茲誌孫院長報告全文如下：

總統、副總統、各位女士、各位先生：

今年是我們進入建國七十年代的開始。七十年代，對國家建設來說，是一個「繼往開來」的重要階段，我們一方面要將復興基地的各項建設，推展至更爲完美的境地，使國家的力量，更爲堅強，民眾的生活，更爲幸福；另一方面要將復興基地的建設成果，向大陸傳播，增加大陸同胞對中華民國的嚮往，加速實現民國七十年代成爲三民主義的勝利年代。

承擔這一莊嚴而重大的使命，我們深深感到，今後十年，將是一個旋乾轉坤的關鍵性時期，也是一個極具挑戰性的時期。所以我們固然要策劃中、長程的建設方針，以照顧長遠的未來，同時更要掌握主客觀情勢的發展，隨時創造有利的條件，制機應變，訂定政策，推動政務，擴大革新中再建設，建設中再革新的作爲。運璿今天謹就行政院及所屬各單位推動政務、策進建設的努力方向與重要措施，扼要提出報告，敬請指教。

當前行政上一切作爲，都是朝著建設臺灣、光復大陸的大方向，實現以三民主義統一中國的總目標。根據這

一個大方向，和這一個總目標，我們必須把握的基本方針，就是：

一、弘揚民主憲政，鞏固法治基礎，端正政治風氣，推行行政革新，並提昇大眾精神生活。

二、堅守民主陣容，增進與民主國家友好關係，並擴大經技合作。發揮總體外交的功能，積極爭取友邦，提高我國國際地位。

三、強化三軍戰力，確保基地安全，加速國防工業的發展。積極更新武器裝備，擴大政治反攻，隨時為光復大陸行動待命。

四、在兼顧經濟成長與穩定原則下，除對當前工商困難，澈底執行各項紓解措施外，同時並應積極進行農工生產結構之調整，使我國經濟早日升級。

五、促進文教建設與科技發展，加強各級人才培育，提高學術研究水準，以適應七十年代國家社會之需要。

六、加強社會福利，擴大基層建設，積極推行國民保健及環境保護工作。建立一個安和樂利的現代化社會。

總括地說，當前政府施政的主要作為，是在內求革新進步，外求積極發展。要做到政治更修明，國防更鞏固，經濟更繁榮，文化更光大，社會更和諧，以期獲得更堅強的力量，展開更紮實的建設，為民眾謀求更多的福祉。

現在再將當前行政工作的重要措施，按內政、外交、國防、經濟、文教科技及社會建設六方面，報告如次：

一、內政方面

年來重要措施，包括以下幾項：

(一)舉辦地方公職人員選舉，本年十一月十四日舉辦的省市議員及縣市長選舉，在良好的秩序下順利完成，達到了公平、公正、公開的要求，使我們在厲行民主憲政的里程上，又向前邁進了一步。我們將根據此次選舉的經驗，檢討修正有關選舉法規，以為今後更成功的辦理選舉的依據。

(二)擴大參與層面，加強意見溝通。經於本年七月六日起舉行國家建設研究會，邀請海內外學者專家二三百人參加。他們貢獻智慧，為國建言，增進了海外知識分子對國家和政府的瞭解，並有助國家建設的發展。此外，

各行政單位正積極運用諮詢制度和顧問組織，使學者專家得以貢獻所長，促進政府政策之合理性與時代性。

(三)為保障國民權益，新近制定的「國家賠償法」，已於今年七月一日起實施。同時，政府也正積極加強端正政風、整肅貪瀆和防制各種犯罪事件，期使國民的生命、財產和一切合法權益，受到週密的維護。

(四)健全基層組織，充實地方財源，擴大基層建設，並興建文化活動中心，鼓勵藝人及大專學生假期下鄉，倡導辦理各項文藝及體育活動，以團結民心提高士氣。

(五)繼續改進警政，以維護治安及改善交通秩序。

(六)加強行政革新，工作的重點，在推行行政三聯制，加強規劃和考核的功能。同時，改進人事行政，積極延攬與培育各級人才；並全面推行工作簡化，檢討簡化法令規章與作業程序，以提高工作效率，加強為民服務。

二、外交方面

拓展對外關係，轉化外在形勢，是我們開創國家機運的一項重要工作。當前我國推展對外關係的基本做法，是一本獨立自主及平等互惠的原則，繼續與有邦交的國家增進友好合作關係，並致力爭取新獨立國家與我國建交。對於無邦交的民主國家，則透過貿易、投資的加強和文化、科技交流，增進實質關係。

美國自雷根總統就任以後，中美關係較前已有進一步的改善，今後將繼續促進我國與美國各階層的密切聯繫，並增加與地方政府的交互訪問及貿易接觸，以強化我國與美國人民之友誼基礎。同時，我國與西歐各國的關係，年來亦有顯著進展，彼此駐在機構均有增加，經貿文化方面的交流，亦正日趨密切。我們與沙烏地阿拉伯、南非兩友邦之間的關係，正不斷擴展，使我國今後重要資源之供應，可以確保。東協五國為我國近鄰及重要外銷市場與原料來源地，與我國雖無邦交，實質關係向甚密切，今後將積極推動合作，促進友誼，以增強我國在西太平洋之影響力。

運璿在這裡應特別提出報告的，就是我國海外僑胞，站在支持自由祖國的立場，表現了許多反共愛國的英勇事蹟。當前我們僑務工作的重點，是全僑團結，四海同心，積極鞏固僑團組織，加強培育僑社青年。首屆僑務委員會全體委員會議於十一月二十七日在臺北市舉行，通過了「貫徹統一中國任務，加強僑務工作案」，作為今後工作

的指標。

三、國防方面

當前我們國防軍事的整備，是秉持「勤儉建軍」的原則，在自力更生的基礎上，使建軍與備戰齊頭並進。比較重要的措施，包括：

- (一)強化指揮系統，調整兵力部署，並從精進教育訓練上，增進國軍官兵有形及無形的戰力，增強各兵種與軍種間聯合作戰的統合戰力。
- (二)擴大武器採購來源，積極更新三軍裝備，嚴密基地防衛部署，並配合國防及經建需要，擴建東部海、空軍基地，以擴大作戰縱深，確保復興基地的安全。
- (三)運用國防工業發展基金，擴大羅致海內外專家、學人，並結合軍公民營事業的共同力量，加速推動國防科技和國防工業的發展。

四、經濟方面

近年來由於世界經濟衰退，各國紛採保護措施，兼以國內物價工資一度不斷上漲，使產品對外競爭力減弱，出口不振，以致工商經營困難，投資意願降低，本年度復又遭受多次水災，國內經濟成長的步伐隨之滯緩。

政府針對上述情況，曾採取若干紓解措施，一方面降低利率，放寬融資條件，以協助外銷工業、中小企業及建築業渡過難關；另一方面擴大實施投資抵減的範圍，以激勵民間投資意願。上述各項措施皆在主管機關積極辦理中，對於協助工商業克服目前困難，當可有所裨益。

我國經濟發展現已面臨轉捩點，我們所遭遇的問題，起因於國際經濟的停滯膨脹與國內經濟結構必須調整，兩者同時發生，因而所受衝擊較鄰近國家為嚴重。當前政府的任務，就治標而言，為紓解工商業短期困難；就治本而言，則必須協助及鼓勵公民營事業下定決心，提高勞動生產力，改善經營管理，並發展技術密集工業，畢二功於一役，方能使我國進入已開發國家之林。

本月上旬我們邀集國內有關各業代表及學者專家，舉行了第二次全國經濟會議。上週中央研究院又邀請了多

中華民國七十年 十二月二十一日

六三四

位中外著名學者舉行臺灣經濟發展會議，共同探討當前我國經濟發展面臨的各種問題，作為制訂今後經濟建設計畫的重要參考。

綜結這一年來的國內經濟情勢，大體上物價變動已趨穩定。本年十一月份與去年同期比較，躉售物價僅增加百分之三，都市消費者物價上漲率，亦降為百分之十。商品的進出口總值，預計將創造四百四十餘億美元的空前高峰，並約將保持十四億美元順差。今年經濟的實質成長率，估計可達百分之五·五，較原訂目標百分之七·五為低。從明年開始，我們將廣續推動另一個新的四年經建計畫，由於國際油價暫趨平穩，預料國際景氣自明年下半年起可逐漸復甦，將有利於我們未來經濟的發展。

為適應社會經濟發展的需要，在財政與交通方面，亦將力求配合改善。

五、文教科技方面

關於教育工作，今年三月，我們曾首次召開全國的教育會議，通過了以提高國民教育水準為重點的「發展及改進國民教育六年計畫」，正由有關部門分別貫徹執行。同時，我們也正配合國家建設及科技發展需要，加強技職教育，充實大專院校設備，提高研究水準，輔導私立學校健全發展，並規劃延長以職業教育為主之國民教育。

關於文化建設工作，行政院已在最近成立文化建設委員會，除了負責研擬有關文化建設方針、獎掖及培育文化建設人才，以及致力維護與弘揚文化資產之外，也將配合有關部門，進行文化宣揚、文化交流與對敵文化作戰等事宜。

今年為了配合建國七十年，特別擴大舉行文藝季活動，項目多達一千二百多項，表現了全民參與的熱忱。

關於科技發展工作，目前的重點，是著重在以能源、材料、電子、資訊和生產自動化為主的應用科技的研究，同時加強人文科學、社會科學以及有關國民健康與環境保護問題的研究。並正積極推動科學工業園區的發展，加強與友邦各國的科技合作交流。政府並預定在明年春天，召開第二次全國科技會議，來檢討和加速推行今後科技發展的工作。

六、社會建設方面

我們推動社會建設的最大目的，是在增進人民福祉，謀致社會安定，亦即貫徹民生主義的社會政策，為國民締造一個均富、安和、樂利的幸福社會。

基於這一要求，年來我們採行的重要措施，包括下述幾點：

(一)為解決國民住的問題，政府已在最近修正「國民住宅條例」，獎勵民間投資，來加速推動國民住宅的興建；又為紓解當前建築業者的困境，刻正經由加強建築業的管理與恢復融資兩方面，促使建築業及相關工業的復甦。

(二)為改善國民生活環境，繼續在臺、澎、金、馬全面推動基層建設，先後動用的經費高達三百八十五億元，全部工程預定在年底前完成。由於省市政府的努力推動，地方人士的熱烈參與，執行成效甚為良好。現正繼續擬訂後續計畫，以期擴大這項建設的成果。

(三)為增進社會福利，政府除了指撥專款用於加強老人福利、殘障福利、兒童福利之外，並正積極籌辦公務人員眷屬疾病保險。

(四)為推廣職業訓練工作，內政部已於本年三月二日成立職業訓練局，加強職業訓練，辦理技能檢定，以提高人力素質。並積極輔導青年就業，加強邀請國外學人返國服務，以適應經濟發展之需求。

(五)為維護國民健康，政府也在致力擴充各地醫療設施，加強防治公害及食物管理。並積極推動兒童近視眼及B型肝炎的防治計畫。

面對今天這個偉大的時代，鑒於世變匪亂情勢之激盪，鑒於統一中國責任之艱鉅，遙望大陸沉淪的國土，懷念大陸被迫害的同胞，我們深深感到，更要求新求行，更要求精求進。

總統最近昭示，今後策進國家建設，應在謀求：

- 維護國家的尊榮，升高國家的地位；
- 建立修明的政治，爭取全民的同心；
- 樹立勤儉建國的新風氣，確保理性社會的祥和與秩序；

中華民國七十年 十二月二十一日

六三六

・促進經濟的繼續繁榮發展，謀致國民的最大福利。

這就是求新求進的指標。

行政院爲了加速開創七十年代的嶄新局面，已完成局部改組。今天欣逢各新任首長宣誓就職，今後自當與各位首長共勉互勵，遵照總統昭示，結合全國同胞的共同力量，來加強推動各項建設，將成功的經驗、堅實的成果，推向大陸，實現以三民主義統一全中國的神聖使命！

敬祝 各位健康愉快。

謝謝！（註四）

我國贈勳韓國駐華公使閔泳秀，以表彰其對促進兩國固有邦誼之貢獻。

外交部長朱撫松本日在外交部，代表政府以紫色大綬景星勳章一座，頒贈予韓國駐華大使館公使閔泳秀，以表彰其在任內對促進中、韓兩國固有邦誼之貢獻。

閔泳秀是於民國六十八年六月十五日奉派我國服務，現已任滿返國。（註五）

第七屆臺灣省議會正式開議。

第七屆臺灣省議會本日正式開議，由議長高育仁主持，祕書長林猷牧作簡報，並商訂議事日程，抽籤決定議事堂議員席次。省議會自二十二日起至三十日止，分七次會議商訂省議會十一種內

規，包括省議會議事規則、程序委員會組織辦法、紀律委員會組織辦法、各種委員會（民政、財政、建設、教育、農林）組織辦法、駐會委員會辦事細則、公營事業委員會辦事細則、法規研究委員會辦事細則、人民請願案處理規則、省議會旁聽規則、議員會館自治委員會組織辦法、省議會錄音錄影辦法。（註六）

中華民國總工會籲請國際自由工會聯合會，加強支援波蘭工聯，支持大陸勞工爭取自由。

中華民國總工會本日致電國際自由工會聯合會，籲請加強對波蘭「團結工聯」的支持，通電其所屬自由世界各國會員工會，採取共同行動，要求波蘭共黨迅速釋放被捕的團結工聯的領袖和幹部，取消戒嚴軍事管制及暴力鎮壓，恢復自由獨立的工會組織，中華民國各業工會願全力予以支持。

中華民國全國總工會並另函美國全國總工會，除說明中華民國勞工全力支持國際自由工會聯合會對支援波蘭「團結工聯」的行動，及反對波共鎮壓波蘭團結工聯的一切暴力措施外，並呼籲美國全國總工會和國際自由工會聯合會，以支援波蘭勞工爭取自由的同樣方式，加強支援中國大陸勞工爭取自由，譴責中共迫害大陸勞工的暴行暴政。（註七）

亞洲華文作家會談閉幕。

中華民國七十年 十二月二十一日

亞洲華文作家會談，自本月十七日起在臺北市來來飯店金鳳廳舉行，會期五天，由大會主席陳紀澄主持，海內外華文作家及藝文界人士一百五十餘人出席。

前總統嚴家淦應邀在會中致詞，呼籲海內外華文作家寫出有深度、夠水準的作品，供應出版家出版，提供千千萬萬讀者需求的高水準讀物，藉以遏止水準很低的黃色、黑色、灰色與赤色的印刷物在社會上泛濫。

揭幕式後，舉行專題報告以及亞洲各地區文藝工作報告，下午舉行各大專院校文學系教授座談。行政院文化建設委員會主任委員陳奇祿以「中華民國現階段的文化建設」提出專題報告。

經過五天的討論，會談於本日閉幕。大會決議成立「亞洲華文作家協會」，以加強亞洲地區華文作家的聯繫，促進文化交流，共同為發揚中華文化而努力。

大會並推選九位各地區的作家代表組成理事會，他們是：何家驊、李嘉、秦裕光、林木海、王禮溥、黃孟文、符傳文、陳紀澄、吳若。理事會成立即舉行第一次會議，推選陳紀澄為亞洲華文作家協會首任會長，何家驊、吳若為副會長。

同時，該會決議籌設華文作家文藝獎及編印華文作家名錄，並輪流在各地區舉辦徵文，發掘青年作家。另由亞洲華文作家協會籌劃每年舉辦青年文藝研習會。（註八）

註一：《立法院公報》，第七十卷，第九十四期（民國七十年十一月二十五日），頁四一五；《立法院公報》，第七十卷，第九十九期（民國七十年十二月十二日），頁五一八。

註二：《總統府公報》，第三九一九號（民國七十年十二月二十三日），頁一一二。

註三：《總統府公報》，第三九二〇號（民國七十年十二月二十一日），頁一一三。

註四：《中央日報》，臺北，民國七十年十二月二十二日，版一、二；《行政院孫院長七十年言論集》，頁五十四—六十二。

註五：《中央日報》，臺北，民國七十年十二月二十二日，版三；《總統府公報》，第三九一九號，頁三。

註六：《中央日報》，臺北，民國七十年十二月二十二日，版三。

註七：同註六，版二。

註八：《中央日報》，臺北，民國七十年十二月十七日，版三；十八、二十二日，版四。

二十二日 行政院核定經濟建設委員會研擬的「民間企業參與政府經濟事務推行要點」，決定將部分行政業務委託民間團體負責辦理。

行政院核定經濟建設委員會研擬的「民間企業參與政府經濟事務推行要點」，決定將部分行政業務委託民間團體負責辦理，擴大民間參與經濟決策的層面，並加強工商團體的組織功能，增進其參與的能力。

經濟建設委員會在要點中指出，現代社會的經濟事務將益趨複雜，政府相關的組織與人力均屬有限，無法事事躬親。在過去三十年中，由於經濟的發展，民間團體已經培養出相當多的人才，本諸民主政治全民參與的本質，希望能透過政府和民間雙方的努力，來協助經濟的發展。

該要點分五大具體措施：

- 一、政府研訂經濟政策、法規、或執行方案時，鼓勵民間企業界或工商有關團體以客觀超然立場參與提供意見；
- (一)民間企業界或工商有關團體，得隨時提供有關經濟政策及事務之建設性意見。

(二)政府機關得以座談、諮詢、或其他方式，邀請民間企業界、工商有關團體、及學者專家檢討現行經濟政策、法規或執行方案，提供改進意見。

(三)政策、法規、執行方案，先就構想及草案，邀工商企業界及學者專家研討。

(四)委託學術、工商團體代擬法規或執行法案。

(五)政策、法規、執行方案公布後，應邀工商團體講解宣導。

二、政府經濟事務可由民間企業團體辦理者，得委由或交由民間企業團體辦理：

(一)政府法定職權之經濟事務如規劃、設計、研究、檢驗等工作，得以契約責任方式委託民間企業或學術機構辦理。

(二)非屬政府法定職權之經濟事務，逐步交由該團體或機構辦理。下列事項優先考慮交辦：1. 技能訓練及技能檢定。2. 一般產地證明書之發給。3. 出口配額分配。4. 其他經主管部會同意之交辦事項。

(三)有關工程或技術規範或標準等，得由民間專業團體提供編修草案，報經政府核定發布實施。

(四)工商團體應邀專家設置諮詢或規劃組織及研究發展單位，與政府密切合作相互支援。

三、公營事業及公用事業應加強與用戶間之意見溝通，包括宣導業務，解答問題，意見調查，舉辦座談等方式，以促進服務品質之改善。

四、輔導工商有關團體參與國際事務，包括參加國際性組織及其活動；主辦國際性會議；協調各國相關團體創設區域或全球性國際專業組織等。

五、加強工商團體之組織功能，增強其參與政府經濟事務之能力。(註一)

立法院會三讀通過「民法總則部分條文修正案」及「民法總則施行法條文修正案」。

立法院院會本日三讀通過「民法總則部分條文修正案」及「民法總則施行法部分條文修正案」，完成立法程序，前案修正四十五條條文，後案修正七條條文。

民法總則及其施行法於民國十八年五月公布，同年十月施行迄今，歷時五十年，其中若干規定已難因應實際需要，為求適用，行政院司法行政部於六十三年七月開始研究修正，總則部分於六十八年十二月由行政院送請立法院審議，法務部長李元簇列席說明。本日經立法院院會三讀通過，前後歷時七年。

立法院主審本案的司法委員會召集委員林聯輝於本案完成立法後指出，本案的修正要點如下：

- 一、改進死亡宣告制度：縮短死亡宣告的失蹤期間，並提高老年失蹤者的年齡；增設檢察官得為「宣告死亡聲請之人」的規定。
- 二、增設檢察官得聲請宣告禁治產規定，以維護公益。
- 三、加強人格權的保護，增訂被害人「有受侵害之虞時，得請求防止之」規定。
- 四、促進法人的健全，增列各董事均得代表法人，以維交易安全；並規定主管機關得請求法院解除違反法令的董事或監察人職務；同時增列法人董事不聲請破產即應連帶負責規定，以及法人解散時應通知或報告法院的規定。
- 五、強化社團組織，增設社團總會召集最少次數的規定。
- 六、加強財團的維護，增設法院得指定遺囑執行人設立財團的規定。
- 七、改進消滅時效制度，修正時效中斷的原因，延長經確定判決等所確定的請求權短期時效期間。
- 八、明定權利行使的原則，修正聲請公力援助的規定。
- 九、施行法中，增列採取不溯既往的原則，以符立法旨趣。

修正的「民法總則」，計修正第八條、第十四條、第十八條、第二十條、第二十四條、第

二十七條、第二十八條、第三十條、第三十二條至第三十六條、第三十八條、第四十二條至第四十四條、第四十六條至第四十八條、第五十條至第五十三條、第五十六條、第五十八條至第六十五條、第八十五條、第一百十八條、第一百二十九條、第一百三十一條至第一百三十四條、第一百三十六條、第一百三十七條、第一百四十八條、第一百五十一條及第一百五十二條條文。

修正的「民法總則施行法」計修正第一條、第三條至第七條、第十條及第十九條等條文。(註

二)

臺灣省政府主席李登輝在第七屆省議會作省政簡報，提出十一項工作重點。

臺灣省政府主席李登輝本日在第七屆省議會作省政簡報，提出省政府今後十一項工作重點，無論是政策的訂定、作法的改進、技術的創新、困難的突破，其中目標一切皆以省民利益為依歸，地方建設為前提，解決人民困難為先務，以建立一個符合三民主義安和樂利的均富社會為目標。

今後省政府十一項工作重點為：

- 一、端正政風、厲行行政革新，從制度上加強政風督導會報的功能與施政得失的調整，以檢肅不法，提高工作人員的責任感與榮譽心，以戒除流弊，力行工作簡化，創新執行方法，改善執行技術，力求簡政便民。
- 二、妥善訂定新年度計畫並輔導縣市推展新計畫，將循下列辦理：(一)求新求進，(二)應用科學方法加強推行三聯制，(三)發揮團隊精神，(四)多聽專家意見，擴大民間參與，(五)諮詢議會的意見。

三、開源節流，健全財政，從非稅收方面開源，如加強工程受益費之徵收、整頓規費收入、辦好市地重劃和公共造產等，並活潑省政建設基金，綜合運用各種基金，變產置產，獎勵民間投資公共設施；加強預算評估，注重效率 and 成本觀念以節流，雙管齊下，使省政建設保持成長。

四、綜合規劃農村建設，再針對其個別的特性加以具體有效輔導，促使農民充分利用資源，改善生產環境，提高生產力，並合理調節農作物價格，改善運銷制度，加強農民福利和基本生活設施，解決農村勞力不足問題，以求切實改善農民生活。

五、擴充醫療設施，改善醫療服務，致力於區域性綜合醫療保健及醫師轉介制度的建立，特別加強偏遠地區定時定點的巡迴醫療服務，並創新改進公立醫療單位的管理。

六、嚴格管制、督導區域及都市計畫的執行，積極支援各地方完成都市排水及道路系統，鼓勵人民興辦公共設施，發展多目標使用，並設法多取得公共設施用地，健全都市發展。

七、整頓鐵路，把整修路面及橋樑列為重點：鐵路要從經營管理、人事、財務等方面加以檢討改善。積極完成十二項建設中的交通工程，除辦理臺中港第三期工程外，並努力拓寬東線鐵路、興建南迴鐵路、開闢三條東西橫貫公路、改善高屏交通拓寬路面，擴充臺中、蘇澳、花蓮三港口，開發高雄港至旗津間海底隧道，闢建第四貨櫃中心等發展交通事業。

八、提高生活品質，進一步普及自來水的供應，改善偏遠及離島地區飲水設備，廣建國宅、推行社區發展，訂定各種方案確實管制汙染源以保護環境品質，多建遊憩場所，充實文教措施，提升文化水準，淨化社會風氣。

九、各縣市基層建設必須視各地區的不同特性，採取不同措施，各縣市地理、民情和經濟社會條件不盡相同，絕不能強求其同，方可收事半功倍之效，而地方政府組織編制將作適度彈性的調整。

一〇、詳細檢討工作項目，分析工作流程，貫徹分層負責、精簡文書報表、更新事務機具、調整辦公處所布置、實施櫃臺作業、合理縮短公文時限、消除積壓情事，使工作簡化，加強為民服務。

一一、基層建設預定本年底完成，因尚有若干民眾日常需要的項目尚未列入，省政府已籌妥經費辦理後續計畫，繼

中華民國七十年 十二月二十二、二十三日

六四四

續推動。(註三)

註一：《中央日報》，臺北，民國七十年十二月二十三日，版一。

註二：《中央日報》，臺北，民國七十年十二月二十三日，版三；《立法院公報》，第七十卷，第二〇二期（民國七十年十二月二十三日），頁六一一六。

註三：同註一，版三。

二十三日 經濟部宣布調整乙烯等七種石化原料價格，並追溯自十二月一日實施。

經濟部本日宣布：乙烯、苯、環己烷三項石化原料大幅降價，丙烯等四項價格微幅調升，追溯自十二月一日起生效，今後政府不應採取任何干預措施，石化原料自由進口，交由民間自行調節產銷及價格。

經濟部表示，為紓解當前石化工業困難，經由有關單位檢討，發現最大問題為國際原料價格偏低，國內中間原料工廠因此無法競爭，面臨停工及關閉情況，因此要解決此項困難，中國石油公司基本原料應參照國際原料價格調整，使中間原料工廠能與外貨競爭。

經濟部公布的石化基本原料新價格如下：

乙烯：每公噸五一八美元，降低七五·五美元。聚合級及化學級價格一致。

丙烯：聚合級每公噸五〇四美元，提高四·八美元。化學級每公噸四二七美元，提高十二·一美元。

丁二烯：每公噸六九五美元，提高十一・一美元。

苯：每公噸四六四美元，降低六五・八美元。

環己烷：每公噸五五四美元，降低三五・四美元。

對二甲苯：每公噸六七〇美元，提高五・八美元。

鄰二甲苯：每公噸五三六美元，提高三・三美元。

經濟部表示，此次調整為第一次，由經濟部參照國際價格訂定，今後則由中國石油公司隨時參照國際價格變動，隨時調整，以保持價格的彈性功能，以因應國際市場的競爭能力。

經濟部次長王昭明表示，石化基本原料價格調整之後，石化中間原料的價格，將由中間原料工廠自行與下游業者磋商訂定，至於是否制定加工外銷價格或內銷價格的二價制，亦由業者自行參照實際情況調整，政府將不予干預。（註一）

行政院經濟建設委員會通過「臺灣省加強改善偏遠地區居民生活第一期六年計畫」的第二年計畫，撥出三億元，改善偏遠地區居民生活。

行政院經濟建設委員會本日同意，在七十二會計年度中繼續編列三億元的預算，以進行臺灣省政府擬定的「臺灣省加強改善偏遠地區居民生活第一期六年計畫」中的第二年計畫，撥出三億元，改善偏遠地區居民生活。

臺灣省加強改善偏遠地區居民生活第一期六年計畫，實施期間是從民國七十年七月一日起至

中華民國七十年 十二月二十三日

六四六

七十六年六月三十日止。計畫地區涵蓋的範圍包括山地、離島、沿海及平地僻遠村里等四個區域，共有一七七個鄉鎮，一、〇五四個村里。該計畫的項目有四大項：

一、改善生產環境：內容包括耕地防風造林、整建次要河堤海堤、改善小型水圳、改善排水、修建漁港、整建村落道路吊橋、改善農業環境與生產。

二、促進增加生產措施：內容包括發展農牧生產、發展漁業生產、獎勵山胞造林、輔導家庭副業、輔導創業融資基金。

三、改善生活環境：內容包括興修簡易飲水設施、整修住宅、輔導遷村移住。

四、加強心理建設教育。

計畫經費共計五十億元，其中改善生產環境三十二億五千零四十餘萬元，促進增加生產三億七千九百四十七萬餘元，改善生活環境一十二億九千一百三十一萬餘元，加強心理建設教育六千六百五十萬餘元。分年經費為七十一年度二億元、七十二年度六億元、七十三年度九億元、七十四年度九億元、七十五年度十二億元、七十六年度十二億元。（註二）

世界反共聯盟榮譽主席谷正綱呼籲自由國家與人民，積極聲援波蘭團結工聯。

世界反共聯盟榮譽主席谷正綱本日呼籲全世界自由國家與人民，積極聲援波蘭團結工聯及全體波蘭人民反抗波共恐怖統治、爭取自由的英勇鬥爭。

谷主席指出，波蘭團結工聯在廣大人民的支持下，普遍展開反共黨獨裁專制的行動，並與波共發生流血衝突，掀起了最劇烈的反共浪潮，這不僅顯示廣大波蘭人民的自由意志與反共決心，也反映了東歐及所有鐵幕內被奴役人民唾棄共黨統治的強烈意向。

他強調，基於世盟維護人類自由的崇高目標，特呼籲全世界愛好自由、崇尚正義的國家與人民，對於波蘭團結工聯和廣大人民爭自由的英勇反共鬥爭，給予熱烈的鼓舞，有效的支援。他並呼籲美國總工會以及自由世界各國工會組織，共同採取支援行動。

谷主席更號召世盟各區域組織、各國世盟分會、各國反共組織以及世界青年反共聯盟、亞洲青年反共聯盟各國會員單位，結合全世界以及青年一代的自由正義力量，為支援波蘭團結工聯而奮鬥。

中華民國郵務工會全國聯合會，本日代表全體一萬五千多郵務工人，嚴正聲援波蘭勞工的反共抗暴行動，堅決抗議並譴責波共政權的殘酷鎮壓行為。

中華民國郵務工會，本日致電在瑞士日內瓦的國際郵電工會總會，請其代向波共政府抗議壓迫殺害勞工行為，及代向波蘭團結工聯表示強烈支持其爭取人權運動，並願聯合全世界三百五十萬郵電工人及其他所有自由世界數千萬勞工，一致譴責波共。（註三）

註一：《經濟日報》，臺北，民國七十年十二月二十四日，版一。

註二：《中央日報》，臺北，民國七十年十二月二十四日，版一。

註三：同註二，版三。

中華民國七十年 十二月二十四日

六四八

二十四日 總統任命陳孟鈴、林保仁、陳正雄、柯文福爲臺灣省政府委員。

總統本日任命陳孟鈴、林保仁、陳正雄、柯文福爲臺灣省政府委員。（註一）
茲誌陳孟鈴、林保仁、陳正雄、柯文福簡歷如下：

陳孟鈴，四十七歲，臺中縣人，淡江文理學院畢業，曾任潭子國中校長，爲卸任臺中縣長。

林保仁，五十五歲，新竹縣人，臺大政治系及東吳大學法律系畢業，曾任教授推事、檢察官、高考襄試人員，爲卸任新竹縣長。

陳正雄，四十六歲，基隆市人，政治大學政治研究所畢業，曾任中國青年反共救國團委員會總幹事、海洋學院教授，爲卸任基隆市長。

柯文福，四十六歲，屏東縣人，臺灣師大教育系畢業，菲律賓國家師範學院教育研究所碩士，美國夏威夷大學東西文化中心研究，曾任教員、國中校長，爲卸任屏東縣長。（註二）

行政院長孫運璿提出民國七十一年行政院與各部會應該積極推動的九項重點工作，並指示各有關部會妥爲策劃，擬訂方案，儘速提送院會討論核定後，付之實施。

行政院長孫運璿本日在行政院院會提出民國七十一年行政院與各部會應該積極推動的九項重點

工作，並指示各有關部會妥為策劃，擬訂方案，儘速提送院會討論核定後，付之實施。

孫院長表示，各部會在每年年底前，均應提出未來一年的重點工作計畫，為配合新的四年經建計畫明年開始實施，行政院特別選定了九項跨部會業務且有前瞻性的工作，希望透過各部會間在未來四年內的協調、策劃與全力執行推動，收到強化國家力量，提高民眾生活水準與創造社會福祉的效果。（註三）

孫院長提出的七十一年九項重點工作如下：

- 一、加強基層建設，提高農民收益：將目前有關農村建設的幾種方案，合為一項總方案，期使我國農村加速現代化，農村面貌在未來四至八年內為之改觀。
- 二、加強科技發展，提升科技水準：除強化並修訂原加強科技發展方案，促進工業升級外，並擴大延攬國外學人返國工作，參與國家建設。
- 三、加強文化建設，提高國民精神生活：將教育部原擬之文化建設方案，由文化建設委員會再加審訂，加強實施。
- 四、推動汽車工業發展：針對當前需要，適度修正原汽車工業發展方案，加速推動。
- 五、發展生產自動化計畫：由本院自動化策劃小組積極推動，一方面協助現有工業走向自動化，同時促進建立我國生產自動化設備之工業（包括精密工具機及機器人）。
- 六、發展資訊工業：擴大資訊工業的運用，並輔導國內資訊工業軟、硬體之發展。電子工業發展計畫應與資訊工業相結合。
- 七、推動技術輸出：除協助公民營工程單位與工程顧問公司，爭取國際業務外，並鼓勵國內各項技術的設計人才，提供服務輸出。

中華民國七十年 十二月二十四日

六五〇

八、大力發展觀光事業：加速實施興建各風景特定區及國家公園計畫，改善觀光環境，吸引國際旅客，並使國人享有充分正當的休閒生活。

九、配合世界貿易中心的建立及高雄、臺中二國際港之擴建，使臺灣在遠東地區經濟與運輸方面的地理優勢，充分發揮，以加強我國經濟貿易地位，吸引國際商務活動前來我國。（註四）

同日，經濟建設委員會向行政院報告今年十一月份的經濟情勢報告。報告中指出，今年十一月份的物價已經相當穩定，惟對外貿易成長的速度依舊緩慢，加上進口增加的比率很低，致使今年前十一個月的累計出超金額又進一步的擴大。

根據海關統計，十一月份出口十八億四千萬美元，比去年同月增加百分之七，進口十六億七千萬美元，比去年同期增加百分之二，十一月份對外貿易出超一億七千萬美元，一至十一月累計出超達十一億一千萬美元。

十一月份的對美出口仍大幅成長百分之二十二，對日及香港出口小幅成長，分別是百分之七與十，對歐洲五國出口大幅降退百分之十五，計十一月出口成長僅百分之七，不及前三季的一半。

物價方面，經濟建設委員會表示，十一月份的躉售物價指數比十月份下跌百分之〇·三三，都市消費者物價指數持續下跌百分之一·一七。（註五）

立法院院會過「律師法」修正案。

立法院院會本日三讀通過「律師法」修正案，完成立法程序。該案是就林忠雄等多人請願案、中華民國律師公會全國聯合會請願案、臺中律師公會請願案及行政院函請審議「律師法」部分條文

修正等案併案修正通過，對律師資格從嚴檢覈，以提高律師素質，增列規定律師得參與律師懲戒委員會組織，以保障律師權益。

現行「律師法」共有五十一條，主審的司法委員會審查修正了十九條，院會討論時對律師與司法人員之往還酬應之限制規定作了放寬之修正。立法院審議本案決議不增列立委任職三年取得律師檢覈資格之規定，以正社會視聽。

本案修正重點為：

- 一、配合審檢分隸，將現行法中「司法行政部」文字均修正為「法務部」、「首席檢察官」均修正為「檢察官」，並增訂律師事務所的設置，應報告檢察處。
- 二、增加但書規定，明定因過失犯罪判刑者，不必撤銷律師資格。
- 三、參照其他全國性人民團體，將律師公會理事、監事任期自二年延為三年。
- 四、明定律師懲戒委員會及懲戒覆審委員會成員，均應包括律師在內。
- 五、從嚴規定律師檢覈資格，明定講授主要法律科目的教授、副教授及講師，須分別具有二年、三年及五年經歷，始具檢覈資格。
- 六、規定律師不得與司法人員為不正當的往還酬應。（註六）

交通部核定中美線航空貨櫃運價，自民國七十一年一月起調高百分之十二。

交通部核定中美線航空貨櫃運價，自民國七十一年一月起調高百分之十二。此項新運價，包括

調整一般貨物的貨櫃運價與特種商品貨櫃運價，其主要內容如下：

一、一般貨物

(一)臺北至北美西岸，貨櫃規格分一、二、二A、二D、二H、三、四或五、六、七、八或九，以及B等十三型，例如一型相當於海運二十呎貨櫃，基準重量為六、二一〇公斤，運價由新臺幣四十八萬六千二百四十元調為五十四萬四千六百元，超基重運價每公斤由六十八元調為七十六元。

(二)高雄至北美西岸，例如一型基準重量運價由五十二萬三千五百二十元調為五十八萬一千八百六十元，超基重運價每公斤均由七十四元調為八十三元。

(三)北美西岸至芝加哥，一型基準運價由九萬一千九百二十元調為十萬一千八百四十元，超基重運價每公斤均自一四·八元調為一六·四元。

(四)北美西岸至東岸，一型基準重量運價自十一萬一千七百六十元調為十二萬四千二百元，超基重運價每公斤均由十八元調為二十元。

(五)北美西岸至邁阿密，二型基重運價自七萬一千三百二十元調為八萬零三百六十元，超基重運價每公斤均自二十二元調為二四·八元。

二、特種商品

(一)臺北至北美西岸，編號二二一一成衣類，貨櫃規格亦分一至八型，一型基準重量運價由四十六萬四千九百二十元調為五十二萬零七百二十元，超基重運價每公斤均自九一·二元調為一〇二元。編號二三一一成衣掛櫃類超基重運價從一〇三·六元調為一一六元，編號九九〇三雜貨類的超基重運價由七十四元調為八二·八元。

(二)臺北至北美東岸，成衣類超基重運價每公斤由一一〇·四元調為一二三·六元，編號四五〇六電子產品類及雜貨類均由八十六元調為九六·四元，成衣掛櫃類自一二〇元調為一三四·四元。

(三)臺北至芝加哥，成衣類超基重運價每公斤由一〇六元調為一二八・八元，雜貨類自七十八元調為八七・二元。

(四)臺北至邁阿密，成衣類超基重運價每公斤由一一六元調為一二三〇元，雜貨類自九〇・四元調為一〇一・二元。(註七)

光復大陸設計研究委員會第二十八次全體委員會在臺北市閉幕。

光復大陸設計研究委員會第二十八次全體委員會，本月二十三日上午在臺北市中山堂舉行，由主任委員薛岳主持，一千餘名委員出席，本日閉幕。

在兩天的會議中，除由祕書長郭驥及臺中研究區兼主任吳煥章、臺南研究區兼代祕書衣欽堯分別在會中提出工作報告外，並聽取李鍾桂報告「當前國際情勢」，中央銀行副總裁郭婉容報告「當前財經問題及政策」，以及國防部情報局長張式琦報告「一年來大陸情勢的演變及其內潰危機」。同時通過內政、外交、僑務、司法、財經、軍事、交通、文教、邊疆及綜合檢討等九項議題。會中並通過上總統致敬電、向三軍將士致敬電以及慰問海外僑胞電、慰問大陸同胞電文。(註八)

註一：《總統府公報》，第三九二三號（民國七十年十二月二十八日），頁七。

註二：《中央日報》，臺北，民國七十年十二月二十四日，版三。

註三：《中央日報》，臺北，民國七十年十二月二十五日，版三。

註四：《行政院孫院長七十年言論集》，頁二八—二三〇。

註五：同註三，版七。

中華民國七十年 十二月二十四、二十五日

六五四

註 六：同註三。

註 七：《經濟日報》，臺北，民國七十年十二月二十五日，版三。

註 八：《中央日報》，臺北，民國七十年十二月二十三、二十四、二十五日，版三。

二十五日 總統蔣經國主持行憲三十四週年紀念會，闡釋我國憲法特點，
不讓錢財、暴力與政治相結合，真心真意為民謀和平和諧，並號召全
國同胞把憲法推展實行於全中國大陸。

本日是中華民國行憲三十四週年紀念、中華民國七十年行憲紀念大會、國民大會憲政研討委員會第十六次全體會議及國民大會代表七十年度年會聯合開會典禮，本日上午在臺北市中山堂中正廳舉行，總統蔣經國親臨主持並致詞。全體國民大會代表、總統府資政、國軍一級上將及總統府各單位首長、政府五院院長、各政黨負責人、國民大會憲政研討委員會常務委員、各部會首長、省市首長及議會議長，應邀參加。

蔣總統在致詞時指出，我國憲法有兩個特點，不讓錢財、暴力與政治相結合，並勉勵與會人士，繼續督促、協助政府，在現有基礎上再接再厲，堅持到底，在不久的將來，把我們憲法的萬丈光芒，重新照耀在大陸錦繡河山之上。茲誌蔣總統致詞全文如下：

世界上有很多國家有不同的憲法，我們研究國父的主義，以及遵照國父遺囑所定的憲法，有兩個特點：

第一、我們的民主政治，不讓錢財與民主政治相結合；就是不讓個人的財富與政治相結合。我們要選賢與

能，不是選錢選財。如果錢財與政治相結合後，這一種政治，不是利國利民的政治，而是害國害民的政治。所以我們必須強調，我們要人人富裕，如錢財與政治相結合，這一個國家是危險的。

第二、民主政治不能讓暴力與政治相結合。如暴力與政治相結合，這一政治不是民主政治，是為全民所唾棄的政治。我們所需要的是真心誠意、切切實實、為國為民、和平和諧的政治，也是我們三民主義的政治。

蔣總統書面賀詞如後：

各位代表先生：

中華民國七十年行憲紀念大會、國民大會憲政研討委員會第十六次全體會議和國民大會代表七十年度年會，今天在臺北舉行聯合開會典禮，其意義不僅在於紀念這一莊嚴隆重的日子，更重要的是，象徵我們三民主義憲政的實施，又再向前邁進了一個新的年代，轉入一個更為接近成熟的里程，好把我們的憲政光輝，普照大陸。在此方面，各位代表先生多年來為維護憲法尊嚴、貫徹民主憲政、策進以三民主義統一中國大業，殫智竭慮，籌謀獻替，經國對於這種一以貫之、公忠體國的精神，敬表最深的欽佩之忱。

今年是中華民國建國七十週年，也是行憲紀念三十四週年，緬懷國父領導革命，締造民國，其最終目的就是中國實施民主憲政，以臻國家於自由富強。所以建國以來，雖然歷經內憂外患，而對行憲的努力，始終無間，並於抗戰勝利之後不久，排除萬難，迅即召開制憲國民大會，明定民國三十六年十二月二十五日將這部荷負全民重託的憲法付諸實施。回憶當時先總統蔣公致大會開會詞曾說：「我對於結束訓政，實施憲政，以完成建國大業的希望，在此三十年之間，是沒有一時一刻忘懷的。我們革命建國的奮鬥，是為國為民，是要實行三民主義和五權憲法的民主政治，這是我們革命的最後目標，這一個最後目標一天不能達成，就是我們國父的遺志一天沒有達到，亦就是我們對國家、對國民、對五十年來的革命先烈一天沒有盡到責任。」又在閉會詞中說：「此次憲法的制定，足使我們國父五十二年來領導革命所犧牲的先烈以及抗戰陣亡軍民的英靈得到安慰。國民政府必當遵照大會決定的程序，一一施行。深望我全體代表，協助國民政府，領導全國民眾，共同一致擁護這一部憲法，實行這一部憲法，使

中華民國七十年 十二月二十五日

六五六

我們中國成爲三民主義民有民治民享的新中國。」由此想見，我們制憲行憲的意義，是何等莊嚴神聖，國民大會的代表先生對國家的貢獻，又是何等的重大！

行憲是全中國人在建國途程上一致殷切期望的根本大業，而共匪全面叛亂，致使大陸同胞至今不能享受憲政的果實，因之我們的責任也仍然未了。尤其今天匪偽政權窮途末路，劣跡昭彰，已經證明共產制度澈底失敗，大陸同胞嚮往復興基地民主憲政之心益見迫切，我們更要加強憲政建設，來顯示臺灣海峽兩岸的強烈對比，追根究底，就在於有無實行一部基於三民主義的憲法，而使三民主義統一中國的偉大號召，匯爲洪流，激成巨浪，一舉摧毀共產暴政，俾讓億萬大陸同胞早日和我們同享美好的憲政成果。

波瀾壯闊的「三民主義統一中國」運動，目前正在海內外全面展開，事實上，這一運動的目標，也就是把憲法推展實行於全中國大陸。因是大家都知道，我們的憲法對於中國人而言，是國父孫中山先生所創三民主義政治理想的法典化，而加以具體實踐。如今在自由復興基地已有三十年成功實施的經驗，具有實證的優越性與可行性，充分證驗適合中國人的生活需要，符合中國人的文化精神，更是給中國人開拓未來希望的唯一道路。所以我們堅持絕對不與共匪作任何接觸談判，堅決必須剷除共產邪惡於大陸，也就是爲了維護我們憲法的完整和尊嚴，使未來中國統一，必須建立在這部憲法的基礎之上，讓全中國人洗清馬列主義的毒素，而重獲生機。我們確信，唯有根據這部憲法統一的中國，才能使中國回復到真正中國人的中國！

各位代表先生代表全國國民行使憲法規定的職權，並執行憲法臨時條款賦予的任務——研討憲政有關問題，爲恢弘民主憲政體制，推動國家建設，貢獻卓著，顯現了全民的一貫精誠，和諧團結，是以雖然國家頻遭艱難橫逆，而能同心同德，肆應變局，使我們在動盪的國際情勢中，淬礪奮發，屹立不搖。這一歷史事實證明，我們愈堅持民主憲政，我們的國力愈壯大，與極權專政的對比愈顯著，對大陸億萬人心的號召就愈強烈，共匪暴政的崩潰也就愈快速。我們在復興基地爲「三民主義統一中國」運動做好紮根工作，亦即爲三民主義盛行於大陸提供了最大保證！

當然，民主憲政的進步沒有止境，如今復興基地安和樂利，全球僑胞四海歸心，大陸同胞引頸企望，誠然證

明我們擇善固執的正確性，但也提示了我們必須鏗而不捨的重要性。今天欣逢行憲三十四週年紀念，經國衷心希望各位代表先生繼續督促、協助政府，在現有的基礎上再接再厲，堅持到底，奮鬥到底，在不久的將來，把我們憲法的萬丈光芒，重新照耀在大陸錦繡河山之上！

敬祝大會圓滿成功，並祝各位代表先生健康愉快！

謝謝大家！

典禮結束後，舉行國民大會代表年會的預備會議，由余井塘主持，行政院長孫運璿應邀致詞，講述政府一年來的施政績效，強調政府推動憲政建設，已獲堅實進步成果。孫院長表示，行政院負有推動國家建設的主要任務，時時以國家的前途為念，處處為民眾的利益著想。當前施政的作為，是在內求革新進步，外求積極發展，一年來行政院在各方面採取的重要措施如下：

- 一、政治方面：舉辦地方公職人員選舉、實施國家賠償法、擴大參與層面、維護優良政風、加強行政革新。
- 二、外交僑務方面：繼續與友邦國家擴展彼此雙邊關係，並加強改善與美、歐各國實質關係，充分發揮總體外交功能；同時促進全僑團結，四海同心。
- 三、國防方面：建立自主國防工業，堅實基地防衛部署，保持防空與制海絕對優勢；擴大對中共政治作戰，開創有利機勢。
- 四、經濟方面：籌劃推行第二段農地改革，放寬融資條件，降低利率，協助外銷工業、中小企業；並擴大實施投資抵減範圍，激勵民間投資意願。
- 五、教育文化科技方面：加強技術及職業教育，獎勵私立學校，籌設縣市文化中心，倡導文藝、育樂及體育活動；推動科學工業園區發展，加強國際科技合作。
- 六、社會建設方面：加速興建國民住宅，繼續推動基層建設，改善偏遠地區居民生活，加強社會福利、社會保險及

中華民國七十年 十二月二十五日

六五八

環境保護，推廣職業訓練等。

中午舉行年會主席團會議，由張希文主席主持，審查年會提案。下午，舉行年會，由主席何應欽主持，討論重要電文、各類提案，並為反共陣亡將士、死難同胞既逝世代表默哀。大會通過一百五十個提案和臨時動議案，其中有一百一十八案是由增額國大代表提出。（註二）

臺北市議會選出張建邦為議長，陳健治為副議長；高雄市議會選出陳田錨為議長，朱有福為副議長。

臺北市第四屆市議員宣誓就職典禮，本日在市議會議事廳舉行，由市長邵恩新主持，臺北地方法院院長吳樹立監誓。五十一位議員宣誓就職後，選出張建邦為議長，陳健治為副議長。

高雄市議會第一屆議員宣誓就職典禮，亦於本日上午在市議會議事廳舉行，由市長楊金欉主持，高雄地方法院院長田濟榮監誓。四十二位議員宣誓就職後，選出陳田錨為議長，朱有福為副議長。

茲誌張建邦、陳健治、陳田錨、朱有福略歷如下：

一、張建邦，五十二歲，臺灣省宜蘭縣人，畢業於上海聖約翰大學，並獲美國伊利諾大學農業經濟學碩士、教育學博士，現任淡江大學校長，在臺北市議會連任第一、二、三屆副議長。

二、陳健治，三十七歲，臺北市人，國立政治大學會計系畢業，連任三屆市議員。

三、陳田錨，高雄市人，五十歲，日本近畿大學商經學部畢業，曾任改制前高雄市議會第四、五屆議員，第六屆副

議長、第七屆議長。

四、朱有福，高雄市人，四十八歲，私立僑光商專企管科畢業，曾任改制前高雄市議會第七屆議員、臺灣省第五屆及第六屆省議員。（註二）

苗栗、南投、斗六、新營、馬公鎮，改制為縣轄市。

臺灣省五個縣治所在地的苗栗、南投、斗六、新營、馬公鎮，本日改制為縣轄市。（註三）

註一：《總統府公報》，第三九二三號（民國七十年十二月二十八日），頁一一三；《中央日報》，臺北，民國七十年十二月二十五、二十六日，版一、三。

註二：《中央日報》，臺北，民國七十年十二月二十六日，版三。

註三：同註二，版六。

二十六日 行政院長孫運璿分析經濟政策，兼顧成長與穩定。

行政院長孫運璿本日接受新聞界訪問時表示，政府經濟政策，是成長與穩定兩者兼顧，但視當時經濟情況的演變，在採取措施時富有彈性。當前情勢，投資意願較低，經濟成長減緩，是以成長為優先。政府今後將減少公共投資，將所減少的政府投資獎勵民間來做，以不影響經濟成長。

對於技術密集工業，政府將採主動措施，分創導、輔導、領導種種方式予以推動。政府已訂定工業生產自動化計畫，由政府擔任積極性角色，協助現有工業走向自動化，並促進建立生產自動化



中華民國七十年 十二月二十六日

六六〇

設備之工業。

至於可能因工業自動化後所產生的人力過剩問題，孫院長表示，政府將鼓勵發展服務性事業，例如觀光事業及軟體工業等。

在貿易方面，政府正在積極策劃，使臺灣省成為國際重要的商業與儲運中心之一。

孫院長談到七十二年度政府預算，證實在編製時有二、三百億的赤字，但他認為不是嚴重問題。孫院長分析，預算中有經常性與投資性之分，歷年來，經常性歲入超過投資收入，投資性支出超過經常性歲出，七十二年預算仍具此種特色。

政府預算的赤字，絕不以增加人民負擔來彌補。孫院長指出，政府預算以前亦曾有過赤字，係用累積的歲計剩餘或發行公債挹注，但新年度預算不足部分，將採發行公債方式彌補。（註一）

教育部長朱匯森邀集省市教育首長會談，決定明年辦理二十項重點工作。

教育部長朱匯森本日邀集臺灣省及臺北市、高雄市教育首長，舉行主管首長會談，決定中央及省市教育單位在明年辦理的重點工作，共二十項。其中包括研究規劃延長以職業為主的國民教育、研討三專改制問題提出具體可行辦法、改進大學入學考試制度、研訂大專院校增設所系科組長期計畫、積極訓練準備參加奧運會之優秀選手。此外，將繼續加強維護校園安寧、防範意外事件之發生、加強執行「學校青年輔導要點」、「未升學及未就業青少年輔導要點」，以防範不良少年問題

趨於嚴重，切實督導中小學教學正常化，注重科技、資訊教育等，亦為明年的教育重點工作。（註二）

註一：《經濟日報》，臺北，民國七十年十二月二十七日，版一。

註二：《中央日報》，臺北，民國七十年十二月二十七日，版四。

二十七日 總統府戰略顧問余漢謀上將去世。

總統府戰略顧問陸軍一級上將余漢謀，本日下午病逝臺北市，享年八十六歲。

余漢謀，廣東省高要縣人，保定陸軍軍官學校第六期畢業，歷任第七戰區司令長官、衢州綏靖主任、陸軍總司令、廣州綏靖主任、戰略顧問、中國國民黨中央評議委員等職。（註）

註：《中央日報》，臺北，民國七十年十二月二十九日，版三。

二十八日 總統公布「主計機構人員設置管理條例」。

本月十五日立法院院會二讀通過「主計機構設置及主計人員管理條例」案，本案名稱經立法院決議修正為「主計機構人員設置管理條例」，全案共二十九條條文，完成立法程序。同時通過廢止「主計人員任用條例」、「行政院主計處設置各機關歲計會計統計人員條例」、「地方政府暨所屬

中華民國七十年 十二月二十八日

六六二

機關主計機構及人員設置條例」案。（註一）

總統本日明令廢止「主計人員任用條例」，另公布「主計機構人員設置管理條例」，該條例計六章二十九條，茲誌其條例全文如下：

第一章 總則

第一條 各級主計機構、人員設置、管理，依本條例之規定；本條例未規定者，適用其他有關法律之規定。

第二條 本條例所稱主計機構，謂各級政府、公務機關、公立學校、公有營業機關及公有事業機關（以下簡稱各機關）內掌理歲計、會計、統計事務之機構。

行政院主計處為掌理全國主計事務之中央主計機關。

第三條 本條例所稱主計人員，謂辦理歲計、會計、統計事務之人員。

主計人員分為主辦人員及佐理人員。中央主計機關之主計官及各機關綜理歲計、會計或統計事務之人員為主辦人員，餘為佐理人員。

第二章 主計機構之設置

第四條 中央政府各機關主計機構之名稱及主辦人員之職稱、職等，由中央主計機關視其所在機關之組織及主計事務之繁簡，依左列等級分別設置之：

一、會計處、統計處：會計處置會計長或會計處長，統計處置統計長或統計處長，職位均列第十至第十二職等。

二、會計室、統計室：會計室置會計主任，統計室置統計主任，其職位之列等分為第八、第九或第十、第十一職等。

三、會計員、統計員：職位均列第五至第七職等。

前項第一款會計處、統計處得置副會計長、副統計長或副處長，職位均列第十或第十一職等。各機關統計事務簡單者，由各該機關會計機構兼辦。

第五條

地方政府各機關主計機構之名稱及主辦人員之職稱、職等，由中央主計機關視各該級政府機關之組織及主計事務之繁簡，依左列等級分別設置之：

一、省（市）政府設主計處，置處長，並得置副處長，職位均列第十至第十二職等。

二、縣（市）政府設主計室，置主任，並得置副主任，職位均列第七至第九職等。

三、省（市）政府所屬各機關設會計處或置會計員，辦理各該機關歲計、會計事務，並兼辦統計事務；其統計事務繁重者，設統計處或統計室或置統計員。會計處置會計處長，並得置副處長，統計處置統計處長；會計處長、統計處長職位均列第九至第十一職等，會計處副處長職位列第八至第十職等；會計室置會計主任，並得置副主任，統計室置統計主任；會計主任、統計主任，職位均列第七至第九職等，會計室副主任職位列第六至第八職等；會計員、統計員職位均列第五至第七職等。

四、縣（市）政府所屬各機關設會計室或置會計員，辦理各該機關歲計、會計事務，並兼辦統計事務；其統計事務繁重者，得設統計處或統計室或置統計員。會計室置會計主任，統計室置統計主任，職位均列第六至第八職等；會計員、統計員職位均列第五至第七職等。

五、鄉（鎮、市）公所設主計室或置主計員。主計室置主任，職位均列第六至第八職等；主計員職位均列第五至第七職等。

第六條

各機關主計機構之名稱，應訂入各該機關組織法規；其主辦人員職位之歸級列等，應視其工作繁簡難易、責任輕重，依第四條、第五條所定職等範圍辦理。

第七條

主計處、會計處、統計處視業務之繁簡，分科或分課辦事；主計室、會計室、統計室得分科或分課或

分股辦事。

第八條 各機關主計機構名稱與主辦人員職稱、職等及內部組織，有不適用第四條、第五條及第七條規定者，得比照所在機關內部組織及同等級人員定之。佐理人員之職稱、職等，比照所在機關同等級人員定之。

第九條 各級主計機構員額編制，由各該管上級機關主計機構擬訂，層報中央主計機關核定。但得視實際需要，分級授權核定；其辦法由中央主計機關定之。

第三章 主計人員之任用

第十條 中央主管機關副主計長，由主計長就現任主計官或計政學優良，行政經驗豐富，具有擬任職等任用資格者，遴請任命之。

第十一條 中央主計機關之主計官，應具有左列各款資格之一者任用之。

- 一、曾任主計官，具有擬任職等之任用資格者。
- 二、現任或曾任中央各機關會計長、統計長、省（市）政府主計處處長或相當之主辦主計職務一年以上，著有成績，具有擬任職等之任用資格者。
- 三、現任或曾任中央主計機關第十職等以上主計職務五年以上，著有成績，具有擬任職等之任用資格者。
- 四、經會計、審計、統計人員相當職等考試及格或在教育部認可之國內、外大學修習主計學科畢業，並曾任第十職等以上或相當職等之主計或審計職務四年以上，著有成績，具有擬任職等之任用資格者。
- 五、在教育部認可之國內、外大學充任專任教授，講授主計學科或相當學科三年以上，於主計學術有特殊著作，具有擬任職等之任用資格者。

第十二條 中央各機關會計長、統計長、省（市）政府主計處處長，應就具有左列各款資格之一者任用之：

一、曾任中央各機關會計長、統計長、省（市）政府主計處處長或相當之主辦主計職務，具有擬任職等之任用資格者。

二、現任或曾任會計處長、統計處長或第十職等或相當職等之主辦主計職務一年以上，著有成績，具有擬任職等之任用資格者。

三、經會計、審計、統計人員相當職等考試及格，或在教育部認可之國內、外大學修習主計學科畢業，並曾任第十職等或相當職等之主計或審計職務三年以上，具有擬任職等之任用資格者。

四、現任或曾任第十職等或相當職等之主計職務四年以上，或第九職等或相當職等之主計職務六年以上，具有擬任職等之任用資格者。

第十三條 會計處長、統計處長、第十職等以上會計主任、統計主任，應就具有左列各款資格之一者任用之：

一、曾任第十職等以上或相當職等之主辦主計職務，具有擬任職等之任用資格者。

二、現任或曾任第九職等或相當職等之主辦主計職務三年以上，具有擬任職等之任用資格者。

三、經會計、審計、統計人員相當職等考試及格或在教育部認可之國內、外大學修習主計學科畢業，並曾任第十職等，或相當職等之主計或審計職務一年以上，或曾任第九職等以上或相當職等之主計職務三年以上，具有擬任職等之任用資格者。

四、現任或曾任第十職等或相當職等之主計職務二年以上，或曾任第九職等以上或相當職等之主計職務四年以上，具有擬任職等之任用資格者。

第十四條 第七至第九職等主計主任、會計主任、統計主任，應就具有左列各款資格之一者任用之：

一、曾任第七至第九職等主辦主計職務，具有擬任職等之任用資格者。

二、現任或曾任第六職等或相當職等之主辦主計職務二年以上，具有擬任職等之任用資格者。

三、經會計、審計、統計人員相當職等考試及格或在教育部認可之國內、外大學修習主計學科畢業，

並曾任第六職等，或相當職等之主計或審計職務二年以上，具有擬任職等之任用資格者。

四、現任或曾任第七職等或相當職等之主計職務一年以上，具有擬任職等之任用資格者。

第十五條 會計員、統計員應就具有左列各款資格之一者任用之：

一、曾任第五職等或相當職等之主計職務，具有擬任職等之任用資格者。

二、經會計、審計、統計人員相當職等考試及格，並曾任主計或審計職務一年以上，具有擬任職等之任用資格者。

三、現任或曾任主計職務二年以上，具有擬任職等之任用資格者。

第十六條 各職等佐理人員，應就具有擬任職等之任用資格者，並按其所具關於歲計、會計、統計之資歷或其相關之資歷分別任用之。

第十七條 主計類科考試及格人員依法分發擔任主計機構職務，由中央主計機關辦理轉分發。

第四章 主計人員之管理

第十八條 各級主計人員之任免遷調，除中央各主管機關、省（市）政府主計主辦人員，由中央主計機關辦理外，餘由各該管或其上級機關主計機構層報中央主計機關核辦。但得視實際需要，分職等授權核辦；其辦法由中央主計機關定之。

各級主計人員任免遷調，應於發布時，通知其所在機關首長。

第十九條 未實施職位分類機關主計人員之任用資格，得按其關於歲計、會計、統計之資歷，分別適用其所在機關之任用法規，並與適用本條例任用資格之主計人員相互轉任；其轉任比敘辦法，由中央主計機關會同銓敘部定之。

前項主計人員之任免遷調程序，依照前條規定辦理。

第二十條 各級主辦人員應建立職期輪調制度；其辦法由中央主計機關定之。

第二十一條 各級主計人員之俸給、考績、資遣、退休、撫卹及平時考核、獎懲，分別適用有關法規；其辦理程序，依主計人事系統辦理。

第二十二條 各級主計人員之訓練、進修，由中央主計機關統籌策劃辦理。
中央各主管機關主計機構、省（市）政府主計機構，得因業務需要自行辦理訓練、進修，並報請中央主計機關核備。

第五章 主計人員之監督

第二十三條 各級主計主辦人員對各該管上級機關主辦人員負責，並依法受所在機關長官之指揮。

各級主計佐理人員受主計主辦人員之指揮、監督。

第二十四條 各級主計主辦人員應出席各該級政府或所在機關有關其業務之各項會議，並應與業務單位連繫協調，增進管理效能。

第二十五條 各機關主計業務簡單者，得由該管上級主計機構派員兼辦或委託各該機關指派適當人員兼辦。兼辦人員除對該管上級主計主辦人員負責外，並依法受所在機關長官之指揮。

第六章 附則

第二十六條 各級主計機構為應業務需要，得選用法制、經建行政、電子處理資料及有關工程職系之人員。但以不超過其總職位數十分之一為原則。

第二十七條 各級主計人員之職等、俸給，除法律另有規定外，應分別比照所在機關所定俸給標準定之。

第二十八條 本條例施行前各機關組織法規所定主計機構之名稱及主辦人員之職稱、職等，與第四條及第五條之規定不符者，悉依第四條及第五條之規定辦理。

本條例施行細則，由中央主計機會同銓敘部定之。

中華民國七十年 十二月二十八日

六六八

第二十九條 本條例自公布日施行。（註二）

財政部召開賦稅會報，財政部長徐立德表示，財政部對稅制與稅政將立即採取改革措施，加速建立直接稅體制。

為革新稅政，提高稅務行政效率，溝通各級稅務機關意見、統一做法，財政部特成立「賦稅會報」，定期舉行，其透過會議方式，結合各級稅務主管人員之智慧，集思廣益，謀求改進。

財政部第一次賦稅會報於本日召開，由財政部長徐立德主持，參加人員為財政部、臺灣省、臺北市及高雄市各賦稅有關主管人員。

財政部長徐立德在會中要求各級稅務主管改進稅政，徐部長指出，賦稅會報是要結合中央及地方各級稅務機關負責人，主動積極並經常不斷地來研究有關稅制與稅政的改革問題，俾能集思廣益、溝通觀念與作法，使稅務工作不斷的求新、求行，以符合國家和人民的要求。

徐部長指出，今後賦稅改進工作決定循二個途徑努力，一為稅制，一為稅務行政。

在稅制方面，改進的基本目標，是在現階段民生主義經濟政策的指導下，要加速地建立起以直接稅為中心的租稅體系，以改善現行租稅結構，適度提高直接稅在總稅收中所占的比重。因此，所得稅的徵收，必須加強，至於現行所得稅制度中若干亟待改進的地方，譬如：營利事業所得稅與綜合所得稅中營利所得稅兩者稅基重複；現行綜合所得稅免稅額、寬減額及其稅率級距如何調整以減輕中小所得稅賦，以及如何改善公司未分配盈餘之保留，以增強企業自有資金之運用能力等等

問題，均應迅予切實檢討，限期獲致結論，作為修改稅法之依據，以使我國所得稅制度更為公平合理。另一方面，為了達成上述改善租稅結構的目標，現行所得稅法中若干免稅項目，亦應一併加以檢討，除了特殊的政策目的外，應儘可能使所得來源成為課稅對象，祇要達到一定標準就應該依法納稅，以符合所得稅社會正義的原則。同時為了建立所得稅的誠實申報制度，對於申報案件，應運用現代化工具與技術，作深入的選案查核，使得所得稅的徵收，能真正達到公平合理的境地。此外，近代各國的租稅制度，為了因應政府龐大的財政支出，間接稅仍為其重要支柱，但是間接稅中若干稽徵技術已跟不上時代的要求，對經濟成長產生不利影響的稅目，亟應加以研究改進或在適當時機予以合併廢止。財政部以往對於間接稅稅制之改革，係以合併現行營業稅、部分貨物稅及印花稅或加值型營業稅為主要方向，今後仍將本此方向繼續研究。

財政部今後要做到稅賦儘可能從輕，但緝查逃漏一定要從嚴。在稅制的改進上，我們亦已決定加強稅制會的功能，原則上不但把加值型營業稅的工作併入，而且也考慮將賦稅法令研究審查委員會合併，這樣經費與人員均能充實，一方面擴大學者及專家的參與；一方面由財政部同仁共同來研究推動，相信一定能使速度加快。

在稅政的改進方面，徐部長提出四點改進要求：

第一、各項稅捐稽徵的方法與手續要盡量簡化，課稅的標準也要盡量作到簡單明確，過度繁瑣，不但不是我們稽徵人力所能負荷，也是苛擾形成基本原因之一。

第二、積極推動擴大實施電子作業，以節省稽徵人力並防杜人為弊端，希望資料中心與賦稅署省市稽徵機關要盡一切力量在短期內完成此項工作。

中華民國七十年 十二月二十八日

六七〇

第三、稅務教育的工作仍應加強，臺灣省財政廳要立即釐訂一項推動租稅教育的方案，提交下次稅務會報來討論。要透過各種大眾傳播媒介，使大家都能瞭解為何要納稅、如何納稅。

第四、我們一定要下定決心來淨化稅務風氣，培養廉能風尚，樹立稅務人員新形象。今後若再發現有貪瀆情事一定嚴予懲處。

本次會議討論議案計有：

- 一、財政部賦稅會報實施要點修正通過。
- 二、春節期間查帳工作，依左列規定辦理：
 - (一)營利事業所得稅申報案件，於春節前一星期暫停通知營利事業前往稅捐機關接受調查。
 - (二)稅捐機關一般性例行調查（如印花稅檢查）或商情調查，於春節前二星期暫停辦理。
 - (三)逃漏稅檢舉案件之調查，除檢舉人指明非於近日內前往調查，否則逃漏稅證據將被湮滅者外，春節前二星期暫停辦理。
- 三、七十年度所得稅申報期間各項宣導工作，應積極策劃加強辦理，有關電視廣播之宣傳仍由稅務統一宣傳小組辦理。

關於年節稅務人員查帳問題，作成以下結論：

- 一、營利事業所得稅申報書查帳，一般由稅務機關邀請申報公司拿帳冊到辦公室接受查帳，為避免不必要的困擾，各稅捐機關在春節前一個星期，就停止例行的查帳，不准要營利事業到稅捐機關呈閱帳冊。
- 二、稅務機關例行到營利事業檢查印花稅或是調查商情（如赴餐飲業、娛樂場所、貨物稅應課廠商瞭解課稅資料等），一律在春節前二個禮拜暫停。
- 三、檢舉逃漏稅案件也一律在春節前二個禮拜暫停調查，除非檢舉人提出事實，漏稅人有湮滅證據之嫌，稅務機關

方得進行查證。

會議並通過「賦稅會報設置要點」，決定今後每二個月定期召開賦稅會報一次，由財政部長親自主持，參加人員有財政部長、次長、賦稅署長及副署長、省市財政廳長、財政局長、省稅務局長、臺北市及高雄市國稅局長、稅捐處長等人。賦稅會報決議視同命令，全國稅務機關應貫徹執行。（註二）

今天爲我國電信創業一百週年紀念日，我國電信業務成長率，高居世界首位，每年成長維持在百分之二十三以上；我國第三座衛星地面電臺正式啟用。

本日是第二十三屆電信節，也是我國電信創業一百週年紀念日。總統蔣經國特別題頒「無遠弗屆」四字，向勞苦功高的全體電信員工表示致賀。副總統謝東閔及行政院長孫運璿，亦分別題贈「繼往開來」、「日新又新」，以共襄盛舉。

交通部長連戰勉勵全體電信員工，在電信科技日新月異的時代，有關「電子化」、「電腦化」與「數位化」的技術，已成爲歐美各先進國家電信發展的趨勢，電信總局務必要迎頭趕上，陸續引進，使我國電信事業能更茁壯，爲全國國民提供更高品質的服務。

連部長並指出，在過去一百年中，尤其是最近十年，電信事業可以說是處在艱苦多變的環境中求發展；所幸政府正確的領導，以及社會各界和全體電信員工的大力支持下，得能克服艱困，使各項

中華民國七十年 十二月二十八日

六七二

業務仍能高速發展，每年成長率維持在百分之二十三以上，高居世界首位，被視為發展中國家從事電信經營獲得重大成就的範例。

電信事業不僅是一個進步國家的人民生活所必需，也是現代社會的神經中樞，因此，如何提高供應能量，以滿足社會需要；以及如何改善機線設備，以增進通信技術效能，實為當前電信營運的主要課題，需要全體電信員工，全力以赴，以達成這兩項努力目標。

電信總局局長梁廣平表示，今後電信經營之努力方向，將朝向「技術高級化、作業電腦化、管理現代化」的三大目標邁進。為了達成上述目標，電信總局訂定了八項原則，作為今後的經營政策：

- 一、電信事業繼續在穩定中力求全區均衡發展，以配合國家整體經濟發展需要。
- 二、電信財物應自給自足，所需建設資金，本事業發展事業原則，全部由電信事業自行籌措，並仍對政府提供適當財務貢獻。
- 三、繼續大量擴充電信機線設備，務求供求相應。
- 四、積極開拓數據通信等新興業務，以應工商社會各界之需要。
- 五、力求電信網路系統地下化與多元化，以保障通信安全。
- 六、加速電信網路系統數位化與高級化，以提高通信品質，並配合資訊時代之來臨。
- 七、輔導國內廠商生產技術密集之高級通信器材，以穩定料源，節省外匯。
- 八、加強電信科技研究及電信人力發展工作，以厚植電信事業基礎。

電信總局本日舉行電信展覽會、電信職工集團結婚、郵政總局發行紀念郵票，以及第三座衛星

地面電臺的正式啟用等多項慶祝活動，以慶祝此一具有歷史意義的節日。

第三座衛星地面電臺正式啟用儀式，在臺北市陽明山近郊地面電臺所在地舉行，由交通部長連戰主持按鈕儀式。

我國第一座對太平洋區衛星通信地面電臺，是在民國五十八年十二月開放使用，第二座對印度洋區衛星通信地面電臺，是在民國六十二年底竣工啟用；這兩座地面電臺的建設完成，使我國國際通信電路完全進入了太空通信的領域。

一九八〇年年底國際電信衛星組織陸續發射第五號衛星，使用雙偏極波之極性隔離及空間隔離供兩洋通信作業，為配合新式衛星，始啟用第三座通信地面電臺。該座電臺設在陽明山麓，開放後使用國際電信衛星組織新近發射的第五號衛星，與印度洋地區國家通信。（註四）

我國創設亞洲第一座磷酸提鈾生產工廠，每年可產金屬鈾十噸。

我國核能研究所的專家利用中國磷業公司所生產的磷酸，經由研究、試驗、先導工廠、生產工場等階段，於今年完成磷酸提鈾工業。我國自行設立的亞洲第一座磷酸提鈾生產工廠，每年可產十噸金屬鈾，以供核能所自有重水式試驗原子爐燃料之用。

國際間自磷酸提鈾成為正式生產的工業，迄今約有三年歷史，目前全球已開工生產的工廠，僅美國有五座，歐洲、加拿大等地有部分工廠正在建造中，亞洲地區臺灣是第一個自行研究成功設立磷酸提鈾工廠的國家。（註五）

中華民國七十年 十二月二十八日

六七四

中華文化復興運動推行委員會舉行委員會會議，頒發中正文化獎及菲華文化獎。

中華文化復興運動推行委員會第十二次全體委員會會議，本日在臺北市僑光堂舉行，由會長嚴家淦主持。會中除由祕書長陳奇祿作工作報告外，並討論通過「中華文化復興運動七十二年度重點工作計畫分工實施表」，及「中華文化復興運動配合文化建設現階段工作推行綱要」等。同時頒發中正文化獎及菲華文化獎給十三位得獎人。茲誌各得獎人及其作品如下：

中正文化獎：一、王爾敏：《中國近代思想史論》，獎金十五萬元。二、林繼平：《李二曲研究》，獎金十五萬元。三、陳春生：《國父政權思想研究》，十萬元。四、談遠平：《蔣中正先生闡述陽明學說之研究》，十萬元。五、王元富：《國際藝術輯論》，十萬元。六、王小明：《國際臉譜概論》，十萬元。七、李甲孚：《中國法制史》，十萬元。八、周長耀：《天人論集》，十萬元。九、楊緒賢：《臺灣區姓氏堂號考》。王爾敏並將其十五萬元獎金，全數捐給國家，作為愛國基金。

菲華文化獎：一、彭宗澤：《先總統蔣公社會思想研究》，五萬元。二、王宗文：《國父哲學思想基本理念之探討》，四萬元。三、劉紹民：《中華氣象學史》，三萬元。四、邱鎮京：《阮籍詠懷詩研究》，二萬元。（註六）

美國政府通知國會銷售價值九千七百萬美元的運用零件給中華民國政府。

美國國務院發言人費雪爾本日表示，雷根政府已經同意對中華民國的首次大規模軍用零件銷售。

維持美國對我國之軍售關係，為中美關係中極為重要之一環，美政府之重要官員曾於不同場合中多次公開表示，將切實遵守「臺灣關係法」，提供我國國防禦性武器。卡特政府在民國六十七年擬定與北京當局關係正常化的安排時，曾堅持要繼續出售武器給中華民國。本月十一日雷根總統以機密文件通知國會，計劃把價值九千七百萬美元的兩批軍用零件出售給中華民國。（註七）

註一：《立法院公報》，第七十卷，第一〇〇期（民國七十年十二月十六日），頁四一—三。

註二：該條例全文見《總統府公報》，第三九二號，頁三一—六。

註三：《中央日報》，臺北，民國七十年十二月二十九日，版一；財政部：《財政部史實紀要》，第一冊（臺北：編者，民國八十一年九月），頁四六八—四六九；《經濟日報》，臺北，民國七十年十二月二十九日，版一。

註四：《中央日報》，臺北，民國七十年十二月二十七日，版三；二十八日，版一、三；二十九日，版六。

註五：《中央日報》，臺北，民國七十年十二月二十九日，版一。

註六：《中央日報》，臺北，民國七十年十二月二十八、二十九日，版三。

註七：《中央日報》，臺北，民國七十年十二月三十日，版一；《中華民國年鑑》（七十一年度），頁三四七。

二十九日 總統明令：郭汝霖晉升上將，特任空軍總司令。

中華民國七十年 十二月二十八、二十九日

六七五

中華民國七十年 十二月二十九日

六七六

總統本日明令：郭汝霖晉升上將，特任空軍總司令。令文云：

空軍總司令空軍二級上將烏鉞另有任用，應予免職。空軍中將郭汝霖晉任爲空軍二級上將。特任空軍二級上將郭汝霖爲空軍總司令。（註一）

郭汝霖上將，現年六十一歲，安徽省太和縣人，空軍官校十四期畢業，歷任空軍飛行中隊長、大隊長、聯隊長、空軍官校校長、空軍總部參謀長、臺灣警備總司令部副總司令，今年七月一日轉任空軍副總司令。（註二）

總統蔣經國接見美國國會議員訪華團葛拉斯理夫婦等五人。

總統蔣經國本日在總統府接見美國國會議員訪華團葛拉斯理（Charles E. Grassley）夫婦、眾議員白特瑞（Thomas E. Petri）、眾議員霍布金斯（Larry J. Hopkins）夫婦等五人，曾就當前局勢及一般問題交換意見。

參議員葛拉斯理等人，係於本月二十八日抵華，訪問八天。（註三）

立法院院會三讀通過「中華民國七十一年度所得稅稅率條例」修正案；通過臨時提案，促請行政院通盤檢討「所得稅法」。

「中華民國七十一年度所得稅稅率條例」修正案，本日經立法院院會三讀通過，完成立法程

序，本條例施行期間為民國七十一年一月一日起，至同年十二月三十一日止。

提案中指出：所得稅稅率條例，自民國六十六年起，迄今四年，其稅率、級距均未作調整，顯與政府照顧中下所得者原意未盡相符，尤其對國家分配財富之旨，更可能背道而馳，故「所得稅法」亟有立即修正必要，請行政院務於明年十月底前將「所得稅法修正草案」及「七十二年度所得稅稅率條例草案」送院，以憑審議。

本日立法院並通過立法委員吳延環等二十一人所提之臨時提案，請行政院於明年十月底前，將「所得稅法」通盤檢討，將其應行修正條文、修正草案及七十二年度所得稅稅率條例草案函送立法院審議。（註四）

第六屆金鼎獎頒獎典禮在臺北市舉行。

第六屆金鼎獎頒獎典禮本日下午七時在臺北市國軍文藝活動中心舉行，由李豔秋、高信譚主持，文化界約一千人應邀觀禮。

本屆主題為「傾聽出版事業的心聲，邁開積極求知的腳步」，希望能藉著該主題的發揮，一方面能從實質上逐漸提高出版品的素質，獎勵優良業者的貢獻與敬業精神，另一方面期望能博得社會的關注與重視，將金鼎獎的意義深植人心，進而提高國民生活的品質。

行政院長孫運璿在典禮中致詞，呼籲文化出版界多刊印更好的刊物、音樂、唱片，讓全國上下多看、多聽、多寫，養成手不釋卷的習慣，提升精神生活，使我國積極邁向充滿文化書香的社會。

本屆優良雜誌、圖書、唱片、新聞等得獎單位，是由新聞局聘請三十五位學者專家，於三千多

中華民國七十年 十二月二十九日

六七八

項出版品中評審選出。茲誌各類得獎名單爲：

一、圖書部分：著作及編輯獎：《中華通史》（陳致平著）、《中國哲學之精神及其發展》（方東美著）、《中國歷代經典寶庫》（高上秦編）、《原色常用中藥及中藥飲片圖鑑》（顏焜熒著）、《臺灣三百年》（黃天縱編）、《臺語與國語字音對應規律的研究》（鄭良偉著）、《臺灣自然大系》（鄭元春等九人合著）、《樹木學》（劉榮瑞、廖日京合著）、《學習音樂百科全書》（許常惠編）；封面設計獎爲李大明、林濬慧、覃雲生。

二、雜誌部分：優良獎爲《戶外生活》、《音樂與音響》、《傳記文學》、《綜合月刊》、《藝術家》；主編獎爲孫小英、郭明彥與吳惠國、劉淑華；美術設計獎爲李伊文、陳細智、黃輝南。

三、唱片部分：製作獎爲新格、金聲、四海、海山公司四個公司；作詞獎爲席慕蓉「出塞曲」、許乃勝「中華之愛」、鄧禹平「傘的宇宙」；作曲獎爲李泰祥、梁弘志、蘇來；演唱獎爲施孝榮、唐曉詩、蔡琴；特別獎爲中華民俗音樂專輯六至十一集。

四、新聞部分：報導獎爲李利國、程榕寧、徐榮華；評論獎爲王作榮、呂夢顯、楊乃藩；副刊專欄獎爲李明（尼洛）、吳魯芹、徐曉；攝影獎爲石建華、沈明杰。（註五）

註一：《總統府公報》，第三九二三號（民國七十年十二月三十日），頁二。

註二：《中央日報》，臺北，民國七十年十二月三十日，版三。

註三：《中華民國外交大事日誌》（七十年），頁八八；《中央日報》，臺北，民國七十年十二月二十八、三十日，版一。

註四：《中央日報》，臺北，民國七十年十二月三十日，版一；《立法院公報》，第七十卷，第一〇四期（民國七十年十二月三十日），頁七一—一六。

註五：《中央日報》，臺北，民國七十年十二月二十九、三十日，版四。

三十日 總統公布「中華民國七十一年度所得稅稅率條例」。

「中華民國七十一年度所得稅稅率條例」修正案，經本月二十九日立法院院會二讀通過，完成立法程序，總統本日公布之。本條例施行期間為民國七十一年一月一日起，至同年十二月三十一日止。茲誌該條例全文如下：

第一條 本條例依所得稅法第五條規定制定之。

第二條 本條例規定之各種金額，均以新臺幣計算。

第三條 綜合所得稅，除各項扣除額依所得稅法第十七條第一項第三款之規定計算外，其免稅額、寬減額依左列規定計算之：

一、免稅額：納稅義務人個人免稅額，全年二萬八千元，有配偶者五萬六千元。

二、扶養親屬寬減額：納稅義務人扶養親屬之寬減額，每人全年二萬二千元。

第四條 綜合所得稅課稅級距及累進稅率如左：

一、全年綜合所得淨額在四萬五千元以下者，課徵百分之六。

二、超過四萬五千元至九萬元者，課徵二千七百元，加超過四萬五千元以上部分之百分之八。

三、超過九萬元至十五萬元者，課徵六千三百元，加超過九萬元以上部分之百分之十。

四、超過十五萬元至二十一萬元者，課徵一萬二千三百元，加超過十五萬元以上部分之百分之十二。

五、超過二十一萬元至三十二萬元者，課徵一萬九千五百元，加超過二十一萬元以上部分之百分之十五。

六、超過三十二萬元至四十三萬元者，課徵三萬六千元，加超過三十二萬元以上部分之百分之十八。
七、超過四十三萬元至六十萬元者，課徵五萬五千八百元，加超過四十三萬元以上部分之百分之二十二。

八、超過六十萬元至八十萬元者，課徵九萬三千二百元，加超過六十萬元以上部分之百分之二十六。

九、超過八十萬元至一百萬元者，課徵十四萬五千二百元，加超過八十萬元以上部分之百分之三十。

一〇、超過一百萬元至一百二十萬元者，課徵二十萬五千二百元，加超過一百萬元以上部分之百分之三十四。

一一、超過一百二十萬元至一百五十萬元者，課徵二十七萬三千二百元，加超過一百二十萬元以上部分之百分之三十九。

一二、超過一百五十萬元至二百萬元者，課徵三十九萬零二百元，加超過一百五十萬元以上部分之百分之四十四。

一三、超過二百萬元至二百五十萬元者，課徵六十一萬零二百元，加超過二百萬元以上部分之百分之四十九。

一四、超過二百五十萬元至三百萬元者，課徵八十五萬五千二百元，加超過二百五十萬元以上部分之百分之五十四。

一五、超過三百萬元者，課徵一百十二萬五千二百元，加超過三百萬元以上部分之百分之六十。

第五條 營利事業所得稅起徵額、課稅級距及稅率如左：

一、營利事業全年所得額在五萬元以下者，免徵營利事業所得稅。

二、營利事業全年所得額在十萬元以下者，就其全部所得額課徵百分之十五。但其應納稅額不得超過營利事業所得額超過五萬元以上部分之半數。

三、超過十萬元至五十萬元者，就其超過額課徵百分之二十五。

四、超過五十萬元以上者，就其超過額課徵百分之三十五。

第六條 本條例施行期間，自中華民國七十一年一月一日起，至同年十二月三十一日止。（註一）

行政院本日明令七十年七月二十九日修正公布之「道路交通管理處罰條例」第八條、第二十一條、第二十七條、第三十一條、第三十三條、第五十四條、第六十五條至六十七條及第八十九條條文；增訂第三十七條之一條文，自七十一年一月一日起施行。（註二）

行政院長孫運璿頒獎表揚傑出科技人才莊武鎮等十人。

行政院長孫運璿本日在行政院頒獎表揚十位傑出科學與技術人才，勉勵科技人員能在崗位上努力，使我國科技紮根，進而開花結果。

傑出科學與技術人才的選拔表揚，主要目的是在配合國家經濟建設發展，擴大培育與鼓勵科技人才長期持續地從事研究發展工作，以期獲取更輝煌的成果，對國家社會提供更優異的貢獻。自民國六十五年起，行政院每年皆舉辦傑出科技人才之表揚。本年度獲表揚的共有五案，計十位得獎人。十位獲獎傑出科技人才和事蹟或著作是：莊武鎮（全自動蘆筍削皮機），石守釗、譚貽蓀、黃育鐘、孟智遠、謝珍彩、黃承澤（甘蔗新品種ROCT1234之育成）、林安仲（經由子宮頸之山羊胚

中華民國七十年 十二月三十日

六八二

胎移植之研究），施錫輝（基載火力發電機組配合線上電力調度之最低負載降壓運轉之研究），郭光雄（養殖魚類病害防制之研究），分別獲頒獎牌一面及獎金新臺幣三十萬元。（註三）

監察院七十年總檢討會議閉幕。

監察院七十年總檢討會議，自本月七日召開，就民國六十九年十二月至七十年十一月間，有關監察院各部門工作及對政府一般政治設施，詳加檢討，並組設院務、法令、政治組三組，將各項工作報告及提案，與各監察委員所發表之意見，分交各小組整理或審查，擬具報告提出院會通過。會議期間，共舉行院會二十次，院務、法令、政治小組共九次。

監察院七十年總檢討會議本日閉幕，通過四十一項對於一般政治設施檢討意見，在四十一項意見中，包括有關內政六項、外交三項、國防三項、財政四項、經濟六項、教育五項、交通五項、司法四項、邊政二項、僑政三項。在檢討意見中，促請行政院研議有效對策並切實執行，整肅綱紀、嚴明賞罰，以端正政風、肅清貪瀆，提高行政效率，達成廉能政治的目標。（註四）

外交部發言人劉達人指出，中共對其內部首腦發出不放棄以武力犯臺的指示，已證明了中共宣稱要與我們和談，完全是一種煙幕和騙局。

外交部發言人劉達人本日在新聞局記者招待會中，就中共最近對其新聞主管、文化及學術界首腦發出一項指示，明白表示將不放棄以武力犯臺一事指出：「中共對其內部首腦發出將不放棄以武

力犯臺的指示，進一步證明了中共對外宣稱要與我們和談，完全是一種煙幕和騙局。我們唯有認清事實，堅定立場，才不會上中共的當。」（註五）

我國與新加坡簽訂租稅協定，促進雙方經貿發展。

我國與新加坡租稅協定，於本日上午由我國財政部賦稅署署長薛家稼與新加坡財政部內地稅署署長徐籍光，代表雙方在我國財政部大禮堂簽署。該協定自民國七十一年一月一日起生效。

中新租稅協定全名為「避免所得稅雙重課稅及防杜逃漏之協定」，主要內容有：海工運輸事業的減免稅捐規定及公司股利所得、權利金所得的課稅規定等。該協定對於中、新兩國均有多方面的利益，最重要的包括：一、避免重複課稅。二、促進國際運輸事業的發展。三、獎勵文化交流。四、鼓勵投資。五、防杜稅捐的逃漏。茲誌雙方照會全文及協定全文如下：

一、新加坡財政部內地稅署署長徐籍光致中華民國財政部賦稅署署長薛家稼照會

逕啟者：依照貴我雙方有關避免兩國間重複課稅協定之討論，本人茲確認下列有關條文之規定：

（一）第二條。

第二項所規定之稅捐，係指新加坡之所得稅。

（二）第三條。

1. 第一項第一款：所稱「一方領土」及「他方領土」，依其文義，係指新加坡共和國或中華民國。

2. 第一項第五款：所稱「主管機關」，就新加坡文義，係指財政部內地稅署署長。

（三）第八條。

中華民國七十年 十二月三十日

六八三

第八條第二項所稱「所課徵之稅，並不得超過源自該他方領土總收益之百分之二」，係指所得稅、營業稅及將來可能課徵之具有與所得稅或營業稅同性質之任何租稅，合計不得超過源自該他方領土之收入總額之百分之二。

(四) 第十條。

第十條第二項有關股利之課稅規定，設例說明其稅額之計算如次：

例一：	分配之利潤	
	100%	50%
公司之利潤·····	\$100	\$100
減：35%稅率核計之公司所得稅·····	35	35
餘額·····	\$65	\$65
分配股利·····	\$65	\$32.5
股利之納稅限額·····	\$5	\$2.5

例二：	100%		50%
公司之利潤·····	\$100		\$100
減：按優惠稅率(25%)核計之所得稅··\$25			
視同已納之稅款*····· 10	35		35
餘額·····	\$65		\$65
加：視同已納之稅款*····· 10	10		10
餘額·····	\$75		\$75
分配股利·····	\$75		\$37.5
股利之納稅限額·····	\$5		\$2.5

*依據為促進經濟發展所制定之法律規定，所減免之稅額

易言之，公司所得稅及對股利所課徵之稅，合計不得超過該公司用以分配股利之所得或利潤數額之百分之四十。此項原則，對於公司僅將其部分所得或利潤分配股利之情況，同樣適用。

(五) 第二十二條。

就新加坡而言，本協定對於自一九八二年一月一日起發生於或源自新加坡之所得生效。

(六) 第二十三條。

終止通知在任一曆年度提出後，在新加坡而言，本協定對於次一年度之一月一日起發生於或源自新加坡之所得應終止有效。

本人茲確認接受本函所附業經貴我雙方草簽之避免重複課稅協定，並將適用於新加坡。

本人並請貴方惠示相同之確認。

新加坡財政部內地稅署署長 徐籍光

二、中華民國財政部賦稅署署長薛家椽覆新加坡財政部內地稅署署長徐籍光照會

逕啟者：接准大函，茲確認貴我兩國有關避免重複課稅協定中下列有關條文之規定：

(一) 第二條

第二項所規定之稅捐，係指中華民國之所得稅。

(二) 第三條

1. 第一項第一款：所稱「一方領土」及「他方領土」，依其文義，係指中華民國或新加坡共和國。
2. 第一項第五款：所稱「主管機關」，就中華民國文義，係指財政部賦稅署署長。

(三) 第八條

第八條第二項所稱「所課徵之稅，並不得超過源自該他方領土總收益之百分之二」，係指所得稅、營業稅

及將來可能課徵之具有與所得稅或營業稅同性質之任何租稅，合計不得超過源自該他方領土之收入總額之百分之二。

(四) 第十條

第十條第二項有關股利之課稅規定，設例說明其稅額之計算如次：

例一：	分配之利潤	
	100%	50%
公司之利潤·····	\$100	\$100
減：35%稅率核計之公司所得稅·····	35	35
餘額·····	\$65	\$65
分配股利·····	\$65	\$32.5
股利之納稅限額·····	\$5	\$2.5

例二：	100%		50%
公司之利潤·····	\$100		\$100
減：按優惠稅率(25%)核計之所得稅··\$25			
視同已納之稅款*·····	10	35	35
餘額·····	\$65		\$65
加：視同已納之稅款*·····	10		10
餘額·····	\$75		\$75
分配股利·····	\$75		\$37.5
股利之納稅限額·····	\$5		\$2.5

*依據為促進經濟發展所制定之法律規定，所減免之稅額

易言之，公司所得稅及對股利所課徵之稅，合計不得超過該公司用以分配股利之所得或利潤數額之百分之

四十。此項原則，對於公司僅將其部分所得或利潤分配股利之情況，同樣適用。

(五) 第二十二條

就中華民國而言，本協定對於自一九八二年一月一日起發生於或源自中華民國之所得生效。

(六) 第二十三條

終止通知在任一曆年度出後，在中華民國而言，本協定對於次一年度之一月一日起發生於或源自中華民國之所得應終止有效。

本人茲確認接受本函所附業經貴我兩方草簽之避免重複課稅協定，並適用於中華民國。

中華民國財政部賦稅署署長薛家楦

三、中新避免所得稅雙重課稅及防杜逃稅協定

第一條 適用之人

本協定應適用於一方領土或雙方領土之居住者之人。

第二條 適用稅目

一、本協定應適用於在各領土中就所得所課徵之各項租稅，其課徵方式在所不問。

二、本協定所適用之現行租稅，為換文中所明訂之就所得所課徵之租稅。

三、本協定對於以後於現行各項租稅外新開徵之任何租稅，或替代現行各項租稅之任何稅，其與現行租稅實質相同者，均應適用。

四、如因任一領土之稅法改變，致有修正本協定任一條文而不影響本協定一般原則之必要時，可經雙方同意，以換文方式作必要之修正。

第三條 一般定義

一、在本協定中，除依文義須另作不同解釋外：

中華民國七十年 十二月三十日

(一)稱「一方領土」以及「他方領土」，均於換文中界定之。

(二)稱「人」，包括個人、公司以及基於租稅目的視同個體之其他任何人集合體。

(三)稱「公司」，係指公司組織或為租稅目的視同公司組織之任何個體。

(四)稱「在一方領土內之企業」及「在他方領土內之企業」，係分別指由一方領土內之居住者及他方領土內之居住者所經營之企業。

(五)稱「主管機關」，係在雙方換文內界定之。

(六)稱「企業所得或利潤」，不包括：文學或藝術作品、電影片或電視影片或廣播之錄音帶；礦場、油井、採石場、或其他天然資源、或木材或森林產物開採場所之租金或權利金；股利、利息、租金、權利金等項所得，公費或因管理、控制或監督貿易、事業或另一企業之其他活動所得之報酬；勞動或個人服務之報酬；或由經營船舶或航空器而來之所得。

二、關於本協定在任何一方領土內實施時，凡未加以界定之名詞，除依文義須另作解釋者外，應具有各該領土內與本協定適用之租稅有關之法律之意義。

第四條 財政上之住所

一、基於本協定之目的，稱「一方領土內之居住者」，係指依照該領土之稅法規定，屬於該領土之居住者而言。

二、個人如因依第一項之規定為雙方領土之居住者時，應依下列規則決定其居住者身份：

(一)該個人如在一方領土內有永久性家宅時，應認定其係該領土內之居住者。該個人如在雙方領土內均有永久性家宅時，應認定其為與其身及經濟關係較為密切之領土內之居住者（主要權益中心）。

(二)如該個人主要權益中心所在之領土不能確定，或該個人在雙方領土內均無永久性家宅時，則應

認定其為有習常住宅之領土內居住者。

(三)如該個人在雙方領土內均各有一處或均無習常住宅時，此項問題應由雙方領土之主管機關共同協議解決之。

三、根據第一項規定，個人以外之人係屬雙方領土內之居住者時，則應認定係屬其營業之控制與管理實施所在地領土內之居住者。

第五條 常設機構

一、基於本協定之目的，稱「常設機構」，係指企業從事全部或部分營業之固定營業場所。

二、「常設機構」，應包括：

(一)營業管理場所。

(二)分支機構。

(三)辦事處。

(四)工廠。

(五)工作場所。

(六)礦場、油井、採石場或其他自然資源開採處所。

(七)種植場、農場、果樹園或葡萄園。

(八)建築基地，建築，安裝及裝配工程，其存在期間，在一曆年度內合計超過六個月者，或在跨越

二個曆年度內連續合計超過六個月者。

三、「常設機構」，應不包括：

(一)設備之使用，目的僅為儲存、展示或運送屬於該企業之貨物或商品者。

(二)保存屬於該企業之貨物或商品，目的僅為儲存、展示或運送者。



- (三)保存屬於該企業之貨物或商品，目的僅在供他人爲其加工者。
- (四)維持一固定營業場所，目的僅爲該企業採購貨物或商品、或蒐集資料者。
- (五)維持一固定營業場所，目的僅爲該企業作廣告宣傳、提供情報、從事科學研究或其他具有準備性或輔助性之類似活動者。

四、在一方領土內之企業，雖於他方領土內無固定營業場所，但如在地方領土內從事與建築、安裝及裝配工程相關之指導監督活動，各該項工程在一曆年度內累計超過六個月，或在二個曆年度內合計連續達六個月者，該企業應視爲在他方領土內有常設機構。

五、凡人在一方領土內擔任他方領土內企業之代表（並非第六項所稱具有獨立身分之代理人），雖於一方領土內未設固定營業場所，但如符合左列任一款規定時，應認定該人爲在一方領土內之常設機構：

- (一)該人在一方領土內具有以該企業名義簽訂契約之一般性權力，並慣常行使該項權力者。
- (二)該人在一方領土內保持屬於該企業所有之貨物或商品，並經常代表該企業供應訂貨者。
- (三)該人在一方領土內經常完全或幾近完全爲該企業爭取訂單者。
- 六、一方領土內之企業如僅透過經紀人、一般佣金代理商或任何具有獨立身分之代理人，以通常代理之營業方式，在他方領土內從事營業者，不得認定該企業在該他方領土內有常設機構。
- 七、一方領土內之居住者之公司、控制他方領土內居住者之公司，或被該他方領土內居住者之公司所控制之事實，或後者係在他方領土內營業之事實（不論是否透過一常設機構或其他方式），均不得據以認定各該公司爲在他方領土內之常設機構。

第六條 不動產之所得

一、不動產所在地之領土得對該不動產之所得課稅。

二、稱「不動產」，應依該財產所在地之領土之法律界定之。此一名詞在任何情況下，均應包括附著不動產之財產、牲畜及供農業與林業所使用之設備，一般法律有關地產規定所適用之權利、不動產收益權及對於礦產與其他天然資源之開採、或開採權所主張之變動性或固定性報酬之權利。船舶、小艇及航空器不應視為不動產。

三、第一項之規定應適用於不動產之直接使用、出租或以其他方式使用所產生之所得。

四、第一項及第三項之規定，均應適用於一企業之不動產所得，及用於提供執行業務之不動產之所得。

第七條 營業利潤

一、一方領土內之企業，除在他方領土內透過其常設機構從事營業外，其營業利潤應僅在該一方領土內可予課稅。如該企業如前所述透過其在他方領土內之常設機構從事營業者，該他方領土得就該企業之利潤課稅，但以僅對應歸屬該常設機構之利潤課稅為限。

二、一方領土之企業透過其在他方領土內之常設機構從事營業時，其在任一領土應歸屬於該常設機構之營業利潤，應與該常設機構如為一個別分立之企業，在相同或類似條件下從事相同或類似活動，以完全獨立之方式，與該企業從事交易時，所應獲得之營業利潤相同。

三、在確定一常設機構之營業利潤時，應准許減除為該常設機構之目的而發生之費用，包括因此發生之經理與一般行政管理費用，不論各該費用係在常設機構所在地之領土內或他處所發生。

四、常設機構如僅為該企業採購（包括運輸在內）貨物或商品，不得對該常設機構歸屬利潤。

五、利潤如包括本協定其他條款中分別有所規定之所得項目，各該條款之規定，應不受本條規定之影響。

第八條 海空運輸

一、一方領土之企業，以航空器經營國際運輸業務之所得或利潤，他方領土應免徵所得稅、營業稅，

及將來可能課徵之具有與所得稅或營業稅同性質之任何租稅，不受本協定第七條規定之限制。

二、一方領土之企業，以船舶經營國際運輸業務之所得或利潤，他方領土將予課稅。但以僅對源自該他方領土之利潤為限。所課徵之稅，並不得超過源自該他方領土總收益之百分之二。

三、第一項與第二項規定，應同樣適用於上述海空運輸事業，因參加船舶或航空器各項聯營業務之所得或利潤。

第九條 關係企業

一、如一方領土內之企業直接或間接參加他方領土之企業之管理、控制或資本，或二、相同之人直接或間接參加一方領土內及他方領土之企業之管理、控制或資本。

在上述任何一種情形，兩企業間在商務或財務關係上所訂定之條件，如與雙方為獨立企業所為者相異時，則任何應歸屬其中一企業之利潤，而因各該特殊條件而未歸屬於該企業者，得予計入該企業之利潤，並據以課稅。

第十條 公司股利

一、自一方領土內發生而給付他方領土內居住者之股利，該他方領土得予課稅。

二、上項公司股利發生地之領土，得依其法律規定，就此項股利課稅。但股利取得者如屬他方領土之居住者，且為此項股利受實益之所有人時，則上述課徵之稅額，連同給付股利之公司應納之公司所得稅，不得超過用以分配股利之公司課稅所得額之百分之四十。所稱「應納之公司所得稅」應認定包括依促進經濟發展目的而制定之法律規定所減稅之公司所得稅在內。

三、如對公司之利潤除課徵公司所得稅外，不另對公司股利課稅者，第二項之規定應不適用。

四、本條所謂「公司股利」，係指從股票、礦業股票、發起人股票或其他非屬債務請求權而參加利潤分配之權利所獲之所得，以及依照分配股利之公司所在地之領土稅法規定，按股利所得課徵之其他從公司權利所獲之所得。

五、股利受實益所有人如爲一方領土內之居住者，而在他方領土設有常設機構，且該給付股利之公司爲他方領土之居住者，所持有之股份與該常設機構有充分關聯時，不適用本條第二項之規定。此種情形下，應適用第七條規定。

六、一方領土內之公司自他方領土獲得利潤或所得，在該公司分配股利時，除該項股利係給付予他方領土內之居住者，或此項受給付股利之股權與他方領土內之常設機構具有充分關聯者外，他方領土不得對該項股利課稅。縱使該公司所分配之股利或其未分配盈餘全部或部分係自該他方領土內之利潤或所得而來，他方領土亦不得對該公司之未分配盈餘課稅。

七、一方領土內之居住者公司所分配之股利，應認定爲自該領土內發生。

第十一條 權利金

一、自一方領土內發生而給付予他方領土內之居住者之權利金，該他方領土得予課稅。

二、上項權利金所發生之領土得依照該領土法律之規定，對該項權利金課稅。但取得該項權利金之人，如係他方領土之居住者，且爲該項權利金之實益所有人時，則上述課徵之稅額，不得超過權利金總額之百分之十五。雙方領土之主管機關應以共同協議確定上述限制之適用之方式。

三、本條文第二項規定，應同樣適用於從任何科學作品、任何專利權、商標權、設計或模式、計畫或祕密公式或方法之轉讓而發生之收入。

四、本條所稱「權利金」，係指因任何科學作品之版權、任何專利權、商標權、設計或模式、計畫、祕密公式或方法之使用或使用權，所收到之任何方式之代價給付；或因工業、商務或科學設備，或因有關工業或科學經驗情報之使用，或使用權所收到之任何方式之代價給付。

五、權利金之實益所有人如係一方領土內之居住者，且在權利金發生之他方領土內有常設機構，該機構並與有關支付該項權利金之權利或財產具有充分關聯者，不適用本條第一項及第二項之規定。此種情形下，應適用第七條之規定。

六、如因權利金之給付人與實益所有人間、或上述二者與其他人間之特定關係，其權利金給付數額，經考慮其使用權利或情報，超過給付人與實益所有人如無此種關係所可同意之數額時，本條之規定應僅適用於後述之數額。在此種情形下，雙方領土在對本協定其他規定作適當之考慮下，依各該領土之法律，仍得對此項超過之數額課稅。

七、權利金給付人如為一方領土內之居住者，則該項權利金應認定為自該領土內發生。但權利金給付人不論是否為一方領土之居住者，如於一方領土內有常設機構，給付權利金之義務係因與該常設機構之關係而發生，且該項權利金係由該常設機構負擔時，則此項權利金應認定為自該常設機構所在之領土內發生。

第十二條 個人勞務

一、依第十三條、第十四條、第十五條及第十六條之規定，一方領土內之居住者因提供個人勞務（包括執行業務），而獲得之薪水、工資及其他類似之報酬或所得，除此項勞務係於他方領土內提供者外，應僅在一方領土內可予課稅。如此項勞務係於他方領土內提供，則該他方領土得就自該他方領土內起源之報酬或所得課稅。

二、一方領土內之居住者在他方領土內提供個人（包括執行業務）勞務而取得之報酬或所得，合於左列三款規定之條件者，他方領土應予免稅，不受第一項規定之限制：

- (一)該所得者於一曆年度內，在他方領土居留一次或數次期間，合計不超過一百八十三天者。
 - (二)該項報酬或所得係由一方領土內之居住者所支付，或代表該一方領土內之居住者所支付者。
 - (三)該項報酬或所得並非由一方領土內之居住者在他方領土內之常設機構所負擔者。
- 三、一方領土內之居住者在從事國際運輸之船舶或航空器上提供勞務而取得之報酬，他方領土應予免稅。

第十三條 董事酬勞金

一、一方領土之居住者，因其擔任他方領土內之公司董事會之董事身分而獲得之董事公費及類似給付，該他方領土得予課稅。

二、適用第一項規定之人因執行日常之管理或技術性質之職務，而自公司取得之報酬，得依第十二條之規定課稅。

第十四條 演藝人員與運動員

一、劇院、電影、廣播或電視臺之演藝人及音樂家等技藝表演人，及運動員從事此類個人活動而獲得之所得，得由此類活動舉行地之領土予以課稅，不受第十二條規定之限制。

二、技藝表演人或運動員各以該項身分從事個人活動，如其所得不歸屬該技藝表演人或運動員本人，而歸屬其他人時，則各該活動舉行地之領土得對該項所得課稅，不受第七條及第十二條規定之限制。

三、公共技藝表演人因在一方領土內舉行活動而獲得之報酬或利潤、薪水、工資及類似之所得，如其訪問該領土，經雙方領土之主管機關認定，實質係由公共經費支助者，不適用第一項之規定。

四、他方領土內之企業在一方領土內提供第一項規之各種活動，其所獲得之利潤，除該企業有關提供各該項活動，經雙方領土主管機關認定，實質係由公共經費支助者外，其一方領土得予課稅，不受第七條規定之限制。

第十五條 教師

一、個人於訪問他方領土之前，係為一方領土內之居住者，因接受他方領土主管機關認可之大學、學院、學校或其他類似教育機構之邀請，訪問該他方領土，為期不超過二年，目的僅在各該教育機構從事教學或研究者，其自此類教學或研究所得之報酬，應免徵該他方領土內之租稅。

二、如係與他方領土之教育機構所簽訂一個或一個以合約規定，訪問期間超過二年者，第一項之規定應不適用。

第十六條 學生及受訓人員

一、個人於其訪問一方領土之前，係爲他方領土內之居住者，如其暫時居留於一方領土內之主要目的爲：

- (一)就讀於一方領土內之大學、學院或學校；或
- (二)取得使其具有執行業務或專門職業資格之訓練者。

不該個人在左列各項，應免除該一方領土內之租稅：

- (一)自他方領土匯入用以供其維持生活、就讀或訓練之款項。
- (二)在一方領土內提供個人勞務，所獲得之任何報酬，以彌補爲上述目的所可得到財源之不足，在任一曆年度內，其數額不超過新加坡幣五千元，或新臺幣九萬元爲限。

二、個人於訪問一方領土之前，係爲他方領土內之居住者，其暫時居留於一方領土之主要目的，係爲就學、研究或接受訓練，且係接受任一方領土之政府或科學、教育、宗教或慈善機構所給予之補助費、津貼或獎學金者，左列各項，應免除該一方領土之租稅：

- (一)自他方領土匯入用以供其維持生活、就學、研究或訓練之款項。
- (二)前述之補助費、津貼或獎學金。

(三)在一方領土內提供個人勞務所獲得之任何報酬，但以此項勞務與其學習、研究或訓練有關者，或屬附帶發生，且在任一曆年度內，其數額不超過新加坡幣五千元，或新臺幣九萬元爲限。

三、個人於其訪問一方領土之前，係爲他方領土之居住者，僅以他方領土之政府或企業之僱用人員身分，暫時居留一方領土境內，爲期不超過十二個月，其目的爲獲取技術、職業或營業經驗者，左列各項，應免除一方領土之租稅：

- (一)自他方領土匯入用以供其維持生活、教育或研究之款項。

(二)在一方領土內提供個人勞務之任何報酬，但應以此項勞務與其學習或訓練有關，或屬附帶條件，且其數額不超過新加坡幣一萬五千元，或新臺幣二十七萬元為限。

第十七條 減免之限制

本協定規定（不論有無其他條件）凡一方領土來源之所得在該一方領土內應予免稅，或應以減低之稅率課徵，而他方領土依其法律規定，該項所得係按匯入該他方領土或在該他方領土內收到之金額課稅，而非按該項所得全額課稅時，則一方領土依本協定規定應予免稅或減稅之規定，僅適用於匯入該他方領土或在他方領土收到之金額為限。

第十八條 雙重課稅之消除

一、依照任何一方領土稅法有關准許應付其領土外之稅捐，用以抵扣應納該領土之稅捐之規定，凡就一方領土內起源之所得對該一方領土應納之稅，應准許抵扣該項所得在他方領土內之應納之稅。如一方領土之居住者公司分配股利予他方領土內居住者公司，該後者公司持有前者公司之股份不少於百分之二十五時，則該稅額抵扣前公司就其所得應納之稅考慮在內。但此項抵扣不超過其在他方領土未減除此項抵扣就此項所核計之應納稅額。

二、稱「在一方領土內應納之稅」，應認定包括該領土為促進經濟發展訂定之法律所減免之稅額在內。該項法律應為雙方換文之日有效者，或以後該領土內就現行稅法之修正所增訂或於現行稅法外新訂者。

第十九條 無差別待遇

一、一方領土之國民在他方領土內，不應該他方領土之國民在相同情況下，負不同或較重之課稅、或有關之要件。此項規定，不應解釋為一方領土之主管機關，應將為課稅目的，依法僅適用於其領土之國民或其他特定非屬其領土內居住者之人之個人免稅額、寬減額與扣除額，同樣給予非屬該領土居住者之他方領土之國民。

二、稱「國民」，係指所有具有任一方領土之國籍之個人，以及所有依各該領土法律之規定，取得其身分之法人、合夥人、協會及其他個體。

三、對一方領土內之企業在他方領土內常設機構之課稅，不應較經營同樣業務之他方事業為不利之課徵。

四、本條文之規定，不得解釋為一方領土之主管機關，應將為課稅目的，基於民事身分或家庭責任而給予該領土居住者之個人免稅額、寬減額或扣除額，同樣給予他方領土之居住者。

五、一方領土內之企業，其資本全部或部分為他方領土之一個或一個以上居住者直接或間接所持有或控制者，在一方領土內不應較該一方領土相同之企業負擔任何不同或較重之課稅或有關之要件。

六、本條文所稱「課稅」，係指本協定所規定之租稅。

第二十條 相互協議之程序

一、一方領土內之居住者認為一方或雙方主管機關之行爲，對其發生或將發生課稅不符合本協定規定之結果時，不論各該領土之法律救濟規定如何，均得將其案情向其居住者之領土之主管機關申訴。此項案情申訴應於首次接獲不符合本協定課稅規定之通知起三年內爲之。

二、一方領土之主管機關如認為該申訴爲有理，且其本身不能獲致適當之解決時，該主管機關應致力與他方領土之主管機關協議解決該案情，以期避免違反本協定規定之課稅。

三、雙方領土之主管機關應致力以協議方式解決對協定之解釋或適用所發生之任何困難或疑義。雙方主管機關並得共同磋商，以消除本協定未規定之重複課稅問題。

四、雙方領土之主管機關得直接相互聯繫，以期依本條上述各項規定之精神達成協議。

第二十一條 情報交換

一、雙方領土之主管機關，應交換爲實施本協定之規定，以及爲實施本協定規定之課稅有關雙方領土之法律規定所必要之情報。該項交換之情報應依機密文件處理，除與本協定規定之稅目之核定與

徵收人員與機關外，不得洩露之。

二、第一項規定，不得解釋為課以任一方領土之主管機關左列之各項義務：

- (一) 採取超越任一方領土之法律或行政常規之任何行政措施。
- (二) 提供在任一方領土之法律規定下，或正當行政常軌下無法獲得之特定資料。
- (三) 提供可能洩露貿易、營業、工業、商業或執行業務之祕密或貿易方式或情報，此類情報之洩露將違背公共政策者。

第二十二條 開始生效

一、本協定應由雙方領土之主管機關，各依其法定程序完成批准程序，並應於表明批准之換文所載之日起開始生效。

二、本協定應對自換文所載之日起所發生或產生之所得生效。

第二十三條 終止

本協定應限期繼續有效，但任一方領土之主管機關得於一九八六年後，任一曆年度之六月三十日前，以書面通知他方領土之主管機關終止本協定。在此情形下，本協定應對終止通知送達後之次一曆年度一月一日起所發生或產生之所得終止其效力。（註六）

經濟部核定「紡織品出口配額處理要點」，決撥獎勵配額，鼓勵拓展非設限市場。

經濟部本日宣布，核定「紡織品出口配額處理要點」，決定提撥獎勵性配額鼓勵廠商拓展非設限市場，並將訂定紡織品各類別出口平均單價，高於或低於此一水準者，將增減其配額數量。並

決定將有限的紡織品出口配額，改變過去消極防弊的管理方式，使成為積極輔導廠商生產高級品，開發新市場的有效工具，並遏止自由配額數量的過分膨脹，使廠商能夠穩定生產。該要點自民國七十一年起實行。（註七）

行政院經濟建設委員會通過中華民國臺灣經濟建設第七個四年計畫，積極發展運輸工具、機械、電機、電子、資訊五項策略性產業。

行政院經濟建設委員會本日通過民國七十一年至七十四年四年經建計畫，重點包括：

- 一、平均每年經濟成長率為百分之八。
- 二、躉售物價上漲率以每年不超過百分之七・五為限。
- 三、進口增加率每年平均為百分之一・三，出口為百分之一〇・九。
- 四、工業部門成長率平均每年為百分之八・五，農業部門為百分之二・四，服務業部門為百分之八・三。
- 五、平均每年人口增加率為百分之一・八，勞動供給增加率為百分之二・七，失業率為百分之一・三。
- 六、七十四年每人國民生產毛額將達十六萬三千五百二十三元，折合美金四千三百零三元。

計畫中明確指出未來四年工業部門各主要產業的發展重點。經濟建設委員會指出，工業部門在面對世界能源短缺、國際貿易保護及國內工資上升等客觀因素之壓力，將積極發展技術密集、附加價值大及能源係數低之關鍵性工業，並促使非關鍵性工業加速改善生產技術及設備，以提高生產力，謀求達到全面工業升級與技術生根之目標。

經濟建設委員會在未來四年經建計畫中，將機械、電機、電子電氣器具、運輸工具、基本金屬、金屬製品等六類列為關鍵性工業，其它工業則為非關鍵性工業。

在四年經建計畫中，所列工業部門各主要產業的發展重點為：

一、關鍵性工業：

(一)基本金屬工業：

1. 加強發展生產特殊鋼，配合相關工業發展。
2. 擴充一貫作業鋼廠，生產薄板、冷軋鋼片、重型型鋼、大件鑄鍛鋼、矽鋼、高級線材等，並擴大結構鋼材製造設施，賡續規劃中鋼第二期第三階段擴建計畫，以充裕國內鋼鐵基本原料之供應。

3. 加強穩定及掌握礦砂、廢鋼等原料取得及料源分散化。

4. 加速引進高級技術及培養鋼鐵科技人才，加強研究發展工作。

5. 加強發展銅製品多層次加工。

6. 加強發展鋁品製造，並力求產品高級化。

7. 鼓勵現有中小型鋼廠更新設備，提高生產力，並加強公害防治。

8. 拓展基本金屬國際市場，建立資訊產銷系統，掌握市場先機。

9. 獎勵小廠合併，以擴大企業規模，達成經濟生產，並促進經營合理化及現代化。

(二)機械工業：

1. 鼓勵中小型機械工業更新設備，逐步走向自動化生產，改善其生產力及經營管理，並促使分工、專業化與合理化。

2. 加強發展電腦數值控制機械及自動化設備。

3. 繼續輔導整廠及產業機械之設計製造與輸出，並推動重要機械產品國產化。

4. 加強發展機械工業基本加工技術，鼓勵民間投資改善鑄造、鍛造、熱處理、表面處理、模具等關聯基礎工業之製造及研究能力。

5. 加強引進國外技術，鼓勵公民營企業積極引進新產品及新技術，並自行研究開發。

6. 加強機械工業專案融資與租稅優惠制度，並籌設發展基金。

7. 加強規劃機械工業專業區，集中相關工業，有效運用人力、物力及設備等資源。

8. 配合農業機械化政策，繼續推動農業機械製造與研究發展。

(三)運輸工具工業：

1. 提高船舶自製率，加強相關工業之發展。

2. 強化聯合船舶設計中心設備及功能。

3. 加強培訓造船、汽車設計及技術人才。

4. 鼓勵現有汽車工廠簡化車型、提高品質，降低汽車價格。

5. 籌設一最低經濟生產規模之汽車製造廠，產製省油及低汙染之小汽車，並拓展外銷。

6. 加強輔導汽車零件及相關工業配合發展。

7. 增訂汽車零件國家標準，改善汽車檢驗制度，提高汽車品質。

8. 改善機車、自行車製造品質。

9. 加強運輸工具工業資金融通。

10. 加強開發運輸工具國際市場，積極拓展外銷。

(四)電機工業：

1. 加強重電機產品設計與開發，導入相關電子技術之應用，突破電機工業之技術瓶頸。

2. 加強電機產品所需原材料（如絕緣材料等）之研究與產製。

3. 獎勵發展高效率、高技術層次之產品，並加強實施電機與家電產品之能源效率檢驗。

4. 輔導中小企業合併，提高產品品質，減低成本，增加市場競爭力。

5. 加強充實電機技術人才之培訓。

6. 加強電機工業產品供需雙方協調合作，鼓勵公民營機械採用國產電機產品。

(五) 電子工業：

1. 積極發展高技術層次之消費生產品，電信、電子計算機及半導體工業產品。

2. 加強發展電子工業基本原料自製。

3. 加強發展電腦數值控制器，以配合機械工業自動化。

4. 鼓勵與協助電子工業購買外國研究公司或技術公司。

5. 籌募電子工業發展基金。

6. 加強規劃培訓電子工業有關人才。

7. 加強輔導與扶植技術密集型中小型公司。

8. 推動成立電子專業大貿易商，加強拓展外銷。

(六) 資訊工業：

1. 加強規劃培訓資訊工業有關人才。

2. 加速研究發展電子計算機製造及應用技術，以研製計算機週邊設備及小型計算機，並引進發展管理資訊系統、計算機輔助設計製造等資訊工業技術。

3. 獎勵並協助國人購買外國資訊技術公司。

4. 積極發展國內數據通信，開發數據電路交換式網路、分封式交換，以配合資訊工業朝分散式處理與計算機網路發展趨勢；並加入國際資訊網路，以應國內工商界之需要，提高國內計算機之應用能力。

5. 健全資訊設備租賃業之發展，減輕設備使用者資金負擔。

6. 統籌規劃政府各部門之整體管理資訊系統，加速推動政府各部門計算機之有效運用。

二、非關鍵性工業：

(一)紡織工業：

1. 加強紡織業上、中、下游之整體體配合發展，就原料、生產、銷售等均應作通盤計畫，避免業界之惡性競爭，以維護紡織工業之整體體利益。
2. 儘速訂立紡織工廠之設備與作業標準，並繼續鼓勵中、小廠商更新設備及合併經營，推動製程之半自動與自動化，以提高生產力。
3. 發展多層次加工、高附加價值紡織品，以提高紡織品之對外競爭能力。
4. 加強紡織染整技術及成衣式樣設計，以提高產品品質，並確保外銷市場。
5. 開拓紡織品新市場，降低市場集中之風險，以利紡織工業之經營。
6. 開發新用途之人造纖維產品，提升人纖工業之技術水準以使人纖工業繼續發展。
7. 積極展開與紡織品進口國家之多邊談判，以維護既有紡織品市場。
8. 加強紡織品外銷之品質檢驗，以維護我國紡織業之聲譽。
9. 建立健全之人才培養與運用體系，推動在職人員之訓練，以提高紡織技能水準。
10. 防治環境汙染、噪音，並節約工廠所耗能源。

(二)酸鹼工業

1. 未來硫酸工廠之興建，應以配合利用煉銅、煉鋅副產之二氧化硫為原料，降低對進口硫磺之依賴。
2. 更新硫酸生產設備，採用雙重接觸法生產，以減少空氣汙染並降低成本。
3. 新設鹼氯工廠需採用薄膜法生產，現有水銀法製鹼工廠需加強防治設備，以減少水銀汙染。
4. 採用金屬陽極替代碳精產製鹼氯，以降低用電量。

(三)煉油工業

1. 繼續更新、擴充煉油設備，以充分供應各種油料。

2. 積極完成第四輕油裂解計畫，以供應石化基本原料。

3. 改進石油精煉設備，並研究省油之添加劑，以提高油品品質，防止空氣汙染並節約能源。

4. 繼續增建現代化之儲運設備及供銷系統，以有效供應油品。

5. 研究代煉之可行性，以充分利用設備，並取得國內供應不足油料。

(四) 石化工業

1. 加強石化上、中、下游之整體體配合，促使石化工業健全發展。

2. 四輕完成後應暫停國內基本原料之擴充，國內不足之原料應積極尋求海外合作以取得廉價石化原料。

3. 國內發展通用塑膠及部分合成纖維原料之比較利益逐漸消失，今後發展宜作適當之調整。

4. 未來石化發展應以高性能塑膠、特用化學品及合成前述產品之關鍵原料為重點；石化原料之分配應以製造上述產品為優先。

5. 提高石化產品品質，並積極引進新技術、開發新產品，加強推動國內石化工業之研究發展，以促使技術升級。

(五) 肥料工業

1. 與中東產油國家合作，增產液氨及尿素，以供應肥料工業及其他工業之需。

2. 增產複合肥料，以促進經濟作物及養殖漁業之發展。

3. 推行示範施肥，並輔導專業區施肥，以維持地力。

(六) 塑膠工業

1. 研製特殊規格之PE、PP、PS塑膠原料。

2. 積極推展高附加價值之高性能塑膠原料，如尼龍樹脂、聚酯樹脂、聚縮醛樹脂、聚碳酸樹脂等。

3. 加強塑膠原料業與加工業間之密切配合。

(七) 橡膠工業

中華民國七十年 十二月三十日

七〇五

1. 發展特殊用途橡膠化學品，如促進劑、防老劑、催化劑等。

2. 發展高速之鋼帶幅射輪胎，及特用橡膠管件，配合現代化民管工業之需。

(八) 造紙工業

1. 設置製漿黑液回收設備，以解決汙染並節約能源。

2. 中、小型紙廠以購入紙漿或採用廢紙爲宜，新設紙廠如欲製漿必須有完善之水污染防治的設備。

3. 發展高級紙張及紙製品，並積極拓展外銷，以平衡國內產銷。

4. 增加造紙原料，推廣銀合歡之種植。

(九) 合板工業

1. 分散原木採購地區及尋求海外合作開發森林，以降低生產風險。

2. 積極開拓外銷市場，並儘量分散市場。

3. 發展高層次木材製品，積極開發新產品。

4. 開發多樹種之利用。

(十) 其他化學工業（包括製藥、農藥、清潔劑、皮革）

1. 儘速實施「優良藥品製造規範（即GMP）」，以提高製藥工廠標準。

2. 推動發展原料藥之製造，以提高製藥工業技術，降低對外藥之依賴，並提高製藥之附加價值。

3. 發展農藥原體及原體合成，以充裕國內需要並拓展外銷。

4. 研製合乎現代化生活及環境衛生要求之高品質肥皂及清潔劑產品，並積極拓展外銷。

5. 積極發展特殊用途之清潔劑原料，如陰離子系界面活性劑、陽離子系界面活性劑及非離子系界面活性劑等。

6. 積極研製發展高品質皮革，並促成合作外銷。

7. 利用國產豬皮製造豬皮面革，並發展豬皮製品。

(土)水泥工業

1. 改善水泥儲運設備，俾利國內市場供需之順暢。
2. 東部石灰石礦源充裕，今後水泥廠應限於東部設廠或擴充。
3. 鼓勵輸出熟料，與國外合作磨製水泥。
4. 繼續推動旋窯燃油轉換為燃煤，並研究提高熱能利用效率。

(圭)玻璃工業

1. 輔導發展浮式平板玻璃，俾改進產品品質，降低生產成本，增加產量。
2. 研究改進窯爐設備，提高能源使用效率。
3. 拓展平板玻璃外銷市場。
4. 積極研究發展附加價值高之光學玻璃、特殊玻璃等，使玻璃工業走向高級精密化。（註八）

註一：《總統府公報》，第三九二三號（民國七十年十二月三十日），頁一一二。

註二：《總統府公報》，第三九二四號（民國七十一年一月一日），頁四。

註三：《中央日報》，臺北，民國七十年十二月三十一日，版四；《經濟日報》，臺北，民國七十年十二月三十一日，版二。

註四：《中華民國年鑑》（七十年度），頁三三三—三三七；《中央日報》，臺北，民國七十年十二月三十一日，版三；監察院七十年總檢討會議對一般政治設施檢討意見：《監察院公報》，第一三二七期（民國七十一年一月十二日），頁一〇九—一二。

註五：《外交部公報》，第四十三卷第八號（民國七十年十二月三十一日），頁一七一—一八。

註六：《中央日報》，臺北，民國七十年十二月三十日，版一、三十一日，版七；該協定全文見《外交部公報》，第四十三卷，第九號（民國七十一年三月三十一日），頁六一—六。

中華民國七十年 十二月三十、三十一日

七〇八

註 七：《經濟日報》，臺北，民國七十年十二月三十一日，版三。

註 八：同註八，版一、二。

三十一日 總統蔣經國電賀海地國慶。

本日是海地共和國國慶日，總統蔣經國及外交部長朱撫松分別致電該國終身總統杜華利及外長方西斯格申賀。（註一）

總統蔣經國提示財經單位，速促工業升級，紓解困難。

總統蔣經國本日主持第一次財經首長座談會，聽取財經情勢簡報，經濟建設委員會主任委員俞國華對一年來國際經濟情勢及七十一年之展望提出報告。

俞主任委員在報告中指出，民國七十年國際油價雖已趨穩定，但國際經濟仍呈停滯膨脹局面，同時國內經濟正面臨轉捩時刻，因此我國進出口貿易，投資意願均受影響，以致一年來經濟成長較以往遲緩，估計全年實質成長僅百分之五·五，為六年來成長最低的一年。惟物價漲幅已較六十九年降低，估計全年平均躉售物價及消費者物價分別上升百分之七·七及百分之一六·五，尤以最近三個月來，物價已進入穩定狀態。

最近政府業已採取了若干擴張性的措施，並且積極從事提高技術及生產力的努力，以期加速紓解當前工商業的困境，早日恢復景氣。同時一般預測明年美國的經濟將開始復甦，有助於自由世界

景氣的好轉。所以展望七十一年，我們的經濟情勢應較七十年為佳，預期明年的成長目標可達百分之七·五，躉售物價上升百分之五·五。

示：
蔣總統於聽取報告後，除提示年關期間應注意便利工商及充裕物資供應外，並作七項重要指示：

一、今天是民國七十年的最後一天，回顧過去一年，我們曾遭遇許多困難，在大家努力之下，物價雖已漸趨穩定，但經濟成長較原訂計畫目標為低。行政院十月十八日所公布的「紓解當前工商業困難措施」，希望各有關單位認真執行；務期在最短期間內解除工商業者的困難，把握國際經濟復甦的契機，以促使國內經濟早日恢復繁榮，達成計畫預定成長與穩定目標。

二、民國七十年代是我國工業結構改善的關鍵時代，今後我們必須加速工業升級，要將目前以勞力密集為主的工業，轉變為以技術及資本密集為主的工業。本（十二）月初召開的全國經濟會議，既已選定機械及資訊工業為策略性產業，這種策略性產業的發展，應視為我國改善工業結構的前導，希望政府與民間密切合作，積極推動。在推動的過程中，科技的發展與人力資源的開發，尤應特別重視。至於一般工業，仍然是我們經濟成長的主力，應該趁此時期，加速更新設備，引進國外技術，推行自動化，提高生產力，降低成本，開發高價值產品與新產品，以增強我們出口貿易的競爭能力。

三、我們的中小企業產值占製造業總產值的半數，就業人數更達百分之六十。中小企業與大型企業更有相輔相成的功能，因此中小企業在我們經濟的總體系中，亦居很重要的地位。最近行政院所定的「中小企業及外銷工業輔導方案」，希望各有關機構認真執行。經濟部尤應協調有關機構，訂定具體辦法，對具有發展潛力的中小企業給予技術、管理、融資，與市場開拓等各方面的積極輔導。

四、財政制度與金融措施是促進經濟結構轉變的重要政策工具，我們經濟建設的目標是成長、穩定，與所得分配三者兼顧。為達成這些目標，金融方面應力求制度的現代化與經營管理的不斷改進，以充分發揮儲蓄與資金供應

的功能；財政方面則應把握量能課稅的原則，積極改進稅制與稅務行政，以配合並支持整體經濟的發展與經濟結構的轉變。

五、為達成經濟現代化的目的，我們同時需要一個現代化農業的支持。對於第二階段的農地改革，應積極進行。對於土地重劃、擴大農業經營規模、農業機械化以及農業科技之研究發展等，都應該積極推動，並改善農產運銷，繼續基層建設，以提高農民所得，改善農民生活的實質環境。

六、拓展對外貿易，一向是我國經濟發展的主導力量，今後在策進經濟結構轉變階段，推廣國際貿易更將居於重要地位。為配合未來情勢需要，有關貿易政策之制定及其各項因應措施，諸如大貿易商制度之如何輔導，全球性商情網之如何建立，貿易手續之如何簡化等，均盼詳加審慎研究，早付實施。

七、在經濟發展與經濟結構轉變的過程中，所涉及問題層次與範圍將日趨深遠，政府機構的組織與人力究屬有限。我們三十年來的經濟發展，民間企業已培植了大量的人才，正可借重民間人才與團體力量，參與政府的經濟事務，最近政府已頒訂了「民間企業參與政府經濟事務推行要點」，應該據以鼓勵民間積極參與，共同為我們經濟發展努力。同時，希望民間業者共同體認政府與人民是一體的，我們必須本著甘苦與共，休戚相持的精神，共同努力來謀求我們經濟的持續發展。（註二）

總統蔣經國致電國民大會代表，對其闡揚憲政，表示敬佩。

總統蔣經國本日致電國民大會全體代表，對各位代表在七十年年度年會中共抒讜論，闡揚憲政，表示敬佩。電文如下：

第一屆國民大會全體代表公鑒：（七十）亥有代電敬悉。各位代表先生於七十年年度年會，共抒讜論，對闡揚憲政，裨益良多，彌深敬佩！復承策勵，尤為感奮，願共矢精誠，再接再厲，為三民主義統一中國之同一目標互勉。

特電申謝，並祈惠鑒。（註三）

行政院院會通過任命邵學鋹爲外交部常務次長、黃乾爲僑務委員會副委員長、關定遠爲臺灣省政府衛生處長。

行政院本日院會通過任命邵學鋹爲外交部常務次長、黃乾爲僑務委員會副委員長、關定遠爲臺灣省政府衛生處長。

茲誌邵學鋹等略歷如下：

邵學鋹，六十四歲，浙江省餘杭縣人，金陵大學經濟系畢業，派任人員銓定資格考試國際貿易人員及格，曾任行政院美援運用委員會專門委員、副處長、行政院國際經濟合作發展委員會處長、參事，駐越大使館經濟參事，輸美棉織品限額協商會議代表團代表，經濟部國際貿易局副局長、局長等職。

黃乾，六十六歲，福建省南安縣人，私立福建學院政治系畢業，戰地政務研究委員會戰地政務班二十四期結業。曾任我國駐日代表團荐派組員，省糧食局專員，我國駐印尼商務代表團團員，僑委會視察，僑務委員會委員等職。

關定遠，五十五歲，遼北省人，國防醫學院四十六期，美國海軍醫院一般外科訓練，曾任海軍第三醫院主任，海軍基地醫院院長，海軍總醫院院長，海軍總司令部軍醫處少將處長等職。（註四）

行政院經濟建設委員會擇定範圍發展策略性產業。

爲加速推動策略性工業的發展，促進我國工業早日升級，行政院經濟建設委員會在未來四年中，已經決定選擇機械、電機、精密及自動化機械、運輸工具、電腦、微電腦與週邊設備，數據通訊及其相關電子工業作爲策略性產業。

經濟建設委員會在民國七十一年至七十四年經建計畫中指出，未來四年中工業部門每年平均成長率爲百分之八·五，其中策略性製造業平均年成長率爲百分之四·三，非策略性製造業平均年成長率爲百分之六·一。

四年經建計畫中並要求政府有單位籌組策略性產業推動委員會，運用租稅、金融、外貿及工業輔導等政策性措施，協助達成工業升級的目標。爲使策略性產業在今後四年的發展中能達成預期效果，四年計畫中並訂定了產業發展的基本政策包括：

- 一、統籌國內礦產資源之探勘、開發與利用，並以基本工業原料礦產的探勘爲優先。
- 二、擴大國外經濟合作及推動對外投資開發資源，以確保進口礦產資源的長期供應。
- 三、抑制能源密集工業之擴充或發展，鼓勵向外合資產製；煉鋼及煉銅工業仍以配合機械及電機等工業發展爲主，石油化學工業則以健全上中下游關聯工業之整體發展。
- 四、推動軍、公、民營企業之配合發展及技術交流，以提高國防工業自製能力，發揮整體工業發展的效果。
- 五、鼓勵產業合併，組織大營造商向國外承包工程，賺取外匯，加強營造商管理，配合政府經建計畫執行，提升營造業工程技術與改善營造業工程品質。
- 六、積極檢討工業發展有關獎勵、租稅及融資等條件，以提高民間投資意願。

經由上述各項政策之配合後，到民國七十四年時，可望將策略性產業占整個工業部門的比重，

由七十年的百分之二六·六增至百分之三一·八；非策略性產業的比重，則自百分之七三·四降為百分之六七·二。（註五）

經濟部宣布紡織品配額管理五項改進原則。

經濟部次長王昭明本日在經濟部舉行記者會，宣布該部擬定的紡織品配額管理五項改進原則為：

- 一、對獲有基本配額廠商以往多年的貢獻，應該給予合理的酬庸，對無基本配額的後設工廠也要給予適當的照顧。
- 二、加強鼓勵對非設限地區的輸出，以求分散外銷市場，及提高整個紡織工業設備的利用率。
- 三、獎勵輸出高級紡織品，使對設限地區輸出從數量的限制轉向金額的增加，達成紡織工業品質升級的目的。
- 四、獎勵利用國產原料製造的紡織品輸出，以發展上游紡織工業，達成替代進口和增加國民所得目的。
- 五、加強對紡拓會的授權，使事權集中，提高工業的效率，增加配額的利用率。（註六）

同日，經濟部並公告「紡織品出口配額處理辦法」暨「輸美紡織品實施出口證明書制度處理要點」補充規定，全文如下：

主旨：

- 一、為因應當前經濟情況變化並加強紡織品出口配額之管理與促進紡織品之外銷，對於現行「紡織品出口配額處理辦法」暨「輸美紡織品實施出口證明書制度處理要點」，補充規定如下：
 - (一)基本配額之轉讓不予限制，但廠商須按規定向紡拓會申報登記，原紡織品出口配額處理辦法第十條第

二項之規定同時廢止。

(二)廠商獲配之自由配額，除因天災不可抗力因素外，不得以任何理由要求繳回。

(三)輸美紡織品通籃同組之基本配額准予按規定自由換類。

(四)對於配額頂名出口及偽造配額矇混出口案件，經查獲屬實者，除其持有之各項配額均予收回外，並按規定從重嚴懲，且獎勵廠商向本部國際貿易局或紡拓會提出檢舉。

二、以上各項規定自七十一年一月一日起實施，其未規定事項仍依現行有關規定處理之。（註七）

註一：《中央日報》，臺北，民國七十一年一月一日，版二。

註二：《蔣總統經國言論選集》，第三冊，頁二三三—二三五；《中央日報》，臺北，民國七十一年一月一日，版二。

註三：同註一，版三。

註四：同註一，版三。

註五：同註一。

註六：同註一。

註七：《經濟部公報》，第十四卷，第二期（民國七十一年一月二十五日），頁九。

中華民國九十五年六月出版

中華民國史事紀要

中華民國七十年（一九八一）七至十二月份

定價：新臺幣四〇〇元

發行人：張
編輯者：謝
發行者：國

史培炎

館屏憲

展售處：

國史館台灣文獻館（門市部）

地址：<http://www.drnh.gov.tw>

電話：二二一七五五〇〇轉六〇五

地址：臺北縣新店市北宜路二段四〇六號

電話：二二一七五五〇〇轉六〇五

郵撥帳號：一五一九五二一三號

地址：<http://www.th.gov.tw>

電話：（〇四九）二三三七四八九

地址：南投市中興新村光明一路二五六號

國家書坊台視總店

地址：臺北市八德路三段十號B1

電話：（〇二）二五七八一五一五轉二八四

地址：<http://www.govbooks.com.tw>

印刷者：

尚緯印刷事業有限公司

地址：板橋市文化路一段二二三巷二三號

電話：（〇二）二二五四八一〇〇

GPN:1009501155

ISBN:986-00-5146-1（精裝）



國家圖書館出版品預行編目資料

中華民國史事紀要（初稿）：中華民國七十年
（一九八一）七至十二月份／郭鳳明主編；謝培屏編輯．

--初版.--臺北縣新店市：國史館，民95

面； 公分

ISBN 986-00-5146-1（精裝）

1.中國-歷史-民國（1912- ）

628.02

95008357

欲利用本書全部或部分內容者，須徵求著作財產權人同意
或書面授權。請洽承辦人謝亞杰（電話：22175500轉209）